





LES  
OEUVRES

DE IEAN BACQVET

ADVOCAT DV ROY

EN LA CHAMBRE

DV THRESOR.

DES DROICTS DV DOMAINE DE LA  
COURONNE DE FRANCE.

Divisees en trois Tomes.



13  
3  
F  
29  
*de Legats*

*M. Couini*

A PARIS,

Chez Abell' Angelier, au premier pillier de  
la grand' salle du Palais.

M. DCIII.

AVEC PRIVILEGE DV ROY.

---

TRAICTEZ CONTENVS AV

PREMIER TOME.

DV DROICT D'AVBEINE.

DV DROCT DE BASTARDISE.

DV DROICT DE DESHERANCE.

ESTABLISSEMENT DE LA CHAMBRE DV THRESOR.

---

T R A I C T E Z C O N T E N V S A V

S E C O N D T O M E .

DV DROICT DE FRANCSFIEFS.

DV DROICT D'ANOB LISSEMENT.

DV DROIT DE NOVVEAVX ACQVESTS.

DV DROICT D'AMORTISSEMENT.

DECLARATIONS, que les roturiers & gés de main-morte sont tenus  
bailler au roy, ensemble de la finance deüe, à cause des droicts de Francs  
Fiefs & Nouveaux Acquests.

Outre sont transcrites certaines instructions, memoires, Lettres patentes, con-  
cernans les droicts de Francs Fiefs, Nouveaux Acquests, Anoblissemens,  
& Amortissemens.

---

LE TROISIESME TOME CONTIENT

LE TRAICTE

DES DROICTS DE IVSTICE HAVTE, MOYENNE  
ET BASSE.





# A MONSIEUR,

MESSIRE ACHILLES DE HARLAY,

CHEVALIER, CONSEILLER DV ROY EN SON

CONSEIL D'ESTAT, ET PREMIER PRESIDENT

en la Cour de Parlement de Paris.



MONSIEUR,

*Vn celebre Romain desirant que son amy Plin<sup>e</sup> mist en public l'histoire de son tēps, luy remōstroit entr' autres choses pour l'inciter à ce faire, qu'il n'y auoit rien au monde de plus beau, que de laisser à la posterité la loüange des faictz illustres, ou escrire choses dignes de l'immortalité: attendu que ceste recommandation venant à passer de siecle en siecle, sert de nourriture aux esprits cupides d'honneur, qui esperent par mesme moyen de voir leur vie presque eternisee, par la cōtinuation de la memoire de leurs gestes: avec ce, qu'il n'y a rien mieus seant à la dignité de l'homme, que de vouloir, ny à la fortune, que de pouuoir proufiter à autrui, obligeant la societé ciuile d'un lien plus fort, que la nature mesme. Estant d'ailleurs à presumer, que, puis que les hommes sont naturellement si amateurs des œuvres antiques, qu'ils se proposent sur tout d'en imiter le modele, & quelque petit fragment de medaille sert d'ornement ordinaire à leurs thresors & cabinets: par mesme, ou plus forte raison seront-ils tousiours tres-grand estat des labours & traictiez remplis des recherches plus rares de l'antiquité: pource que par le moyen d'iceux l'entendement forme en soy la cognoissance des choses du tout cachees, dont s'affermir le iugemēt, par l'aduis duquel s'excutent les plus nobles deliberations des hautes entreprises, tant au faict de paix, que de guerre. Seul sujet à vray dire, qui a menſen Maistre I E A N B A C Q V E T vint Conseiller & Aduocat du Roy en la iustice du Thresor, d'entreprendre le labeur des traictiez du Domaine de la Couronne de France, autant rares, qu'incogmens. Craignant outre ce que dessus de n'encourir la iuste reprehension des hommes, si Dieu luy ayant faict ceste grace particuliere, que d'entendre le secret de tels droictz domaniaux, il n'en laissoit quelque monument notable à la posterité, pour perpetuer la singuliere affection qu'il a tousiours portee: tant au public en general, que particulièrement à la conseruation de ces fleurons de la Couronne. Tousſois comme les plus grands personnages sont ordinairement surprins de mort sur le parachuteuēt de leurs principaux ouurages: ainsi en estant aduenu au defunct, & ayant neantmoins trouuē ce posthume, de beaucoup par luy enrichy & augmentē*

par dessus les premieres impressions qui en ont ja esté faictes, j'ay pensé debuoir cet honneur a sa memoire, que de le publier, & luy faire voir le iour, spécialement sous le fauorable auspice de vostre nom, MONSIEUR, sçachant l'estime que de vostre grace auez tousiours faicte du defunt, & laquelle ie souhaite qu'il vous plaise continuer enuers moy son gendre. Sous l'assurance de quoy, & pour n'en demeurer ingrat, ie me suis efforcé d'emporter ce tesmoignage aux siècles aduenir, par la publication que ie fais presentement de cet auure, esperant puis que selon le vieil prouerbe, les dernieres pensées sont communément reputees les meilleures, que ces fruits, lesquels il s'est estudié de mettre en leur perfection sur l'automne de son aage, en seront d'autant plus sauoureux au goust, que plus ils ont eu de temps à meurir en son estude. Vous supplie MONSIEUR, de me subroger en l'amitié dont souliez honorer le defunt, quoy que ie me recognoisse de beaucoup inferieur à luy en merites, mais qui desire vous rendre & continuer les seruiCES que pouuez esperer de

Vostre tres-humble & tres-  
affectionné seruiteur  
N. BELVT.



IN IOANNIS BACQVETII CAMERÆ  
FISCALIS PATRONI REGII, DE IUSTITIA  
& iure Gallico, librum.

**S**ic miro imperium merum colore  
Et mixtum, variis Bacquete pingēs  
Ornas floribus undique, ut ipsa  
Vix meracius Attica ex odoro  
Dulcem fugat Apis Thymo liquorem.  
Debet una tibi suos triumphos,

Debet Gallia sceptrum auita, fuses,  
Libram Iustitiae, & comes serena,  
Maestras titulos suumque nomen,  
Iusta, aequa omnia, Regia atque, si te  
Rex iusto beet ampliūque census,  
Quem tot muneribus beatique scriptis.

N. Belut Cameræ Fiscalis Regius  
Consiliarius, Bacquetij Gener.

PIIS MANIBVS IOANNIS BACQVETII SOCERI  
SVI CLAVDIVS MARET IN PRÆFECTVRA FISCALI  
patronus Regius deuouebat.

**N**on eslebam mihi tam citò te adeptum:  
Quem lugere prius viam premittētem  
Ad plures, magē quāmihi fuisses  
Viuens cognitus, agnitus tibi que  
Dulcis noster amor, tuli dolenter;  
Lapsus mente tamen: velut potiri  
Te vitā meliore non putarem;  
Te, qui turbine diruenda nullo,  
Nullo temporis obterenda tractu  
Doctrina monumenta rarioris  
Nunc extantia scripta tot relinquis.  
Hæc rursus æthereā frauentur aurā.  
Longē, quāmihi prius ampliore cultu.  
Vius sic iterum, velutque diuo  
Raptus flumine BACQVETII resurgis.  
Ergo sume opus hoc, quod ordinavi,  
Mutuum in te generi notans amorem.  
Ex te quod venit, offero tibi; nam  
Quid possem preciosius vouere?

IDEM GRATVLABATUR.

**I**nuentus Lyfippus erat, qui duceret ara  
Regis Alexandri fortem simulatū vultum.  
Propria qui Gallia describat iura coronæ,  
BACQVETIVM præfens hæc etas protulit  
vnum.  
Nec facere hoc alios, edicto quod vetet, vllō  
Est opus; aggredditur nemo, quia nō queat istud.

IDEM AD LECTOREM.

**P**arce pio, queso gratissime lector amori,  
Huic a me indultū si nimis esse putas,  
Et plurius quāmihi præfens fecisse volumen:  
Quem gener in soceri seruet amore  
modum?



# GVILLELMI LESCOPIER IN PRÆFECTVRA

FISCALI CONSILIARII REGII, AD PIOS MANES

IOANNIS BACQVETII viri doctissimi, in eadem

præfectura Regij quondam patroni.

## CARMEN.



*V*IT ut in natis patrum veneranda maiestas,

*Virtusque ingentis splendet auita suis:*

*Sic tua scripta, quibus spatiosus personat orbis,*

*BACQVETE illustrant nomen ubique tuum.*

*Tæque licet viuis exemptum corpore: nusquam*

*Laus peritura tuo digna labore manet.*

*Vivis & in natis renouant dum scripta fideles,*

*Quæ iubet inuida mors orba parente mori.*

*Fælices nati, felix BACQVETE refurgens*

*Natorum studijs, nec periture magis*

*Virtus expers sepulchri.*

## COMMENDATIO OPERIS ET AVTHORIS.

GERVASII DE MORENNE, PARISINI, IN PRÆFECTVRA

Thefauri Regij Consiliarii.



*I*que scripta suo satis refulgent

*Ornatu, proprio micant honore,*

*Nec conductitiis egent Camænis:*

*Dulcem Musa lyram mouere cessa.*

*Non est quod variis libros Bacqueti*

*Commendes titulis, nonumque amicis*

*Scriptis tam lepidus pares honorem:*

*Nam cultu illa suo satis refulgent,*

*Nec conductitiis egent Camænis.*

*Seu tu singula tincta melle verba*

*Suspendis mihi lance iustiore:*

*Seu parte ex alia memor rependis,*

*Quidquid mellis tuo recludit ore:*

*Nil quicquam melius politiusve*

*Hæc ætas videt aut videbit unquam,*

*Sic cultu illa suo satis refulgent,*

*Nec conductitiis egent Camænis.*

*Quod si fortè libri placent priores,*

*Quos pridem geminos tulit sub antras*

*Pari tertius hic honore dignus*

*Iura illo dominæ vetustiora*

*Regalis, carie & situ persæsa*

*Exemit tenebris, deditque luci,*

*Gratus Pieridum choro Bacquetus.*

*Quo iam nihil melius politiusve*

*Hæc ætas videt, aut videbit unquam.*

*Quid ergo studium tuum moramur,*

*Iura hæc regia cogniture lector?*

*Si cultu illa suo satis refulgent,*

*Nec conductitiis egent Camænis?*

*Quisquis plurima regij videre*

*Census iura cupis, dies renolue*

*Noctesque hos animo manūque libros.*

*Tum lingue nitido lepore captus*

*Et mirabilium tenore rerum,*

*Musa iudicium mea probabis,*

*Nec verax renues palam fateri,*

*Quod cultu illa suo satis refulgent,*

*Nec conductitiis egent Camænis.*



IN ORNATISS. ET ERVDITIS. V. IOAN. BACQVET  
LIB. DE DOMANIO REGIO.

**F**ELICEM ingenij, BACQVETI diuine vena  
Omnes te norunt, posteritasque canet.  
Felicem & generis, queis pignora chara dedisti  
Coniugij & mentis symbola docta tue.  
Ecce tuas vulgant præclara volumina Gazas  
De Regum Thesauro edita Francigenam.  
Cultores Themidis BELVTIVS acque MARETVS  
Eloquio celebres, officioque fori,  
Ambobus referant grates soceròque disertò  
Qui Phæbum & Musas Iustitiàmque colunt.

N. DV CHESNE in camera  
Thesauri Confiliarius.

IN TVMVLVM IOANNIS BACQVETII  
PROSOPOPOEIA.

**P**arce tandem, cara proles, planctibus:  
Sic nostra non sunt lacrymanda funera:  
Me si decenter flere vobis animus est,  
Immensa Iuris Francici volumina,  
Sanctæque vetustum oracula patrum tundite  
Super sacrata busti inanis marmoris:  
Sed me neque hoc iuuat, neque illud: nam mihi  
Clarum tenebris condier neque caput,  
Sed per virum ora viuui post fata volito,  
Nec me inermens fors dura quanuis, perdidit  
Dum perditorum temporum fleo vicem  
Casusque nostros: namque rapto calitis  
Astræa gaudens, inter alma sidera  
Mi iuncta sponso est, ubi Deum mixtus choris  
Mortalium æquis lance facta pondero.

C. HEDELIN in præfectura  
Thesauri Confiliarius.

ALIA COMMENDATIO AVTHORIS.

**I**MPERFECTA Venus Coum celebrauit Apellem:  
Si perfecisset, fecerat ille minus.  
Hoc etenim vitæ functo, qui absolueret vellet  
Hoc opus, inuentus postea nemo fuit.  
Addere BACQVETII minimum quid nulla fuisset  
Ausa vquam doctis palma voluminibus.  
Pars operi verum tam culto ne qua deesset,  
Ipse manum extremam candidus apposuit.  
Qui commune bonum potius cum spectat, honore  
Posthabito proprio, maior Appelle manet.

Guil. Morelius Ambianensis.



## ΕΥ ΜΕΝ ΕΣΤΑΙ

ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΒΑΚΟΥΑΙΤΟΥ ΠΑΡΙΣΕΩΣ,  
 βασιλικῶδ παμμείου ΓΛΩΣΣΟΦΥΛΛΑ-  
 ΚΟΣ ποδ' πανύ.

### ΕΠΙΤΑΦΙΟΝ.



ΕΥ ΜΕΝ ἐπνευσίους ὡς πλείας αἰτιάεσθαι,  
 Σφας δὲ βαρυκλήρῃ πᾶσι οἵμοις ἔχουσ,  
 Οἷσι πολυκτίνας καίμηνον ὄλοντο' εἰς οἶκον  
 Οὐκ' ἀνέκτιστος ἔλλαττο ἀμμορείης.  
 Ναὶ λελύθ' οὐ ΒΑΚΟΥΑΙΤΕ φρέσιν μέγα πῶτος ἐγείρεθ',  
 Οἷς μένοι σὺν ἀγαθῶν θεῶν ἐπὶ πάλῃ,  
 Αἰνὰ καὶ θεομίας τιμωρτίᾳ πλοῦτον ἐπὶ πᾶς,  
 Καὶ βασιλῆος ἔφιν ΓΛΩΣΣΑ ΤΑΜΕΙΟΦΥΛΛΑΞ,  
 Ιαὶ δὲ ἀρετῆς ἐπὶ σὺ κλέος ἀφθίτου ἔσται,  
 Σοῖς δὲ Βίβλος αἶων δὴρὸς ἀπὸ τοῦ θεοῦ.  
 Γὰρ γὰρ σὺ ζῶν θεοβόλος χεῖρ' ἔχου δέξου,  
 Σωσὲν τὴν δ' ἐπὶ τῇ εἰς θεὸν ἡμέλῃ.

ῥιγὰς τῆς ἐκείνης τῆς  
 καὶ τῆς ἐκείνης τῆς

ΣΕΒΑΣΤ. ΤΟΥ ΡΟΥΛΛΙΑΡΔΟΥ  
 Μελοδωμάτου εἰς ἐκφρασεὶς Διακρίσεων.



D. O. M.  
PIISQVE IOANNIS BACQVETI  
MANIBVS.

**E**VGBVNT alios perit quibus immemor eum  
- Prescule, miseris obui turbavogis,  
Te BACQVETENEFAS: celebris cui gloria vitæ  
Post busta & cineres usque superstes erit:  
Nūmque per ora virum paribus tibi remigat als  
Iuncta DICÆ PIETAS, IUSTITIÆQVE FIDES,  
Telepor innocue per opima ÆRARIA LINGVÆ  
Integra mēsq; iubet perpes inire decus.  
Et quia pro Tumulo stant hec tibi Celitis Auræ,  
Condidit assiduis que Monumenta Labos,  
Hæc vice Parthasi tibi sint quoque Carmina Cippi,  
Æternūque tuis sculpta manento LIBRIS.

VC IOANNI BACQVETO VIRTVTIS  
OMNIS ERVDITIONISQVE  
THENSAVRO, THENSAVRIQVE  
REGII PATRONO DISERTISS.  
FIDELISS. INTEGERRIMO,

SEB. ROLLIARDVS MELODVNENSIS  
SVP. IN CVRIA PATRONVS. P.

T O M B E A V  
DE FEV MONSIEVR BACQVET.

**Q**U'IL s'approche de nous comblé d'heur & de gloire,  
Et triomphe icy haut en magnifique arroy  
Cefeu digne ADVOCAT, DV THRESOR de son ROY,  
Qui tousiours sur le crime a gagné la victoire.

Qu'il monte librement sur ce throsne d'Ivoire,  
Et recoiue l'honneur de son entiere FOY,  
Ainçois pour les travaux par luy prins sur la LOY,  
Qu'à iamais de son Nom fleurisse la Memoire.

Sus, sus, tenons luy prest vn Cercle radieux,  
Pour entourer ce CHEF auquel les demi-dieux  
Ont vouë tout respect, & nul ne porte enuie.

Ainsi disoit ASTREE, ainsi parloit THEMIS,  
BACQVET, lors qu'au chemin d'Olympe tu te mis,  
Pour y viure en repos vne eternelle vie.

R. I. P.

SEBASTIEN ROVILLARD de Melun,  
Aduocat en Parlement.



## TABLE DES CHAPITRES DV PREMIER TOME.

Premiere partie, traictant des perſonnes des Aubeins demeurans  
en France, & de leur difference.

- VE** les droicts domaniaux des Empires & Royaumes ont eſté anciennement tenus ſecrets, la cognoiſſance & vtilité de ceux de la Couronne de France, ouuerie par l'auteur en ſix traictez qu'il en a dreſſez: & de l'ordre garde au premier. page 1.
- CHAP. I.** Interpretation du nom d'aubein, avec la diſſinition du droict d'aubeine, & qu'il y a deux ſortes d'aubeins demeurans en France. pag. 3.
- II.** Qu'és anciennes Republiques la condition des aubeins a touſiours eſté differente des citoyens & originares du pays: & que le nom de citoyen anciennement n'a eſté octroyé aux eſtrangers, ſinon pour tiltre d'honneur & de vertu. pag. 5.
- III.** Si le droict d'aubeine a eſté introduict en France, par la loy & ordonnance eſcrite, ou par couſtume & ancienne obſeruance ſeulement: avec un ancien extrait de la Chambre des Comptes, juſques a preſent incogneu, contenant ample declaration tant du droict d'Aubeine, que du droict de baſtardiſe. pag. 9.
- IIII.** Au Roy ſeul appartient le droict d'aubeine: pourquoy il a eſté introduit en France, enſemble les droits de cheuage & formariage, & la rigueur qu'on tenoit anciennement aux eſtrangers demeurans au Royaume. pag. 12.
- V.** Qu'il y a trois ſortes d'aubeins demeurans en France. pag. 14.
- VI.** Des vrais aubeins ſubiers a la loy d'aubeine. ibid.
- VII.** Des aubeins qui par priuileges ſont exempts du droict d'aubeine, meſmes des priuileges octroyez aux Suiſſes, Eſcoſſois, & Portugais demeurans en France: enſemble aux habitans de Cambray & Aignon. pag. 18.
- VIII.** Des reputez aubeins: & ſi les Flamens & Milanois doiuent a preſent eſtre reputez aubeins en France, avec pluſieurs ſentences & arreſts donnez pour ce regard. pag. 24.
- IX.** Les habitans du comté de Bourgogne ſont reputez aubeins au Royaume de France, non toutes ſois au dedans du Duché de Bourgogne. pag. 37.
- X.** Forme des lettres de declaration que les Flamens, Milanois, & ceux du comté de Bourgogne demeurans en France, ont acouſtumé obtenir du Roy. pag. 41.
- XI.** L'eſtranger encores qu'il ſoit officier Royal, beneficié ou marié en France, & y ait longuement demeuré, eſt ſubiect a la loy d'aubeine. pag. 42.
- XII.** L'eſtranger, poſtage, meſſager, ou ſimple paſſager, eſt ſubiect aux droits d'aubeine,



## du premier Tome.

Et non les Ambassadeurs estans en France, ny celuy qui est demeurant hors de France. pag. 43.

- XIII. Les estrangers encores qu'ils soient docteurs, principaux de colleges, ou escoliers estudiant en l'universitez de France, sont subiects au droit d'aubaine. pag. 45.
- XIV. Sçavoir si les biens des marchans estrangers venans es foires, sont subiects au droit d'aubaine: Et que les deniers des marchans frequentans les foires de Lyon, n'y sont subiects, avec l'interpretation des priuileges octroyez aux marchands frequentans les foires de Lyon, Et arrests sur ce donnez. pag. 46.

### SECONDE PARTIE TRAICTANT DE LA condition des estrangers non naturalifez demeurans en France, & en quoy ils sont differents des originaires du Royaume.

- XV. **P**AR les ordonnances Royaux, l'estranger ne peut tenir offices, benefices, ne fermes en France. pag. 50.
- XVI. L'estranger est tenu bailler caution de payer le iugé, Et non l'origine de France, Et la caution est tenue de l'amende du fol appel interdicté par l'estranger. pag. 54.
- XVII. L'estranger ne peut cesser des biens estans en France que iusques à cinq sols parisifs, combien qu'il puisse donner entre vifs, Et librement contracter. pag. 57.
- XVIII. Letestament de l'estranger n'est valable en France, encores qu'il contienne legs pitoiables, Et l'authentique omnes peregrini, n'y est gardée. pag. 59.
- XIX. Que l'estranger ne peut donner pour cause de mort, Et que la donation faicte pendant sa maladie, encores qu'elle soit cōcœue en forme de donation entre vifs, est repute faicte pour cause de mort. pag. 61.
- XX. Homme Et femme estrangers, conioints par mariage, peuvent faire don mutuel ensemble, pour iouyr par le suruiuant en v'sufruit seulement, avec les arrests sur ce suruenus. pag. 62.
- XXI. Sçavoir si l'estranger par contract de mariage peut donner à sa femme suruiuant tous les biens qu'il aura lors de son decez: encores que la donation soit reciproque, Et que la femme soit natifue de France. pag. 66.

### TROISIESME PARTIE TRAICTANT DE LA condition des estrangers naturalifez demeurans en France.

- XXII. **F**ORME des lettres de naturalité, que les estrangers demeurans en France, ont accoustumé obtenir du Roy. pag. 78.
- XXIII. Pourquoy les lettres obtenues du Roy par les estrangers sont appellees lettres de naturalité ou de ciuilité, avec l'effect Et utilité d'icelles. pag. 80.
- XXIII. En France le Roy seul peut naturaliser l'estranger: Et les lettres de naturalité doiuent estre verifiees en la chambre des Comptes: avec l'interpretation de ces mots, Prouiso quod hæredes impetrantis sint regnicolæ. pag. 83.
- XXV. Les parens de l'estranger naturalife, nais Et demeurans en France, luy succedent Et excluent le Roy, encores que le defunct lors de son decez eust parens plus proches, demeurans hors du Royaume: avec les sentences Et arrests donnez pour ce regard. pag. 85.

## Table des chapitres

- XXVI. *L'estranger naturalisé ne peut par testament disposer en faueur de ses parens nais & demeurans hors de France: ny pareillement en faueur de l'estranger demeurant en France non naturalisé, soit par legs vniuersel, ou particulier.* pag. 90.

### QUATRIESME PARTIE TRAICTANT DES successions des estrangers decedans en France, tant naturalisez que non naturalisez.

- XXVII. **L**E Roy seul succede à l'estranger, priuatiuement à tous les seigneurs & hauts iusticiers, du Royaume de France. pag. 92.
- XXVIII. *Le haut iusticier ne peut succeder à l'estranger, encores qu'il pretende auoir acquis du Roy, ou prescrire le droit d'aubaine: comme ce droit estant inalienable & imprescriptible.* pag. 94.
- XXIX. *Le haut iusticier ne peut s'attribuer la succession de l'estranger par le moyen de la coutume locale.* pag. 97.
- XXX. *Les parens de l'estranger nais & demeurans hors du Royaume, ne luy peuuent succeder es biens estans en France, mesmes ses enfans nais & demeurans hors de France, ne luy succedent.* pag. 98.
- XXXI. *Les parens de l'estranger demeurans en France, nais hors du Royaume, ne luy succedent: mesmes les enfans demeurans au Royaume, nais hors iceluy, ne peuuent succeder à leur pere estranger, ny demander droit de legitime en ses biens situez en France.* pag. 110.
- XXXII. *Les parens de l'estranger nais en France, & y demeurans, ne luy succedent aucunement, toutes fois les enfans nais & demeurans en France, succedent entierement à leurs pere & mere estrangers non naturalisez.* pag. 102.
- XXXIII. *La vrsue de l'estranger ne luy succede point, & le tiltre, vnde vir & vxor, n'a lieu au pays consuetier de France.* pag. 104.
- XXXIII. *A qui appartient les biens demeurez par le decez de l'estranger naturalisé, decedé intestat, sans heritiers regnicoles, ou au Roy par le droit d'aubaine, ou au haut iusticier à tiltre de biens vacans: avec les arresis donnez pour ce regard.* pag. 106.
- XXXV. *Comme le pretendu heritier, donataire ou legataire de l'estranger, se doit pourueoir pour auoir main-leuee des biens demeurez par le decez de l'estranger, saisis à la requeste du Procureur du Roy.* pag. 110.
- XXXVI. *Quand le Procureur du Roy fait saisir un heritage, pretendant qu'il a appartenu à un estranger ou bastard, le possesseur doit iouyr pendant le proces: comme s'entend la maxime que le Roy ne plaide point de saisis, & la theorique commune, que omnia sunt principis.* pag. 116.

### CINQVIESME PARTIE TRAICTANT DE LA condition du François qui s'est retiré & habitué hors du Royaume: ensemble de la succession.

- XXXVII. **L**E François qui s'est retiré hors du Royaume, & habitué en pays estrange, ne peut succeder à ses parens demeurans en France. pag. 118.
- XXXVIII. *Les enfans conceus & nés hors de France, d'un François qui est retiré hors du Royaume, & marié à une estrangere, ne succedent à leurs parens demeurans en France: mesmes à leur pere, es biens situez dedans le Royaume.* pag. 122.

## du premier Tome.

- XXIX. Sçauoir si les enfans conceus & nais en France de pere & mere François, habituez en pays estrange, peuuent succeder à leur ayeul, ayeule, & autres parens qui estoient nais & residans en France, venans demeurer au Royaume, & se faisant naturaliser par le Roy apres le decez de leur ayeul, & ayeule, & autres parés, ou sans obrenir lettres de naturalité, comme non necessaires, avec l'arrest donné pour ce regard, vulgairement appelle l'arrest de l'Angleffe.  
pag. 124.
- XL. Sçauoir si le Roy succede par droit d'aubaine au François habitué hors de France, es biens estans dedans le Royaume: ou si ses parens luy doiuent succeder.  
pag. 134.
- XLI. Factum redigé en Latin contenant les principaux moyens du proces d'entre Geofroy Cenamy demandeur, & maistre Iean de Longueual, defendeur, auquel sont recitees plusieurs antiquitez & choses notables du droit d'aubaine, mesmes si'un François s'estant habitué hors le Royaume, peut succeder en France avec l'arrest interuenu au proces susdit.  
pag. 138.

## ORDRE DES CHAPITRES

DV TRAICTE DV DROIT DE  
BASTARDISE, DIVISE EN DEUX PARTIES.

PREMIERE PARTIE TRAICTANT  
de la condition des bastards non legitimez demeurans en  
France, & de leurs successions.

- D**E l'ordre & continuation du present traicté avec le precedent, & de la connexité qu'ils ont ensemble.  
pag. 152.
- Cap. I. Interpretation du nom de bastard, & diffinition du droit de bastardise.  
pag. 153.
- II. Enquoy la condition des bastards est semblable à celles des estrangers demeurans en France, & la rigueur qu'anciennement on leur tenoit, mesmes qu'en France les bastards ne succedent aucunement à leurs pere, mere, & autres parens avec la disposition du droit civil pour ce regard.  
pag. 154.
- III. Quand les donations faictes par le pere naturel à ses enfans bastards sont valables, ou non, avec plusieurs & diuers arrests donnez pour ce regard.  
pag. 158.
- IIII. Le pere naturel peut donner aux enfans naturels & legitimes de ses bastards, & le frere peut donner aux enfans bastards de son frere, pareillement les autres parens leur peuuent donner.  
pag. 164.
- V. Les bastards peuuent demander alimens à leurs pere & mere, naturels, ou à leurs heritiers, toutes fois ils ne peuuent demander legitime es biens de leur pere naturel, & comme la legitime est pratiquée au pays coustumier de France.  
pag. 167.
- VI. Les bastards peuuent librement tester, & par testament disposer de tous leurs biens avec plusieurs arrests sur ce donnez.  
pag. 171.
- VII. Les executeurs des testamens des bastards, sont saisis par an & iour de tous leurs meubles, avec plusieurs matieres concernans les executeurs testamentaires.  
E ij

# Table des chapitres

- pag. 174.*  
**VIII.** Aux bastards succedent seulement leurs enfans nais en loyal mariage, & s'ils n'ont enfans legitimes, le Roy leur succede, & non les seigneurs hauts iusticiers, qui ne leur peuuent succeder sinon en trois cas concurrens, soit que les bastards soient legitimez, ou non, suyuant l'ordonnance cy transcrip̃te, iusques à present incogneuë. *pag. 184.*

## SECONDE PARTIE TRAITANT DE la condition des bastards legitimez, à quels parens ils peuuent succeder, & qui leur doit succeder.

- IX.** **E**N France il n'y a que deux sortes de legitimations, par mariage subseq̃uent, & par lettres patentes du Roy, verifiees en la chambre des Compres. Que le Roy seul peut legitimer les bastards, & que le iuge lay cognoist de la legitimacion par mariage subseq̃uent. *pag. 189.*
- X.** Forme des lettres de legitimacion que les bastards ont accoustumé obtenir du Roy. *pag. 192.*
- XI.** En France les bastards legitimez par le Prince ne succedent à leurs peres & meres naturels, si leurs peres & meres n'ont presté consentement à leurs legitimations: & soient nait̃ ex soluto & soluta, & les enfans des Prestres, encores qu'ils soient legitimez du consentement de leurs pere & mere, ne leur succedent aucunement. Avec les arrests donnez pour ce regard. *pag. 194.*
- XII.** Les bastards legitimez par le Prince du consentement de leurs pere & mere naturels, leur succedent en tous biens, encores que les plus proches parens & presompris heritiers, n'ayent presté consentement à la legitimacion, avec plusieurs decisions notables & arrests donnez pour ce regard. *pag. 198.*
- XIII.** Les bastards legitimez par le Prince, ne peuuent succeder aux parens de leurs peres & meres, s'ils n'ont presté consentement à leur legitimacion. *pag. 209.*
- XIIII.** Sçauoir si les parens du bastard legitime qui n'ont presté consentement à sa legitimacion, luy succederont estant decedé intestat sans enfans, ou si le Roy luy succedera, ou bien le haut iusticier. *pag. 213.*
- XV.** Quand les enfans nais en loyal mariage des bastards legitimez, ou non legitimez, succedent à leur ayeul, ayeule & autres parens, pareillement quand les ayeul, ayeule & autres parens leur succedent. *pag. 222.*
- Pourquoy l'auteur n'a traitté plusieurs autres questions concernans les bastards. *pag. 224.*

# ORDRES DES CHAPITRES

## DV TRAICTE' DV DROICT DE desherance.

- D** E l'ordre & continuation du present traicté, avec les precedens & de la connexité qu'ils ont ensemble. pag. 1.
- Cap. I. Diffinition du Droict de desherence, & de biens vacans. pag. 235
- II. Que le droict de desherence par la disposition de droict commun appartient au Roy seul, & par l'usage de France, aux hauts iusticiers, & comme il se fait pourueoir en concurrence de celles faictes par le Roy & par le haut iusticier. pag. 226.
- III. Qu'en matiere de desherence, chacun haut iusticier prend les heritages estans en sa haute iustice à qui appartiennent les meubles & debtes actiues du defunct, & comme se payent les debtes passives, avec plusieurs autres questions. pag. 229.
- III. Sçauoir si un defunct delaisant heritages propres paternels & maternels, & n'ayant que parens maternels, si tels parens succederont es heritages paternels, ou s'ils appartiendront au Roy, par droict de desherence, aubeine ou bastardise. pag. 234
- V. Quand il y a plusieurs donataires du Roy des biens escheus par desherance, aubeine, ou bastardise, celui qui est le premier en datte, est preferé aux donataires subsequens, avec plusieurs arrests sur ce donnez. pag. 239.
- VI. Sçauoir si une donation entre vifs faicte par un regnicole, decede sans hoirs, ou par un estranger, ou par un bastard, de tous biens presens & aduenir, est valable. pag. 242
- VII. Quand on peut alleguer prescription contre le Roy, soit pour droicts & heritages domaniaux, biens vacans, lots & ventes, ou autres droicts. pag. 245.
- VIII. Quelles sollempnitez conuient obseruer pour faire crier & adinger par decret les heritages aduenus au Roy par desherence, aubeine, bastardise, ou confiscation: soit que le Procureur du Roy poursuiue les criees, ou bien les creanciers du defunct. pag. 251

## ESTABLISSEMENT DE

LACHAMBRE DV THRESOR: POVR  
QVOY ELLE EST AINSI APPELEE ET EN QVOY  
consiste la iurisdiction d'icelle. pag. 258.

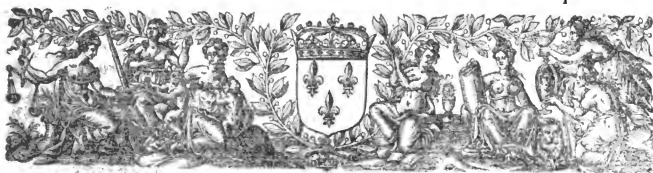
EXTRAICT DV PRIVILEGE  
DV ROY.

**P**AR grace & privilege du Roy, il est permis à Abell l'Angelier marchand libraire iuré en l'Vniuersité de Paris, d'imprimer ou faire imprimer, vendre & debiter ce present liure intitulé Les œuures de JEAN BACQVET, Aduocat du Roy en la Châbre du Tresor, des droicts du domaine de la Couronne de France. Et sont faictes res-  
expreses deffenses à tous Imprimeurs & Libraires, ou autres de quelques qualitez qu'ils soiēt, d'imprimer ou faire imprimer, vèdre ny distribuer en quelque sorte & maniere que ce soit lesdites Oeuures, sinon de celles qu'aura faict imprimer ledit l'Angelier, & ce iusques au temps & terme de dix ans entiers & cōsecutifs: à peine de cōfiscation de co<sup>9</sup> les liures qui se trouuerōt imprimez & d'amende arbitraire. Et outre voulons qu'en mettāt a la fin ou au commencement dudit liure ce present extraict de privilege, il soit tenu pour deuēment signifié, cōme plus amplement est declaré & contenu ausdites lettres de privilege, donnees le cinquiesme iour de Ianuier, 1601.

Signe,

Par le Roy,

RAMBOYLLET.



# PREMIER TRAICTE' DES DROICTS DV DOMAINE DE LA COVRONNE DE FRANCE, CONTENANT LE DROICT D'AVBEINE.

Diuisé en cinq parties, dont la premiere traicte des personnes des Aubeins demeurans en France, & leur difference.

QUE LES DROICTS DOMANIAUX DES EMPIRES & Royaumes, ont esté anciennement tenus secrets. De la cognoissance & vtilité de ceux de la Couronne de France, ouuerte par l'auteur en six traictez qu'il en a dressé. Et de l'ordre gardé en ce premier.

- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Prouerbe commun.</li> <li>2 Plusieurs se sont estudiez à obscurité.</li> <li>3 Pourquoy les anciens se sont estudiez à obscurité.</li> <li>4 Les droicts Domaniaux des Royaumes anciennement tenus secrets.</li> <li>5 Les droicts Domaniaux de l'Empire</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>Romain diuulguez.</li> <li>6 Les droicts du Domaine de la Couronne de France incognez à plusieurs.</li> <li>7 Intention de l'auteur &amp; vtilité des presens Traictez.</li> <li>8 Six traictez dressés par l'Auteur.</li> <li>9 Ordre gardé au present traicté.</li> </ol> |
|--|--|



Ov s voyons communément que les choses de soy precieuses & excellentes, sont d'autant plus estimées & mieux recueillies, qu'elles sont tenues secretes, obscures & cachees : au contraire, celles qui sont diuulguees & notaires à tous, le plus souuent sont mesprises, & en tient-on peu de compte, combien qu'elles ne soient sans grand prouffit & vtilité. C'est pourquoy plusieurs des anciens en traictant les sciences, se sont expres estudiez à obscurité en leurs escripts, comme Heraclite, qui en a emporté le surnom. Les autres ont parlé par enigmes, inuolutions & ambages, comme ceux qui preladoient aux oracles de la Gentilité. Les autres n'ont point voulu parler du tout, ains par certaines notes, figures & signes, ont laissé à deuiner ce qu'ils vouloient dire, comme les Egyptiens par leurs lettres hieroglyphiques. Aucuns ont caché le secret de leur science par fictions & fabuleuses narrations, comme les Poëtes. Ils ont esté meuz à ce faire pour attirer d'auantage les hommes en admiration, par la nouueauté & inuolution des choses, & les inciter à mettre tous leurs esprits pour penetrer au secret de la chose cachée, & en auoir la pleine & entiere cognoissance. Car tout ainsi que les hommes de leur naturel poursuiuent plus ardemment ce qui leur est dénié, que ce qui est à leur deuotion & commandement : aussi ils desirent plus curieusement la cognoissance des choses obscures, comme si par le moyen de l'obscurité on leur auoit voulu celer quelque grand secret con-

<sup>1.</sup> Prouerbe commun.

<sup>2.</sup> Plusieurs se sont estudiez à obscurité.

<sup>3.</sup> Pourquoy les anciens se sont estudiez à obscurité.

Les droits  
domaniaux  
des Royau-  
mes ancien-  
ment tenus  
secrets.

tenu en icelles. Cela semble avoir esté cause que les droicts domaniaux des Empires, Royaumes, & Principautez souveraines (encores que de soy ils fussent precieus & excellents) ont esté d'avantage estimez & mieus receuz de toutes nations; & qui plus est, reputez saints & sacrez: d'autant que la cognoissance du secret & grandeur de tels droicts est tousiours demeurée par deuers les Empereurs, Roys & Princes souverains, ou de ceux qui estoient proches de leurs personnes & de leur conseil privé, sans estre diuulguez n'y communiquez au peuple comme chose dont dependoit leur auctorité & recognoissance de superiorité, que leur devoient leurs subiects. Ainsi a esté observé & inuiolablement gardé entre les Assyriens & les Perles, desquels les Roys ne se manifestoient au peuple qu'une fois ou deux l'année, & ne rendoient response à leurs subiects sinon par personnes interposees: mesmes des droicts appartenans à leur couronne. Aussi ce que deslus anciennement a esté gardé en la republique Romaine, en laquelle les Pontifes auoient la charge & garde du droict civil & loix fiscales, & n'en donnoient cognoissance au peuple qu'auec grande difficulté & obscurité. Toutesfoi Iustinian apres quelques Empereurs de Rome, considerant que les droicts domaniaux de l'Empire Romain estans ainsi tenus secrets & cachez, pourroient par succession de temps estre du tout perdus, ou en partie efgarez, aussi qu'ils ne seroient si volontairement recogneus & payez, que s'ils estoient diuulguez & manifestez: a voulu non seulement faire publier ses loix & constitutions domaniales, ensemble celles de ses predecesseurs en l'Empire, contenues és trois derniers liures du Code: mais aussi a faict recueillir & inserer és Digestes, les decisions des Iuriconsultes, concernans les droicts appartenans au fisque. En sorte que depuis son temps entre toutes les matieres cōtenues au corps du droict civil, il ne s'en trouue point qui ait esté si exactement traitée, & de laquelle la posterité puisse auoir si ample cognoissance, que des droicts appartenans au fisque & Empereurs de Rome.

Les droits  
domaniaux  
de l'Empire  
Romain di-  
uulguez.

Et d'autant que les droicts domaniaux du Royaume de France ont tousiours esté, cōme ils sont encores à present, secrets, obscurs, & cachez, quoy que ce soit incognus à plusieurs: ainsi qu'anciennement estoient les droicts de l'Empire Romain, & que la cognoissance d'iceux depēd de certaine ancienne vñance, statuts, antiquitez du Royaume, & anciens arrests de la Cour de Parlement, qui n'ont esté & ne sont diuulguez. Aussi que ce Royaume n'est aucunement subiect aux loix Romaines & constitutions Imperiales, & que nous obseruons plusieurs coustumes, ordonnances & constitutions domaniales, qui sont du tout diuerfes, voire cōtraires aux loix fiscales cōtenues au corps du droict civil: Il m'a semblé non seulement vtile, mais necessaire donner à cognoistre aux subiects & habitans de ce Royaume, les droicts du Domaine de la couronne de France: ainsi que les droicts du Domaine de l'Empire Romain ont esté manifestez à toutes personnes du temps de Iustinian. A ce que tous François & habitans du Royaume, qui recognoissent le Roy de France pour leur vray naturel & legitime Prince & Seigneur souverain, ayent vraye cognoissance des droicts appartenans à sa Majesté, à cause de son sacré Domaine, souveraineté & superiorité: & qu'on puisse clairement cognoistre ce que contre les loix, ordonnances & statuts de ce Royaume, a esté desmembré, desūny & usurpé des droicts patrimoniaux de la maison & couronne de France, pour le réunir & reincorporer au Domaine.

Les droits du  
Domaine de  
la couronne de  
France inco-  
gneus à plu-  
sieurs.

Intention de  
l'auteur de  
vinité des  
presens trai-  
tez.

Pour donc en langage commun & vulgaire iceux esclarcir, & en donner cognoissance à la posterité plus ample & plus certaine que cy deuant, j'ay dressé six petits traittez des droicts dessusdits, selon l'instruction & cognoissance qu'en ay peu auoir par la recherche & inspection de plusieurs pācartes, anciens titres, & registres tāt de la Cour de Parlement, Chambre des Comptes, que du Tresor, & qu'ay veu practiquer & iuger dēs & depuis 36. ans en ça. Le premier du droict d'Aubeine, le second du droict de Bastardise, le tiers du droict de Desherāce, le 4. des droicts de Francs fiefs, nouveaux acquets, anoblissemēs, & amortissemens, le 5. des droicts de Iustice haute, moyenne & basse, le 6. des droicts de Tabellionage, mesurage, minage, voirie, bānalité, & plusieurs autres. Sans toutesfoi toucher au droict de Regale, ny aux droits feodaux & cēuels, parce que plusieurs gens doctes cy deuant en ont amplement escrit. Desquels traittez j'ay bien voulu mettre en lumiere les trois premiers: pour apres auoir entēdu le iugement & censure des lecteurs, aduiser si les autres deurot estre diuulguez, ou tenus sous silence. Et m'a semblé que le traitté du droict d'Aubeine deuoit tenir le premier lieu

Six traittez  
dressés par  
l'auteur.



## du droict d'Aubeine.

3

comme le plus incogneu, toutesfois la matiere à present la plus frequente, au moyen de la grande multitude d'estrangers, qui depuis quelque temps se sont habitez en ce Royaume subiects à la loy d'Aubeine, comme il sera dict cy apres. Et à ce que clairement on puisse entendre que c'est que droict d'Aubeine, & en quoy il consiste; j'ay divisé le present traité en cinq parties. En la premiere desquelles sera traité des personnes des Aubains demeurans en France, & de leur difference. En la seconde de la condition des estrangers non naturalisez residens en France, & en quoy ils sont differens des originaires du Royaume. En la troisieme de la condition des estrangers naturalisez, avec l'effect des lettres de naturalité par eux obtenues. En la quatrieme à qui appartiennent les successions des estrangers, tant naturalisez que non naturalisez deccdans en ce Royaume. En la cinquieme de la condition du François qui c'est retiré & habité hors du Royaume, & à qui appartient la succession.

Ordre gardé  
au presct traité.

### INTERPRETATION DV NOM D'AUBAIN.

avec la definition du droict d'Aubeine. Et qu'il y a deux sortes d'Aubains demeurans en France.

- |  |  |
|--|--|
| <p>1 Interpretation du nom d'Aubein.</p> <p>2 Deux sortes d'habitans au Royaume de France.</p> <p>3 Quis dicatur peregrinus.</p> | <p>4 Deux sortes d'Aubains en France.</p> <p>5 Definition du droict d'Aubeine.</p> <p>6 Le droict d'Aubeine diversement appelé en Latin.</p> |
|--|--|

### CHAPITRE I.



O VR cognoistre qui sont ceux qu'on appelle Aubains en France, & en quoy consiste le droict d'Aubeine, duquel nous auons à traiter, est beioin sçauoir que signifie le nom d'Aubain, que c'est que droict d'Aubeine, & combien y a de sortes d'Aubains.

Nous tenons en France que tout homme qui n'est né dedans le Royaume, pays, terres, & seigneuries de l'obeissance du Roy de France est appelé Aubain, ou bien estranger: soit qu'il face residence continuele au Royaume, soit qu'il demeure pour certain temps seulement, soit qu'il soit simple viateur & passager. En sorte que ce mot d'Aubain signifie autant que-estranger, & homme natif hors de France: vulgairement nous l'appelions. *Albinum quasi alibi natus: ita interpretatur Boetius in consuetud. Bitur. titulo de testamentis. S. finali, & in suis Decisio. decis. 13. Guillelmus Benedicli in cap. Rynutius, in verbis uxorem nomine Adolafiam, numero 1042.*

Et pour clairement l'entendre, est à presupposer qu'il y a deux sortes d'habitans au Royaume de France.

Deux sortes  
d'habitans au  
Royaume de  
France.

À sçauoir les vrais & naturels François, qui sont naiz dedans le Royaume, pays, terres & seigneuries de la nation, domination & obeissance du Roy, qui appellentur Galli aut Franci, possunt etiam vocari Francigenæ aut Regnigenæ: & ainsi les appellent au discours du present traité, suiuant la loy, *cuius origo facit, de incol. & ubi qui domicil. L'origine de municipib. & orig. Cod. lib. 10. l. assumptio in principio, & S. 1. ff. ad municip.*

L'autre sorte d'habitans du Royaume est des Aubains, c'est à dire estrangers qui ne sont naiz en France, ains en pays estrange, auquel le Roy de France n'est recogneu, ny obey, & sont venus demeurer au Royaume, *vulgoque alienigenæ vel extranei, vel exteri, vel extrarii appellentur. l. vnum ex familia. S. petro. ff. de legat. l. si patroni filius extrario. ff. ad Trebelli. l. extraneo vel extrario. ff. de questio. A proprement parler peregrini vocantur: & ainsi les appellerons: quis peregrinus est, qui in sua regione non est, vel est qui ex nostra gente oriundus non est: comme dict le texte, in principio tituli, ut differentes indices & in verbis discedere coguntur à propria patria, & in peregrinis affligi in authenticis, & in authenticis omnes peregrini Cod. communis de success. in l. 1. Cod. de hered. instit. in l. sed & si in cōditioni. ff. solemus. ff. eodem. De fait à Rome quicunque ciues non erant aut cimitati intra non habebant, peregrini vocabantur*

Quis dicatur  
peregrinus.

*eiſque Prætor Peregrinus ius reddebat: ut tradit Alciatus libro Parergon primo, cap. 14. & D iſpunctiõnum ſecundo, cap. 21.*

Deux fortes  
d'Aubeins en  
France.

Parcillement eſt beſoin noter, qu'il y à deux fortes d'Aubeins en France car les aucuns demeurent perpetuellement Aubains & ſuiets à la loy d'Aubeine, d'autant que ils ne prennent lettres de naturalité du Roy, & ſunt verè peregrini: deſquels eſt parlé i*u* l. *unica, non licere habitatoribus Metrocomie loca ſua ad extraneum transferre. Cod. lib. 11. dicto authentico omnes peregrini, & in dictal. 1. Cod. de hered. inſtit.* Et la difference, condition & ſuccèſſions d'iceux, ſera traictée tant en la premiere, ſeconde, que quatrieſme partie du preſent diſcours.

Les autres, combien que naturellement ils ſoient Aubains, toutesſoiſe ſont naturalifer par le Roy, & par le moyen des lettres qu'ils obtiennent de ſa Majeſté ſon rep*u*tez naturelz François, & ſemblables aux originaires du Royaume: en ſorte qu'ils peuvent eſtre faicts citoyens de la ville en laquelle ils ſont demeurans. *Et dicuntur donati iure Regni, & quaſi adoptati in Regno, vel donati ciuitate, aut iure ciuitatis in qua habitant, ut tradit Martianus Iureconſultus in l. ſed ſi accepto uſu togæ Romanæ. ff. de iure ſiſcen l. 1. Cod. de iure aureo annull. in l. ciues de incol. & ubi quis do. Cod. lib. 10. in verbis adoptio vel alleſtio. Cicero in orationibus pro Archia poëta, & pro Cornelio Balbo vocat eos ciues ſictos, vel adſictos, aut cooptatos, la cõdition deſquels ſera amplement declaree en la troiſieſme partie du preſent traitté.*

Diffiniõ du  
droit d'Au-  
beine.

Or de ce nom d'Aubein, eſt deriué le mot d'Aubeine, qui ſignifie autant que peregrinité: tellement que le droit d'Aubeine, ſine Albinatus, eſt ius ſuccedendi peregrino in vniuerſa bona, que peregrinus tempore mortis habebat in regno Gallie, l. nihil aliud eſt l. bonorum appellatio. ff. de verbis. & rer. ſignif.

Le droit  
d'Aubein di-  
uerſement ap-  
pellé en Latin

Et comme l'Aubain eſt diuerſement nommé en Latin, auſſi le droit d'Aubeine eſt diuerſement appellé par nos docteurs & interpretes couſtumiers. Car aucuns l'appellent ius Albinatus vel Albinati, les autres l'appellent ius Aubane, vel legiſ Albane. Mais à proprement parler peut eſtre appellé ius peregrinitatis, vel lex peregrinaria: ut notat gloſa in pragmatica ſanctiõne. S. & quoties, in verbo liberius, tit. de collat. Chiffaneus in conſuet. Burg. tit. Des Conſignations. S. & 1. Conanus lib. nono, cap. qui teſtamenta facere poſſunt. Guillelmus Benediçti, & Boetius in locis ſuprà citatis, idem Boetius in deciſionibus Burdeſenſis ſenatus deciſio ne 13. Col. 18. & ſequentiſ. Eguinarus Baro in l. finali. ff. de ſtat. homi. Carolus Molinius in conſuetudinibus Pariſienſibus S. 30. col. 182.

## QVÈS ANCIENNES REPVBLICQVES LA CON-

dition des Aubains a touſiours eſté differente de celles des citoyens & originaires du païs. Et que le nom de citoyen anciennement n'a eſté octroyé aux eſtrangers ſi non par tiltre d'honneur & de vertu.

- 1 Le nom de Citoyen anciennement n'eſtoit donné que pour tiltre d'honneur.
- 2 Loy des Atheniens pour la creatiõ d'un Citoiẽ.
- 3 Corinthij ius ciuitatis Alexandro obtulerunt.
- 4 Rouſſels citoyens d'Athenes.
- 5 Les Romains tenoient le droit de Cité fort precieus.
- 6 Auguſtus Cæſar parciffimẽ ius ciuitatis Romanæ dedit.
- 7 Peregrinitatis reus quis dicatur.
- 8 Diſtinction d'habit entre les Citoyens & eſtrangers.
- 9 Peregrini pro ciuibus nõ ſunt habẽdi.
- 10 Excellence du nom de Citoyen.
- 11 Multi ciuitate Romana donati.
- 12 Le tiltre de Citoyen excellent en la ville de Veniſe & en Suiſſe.
- 13 Pluſieurs ſe ſont eſlimez de ce qu'ils eſtoient naiz en villes excellentes & franches.

- 14 Le nom d'eſtranger odieux, & la rigueur que on leur tenoit anciennement.
- 15 A Rome y auoit certains Ingẽs pour cognoiſtre des ſuccèſſions des eſtrangers.
- 16 Peregrinorum conſuetudo plerumque noxia & periculofa.
- 17 En pluſieurs citẽs les eſtrangers n'eſtoient receus.
- 18 Le Roy Loys douziẽſme ne voulut marier ſa fille à vn eſtranger.
- 19 La gent eſtrangere en fin deſtruit la terre en laquelle elles eſt habitée.
- 20 Comme les Turcs ſ'emparèrent du Royaume de Perſe.
- 21 Lycurgus ne vouloit admettre les eſtrangers en Lacedemone.
- 22 Rigueur que les Atheniens tenoient aux eſtrangers.
- 23 A Athenes les eſtrangers chacun an payoient tribut.

CAAPITRE II.



ON sans faulse les anciennes loix de France ont mis difference entre le naturel François & l'estranger, que nous appellons Aubain: d'autant qu'il est certain qu'en toutes Republiques bien ordonnées, la condition de l'estranger a tousiours esté differente du citoyen & originaire du pais: & que le nom de citoyen a esté anciennement de tous peuples reputé excellent & honorable: en forté qu'il n'a esté donné, o'atroyé, n'y communiqué à aucun estranger, sinon en reconnaissance ou remuneration de grande, rare & excellente vertu.

<sup>1</sup> Le nom de citoyen ancienement n'estoit donné que pour l'ultré d'honneur.

De fait à Athenes par la premiere institution, l'estranger ne pouuoit estre fait citoyen que par la voix & suffrage de six mil personnes, & pour grands & signalez seruices faicts à la republique: tellement que Demosthene de son temps se plaignoit cômme de chose trespernicieuse qu'on bailloit le droit de cité à personnes abiectes: veu qu'anciennement il n'estoit octroyé sinon à ceux qui auoient bien merité du public: comme il est amplement déclaré en *Oratione contra Neeram*.

<sup>2</sup> Loy des Atheniens pour la creation d'un citoyen.

Et conformement à ce Plutarque recite, *Solonem non passim exterius ius ciuitatis Atheniensis tribuisse, nec Xenomania, nimioque externorum studio laborasse, sed vetuisse quemquam ex peregrinis ciuitatem accipere, nisi qui perpetuo à patria exularet, qui que cum Penatibus & vniuersa familia Athenas commigrasset, alicuius artis exercendæ gratia.*

Quelque temps apres Pericles legem tulit, ut hi soli ciues Athenienses haberentur, qui vtraque parte Atheniensi ciue nati essent. Et de son temps y eut cinq mil hommes publiquement vendus, qd's estoient portez pour citoyens, n'estans naiz de Pere & Mere Atheniens. Idemq; Pericles statuit, ut qui ex illegitimo matrimonio editi essent ciuium Atheniensium albo non adscriberentur. Laquelle loy apres le decez de tous ses enfans naturels & legitimes, il voulut abroger, à ce que son fils naturel peult estre citoyen d'Athenes: laquelle abrogation les Atheniens ne voulurent accorder. Toutesfois en reconnaissance des grands biens qu'ils auoient receus de Pericles, & neuf victoires qu'ils auoient obtenues pendant qu'il auoit eu le manement des affaires publiques, de grace speciale luy fut permis faire immatriculer son fils bastard entre les citoyens d'Athenes, & luy donner son nom, *ut refert Plutarchus in Pericle. Cælius Rhodiginus lib. 19. cap. 32.*

Nous liisons au mesme auteur, que ceux de Corinthe apres les grandes conquestes faictes par Alexandre, & memorables victoires par luy obtenues, enuoyerēt leurs ambassadeurs par deuers luy, lesquels par forme de gratificatiō & cōgratulation luy offrirēt le tiltre de citoyen de Corinthe. Ce qu'Alexandre de prime face mesprita, mais les ambassadeurs luy ayans remonstéré, que ceux de Corinthe, *nulli vnquam ius ciuitatis, nec obtulerant nec donauerant, præterquam illi & Herculi, hoc audito lubens acceptit oblatum honorem, quem illi cōmendabat par tim raritas, partim cum Hercule fortissimo & præclarissimo viro societas.*

<sup>3</sup> C. crandus ius ciuitatis, Alexandro oblatum.

Le semblable fut fait par les Atheniens & Euagoras Roy de Cypre, à Denis de Syracuse Roy de Sicile, à Antigona & Demetri<sup>4</sup> Rois d'Asie, lesquels pour tiltre d'honneur ils firent citoyens, ou plustost bourgeois d'Athenes, cômme recite Plutarque in Demetrio.

<sup>4</sup> Rois faits citoyens d'Athenes.

Aussi les Romains tāt qu'ils ont demeuré en leur entier, ont retenu le droit de cité si precieux & excellent, qu'ils ne l'ont voulu accorder aux peuples qui leur estoient ou alliez, ou en leur obeissance, comme aux Latins, encores qu'ils l'eussent requis avec grande instance, & quelques fois iusques à sedition, comme dit Tite-Liue.

<sup>5</sup> Les Romains tenoient le droit de cité fort precieux

Et suiuant ce, Suetone escrit es gestes d'Auguste César, que par ciuisme ius ciuitatis Romanæ peregrinis dedit, ne ius illud vilesceret, si multis concederetur. Tellement que, *Luio pro tribunitario Gallo ciuitatem roganti, immunitatem obtulit, ciuitatem negauit: affirmans se facilius passurū fisco aliquid detractū, quam ciuitatis Romanæ honorem vulgari.* Et Tyberio pro cliente Graco, *ius mane dedit, ciuitatis petenti, idem Augustus respiciuit, non aliter se daturum, quàm si præsens sibi persuasisset, quàm iustus petendi causā haberet.*

<sup>6</sup> Augustus Cæsar par ciuisme ius ciuitatis Romanæ dedit.

Le mesme auther recite, in Claudio Cæsare, que c'estoit crime capital de l'attribuer le tiltre de citoyen, & qui falso se pro ciue Romano gerebat, peregrinitatus reus erat: imò verò peregrina conditionū hominū gentiliū Romanorum nomina assumentes, ciuitatemque Romanam usurpantes, securi percutiebantur. Et orta inter aduocatos contentione, rogatiūne, an palliatum peregrinitatus reum dicere causam oporteret: *Claudius Cæsar aqumtatem integram ostentans, mu-*

<sup>7</sup> Peregrinitatus reus qui dicitur.

rare habitum sapiunt, & prout accusaretur defendereturve, iussit. Qui demontre que les estrangers par leurs habits estoient distinguez des citoyens de Rome: Peregrinusque non licebat sumere togā, que ciuibus Romanis peculiaris erat, sed pallio uti cogebantur, quo Graeci & exteri induebantur. Car l'usage de robe longue estoit signe de bourgeoisie de Rome.

<sup>8</sup> Distinction d'habits entre les citoyens & estrangers. Pomponius Latius in libro de Romanis Magistratibus: dict que le privilege du citoyen Romain estoit si grand: Combien que Consules summam totius imperij haberent, & lege rogatum esset, ut penes eos summum ius esset: Tamen in caput cuius Romani iniussu populi animaduertere non poterant. Et siquid solum relictum erat ut cinem Romanum coërcere, & in vincula publica duci iubere possent.

<sup>9</sup> Peregrini pro conditi non sunt habendi. Cicero in libro Officiorum & in Lelio, tradit, sapientissimos Consules Crassum, & Scaeuolum legem tulisse, ne pro ciue haberetur qui ciuis non esset sed peregrinus, nec non de redigendis in suas ciuitates sociis cum Italicis populi summa cupiditate ciuitatis Romanæ teneretur, oblique eorum magna pars pro ciuibus Romanis se gereret.

<sup>10</sup> Excellence du nom de citoyen. Idemque Cicero in orationibus pro Archia poëta, & pro Cornelio Balbo, nec non in Topicis, recte amplemēt l'excellence, auctorité & grâdeur de ce nom & tiltre de citoyen: & multis rationibus contendit Archiam poëtam Antiochia natum ciuem Romanum fuisse, & ob beneficia Syllani lege & Carbonis ciuitatis adscriptum. Multisq; laudibus extollit Cornelium Balbum, Gadibus natum, à Cn. Pompeio, ciuitatis iure donatum: & variis argumentis probat Ca. Mancinum Numantini deditum ab eis non receptum, postliminio ad suos reuersum, ciuitatem semper retinuisse, nec eius iura vniquam amisisse: exemplo interpretis Menandri ad suos missi, qui perpetuo ciuis Romanus mansit. Licet secus statuendum sit in Attilio Regulo, ut ait Pomponius Iureconsultus in l. postliminy. S. captiuus. ff. de capt. & postl. reuer. comme il sera amplement traité es 39. & dernier chapitres.

<sup>11</sup> Multis ciuitate Romana donatis. Aussi trouuons nous es anciennes histoires Murrinam Syracasani ob plurima in Rempublicam merita, & quod à Sicilia cum equitatu transisset ad Romanos, ex auctoritate Senatû, & rogatione populi ciuitate donatum fuisse loco magni muneris. Et Theophrastus Mytileneus verû à Cn. Pompeio praeclarè gestarum scriptor, in concione militum à Pompeio ciuitatis iure donatus fuit. Diuus quoque Cesar medicinam professor, & liberalium artium doctores precipui muneris loco ciuitate donauit. Il y a plusieurs autres personnages, mesmes plusieurs es villes, citez & peuples, quibus ius Quiritium, vel ius Laty, vel ius ciuitatis concessum fuit, ainsi qu'on peut veoir, apud Alexandrum ab Alexandro Dierum genialium lib. 4. cap. 10. & Alciatum libro Dispositionum secundo, cap. 12.

<sup>12</sup> Le tiltre de citoyen excellent en la ville de Venise, & en Suisse. Et pour le iourd'uy y a encores plusieurs Republiques bien policees, qui tiennēt le nom de citoyen si excellent, honorable & recommandable, qu'ils estiment faire grand honneur, mesmes aux Rois & Princes, de leur communiquer leur cité, & leur donner le tiltre de citoyen, ainsi qu'il s'obserue en la republique des Venitiens, & au pays des Suisses: lesquels feirent le Roy Loys II. bourgeois de Suisse, afin d'estre honorez par l'alliance & bourgeoisie d'un Roy de France.

<sup>13</sup> Plusieurs se font estimer de ce qu'ils estoient naiz en villes excellentes & franches. Aussi l'un des principaux honneurs que les anciens ont donné les vns aux autres, & principales louanges qu'ils ont estimé leur estre faictes, a esté. Quand ils ont esté dictz & nommez enfans engendrez & naiz en villes excellentes, franches, & de grande renommee. Comme on peut recognoistre par les harangues & oraïsons de Thucydide, Isocrate, Demosthene, Cicéron & autres. Et s'ils estoient estrangers, ils ont estimé à grand honneur d'estre nombrez & inscrits au catalogue des familles, & mis au rang des citoyens & bourgeois des villes excellentes & de grand renom. Comme le nom de citoyen estant honorable & bien receu par toutes nations.

<sup>14</sup> Le nom d'estranger odieux & la rigueur qu'on leur tenoit anciennemēt. Au contraire le nom d'estranger a esté tousiours odieux, & anciennemēt les Grecs appelloient les estrangers ennemis: comme aussi faisoient les Latins, ainsi que Cicéron a remarqué des douze tables en ses offices. Et la condition des estrangers a tousiours esté differente des citoyens & originaires du pays. Adeo, que non seulement les estrangers n'estoient admis es honneurs & dignitez de la Cité en laquelle ils festoient retirez: comme il sera dict au quinziesme chapitre. Mais en plusieurs cas, comparabantur seruis, en sorte que non poterant testari, nec ex testamento aliquid capere. Comme il sera amplement déclaré en la seconde partie du present traité, en laquelle sera declarée la condition de l'estranger non naturalisé demourant en France, & enquoy il est different du François & originaire de France.

De faict à Rome y auoit certains iuges qui cognoissoient des successions des Aubeins *obfidum & peregrinorum, & Procuratores hereditatum vocabantur. l. Diuini. l. fel & si ff. de iure ffici. l. 1. in verbo tanquam peregrini. C. de heredit. instituen.*

Et combien que les estrangers anciennement ayent esté receus en aucunes Republiques, toutes fois non habuerunt iura ciuitatis. Idque ex prudentum Reipub. moderatorum consilio, qui Ciuitatis iura non temerè exteris hominibus concesserunt: quia eorum consuetudo plerumque noxia & periculosa est. Solent enim ciues ex peregrinis dolos & versutias haurire, temporisque progressu malis & dissimilibus moribus imbui, nec non in alienas leges ritusque peregrinis transfire. Vt ait Aristoteles libro septimo Politicon capite sexto. Celius Rhodiginus lib. 18. cap. 5. plures alius refert rationes & ad confirmationem earum plurimos citat authores.

Pour ces causes & plusieurs autres raisons, Scythe, Gamphanse, Scythotauri, Seres, & Indes aduenas & peregrins in suas ciuitates nō admiserūt. Et par deux diuictes fois nemp *lege Petronia*, nec non *lege Papia*, les estrangers furent du tout bannis & chassés hors de la ville de Rome. Et Macchiauel Florentin en l'apologie qu'il a faict sur la premiere decade de Tite-Liue chapitre cinquante-cinq, tient: que toutes monarchies & Republiques doiuent euitier la reception & melange d'estrangers comme suspects, pour les raisons par luy amplement deduiçtes au chapitre fuisdit, lequel chacun peut veoir.

De faict il se trouue es propos memorables des nobles & illustres hommes de la Chrestienté, Qu'vn iour on parloit au Roy Louys douzieme, de marier ma Dame Claude sa fille à vn Prince estranger, Il respondit, ie ne feray iamais autre alliance, que des souris & des rats de mon Royaume. S'achant tresbien qu'au cœur de l'Estranger hait eileue, y a tousiours soupçon de quelque poison caché, ie n'ose dire trahison.

Aussi on tien, pour reigle generale, que la gent estrangere en fin destruit & ruine le Royaume & la terre où elle vient habiter & demeurer. Comme firent les Gots, lesquels ayans esté receus par l'Empereur Valentin au Royaume de Thrace, sans nulle pactio, ne conuenance, vainquirent en bataille les Romains, & contraignirent Valentin ayans esté nauré se sauuer en vne cabane de Berger, en laquelle ils mirent le feu, & le bruslerent vif & nauré. Ainsi qu'il est recité en l'Orloge des Princes, liure premier chapitre quatriesme.

Parcillement les Turcs, qui à leur commencement estoient peuples Septentrionaux, n'ayans aucune region certaine, vagans deçà & delà par le monde es contrees estranges, comme font les Boëniens, trainans avec eux leur bagage, femmes, enfans, seruiteurs, chambriers, beufs & moutons, estās par fortune arriuez au Royaume de Perse, auquel il trouuerent vne grande amonité d'air, & douceur de region, y firent vn long sejour, & accorderent avec le Roy qui lors estoit, de certain tribut, qu'ils luy paieroient chacun an. Et s'estans augmentez en si grand nombre, que les habitans du pays craingoient, que ces estrangers finalement ne feussent les plus forts, leur feut enioinç par cry public qu'ils eussent à vider hors du Royaume dedans certain temps. Et ayans trouué leur bagage, s'estans assemblez de toutes parts pour passer la riuiere, & eux retirer, ils cogneurent leur infinie multitude & grande compaignie. Lors eleurent entre eux vn Roy au sort d'vne fleche tiree par vn enfant de cēt fleches lices ensemble & couuertes d'vn voile, A la conduite duquel Roy nommé Solduch, leldits Turcs s'emparerent du Royaume de Perse, & chasserent le vray & legitime Roy, avec la plus grande partie des habitans du pays, & y establirent leur demeure & habitation. Comme il est recité es 3. & 4. chapitres de l'histoire de la terre sainte.

Aussi Lyeurgus legislateur des Lacedemoniens, considerant n'estre rien plus d'agereux, pour l'abolition de ses loix, que la reception de nouueaux habitans, il mit toute peine & s'estudia entierement à clorre l'entree de sa cité aux estrangers. A ceste fin defendit aux Lacedemoniens la societé & conioction par mariage avec les estrangers & estrangeres: auquel il refusa le droict de bourgeoisie, & toute communication des affaires publiques. Et pour empescher que les estrangers n'eussent affection d'eux habiter & retirer en la ville de Lacedemone il ordonna toute sa monnoye de fer ou selon l'opinion commune de cuir, & despendit tout commerce & traffic de marchandises estranges. Vt refert Plutarchus.

Parcillement en la ville d'Athenes y auoit certain lieu destiné pour la demeure des estrangers qui s'estoient retirez en la ville. Lequel lieu estoit separé des lieux, rues & endroicts, esquels les citoyens faisoient leur residence. Et encores hors les murailles de

15  
à Rome il y auoit certains iuges, qui cognoissoient des successions des estrangers

16  
Peregrinorum consuetudo plerumque noxia & periculosa est

17  
En plusieurs cites les estrangers n'estoient receus.

18  
Le Roy Loys douzieme voulut marier sa fille à vn estrangier.

19  
La gent estrangere en fin destruit la terre en laquelle elle est habitee.

20  
Comme les Turcs s'emparerent du Royaume de Perse.

21  
Lyeurgus ne voulut admettre les estrangers en Lacedemone

22  
Rigueur que les Atheniens tenoient aux estrangers.

ville d'Athenes y auoit vn certain lieu appellé Cynofarges, qui estoit vn parc destiné pour iouer & exercer les enfans Mestifs: C'est à dire ceux qui n'estoient pas nés de pere & mere naturels citoiens d'Athenes.

23  
A Athenes  
les estrangers  
chacun an  
paioient tribut

Et en la mesme ville les estrangers estoient tenus payer chacun an tribut. *vin scilicet peregrini duodecim drachmas in ararium quotannis conferebant, mulieres autem peregrinae sex drachmas tantū pēdebāt.* Et au payement de ce tribut estoient cōtraincts par corps. *Imò verò si cō uicti fuissent non exoluissent huiusmodi veltigal, vendebantur, & locus peregrinus destinatus tanquam carcer erat, & Metecium appellabatur, Quia Meteci dicuntur peregrini, qui in alienam commigrant ciuitatem animo ibi manendi.* Vt refert Celsus Rhodiginus lectionum antiquarum libro decimo septimo, capite nono. Aussi Themistocles est appellé Mestif: parce qu'Abretonon sa mere estoit estrangere natifue de Thrace, comme Plutarque recite en sa vie.

Il y a plusieurs autres passages qui sont recitez au dernier chapitre du present traité à la lecture duquel on peut auoir recours, & infinis autres qui se peuuent recueillir des bons auteurs concernans ceste matiere, lesquels n'est besoin reciter, d'autant qu'ay delibéré traiter simplement, briuevement, & clairement ce qui cōcerne le droict d'Aubaine, selon l'vſance de France, & qu'ay veu pratiquer & iuger tant en la Cour de Parlement, que Chambre du Tresor, comme ay dit en ma preface.

SI LE DROICT D'AVBAINE A ESTE INTRODICT en France par Loy & ordonnance escripte: Ou par coustume & ancienne obseruance seulement. Avec vn ancien extraict de la Chambre des Cōptes (iusques à present incogneu) contenant ample declaration tant du droict d'Aubaine, que du droict de bastardise.

- |   |  |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Ne se trouue Ordonnance du droict d'Aubaine.</li> <li>2 Ancien extraict des Comptes iusques à present incogneu contenant ample declaration des droicts d'Aubaine &amp; de Bastardise.</li> <li>3 Pourquoy le droict d'Aubaine a esté introduict en France.</li> <li>4 Les Aubains doiuent douze deniers par an au Roy.</li> <li>5 Le droict d'Aubaine appartient au Roy seul.</li> <li>6 Seconde raison pour laquelle le droict d'Aubaine a esté introduict en France.</li> <li>7 Le Roy seul succede aux Aubains &amp; Bastards.</li> <li>8 L'Aubain ne peut tester que iusques à cinq sols parisifs.</li> <li>9 Le Roy succede aux enfans des Aubains &amp; Bastards.</li> <li>10 Droict de formariage.</li> <li>11 Les enfans des Aubains nés en Fran-</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>ce succedent à leur pere &amp; mere.</li> <li>12 Droict de Cheuage.</li> <li>13 Qui sont ceux qu'on appelle Aubains.</li> <li>14 Les enfans des Aubains nés en France succedent à leur pere &amp; mere.</li> <li>15 Condition des Manumis.</li> <li>16 Les enfans estrangers amenez en France ne succedent à leur pere.</li> <li>17 L'extraict susdict est aux registres du Greffe des Comptes.</li> <li>18 Autre extraict des Comptes concernant le droict d'Aubaine.</li> <li>19 Qui sont ceux qu'on appelle Aubains.</li> <li>20 Qui sont Espaués.</li> <li>21 Qui sont Estrayeres.</li> <li>22 Autre extraict des Comptes, concernant le droict d'Aubaine.</li> <li>23 Qui sont ceux qu'on appelle Albains.</li> <li>24 Qui sont ceux qu'on appelle Espaués.</li> <li>25 Interpretation de ce mot Estrayeres.</li> <li>26 Quels biens sont appelez biens vacans.</li> </ol> |
|---|--|

## CHAPITRE III.



N'a fort doubté en quelle sorte le droict d'Aubaine a esté introduit en France, & si ç'a esté par loy generale, qui ait esté escripte & publicque, comme font les ordonnances de nos Rois : ou si ç'a esté seulement par vne longue coustume & ancienne obseruance : ce que plusieurs ont estimé, d'autant qu'on ne trouue aucunes ordonnances, ni memoires ou instructions par escript, concernans ce droict, qui cy-deuant ayent esté diuulguees : qui est cause que peu de gens ont eu cognoissance du droict d'Aubaine. Et tient-on communément, que *ius illud successionem quadam, & quasi per manus à maioribus nostris accepimus.*

Toutesfois ayant fait plusieurs perquisitions tant en la Cour de Parlement, que Chambres des Comptes, & Tresor, j'ay trouués registres de la Chambre des Comptes, vne forme d'instruction de l'ancienne vñance tant du droict d'Aubaine, que du droict de Bastardise, ensembble des mortes-mains & Formariages, & cōme les droicts dessusdits doiuent estre obseruez en France : l'extrait desquels registres iusques à present incogneu m'a semblé estre necessaire inserer au present traicté, comme contenant les principaux points du droict d'Aubaine, & que sans la lecture d'iceulx on ne peut auoir vraye cognoissance de ce droict : la teneur duquel extrait ensuit.

„ Ce sont les droicts & seigneuries appartenans au Roy nostre sire, au droict, & à „ cause du gouuernement & administration generale du Royaume, & par souveraineté „ & ancien domaine, à cause des mortes-mains & formariages par tout le Royaume „ de France, en especial ou bailliage & ressort de Vermandois, lesquels doiuent estre „ cueillis, receus & faits venir en par le Collecteur d'iceux, & par ses Lieutenans & „ & sergents : que pour ce faire il doit commettre & ordonner, comme il est notoire „ audit bailliage.

„ Premièrement lesdictes mortes-mains & formariages furent anciennement „ cueillis, pour sçauoir quelles gens & de quelles conditions viendroient demeurer au- „ dudit bailliage, qui est iognant à plusieurs autres pays non subiects. Et pource fut or- „ donné, que tous Bastards, Elpaues & Aubains, fussent chacun en contrainctes à bail- „ ler ou faire mettre par escript leurs noms & surnoms, & payer chacun an douze de- „ niers parisis audit Collecteur, qui en faisoit chacun an le compte. Et depuis fut or- „ donné les bailler, au receueur ordinaire de Vermandois, pour iceux douze den. faire „ cueillir par ses commis, & en cōpter, pour cōtrooller le Collecteur. Et doit payer „ chacun d'iceux Bastards, Elpaues, & Aubains, audit Receueur ou à sesdits commis „ douze den. parisis chacun an au iour saint Remy premier iour d'Octobre, sur peine „ de payer sept sols six deniers parisis d'amende. Et parce auoit-on, & encores peut-on „ auoir chacun an cognoissance de tous ceux qui viennent demeurer audit Bailliage. „ Et se crient chacun an par le Roy nostre dit seigneur & bonnes villes dudit baillia- „ ge & es paroisses des villages, où en a cognoissance par les sermens de Maires, Es- „ cheuins & Iustices des lieux, & ainsi a esté continué iusques icy. Lesquels douze de- „ niers sont appelez Cheuages, pource que chacun chef marié ou veufue les doit.

2 Item & pource que audit bailliage y a plusieurs Duchez & comtez, Pairs de France „ & autres, dont les aucuns ne sont en Parlement, s'il ne leur plaist : quand „ ils furent creéz anciennement, le Roy qui est souverain & Empereur en son Royaume, „ retint sur les seigneuries & sur tous autres ayans hautes, moyennes, & basses ius- „ tices, & sur tous autres nobles & non nobles, toute souveraineté de cas ordinaires „ à luy appartenans, & des mortes-mains & formariages des Bastards, Elpaues, „ Aubains & Manumis : & en a touy paisiblement, iusques à ce que les guerres & diuisions „ sont venues en ce Royaume.

3 Item du temps ancien les seigneurs des pays voisins & non subiects du Roy no- „ stredit seigneur, prenoient & encores font mortes-mains, & autres droicts en leurs „ terres, tant sur ceux de ce Royaume, comme autres. Et pource a l'on fait ainsi faire „ & continuer en ce Royaume en especial audit bailliage, & ainsi la chose a esté con- „ tinuée de temps en temps comme les cas sont aduenus.

1.  
Ne se mouue  
ordonnance  
du droict  
d'Aubains.  
2.

Ancien extrait  
des comptes  
iustices à pre-  
sent incog-  
neu, cōtenāt  
ample de-  
claration des  
droits d'Au-  
baine & de  
Bastardise.

3.  
Pourquoy le  
droict d'Au-  
baine a esté  
introduit en  
France.

4  
Les Anbains  
donnent xii.  
den. par an  
au Roy.

5  
Le droict  
d'Aubaine  
appartient au  
Roy seul.

6  
Seconde rai-  
son pour la-  
quelle le  
droict d'Au-  
baine a esté  
introduit en  
France.

- 7** Le Roy seul succede aux Aubains.
- 8** L'Aubain ne peut tester que iusques à cinq sols parisis.
- 9** Le Roy succede aux enfans des Aubains & Bastards.
- 10** Droit de formariage.
- 11** Les enfans des Aubains nait en France succeder à leurs pere & mere.
- 12** Droit de Cheuage.
- 13** Qui sont ceux qu'on appelle Aubains.
- 14** Les enfans des Aubains nait en France succeder à leurs pere & mere.
- 15** Condition des Manumis.
- 4** Item & parpayant lesdits cheuages l'en a vraye cognoissance de tous estrangers qui viennent demeurer & habiter audit bailliage & ressort: & a l'en vif, & encores vif notoirement, que de tous Espaues natis de dehors le Royaume de France, soit nobles ou non nobles, quand ils trespassent en quelque terre & seigneurie que ce soit, s'ils n'ont hoirs legitimes procrees de leur corps audit Royaume, & tous autres desdites conditions, le Roy est leur droit heritier, & ne peuvent faire testamēt que de cinq sols parisis, & au dessoubz, s'il ne luy plaist. Et pour cognoistre les bornes des pais, où s'estendent lesdites mortes-mains d'ancienneté quāt audit bailliage: ce sont les troq Berāguier, les bois Dargone, & la riuier de Meuze. Et pour ces causes sont leurs successiōs dites mortes-mains, lesquelles se doiuent vendre par ledit Collecteur à cris & renoms au plus offrant la chādelle ardant, pource que le Roy n'en peut estre homme de ses subiects. Desquelles ventes il doit faire & bailler ses lettres de vente soubz le seal Royal ordonnē audit office. Et aussi doit faire recepte & despenſe des deniers, & en compter en la Chambre des Comptes.
- 5** Itē & de tous leurs enfans & autres heritiers natis audit Royaume succedās à eux tant comme il en est memoire, s'ils n'ont enfans legitimes, par semblable le Roy est leur heritier. Mais ils peuvent testamenter à leur volonte, & se nomment Aubains.
- 6** Item & pareillement des Bastards & Bastardes, comme les Espaues, & tout ainsi de leurs enfans comme en l'article precedent, & pource sont ils nommez Aubains.
- 7** Item nuls Bastards, Espaues, Aubains, ne manumis, ne se peuvent marier à personne autre que de leur condition, sans le congē du Roy nostre dit seigneur ou ses officiers, qu'ils ne soient tenus payer toixante sols parisis d'amende: lesquelles amendes ont esté souuent supportees pour la pauurete du peuple, veul les guctres & sterilitē du pays. Et quand ils demandent congē, ils se mōstrent obeissans au Roy, comme ses personnes liges, & nul n'en doit estre escondit. Et en ce faisant ils escheuent l'amende. Mais ce non obstant ils doiuent formariages, d'auoir prins partie, qui n'est pas de condition pareille à eux. Lequel formariage l'on estime à la moitié des biens en la preuostē de Ribemont, & en celle de Saint Quentin semblablement à la moitié, à Peronne au tiers, & à Soissons au tiers, & es autres lieux dudit bailliage selon l'usage des lieux: & est ce qu'on dit & appelle Formariage.
- 8** Item ceux qui se marient à leur semblables, & de condition pareille à eux, comme aucuns cūx, ils ne doiuent amende ne formariage, pource qu'ils ne forlignent point. Toutesfois s'ils ont lignee audit mariage, elle succede au deuant du Roy. Parquoy l'on pourroit dire l'opposite, mais il doiuent chacun an chacune personne desdites conditions, douze deniers Parisis au iour saint Remy, sur la peine de sept sols six deniers parisis d'amende, comme dit est, reserue à Soissons. En aucuns lieux, ils ne payent pas tant, recours à l'usage. Et aussi où les tournois ont cours, l'on y paye à tournois. Et se payent ces douzaines audit receueur de Vermandois, afin que par ce ledit collecteur puisse estre contreuoillē des formariages qu'il receura. Et est ce qu'on dit Cheuages de chaire ou premier article
- 9.** Itē tous Aubains sont personnes qui ne ſcauent dont ils sont nais, ne dōt ils sont extraicts: comme on pourroit dire, enfans nouueaux nāquis & gaignez par aucunes ieunes femmes desirans estre celes: & pource les font mettre aux huys d'aucunes Eglises avec du ſel, en signifiant qu'ils ne sont pas baptizez: ou autres enfans apportez d'estranges pays, comme enfans prins en guerres si ieunes, qu'ils ne ſcauent dire dont ils sont, ne les noms de pere & mere. Ou aucuns enfans legitimez descendus de Bastards ou Espaues, desquels le Roy est heritier du tout quand ils trespassent, s'ils n'ont enfans legitimez: mais iceux enfans legitimez peuvent testamenter à leur plaisir, & c'est ce qu'on dit Aubains.
- 10** Item & si lesdits Aubains se marient à personne qui ne soit pas de leur condition, & ils ont enfans legitimez audit Royaume tout pareillement en doit estre fait comme des enfans des Bastards & Espaues dessusdits: & ne doiuent aucun cheuage, & peuvent testamenter à leur plaisir.
- 11.** Item & s'aucuns de condition seruite demeurant soubz quelque seigneurie, se font affranchis de seruitude, par quelque moyen que ce soit, sans especial consentement du Roy nostre dit seigneur, ils seront & demoureront à luy, en pareille condition comme ils estoient de leur seigneur; combien qu'on fait recevoir au Rece-



de Vermandois les mortes-mains d'iceux Manumis, comme domaine ordinaire ; Mais quand ils sont formariez, en especiales hommes affranchis, ils doibuent formariage au Roy en la forme deuant dite. Et les femmes non come l'on dit, pour ce que fils ont lignee en mariage d'homme franc, si sera lignee de cōdition seruelle, à cause du ventre : & ainsi en vie l'on, & sont ceux que l'on dit Manumis.

12 Item & pource aucuns Espaus peuuent bien succeder à leurs parens legitimes, natifs & demourans en ce Royaume, apres ce qu'ils ont succedé, s'ils vont de vie à trespassement sans hoirs yssus de leurs corps audit Royaume, le Roy succedera à eux comme Espaus, par deffaut de ligne legitime yssante de leurs corps audit Royaume. Et ainsi a esté fait & receu par feu Estienne Paragrion iadis Collecteur, comme il appert par ses comptes, & se doit ainsi faire. Car Espau mort, ne peut auoir heritier que de son corps. Et supposé qu'il amenast de ses propres enfans dehors ce Royaume, quand il y vint, ainsi succeder à ses parens, si ne pourroient estre ses hoirs au deuant du Roy, pource qu'ils sont Espaus comme leur pere.

Extraict des registres de la Chambre des Comptes, en vertu de la requeste à elle presentee par le Procureur general du Roy en icelle, decrettee le dixiesme iour de Ianuier l'an mil cinq cens soixante & seize. Ainsi signé Danes.

Il y a vn autre extraict de la Chambre des Comptes, aussi concernant le droict d'Aubeine, qui a esté plusieurs fois produit en la Chambre du Tresor, duquel la teneur ensuit :

Aubeins, sont hommes & femmes qui sont naiz en ville dehors le Royaume, si prochains que l'on peut cognoistre les noms & natiuitez de tels hommes & femmes. Et quand ils sont venus demeurer au Royaume, ils sont proprement appelez Aubeins, & non Espaus.

Espaus, sont hommes & femmes naiz dehors le Royaume, de si loingtains lieux, que l'on n'en peut au Royaume auoir cognoissance de leurs natiuitez. Et quand ils sont demourans au Royaume, si peuuent estre dictz Espaus.

Estrayeres, sont les biens demourez de tels Aubeins & Espaus, qui sont demourans au Royaume, & vont de vie à trespassement sans hoirs naturels de leurs corps naiz au Royaume.

Estrayeres, pareillement sont les biens des Bastards, qui vont de vie à trespassement sans hoir naturel de leurs corps, & tels biens appartiennent au Roy.

Extraict des registres de la Chambre des Comptes, en vertu de la requeste presentee à ladite Châbre par le Procureur general du Roy en icelle, le dixneufiesme Novembre, l'an mil cinq cens soixante & vn. Ainsi signé, Fromager.

Il y a encores vn autre extraict de la Chambre des Comptes, quasi pareil & semblable que le precedent, concernant le droict d'Aubeine, lequel a esté quelquefois produit en la Chambre du Tresor, duquel la teneur ensuit :

Aubeins, sont hommes & femmes, qui sont naiz en villes dehors le Royaume, si prochains que l'on ne peut cognoistre les noms & natiuitez de tels homes & femmes. Et quand ils sont venus demeurer au Royaume, ils sont proprement appelez Aubeins, & non Espaus.

Espaus, sont hommes & femmes naiz dehors le Royaume, de si loingtains lieux que l'on ne peut au Royaume auoir cognoissance de leurs natiuitez. Et quand ils sont demourans au Royaume, se peuuent estre dictz Espaus.

Estrayeres, sont les biens demourez de tels Aubeins & Espaus, qui sont demourans au Royaume, & vont de vie à trespas sans hoir naturel de leurs corps né au Royaume.

Estrayeres pareillement sont les biens des Bastards, qui vont de vie à trespassement sans hoir naturel de leur corps : & tels biens appartiennent au Roy.

Plusieurs autres seigneurs veulent nommer tels biens vaccans, & pource les lieuet come biens vaccans : mais ils ne doiuent mie estre ainsi entendus. Car biens vaccans sont biens d'aucture : comme vn cheual eschappé que l'on ne sçait à qui il est, vne bourse trouuee en vn chemin, vn homme incogneu trouué mort ou meurdry en vn chemin. Et telles choses & semblables appartiennent au hault Iusticier. Et les doit garder en forme & valeur vn an, & rendre à celui qui y voudroit clamer & deuement monstret droict.

16 Les enfans étrangers amenez en France ne succedent à leur pere.

17 L'extraict susdict est aux registres Angreilles des Comptes.

18 Autre extraict des comptes concernant le droict d'Aubeine.

19 Qui s'ont ceux qu'on appelle Aubeins.

20 Qui sont Espaus.

21 Qui sont Estrayeres.

22 Autre extraict des Comptes, concernant le droict d'Aubeine.

23 Qui s'ont ceux qu'on appelle Aubeins.

24 Qui s'ont ceux qu'on appelle Espaus.

25 Interpretatio de ce mot Estrayeres.

26 Quels biens sont appelez biens vaccans.

„ Extraict des registres de la Chambre des Comptes, en vertu de la requeste présentée à mesdits Seigneurs desdits Comptes, par le Procureur du Roy au Tresor, decretée au bureau le 9. Avril 1540. apres Pasques. Ainsi signé le Maistre.

AV ROY SEVL APPARTIENT LE DROICT D'Aubeine: Pourquoy il a esté introduict en France, ensemble les droicts de Cheuage & de Formariage: & la rigueur qu'on tenoit anciennement aux estrangers demeurans au Royaume de France.

- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 En France on ne peut reuoyer en doute le droict d'Aubeine.</li> <li>2 Le droict d'Aubeine appartient au Roy seul.</li> <li>3 Premiere raison pour laquelle le droict d'Aubeine a esté introduict en France.</li> <li>4 Les estrangers anciennement payoient tribut au Roy par an.</li> <li>5 Seconde raison d'introduire le droict</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>d'Aubeine en France.</li> <li>6 Anciennement les estrangers ne pouuoient se marier en France.</li> <li>7 Ce qui est deu au Roy pour le droict de formariage.</li> <li>8 Comme on appelloit les successions des estrangers.</li> <li>9 Collecteur des Mortes mains &amp; formariages.</li> <li>10 Le droict d'Aubeine est Domanial.</li> </ol> |
|--|--|

### CHAPITRE IIII.

1. En France on ne peut reuoyer en doute le droict d'Aubeine.



AR la lecture de l'extraict des Comptes cy dessus transcrit, on congnoist euidemment, qu'en France on ne peut reuoyer en doute le droict d'Aubeine, comme de tout temps & ancienneté ce droict ayant esté receu & inuolablement gardé au Royaume. Et dit on communement, que *ius illud inconcussum & inuolabile est in Gallia: vt refert Chassaneus in Consuet. Burg. titulo Des confiscations. § 1. Boerius in suis Decis. decis. 13.*

2. Le droict d'Aubeine appartient au Roy seul.

Aussi, par la lecture des deuxiesme, quatriesme & neuuesiesme article de cest extraict, il appert que le droict d'Aubeine appartient au Roy seul, priuatiuement à tous les seigneurs & hauts iusticiers du Royaume de France: & que le Roy c'est reserué ce droict, comme souverain, regal & honorifique sur tous les Pairs, Ducs, Barons, & tous Iusticiers de son Royaume, priuatiuement à tous, & ce deslors de la creation des Pairs, Ducs & Barons: comme le droict d'Aubeine estant vn des fleurons de sa couronne, tout ainsi que le droict de Regale, comme il sera monstré au 28. chapitre, à la lecture duquel est besoin auoir recours: & qu'il sera amplement deduit en la quatriesme partie du present traicté, en laquelle nous declaron, à qui appartiennent les successions des Aubeins decedans en France, qui est le vray effect du droict d'Aubeine. Et pour ce regard est besoin veoir les Ordonances des Roys de France naguerres mises par chapitres, & tirees par mōsieur Fontanō au titre des Aubeins & droit d'Aubeine.

3. Premiere raison pour laquelle le droict d'Aubeine a esté introduict en France.

D'auantage par l'extraict dessusdict il appert, que le droict d'Aubeine a esté anciennement introduict en France, pour deux raisons principales.

4. Les estrangers anciennement payoient tribut au Roy par an.

La premiere, pour auoir cognoissance de celuy qui est nay au Royaume, & celuy à qui n'en est pas nay, toutesfois y est venu demeurer: & pour mettre difference entre l'un & l'autre, *ne pro cune habetur, qui cius non esset, sed peregrinus.*

De faict les estrangers estoient anciennement tenuz bailler au Collecteur des mortes-mains, leurs noms & surnoms par chacun, & payer au Roy douze deniers parisis par an au jour sainct Remy, sur peine de sept solz six deniers parisis d'amende. Et sic alienigenae quotannis nomina dabant & singulis annis Regi tributum pendebant. Et ce droict appellé Cheuage, par ce que chacun chef marié ou veuf estoit tenu le payer *ad inslar* des estrangers demeurans à Rome, qui *apud praetorem proficere cogebantur, & ut vulgo dicitur, nomina sua darentur*.

re tenebatur, sicut refert Cicero in oratione pro Archia poeta. Et à l'exemple des estrangers residents à Athenes, qui estoient tenez chacun an paier tribut, cōme il a esté dit à la fin du second chapitre.

<sup>5</sup> Seconde raison d'introduction du droit d'Aubeine en France

La seconde raison, pour laquelle le droit d'Aubeine a eu lieu en France, à esté d'autant que les Princes & Seigneurs voyfins du Royaume, ont pris le droit d'Aubeine en leurs terres sur les originares du Royaume de France. Partant à esté raisonnable, que le Roy ayt pris pareil droit en son Royaume, sur ceux qui y venoient demeurer, & n'estoient natifs d'iceluy.

Pareillement par la lecture de c'est extraict on peut cognoistre la rigueur qu'anciennement on tenoit aux estrangers demeurans en France, qui estoit telle: que l'Estranger n'y le Bastard ne pouuoient se marier en France, sinon à leurs semblables, & de condition pareille, sans congé du Roy ou de ces Officiers: Ainsi qu'aux Lacedemoniens estoit prohibé la conionction & locieté par mariage avec les estrangers & estrāgers, comme il a esté dit au second chapitre. Et le semblable estoit obserué à Rome: *ad uirum si cuius Romanus ciuem Romanum uxorem duxisset, liberos in potestate non haberet. Cuius enim Romanus cum peregrina, vel contra iustas nuptias non contrahebat: ut tradit Alciatus libro Disputationum 2. cap. 22. in fine & in principio capituli 23.* Pour ceste cause anciennement à Athenes & à Rome on ne pouuoit estre vray & naturel citoyen, si on n'estoit nay de pere & mere qui fussent citoyens: tellement que les Romains firent vne colonie de quatre mil Espagnols enfans des Romains & d'Espagnoles, parcequ'ils n'estoient vrais citoyens. Aussi en l'ancienne loy estoit deffendu se marier à estranger ou estrāgere: *sed viri uxores de tribu sua ducere debebant, & mulieres de eadem tribu maritos accipere, & connubia inter alienigenas prohibita erant cap. ius gentium distinc. 1. ca. Cane. & ca. sed 18. que. 1.*

<sup>6</sup> Anciennement les Estrāgers ne pouuoient se marier en France.

Et si les Estrangers ou Bastards auoient prins party en France autre que de leur condition, d'autant qu'en ce faisant ils auoient forligné, tels Estrangers & Bastards estoient tenez payer au Roy soixante sols parisis d'amende, avec le droit de Formariage: qui estoit moitié, ou bien le tiers de leurs biens applicable au Roy, selon la distinction des Preuostez. Et encores que les Estrāgers & Bastards eussent obtenu permissiō du Roy ou de ses Officiers de se marier en France, & prendre femme natue du Royaume: tousresfoils ils deuoient au Roy, pour ceste permissiō, le droit de Formariage, tel que dessus.

<sup>7</sup> Ce qui est deu au Roy pour le droit de Formariage.

Et les successions des Estrangers & Bastards decedans en France, estoient appelez Estrayeres, autrement Mortes-mains, & appartenoint, comme de fait elles appartiennent au Roy, priuatiuement à tous seigneurs du Royaume de France, ainsi qu'il sera dit cy apres.

<sup>8</sup> Cōme on ap. peloit les successions des Estrangers.

D'auantage il est euidant par la lecture de l'extraict des Comptes cy dessus recité, que les droits tant de Cheuage, que de Formariage, ensemble de Mortes-mains, estoient anciennement recueillis au prouffit du Roy, par le Collecteur des Mortes-mains & Formariages, qui en estoit comptable en la Chambre des Comptes. Et depuis tels droits, comme vrayement domaniaux, ont esté receus par les Receueurs ordinaires des lieux, ainsi qu'il appert par plusieurs comptes estans en la Chambre des Comptes: mesmes par le compte rendu par Iean de Nerual Secrerairre du Roy, Collecteur des Mortes-mains & Formariage du Bailliage de Vermandois, clos le dix-huictiesme Aoust, mil quatre cens cinquante-six.

<sup>9</sup> Collecteur des Mortes-mains & Formariages.

Et ce qui a esté cy dessus deduit, se peut justifier non seulement par l'extraict des Cōptes transcrits au precedent chapitre, mais aussi par le proces verbal de Messieurs les Commissaires deputez en l'an mil cinq cens cinquante cinq, pour la redactiō de la coustume de Vermandois, en la cité, ville, banlieue & preuosté foraine de Laō, au tiltre de Iustice & droits appartenans aux hauts Iusticiers. Et encores par la coustume de Viētry en Partois, au tiltre de Seruitutes, Mortes-mains & Formariages, Pareillement par la coustume de Meaux au tiltre des seruitutes personnelles article deuxiesme lesquell es Coustumes il couiēt veoir mesme le cent quarante cinqiesme article de la coustume de Viētry en Partois *Huc pertinent que tradantur ab Eguinario Barone, in l. finali. ff. de statu hominum.*

<sup>10</sup> Le droit d'Aubeine est domanial.

QVIL Y A TROIS SORTES D'AVBAINS DEMEV-  
rans en France.

CHAPITRE V.

Trois sortes  
d'Aubains de  
meurans en  
France.



E quia esté cy-dessus deduit presuppposé comme necessaire pour la vraye cognoissance du droict d'Aubaine, il faut noter qu'il y a trois sortes d'Aubains demeurans en France, la condition desquels est differente.

Car les aucuns sont vrais Aubains, & leurs biens subiects à la loy d'Aubaine.

Les autres combien qu'ils soient vrayement Aubains, toutes-fois par privileges obtenus des Roys de France, sont exempts du droict d'Aubaine.

La troisieme espece est des reputez Aubains, les biens desquels sont subiects à la loy d'Aubaine, toutainfi que les vrais Aubains.

Et de ces trois sortes d'Aubains nous traiterons separément, & par chapitres distincts, afin d'en auoir plus facile cognoissance.

DES VRAIS AVBAINS SVBIECTS A LA LOY  
d'Aubaine.

1 Qui sont les vrais Aubains.

2 Les Lorrains sont Aubains en Frâce

3 Les Savoisiens & Piedmontois sont Aubains en France.

4 Lettres de declaration obtenues par les Savoisiens.

5 Sçavoir si celuy qui est nay en Savoie, pendant que le Roy en iouissoit, venant demeurer en Frâce doit estre naturalisé

6 Quand les Savoisiens doivent obtenir lettres de declaration ou de naturalité.

7 Ceux de Geneue sont Aubains.

Qui sont les  
vrais Aubains

CHAPITRE VI.



Les Lorrains  
sont Aubains  
en France.

Vand à la premiere especes d'Aubains, nous auons dict au premier chapitre, que tout homme qui n'est nay dedans le Royaume de France, pais terres, & seigneuries de l'obeissance du Roy, est Aubain ou bien, estranger. Partant est notoire que les Anglois, Espagnols, Alemans, Italiens, & tous autres qui ne sont de la dition, domination & obeissance du Roy, & qui ne le reconnoissent aucunement, sont vrais Aubains : en sorte que si aucuns d'eux sont venuz demeurer en France, & y ont apporté ou acquis quelques biens, tels biens apres leur decez appartiennent au Roy par droict d'Aubaine, comme il sera amplement déclaré en la quatrieme partie du present traité.

Arrêt.

Melmes ceux qui sont naiz au Duché de Lorraine, & autres seigneuries circouoisi-nes, ne reconnoissans le Roy de France, sont Aubains. Car combien que le Duché de Lorraine, ayt anciennement esté de la couronne de France, côme il est notoire par les Chroniques & Annales & pour auoir esté baillé à vn des enfans de Frâce. Toutesfois les Lorrains s'estas mis hors l'obeissance du Roy de Frâce, & attribué la souveraineté, sans aucunemét reconnoistre le Roy, iustemét ilz sont appelez Aubains. Tellemét que decedans en France leurs biens appartiennent au Roy par droict d'Aubaine. Ainfi qu'il fut plaiddé en la Cour le vingtieme Feurier mil cinq cens cinquante trois : En

tre le Baron de Fontenay & la dame du Perroy, respectiuellement donataires des biens d'un Lorrain: Et qui a esté iugé en la Châbre du Tresor, en l'an mil cinq cens soixante & treize, pour les biens de deffunt Messire Hector de Ligneuille, en son viuant Abbé de S. Sauueur en Laudefme decedé es fauxbourgs S. Victor. Aussi feu Bertignô en sô viuant Procureur en Parlement, natif de Lorraine, obtint lettres de naturalité. Pareillemēt Maître Nicolas Vuillot Principal du College de la Marche natif de Lorraine, obtint lettres de naturalité du Roy, verifiées en la Chambre des Comptes, & deceda au mois de May mil cinq cēs quatre vingts treize. Aussi le Frâçois n'estât admīs à succeder à ses parens demeurans en Lorraine ( comme chacun scait ) Il n'est raisonnable que le Lorrain succede en Frâce: *ut eodem iure inuicem utantur, & aequalitas seruetur.* Ainli que Maître Charles du Moulin a adnoté sur le soixâte douxième article de la Coutume de Viètry en Partois. De faict par le traité de mariage d'être Madame Claude de Frâce, & Charles troisième du nom Duc de Lorraine, n'a pas esté cōuenu, que les Lorrains seroiēt naturalifés en Frâce, & qu'il leur seroit permis y demeurer & acquerrir biens & succeder à leurs parens naiz & demourans au Royaume. Comme il fut accordé par le traité de mariage passé entre le Roy François deuxième & la Roynne d'Escoille: ainli qu'il sera dict au septiesme chapitre du present traité.

<sup>1</sup> Sentence du Tresor pour les biens d'un Lorrain.

Quant à ceux qui sont natis de Bar, & du pais de Barrois, ils sont vrais & naturels subietz du Roy: d'autant que le Duché de Barrois est tenu en foy & hommage de la couronne de France: & le Duc de Lorraine comme duc de Bar est vassal du Royaume. Tellement que ceux qui sont natis du pais de Barrois peuent librement resider en France, & ne leur est besoïn obtenir lettres de naturalité du Roy, comme estans vrais & naturels François.

Au regard de ceux qui sont natis du Duché de Sauoye, Piedmond & seigneuries circonuoiſies, ils sont Aubains, Parce que à present ils ne recognoissent aucunemēt le Roy de France: Dientle Duché de Sauoye estre tenu de l'Empereur. Et cōbiē que le Roy ayt pretendu droit en ce Duché, comme heritier de Madame Louyse de Sauoye mere du Roy François premier du nom, & qu'il en ayt iouy par quelque temps: Toutesfoiſ il n'y a point eu d'Edict publié en la Cour pour vnir le Duché de Sauoye à la couronne de France, & par le traité de paix de l'an mil cinq cens cinquante neuf le Roy y renonça.

<sup>2</sup> Les Sauoisiés & Piedmontois sont Aubains en Frâce.

Ainli qu'il fut plaidé en la Cour le vingt troisième Iuillet mil cinq cens soixâte cinq pour les biens de deffunt Pierre Tardy dict Bressaud, surnommé Bourgara natif de Sauoye: lequel dès l'an mil cinq cens trente trois, s'estoit marié en France, auoit cōtinuellement demeuré au pais de Dauphiné, & par testamēt auoit donné tous les biēs à deux siennes niepees natifues en Frâce & demeurantes en France, nommées Anne & Andree Sauary. Et d'autāt que le Roy a pretendu droit au Duché de Sauoye cōme dict est, & qu'il en auoit iouy depuis l'an mil cinq cens trēte six, qu'il en print possession, iusques en l'an mil cinq cens cinquante neuf qu'il en feit restitution, ledict Bressaud n'auoit eu que faire d'obtenir lettres de naturalité du Roy, estant taisiblement naturalifé & faict subiect naturel du Roy. Pour ceste cause & plusieurs autres, mesmes qu'il y auoit incidemment lettres de declaration du Roy cy apres recitees, les biens furent adiugez à ses deux niepees ses donataires ou heritieres testamētaires, par Arrest solennellement & publicquement prononcé le cinquiesme Auiil mil cinq cēs soixante neuf.

<sup>3</sup> Arrest touchant vn Sauoisien.

Et pour oster les difficultez que chacun iour on faisoit, & obuier aux proces qui ordinairement estoient metz, pour raison des biens & successions des Sauoisiens demeurans en France: le Roy Charles neuuesime, le cinquiesme Feurier mil cinq cens soixante six, oſtroya ses lettres parentes recitees au Code du Roy Henry troisième Roy de France & de Pologne liure sixiesime, tiltre neuuesime des estrangers & successions d'iceux. Par lesquelles il ordonna que ceux du pais de Sauoye, qui y estoient domiciliés & demurés en Frâce deuant la redditiō du pays de Sauoye, & qui y sont demeurés depuis, sans estre retournés audict pais, & retirez hors l'obeissance du Roy, seroient tenus & reputés comme originaires & natis de France, & comme tels auoient peu & pourroient tenir, acquerir & posseder tous biens, tant meubles qu'immeubles: d'iceux disposer par testament, donation entre viſs, & autremēt en quelque sorte que ce soit. Et que leurs enfans, heritiers & autres ausquels ils en aurōt disposée

<sup>4</sup> Lettres de declaration obtenues par les Sauoisiens.

(pourueu qu'ils soient regnicoles) leur pourrout succeder, prendre & apprehender la possession & iouissance de leurs biens, comme s'ils estoient originairement natifs de France, & que le pays de Sauoye fut demeuré en l'obeissance du Roy: lequel quant à ce tant que besoin seroit, les auroit habilité & dispésez. Et les lettres susdites furent registrées en la Cour, ouy & consentirent monsieur le Procureur general du Roy pour auoir lieu à l'aduenir seulement, & sans preiudice des proces pendans en la Cour le vingt vniésme mil cinq cens soixante six. Et semblable verificación fut mise par la Cour sur les lettres de iustice à elle enuoyées datées du dixiesme May audict an.

En sorte que les Sauoyens demeurans en France pour estre censez François & reputez originaires du Royaume il est nécessaire qu'ils verifient auoir demeuré en France auparavant l'année mil cinq cens cinquante neuf, que la Sauoye par le traité de paix fut renduë par le Roy Henry au deffunct Duc de Sauoye, & que depuis ladicte année ils y ont continuellement residé.

Depuis & le deuxiesme Ianuier mil cinq cens soixante dixhuiet fut plaidee en la Cour vne cause, en laquelle estoit question de Sauoye, Si vn homme nay en Sauoye, pendant que le Roy iouissoit du pais de Sauoye, & apres la restitution faicte des pays de Sauoye & de Piedmont est venu demeurer en France, s'il luy a esté besoin obtenir lettres de naturalité pour succeder à vn sien oncle demeurant en la ville de Lyon: attendu que le Roy pretend droit en Sauoye, & que par la restitution du pays, il n'a peu faire preiudice à l'origine naturelle du Sauoyen, lequel depuis la restitution du pays estant venu demeurer en France: il a recongneu le Roy pour son vray & naturel seigneur, & que vrayement le Roy ne peut dire qu'il soit Aubain & estranger: Comme il sera monstré au huitiesme chapitre du flament nay auparavant le traité de Maderic, lequel depuis s'est retiré en France, & qu'il sera amplement deduit au trente neuuesme chapitre du present traité, lesquels il conuient veoir. La cause susdite ne fut paracheuée au moyen de ce que l'heure sonna.

Cause plaidee  
de ce que  
dessus.

Semblable cause s'estant depuis offerte par deuant le Seneschal de Lyon, pour vne femme natife de Sauoye pendant que le Roy François premier iouissoit du pais laquelle depuis la restitution de Sauoye faicte par le Roy Henry, s'estant retirée & mariée en la ville de Lyon, avec vn marchand natif dudit lieu, lequel par son testament auoit institué pour heritier ladicte femme avec vn marchand nay & residant en ladicte ville de Lyon. Partage des biens estant faict entre la femme & ledit marchand heritiers instituez. Quelque temps apres ce marchand obtint lettres pour estre releué de ce partage, ensemble de tous actes aprobatifz d'iceluy, & soustient que tous les biens lui appartenoiennent, comme ladicte femme estant estrangere, partant incapable de succeder & apprehender legs testamentaires en France, & estant soustenu au contraire par la femme, laquelle auoit obtenu lettres de declaration du Roy. Le substitut de monsieur le Procureur General du Roy à Lyon, estant interuenu en cause, soustenant que la portion leguée à la femme appartenoit au Roy par droit d'Aubaine, combien que le deffunct ne fut Aubain, ains François, & que la portio de l'incapable accroit au coheritier ou collegataire, non pas au Roy, come faict la portio de l'indigne; ainsi qu'aons monstré au vingt cinqiesme chapitre du present traité. Fut aduisé par les anciens aduocatz de la Cour, Que la femme estoit bien fondée à soustenir la donation à elle faicte & qu'elle estoit capable d'icelle. Attendu principalement que par les lettres de declaration par elle obtenues du Roy elle estoit releuée de la demeure par elle faicte au pais de Sauoye, depuis la restitution d'icelui, & de ce que depuis ladicte restitution elle auoit payé tailles en Sauoye: en ce faisant recongne le Duc de Sauoye pour son seigneur & les lettres susdites estoient veriffices en la Chambre des Comptes. Aussi la verité estoit que le Roy ne pouoit pretendre aucun droit es biens du deffunct pour les raisons cy dessus touchées. Et le coheritier, ou collegataire n'estoit receuable de son chef à obtenir le droit d'Aubaine, & s'aider d'icelui comme il sera dict au quarantiesme chapitre du present traité.

Quand les Sauoyens doivent obtenir lettres de declaration de naturalité.

Pour oster le doute cy dessus aucuns ont esté d'aduis, Que ceux qui sont naiz au pais de Sauoye pendant que le Roy a iouy dudit pais, & que depuis la reddition d'icelui faicte en l'an mil cinq cens cinquante neuf viennent demeurer en France doibuent obtenir simples lettres de declaration du Roy. Et ceux qui sont naiz depuis la restitution du pais & viennent residier en France, doibuent obtenir du Roy lettres de naturalité comme estrangers. Et est besoin faire verif-

fier en la Chambre des Comptes tant les lettres de declaration que de naturalité.

Le Ieudy vingt septiesme Auril mil cinq cens quatre vingts & vn fut plaidee vne autre cause pour les biens demeurez par le decez de Maistre André Roux prestrehabitué en l'Eglise saint Supplice, natif de Sauoye: Lesquelz auoient esté saisis tant à la requeste du substitut de Monsieur le Procureur General au Tresor, comme appartenans au Roy par droict d'Aubaine, Que à la requeste de monsieur le Cardinal de Bourbon Abbé de saint Germain des-prez, pre-tendant iceux biens par desherance, comme haut iusticier. D'autant qu'il mainte-noit que les Sauoisien n'estoient estrangers: au moyen du droict que le Roy auoit au Duché de Sauoye, ains originaires de France, comme il estoit porté par les let-tres patentes cy dessus recitees qu'il disoit estre declaratiues. En tout euenement que le deffunct estant naturalisé par lesdictes lettres sa succession appartenoit audict sei-gneur Cardinal, comme haut iusticier à tiltre de biens vaccans, & non au Roy par droict d'Aubaine, suyuant l'arrest donné au profit du Chapitre de Clery recité au trente quatriesme chapitre du present traité. Au contraire monsieur le Procureur General remonstroit que le deffunct estoit estranger parce qu'il estoit nay hors l'obeissance du Roy, auparauant l'an mil cinq cens trente six, que le Roy François premier commença à iouyr de la Sauoye & estoit decedé l'an mil cinq cens quatre vingts apres le delaissement d'icelle. Partant les biens demeurez par son decez appartenoient au Roy par droict d'Aubaine, encores que le deffunct fut venu demeurer en France lors que le Roy iouyssoit de la Sauoye. Et supposé que le deffunct eust esté naturalisé, par lesdictes lettres toutesfois n'ayant esté ny laissé heritier regnicole, le Roy luy succedoit par droict d'Aubaine, & non le haut iusticier en faueur duquel les lettres de naturalité, n'auoient esté ostroyees, Comme il auoit esté iugé par Arrest publiquement prononcé le vingt-neufiesme Mars mil cinq cens quatre vingts pour les biens de Iean Boifard estranger: depuis l'Arrest de Clery recité au-dict trente quatriesme chapitre. Aussi les lettres obtenues par les Sauoisien portoient pourueu que leurs heritiers fussent regnicoles: & la verification de la Cour portoit sans preiudice des proces pendans en la Cour: ce que demonstroit que les Sauoisien n'estoient François. Finalement apres que monsieur le Cardinal a mis en auant que par dons & oëtrois des Roys de France deuement verifiez en la Cour il auoit droict d'Aubaine au dedans de sa haute iustice, comme le Chapitre de Clery. La Cour a ap-pointé les parties au conseil, & ordonné que les biens contentieux seront sequestrez.

Aussi les habitans de Geneue sont Aubains: parce qu'ils ne reconnoissent le Roy de France. De fait du temps du feu Roy Henry les biens de ceux qui s'estoient retirez à Geneue ont esté adiugez au Roy par plusieurs Arrestz de la Cour de Parle-ment. Mesmes d'un nommé de Normandie, dont la cause fut plaidee le vingtsixiesme Nouembre mil cinq cens cinquante quatre. Autre Arrest contre vn nommé Deslan-des, dont la cause fut plaidee le vingtiesme Iuillet mil cinq cens cinquante neuf. Et par Arrest donne à la Tournelle le dixhuitiesme Auril mil cinq cens soixante huit, vn habitant de Geneue ayant mis en proces vn originaire de France pour vn preten-du delict, fut condamné bailler caution *indicatum solui* qui est paier le iugé tant en principal que despens, Autre Arrest donné en plaidoirie le lundy vingt-huitiesme Auril mil cinq cens soixante huit vn habitant de Geneue demandeur en matiere ci-ile, fut condamné bailler caution *indicatum solui*. Ainsi qu'il sera amplement traité au seiziesme Chapitre.

Autre Arrest  
que les Sauoi  
siens sont  
estrangers.

7.  
Ceux de Ge-  
neue sont Au-  
bains.

Arrestz.

DES AVBAINS QVI PAR PRIVILEGES SONT  
exemptz du droit d'Aubaine: Mesmes des priuileges octroyez aux Suif-  
ses, Escossois, & Portugais demurans en France. Ensemble aux habitans  
de Cābray, Tournaj & Aignon. Et que ceux de Biard ne sont estrangers.

- |  |   |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Aubains exemptz du droit d'Aubaine.</li> <li>2 Priuileges octroyez aux Suiffes demeurans en France.</li> <li>3 Confirmation du Roy Henry des priuileges octroyez aux Suiffes estās à son seruice.</li> <li>4 Priuileges donnez, à ceux de la garde Escossoise.</li> <li>5 Lettres de naturalité donnees à tous Escossois demurās en Frāce, avec la verification d'icelles.</li> <li>6 Lettres de naturalité donnees à tous Portugais demurans en France.</li> <li>7 Verification en la Cour des lettres obtenues par les Portugais.</li> <li>8 Priuileges octroyez aux habitans de</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>Cambray de pouuoir succeder en France.</li> <li>9 Sentence du Tresor donnee au profit d'un habitant de Cambray.</li> <li>10 Lettres de naturalité obtenues par les habitans de Cambray.</li> <li>11 Sentence du Tresor donnee au profit d'un homme naif du pays de Cābrefis.</li> <li>12 Les habitans de Cambrefis succedent en France.</li> <li>13 Ceux de Biard sont regnicoles.</li> <li>14 Les habitans d'Aignon sont naturalisez.</li> <li>15 Les estrangers demurans à Calais sont naturalisez.</li> </ol> |
|--|---|

### [ CHAPITRE VII.

1 Aubains exemptz du droit d'Aubaine.

2 Priuileges octroyez aux Suiffes demurans en France estāns de la garde du Roy.



A seconde espee d'Aubains demurans en France, est des Aubains qui par priuileges sont exemptz de la Loy d'Aubaine, lesquels librement peuuent demeurer au Royaume, tout ainsi que les originaires d'iceluy.

Entre lesquels & plus anciens sont les Suiffes, auxquels le Roy Loys II. au mois de Septembre mil quatre cens quatre vingts & vn, octroya ses lettres parentes: par lesquelles il ordonna que les Suiffes qui lors estoient, & qui cy apres seroient en son seruice, gages & souldre, qui estoient mariez ou habitez, ou se marieroient & habitueroient à l'aduenir au Royaume de France, peussent & leur fust loisible, acquerir au Royaume, to<sup>t</sup> tels biens, meubles & immeubles, qu'ils y pourroient licitement acquerir, & d'iceux disposer & ordonner par testament & ordonnance de derniere volonte, donation faicte entre vius ou autrement ainsi que bon leur sembleroit & que leurs femme, enfans & heritiers, qu'ils auoient lors & pourroient auoir le temps aduenir, leur peussent succeder & apprehender les biens de leurs successions, tout ainsi que s'ils estoient natifs du Royaume. Et quāt à ce furent autorisez & habilitez, sans payer aucune finance. Et outre les Suiffes estāns aux gages & souldre du Roy, ensemble leurs femmes, & veufues pendant leur viduité furent exemptez de toutes tailles, imposts & subuentions quelconques, de guer, & de garde de portes, ainsi qu'il est à plain contenu es lettres sur ce expedies. Lesquelles le cinquieme Octobre mil quatre cens quatre vingts & vn, furent verifiees & enregistrees en la chambre des Comptes, in libro *Charitarum eius temporis sine financia, prout quod heredes supplicantium sint regnicole.*

3 Confirmation du Roy Henry des priuileges octroyez aux Suiffes estāns en son seruice.

Depuis & au mois de Feurier, mil cinq cens cinquāte & vn, le Roy Henry deuxiesme octroya ses lettres parentes, par lesquelles il confirma aux Suiffes estāns en son seruice, gages & souldre, mariez ou habitez en son Royaume, & aux veufues des decedez, to<sup>t</sup> & chacū les priuileges, frāchises, libertez, exēptions & immunitiez à eux dōnez & octroyez par ses predecesseurs Roys de Frāce, pour en iouir par eux & leurs succes-



leurs tant & si auant, & par la forme & maniere qu'ils en ont ci-deuant deuëment & iustement ioui & vſé, iouiſſent & vſent. Leſquelles lettres & priuileges le dixhuitieſme Nouembre enſuiuant. la Cour ordōna eſtre enregiſtrez & regiſtres d'icelles, & que ſur le repli d'iceux ſeroit mis: *Regiſtrata audito Procuratore generali Regis, pro uicendo per dictos* <sup>4.</sup> *ſupplīcantes priuilegiis, per dictas literas confirmatis, prout rite & recte uſi ſunt, & de preſenti v-*  
*tuntur.*

Auſſi les Capitaines, Lieutenans, Enſeignes & Archers de la garde Eſcoſſoïſe du Roy, natifs du Roiaume d'Eſcoſſe, obtindrent lettres du Roy Henry deuxieſme du nom, au mois de Nouembre, mil cinq cens quarante ſept: par leſquelles il eſt porté, qu'eux & leurs ſucceſſeurs & eſtats ſuſdits, qui ſeront natifs du Roiaume d'Eſcoſſe pourront demeurer au Royaume de France, terres & ſeigneuries de l'obeiſſance du Roy, en iceux acquerir tous biens, tant meubles qu'immeubles, les tenir & poſſeder, avec ceux qu'ils auoient acquis, & qui leur pourroit eſchoir, competer & appartenir, ſoit par ſucceſſion, donation, ou autrement, & d'iceux diſpoſer par teſtament, donation entre viſs, & autrement. Et que leurs heritiers & autres, auxquels ils en au-  
<sup>4.</sup> *Priuileges donnez à ceux de la garde Eſcoſſoïſe.*  
roient diſpoſé, leur puiſſent ſucceder tout ainſi qu'ils ſeroient, & faire pourroient, ſ'ils eſtoient originairement natifs du Royaume de France. Et le 12. Feurier mil cinq cens quarante-huit, ces lettres furent veriſiees en la Chambre des Comptes, pour ce que les heritiers des impetrans fuſſent Regnicoles, pour en iouir par eux & leurs heritiers de ceux qui decederoient au ſeruite du Roy, & qui par vieilleſſe ou maladie ſe ſeroient retirez du ſeruite du Roy. Et conformémēt à ces lettres y eut ſentence de main-leuee donnee en la Chambre du Threſor, au profit du tuteur d'un nommé Montgomery nepueu d'un archer de la garde Eſcoſſoïſe, ladite ſentence dattee du neufieſme Decembre 1567. Auſſi par ſentence donnee par meſſieurs du Threſor le 28. Août, 1581. fut ordonnē que Jean Bellandin Archer des gardes Eſcoſſoïſes du corps du Roy, ne ſeroit point tenu bailler caution de payer le iugé. Comme eſtrangers ſont tenus la bail-  
<sup>4.</sup> *Veriſication deſdits priuileges.*  
ler en France, ſ'ils ne ſont naturalizez par le Roy, Ainſi qu'il ſera dict au 16. chapitre du preſent traitē.

D'auantage incontinent apres le mariage du defunſt Roy Francois deuxieſme du nom: y eut lettres patentes du Roy Henry: par leſquelles tous Eſcoſſois furent natu-  
<sup>1.</sup> *Lettres de naturalité, donnees à tous Eſcoſſois demeurans en France, avec la veriſication d'icelles.*  
ralizez. Leur ſur permis demeurer en France, y acquerir biens, diſpoſer tant entre viſs que par teſtament de leurs biens, tenir offices & benefices en ce Roiaume, & pouuoir ſucceder les vns aux autres, comme ſ'ils eſtoient natifs & originaires du Roiaume de France: en forte que les biens demeurez par leurs decés ne ſeroient aucunement ſub-  
<sup>1.</sup> *iects à la loi d'Aubaine.* Toutesſois leurs lettres le 12. Iuillet 1558. ne furent pure-  
<sup>1.</sup> *ment & ſimplement veriſiees par la Cour de Parlement: ains pour iouir par les im-*  
<sup>1.</sup> *petrans de l'eſſet d'icelles, tant que le Roiaume d'Eſcoſſe ſeroit en l'obeiſſance, con-*  
<sup>1.</sup> *ſederation & amitiē du Roy. Et à la charge que les ſubiectz du Roiaume pourroient*  
<sup>1.</sup> *en ſemblable iouir de pareils droits & priuileges, biens terres, & poſſeſſions, & tenir*  
<sup>1.</sup> *benefices & dignitez au Royaume d'Eſcoſſe.*

En ce faiſant le priuilege de naturalité donné aux Eſcoſſois n'eſt pas perpetuel, ains à temps ſeulement & ſoubs condition. De fait Dauid Creſpe Eſcoſſois depuis le trefpas du Roy François ſecond, eſtant venu demeurer en: ceſte ville de Paris, rue de Mōtorgueil, ayant acquis quelques heritages près Montherau & quelques meubles. Par teſtament ayant diſpoſé d'iceux, en faueur de Catherine Gelanier: Tous les biens demeurez par le trefpas dudit deſfunſt Creſpe Eſcoſſois non naturalizez, furent adiugez à Iacques Turquet donataire du Roy. Ordonné qu'il iouiroit d'iceux ſuiuant la ſentēce d'adiudication donnee au Roſſet du Roy, non obſtant l'oppoſition formee par la dictē Gelanier: de laquelle elle ſeut debouttee & condamnēe & deſpens par ſentence de Meſſieurs du Treſor du 2. Decembre, 1585. de laquelle ſentence y a appel pendāt en la Cour.

Semblablement les marchands & autres Portugais au mois d'Aouſt, 1550. obtindrēt lettres du Roy Héry deuxieſme, par leſquelles il fut permis, octroyé & accordé à tous Portugais d'eux retirer & habiter au Royaume de France, & avec eux amener leurs femmes, enfans, ſeruiteurs, faſteurs, & entremetteurs, librement traffiquer, tenir tous & chacuns les biens, tant meubles qu'immeubles, qu'ils pourroient licitement acquerir & poſſeder ceux qui leur pourroient eſchoir, competer & appartenir, ſoit par ſuc-  
<sup>6.</sup> *Lettres de naturalité donnees à tous Portugais demeurans en France.*  
cès  
b iij

cession, donation ou autrement: d'iceux ordonner & disposer par testament, codicile ordonnance de dernière volonté, & autrement en quelque sorte que ce soit, & que leurs heritiers ou autres, auxquels ils en auroient disposé, les pussent prendre & apprehender, tout ainsi qu'ils feroient & faire pourroient, s'ils estoient originairment natis du Royaume de France, terres & seigneuries de l'obeyssance du Roy, & que tels soient centez & reputez, soit en jugement ou dehors, ensemble leurs femmes & enfans ia nais & à naître: & qu'ils iouissent de pareils privileges, franchises & libertez, dont vident les propres subiects du Roy, le tout sans payer aucune finance.

7  
Verification  
en la Cour  
des lettres ob-  
tenues par les  
Portugais.

Et combien que les lettres generalement octroyees à tous Portugais venans demeurer en France, eussent esté verifiees en la Cour de Parlement, le vîngtdeuxiesme Decembre, mil cinq cens cinquante, & ordonné sur le reply d'icelles estre mis, *Registrata aucto Procursatore generali Regis, pro utendo per supplicantes, quando in regno morabuntur, bene, nescio di clarum literarum, promisso quod heredes eorum & persone in quarum favorem disponent, de suis bonis, erant Regnicole.*

Verification  
des sùldictes  
lettres en la  
Chambre des  
Comptes.

Toutesfois le 25. Iuin, mil cinq cens cinquante & vn, Messieurs des Cōptes ne voulurent generalement verifier les lettres dessusdicts: & ordonnèrent qu'elles seroient enregistrees au registre des Chartres lors courant pour iour du contenu en icelles par François de Castor, Loys de Borgia, & autres, iusques au nombre de vingt-trois des impetrans denommez au registre, moiennant cent quinze escus d'or Soleil, payez par les denommez au registre, qui est pour chacun d'eux cinq escus soleil, lesquels ont esté conuertis & employez en aumosnes par ordonnance du Bureau. A la charge toutesfois que les heritiers des denommez soient Regnicoles.

8  
Privileges  
octroyez aux  
habitans de  
Cambrai, de  
pouvoir suc-  
ceder en Fran-  
ce.

D'auantage ceux qui sont naiz de la cité de Cambray & du pays de Cambresis, ont cy-deuant obtenu lettres & privileges des Rois de France, par lesquels, ils ne sont subiects à la loy d'Aubaine: & s'ils decedent au Royaume de France, & ayent acquis biens au Royaume, ils en peuuent disposer. Ou bien s'ils decedent *intestats*, leurs parens demeurans en la cité de Cambray, & pays de Cambresis, leurs succedent és biens, estans au Royaume. Comme pareillement les François demeurans en France, succedent à leurs parens demeurans au pays de Cambresis és biens estans en la cité de Cambray & pays de Cambresis.

9  
Sentence du  
Tresor donné  
au profit d'un  
habitant de  
Cambrai.

De sorte que le Procureur du Roy en la Chambre du Tresor, ayant faict saisir les biens de Maistre Ieā du Puis, Prestre, natif de Cambresis, decedé en ceste ville de Paris, les Preuost & Escheuins de la cité de Cambray presenterent requête au Roy, par laquelle narration faicte de leurs privileges verifiez & enologuez en la Cour de Parlement de Paris, apres auoir eu sur cel Auis de Messieurs les gens du Roy, y eut lettres patentes en forme d'arrest du Conseil priuē du Roy, par lesquelles il fut mandé à Messieurs les Conseillers du Tresor, bailler main-leuee à Maistre Nicolas du Puis, Doyē de Cambray, Curé de l'Eglise Parochiale dudict lieu, & Ieāne du Puis frere & sœur & vrais heritiers du defunct, de tous les biens, tant meubles qu'immeubles demeurez par le trespas dudict defunct. A la charge qu'en semblable les originaires & habitans du Royaume de France ne seront aucunement empeschez de succeder & heriter és biens de leurs prochains parens demeurans au pays de Cābresis. Et les lettres estoient dattees du 23. Feurier, 1561. suyuant lesquelles y eut sentence de main-leuee en la Chābre du Tresor le 3. d'Octobre 1562.

10  
Dated & veri-  
fication des  
lettres obte-  
nues par les  
habitans de  
Cambrai.

Et sont les lettres de naturalité octroyees aux habitans de Cābray par le Roy Charles sixiesme, enregistrees au liure des Ordonnances Royaux de Parlement au troisieme feuillet, dattees du penultiesme Iuillet, mil quatre cents & six, verifiees en la Cour le dernier d'Aoust ensuiuant, ainsi qu'il est contenu és Ordonnances du Roy Charles sixiesme. Et encores sont enregistrees en la Chambre des Comptes *in libro G. fol. 52.* Pareillement lesdites lettres sont recitees avec elle octroyees aux natifs & originaires de la ville de Tournay & pays de Tournes au Code du Roy Henry III. Roy de France & de Pologne, liure sixiesme, tiltre neuuesiesme des estrangers, & successions d'iceux. Toutesfois le meilleur & le plus seur est, non toutesfois necessaire prendre lettres de declaration du Roy, comme ceux du pays bas, selon que sera declaré au dixiesme chapitre.

10  
Lettres de na-  
turalité obte-  
nues.

Depuis peu de temps les habitans tant de la ville de Cambray que du pays & Comté de Cambresis, s'estans mis en la protection de Monseigneur le Duc d'Aniou, & apres

font trespas de la Roynie mere du Roy. Lesdits habitans ont esté naturalisez par le Roy, <sup>habitans d' Cambrai.</sup> declarez Regnicoles: & ordonné qu'ils iouyroient de pareils droicts & priuileges que les naturels François, & eussent aucunes fois subiects à la loy d'Aubaine. Les lettres ont esté leuees, publiees & registrees en la Cour de Parlement, le vingtdeuxiesme Decembre mil cinq cents quatre-vingts quatre. Et en la Chambre des Comptes le 9. Ianuier, mil cinq cents quatre-vingts cinq.

Le vingt-septiesme Octobre, mil cinq cents quatre-vingts & six, y eust vne sentēce <sup>11</sup> Sentence d'arrest donnée en la Chambre du Thresor. Le faict de laquelle, estoit que Jean Pepin natif de Villiers Antreau pays de Cambresis, vint demeurer en France, en l'an mil cinq cents cinquante-sept, estant marié avec Marguerite le Feure, natifue de Hainault, & amenerent en France leurs enfāns nais au pays de Cambresis, entr'autres Martin Pepin leur fils. Apres le trespas dudit Jean Pepin Marguerite le Feure sa vesue naturalisee par le Roy, se maria avec Jacques du Clos, natif de Rouen: lequel estant decedé, Martin Pepin comme heritier de Jean Pepin son pere, faict adiourner ladicte le Feure sa mere, ensemble les heritiers dudit du Clos, afin de declaration de continuation de communauté pour vn tiers. D'autant qu'il n'y auoit eu inuentaire faict apres le trespas de son pere, laquelle communauté par sentence du Preuost de Paris luy est adiugée, & depuis accordée par contract. Ladicte le Feure ayant vendu, tant audit Martin Pepin son fils, qu'à Nicolas Bachelier son gendre, toute la marchandise qui luy appartenoit, moyennant quatre mil escuts. Pareillement ledit Martin Pepin ayant vendu audit Bachelier tout le droict qu'il auoit à ladicte marchandise, à la charge de l'acquitter de quatre mil escuts enuers ladicte le Feure sa mere, & outre luy payer deux mil escuts. Le terme de payement estant escheu le substitut de monsieur le Procureur du Roy au Thresor, fait saisir es mains dudit Bachelier tous & chascuns les biens & deniers, estans de la succession dudit deffunct Jean Pepin, pere dudit Martin Pepin, comme estranger natif hors de France: pareillement ledit Martin estant estranger. A ceste faicte ledit Martin Pepin s'estant opposé allegue les priuileges octroyez à ceux de Cambrai & du pays de Cambresis. Apres plusieurs & longues procedures fut dit, qu'à bone & iuste cause ledit Martin Pepin s'estoit opposé à ladite faicte, main-leuee luy en fut faicte, & ordonné que les Commissaires luy rendroient compte, & payeroient le reliqua d'iceluy.

Parce que dessus appert que ceux qui sont nais de Cambrai & du pays de Cambresis sont tellement reputez Regnicoles, que non seulement leurs parens demeurans en France leur succedent: mais aussi leurs parens qui sont demeurans à Cambrai, & au pays de Cambresis leur peuuent succeder es biens estans en France. Ce qu'à present n'auroit lieu: Attendu que les habitans de Cambrai & du pays de Cambresis sont substraicts de l'obeyssance du Roy de France & asubiects au Roy d'Espagne.

Quant à ceux de Biard ils ont esté declarez Regnicoles, non subiects au droict de Aubaine, & capables de succeder en France par sentence donnée par Messieurs du Thresor le dixneuuesme Nouembre, mil cinq cents soixante & dix-neuf, au profit de Bédian de saint Poy. Lequel comme heritier de deffunct Jean de saint Poy son frere, tailleur d'habits demeurant à Paris, natif de Biard, eut main-leuee de tous les biens demeurés par le trespas de son dit frere, saisis à la requeste du substitut de Monsieur le Procureur General du Roy au Thresor, pretendant qu'ils appartenoint au Roy par droict d'Aubaine, il y eust pareille sentence donnée par le Seneschal du Maine, au profit de Fabrice Nauieres, escuyer, & Damoiselle Jeanne de Badie demeurans au pays de Biard, confirmée par arrest de la Cour du huietiemesme Aoust, mil cinq cents soixante & treize. Lequel arrest contenant ample recit de la sentence donnée par ledit Seneschal du Maine, fut produit par ledit Bédian de saint Poy, au procez qui estoit pendant en la Iustice du Thresor. Pour ce regard conuient veoir Monsieur Chopin in tractatu de Dominio Francie, titulo 11. De bonis Aduenarum col. 11. 12. & 13.

Pareillement les Consuls, manans & habitans de la ville d'Auignon par priuileges à eux octroyez par les Rois de France, mesmes par lettres patentes du Roy Louis douziemesme du huietiemesme May, mil quatre cents soixante dix-neuf, sont declarez naturels Regnicoles, leur est permis tenir & posseder en France tous biens, tant meubles que immeubles, noms, droicts, & actions, en disposer: tenir office, benefices, dignitez, & iour de tels & semblables priuileges, droicts, exemptions, franchises, liberte: dont

<sup>11</sup> Sentence d'arrest donnée au profit d'un homme natif du pays de Cambresis

<sup>12</sup> Les habitans de Cambresis succedent en France.

<sup>13</sup> Ceux de Biard sont Regnicoles.

<sup>14</sup> Les habitans d'Auignon sont naturalisez.

iouissent les originaires du Royaume. Lesquels privileges ont esté confirmez à perpetuité, par lettres patentes obtenues du Roy Henry troisieme estant à Aignon és mois de Novembre & Decembre, mil cinq cens soixante & quatorze. Aussi il est notoire que la ville d'Aignon est assise au dedans du comté de Prouence, que le Roy est seigneur de la plus grande partie du pont d'Aignon, & qu'en la ville d'Aignon y a Notaires pourvus par le Roy de France, lesquels s'intitulent Notaires Apostoliques & Royaux. Pour ce regard eil besoin veoir ledit sieur Choppin *in dicto capite undecimo*.

<sup>25</sup>  
Les estrangers  
demeurans à  
Calais sont  
naturalisez.

Aussi par lettres patentes verifiees en la Cour de Parlement de Paris le treizieme Mars, mil cinq cents soixante sept, le Roy Charles neufiesme a naturalisé, habilité & dispensé tous ceux qui d'autres nations sont venus demeurer en la ville de Calais, & pais reconquis: pourueu qu'ils nesoient naturels Anglois, nais de la mer en Angleterre. Et s'ils decedent pendant qu'ils tiendront censées, & resideront audit pays, est porté qu'ils ne seront dits Aubains, & que leurs heritiers successeurs & ayans cause (pourueu qu'ils soient Regnicoles) iouyront des biens delaillez apres leur trespass: d'autant qu'ils viennent audit pays pour cultiuer & labourer la terre.

### DES REPVTEZ AVBAINS, ET SI LES FLAMANS & Milanois doiuent à present estre reputez Aubains en France. Auec plusieurs sentences & arrefts donnez pour ce regard.

- |   |  |
|---|--|
| <p>1 <i>Qui sont les reputez Aubains.</i></p> <p>2 <i>Raisons pour lesquelles les Flamans ne doiuent estre reputez Aubains en France.</i></p> <p>3 <i>Le Comté de Flâdres est tenu en foy &amp; hommage du Roy de France.</i></p> <p>4 <i>Teneur du traité de Madric, par laquelle droit d'Aubaine n'a lieu es pais bas.</i></p> <p>5 <i>Article du traité de paix fait l'an 1544. entre le Roy de France &amp; l'Empereur.</i></p> <p>6 <i>Lettres de declaration que les Flamans venans demeurer en France, ont accoustumé obtenir du Roy.</i></p> <p>7 <i>Pourquoy les lettres de declaration ont esté introduictes.</i></p> <p>* <i>Ceux qui demeurent es pays bas, ne doiuent succeder en France.</i></p> <p>9 <i>Cy-deuant messieurs du Thresor ont reputé les habitans du pays bas Aubains en France.</i></p> <p>10 <i>Raisons par lesquelles il semble que ceux du pays bas doiuent succeder en France,</i></p> <p>12 <i>Recit d'un proces de la succession d'un Flamant, avec les Raisons.</i></p> | <p>13. <i>Que les François succedent librement en Flandre.</i></p> <p>14 <i>Qu'on ne peut rien imputer aux Flamans, de ce qu'à present ils n'obeyssent au Roy de France.</i></p> <p>15 <i>Raisons des donataires du Roy pretendans la succession du d'essint natif de Flandre.</i></p> <p>16 <i>Sentence de messieurs du Thresor sur le differend cy-dessus recité.</i></p> <p>17 <i>Arrest interuenu sur ladite sentence.</i></p> <p>18 <i>Pendant le proces on peut obtenir lettres de declaration du Roy.</i></p> <p>19 <i>Arrest contenant main-leuee faite à un habitant d'Anuers des biens estés en France.</i></p> <p>20 <i>Sentence du Thresor contenant main-leuee faite à un habitant d'Anuers, des biens estans en France.</i></p> <p>21 <i>Arrest donné au profit d'un habitant d'Anuers.</i></p> <p>22 <i>Ceux d'Artois sont declarez Regnicoles.</i></p> <p>23 <i>Sentence donnee au profit d'un habitant d'Artois.</i></p> <p>24 <i>Sentence donnee au profit d'un habitant de Namur.</i></p> |
|---|--|

- 1 Les Flamans demeurans en France au parauant le traité de Madrid, ne doiuent estre repurez Aubains.
- 26 Seigneuries & droicts quittez par le traité de Madrid.
- 27 Sentence du Tresor pour les biens d'un Flamant nay au parauant le traité de Madrid.
- 28 Pendant les guerres les Flamans sont estimez estrangers.
- 29 Pendant les guerres le Roy fait saisir tous les biens des Flamans estans en France, & fait les fruiets siens.
- 30 Pendant la guerre le Roy d'Espagne fait saisir les biens des François.
- 31 Pendant les guerres le Roy se vèdique les succeſſions des parens des Flamans, & en fait don.
- 32 Pendant la guerre le Roy peut donner tous les meubles des Flamans, mesmes les rentes constituées nō realisees qu'ils ont en France.
- 33 Pendant les guerres on peut prendre un Flamant prisonnier par droit de reprisailles.
- 34 Apres le deces d'un Flamant on saisit par Desherance.
- 35 Pourquoy on estime les Milanois estrangers en France.
- 36 Arrest touchant un Milanois decede en France.
- 37 Que les Milanois sont François.
- 38 Que le Duché de Milan legitimemēt appartient au Roy.
- 39 Le Roy ne baille point aux Milanois lettres de naturalité, ains de simple

- declaration.
- 40 Cause concernant le testament de feu Monsieur le Cardinal de Birague Chancelier de France.
- 41 Un heritier testamentaire, ou legataire, doit estre capable tribus temporibus.
- 42 Feu Monsieur le Cardinal de Birague auoit obtenu lettres de declaration du Roy.
- 43 Il est prohibé transporter or & argent hors du Royaume de France.
- 44 Ceux de la maisō de Birague ont tousiours porté les armes pour les Rois de France.
- 45 Il suffit que le legataire soit capable lors du deces du testateur.
- 46 La capacité du legataire comme est considerée es legs faits sous condition.
- 47 Arrest de la cause du testament de feu Monsieur le Chancelier de Birague.
- 48 Resolution du contenu au present chapitre. Comme les Flamans peuuent succeder en France, & tester des biens qu'ils ont dedans le Royaume.
- 49 Que les Milanois ne peuuent succeder en France, ny tester des biens qu'ils ont en France.
- 50 Arrest par lequel les habitans de Luxembourg peuuent succeder en France.
- 51 Arrest par lequel ceux de Frise succedent en France.
- 52 Arrest par lequel ceux de Gand succedent en France.

<sup>1</sup>  
Qui sont les  
reputez Aubains.

<sup>2</sup>  
Raisons pour  
lesquelles les  
Flamans ne  
doient estre  
reputez Aubains en France.



<sup>3</sup>  
Le Comté  
de Flandre est  
tenu en foy &  
hommage du  
Roy de France.

<sup>4</sup>  
Teneur du  
traité de  
Madrie, par  
lequel le  
droict d'Aubaineté n'a lieu  
en pays bas.

A troisieme sorte d'Aubains demeurés en Frâce est de ceux qui sont reputez Aubains, cōbié que vrayemēt ils ne soient Aubains: d'autant qu'ils ne sont nés en pais estrange, & de toute antiquité estant hors la subiection du Roy: ains sont nés en pays, auquel le Roy de France a droict. Toutesfois puis qu'il n'est iouit à present & n'est obey en iceux, ils sont reputez Aubains. Cōme on peut dire de ceux qui sōt natifs des pais bas de Flādre, Artois, Tournay & lieux circonuoisins des habitans, desquelz lieux il est certain que le Roy est le vray naturel & souverain seigneur, & que lesdits lieux sont tenus en foy & hommages lige de la Couronne de France, inalienables & inseparables d'icelle.

De fait le pais de Frandre (lequel anciennement estoit appellé *Sylva carbonaria*, au moyen des grandes forests qui estoient au pays (estant de l'ancien patrimoine, & l'un des membres du Royaume de France, gouverné par Lieux-tenans qu'on appelloit Forestiers, fut erigé en Comté par le Roy Charles le Chauue, & baillé en faueur de mariage à Baudouin surnommé bras de fer, qui espousa Iudith fille dudit Roy Charles, veufue du Roy d'Angleterre, à la charge du serment de fidelité & hommage lige aux Roys de France, souveraineté & ressort en la Cour de Parlement de Paris. Ce qui a esté continuellement obserué iusques au traité de Madrie, duquel sera cy apres parlé.

Et est notoire que le Comte de Flandre est l'un des Pairs de France, & que de toute antiquité les appellations des Juges des pays dessusdits, ont ressorty en la Cour de Parlement de Paris, en laquelle ont esté donnez plusieurs arrestz cōtre les Comtes de Flandre, ainsi qu'il est porté par les Chroniques de France, & qu'il fut remonsté par Monsieur le Procureur general, es plaideyos faicts deuant le Roy François premier du nom, seant au Parlement de Paris, tant le dernier Iuin, mil cinq cents vingt trois, qu'en l'an mil cinq cents trente-six. Tellement que ceux qui sont natifs de pays dessusdits, s'estans retirez en France, ne doivent estre censez Aubains, ny estrangers. Mais peuuent dire que *sunt iure & origine Galli*: comme nés en pais auquel le Roy de France a droict, & qui legitiment luy appartient, quoy que ce soit la souveraineté d'iceluy.

Mesmes que le traité de paix fait entre le Roy François premier du nom, & Charles cinquieme Empereur des Romains registré en la Cour de Parlement de Paris, le dixneuuesme Nouembre, mil cinq cents vingt-neuf, porte ces mots. Item, pour „ nourrir & entretenir vraye & bonne amitié, communication & intelligence entre „ les subiects manans & habitans des Duchez, Comtez, terres & seigneuries dudit seigneur Empereur es pays de par-deça & les subiects manans & habitans dudit Roy- „ aume de France: laquelle se pourroit esloigner & discontinuer au moyen de cer- „ tain droict d'Aubaineté & d'Aubainité, dont on a accoustumé d'vsér en aucune desdites Duchez, Comtez & seigneuries dudit seigneur Empereur, & aussi au Royaume de France: par lequel les parens & heritiers d'aucuns ayans terres, seigneuries & „ heritages ou biens meubles en l'un desdits pays ou Royaume, ne peuvent succeder, „ auoir, ne posseder lesdites terres, seigneuries & heritages, ou biens de leurs prochains parens, s'ils ne sont natifs des lieux & pays où lesdites terres, seigneuries & „ heritages & biens meubles, seront situez & assis: A esté & est traité, accordé & con- „ clud, que dorénuant tous & chacuns les subiects, manans, & habitans es Duchez, „ Comtez, pays & seigneuries de Brabant, Lambourg, Luxembourg, Comtez de Flādre, d'Arthois, de Bourgongne, de Henaut, Doutrelen, de Namur, Hollande, Zelande, „ de Tournay, Tournes. Salins, & Malines, appartenans audit seigneur Empereur „ pourront & deuront succeder aux fiefs, terres, seigneuries, & biens meubles de leurs prochains parens estans audit Royaume de France, iacōit qu'ils ne soient natifs dudit Royaume. Et pareillement les subiects, manans & habitans d'iceluy Royaume de France, en quelque lieu qu'ils soient natifs, pourront succeder aux fiefs, terres & seigneuries, heritages & biens meubles qui se delaisseront par leurs parens, estans situez & assis esdites Duchez, Comtez, terres & seigneuries: iacōit aussi qu'ils ne soient „ natifs

natifs en aucunes desdites Duchez, Comtez, terres & seigneuries d'iceluy seigneur Empereur. Nonobstant & sans auoir esgard audit droit & coustume d'Aubaine ou Aubanité: laquelle ledites dames, & chacunes d'elles en vertu de leurdit pouuoir, pour le bien de paix abolissent & mettent au neant par cedit traité, perpetuellement, & à tousiours, Quant aux originaires des Royaumes & pais dessusdits, sans que ledits Princes, leurs hoirs & successeurs, les nobles, Prelats, seigneurs seduez, ou feodaux & autres soubz eux en puissent dorefnauant vser.

Le semblable quasi en mesmes mots & mesmes termes, toutesfois plus amples, est contenu au traité de paix accordé entre les dessuñts Rois François & Charles cinquieme en l'an mil cinq cens quarante-quatre, enregistré es registres de la Cour de Parlement de Paris, le neufiesme Ianuier ensuiuant, contenant entr'autres articles, ce qui s'ensuit.

Item pour nourrir & entretenir vraye & bonne amitié, communication & intelligence entre les subiects, manans & habitans des Duchez, Comtez, terres & seigneuries dudit seigneur Empereur au pays d'embas: & des subiects, manans & habitans du Royaume de France: a esté & est traité, accordé & conclud, que dorefnauant tous & chacuns les subiects, manans & habitans es Duchez, Comtez, pays & seigneuries de Brabant, Lembourg, Luxembourg, Comtez de Flâdres, Artois, de Bourgongne, de Hainault, Dostreuent, de Namur, de Hollâde, de Zelande, Tournay, Tournesin, Gueldres, Zurphen, pays de Frise, & Vtreche, Salins & Malines, appartenans audit seigneur Empereur, pourront & devront succeder aux fiefs, terres & seigneuries & biens meubles de leurs prochains parens estans audit Royaume de France, faict qu'ils ne soient natifs dudit Royaume. Et parcelleront les subiects, manans & habitans dudit Royaume de France, en quelque lieu qu'ils soient natifs, pourront succeder aux fiefs, terres, seigneuries, heritages, & biens immeubles, qui se delaisseront par leurs parens, estans situez & assis esdites Duchez, Comtez, terres, & seigneuries dudit seigneur Empereur: nonobstant, & sans auoir esgard au droit & coustume d'Aubaine, ou Aubanité, dont on a accoustumé vser en aucune desdites Duchez, Comtez & seigneuries dudit seigneur Empereur, & aussi au Royaume de France. Laquelle s'abolit & met à neant par ce present traité perpetuellement & à tousiours, quant aux originels des Royaumes & pays dessusdits: sans ce que ledits Princes leurs hoirs & successeurs, les nobles, Prelats, seigneurs fiefiez, ou feodaux, & autres soubz eux, en puissent dorefnauant vser.

Aussi les deux traittez cy-dessus mentionez ont esté confirmez par le traité de paix passé entre le dessuñt Roy Henry II. & le Roy Philippes, au Chasteau de Cambresis, le 3. iour d'Auril, 1559.

Toutesfois parce que le Roy ne iouyst à present des pays bas, & que les habitâs d'iceux: *licet sint de regno, tamen de facto non obediunt principi nostro*, & ne recognoissent aucunement le Roy de France, aussi que le seigneur des pays dessusdits s'est substraict du serment de fidelité, & prestation d'hommage lige qu'il doit au Roy, ne le voulant recognoistre pour son seigneur souuerain & feodal: & comme anciennement on disoit a guerpy l'hommage du Roy de France. Et quand il y a guerre ouuerte, les habitans des pays dessusdits sont les premiers qui plus animéement mettent la main aux armes, sont les premieres incursions, rauages & oppressions au Royaume de France: en sorte que, *vere hostes appellari possunt*. Ceux qui sont natifs des pays bas, voulans faire residence en France pour oster tout doute, & estre en toute sçreté, ont accoustumé obtenir lettres du Roy, non pas de naturalité, mais de declaration selon la forme recitee au dixiesme chapitre du present traité: par lesquelles le Roy declarera que les originaires des pays dessusdits sont les vrais & naturels subiects: qu'il leur est loisible, & autant que besoin seroit, leur permet demeurer & eux habiter au Royaume de France, pays, terres & seigneuries de son obeyssance: y tenir offices & benefices, & iouyr des franchises, libertez, immunitiez & droicts desquels les vrais originaires du Royaume iouissent. Sera expedient faire verifier les lettres en la Chambre des Comptes, ainsi que les lettres de naturalité. Et si quelque flament, ou autre natifs des pays bas decede en France, sans auoir obtenu lettres de declaration du Roi, niles auoir fait verifier en la Chambre des Comptes, on auoit cy-deuant accoustumé de declarer les biens du defunct situez dedans le Royaume, appartenir au Roy, tant par droit d'Aubaine, que

Article du traité de paix fait l'an 1544 entre le Roy de France & l'Empereur.

Raisons pour lesquelles ceux des pays bas sont à present refusez Aubains en France.

Lettres de declaration que les Flamés vendent demeurer en France, ont accoustumé obtenir du Roy.

Desherence, & n'auoit-on esgard au testament qu'il auoit fait, non plus que d'un vray Aubain & estranger.

Et ont esté les lettres de declaration & verification d'icelles introduictes, & par aucuns estimes estre nécessaires depuis le delaisement fait par le traité de Madric cy-apres recité. A ce qu'au moyen dudit delaisement, & que le Roy n'est à present obey au pays de Flandre, Artois & lieux circonuoisins, les Flamans & autres natifs des pays bas qui viennent demeurer en France, de nouuel aduouent & recognoissent le Roy de France pour leur vray naturel & souverain seigneur. Et à ce qu'en temps de guerre contre le Roy d'Espagne on puisse auoir cognoissance des Flamans, hanoyers, & autres natifs des pays bas qui sont leur residée en France, afin d'auoir l'œil sur eux. Tout ainsi que le droit d'Aubaine a esté introduict en France pour auoir cognoissance des Aubains demeurans au Royaume, & les distinguer des originaires de France, comme il a esté déclaré au 4. chapitre du present traité.

7  
Pontquoyles  
lettres de de-  
claration ont  
esté introduit-  
es.

Et encores cy deuant plusieurs ont tenu, suppose que les lettres de declaration eussent esté obtenues & deuement verifiees; toutes fois que les parens demeurans au Comté de Flandre, Artois, Braban, & pays dessusdits ne doivent succeder es biens estans en France, parce qu'il les estime non Regnicoles & les reputent Aubains, au moyen de leur desobeyssance, comme il a esté cy-dessus monstré. Aussi qu'ils transporteroient l'or & l'argent hors de France es seigneuries, esuelles le Roy n'est obey, qui seroit directement contreuenir aux Edicts & ordonnances recitées au 30. chap. du present traité. Et admettent seulement à leurs successions leurs parens nés & demeurés en France, tout ainsi qu'à l'estranger naturalisé, comme il sera dit au trente-troiesime chapitre.

Ce qui a esté cy-dessus deduit, a esté cy-deuant obserué & practiqué en la Chambre du Tresor: nonobstant le droit de souveraineté, & traité de paix cy dessus recitez: Et y a infinites sentences, par lesquelles apres verification sommairement faite à la requeste du Procureur du Roy, que le defunct estoit nay en Flandre, Braban, Artois & lieux circonuoisins, les biens demeurez par son deceds sont declarez appartenir au Roy, tant par droit d'Aubaine, que desherence: mesmes pour les biens de feu Pierre Heulan, Jean Iulin & autres.

8  
Ceux qui de-  
meurent es  
pays bas ne  
doient suc-  
ceder en Fi-  
cc.

Neantmoins il semble raisonnable, que ceux qui sont natifs de Flandre & pays dessusdits, demeurans & decedans en France, ne soient en temps de paix subiects au droit d'Aubaine, & que leurs parens non seulement demeurans en France, mais aussi ceux qui sont demeurans es pays bas denommez & traitez de paix, leur peuent & doivent succeder en tous les biens estans en France, encores que les defuncts n'eussent obtenu lettres de declaration du Roy, comme non nécessaires. Pourueu que les traitez de paix cy-dessus deduits soient entretenus es pays bas, & que les François demeurans au Royaume, terres, & seigneuries de l'obeyssance du Roy librement succedent à leurs parens demeurans & decedans es pais de Flandre, Artois, Braban, & seigneuries fudites, comme on tient que librement ils y succedent, & qu'il n'y a point de droit d'Aubaine en Flandre & pais dessusdits. Ainsi qu'il fut plaide en la Cour le vingt-septiesme feurier mil cinq cens cinquante six. A ce que egalité soit gardee, & les traitez de paix obseruez. Ainsi a esté iugé par plusieurs sentences & arrests, mesmes depuis que lesdits traitez ont esté par nous diuulgez, lesquels auparavant estoient incongneuz à plusieurs: & à present on le doit ainsi obseruer.

De fait Nicolas le Maire maistre tisserrant à Paris, natif d'Estiolle prez la ville d'Arras du gouuernement de Douay en Flandre, aiant longuement demeuré en France, acquis maison à Paris, & rentes sur l'Hôtel de Ville, avec plusieurs meubles. Estant decédé en l'an mil cinq cens soixante & quinze en la ville de Paris, sans aucuns enfans. Le Procureur du Roy au Tresor fait saisir les biens demeurez par son decez, come appartenans au Roy tant par droit d'Aubaine que desherence. Depuis le Roy, en fait don à l'ues de France dit Meneton Valet de Chambre de la Roine mere du Roy, & autres, lesquels apres verification de leur don, se font subroger au lieu & droit du Roy. A laquelle faiste Michel le Maire frere du defunct, natif, & demeurant au lieu d'Estiolle pres Arras s'estant oppoté, & comme heritier requis main-leuee de tous les biens demeurez par le decés du defunct, y a grosses procedures faites en la Châbre du Tresor.

9  
Recit d'un  
proces in-  
cité pour la suc-  
cession d'un  
Flament.



entre les donataires du Roy, & le frere du defunct, preté d'as respectiue ment la succession.

Le frere pour les moyens disoit, que par les raisons cy-deuant alleguees il denioit le defunct estre estrangier, & soustenoit qu'il estoit vray François *iure & origine Gallus* comme nay en pays auquel le Roy auoit droit, à qui legitime ment luy appartenoit quoy que ce soit, la souveraineté d'iceluy. Maintenoit que par les traittez de paix cy-dessus receiz, tout droit d'Aubaine estoit prohibé, tollu, & osté pour le regard des Flamans & de ceux qui sont nais és pays bas. Et que par les traittez de paix est expressément porté, que les parens demeurans tant en Flandre & pays circonuoisins, que au Royaume de France, terres, & seigneuries de l'obeyssance du Roy deuoient reciproquement succeder les vns aux autres, sans aucun trouble n'y empeschement: tout ainsi que s'ils estoient demeurés en mesmes pays & sous mesme seigneur. Qu'il estoit, necessaire inuolablement garder tels traittez, iurez & confirmez par les Rois de Frâce, & verifiez és Cours souveraines du Royaume: autrement ce seroit occasion d'inimitié & de guerre entre les Rois de France & d'Espagne, ce qu'il falloit du tout empescher.

Et qui plus est, il mettoit en auant & offroit verifier qu'au pays de Flandre & lieux circonuoisins, les François demeurans au Royaume de France, sont receus à succeder à leurs parens demeurans és pays bas en tout biens, tant heritages anciens & patrimoniaux, que meubles & acquests, sans aucun trouble: sans que le droit d'Aubaine y ait aucunement lieu, pour le regard des François, & sans qu'il leur soit besoing d'aucunes lettres de declaration du Roy d'Espagne, & que les biens à eux aduenus par succession ils peuvent librement disposer. Que selon tout droit & raison: parité & egalité doit estre gardee en France, comme dit la loy, *non tantum ff. de re. iudic. l. maximam vitium Cod. de liberis preteri*. Dauantage disoit qu'on ne pouuoit rien imputer aux habitans du pays bas, de ce qu'à present ils n'obeyssent *de facto* au Roy de France, ains au Roy d'Espagne: attendu que l'obeyssance qu'ils font au Roy d'Espagne, n'est par leur faulte ou coulpe, mais par le fait des predecesseurs Rois de France, qui les ont mis en l'obeyssance & subiection des predecesseurs Rois d'Espagne, & leur ont commandé lui obeyr, & à ses successeurs Comtes de Flandre: tellement que obeyssans au Roy d'Espagne Comte de Flandre ils obeyssent au Roy de France, & font ce que ces predecesseurs Rois leur ont commandé faire, ainsi qu'il sera amplement declaré au chapitre subsequet, à la lecture duquel pour ce regard, est besoin auoir recours. Joint que la cause est favorable d'autant que la succession de son defunct frere luy est deferee, tant par droit diuin: qu'humain.

Au contraire les donataires du Roy disoient, que nonobstant les traittez de paix cy dessus alleguez, il estoit necessaire aux Flamens & autres natifs des pays bas, venans demurer en France, prendre lettres de declaration du Roy & ainsi se deuoient entendre les traittez: attendu que depuis le traité de Madric les habitans des pays bas n'obeyssent au Roy de France, & ne le recognoissoient plus pour seigneur, au contraire portoient les armes contre sa Maiesté. Partant estoit besoing qu'ils obtinssent lettres de declaration du Roy, par lesquelles de nouuel ils aduouassent & recogneussent le Roy de France pour leur vray, naturel & souverain seigneur. Et qu'en temps de guerre, par le moyen de telles lettres de declaration & verification d'icelles, on eust cognoissance des flamens, & autres natifs des pays bas demeurans en France. Et à faulte d'obtenir du Roy lettres de declaration, ils estoient reputez Aubains, comme il a esté cy-dessus remonsté. Denioient que les François succedassent librement à leurs parens demeurans en Flandre & lieux circonuoisins: & s'ils estoient admis à leur succeder, c'estoit avec grand' peine, & avec telle rigueur qu'ils ne pouuoient vendre, alier, ny aucunement disposer des biens, qu'ils auoient eu par succession de leurs parens demeurans és pays susdits, fussent heritages anciens & patrimoniaux ou acquests. Incontinent que la guerre estoit declaree & ouuerte contre le Roy de France on faisoit tous lesdits biens, & le Roy d'Espagne en iouissoit par forme de reparaillies. Et supposé que le droit d'Aubaine n'eust lieu en Flandre, toutes fois on ne pouoit pas inferer qu'il ne deust estre practiqué au Royaume de France, lequel a ses loix & statuts particuliers, selon lesquels il est regi & gouverné. Outre disoient que quand il est question de quelques charges, ceux des pays bas ne veulent recognoistre le Roy de France ny ses Officiers: aussi ne doiuent ils estre receus à le recognoistre, quand il est question de leur prouffit particulier & d'apprehender les biens

Raisons alleguees par le frere du defunct demeurant en Fladre

31  
Que les François succèdent librement en Flandre.

14  
Qu'on ne peut rien imputer aux Flamens de ce qu'à present ils n'obeyssent au roy de Frà.

15  
Raisons des donataires du roy prétendant la succession du defunct natif de Fladre.

demeurez par le decez de leurs parens demeurans en France, afin de les vendre, & emporter les deniers hors du Royaume contre les ordonnances Royaux, ainsi qu'il a esté cy-deuant déclaré.

16  
Sentence de  
messieurs du  
Tresor, sur le  
differet cy  
dessus recité.

Finallement Messieurs du Tresor, ayans esgard au faict mis en auant par le frere du defunct, ensemble aux traittez de paix cy-dessus alleguez : par leur sentence du vingtesiesme Octobre, cinq cens soixante & seize, ont ordonné auant que proceder au iugement diffinitif du proces, qu'il sera informé d'office dedans deux mois sur certains faicts resultans du proces, qui seront extraicts d'iceluy, pour l'information faicte & rapportee pardeuers la Cour estre faict droit aux parties ainsi qu'il appartiendra par raison. Et cependant on faict main-leuee au frere du defunct, de tous & chacuns les biens, tant meubles qu'immeubles situez en ce Royaume, qui furent & appartinrent au defunct, saisis à la requeste du Procureur du Roy au Tresor, & ce par maniere de prouision, en baillant bonne & suffisante caution de restituer les biens, s'il est dit en fin de cause que faire se doive. A ceste fin a esté leuee la saisie & main-mise, & tout autre empeschement, qui mis & opposé auoit esté sur les biens & ordonné que les commissaires establis luy rendront compte, & payeront le reliqua d'iceluy : lesquels en ce faisant demeureront deschargez, les despens de l'instance reseruez en diffinitive.

17  
Arrêt inter-  
uenu sur la sen-  
tence dessus-  
dicte.

De ceste sentence les parties ayans respectiuelement appellé. Par arrest du 11. Mars, 1581. La Cour faict droit sur l'appel interiecté par Michel le Maire, meit l'appellation, & ce dont estoit appellé au neant sans amende. Et emendant le iugement, fait main-leuee audit le Maire de tous & chacuns les biens meubles & immeubles delaissez par le trespas dudit feu Nicolas le Maire son frere. Ordonna que les Commissaires establis au regime & gouvernement d'iceux, luy rendroient compte, & payeroient le reliqua. Et faict droit sur l'appel desdits Francueil & consors, la Cour meit les parties hors de Cour & de proces, Condamna neantmoins iceux Francueil & consors, es despens, tant de la cause principale, depuis le iour qu'ils ont esté subrogez au proces, que de la cause d'appel.

18  
Pédit le pro-  
cès on peult  
obtenir let-  
tres de decla-  
ratio du Roy.

Et au cas susdict le frere du defunct eust bien fait, si pendant les proces, il eust obtenu lettres du Roy : par lesquelles ledit seigneur eust déclaré, qu'il n'estoit besoing au defunct & obtenir aucunes lettres de naturalité, ou autres, & qu'il luy estoit loisible demeurer au Royaume de France comme originaire d'iceluy, vray & naturel subiect du Roy, sans estre subiect au droit d'Aubaine. Ainsi qu'il fut fait par les heritiers de feu Maistre Iean du Puis, natif du pays de Cambresi, dont a esté parlé à la fin du septiesme chapitre.

19  
Arrêt conte-  
nant main-  
uee faicte à  
vn habitant  
d'Anuers des  
biens estans  
en France.

Aussi Iean Gras marchand demeurant à Anuers estant decédé en ceste ville de Paris, en icelle delaisé plusieurs bagues, pierrieres, cedules, obligations, deniers cõptans & meubles. Par sentence du Tresor du dernier Ianuier, mil cinq cents quatre vingts-vn, tous les biens demeurez par le trespas dudit defunct Iean Gras estans adiugez au Roy par droit d'Aubaine & desherence, Corneille de May, vesue dudit Iean Gras, demeurant à Anuers, Corneille Gras dit Norin, & Nicolas Vacquiau executeur du testament dudit defunct, aians appellé de ceste sentence, releué leur appel en la Cour, en iceluy conclu comme en proces par escript, avec monsieur le Procureur general du Roy, prenant la cause de son Substitut au Tresor. Par arrest du 5. Feurier, 1582, la Cour pour le regard de l'appel interiecté de la sentence susdite meit l'appellation, & ce dont estoit appellé au neant. Et emendant le iugement absout lesdits Corneille May, Corneille Gras, & Nicolas Vacquiau es noms qu'ils procedent, des demandes & conclusions dudit seigneur Procureur general ou de son dit substitut au Tresor, pour raison de l'Aubaine pretendue sur les biens dudit defunct Iean Gras, fait main-leuee ausdits de May, Gras & Vacquiau, de tous & chacuns les deniers, bagues, pierrieres, cedules, obligations, & autres meubles appartenans audit defunct Iean Gras, & qu'il auoit en ceste ville de Paris lors de son decez. Et ordonna que les commissaires & gardiens s'aueus auoient esté establis en seroient deliurance gelle & actuelle ausdits de May & cõsors, en ce faisant en seroient & demeureroient deschargez. Et l'arrest susdit se trouuera au Greffe criminel de la Cour commençant par ces mots :

Entre Damoiselle Adrienne Thibault, Et conuient noter que ledit Jean Grace estoit marchand traffiquant en France, partant non subiect au droict d'Aubaine, comme il sera dit au 14. chapitre du present traiteé.

D'auantage Gilles l'Hermite marchand demeurant à Anuers traffiquant en France ayant laisse en ceste ville de Paris, en l'Hostellerie des quatre fils Hemon, sise rue de la Cossonnerie, plusieurs papiers, cedules, obligations, lettres & enseignemens, avec deniers comptans: le tout estant en vn coffre, ledit l'Hermite ayant esté submergé en mer. Par sentence de Messieurs du Thresor du May, mil cinq cens quatre vingts & trois, mainleuee fut faicte de tous lesdits biens à Jacques de la faille, & lea l'Hermite, tuteurs des enfans mineurs d'ans dudit defunct Gilles l'Hermite, en son viuant marchand traffiquant en France, à la charge de netransporter l'or & l'argent hors de France, suiuant les Edicts & ordonnances.

<sup>19</sup> Sentence du Thresor cote-nant main-leuee faicte à vn habitant d'Anuers des biens estans en France.

Oltre le Procureur du Roy au Thresor, ayant fait saisir & adiuger au Roy, plusieurs pierrieres, meubles, cedules & breuets, demeurez par le deceds de defunct Simon Hazonard, marchand d'Anuers decede en ceste ville de Paris, apres y auoir demeuré par quelque temps. De ceste saisie & sentence d'adiudication y aiant appel par Simon Hazonard fils du defunct demeurant à Anuers. Par arrest donné en playdoirie le leudy dix-neufiesme Auri, mil cinq cents quatre-vingts & quatre, fut ordonné, suiuant le requisitoire de Messieurs les Gens du Roy, qu'il seroit informé d'office de l'vsance, & coustume obseruee à Anuers des biens des marchands estrangers, & scauoir s'ils sont subiects à Aubaine, & cependant main-leuee fut baillée à l'appellant de tous les biens saisis, sans que l'arrest portast qu'il deust bailler caution. Et le donataire du Roy m'a dict qu'il auoit trouué qu'à Anuers n'y auoit point de droict d'Aubaine.

<sup>21</sup> Arrest donné au prouist d'un habitant d'Anuers.

Conformément à ce qui a esté cy-deuant deduit & aux arrests cy-deuant recitez, maistre Pierre Colé Notaire Royal, & Procureur au siege de Peronne, plus proche & habile à estre heritier de defunct maistre Pierre Colé en son viuant Chanoine de Senlis, son cousin, natif d'Auancourt, pays d'Artois, les biens duquel auoient esté saisis à la requeste du Procureur du Roy à Senlis, comme appartenans audit seigneur par droict d'Aubaine, voulant obuier à circuit de procez, il se seroit retiré pardeuers le Roy en son Conseil priué: auquel aiant fait apparoir des traiteés de paix cy-dessus recitez, ensemble de la parenté & consanguinité, auoit obtenu lettres patentes: par lesquelles le Roy l'auoit déclaré habile & capable de succéder audit defunct maistre Pierre Colé, natif d'Auancourt, pays d'Artois, son cousin en tous & chacuns ses biens tant meubles, qu'immeubles, sans que sur iceux on y puisse pretendre ny demander droict d'Aubaine, tenant & reputant ledit defunct Colé, auoir esté vray & naturel Regnicole, comme natif & originaire du pays d'Artois: & par lesdites lettres a esté donnée audit Colé pleine & entiere main-leuee de tous & chacuns les biens du defunct, notwithstanding la saisie & main-mise faite d'iceux biens, laquelle le Roy auoit leuée, & imposé silence à son Procureur general & ses substituts. Et lettres susdites, qui sont fort notables pour tous les habitants d'Artois furent registrees en la Cour de Parlement, oy monseigneur le Procureur general du Roy, pour en iouyr par l'impetrant y denommé selon leur forme & teneur, le dix-huictiesme Feurier, mil cinq cents soixante & dix-huit.

<sup>22</sup> Lettres patentes & arrest, par lesquels iceux d'Artois sont declares Regnicoles.

Et qui plus est, le vingt-troisiesme Ianuier, mil cinq cents soixante-dix-neuf, fut donnée sentence par Messieurs du Thresor, par laquelle mainleuee fut faicte à Anne Gautier demeurante au pays d'Artois, des biens tant meubles qu'immeubles demeurez par le deceds de defunct maistre Nicole Gautier son frere, luy viuant Principal du college d'Arras, fondé en l'Vniuersité de Paris, natif du Comté de saint Paul, pays d'Artois. Et par la mesme sentence fut ordonné que maistre Pierre Lauquier, Docteur en Theologie, executeur du testament du defunct, seroit saisy par an & iour des meubles demeurez par le deceds du defunct pour l'accomplissement du testament, encores que le defunct, qui auoit longuement demeuré & regété en l'Vniuersité de Paris, n'eust obtenu aucunes lettres de declaration du Roy.

<sup>23</sup> Sentence donnée au prouist d'un habitant d'Artois

Il y a vne autre sentence donnée en la Chambre du Thresor le 24. Decembre mil cinq cents soixante dix-huit, au prouist des heritiers de feu Jean Hanon, natif de Namur, demeurans audit Namur, fondée tant sur les traiteés de paix cy dessus recitez,

<sup>24</sup> Sentence donnée au prouist d'un habitant de Namur.

que sur ce que ledit Hanon estoit marchand, & venu en France pour trafiquer. Les causes & raisons, de lesquelles sont recitees au quatorziesme chapitre du presté traité, lequel il conuient veoir.

Les Flamens  
demeurez en  
France, n'ay  
auparauant  
le traité de  
Madrie, ne  
doient estre  
reputez Au-  
bains.

Ce qui a esté cy-dessus deduit, pour monstrer que les Flamens, & autres natifs du pays bas, ne sont Aubains, ny subiects à la loy d'Aubaine: & que leurs parens, mesmes ceux qui sont demeurans en France, leur doivent librement succeder, est fort considerable. Quand le defunct, de cuius succession il s'agit, estoit nay lors que le pays bas estoit encores en l'obeyssance du Roy de Frâce, & auparaui le traité de Madrie, par lequel on prend la souveraineté des pays bas contre droit & raison auoir esté quitte. Car on peut dire que *defunctus iure, origine & de facto verè Gallus erat*, cestant nay en pays appartenant au Roy, & duquel lors de la naissance du defunct il iouissoit paisiblement en sorte qu'estant venu demeurer en France, on ne le doit reputer Aubain, comme nay hors du Royaume, terres & seigneuries estans hors l'obeyssance du Roy. Et tout ainsi que *originis iuri ac ciuitati renunciare nemo potest*, l. 1. & l. origine de municip. & *orig. Cod. 10. l. in adoptione*, Cod. de adop. *Delictumque liberi aduersus patronum commissum liberis iam natis nō nocet*, nec ob patrii ingrati tudinem in seruitutē reuocantur, l. si manumissus, Cod. de libert. & *cor. lib. Et calamitas que post cōceptionē vel partus editionē matri accidit, liberorum cōditioni obesse non debet*, l. & *seruorum*, S. *ingeni*, ff. de st. hom. l. emancipatum, in fi. ff. de senatori. Aussi le defunct Roy François premier d'nō, sous vmbre que par le Traicté de Madrie, cestant nay en deux millions d'écus d'or soleil payez pour sa rançon (par force a quitté les droicts, proprietez & seigneuries des Royaumes de Naples & de Sicile, l'Éstat & Duché de Milan, Comté d'Als, la souveraineté, ressort, pairie, feodalité, regale, & tous autres droicts qui luy appartenoient és Comtez de Flandre, Artois, cité d'Arras, Tournay, Tournelis, & autres lieux, n'a peu preiudicier à la condition de ceux qui auparavant estoient nés és pays susdits, ny les faire Aubains & Estrangers du Royaume, veu qu'ils sont nés en pays estans lors de leur naissance en l'obeyssance du Roy, & sont venus demeurer en France: recognoissans le Roy pour leur vray, naturel, & souverain seigneur. Et ce conformement à la loy *Inuitus, & de facto, in verbo non est*, ff. de fideicom. liber. *late tractat Molinus in consuetudinibus Parisiensibus*, S. 1. in verbo, *penult. tertius questione*. Et y a grande difference entre celuy qui volontairement se retire en pays estrange, & celuy qui non volontairement est fait subiect d'autre Prince, comme au cas de present, ainsi qu'il fut plaidé en la Cour le deuxiesme Ianuier, mil cinq cens soixante dix-huit pour vn Sauoisien nay au pays de Sauoye pendant que le Roy en iouissoit, lequel depuis la restitution faite du pays estoit venu demeurer en la ville de Lyon: d'ora esté parlé au sixiesme Chapitre. Ioint que pour cognoistre si on est Regnicole, ou Estranger, on a accoustumé regarder le lieu auquel on est nay, & si lors de la naissance le lieu estoit du Royaume de France, & obeyssance du Roy ou non. *l. ciues de incol. & vbi quis do. Cod. lib. 10.* ainsi qu'il a esté amplement déclaré au premier chapitre du present traité.

16  
Seigneuries  
& droicts  
quitez par le  
traicté de Ma-  
drie.

27  
Sentence du  
Tresor pour  
les biens d'un  
Flamant nay  
auparaui le  
traicté de Ma-  
drie.

Et conformement à ce que dessus, le 16. Mars 1558. y eut sentence donnee par Messieurs du Tresor, par laquelle maistre Pierre Galland Principal de Boncourt, & maistre Pierre Gautier Principal du college d'Arras, tant comme executeurs du testamēt de feu maistre Jean Cousin, natif d'Artois, que comme legataires vniuersels du defunct, eurent main-leuee de tous les biens demeurez par son deceds, encores qu'il n'eust obtenu lettres de declaration du Roy. D'autant que le defunct estoit nay auparaui le traité de Madrie, & auparaui iceluy estoit venu demeurer en l'Vniuersité de Paris, en laquelle il auoit residé par 40. ans.

28  
Pendant les  
guerres les  
Flamans sont  
estimez E-  
strangers

Bien est vray, quand il y a guerre ouuerte entre le Roy de France, & le Roy Catholique, les traictés cy dessus recitez ne sont obseruez. Et lors les Flamens, Hanoyers, & autres demeurans és pays dessusdits, justement sont reputez estrangers, & les préd-on comme rebelles. Car comme dit est, *sicut sint de regno, tamen de facto non obediunt Principi nostro*, portans les armes contre la Majesté, & *pro hostibus habentur*.

29  
Pendant les  
guerres le  
Roy fait fai-  
re tous les  
biens des Fla-  
mens esliés en  
Essee, & fait  
les fructs d'iceux

Pour ceste cause pendant le temps des guerres, le Roy fait saisir tous les siefs, terres, seigneuries & heritages estans au dedans du Royaume de France, appartenans à tous estrangers & rebelles. Mesmes aux Flamans, Hanoyers, & autres habitants des pays dessusdits: ensemble leurs offices & reuenu de leurs benefices. Et pendant le tēps de guerre fait siefs les fructs de tels heritages, offices & benefices par droit

de Marque & Represailles. Et est preferé à tous creanciers pour les fructs qui se recourent pendant le temps de guerre, à l'exemple des seigneurs feudaux, censiers ou fonceurs, qui sont preferés à tous creanciers. *Item ff. qui pot. in pign. hab. in verbis, Ita tamen ut potior causâ domini solâ sit, si non solvatur eis solarium.* Ainsi qu'il fut plaidé en la Cour pour les terres du Comte d'Aiguemont assises au pays de Picardie, le Ieudy seiesme May, 1560.

Arrest.

Et est ceste saisie iuste & raisonnable, d'autant que le Roy d'Espagne incontinent que la guerre est ouverte, fait saisir tous les heritages appartenans aux François assis es pays bas, & en tēps de paix ne leur est permis de les alienier sinô avec grâde peine & cōgé du Roy d'Espagne. Pareillemēt fait saisir le reuenue des offices & benefices, desquels les François sont pourueuz. Pour ceste cause si pēdant les guerres le pere, mere, ou frere d'un Flamant ou Hanoyer demeurant en France, va de vie à trespas ayant biens au Royaume, le Roy se vendique la succession, & a accoustumé en faire don à quibon luy semble: comme lors de la delation de l'heredité le Flamēt estant incapable d'icelle. Ainsi qu'il fut plaidé en la Cour le vingt-septiesme Feurier mil cinq cens cinquante & six, pour vn nommé de Bruges, la mere duquel nommé Marie de Melun estant decedee en France pendant les guerres, le Roy auoit fait don de ses biens à la dame du Plessis. Et cest arrest est recité par le Deluc *in titulo de statu hominum.*

<sup>10</sup> Pendant la guerre le Roy d'Espagne fait saisir les biens des François.

<sup>11</sup> Pendant les guerres le Roy se vendique les successions des parents Flamens & en fait don.

Toutesfoi par les traittez de paix, on a accoustumé remettre chacun en ses droicts, terres & possessions, offices & benefices, & n'y a que les fructs qui demeurent à ceux qui les ont perceuz. De fait la recreance des biens de ceste succession fūt adiuee à de Bruges fils d'icelle de Melun, lequel estoit natif de France, & s'estoit retiré en Flandre au moyen des grands biens qu'il y auoit: depuis estoit venu demeurer en France, où il s'estoit marié.

<sup>12</sup> Pendant la guerre le Roy pour dotter tous les meubles des Flamens, mesmes les rentes constituées nō realisées, qu'ils ont en France.

Conuient noter que pendant l'ouverture de la guerre, le Roy fait siens, & peut librement disposer & donner, non seulement les fructs des heritages appartenans à ceux des pays bas, ensemble les meubles qui leur appartiennent par deçà, comme or & argent, marchandises, debtes actiues portees par cedules & breuetz: mais aussi toutes choses reputees meubles, mesmes les rentes constituées qui leurs appartiennent, lesquelles par les coustumes n'estans realisées, sont reputees meubles, comme en la coustume de Boulongne sur la mer & autres: ainsi qu'il a esté iugé par arrest du septiesme Septembre mil cinq cens soixante & seize, donné entre Federic de Vvasloc, seigneur de Bonnie, natif & demeurant en Flandre, appellé du Seneschal de Boulongne d'une part: & Guy du Carrouër, seigneur de Borran, ayant pris le fait & cause pour Adrian de Faucelle, & Anthoine Blondel seigneur de Belle-brune intimé d'autre: tellement que le Flamant ou Hanoyer, auquel la rente appartenoit, n'est receuable en temps de paix, & apres la guerre cessée, à demander payement & continuation de ceste rente, laquelle (comme dit est) par la coustume n'estoit que simple meuble. Et sera fort bon que pendant l'ouverture de la guerre, le donataire du Roy face en sorte, que le debteur rachapte la rente, ainsi qu'il fist le seigneur de Belle-brune, lequel pendant la guerre fist adiouner à son de trompe de Vvasloc, pour souffrir le rachapt des quatre-vingts liures de rente qui luy estoit deu: recevoir le sort principal & arerages d'icelle réte. Par vertu du défaut luy fut permis consigner au Greffe les deniers du rachapt, lesquels le seigneur de Belle-brune, se fist incontinent adiuger comme donataire du Roy. Et l'arrest desluid fut donné au prouffit du seigneur de Borran, tant par ce que le semblable auoit esté iugé par les iuges de Malines, pour vne rente constituée non realisée, appartenant à vn François, laquelle fut adiuee au donataire du Roy Philippes. Aussi que par le dernier traitté de paix, fait entre les Roys de Frâce & d'Espagne, estoit porté par mots expres, qu'on ne pourroit rentrer qu'aux heritages, rentes fonceires & viageres, & que les fructs, ensemble les meubles demeureront à ceux qui les auoient euz.

Pareillemēt pendant l'ouverture de la guerre, il est permis à vn particulier, en vertu de lettres patentes, prendre vn Flamant, Hanoyer, ou autre subiect du Roy Philippes trouué au Royaume de France, & le tenir prisonnier iusques à ce qu'il ayt indemnisé le particulier de la rançon par luy payée, ou marchandise sur luy prise, & ce par droit de represailles: ainsi qu'il fut plaidé en la Cour le vingt-quatriesme Iuillet mil cinq cens soixante & vn, pour vn marchand de Paris, qui auoit esté pris prisonnier en Flandre, & payé six mil florins de rançon, sauf au Flamant son recours contré ce-

<sup>13</sup> Pendant les guerres on peut prendre vn Flamant prisonnier par droit de Represailles. Arrest.

luy qui auoit eu la rançon. Il y eut pareil plaidoyé faict en la Cour le douziesme Iuillet mil cinq cens cinquante-huict, pour vn escollier Allemand, estudiant à Orleans, confitueu prisonnier pendant les guerres. Partant sera bon que les lettres de declaration, qui seront obtenues par ceux du pays bas, portent que leurs biens ne seront subiects au droit de Represailles, lettres de Marque, ou contre marque, comme il sera dit au dixiesme chapitre.

34  
Après le de-  
ces d'un Fla-  
ment on faisoit  
par desheren-  
ce.

Aussi nonobstant les lettres de declaration & traictéz de paix dessusdits, quand vn Flamant, Hanoyer, ou autre natif du pays bas, est decedé en France sans enfans, le Procureur du Roy faict tousiours saisir, tant par droit d'Aubaine que desherence, c'est à dire, faute d'heritiers: & ceux qui se pretendent heritiers, auyraut qu'obtenir mainleuee, doiuent verifer leur naissance, parenté consanguinité, ainsi qu'il sera dit au trente-cinquiesme chapitre.

35  
Pourquoy  
on estime les  
Milanois  
estrangez en  
France.

Quand à ceux qui sont natifs du Duché de Milan, aucuns les ont reputez Aubains: Comme n'estans comprins es traictéz de paix cy dessus transcript: aussi que le Royné iouit à present dudit Duché. Et que les François ne sont admis à succeder à leurs parens demeurans au Duché de Milan: Et ont estimé que si vn Milanois vient demeurer en France, & y decede sans enfans naiz en loyal mariage au dedans du Royaume, que ses biens appartiendront au Roy par droit d'Aubaine. Ainsi que fut plaide en la Cour de Parlement le dixseptiesme Mars mil cinq cens cinquante & vn, pour les biens d'un nommé Hercules Milanois, qui auoit donné aux pauvres de Lyon neuf cens escus, qui luy estoient deuz par vn marchand de ceste ville de Paris. Et fut dict que par provision la somme seroit mise es mains du Receueur de la ville de Paris.

36  
Arrest tou-  
chant vn Mi-  
lanois decedé  
en France.

Aussi Denis de la Porte Milanois, ayant obtenu lettres de declaration du Roy, voulant estre receu maistre mercier en ceste ville de Paris: Sa reception fut empeschee par les maistres & gardes de la mercerie de ceste ville de Paris: d'autant qu'ils maintenoient qu'il estoit estrange, & que par leurs statutz il estoit defendu admettre estrangers à l'estat de maistre mercier en ceste ville. Et combien que messieurs les gcs du Roy eussent requis qu'il fust receu maistre, à la charge de ne prendre apprentiz estrangers: La cause fut appointee au conseil le vedy vingt sixiesme Feurier mil cinq ccs soixante dixneuf.

Autre arrest  
de ceque des-  
fus.

Et Estienne Reste Milanois demeurant à Lyon obtint semblables lettres de declaration du Roy, lesquelles furent veriffices en la Chambre des Comptes le dixiesme Mars mil cinq cens soixante & quatre: & pardeuant le Seneschal de Lyon le cinquiesme May audit an.

37  
Que les Mi-  
lanois sont  
François.

Toutesfois on peut iustement soustenir le contraire, & maintenir que ceux qui sont natifz de Milan, & viennent demeurer en France son vrais François *inre & origine Gallis*, tout ainsi que les Flamens. D'autant que le Duché de Milan legitimeement & hereditairement appartient au Roy de France, & est le vray patrimoine de la maison d'Orleans, à cause de Valentine fille de Iean Galeace premier Duc de Milan, laquelle l'an mil trois cens quatre vingt dixhuiet fut conioincte par mariage avec Loys Duc d'Orleas, filz du Roy Charles cinquiesme: apporta en dot le Côté d'Aast avec vn million de liures: Desquels deniers furent achetez les Côtés de Bloys, de Soissons, Beaumont, Coucy, & autres seigneuries. Et par le contract de mariage fut faicte promesse confirmee par le Pape, que la lignee des Vicomtes de Milan defaillant, le Duché de Milan appartiendroit à Valentine & aux siens. Iean Galeace deceda l'an mil quatre cens & deux, de laissa deux enfans masles: Ascauoir Ica Marie L'aîné & Philippes Marie puîné: Iean Marie succeda à son pere au Duché de Milan, le gouuerna neuf ans, & deceda sans enfans l'an mil quatre cens & vnze. A Iean Marie succeda Philippes Marie son frere, lequel n'ayant aucuns enfans legitimes & defaillant la lignee des Tucs de Milan en sa personne, le Duché appartient à Valentine, lors vesue du Duc d'Orleas, & apres elle à Charles Duc d'Orleans son filz, depuis à Loys douziesme Roy de France & Duc d'Orleans, duquel sont descendus nos Roys, lesquels ont longuement iouy dudit Duché, comme il est porté par les Chroniques, & qu'il est notoire à chacun.

39  
Le Roy ne  
baille point  
aux Milanois  
lettres de na-  
turalité sans  
de simple de-  
claration.

De faict le Roy voulant tousiours conferuer le droit qu'il a au Duché de Milan lequel est inalienable, ne baille point de lettres de naturalité aux originaires dudit duché: mais simples lettres de declaratiō, qu'ils sont ses vrais & naturelz subiectz, & qu'il leur est loisible, & entant que besoin seroit leur permet demeurer, resider, & eux habiter au Royaume de France, terres & seigneuries de son obeissance: ainsi qu'il a esté cy

deuant dict de ceux de Flandre, Arthois, & lieux circonuoisins, & qu'il sera amplemēt declaré au dixiesme chapitre.

Et ce que dessus fut amplemēt deduit en la cause plaidee en la Cour à huis clos, le mecredy vingt-neufiesme Aoust mil cinq cens quatre vingtz & quatre. Entre messire Galcas de Birague cheualier fils de feu messire Francisque de Birague dict le Cheualier frere aîné de feu messire René Cardinal de Birague Chancelier de France demandeur d'vne part: Cōtre messire Jacques d'Amboise Cheualier Côte d'Anbizoux, & dame François de Birague fille dudit defunct seigneur Chancelier marquis de Nefle defendeurs d'autre. Le fait du proces estoit que le defunct seigneur Chancelier, par son testament solennellement fait pardeuant deux Notaires du Chastellet de Paris, apres quelques legs particuliers, auroit nommé son heritier ladicte dame François de Birague sa fille tant en ses meublēs, que immeubles, debtes, & creances. A la charge toutesfoiſ que la terre d'Amboise, & quatre partie de la seigneurie de la Queuē seront venduz, & le pris procedant d'icelles, toutes debtes paices & acquittées, seroit mis es mains d'un notable marchand, pour en tirer profit & intereſt, duquel ladicte dame Marquise son heritiere iouiroit sa vie durant seulement. Et apres le deces de ladicte dame, ledict seigneur testateur veut, que les deniers prouenus desdictes terres & seigneuries, ensemble ce qui restera de ses debtes & creances (tout payé & acquitté) tournent & viennent au profit dudit seigneur Galcas de Birague son nepueu & de ses enfans: dont il leur fait don pour les causes à plain declarées audit testamēt.

<sup>40</sup> Cause cōcernant le testament de feu monsieur le Cardinal de Birague Chancelier de France.

Moins du demandeur.

Le demandeur pour les moins de sa demande, par laquelle il requeroit deliurance ou plustost adjudication de son legs, alleguoit le testament cy dessus recité & daté: contenant la derniere volōtē & disposition testamentaire du defunct seigneur Cardinal de Birague.

Pour defences contre ceste demande les defendeurs outre l'induction & suggestion du testament: disoient Quel demandeur estoit estranger, natif du Duché de Milan hors l'obeissance du Roy de France: Qu'il estoit demeurant au Duché de Milan lors de la confection du testament duquel est questio, lors du deces du defunct, lors de l'impetration des lettres de declaration qu'il pretend auoir obtenus du Roy: Et que encores à present il y est demeurant avec la femme & famille. Conséquemment suyuant les loix, ordonnances, & statutz du Royaume, cōformes à la dispositio de droit commun, le demandeur estoit incapable des legs testamentaires à luy faitz des biens situez en France. *l. i. §. secundum capitulum ff. ad legem falcid. l. i. c. de hered. institut. l. sed & si §. solum. ff. eodem.*

Defences des defendeurs pretendans le demandeur estre estranger.

Aussiles defendeurs remonstroient, que par la disposition du droit ciuil, vn heritier testamentaire, ou bien vn legataire doit estre capable d'accepter l'heredité qui luy est deferee, ou bien le legs qui luy est fait: *tribus temporibus: videlicet tempore testamenti acti, tempore mortis testatoris, & tempore aditionis hereditatis.* Ce qui n'est & n'a esté en la personne du demandeur par le moien de sa naissance & demeurance. Partant qu'il deuoit estre debouté de ses conclusions. *l. si alienum seruum ff. de heredib. institut. §. si extraneus de hered. qualitat. & differen. in institutio. l. i. ff. de regu. Caton.*

<sup>41</sup> Vn heritier testamentaire ou legataire doit estre capable tribus temporibus.

D'auantage disoient que le defunct seigneur Cardinal de Birague auoit obtenu lettres de declaratiō du Roy en forme de lettres de naturalité, rāt pour luy, que pour ladicte dame Marquise sa fille natifue en Piedmont. Et que lesdictes lettres dattes de l'an mil cinq cens soixante six, auoient esté verifiees en la Chābre des Cōptes, encores que le defunct fut nay au Duché de Milan lors que le Roy Loys douziemes en iouissoit paisiblement: & encores que le defunct eust esté Conseiller en la Cour de Parlement, pareillement Conseiller du Roy en son Conseil priuē & d'Estāt, & depuis Chancelier de France. Et que par l'impetration desdictes lettres le defunct taliblement confessoit qu'il estoit estranger.

<sup>42</sup> Feu monsieur le Cardinal de Birague auoit obtenu lettres de declaration du Roy.

Outre les defendeurs alleguoient, que si le legs pretendu par le demandeur, qui consiste en deniers comptans, luy est adiuē: il transportera l'or & l'argent hors du Royaume de France, contre les ordonnances & statutz d'iceluy conformes à la loy nō solum. *c. de commerc. & mercato.*

<sup>43</sup> Il est prohibé transporter l'or & argent hors de France.

A ce respondoit le demandeur, qu'il estoit iure, origine, & de facto Gallus, non pas estranger. Et que le mot d'estranger ne se peut & ne doit estre adapté, sinon à celuy qui est nay en pays estrange, auquel le Roy n'a aucun droit, n'est & ne doit estre au-

Repliques du demandeur.

cunement recogneu comme il a esté dict au premier chapitre.

Deisoit qu'il estoit *iure Gallus*, d'autant qu'il estoit nay en pays legitimelement & hereditairement appartenant au Roy de France, ainsi qu'il a esté cy dessus clairement monstré.

Que le demandeur est *iure Gallus*.

Soustenoit qu'il estoit *Gallus origine siue paterna, siue naturali*. Parce que deffunct François de Birague dict le Cheualier pere du demandeur, estoit nay au Duché de Milā, lors que le Roy Loys douziesme iouissoit paisiblement dudit Duché. Pareillement le demandeur estoit nay au dedans d'iceluy Duché de Milan qui appartenoit au Roy de France. Et pour le regard de l'origine naturelle & paternelle est besoin veoir le vingt neufiesme chapitre du present traicté.

Que le demandeur est de *facto Gallus*.

Que le demandeur de *facto Gallus* estoit il estoit euident. D'autant que ses predecesseurs & luy auoient tousiours porté les armes pour les Roys de France & volontairement souffert toute proscription & abandonnement de leurs biens & patrie, pour se retirer au party & seruice de nos Roys: Iusques à y auoir perdu le Chasteau de Cursat pres la ville de Milan, qui auoit esté confisqué sur les predecesseurs du demandeur en la Chambre Imperiale, & le Chasteau d'Octobain qui est de plus grande valeur, que n'est la succession du deffunct seigneur Cardinal de Birague. Et que les faictz d'armes de ceux de la maison de Birague, pour le seruice des Roys de France, estoient assez notoires par les Annales & Chroniques de France: & par l'oraison funebre dudit deffunct seigneur Cardinal.

Que le demandeur est *spe*.

Et encores pouuoit on dire que le demandeur estoit *spe verisimile Gallus*. Pour l'esperance qu'on auoit que les Roys de France recouureront la iouissance des Duché de Milan & Comté d'Aast, qui legitimelement leur appartiennent. Partāt le demandeur soustenoit que iustement on ne pouuoit dire qu'il fust estranger, ny pour ce regard alleguer incapacité en sa personne.

44  
Ceux de la maison de Birague ont tousiours porté les armes pour les Roys de France.

Car encores que pour le General on voulust maintenir qu'il seroit necessaire a ceux qui sont natifz de Milan & viennent demeurer en France, obtenir lettres de declaration du Roy, selon la forme contenuë au dixiesme chapitre du present traicté: parce que le Roy ne iouit à present du Duché de Milan. Toutesfois le demandeur soustenoit que pour son regard il ne luy estoit point besoin d'en obtenir estant *non solum iure & origine, sed de facto* François vray & naturel subiect du Roy, ayant tousiours porté les armes pour sa Majesté & pour son seruice, ensemble les predecesseurs du demandeur, comme il est notoire. Et les lettres de declaration que tant le deffunct seigneur Cardinal, que le demandeur auoient obtenues n'estoient point necessaires, & auoient esté impetrees *ad maiorem cautelam* (comme on dict) *& ad tollendam omnem dubitationem, si quis esset*.

Et supposé qu'en la personne du demandeur y eust quelque incapacité par le moien de sa naissance & demeurance, cy deuant faicte au Duché de Milan (ce qu'il denie formellement) Toutesfois il suffisoit que ceste incapacité fut tollue, purgée & ostee au au tēps du deces du testateur, & que lors du trespas dudit deffunct seigneur Cardinal de Birague le demandeur fut trouué capable: laquelle capacité les deffendeurs ne peuent denier. Attendu, que auparauāt le deces dudit deffunct seigneur Cardinal & par son aduis, vouloir, & consentement le demandeur auoit obtenu lettres de declaration du Roy par lesquelles sa Majesté l'auoit déclaré son vray naturel subiect, que luy auoit esté & estoit loisible demeurer & residier au Royaume de France, d'y acquerir tant meubles que immeubles, & iour des droictz, priuileges, & franchises, desquelles iouissoient les vrayz suietz & originaires du Royaume, Lesquelles lettres auoient esté presentes à messieurs des Comptes, le matin vingt quatriesme Nouembre mil cinq cens quatre vingts & trois veille sainte Catherine, & ledict seigneur Cardinal n'estoit decedé ledict iour que à l'heure de midy, Estant certain que *solo verbo perfecta est Principis gratia* comme il sera amplement dict au cinquiesme chapitre du droit de desherence.

45  
Il suffit que le legataire soit capable lors du deces du testateur.

Et combien que suiuant les loix alleguees par les deffendeurs il soit requis, que vn heritier testamentaire soit capable de l'heredité qui luy est delaissee par testament, & trois temps cottez par les deffendeurs: qui sont le temps de la confection du testament, le temps du deces du testateur, & le temps de l'adition d'heredité. Neantmoins il suffit que le legataire soit capable du legs qui luy est faict, au temps du deces du testateur:



encores qu'il fut incapable lors de la confection du testament, selon le texte formel, *in l. 3. S. quando autem, ff. de iure fisci. l. si cognatis. S. caterum, ff. de rebus dubijs notat expressé Paulus de Castro in l. 1. col. 6. ff. de regula Catoria*, comme il sera amplement traité au vingt-cinquième chapitre.

46  
La capacité du légataire comme est considérée es legs faitz sous condition.

Aussi disoit le demandeur, que la capacité requise en la personne du légataire, au temps du decès du defunct testateur, ne s'entend & n'a lieu sinon *in legatis puris, vel in diem certum conceptis, non pas in legatis in diem incertum relictijs, vel sub conditione factis*: & qu'en ce cas il suffisoit que le légataire fut trouué capable d'accepter le legs qui luy estoit fait *tempore quo dies legati cecidit & venit: vel tempore quo conditio extitit* selon le texte en l. interuenit, ff. de lega prastan. l. Catoria & l. placer, ff. de regu. Catoria, l. unica. S. *sin autem aliquid, C. de cadu. tollen. l. si dies, S. ar si incerta, ff. quando dies legat ced.*

Et de ce la raison est apparente, D'autant que auparavant l'euénement du iour incertain, ou bien de la condition incertaine, le légataire n'a aucune iouissance des choses qui luy sont leguees *l. cedere diem, ff. de verbo, significat. cum vulgaribus*.

Or au cas de present le demandeur maintenoit que le legs, qui luy auoit esté fait par le defunct seigneur Cardinal de Birague n'estoit pas present, ny pur & simple, ny fait à certain iour: mais estoit fait à iour incertain, à sçauoir apres le decès de la dame Marquise de Nefle.

Consequemment que l'incapacité à present alleguee par les defendeurs n'estoit aucunement considerable, & ne pouuoit estre alleguee sinon apres le trespas de ladicte dame Marquise, laquelle debuoit iouir sa vie durant de tous les biens demeurez par le decès dudit defunct seigneur Chancellier son pere. En sorte que le demandeur à present ne requeroit pas deliurance & paiement de son legs, mais declaration ou bien adjudication d'iceluy pour en iouir apres les trespas de ladicte dame.

Que les defendeurs ne sont receuables à alleguer l'incapacité du demandeur.

Pareillement le demandeur maintenoit que ladicte dame Marquise, qui estoit sa cousine germaine, n'estoit receuable à alleguer la pretendue incapacité & obstacle de peregrinité. D'autant que le droit d'Aubaine appartenoit au Roy seul, estoit introduit en faueur de sa Majesté seulement, & non des patens, auxquels le droit d'Aubaine n'appartenoit, en faueur desquels il n'a esté introduit, & pour le regard desquels les droits de parenté & consanguinité, comme naturelz, sont indissolubles. *l. cum in adoptiu. C. de adoptio. S. finali, de legiti. agnitor. tut. in Instit.*

Raisons du legs fait au demandeur.

D'autant que le demandeur alleguoit que le legs desdudit luy auoit esté fait par le defunct seigneur Cardinal, tant en reconnaissance des grands biens & aduances qu'il auoit receuz par le moien du seigneur Fracisque de Birague dit le Cheualier, son frere ainé pere du demandeur, que pour conseruer son bien en la famille des Biragues: au moien de ce que ladicte dame Françoisse de Birague Comtesse de Nefle n'auoit aucuns enfans. Et le defunct, qui estoit verté es affaires d'Etat, entendoit tresbié qu'il ne disposoit pas de ses biens en faueur d'une personne incapable d'accepter le don & legs par luy fait. En sorte que les defendeurs allegans incapacité en la personne du demandeur, sont tort à la memoire du defunct, qui a tenu le premier degré en la Iustice du Royaume, ayant esté Chancellier de France.

Reponce au prétendu nul. Port de l'ord. argent hors de France.

Et pour satisfaire à l'objet du transport des deniers hors du Royaume de France mis en auant par le demandeur: le demandeur consentoit que la seigneurie Damboile & quatre partie de la terre de la Queue ne fussent point vendues, & accordoit que defences luy fussent faités de les vendre & aliener. Disoit qu'il estoit demeurant en France, auoit mandé sa femme & famille pour y venir perpetuellement demeurer. Et que le legs qui luy estoit fait *non erat prastan legatum, sed collatum in tempus mortis* de ladicte dame Comtesse de Nefle. Apres le trespas de laquelle seulement, & non auparavant, il debuoit iouir des choses qui luy auoient esté leguees. Tellement que l'objet du transport de deniers hors de France n'estoit à present aucunement considerable.

47  
Atteint de la cause d'intellect: de seu monieur le chancelier de Bourgo.

Finalement au principales parties ont esté appointees au Conseil, ordonné que respectiuellement elles articuleront leurs faités & informeront d'iceux. Et sur la prouision que les parties mettront leurs pieces pardeuers la Cour pour en ordonner. Quelque tēps apres cest arrest, le demandeur estât decédé en ceste ville de Paris, les defendeurs ont traisgé & amiablement accordé avec la vœue & les tuteurs des enfans du defunct.

48  
Résolution du contenu au present chapitre Cōme les Flamens peauer succeder en France & reter des biens quilz ont dedans le Royaume.

Pour resolution du contenu au present chapitre qui est de grande importance: est besoin dire, que le meilleur & plus seur, est que ceux qui sont natifz de, Flandre d'Ar

thois & lieux denoméés és traités de paix cy deuant transcriptz, ensemble du Duché de Milan, & viennēt demeurez en France, obtiennent lettres de declaration du Roy selonc la forme prescrite au treuxiesme chapitre du present traité & les font verifiers en la Chambre des Comptes. Combien que par les moiens cy deuāt deduičtz, & mortz expres des traités de paix cy dessus recitez, il semble que lesdicts lettres de declaration ne sont necessaires, pour le regard de ceux qui sont denoméés esdictz traités. Et que suiuant iceux ils doiuent succeder à leurs parens decedez en France en tous les biens estans dedans le Royaume, comme vrais & legitimes heritiers: soit que lesdictz heritiers demeurent en France, ou bien en Flandre, Arthois, ou en aucun des lieux denoméés esdictz traités. Attendu que les François sont admis à succeder à leurs parens decedez esdictz lieux: Autrement l'egalité ne seroit gardee. Et ce lors qu'il y a paix entre le Roy de France, & le Roy Catholique, non pas en temps de guerres, auquel temps les lettres de declaration sont necessaires. Aussi ceux qui sont natifz des lieux denoméés esdictz traités, encores qu'ilz n'ayent obtenu lettres, de declaration du Roy, peuuent suiuant la teneur desdictz traités tester, & par testament disposer de tous les biens qu'ilz ont en France, comme non subiectz au droit d'Aubaine.

De fait au Code du Roy Henry troisieme Roy de France & de Pologne liure sixiesme tiltre neuuesme est dict. Que le Roy Henry secōd par ses lettres patentes donnees à saint Germain en Laye, au mois de May mil cinq cens quarante neuf, a declare, Qu'il entendoit que les natifz originaires du Comté de Flandre peussent demeurer, resider & acquerir biens au Royaume de France & d'iceux disposer sans auoir obtenu du Roy autres congé, licence, ne permission.

49  
Que les Milanois ne peuuent succeder en France, ny tester des biens qu'ils ont en France.

Au regard de ceux qui sont natifz du Duché de Milan, & sont decedez en France, sans auoir obtenu lettres de declaration du Roy, deuēnt verifiers en la Chambre des Comptes. Il semble n'estre raisonnable que leurs parens leurs succedent és biens estans en France. Attendu qu'ils ne sont compris es traités de paix cy dessus recitez, & que à present le Roy de France n'est aucunement recongneu au Duché de Milan. S'ilz n'estoient venuz demeurer en France auparavant que le Roy François premier eust quitte le Duché de Milan. De fait feu monsieur le Châcelier de Birague auoit obtenu lettres de declaration du Roy, tant pour luy, que pour madame la fille, lesquelles il auoit fait verifiers en la Chambre des Comptes: Comme il a esté cy dessus amplement deduit. Aussi les Milanois ne peuuent tester des biens qu'ils ont en France, sans auoir obtenu lettres de declaration du Roy deuēnt verifiers.

50  
Arrest par lequel les habitants de Luxembourg peuuent succeder en France.

Et pour verifier ce que dessus il conuient noter Que maistre Pierre Mesnil Bourcier & regent au college de Nauarre de ceste ville de Paris natif du pays de Luxembourg, estant decez en ceste ville de Paris, les biens estans donnez par le Roy comme appartenis à sa Majesté par droit d'Aubaine. Pour raison de la succession du defunct proces estant meue en la Chambre du Tresor, y ayant appel de quelque appointement. Par arrest prononcé le vingt huitiesme May mil cinq cens quatre vingts & huit, la Cour a euoqué l'instance pendant au Tresor, pour raison de la succession du defunct. Et y faisant droit, veues les productions des parties, a iugé ladicte succession à Iean le Mesnil & autres demeurans pres Mesieres au pays de Luxembourg hors du Royaume de France: comme vrais & legitimes heritiers du defunct. Et a condamné les donataires du Roy rendre ausdicts heritiers tous & chascuns les deniers, & autres biens qu'ils auoient euz & receuz de ladicte succession, sans despens. Et cest arrest est totalement fondé sur les traités de paix cy deuant transcriptz: Esquelz les subiectz, manans, & habitans du Duché de Luxembourg sont denoméés.

51  
Arrest par lequel les habitants du pais de Frise succedent en France.

Et conformement à cest arrest le dernier Septembre mil cinq cens quatre vingt neuf a esté donné autre & semblable arrest, au profit de Nicolas Gerard Brechberges Senateur de la ville de Groeningue ville capitale du pays de Frise & pays du Roy d'Espagne heritier vniuersel testamentaire de feu Gerard Brechberges en son viuant tement de ladicte ville son nepueu decez en ceste ville de Paris appellant des sentences d'adjudication des biens donnees par messieurs du Tresor, faicte & vente desdictz biens. Par lequel arrest en emendant les iugemens donnez par lesdictz seigneurs du Tresor: La Cour a fait mainleuee à l'appellant, de tous & chascuns les biens meubles & immeubles delaissez par le deces & trespas dudit defunct Gerard Brechberges. Ordonne que les commissaires establis au regime & gouuernement d'iceux luy en rendront compte

compte, & paieront le reliqua. Et a condanné les donataires du Roy vn seul, & pour le tout, rendre & restituer à l'appellant les biens, cedula, & obligations qui leur auoient esté deliurees en consequence des sentences & iugemens donnez audict Tresor. Sans despens & pour cause. Et audit arrest sont dattez plusieurs arrestz donnez en cas pareil, fuyuant les traitez de paix cy dessus recitez. Ensemble les enquestes par lesquelles est verifié que es pays bas n'y a point d' Aubaine.

Aussi le dernier Mars mil cinq cens quatre vingtz & dix, y eust arrest par lequel apres enqueste faite d'office, que es pays bas on ne pratique point le d'roiēt d'Aubaine: La Cour declara les biens & successions de defunct maistre Vallere Colin, regent en l'vniuersité de Paris natif de Gand, appartenir à Clara Martine & Clara Colin mere & sœur du defunct, ses heritieres demeurâtes en la ville de Gand, Leur en fait mainleuee. Et condamna ceux qui auoient prins lesdictz biens de les rendre & restituer audictz heritiers. Et l'arrest se commēce. Entre maistre Philippes Harduyn de saint Iacques.

Arrest par lequel ceux de Gand succedēt en Frâce.

QUE LES HABITANS DV COMTE' DE BOVRGONGNE ne sont reputez Aubains au Royaume de France: Mesmes au Duché de Bourgongne.

- |   |  |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 <i>Que le Côté de Bourgongne est de toute antiquité mouuant de la Couronne de France.</i></li> <li>2 <i>Diuision du Duché &amp; Comté de Bourgongne.</i></li> <li>3 <i>Vnion des Duché &amp; Comté de Bourgongne.</i></li> <li>4 <i>Pourquoy les habitans du Comté de Bourgongne ne doiuent estre reputez Aubains en France.</i></li> <li>5 <i>Pourquoy à present les habitans du Comté de Bourgongne sont reputez Aubains.</i></li> <li>6 <i>Remonstrances des Estats de Bourgongne pour empescher le d'roiēt d'Aubaine, qu'on vouloit introduire en la Duché.</i></li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>7 <i>Les François succedent librement en la Franche Comté.</i></li> <li>8 <i>Raison pour lesquelles le d'roiēt d'Aubaine ne doit estre introduict au Duché de Bourgongne.</i></li> <li>9 <i>Pourquoy les habitans du Comté de Bourgongne ne debuient estre reputez Aubains au dedans du Duché de Bourgongne.</i></li> <li>10 <i>Sentence du Tresor de la succession d'un homme natif du Comté de Bourgongne.</i></li> <li>11 <i>Lettres de declaration obtenues par aucuns natifs de la Franche Comté.</i></li> <li>12 <i>Les habitans du Comté de Bourgongne ne sont subiectz au d'roiēt d'Aubaine.</i></li> </ol> |
|---|--|

CAAPITRE IX.



Vant au Comté de Bourgongne, il est certain qu'anciennement il estoit des dependances du Royaume de France: & fut premierement conquis par Clouis premier Roy Chrestien, qui en expulsa Gondebaur Roy de Bourgongne, qui auoit occis Odesille oncle de Clotilde femme de Clouis. Et ce Comté & autres pais circonuoisins, furent baillez par Clouis à Sigismond fils de Gondebaur, à la charge de l'hommage, & de certain tribut annuel enuers les Roys de France. Et Sigismond s'estant reuolté fut pris prisonnier, & mené à Orléans, où il deceda. Et peu de temps apres le frere de Sigismond fut deconfit par le Roy Clotaire, qui iouit paisiblement de toute la Bourgongne. Et depuis Clotaire aussi Roy de France second du nom, vnit toute la Bourgongne à la couronne de France, & y establīt gouuerneurs qu'on appelloit Maieurs d'estat. Ce qui fut continué par Pepin, Charlemagne & Loys Debonnaire. Et Charles le Chau-

1  
Que le Côté de Bourgongne est de toute antiquité mouuant de la couronne de France

<sup>2</sup>  
Division des  
Duché &  
Comté de  
Bourgogne.

ue donna tout le pays de Bourgogne à Boffo son beau-frere, à la charge de l'hommage enuers les Rois de France. Depuis par accord fait avec Boffo les Duché & Côté de Bourgogne furent diuisez, le Comté delaisé à Boffo, & le Duché retenu par les Rois de France, qui le donnerent à Richard fils de Theodoric Comte d'Authun.

Quelque temps apres la propriété du Duché de Bourgogne aiant esté donnée à Robert Roy de France, il en inuestit Robert son second fils, duquel sont descendus douze Ducs de Bourgogne de la lignee de Frâce. Le troisieme dequels acquist droit au Comté de Bourgogne: & par accord delaisa la seigneurie vile du Comté, au Duc de Sauoye, à la charge d'en faire la Foy & hommage aux successeurs Ducs de Bourgogne, comme le Comté estât sief mouuant du Duché de Bourgogne, & arriere-sief de la Couronne de France.

Aussi Othelin Comte de Bourgogne, ayât donné le Comté à Philippes le Bel au moyen de la faisie feodale faire de ce Comté par Robert Duc de Bourgogne, le Côté fut baillé à Philippes le Long second fils de Philippes le Bel, qui espoua la fille d'Othelin à la charge de faire la foy au Duc de Bourgogne. Et depuis Philippes le Long estant Roy de France, bailla le comté à Eudes Duc de Bourgogne, qui espoua la fille de Philippes le Long: par ce moyen les Duché & comté furent vnis.

Et Philippes dernier Duc & comte de Bourgogne, estant decedé sans hoirs masles, les Duché & comté appartindrent au Roy Iean, & Loys comte de Flandre, descendant à cause de sa mere de la maison de Bourgogne, s'estant emparé du côté de Bourgogne. Pour composer le different qui estoit entre le Roy Iean & le Comte de Flandre, le Duché de Bourgogne fut baillé en mariage, à Philippes de Hardy fils du Roy Iean, qui espoua la fille du Comte de Flandre: & par ce moyen fut Duc & comte de Bourgogne. Et ont ses successeurs tousiours iouy des Duché & comté iusques à Charles, qui mourut à Nancy: lequel n'ayant laissé qu'une fille, le Roy, Loys vniiesime feist saisir les Duché & comté de Bourgogne, comme retournez à la couronne de France par faute d'hoirs masles. Et depuis Charles huictiesme, estant sur son parlement du voyage de Naples, delaisa le comté au Roy d'Espagne pere de l'Empereur Charles le quint, à la charge de l'hommage.

<sup>4</sup>  
Raisons pour  
lesquelles les  
habitans du  
Comté de  
Bourgogne  
ne doiuent  
estre reputez  
Aubains en  
France.

Tellement qu'on peut facilement congnoistre, que les habitans du comté de Bourgogne, ne doiuent estre censez Aubains n'y estrangers du Royaume de France, ains vrais & naturels subiects du Roy. Car ce mot d'Aubain, emporte autant qu'Estranger: & ne peuuent estre diéts ne nommez Aubains, sinon ceux qui sont hors de la diction & domination du Roy, comme il a esté dié au premier chapitre. Et si on iugeoit ceux du comté de Bourgogne Aubains, taiblement on excludroit le Roy de tout le droit, soit de propriété, soit de souveraineté qui lui appartient au comté de Bourgogne. Aussi ceux du comté estans compris es trois traictés de paix faits entre les Roys François premier du nom, & Charles le quint Empereur, Henry deuxiesme du nom & Philippes Roy Catholique, recitez au precedent chapitre, on ne peut vraiment dire qu'ils soient Aubains.

<sup>5</sup>  
Pourquoy les  
habitans du  
Comté de  
Bourgogne  
sont appelez  
reputez Aubains  
en France.

Toutesfois parce que le Roy ne iouist à present du comté de Bourgogne, vulgairement appellé franche comté, & que les habitans du pais *licet sint de Regno, tamen de facto non obediunt Regi nostro*, & ne recognoissent aucunement le Roy de France: aussi que le seigneur du comté de Bourgogne s'est substraict du serment de fidelité & prestation d'hommage qu'il doit au Roy de France, ne le voulant recognoistre pour son seigneur souverain & feodal, & de son auctorité priuee s'est attribué le droit de souveraineté: On a doubté si à present on doit reputer les habitans de la franche-comté, Aubains & Estrangers, ainsi que ceux de Flandre, Arthois, Braban, & seigneuries circonuoiines. De fait au commencement du regne du Roy Henry second du nom, y eut lettres patentes decernées pour introduire le droit d'Aubaine, pour le regard des habitans de la franche comté, & faire saisir les heritages & immeubles qui leur appartenoient au Royaume de France, mesmes au dedans du Duché de Bourgogne, comme subiects au droit d'Aubaine, & empêcher qu'ils peussent succeder en France.

<sup>6</sup>  
Remoistres  
des Estats de  
Bourgogne  
pour empê-  
cher le droit  
d'Aubaine  
qu'on vouloit  
introduire en  
la Duché.  
Ordonnan-  
ces par les-  
quelles.

Mais les trois Estats du pais de Bourgogne enuoierent par deuers le Roy Henry certains personnages par eux deputez, qui remonstrerēt à sa Majesté ce quia esté cy-dessus deduit: Que declarant les habitans de la franche comté Aubains, taiblement il declaroit & confessoit n'auoir aucun droit en la franche comté, soit de pro

priété, soit de souveraineté, & que le délaissement faict par le Roy Charles huitiesme du Comté de Bourgogne à Philippes Roy d'Espagne, pere de l'Empereur Charles le quint, ne pouoit prejudicier à ses successeurs Roys de France. Que par plusieurs ordonnances enregistrees tant en la Cour de Parlement de Paris que de Dijon, estoit dit: qu'en France il n'y auoit lieu de Aubaine pour le regard des habitans de la Franche Comté: mesmes y auoit ordonnance du Roy Loys 11. enregistree en la Cour de Parlement de Paris, en l'an mil quatre cés quatre vingts & deux, par laquelle estoit porté, que ceux du Comté de Bourgogne sont cōme naturels au Royaume de France, ont pleine liberté d'y contracter & negocier, & peuuent apprehender toutes hereditéz & successions qui leur aduiennent en France sans crainte d'Aubaine. Que pareille ordonnance & declaration auoit esté faicte par le Roy François premier du nom, par lettres patentes du deuxiesme Aul, mil cinq cens vingt six, enregistrees & verifiées en la Cour de Parlement de Dijon.

les habitans du Comté de Bourgogne ne s'ont subiects au droit d'Aubaine.

Aussi remonstrent qu'il auoit esté iugé au Conseil priué du Roy, que les biens de meurez par le decez de feu Thibaut Chaaton, natif du Côté de Bourgogne, n'estoient subiects au droit d'Aubaine. Et que le semblable auoit esté iugé au grand Cōseil pour la successiō de Listenois, de laquelle le Procureur du Roy vouloit exclure les vrais heritiers, qui estoient demeurans en la Franche Comté. Plus disoient, ainsi auoir esté iugé au Parlement de Dijon, pour la successiō du feu seigneur de Rabecq, adiugee au premier President du Comté de Bourgogne, nommé des Barres.

Attesté cōfirmatis desdites ordonnances.

Et tout ainsi que les habitans de la Franche Comté, estoient admis en Frâce à apprehender les successions qui leur estoient deferees: aussi les François pouoient librement apprehender les biens & successions de leurs parens, qui estoient demeurans & decez en la Franche Comté: ainsi qu'il auoit esté iugé au profit de Reconet heritier institué par le testament de Damoiselle Marthe de Reconet demeurant à Salins. Et au Conseil priué de l'Empereur Charles le quint, tenu à Gand au mois de May mil cinq cens quarante, il fut iugé pour Dame Anne de Chateau-villain, qu'elle estoit receuable à demander par retraict lignager la seigneurie Doigny assise au Comté de Bourgogne, encores qu'elle demeurast en France, & qu'on pretendist qu'elle fust incapable d'interier l'actiō de retraict, cōme pecté duē estranger, d'autāt qu'elle residoit en Frâce.

Les François succedent librement en la Franche Comté.

D'auantage les deputez remonstrent, que depuis Eudes Duc de Bourgogne, qui espousa la fille de Philippes le Long, Roy de France, les Duché & Comté de Bourgogne auoient tousiours appartenu à mesme seigneur, iusques au decez de Charles qui mourut à Nancy: que c'estoit vn mesme pais contigu l'un à l'autre, de mesme habitude de gens, de mesme langage, de mesmes mœurs: que les habitans de l'un & l'autre pais auoient eu telle amitié les vns avec les autres, qu'il n'y auoit bonne maison au Duché de Bourgogne, qui n'eust alliance avec ceux du Comté: & reciproquement n'y auoit maison au Côté, qui n'eust alliance au Duché. Qu'une infinité de fēmes vefues demeurans au Duché de Bourgogne, auoient leurs assignatiōs & dotations de mariages sur heritages assis en la Franche Comté: le domaine de plusieurs Eglises assises au Duché, estoit au dedans de la Franche Comté: les fiefz, terres & seigneuries d'une bōne partie de Gentils-hommes demeurans au Duché, estoient assis en la Franche Comté: & les habitans du Duché, tiennent au Comté de Bourgogne plus de cent mil liures de rēte tous les ans. Au contraire ceux du Côté ne tiennent point dix mil liures de rente au dedans du Duché. Et si le Roy faisoit saisir les biēs & heritages assis en France, appartenās aux habitans du Comté, le Roy Philippes feroit parcelllement saisir les biens & heritages appartenāhs à ceux du Duché, assis au dedans du Comté: en quoy le Roy & ses subiects auroient grande perte & dommage.

Raisons pertinentes, pour lesquelles le droit d'Aubaine ne doit estre introduit au Duché de Bourgogne.

Acce qu'on obijce, que ceux du Comté de Bourgogne de faict n'obeissent au Roy de France: les deputez des trois estats respondoient, qu'en temps de guerre ceux des Duché & Comté de Bourgogne, ne font aucune incursiō n'y faict d'hostilité les vns sur les autres: traffiquent & negocient les vns avec les autres, tāt en temps de paix que de guerre. Partāt n'estoient semblables à ceux des pais bas. Et ne pouuoit-on dire qu'ils fussent desobéissans au Roy de Frâce, par leur faute ou coulpe, mais par le faict des roys de France, mesmes le Roy Charles 8. qui volontairement les auoit mis en l'obeissance & subiection de Philippes Roy d'Espagne, pere de l'Empereur Charles le Quint, & ayeul du Roy Catholique, lors qu'il entreprit son voyage de Naple, en l'an mil 480. &

douze, Combien qu'après le decez de Charles dernier Duc & Comte de Bourgogne les habitants du Comté se fussent volontairement mis en l'obeissance & subiection du Roy Loys vnziesme, le recongnoissans pour leur vray & naturel seigneur, en sorte qu'on ne leur pouuoit rié imputer. Et l'obeissance qu'à present ils font au roy Catholique n'estoit desobeissance au Roy de France, ains vraye obeissance: d'autant que ses predecesseurs, les aians mis en la subiection des predecesseurs du Roy Catholique, ils leurs auoient commandé luy obeir.

Et combien que par les moyens cy dessus deduicts, plusieurs ayent estimé que les habitants du Comté d Bourgongne, n'estans reputez Aubains, doiuent paisiblement iour des biens & heritages, qui leur appartiennent assis au dedans du Royaume de France: mesmes apprehender les biens & successions de leurs parens demeurans & decedez en Frâce: de faict que les lettres obtenues du Roy Henry, pour declarer ceux de la Franche Comté Aubains ne furent verifiees & ne sortirent en effect.

Toutesfois on pourroit dire que les priuileges d'exemption du droict d'Aubaine, ostroyez aux habitants de la Franche Comté de Bourgongne, ne se doiuent entendre sinon des biens & heritages situez au dedans du Duché de Bourgongne, non pas les estendre en tout le Royaume de France, pays terres & seigneuries de l'obeissance du Roy, Tellement que les habitants du Comté de Bourgongne, doiuent paisiblement iour des biens & heritages qui leur appartiennent, & cy apres appartiendront, situez au dedans du Duché de Bourgongne, prendre & apprehender les biens & successions qui leur seront decesees en & au dedans du Duché. Comme reciproquement ceux du Duché de Bourgogne, doiuent iour des heritages qui leur appartiennent & cy apres appartiendront, situez au dedans du Comté de Bourgongne, prendre & apprehender les biens & succession qui leur seront decesees en & au dedans du Comté.

Et tout ainsi qu'un habitant du Duché de Bourgongne, ne sera admis à succeder à vn sien parent demeurant au Royaume d'Espagne, n'y à posséder heritages au dedans des Espagnes: ains les biens & succession du defunct seront subiects au droict d'Aubaine, & d'iceux le Roy des Espagnes Côte de Bourgongne, s'emparera & les vendiquera par droict d'Aubaine: Aussi vn habitant du Côte de Bourgongne, ne doit estre admis à succeder à vn sien parét demeurât en la ville de Paris, ou autre endroit du Royaume de France, hors du Duché de Bourgongne: ains la succession du defunct sera adiugee au Roy par droict d'Aubaine, & ainsi a esté quelques fois iugé en la Châbre du Tresor.

De faict le dernier Aoult mil cinq cens cinquante six, y eut sentence donnee par Messieurs du Tresor, par laquelle les biens de feu maistre Iean Nyuerd prestre, natif de Conliege au Comté de Bourgongne, furent declarez appartenir au Roy par droict d'Aubaine, & les parens du defunct demeurant à Conliege deboutez de la main-leuee par eux requise.

Partant aucuns sont d'aduis que si vn homme qui est nay au Comté de Bourgongne, veut venir demeurer en France, & s'habituier au dedans du Royaume, ailleurs qu'en la Duché de Bourgongne, le meilleur & plus seur est qu'il obtienne lettres de declaration du Roy, tout ainsi que ceux du pays bas, selon la forme recitee au prochain chapitre, & facét verifier les lettres en la Chambre des Cöptes. Ainsi que fist Damoiselle Philippes de Maigny natifue de Noyon le Saulnier, pays de la Franche Comté, veufue de feu maistre Iean Camelin en son viuant Secretaire du feu Empereur Charles le quint, demeurant es faux-bours saint Germain des prez: & les lettres par elle obtenues furēt verifiees en la Chambre des Cöptes, le vingt-septiesme Iuin mil cinq cens soixante & quinze. Laquelle aiant testé, & par testament disposé de tous les biens qu'elle auoit en France, main-leuee en fut faite au legataire vniuersel, par sentence donnee par Messieurs du Tresor, le dernier Iuillet mil cinq cens soixante & seize, combien que le Roy en eust fait don à deux Gentils-hommes de sa maison. Aussi defunct Maistre Pierre de Pardeffus Conseiller en la Cour de Parlement, & Chanoine en l'Eglise nostre dame de Paris, natif de la ville de Rochefort au comté de Bourgongne, obtint avec Guy de Pardeffus son frere, demeurant au Duché de Bourgongne, lettres de declaration du Roy verifiees en la Chambre des Comptes. Et ledict de Pardeffus estât deceedé, main-leuee fut faicte audict Guy de Pardeffus de tous & chascuns les biens tär meubles, que immeubles estans en ce Royaume, delaissez par les trespas dudit defunct son frere: pour en iouir par luy, comme heritier & plus proche à succeder, le tout suiuit

9  
Raisons par  
lesquelles les  
habitans du  
Comté de  
Bourgongne  
ne doiuent  
estre reputez  
Aubains au  
dedans du  
Duché de  
Bourgongne.

Raison de ce  
que dessus.

10  
Sentence du  
Tresor pour  
la succession  
d'un homme  
natif du Côte  
de Bourgongne.

11  
Lettres de  
declaration  
obtenues par  
aucuns natifs  
de la Franche  
Comté.

le testament du defunct. En ce faisant fut ordonné que les Commissaires establis ausdicts biens luy rendroient compte, & paioient le reliqua d'iceluy: Et ce par sentence du Tresor du dixhuitiesme Iuin mil cinq cens quatre vingtz & cinq.

Toutesfois estant porté par les traictez de paix recitez au chapitre precedent, que le droict d'Aubains n'a point de lieu, pour le regard des subiectz, manans, & habitans du Comté de Bourgogne: Il semble que ceux qui sont natifz dudit Comté, & demeurent en France, encores qu'ilz n'ayent obtenu lettres de declaration du Roy deuëment veriffies, peuuent tester, & par testament disposer de tous les biens qu'ilz ont au dedans du Royaume & que leurs parens leur peuuent succeder ab intestat, en tous les biens estans en France: Soit que lesdictz parens demeurent au Comté de Bourgogne, ou au Royaume de Frâce. En sortes que les lettres de declaratiō ne sont point necessaires, mais on les obtient pour plus grande seureté & pour s'en ayder en temps de guerre, comme il a esté dict au chapitre precedent de ceux, qui sont natifs de Flandre, Arthois, & autres lieux denommez esdits traictez. Ce qui est raisonnable, attendu que le François est admis à succeder à ses parens demeurans au Comté de Bourgogne, & es biens estans au dedans dudit Comté.

Que les habitans du Cōté de Bourgogne ne sont subiectz au droict d'Aubaine.

## FORME DES LETTRES DE DECLARATION QVE les Flamens, Milanois, & ceux du Comté de Boirgongne demeurans en France ont accoustumé obtenir du Roy.

### CHAPITRE X.



**H**ENRY PAR LA GRACE DE DIEU, ROY DE FRANCE ET de Nauarre, A tous ceux quices presentes lettres verront Salut, Receu auons l'humble supplication de nostre cher & bienaimé maistre tel natif de la ville de Douay au Comté de Flandre. Contenant qu'il y a dix ans ou enuiron qu'il s'est retiré en nostre Royaume, & demeure en

Lettres de declaration que les Flamens & Milanois ont accoustumé obtenir du Roy.

iceluy, y aiant par son trauail acquis quelques biens, en ferme propos & deliberation de tousiours demeurer & resider en icelui nostre Royaume, & y finir le reste de ses iours comme nostre vray & naturel subiect. Estant le Comté de Flandre de l'ancien patrimoine & domaine de la couronne de France. Toutesfois par ce qu'à present le Cōté & seigneurie de Flandre est possédé par autre que par nous, & que les habitas dudit Comté ne nous obeissent: il craint qu'on le voulut pretendre Aubain & Estranger, & les biens tant par lui acquis, que ceux qu'il pourra cy apres acquerir, nous appartenir par droict d'Aubaine, le troubler en la iouissance d'iceux, & apres son trespas en frustrer ses heritiers, & autres ausquels il pourroit en auoir disposé: si par nous ne lui estoit sur ce pourueu, tres-humblemēt nous suppliant lui octroier noz lettres de declaration & prouisiō à ce necessaires. Pource est-il que nous ces choses cōsiderées, & pour autres bōnes, iustes & raisonnables caules à ce no<sup>s</sup> mouuās, auōs de nostre certaine science, pleine puissance & auctorité Royale, dit & déclaré, difons & declarōs, que nous auons tousiours entendu & entendōs, que les natifz & originaires du Cōté de Flâdre ayent, & soient retenez, cēsez & reputez nos vrais & naturels subiects & tels les auōs tenuz & reputez, tenōs & reputōs. Partant voulons & nous plaist, que le suppliant natif du Cōté de Flâdre, cōme nostre naturel subiect, ayt peu & puisse demeurer en nostre Royaume, pais terres & seigneuries de nostre obeissance, iouir des priuileges, & franchises, libertez, immunitiez, prerogatiues & droicts desquels iouissent les autres vrais subiects & originaires de nostre Royaume: y tenir offices & benefices, auoir & posseder tous & chascuns les biens, meubles & immeubles, qu'il y a ja acquis, & pourra cy apres acquerir par contrairz entre vifz, successions, legs testamentaires ou autrement, en quelque sorte que ce soit. Et d'iceux iouir & vser, en ordonner & disposer par testamēt & ordonnance de dernière volonté, donation entre vifz, & autrement ainsi que bon lui semblera. Et qu'apres son trespas ses parens & heritiers lui puissent succeder, prendre & apprehender ses biens & succession, tout ainsi que des autres originaires de nostre Royaume. Aussi qu'il puisse succeder à ses parens, sans qu'au suppliant n'y a les heritiers, ou ceux en faueur desquels il aura disposé de ses biens, soit fait au diij

cun trouble, destourbier, ou empeschement, n'y que noz Officiers sous vmbre que ne iouissions à present du Comté de Flandre, puissent pretendre lefdits biens estre subiects au droict d'Aubaine: & sans qu'en temps de guerre le suppliant n'y ses biens soient subiects à aucun droict de repreneilles, Marque, n'y contre-marque, sous vmbre des statuts & ordonnances de nostre Royaume: ausquels de grace speciale, plaine puissance & auctorité Royale, auons derogé & derogeons par ces presentes.

Si donnons en mandement à noz amez & feaux les gens de noz Comptes, Tresoriers Generaux de France, Conseillers de nostre Chambre du Tresor, & tous autres noz Iusticiers & Officiers qu'il appartiendra, que de nostre presente declaration, permission, vouloir & intention, ils fassent, souffrent & laissent le suppliant iouir & user plainement & paisiblement: cessans & faisant cesser tous troubles & empeschemens contraires. Car tel est nostre plaisir, nonobstant comme dessus, & les ordonnances & statuts faits contre les Estrangers, restrictions, mandemens & defences à ce contraires. En telmoign de ce nous auons fait mettre nostre seel à ces presentes. Donne à Paris le &c. & de nostre regne le &c. Ainsi signé, Par le Roy. De Neuuille. Et sur le reply desdites lettres est escrit: Expedites & enregistrees en la Chambre des Comptes du Roy nostre Sire, au liure des Chartres de ce temps, moyennant la somme de six escuz d'or soleil payee par ledit impetrant, qui conuertis ont esté en aumosnes. Pourueu toutesfoies que ses heritiers soient Regnicoles, le &c.

L'ESTRANGER ENCORES QV'IL SOIT OFFICIER Royal, beneficié ou marié en France, & y ait longuement demeuré, est subiect à la loy d'Aubaine.

- |  |  |
|--|--|
| <p>1 Les estrangers officiers ou Beneficiez en France, par le moyen de leurs officiers ou benefices ne sont naturalisez.</p> | <p>2 L'estranger ne peut estre naturalisé sans obtenir lettres de naturalité du Roy.</p> |
|--|--|

#### CHAPITRE XI.

Les Estrangers Officiers ou Beneficiez en France, par le moyen de leurs officiers ou benefices, ne sont naturalisez.



Le droict d'Aubaine est si estroitement gardé en France, encores que l'Estranger ait offices ou benefices au Royaume de France, fust-il Eueque, Abbé ou Prieur, voire Officier domestique de la maison du Roy, & pourueu es plus grâds estats du Royaume, au saict des armes ou de la Iustice: toutesfoies par le moyen de tels offices ou benefices, il n'est naturalisé n'y fait originaire de France, n'y citoyen d'aucune ville du Royaume: non plus que celui qui a demeuré au Royaume, par dix, vingt, trente, quarante, cinquante ans & plus: n'y que celui qui a contracté mariage en France, & y est demeurant. Tellement que decedant au Royaume testat ou intestat, ses biens appartiendront au Roy, par droict d'Aubaine, s'il n'a enfans naiz en loyal mariage au dedans du Royaume de France, & y demeurans, comme il sera dit au trete-iesme chapitre. De faict feu monsieur le Chancelier de Birague natif de Milan auoit obtenu lettres de declaration du Roy verifiees en la Chambre des Comptes, comme il a esté dit au huitiesme chapitre.

Raison de ce que dessus.

La raison est quia ius cinitatis sue indigenatus, nec dignitate nec tempore, id est longissima habitatione, nec matrimonio acquiritur, sed origine, aut principiscripto tantum. Et antequam peregrinus Francicus efficiatur, vel cuius alicuius cinitatis, necesse est ut ius togæ Romanæ à principe accipiat, id est principis beneficio Regni iure donetur, vel princeps ius alicuius cinitatis ei largiatur. Id est si accepto ius togæ Romanæ, ff. de iure fiscal. c. ius l. senatores, de incol. & ubi quis domicil. C. lib. 10. l. origine de municip. & origin. C. lib. 10. Nicolaus Boetius Decisione 13. col. 18. Mesmesmet que par les Ordonnances Royaux, & disposition de droict commun, les estrangers ne doivent tenir offices ne benefices en France, comme il sera monstré au quinziesme chapitre.

L'estranger ne peut estre.

Et tout ainsi que la donation n'est valable & ne doit sortir effect, si le donateur



n'a présenté, & le donataire accepté l'offre à luy faite: aussi l'estrange ne peut estre dit citoyen de France, si le Roy ne luy a donné lettres de naturalité, les ait acceptées & deuëment fait verifier en la Chambre des comptes. Car encores que les lettres eussent esté libéralement octroyées & accordées par le Roy à l'estrange: toutesfois si elles n'ont esté acceptées par l'estrange, il n'a perdu le droit de sa cité naturelle, non plus que celui qui s'est aduoué d'un autre Prince souverain, lequel l'a refusé. D'autant qu'entre le Prince & le subiect, il y a obligation mutuelle, tout ainsi qu'entre le seigneur féodal & le vassal, laquelle obligation ne se peut contracter si non par mutuel consentement: ainsi qu'il a esté disputé *inter Brutum & Scauolum de Consule Mancino Numantini dedito, & ab eis non recepto*. Partant la seule habitation & demeure ne peut faire l'Estrange, citoyen d'aucune ville de France, & est besoïn qu'il obtienne lettres du Roy, sans lesquelles il ne peut dire qu'il soit aduoué du Prince *l. vlt. ff. de legatio. l. postliminy. S. si, ff. de cap. Cic. in Topic. lmo verò supposé* que les Estrangers tenans offices ou benefices en France, ayent obtenu permission du Roy, de tenir benefices ou offices, (comme il est nécessaire de Pobtenir) & que les permissions soient portées par leurs prouisions, ou bien séparément octroyées. Neantmoins sous vmbre de telles permissions: ils ne sont pas naturalisez, & ne doiuent iouyr du priuilege des naturalisez: parce qu'au parauant qu'un estrange soit naturalisé, *id est*, soit fait originaire de France, ou citoyen d'aucune ville du Royaume, il est nécessaire qu'il ait obtenu lettres de naturalité du Roy, que les lettres soient verifiées en la Chambre des Comptes, & que pour ce regard il ait payé finance au Roy: comme il sera dit au 24. chapitre.

Amplifié de ce que dessus.

Et telles permissions n'emportent sinon congé de tenir offices & benefices de dans le Royaume, & *ultra non extenduntur. Cum priuilegia sint stricti iuris, nec extendi possint de re ad rem, nec de persona ad personam: cap. ne aliqui. & cap. cum persona. de priuile. in sexto. Et in iusmodi extranei sibi imputare debet, quod principis beneficium spreuerint.* comme dict la loy *veluti, ff. de bono. possess. l. fin. S. fin. autem aliquis. Cod. de iure delib.* Et ainsi se pratique ordinairement en la Chambre du Tresor.

raison de l'extension des-fuïdité.

## L'ESTRANGER, OSTAGE, MESSENGER OV SIMPLE

Passager, est subiect au droit d'Aubaine, & non les Ambassadeurs estans en France. Aussi celui qui est demeurant hors de France, est subiect à la loy d'Aubaine pour les biens par luy acquis en France.

- 1 L'estrange, Ostage ou Viateur subiect à la loy d'Aubaine.
- 2 Sçauoir si ses Ambassadeurs estans en France sont subiects à la loy d'Aubaine.

- 3 L'estrange demeurant hors de France, qui acquiert en France est subiect à la loy d'Aubaine.

## CHAPITRE XII.

**R**ecillement l'estrange encores qu'il soit simple Viateur & Passager, ou bien Ostage, ou simple Messager, si est-ce qu'il est subiect à la loy d'Aubaine. Et decedant en France, les biens qu'il aura dedans le Royaume, appartiendront au Roy par droit d'Aubaine, sans que les parens y aient aucun droit. *Quisius Albinus inconsummum & inuolabile est in Gallia*, & tout Estrange y est subiect sans aucun excepter, comme dit Chaffeau en les Coustumes de Bourgongne, *titulo Des confiscations. S. i.*

Et pour le regard des Ostages: y a texte exprès in *l. Diuus Commodus, in verbis obsidum bona. ff. de iur. fisci. in l. obside. ff. testament.*

Et quant au Viateur & Passager il fut iugé par arrest donné en plaidoirie le dix-septiesme Mars, 1551. pour vn nommé le Vicomte Hercules Italien, sans que tels Ostages, Viateurs ou Messagers puissent aucunement tester de leurs biens estans en France, comme il sera déclaré au 18. chapitre.

L'estrange Ostage ou Viateur subiect à la loy d'Aubaine.

<sup>1</sup>  
Sçavoir si les  
Ambassa-  
deurs estien  
France sont  
subiects à la  
loy d'Aubai-  
ne.

Et combien que les Ambassadeurs estans en France, aiant plusieurs priuileges, préeminences & franchises notoires & vulgaires, *imo verò Legati sancti habeantur*, comme dit la loy finale, *ff. de legatio l. sanctum. ff. de rer. diuis.* & que *eorum corpora non solum inter sociorum iura, sed inter hostium rela sacro sancta sint*. Neantmoins aucuns ont estimé les biens des Ambassadeurs estans en France, estre subiects au droict d'Aubaine, comme leurs priuileges ne concernans que leurs personnes & biens, pendant leur vie, & non apres leur deceds, apres lequel & non plustost, le droict d'Aubaine a lieu comme il sera dict au prochain chapitre. Et pour iustifier leur opinion, allegue le texte *in l. legatus creatus c. in l. Paulus respondit. S. finali. ff. de legatio*. Où il est dit que les Ambassadeurs ne peuuent acquerir *in ea prouincia, in qua legatione funguntur*. Et maintiennent la loy qui à *latronibus. S. item qui. ff. de re. fam.* n'estre obseruee en France: non plus qu'à l'authentique, *Omnes peregrini*, Aussi alleguent vn arrest donné en l'Audience le dixiesme Septembre, mil cinq cens cinquante cinq, pour les biens de l'Archeuesque Damarchan Ambassadeur Escot-fois enuoyé en France par le Pape: lequel arrest est recité & amplement déclaré au dix-huitiesme chapitre, du present traité à la lecture duquel est besoin auoir recours.

Toutesfois attendu les priuileges notoires des Ambassadeurs, aussi que l'Archeuesque Damarchan n'estoit Ambassadeur en France, mais enuoyé par nostre saint Pere, pour faire quelques remonstrances, pour le fait de la religion, & que par l'arrest susdit le testament par luy fait fut confirmé & déclaré valable: il estime que les Ambassadeurs estans en France, ne sont ny de leur viuant, ny leurs biens apres leur deceds, subiects à la loy d'Aubaine: ains les Ambassadeurs peuuent librement tester, & les biens demeurent par leur deceds, doiuent estre conseruez à leurs heritiers, donataires ou legataires.

<sup>3</sup>  
L'estranger  
demeurant  
hors de France  
qui acquiert  
en France est  
subiect à la  
loy d'Aubai-  
ne.

Aussi aucuns ont estimé, mesmes Papon en son troisieme Notaire, liu. 6. à la fin du Chapitre des lettres de naturalité sezieme notable, que les biens acquis en France par l'estranger, qui n'a aucunement residé en France, n'y est decédé, ne sont subiects au droict d'Aubaine: parce qu'ils ne sont acquis des deniers de France, & pour autres raisons allegues, qu'il conuient veoir. Mais on peut iustement soutenir le contraire. Car encores que par ordonnance, statut: ou coustume, il ne soit prohibé à l'estranger acquerir biens en France, par contrats faits entre vius, & d'iceux iouyr pendant leur vie. Toutesfois les biens acquis par l'estranger, soit qu'il demeure en France, ou hors de France, sont subiects au droict d'Aubaine: en sorte que l'estranger n'en pourra aucunement disposer par testament, ou donatiõ pour cause de mort, ny les transferer à son heritier *ab intestat*. soit que ledit heritier soit nay & demeurant en France, ou bien demeure hors de France. Ains lesdits biens par le deceds dudit estrangeur appartiendront au Roy par droict d'Aubaine. Comme ce droict estant general concernant tous estrangeurs decedans, aians biens en France. Ou bien lesdits biens appartiendront au Roy, par droict de Desherence, faute d'heritiers capables de succeder en France à vn estrangeur demeurant hors de France. Autrement l'estrangeur demeurât hors le Royaume, seroit de meilleure condition, que l'estrangeur residant en France, lequel porte partie des charges, subides, & tributs de la cité, en laquelle il est demeurant. Neantmoins l'estrangeur de son viuant pourra eschanger & donner entre-viis les biens par luy acquis en France. La raison de la diuersité est, que les testamens & successions dont le droict ciuil & les contrats sont de droict des gens: comme il est traité és 17. & 23. chap. du present discours, ainsi a esté aduisé par les anciens aduocats de la Cour. Si c'estoit vne dette contractee par vn marchand estrangeur, elle seroit conseruee à l'estrangeur encores qu'il demeurât hors de France, comme il sera deduit au 14. chapitre.

LES ESTRANGERS, ENCORES Q'VILS SOIENT DO-  
cteurs, Principaux de Colleges, ou escoliers estudians és Vniuersitez de France,  
sont subiects au droit d'Aubaine, & non les capitaines & soldats estrangers.

1 Les escoliers, Docteurs & autres sup-  
posits des Vniuersitez: natifs hors de  
France, sont subiects à la loy d'Aubai-  
ne.

2 Sentence des biens d'un Escolier es-  
tranger demeurans en l'Vniuersité  
de Paris.

3 Les Escoliers pendant les guerres ne  
sont subiects au droit de Represail-  
les.

4 Siles Capitaines & soldats estrangers  
sont subiects à la loy d'Aubaine.

5 Lettres patentes concernans les gens de  
guerres estrangers.

### CHAPITRE XIII.



T qui plus est, encores que par la disposition de droit commun, cō-  
stitution des Emperours, ordonances & Edicts des Rois de France,  
soiēt donnez plusieurs priuileges, franchises, & immunitéz aux Es-  
coliers estudians és vniuersitez, declarez en l'authentique *habita C. ne  
filium pro patre*. Toutesfois les Escoliers, docteurs, licētez, Bacheliers,  
Maistre és arts, & autres supposits des vniuersitez estrangeres, & natifs  
hors du Royaume de France, terres & seigneuries n'estans de l'obeis-  
sance du Roy sont subiects au droit d'Aubaine: & par leur deces les biens qu'ils ont

dedans le Royaume de France, & principalement les heritages qu'ils ont acquis en ice-  
luy, appartiennent au Roy: soit qu'ils decedent intestats, ou facent testament: comme  
dit la glose de la Pragmaticque *sanctio in S. quoties in verbo liberius, titulo de collationibus*, la-  
quelle recite les priuileges octroyez aux Escoliers estudians és vniuersitez. Et ainsi se  
practique ordinairement en la ville de Paris, tant pour le regard des lecteurs du Roy,  
Principaux des Colleges, Escoliers, qu'autres supposits de l'vniuersité. Et a esté par  
plusieurs fois iugé en la Chambre du Tresor: mesmes pour les biens de feu Maistre  
Jean Nyuer decedé au College de Bourgogne, les biens duquel furent adiugez au  
Roy par sentence donnee en la Chambre du Tresor le dernier iour d'Aoust, mil cinq  
cēts cinquante six, & les parens demeurans au village de Contiege près sainct Claude  
debouttez de la main-leuee par eux requise. Combien que *Petrus Rebuffus in tractatu de  
Scholarum priuilegiis* soit d'aduis cōtraire. Aussi qu'on puisse dire, tout ainsi que les mar-  
chands traffiquans en France ne sont subiects à la Loy d'Aubaine (comme il sera decla-  
ré au prochain chapitre. Scēblablement que les maistres és arts, Escoliers, & Lecteurs  
publics ny doiuent estre subiects: Estans venus à Paris *tanquam ad mercatorem & empo-  
runt disciplinarum omnium & artium*.

La raison pour laquelle les biens dessusdits sont subiects au droit d'Aubaine est:  
d'autant que tous les priuileges octroyez aux Vniuersitez concernent les personnes  
des Escoliers & leurs biens pendant leur vie. Et le droit d'Aubaine n'a lieu, & ne se  
perçoit sinon apres le deces de l'Aubain & estranger qui *liber viuit, sed feruus moritur*, cō-  
me il sera dict au 17. chapitre.

Neantmoins il est certain que les Escoliers pendant les guerres, ne sont subiects au  
droit de Represailles, ny aux proclamations generalement faictes de se retirer hors  
du Royaume, pendant les guerres. Ainsi qu'il fut plaide en la Cour le 12. Iuliet, 1558.  
pour vn Escolier Allemand estudiant en l'vniuersité d'Orleans, prins prisonnier par vn  
gentil-homme demeurant près de Gyon, le frere duquel auoit esté prins en guerre  
par le frere de l'Escolier.

Aussi plusieurs sont d'aduis que les Capitaines, soldats, & autres gens de guerre estran-  
gers venus au seruice du Roy pour le faict de ses guerres, sont subiects à la loy d'Aubai-  
ne, & decedans en France, encores qu'ils n'y soient demeurans, ny residens pour de-  
meure perpetuelle leurs biens estans dedans le Royaume appartiennent au Roy

Les Escho-  
liers docteurs  
& autres sup-  
posits des vni-  
uersitez natifs  
hors de France  
sont subiects  
à la loy d'Au-  
baine.

2 Sentence des  
biens d'un es-  
colier estran-  
ger demeurant  
en l'vniuer-  
sité de Paris.  
Raison de ce  
que dessus.

3 Les escoliers  
pendant les  
guerres ne  
sont subiects  
au droit de  
Represailles.

4 Sçauoir siles  
Capitaines &  
soldats estran-  
gers sont sub-  
iects à la loy  
d'Aubaine.

par droit d'Aubaine, Et qu'ainsi se pratique ordinairement si le Roy n'en fait don à leurs parens, Capitaines & compagnons, Comme il fut amplement deduit en la cause de Ludouic de Ban Alleman, plaidee en la Cour le premier iour de Decembre, mil cinq cens cinquante deux. Et maintenant que le Capitaine soldat qui vient au seruice du Roy moiennant la soute qui lui est paiee, doit estre subiect plustost à la loy d'Aubaine decedant au Roiaume, que non pas le Docteur ou Escholier estrangier, lequel combien qu'il soit grandement priuilegié, & sit miles, caletus, y est subiect comme il a esté cydessus monstré: Toutesfois par lettres patentes du Roy François I. decernees sur le fait de la gendarmerie, ensemble des hommes d'armes, publiees en la Conestablie & Marschancee de France le treiesime Feurier, mil cinq cens trente-quatre, article quatriesime est porté, Que le Roy permet à ceux qui sont bastards, ou estrangers, encores qu'ils n'aient obtenu lettres de legitimacion, ne cogé de tester de lui ni de ses predecesseurs: que neantmoins ils puissent disposer de leurs biens, & que leurs heritiers leur puissent succeder. Combien qu'il soit certain, que le Bastard non legitime ne peut auoir heritier en France, encores qu'il puisse librement tester. Aussi soit notoire que l'estrangier non naturalisé ne peut tester, ny auoir heritier en France, cōme il sera cy apres amplement declaré. Mais lesdites lettres n'ont esté verifiees en la Cour de Parlement.

Lettres patentes concernans les gens de guerres estrangers.

**QUE LES BIENS DES MARCHANDS ESTRANGERS**, venans és foires, ne sont subiects au droit d'Aubaine. Auec les priuileges octroyez aux marchands frequentans les foires de Lyon, & arrefts sur ce donnez.

- 1 Sçauoir si les deniers comptés, rentes, des heritages des marchands estrangers sont subiects au droit d'Aubaine.
- 2 Sçauoir si les marchandises des estrangers traffiquans en France, sont subiectes à la loy d'Aubaine.
- 3 Sentence & arrest que le droit d'Aubaine n'a lieu és marchands traffiquans en France.
- 4 Comme anciennement se pratiquoient & entendoient les priuileges octroyez aux marchands frequentans les foires

de Lyon.

- 5 Teneur des lettres obtenues par les marchands frequentans les foires de Lyon.
- 6 Verification desdites lettres avec la modification.
- 7 Autres lettres obtenues par les marchands frequentans les foires de Lyon.
- 8 Ordonances du Roy Loys vnzeiesme touchant les marchands estrangers.
- 9 Priuileges des marchands frequentans les foires de Lyon.

### CHAPITRE XIII.

Sçauoir si les deniers comptés, rentes, & heritages des marchands estrangers sont subiects au droit d'Aubaine.



V regard des Marchands estrangers faisans train & traffic de marchandise en France, soit en foires: ou hors foires: combien qu'ils soient grandement fauorables, à cause du cōmerce, vtile & necessaire pour la manutention de tous Roiaumes: toutesfois aucuns ont estimé que s'ils decedent en France, les deniers comptés qu'ils ont en France, & les rentes & heritages qu'ils ont acquis au Royaume appartiennent au Roy par droit d'Aubaine, sans que leurs enfans & heritiers y puissent pretendre aucun droit, ny par testament ils en puissent disposer. Parce que comme il sera dict au trentiesme chapitre, il n'est permis transporter l'or & l'argent hors le Roiaume. Pour ceste cause quand vn marchand estrangier demeurant hors le Roiaume, apres le trespas de son debteur de mande paiement

ment d'une somme de deniers, & qu'il en faict poursuite en la Chambre du Tresor, il donne à entendre qu'il veut conuerter & employer en marchandise la somme qui luy est deuë pour & à son profit. A ce qu'on ne luy obiect le transport des deniers hors de France. Et vn marchand de ceste ville, comme Procureur & ayant charge dudit e-  
stranger, est receuable à faire ladicte poursuite contre le Procureur du Roy au Tresor & autres parties, donnant à entendre qu'il veut conuerter les deniers qui sont deubs en achapt de marchandise.

Pareillement on pourroit dire, que les marchandises qu'ils auront faict amener en France appartiendront au Roy par droict d'Aubaine, s'il n'y a priuileges exprès o-  
stroyez aux foires, esquelles les marchandises auront esté amenees qu'elles ne se-  
ront subiectes au droict d'Aubaine, ains conseruees aux heritiers des marchands estran-  
gers, encores qu'ils decedent en France. Car les immunitez, franchises, & priui-  
leges generallyment ostroyez aux foires & marchez, ne sont suffisans pour tollir le  
droict d'Aubaine, si en iceux n'est faicte mention expresse du droict d'Aubaine. Dau-  
tant que tels priuileges concernent seulement les impositions & tributs, qui se leuent  
sur les marchandises, non pas le droict d'Aubaine, qui est domanial & inuolablement  
gardé en France, comme dict a esté au chapitre precedent. Et si est besoin que tels  
priuileges soient verifiez en la Cour de Parlement, comme le droict d'Aubaine estant  
domanial.

<sup>1</sup> Sçauoir si les  
marchandises  
des estrangers  
traffiquans en  
France sont  
subiectes à la  
loy d'Aubai-  
ne.

Toutes fois si ce que dessus estoit obserué en France, il seroit trouué fort rigoureux,  
& pourroit destourner plusieurs marchands estrangers de traffiquer au Royaume.  
Pour ceste cause & plusieurs autres, a esté iugé par Messieurs du Tresor, que le droict  
d'Aubaine n'a lieu es biens meubles d'un marchand estranger, lequel est venu en Fran-  
ce pour y traffiquer, & y est decédé.

De faict Iean Hanon marchand demeurant à Namur, estant venu en ceste ville  
de Paris pour traffiquer, ayant apporté lettres de banque, avec plusieurs cedules  
& obligations, & estant decédé en ceste ville, rue S. Denis : par sentence du  
Tresor, du vingt-quatriesme Decembre, mil cinq cens soixante & dixhuit, con-  
firmee par arrest du vingt-septiesme Iuin, mil cinq cents septante-neuf : mainleuee  
fut faicte aux heritiers dudict defunct Hanon, demeurant à Namur, de tous &  
chascuns les deniers, cedules, obligations, & autres meubles demeurez par le de-  
cez du defunct, estans en ceste ville de Paris, saisis à la requeste du Procureur du  
Roy au Thresor. Auquel procez, suiuant la sentence interlocutoire donnee entre  
les parties, les heritiers auoient verifié, que quand vn François, ou autre mar-  
chand estranger decédé en la ville de Namur, ses biens sont rendus à ses heritiers,  
sans qu'il y ait lieu d'Aubaine. Et les deux sentences furent donnees au rapport  
de Monsieur Arroger Conseiller au Tresor. Il y a plusieurs sentences & arrests sembla-  
bles à la sentence cy-dessus dattee, qui sont recitees au huietiemesme chapitre, lequel il  
conuient veoir.

<sup>2</sup> Sentence &  
arrest que le  
droict d'Au-  
baine n'a lieu  
es marchands  
traffiqués en  
France.

Aussi la question cy-dessus recitee a esté plusieurs fois plaidee en la Cour de  
Parlement, pour les marchands frequentans les foires de Lyon. Mesmes le der-  
nier Mars, mil cinq cents cinquante-neuf, pour la succession de defunct Pandol-  
phi, marchand Florentin, principalement pour les deniers estans es Banques de Lyô,  
appartenans au defunct. Et lors Messieurs les gens du Roy furent d'accord, que par  
priuileges ostroyez aux marchands frequentans les foires de Lyon, il n'y auoit point  
lieu d'Aubaine, es deniers estans es banques de Lyon, pour le regard des Estrangers,  
qui ne faisoient aucune demeure ny residence en France, & frequentoient seulement  
les foires, les deniers desquels estoient conseruez à leurs heritiers, & ne pouoient li-  
brement tester d'iceux. Et pour ce regard au allegue vn arrest de Miles Perret, qui e-  
stoit demeurant à Auignon, lequel auoit des deniers en la banque de Lyon, qui furent  
conseruez à ses heritiers,

<sup>4</sup> Comme an-  
ciennement  
separatoirement  
& entendoient  
les priuileges  
ostroyez aux  
marchands fre-  
quentans les  
foires de Lyô

Mais lesdits Seigneurs gens du Roy soustindrent qu'il y auoit lieu d'Aubaine  
es deniers estans es banques de Lyon, pour le regard des Estrangers qui a-  
uoient leur domicile en France, & y estoient demeurez, *quia erant incolae Regni*. De  
faict par prouision la succession de Pandolphi fut adiugee au Roy par arrest don-  
né en plaidoirie le dernier Mars, mil cinq cents soixante-neuf : d'autant qu'il estoit

demeurât en France; aussi qu'il auoit obtenu lettres de naturalité du Roy, par le moy desquelles il auoit recogneu le Roy pour son souuerain seigneur, & s'estoit submis au loix du Royaume: par lesquelles suiuant la clause portee par la verification de ses lettres, il ne pouuoit auoir autres heritiers, sinon Regnicoles: c'est à dire de ses parens nais & demeurans au Royaume de France, *quibus deficientibus Rex succedit*, comme il sera dit au vingts quatriesme chapitre, Semblable question fut plaidee à la Cour le dix-septiesme Mars, 1551.

Depuis les marchands frequentans les foires de Lyon, voulans oster toute difficulté, & pour leur regard entierement abolir le droit d'Aubaine, ils ont obtenu Edit & declaration du Roy Charles neufiesme, par lequel il a déclaré, qu'ils & chacun d'eux habituez, demeurans, allans, venans, ou frequentans les foires de Lyon, iouissent & vsent des priuileges, franchises, libertez, pouuoirs & auctoritez qui leur appartiennent, & leur ont esté concedez par les predecesseurs Rois de

5  
Teneur des  
lettres  
renuement  
obtenues  
par les  
marchands  
frequentans  
les  
foires de  
Lyon

6.  
Verification  
desdictes  
lettres  
contenant  
la modification  
de la  
Cour.

France: ores qu'ils facent leur continuelle residence en la ville de Lyon, & sans que les lettres de naturalité, qu'ils auroient eues, ou pourroient auoir & obtenir à l'aduenir, leur peussent nuire & preiudicier, ny qu'apres leur decez les deniers, cedules, debtes, & biens meubles quelconques, ny pareillement leurs rentes constitues en quelque lieu du Royaume que ce fuit, peussent estre pretendues par les Officiers du Roy, ny par autres, competer & appartenir au Roy par droit d'Aubaine: ains leurs heritiers, ou autres: ausquels ils en auront disposé, encores qu'ils ne fussent Regnicoles, y pourront succeder, & les prendre & apprehender. Et ceste declaration a esté verifiee en la Cour de Parlement le quatriesme Februrier, mil cinq cents soixante & douze, pour en iouir par les impetrans par forme de priuilege & benefice gratuit, tant & si longuement qu'il plaira au Roy, & sans y comprendre les immeubles, & rentes constitues, lesquelles en ce regard la Cour a déclaré estre immeubles, suiuant les conclusions de Monsieur le Procureur General du Roy. Et depuis les marchands frequētās les foires de Lyon, ont eu lettres de cōfirmatiō & declaratiō du Roy Héry à presēt regnāt, verifiees, tant à la Cour de Parlement & Chambre des Comptes, au mois de Ianuier, mil cinq cents soixante & quinze, qu'en la iustice du Tresor, le 20. dudit mois de Ianuier audit an.

7  
Autres lettres  
obtenues  
par les  
marchands  
frequentans  
les foires de  
Lyon.

Et encores les Consuls, & Escheuins de la ville de Lyon, au mois de Mars, mil cinq cents quatre-vingts & trois, ont obtenu lettres plus amples pour tous estrangers allans & venans, ou retournans des foires de Lyon, demeurans, seiournans, ou residans en la ville de Lyon, & negorians soubz la faueur des priuileges d'icelle. Lesquelles lettres ont esté verifiees en la Cour de Parlement, le dixseptiesme May audit an, pour en iouir par les impetrans, en ce qui concerne les droicts du Roy, & sans preiudicier aux droicts des creanciers. Et en la Chambre des Comptes le vingtiexiesme dudit mois: pour iouir par les impetrans de l'effect & contenu en icelles lettres, sans preiudicier aux creanciers, & tant & si longuement qu'il plaira au Roy, sans y comprendre les immeubles & rentes constitues, quelque part qu'elles soient constitues, lesquelles pour ce regard seront tenues & reputees pour immeubles. Pareillement ont esté verifiees en la iustice du Tresor, le vingtseptiesme May audit an: Pour iouir par les impetrans de l'effect & contenu d'icelles, suiuant les verifications faictes en la Cour de Parlement & Chambre des Comptes: sans toutesfois aucunement derogier ne preiudicier à la iurisdiction & cognoissance des droicts d'Aubaine, Espees, & autres attribuez à la Chambre du Tresor, par les Edicts, Ordonnances Royaux, & arrests de la Cour de Parlement.

Resolution  
de ce que  
dessus.

Partant semble qu'on doit soutenir que le droit d'Aubaine n'a point de lieu es biens meubles, cedules, breuets, & obligations qui appartiennent aux marchands traffiquans au Royaume de France, & cedans en France ou hors le Royaume. Et sera bon, comme dit est, donner à entendre, qu'on veult employer les deniers en achapt de marchandises en France.

Ordonnance  
du Roy Loys  
vzniesme  
touchant les  
marchands  
estrangers.

De fait il se trouue au Code du Roy Henry troiesme, Roy de France & de Pologne, à la fin dudit Code en l'addition d'aucuns articles obmis, Que le Roy Loys vniesme, & Ordonnances par luy faictes en l'annee mil quatre cents soixante

xante-trois, article neuvesime, permist à tous marchands estrangers de tester & ordonner de leurs biens, ainsi que bon leur sembleroit, & que leur testament & ordonnance seroit valable, en ce qui seroit de raison: Posé que le testament, eust esté fait deuant les foires de Lyon, ou apres, en ce Royaume, ou dehors, & qu'il sortiroit son plein effect, comme s'il eust esté fait & ordonné es lieux, dont ils seroient natifs.

Aussi les lettres patentes obtenues par les marchands frequentans les foires de Lyon cy-dessus mentionnees, sont recitees audit Code Henry, liure sixiesme tiltre neuvesime. Des estrangers & successions d'iceux. Pareillement sont imprimez & divulguez les Edicts & ordonnances, contenant les priuileges octroyez par les Rois tres-Chrestiens aux foires de Lyon, & aux marchands, & autres traffiquans & residans en icelles, lesquels chacun peut veoir.

<sup>6</sup>  
Priuileges  
des marchands  
frequentans  
les foires de  
Lyon sont  
imprimez.

c



## SECONDE PARTIE DV DROICT D'AVBAINE. TRAICTANT DE LA CONDITION DES ESTRANGERS NON NATVRALISEZ, DEMEVRA NS EN France, & en quoy ils sont differends des Originaires du Royaume.

PAR LES ORDONNANCES ROYAVX L'ESTRANGER ne peut tenir offices, benefices, ne ferme en France.

- |   |  |
|---|--|
| <p>1 Par les Ordonnances Royaux l'estran-<br/>ger ne peut tenir offices, ny benefices<br/>en France</p> <p>2 Ordonnances du Roy Charles VIII.</p> <p>3 Ordonnances du Roy Loys XII.</p> <p>4 Ordonnances du Roy Henry.</p> <p>5 Les estrangers ne peuvent estre officiers<br/>des monnoyes en France.</p> <p>6 Les estrangers ne peuvent estre Prieur<br/>ou Consuls de Rouen.</p> <p>7 Les estrangers ne peuvent estre Cheua-<br/>liers de l'ordre du S. Esprit.</p> <p>8 Les estrangers ne doiuent estre fermiers.</p> <p>9 Que les conuents ne sont receus en Fran-<br/>ce, quand le chef de l'ordre est estranger.</p> <p>10 Edict du reiglement de la iustice.</p> | <p>11 Ancienne ordonnance de ce que dessus.</p> <p>12 Les ordonnances susdites conformes à<br/>la disposition de droict.</p> <p>13 Non omnes qui ciuitate donati<br/>erant Magistratus consequi po-<br/>terant.</p> <p>14 Les Latins ne pouuoient estre Sena-<br/>teurs de Rome.</p> <p>15 Les estrangers ne pouuoient obtenir di-<br/>gnitez à Veniz.</p> <p>16 Cest chose odieuse de donner charge<br/>publique à un estranger.</p> <p>17 En Angleterre les estrangers ne peu-<br/>uent tenir offices ny benefices.</p> <p>18 En Espagne les estrangers ne peuuent<br/>tenir offices ny benefices.</p> |
|---|--|

### CHAPITRE XV.

Controuuie  
de ceste fecu  
de parue à la  
precedente.



Nous auons cy dessus traicté des personnes des Aubains demeurés en France, & de leur difference il semble qu'à present il est expediet declarer leur condition, mesmes de ceux qui n'ont obtenu lettres de naturalité du Roy, & monstrent en quoy ils sont differens des François & originaires du Royaume.

Car combien que les Estrangers soient tolerez en France, & qu'o leur permette d'y residre: toutesfois la condition de l'estranger n'est pas pareille à celle du François. Et l'estranger ne vit pas en France en telle liberté & franchise, que celuy qui est nay au royaume, pays, terres & seigneuries de l'obeyssance du Roy: ainsi qu'il sera monstré cy-apres.



De fait par les ordonnances Royaux, l'estrange ne peut tenir offices ny benefices dedans le Royaume de France: ainsi qu'il est porté par l'ordonnance du Roy Charles septiesme, du dixiesme Mars, mil quatre cents trente & vn, par laquelle tous Estrangers sont declaréz incapables de tenir Offices ou benefices en France. Et ceste ordonnance, pour seruir de loy irreuocable, fut publiee en la mesme annee au Parlement de Paris, seant lors à Poitiers, à l'occasion des troubles qui estoient en France, & est escript à la fin du stil de Parlement, *in cap. ne alienigenæ vel mendicantes beneficia teneant. tit. xxxij.* Aussi est recitee, *per glossam Pragmaticæ sanctionis, in poëmo in verb. exterrorum.* Et le mesme Roy erigeant le Parlement de Languedoc à Tholose, ordonna que les Conseillers d'iceluy seroient pris partie de Languedoc, & partie de Languedouy.

<sup>1</sup> Parles Ordonnances Royaux, l'estrange ne peut tenir offices ny benefices en France.

Pareillement par l'ordonnance du Roy Charles huitiesme, publiee en la Cour, l'année mil quatre cents quatre-vingts & treze, article quatre vingts & huit, il est dit, que quand il vacquera aucun office en la Cour de Parlement, y sera pourueu de bons & notables personages du Royaume. Et conformément à ceste ordonnance, ledict Charles huitiesme establisant pour la Normandie vn eschequier à Rouën, ordonna que les presidens & Conseillers seroient pris du pays, ayans la cognoissance des vs & costumes du pays, afin que suiuant icelles ils iugeassent les procez.

<sup>2</sup> Ordonnance du Roy Charles VIII.

Aussi le Roy Loys douziesme par les modifications interuenues sur les Ordonnances par luy faictes en l'an mil quatre cents quatre vingts & dix-neuf, veriffices en la Cour le treiesme Iuin ensuiuant, abolir, cassa, & reuoca toutes les lettres de naturalité o'royees par le defunct Roy Charles huitiesme son predecesseur aux Estrangers pour tenir benefices ou offices au Royaume, pays, terres & seigneuries de son obeysance.

<sup>3</sup> Ordonnance du Roy Loys XII.

Semblablement par l'Edit du Roy Henry veriffié en la Cour le huitiesme Octobre mil cinq cents cinquante quatre, est enioinct aux estrangers tenans par permission du Roy benefice en France, ne commettre aucuns Vicaires, officiers, ou autres personnes, ayans la superintendence des benefices, qu'ils ne soient natifs du Royaume de France. Et par arrest de la Cour du douziesme May, mil cinq cents soixante & vn, donné sur la verification de l'Edit faict sur les Hospitiaux & maladeries fut dit, Que les non Regnicoles & estrangers ne seront receus à nommer, presenter & conferer es hospitiaux, maladeries & lieux pitoyables de ce Royaume.

<sup>4</sup> Ordonnance du Roy Henry.

Par le reiglement sur le faict des Monnoyes & officiers d'icelles, du troiesme Mars audit an, cinq cents cinquante quatre, est porté, Que suiuant les anciennes Ordonnances aucuns estrangers non Regnicoles, ne pourront estre officiers, maistres ne comis dedits maistres des Monnoyes. Et cest Edit a esté confirmé par Ordonnances du Roy Charles neufiesme de l'an mil cinq cents soixante & six, recitee au sommaire des Edicts & Ordonnances Royaux: cōcernās la Cour des Monnoyes & Officiers d'icelles.

<sup>5</sup> Les estrangers ne peuvent estre officiers des monnoies en France.

Pareillement par la verification faicte au Parlement de Rouen le vingtiesme Iuillet mil cinq cents soixante-trois, de l'Edit contenant la creation & reestablisement en la ville de Rouen, d'une place commune pour les marchands, à la semblance du change de Lyon, & bourse de Thoulouse: Ensemble la creation & crection d'un Prieur, & deux Consuls, est porté: Que les marchands qui seront eleus pour auoir les charges de Prieur, Consuls, & greffier seront originaires de ce Royaume, ou naturalisez, & mariez en iceluy.

<sup>6</sup> Les estrangers ne peuvent estre Prieur ou Consuls de Rouen.

Aussi par l'institution des Cheualiers de l'Ordre & milice du S. Esprit, faicte le dernier Decembre, mil cinq cents soixante & dix-huit, est dict, Que aucuns estrangers ne pourront estre admis audit Ordre s'ils ne sont naturalisez & regnicoles.

<sup>7</sup> Les estrangers ne peuvent estre Cheualiers de l'Ordre du Saint Esprit.

Outre par l'ordonnance faicte à la postulation des estats tenus à Orleans article dix-septiesme, est defendu bailler à ferme le temporel des benefices de France à estrangers. Ce qui doit auoir lieu en toutes les fermes, tant du domaine du Roy, que Aydes & Gabelles: à ce que le prouffit qui pourra prouenir, ne sorte hors du Royaume. Ainsi qu'il fut remonsté par Messieurs des Comptes, le Roy estant à saint Maur, le dixiesme May, mil cinq cents soixante six.

<sup>8</sup> Les estrangers ne doiuent estre fermiers

Et est certain qu'on a tousiours faict grande difficulté de recevoir en France aucun conuent, College, ou societé scholastique, d'or le chef de l'ordre ne fust issu de lieu assis au pays de France, & sus l'obeyssance du Roy, approuué de luy & de la Cour. Et que les principaux moderateurs & gouverneurs desdits couents ne fussent point e-

<sup>9</sup> Que les couents ne sont receus en France quand le chef de l'ordre est estrange.

étrangers, ains natifs de France. Ce que mesmes est obserué 'es ordres mendiennes: lesquelles encores qu'elles oissent souuent & par vn temps vn General étranger: Toutefois estoient teneus sous ceste reigle & obseruance d'auoir Gardiens particuliers, & principaux natifs de France. Et faut que le general étranger ait vn Vicaire natif du Royaume de France, pays, terres & seigneuries de l'obeyssance du Roy.

Comme il est amplement deduit au plaidoyé faict par feu Monsieur Dumefnil, vianant Aduocat du Roy en la Cour de Parlement, sur la reception & admission des Iesuites: au tiltre du College de Clermont: lequel plaidoyé a esté depuis peu de temps diuulgé & mis en lumiere.

<sup>10</sup>  
Edit du reiglement de la Iustice.

D'auantage, par Edit du Roy Henry II. contenant le reiglement de la Iustice, article 38. est prohibé à tous étrangers exercer faict de banque au Royaume de France, pays, terres, & seigneuries de l'obeyssance du Roy, sans auoir prealablement baillé caution des gens resicants & solubles de cinquante mil escus, & ce pardeuant les iuges ordinaires des lieux, pardeuant lesquels il est besoin renouellier la caution de cinq ans, en cinq ans.

<sup>11</sup>  
Ancienne ordonnance de ce que dessus.

Il y a plusieurs autres ordonnances anciennes enregistrees tant en la Cour de Parlement, que Chambre des Comptes: par lesquelles est defendu aux étrangers tenir offices, ou benefices en France: mesmes y a vne ordonnance escripte es Registres de la Chambre des Comptes, in libro C. fol. 21. qui porte, *quod Italici & nati extra regnum, non debent in officio Recipi admitti, & hoc in suspensione generali Receptorum.*

<sup>12</sup>  
Les ordonnances suivantes conformes à la disposition de droit.

Toutes lesquelles ordonnances sont conformes, tant à la disposition du droit Civil & Canon, qu'àux statuts d'Angleterre, Polongne, Sicile, Veronne, Boulongne la graffe, & de plusieurs autres lieux: quibus prohibetur sacra beneficia, vel publica munera, in exteros conferri, *textus in cap. bone memorie 2. ex. de postulat. prelat. i. in ecclesiis de episcopis & clericis. can. nullus inuitus 61. distinet. Regula Cancellarie Apostolicæ 19. vbi glossa late tractat, Baldus consil. 46. vol. 1. Barba. concil. 23. vol. 1. col. 9.*

Raisons desdites ordonnances.

Les raisons de ces ordonnances peuuent estre recueillies de ce qui a esté deduit és troisieme & quatrieme chapitres du present traité. Et de ce qui est recité par Plutarque en la vie de Solon, lequel priua les étrangers de la recepte & collecte des deniers publics de la ville d'Athenes, pour en pourueoir les citoyens de la ville. Ensemble de ce que Stobaeus en son chapitre *De exilio*, parlant des étrangers, dit: & *non Magistratum gerunt, at non habetur eis fides, &c.* Voulant dire que les étrangers ne doiuent estre admis és Estats & offices publics, d'autant que les affaires publiques ne leurs doiuent estre diuulgez ny communiquez, ains tenus secrets: comme il est escript au huietieme chapitre de l'Ecclesiastique: *Coram extraneo ne facias consilium, ne scis enim quid pariet.* Et au 25. de Prouerbe est dict: *Secretum extraneo ne reueles, ne forte insultet tibi cum audierit.* Partant Salomon au cinquiesme chapitre du mesme liure, disoit: *Ne des alienis honorem tuum, ne forte &c.* Et on peut dire selon le Prophete Michée en son dernier chap. *Ab extraneo etiam si dormiat in sinu tuo custodi claustra orni tui.*

Et Ciceron au premier des Offices dict, *Peregrini & incolæ officium est nihil præter suum negotium agere, nihil de alio conquirere, minimeque in alienis esse republicæ curiosum: tanquam peregrini publicis ciuium negotiis se immiscere non debeant: sed sat agere rerum suarum.* Pyrrhus, Angebermens in *consuetudines Aurelianas*, titulo de successionibus, article 14. predicta late tractat. Auquel on peut adiouster qu'Aristotele definit le vray citoyen entre celuy qui peut de droit obtenir magistrat en la republique. Et ceste espeece d'honneur s'est tant auancee par dessus les autres, qu'entre les Latins elle a retenu comme propre à elle par excellence le nom du genre entier. Tellement que l'honneur des honneurs reside en la dignité des offices.

<sup>13</sup>  
Non omnes qui ad magistratus & honores admittebantur, nisi ius suffragii eis tributum esset, & facultatem adipiscendi domum magistratum à senatu impetrassent: hæcque iura vna cum ciuitate primum concessa fuisse. Ar. cap. 10. medico tradit Alexander ab Alexandro dierum Genialium lib. 4. cap. 10.

Aussi apud Romanos non omnes qui in ciuitatem adsciti erant, ius suffragii in tribubus habebat nec ius suffragii eis tributum esset, & facultatem adipiscendi domum magistratum à senatu impetrassent: hæcque iura vna cum ciuitate primum concessa fuisse. Ar. cap. 10. medico tradit Alexander ab Alexandro dierum Genialium lib. 4. cap. 10.

<sup>4</sup>  
Les Latins pouuoient estre Sénateurs de Rome.

Conformément à ce Tite Liue recite, qu'après la bataille de Cannes, en laquelle les Romains perdirent la plus grande partie de leur noblesse, inefmes quatre-vingts Sénateurs, sur la deliberation qui fut faicte d'en creer de nouueaux en leur place, Spurius Caruilus étant d'aduis d'introduire au Senat quelque nombre de gens de bien des peuples Latins, qui estoient en leur obeyssance: ceste opinio fut trouuee si absurde par

Fabius Maximus & autres, qu'il fut arresté au Senat, que ceraduís ne seroit aucuement reuelé, comme chose pernicieuse. *Patrii enim auspicii non alienigenis rempublicam administrari oportet, inquit Valerius, titulo de Auspiciis lib. primo.*

Imò verò, Romulus par ses premières loix, auoit ordonné, que nul ne pourroit obtenir dignité ny Magistrat à Rome, qu'il ne fut extraict de cent Gentils-hommes qu'il auoit fait Senateurs, *vt refert Dionysius Halycarnassicus.*

Et Patrice Siennois, Eueque de Gayette, maintient en ses liures de la Republique que ceste loy de ne communiquer aux estrangers les honneurs & dignitez, est vne des principales choses qui a conserué Venise en sa grandeur.

Aussi Philippes de Commines en son histoire dit, que c'est chose odieuse de donner offices, benefices, ou charges Ecclesiastiques, politiques ou militaires aux estrangers, qui ne peuvent estre si propres, ne si agreables que ceux du pays, qui ont & notable interest & affection naturelle à la conseruation de leur patrie. *Cines enim potiores sunt quam peregrini, & propinqui quam alieni: vt inquit Cicero lib. de Amicitia & ortus nostri partem sibi patria vindicat, partem parentes, partem amici: comme le mesme autheur recite libro Officiorum primo.*

Pour ces causes & plusieurs autres, par le contract de mariage passé entre Philippe Prince d'Espagne, fils vniue de l'Empereur Charles cinquieme, & Marie Roynne d'Angleterre, fut dict, conuenu & accordé, encores que ledit seigneur Prince d'Espagne, eust & iouist conioinctement avec la Roynne son espouse, des tiltre, nom & qualite de Roy, des Royaumes, pays, terres & seigneuries de ladite Dame: toutes fois qu'il ne pourroit promouvoir ny auancer aucun estranger, non nay, sous l'obeyssance de ladite Dame Roynne, à aucun benefice, office ou charge publique dedans le Royaume d'Angleterre: ains bailleroit les benefices, offices & charges publiques aux vrais naturels & originaires subiects d'Angleterre. Comme il est contenu au discours des plus memorables faicts des Rois & grands seigneurs d'Angleterre, n'aguères mis en lumiere.

•• Semblablement par le traité de paix, fait l'an mil cinq cents cinquante-neuf: entre le Roy Henry deuxiesme, & Philippes, Roy Catholique, contenant le traité de mariage de madame Elizabeth de France, avec ledit Roy Catholique est porté, Que ledit Roy Catholique donnera à ladite Dame l'entretènement tel qu'à fille & femme de grands Roys appartient: & iceluy deuement assignera sur villes & places, dont elle iouyra par ses mains: y pouruoiant de tous offices & benefices: pourueu que ce soit aux naturels du pays, conformément aux ordonnances & coustitutions d'iceluy.

<sup>15</sup> Les estrangers ne peuvent obtenir dignitez à Venise.

<sup>16</sup> C'est chose odieuse que de donner charge publique à vn estranger.

<sup>17</sup> En Angleterre les estrangers ne peuvent tenir offices ny benefices.

<sup>18</sup> En Espagne estrangers ne peuvent tenir offices ny benefices.

## L'ESTRANGER EST TENU BAILLER CAUTION de payer le iugé, & non l'originaire de France: & n'est la caution tenuë de l'amende du folappel interiecté par l'estranger.

- 1 L'Estranger est tenu bailler caution de payer le iugé.
- 2 Deux estrangers plaidans ensemble baillent respectiuelement caution.
- 3 L'estranger deffendeur n'est tenu bailler caution de payer le iugé.
- 4 L'estranger naturalisé n'est point tenu bailler caution de payer le iugé.
- 5 Les François ne sont point tenus bail-

ler caution iudicatum solui.

- 6 Anciennement l'estranger ne baillioit point de caution iudicatum solui.
- 7 Pourquoy on contrainct l'estranger bailler caution de payer le iugé.
- 8 L'estranger n'est receu à faire cession de biens.
- 9 Sçauoir si la caution de payer le iugé est tenue de l'amende du friuol appel.

## CHAPITRE XVI.

L'estranger  
est tenu bail-  
ler caution de  
payer le iugé.



Arrest de ce  
que dessus.

Out ainsi qu'il n'est loisible à l'estranger tenir offices ou benefices en France (comme il a esté dict cy-dessus.) Aussi il ne luy est permis de librement plaider en France: mais voulant plaider est tenu bailler caution *iudicatum solui*: à laquelle le François & originaire du Royaume n'est aucunement iubeït. En sorte que l'estranger, qui intente procez en France, soit qu'il demeure au Royaume, ou hors d'iceluy, est tenu bailler caution de payer le iugé, tant en principal, que despens: non seulement en matiere civile, mais aussi en matiere criminelle: autrement on n'est point tenu proceder, ny contester avec luy. Et ceste caution se peut demander tant en cause principale, que d'appel. Ainsi qu'il fut iugé en plaidoirie, par arrest donne contre vn habitant de Geneue, lequel auoit obtenu lettres de reïcision adressantes au baillly de Sens, le Lundy vingt-huictiesme Aueil, mil cinq cents soixante-sept. Et ledit habitant de Geneue estoit nay en France, & s'estoit retiré hors du Royaume avec sa famille, vingt ans y auoit: demandoit partage des biens de ses pere & mere & autres partens. Et on offroit le decharger de la caution de payer le iugé, en venant resider en France avec sa famille. Semblable arrest donné en plaidoirie au profit d'un habitant de Boulogne sur la mer, le quatrieme Ianuier, mil cinq cents soixante & deux. Autre arrest en matiere criminelle donne a la Tournelle, le septiesme Aoust, 1563.

Deux estran-  
gers plaidans  
ensemble  
bailient res-  
pectueuement  
caution.

Si ce ioint deux estrangers demeurans en France qui plaident l'un contre l'autre, & soient respectueuement demandeurs, ils seront condamnés bailler respectueuement caution l'un à l'autre, de l'euement du procez, & de payer le iugé: tant pour le principal, que despens. Ainsi qu'il fut ordonné entre Anthoine Vast Portugais, & Emanuel Darajou aussi Portugais, demeurans a Paris, par arrest du vingt-troisiesme Aoust, mil cinq cents soixante & vnze.

L'Estranger  
accusateur  
n'est tenu  
bailler caution  
de payer le  
iugé.

Ce que dessus se doit entendre de l'estranger demandeur, non pas de l'estranger defendeur. *Quia actor voluntarie agit, reus autem ex necessitate se defendit, authentico Libellum. Cod. de lit. contestat. authentico Generaliter. Cod. de epi. & cler. S. ed hodie de suisd. in Institur.* Ainsi a esté iugé pour Roul Picard demeurant à Arthois defendeur & possesseur d'immeubles situez en France, par arrest donné en plaidoirie le treisiesme Feurier, 1581. par lequel fut dict, qu'il ne seroit tenu de bailler caution de payer le iugé, suyuant la loy, *sciendum. ff. qui. atq. iud. cog. & textes dessusdits.*

L'estranger  
naturalisé n'est  
point tenu  
bailler caution  
de payer le  
iugé.

Aussi ce que dessus se doit entendre quand l'estranger n'est pas naturalisé: Car s'il est naturalisé par le Roy, & demeurant en France, il n'est point tenu de bailler caution de payer le iugé, d'autant qu'il est fait François. Comme il a esté iugé, par Messieurs du Thresor, au prouffit de Jean Belandiu, Archer des gardes Escossoites du corps du Roy, le vingt huitiesme Aoust, mil cinq cents quatre vingts & vn: ainsi qu'il a esté dit au septiesme chapitre. Et iugé par le lieutenant Criminel du Chasteler de Paris, au profit de Roderigo Fernâdes, marchât Portugais, naturalisé par le Roy, demeurât à Paris, cōtre Anthoine Paniot, marchât demeurât a Rouen, au mois de Feburier, mil cinq cents quatre-vingts & cinq. Pareillement a esté iugé en plaidoirie par arrest donné en la Cour des Aydes, le septiesme Decembre, mil cinq cents quatre-vingts & huit, que Macey Italian naturalisé demeurant en ceste ville de Paris, demandeur en requeste civile, contre vn nommé du Bo, bourgeois de Paris, ne seroit point tenu bailler caution de payer le iugé, & que sans bailler ladite caution, ledit Macey seroit receu à plaider la requeste.

Les François  
ne sont point  
tenus bailler  
caution *iudicatum solui*.  
Arzeli.

Quant aux François & originaires du Royaume, demeurant en France, ils ne sont aucunement tenus bailler caution *iudicatum solui*, encores qu'ils ayent fait celsi de biens & soient notoirement insolubles: ou bien qu'ils soient demeurans en autre Parlemēt que celuy auquel ils plaident, soit Rouen, Tholois, Dijon, ou autre. Ainsi qu'il fut iugé

## du droit d'Aubaine.

55

par arrest donné en plaidoirie le 14. Feurier, 1569. pour Jacques Loye, dit le petit Jacques, contre vn nommé de Laube: par lequel la sentence donnée par le Preuost de Paris, qui auoit condamné ledit Loye demandeur, bailler caution de payer le iugé, fut infirmee, & ordonné qu'il ne seroit tenu bailler aucune caution. Et par arrest pareillemēt donné à l'audience le dixseptiesme Ianuier mil cinq cens soixante & quinze, pour vn habitant du Parlement de Rouën, contre vn habitant du Comté d'Ou. Etn y a que les deuolutaires qui sont tenez bailler bonne & suffisante caution de payer le iugé selon la forme de droit: Suivant l'Ordonnance verifiée en la Cour, le cinquiesme May mil cinq cens cinquante huit. Et ceste caution est tenuë, non seulement rendre les fruiſts du benefice cōtentieux dommages & intereltz, mais aussi paier les despens du proces, pour veoir taxer lesquelz on fait appeller ceste caution, laquelle generalmente est tenuë paier tout ce, à quoy la partie principale est condamnée. *Hæc notantur per Ioannem Fabrum in dicto authentico, Generaliter, & in S. sed hæc hodie, Institut. de satisfat. necnon per Speculatorem in titulo De satisfationib. S. 1. versic. verum, & Ioannem Gallum quest. 49. qui dient qu'anciennement en France non dabatur cautio indicatum solui, ny pour le regard de l'Estranger demandeur, ny pour le regard de l'Originaire du Royaume, suiua la disposition canonique au chapitre cum deputati, ext. de iudic. D'autant que le Roy doit iustice tant à l'Estranger qu'au François.*

Toutesfois par ce que l'execution des iugemens, qu'on obtiendroir contre l'Estranger, seroit fort difficile, & qu'en vn moment il se peut retirer hors du Royaume, & par ce moyen rendre les iugemens contre luy obtenuz illusoirs & sans effect, aussi que le François plaident hors le Royaume, est tenu bailler caution de paier le iugé, & qu'il y a pour le iourd'huy grande multitude d'Estrangers en France, *quorum fides valde suspecta est,* & qui plaident hardiment contre les François: ont contrainct à present les Estrangers bailler caution de payer le iugé.

Et ne les reçoit-on à faire cession de biens, combien que le Regnicole y soit receu, suiua la disposition du droit notoire & vulgaire, & ce par arrest donné es plaidoiries d'apres disner, le douziesme May, mil cinq cens soixante cinq, contre vn Estranger natif de Lubec pres Dannemarc: autrement l'Estranger pourroit à son aduantage succer le sang & la mouelle des François, puis les payer en faillites. Pareillement vn tuteur n'est pas receu à faire cession de biens, pour le reliqua du compte de l'administration de la tutelle de sō mineur, les biens duquel il a interuerty. Cōme il a esté iugé par arrest donné en plaidoirie, le Mardy seiziesme feurier mil cinq cens quatre vingts. Semblablement le fermier n'est receu à faire cession des biens, comme d'oleusement ayant interuerty les fruiſts sans paier la maison: Ainsi qu'il a esté iugé par arrest donné en plaidoirie contre vn fermier de la Beausse le dixiesme Mars mil cinq cens soixante & dixneuf pareil arrest donné en plaidoirie le sixiesme Feurier mil cinq cens soixante dix. Aussi celuy qui a achepté du vin en caue du Bourgeois, & l'a reuendu à potz en la tauerne n'est receu à faire cession comme la caue du Bourgeois estant au lieu de l'estape. Ainsi a esté iugé par arrest donné en plaidoirie le troisieme May mil cinq cens quatre vingts cinq.

Et d'autant que ceste stipulation & promesse de payer le iugé, est generale & indefinite, comprenant tout ce à quoy l'Estranger pourra estre condamné: On a demandé si l'Estranger, estant appellé de la sentence contre luy donnée par le iugé de la cause principale, & par arrest de la Cour la sentence est confirmée, l'Estranger condamné en soixante liures parisfs d'amende pour son frivolo appel: Si le Procureur du Roy, ou bien le Receueur des amendes, se pourra adresser pour le payement de l'amende à la caution, & le contraindre au payement d'icelle, sans son recours contre l'Estranger.

Ceste question a esté agitée en la Chambre du Tresor, entre maistre Pierre Dapetigny receueur des amendes de la Cour de Parlement, & Nicolas de Creil marchand bourgeois de Paris: lequel en certain procés intenté pardeuant le Preuost de Paris, à la requeste de Jacques Veruelou marchand demeurant en flandre, à l'encontre de maistre Alexandre Guibert esleu d'Orleans, auoit cautionné Veruelou enuers Guibert des despens du proces pendant par deuant le Preuost de Paris, & du iugé. Veruelou ayant perdu sa cause, appelle en la Cour: par arrest de laquelle la sentence est confirmée, Veruelou condamné en l'amende. C'est arrest estât ainsi donné, Dapetigny fait faire commandement à de Creil de luy payer soixante liures parisfs pour l'amende, &

c iiii

Arresta.

Anciennement l'Estranger ne bailleroit point caution de iudicato.

Pourquoy on contrainct l'Estranger bailler caution de payer le iugé.

L'Estranger n'est receu à faire cession de biens en France.

Sçauoir si la caution de payer le iugé est tenu de l'amende du frivolo appel.

Narration du fait duquel la sentence sera cy après recitée, contenant la question dessusdite.

pour dire ses causes de refus, le fait adiouner par deuant messieurs du Tresor, alleguant pour ses moyens ce que dessus.

Raisons du demandeur pour moultier que la caution est reuë de l'amende.

Mesmes que la promesse de payer le iugé est generale & indefinie, comprenant tout ce qui est contenu au iugement donné contre l'Estranger, *indicatum enim solui stipulatio instantum committitur, in quantum iudex pronunciauit, l. indicatum. 2. ff. indic. sol.* Qu'en France res non dicitur *indicata*, nisi ea à qua prouocari non potest, aut cui partes paruerint : tellement que la sentence donnée par vn iuge duquel on peut appeller, ce n'est pas vne chose iugée l. *preses. C. de sent. & interl. omnium iud.* Aussi disoit que de Creil, *omnimodo, plenissime, & in omnem causam fidei iusserat*, ayant generallemēt promis payer le iugé. Cōsequemment qu'il estoit tenu payer tout ce à quoy Veruelou estoit condamné l. *querd. ff. locati. l. si pro eo. S. si nummos. ff. de fideiuss. l. si postea. ff. rem pup. sal. for.* Ioinct que de Creil scauoit bien que Veruelou pouuoit appeller de la sentence qui seroit contre luy donnée, & n'ignoroit l'appel qui auoit esté interiecté d'icelle, auquel Veruelou auoit conclud au peril de l'amende.

Raisons du defendeur pour moultier que la caution n'est tenuë de l'amende.

Au contraire de Creil disoit, que la plegerie & fideiussion par luy faicte, estoit limitée à l'instance principale, & au procez pendant pardeuant le Prouost de Paris, les despens & iugé duquel procez il auoit promis payer. Et que *fideiussor indicatum solui acceptus in prima causa, non tenetur in eo quod postea indicatur in causa appellationis, l. cum apud. l. si quis. ff. indic. sol.* Quia causa appellationis diuersa est à causa principali, est que instantis diuersa. l. inuitus. C. de procurat. cap. non in iussu, ext. cod. Aussi la fideiussion estoit limitée enuers certaine personne qui estoit maistre Alexandre Guibert, auquel de Creil auoit promis payer ce qui luy seroit adiugé. Partant que huiusmodi fideiussio non debet credi personam de Guibert, lequel n'auoit stipulé que pour luy & non pour le Roy, l. *iur. gentium. S. pactorum. ff. de pact.* Ioinct que les contrats, conuentions ou stipulations, ne se peuuent étendre ad ea, de quibus partes nō cognouerunt, l. si de certa. C. de transact. Or est-il que les parties lors de la fideiussion faicte par de Creil n'auoient pensé à l'amende du fol appel, consequemment ne se pouuoit-on adresser à de Creil.

10  
Fideiussor simpliciter acceptus de pœna non tenetur.

Mesmeement qu'il est certain en droit, que *fideiussores pœnalibus actionibus non astringuntur, in quas inciderunt ij, pro quibus interuenerunt*, comme dit la loy *libertus. S. fin. ff. ad municip.* Et *fideiussor qui simpliciter pro magistratu fideiussit, nec in multam nec in pœnam conueniri potest, l. fideiussores magistratum. ff. de fideiuss.* Aussi fideiussor non tenetur ad augmenta que proueniunt ex accidente, contumacia, aut pœna, & non ex vera natura obligationis: ut puta cum ex lege Aquila ob infractionem fit condemnatio in duplum, aut reus condemnatur in rursus sortis. ou bien quand on est condamné en amende pour vn friuol appel ou bien quand vn comptable est condamné au quadruple, ou en autre peine & amende, la caution n'en est aucunement tenuë, si pour ce regard ny auoit stipulation & promesse expresse : mais la caution est seulement tenuë à la dette principale, & reliqua du compte rendu par le comptable, iusques à la concurrence de la somme portée par sa plegerie & fideiussion l. i. ff. de in litem iur. dicta l. fideiussores magistratum. S. 1. Par ces moyens concludoit afin d'absolution.

Sentence de messieurs du Tresor.

Sur ce les parties estans appointées à mettre, le dixseptiesme Decembre mil cinq cens soixante & quinze, seroit interuenue sentence de messieurs du Tresor, par laquelle de Creil a esté absoubz de la demande de Dapestigny, & Dapestigny condamné es despens de l'instance, dont il auroit appellé, lequel appel n'est encores décidé en la Cour. Et par la qualité de la sentence donnée contre ledit Nicolas de Creil appert, que les Flamens demeurans en Flandre, encores qu'ilz puissent succeder au Royaume, & soient repuez regnicoles, intentans procez en France, sont tenez bailler caution de payer le iugé. Comme il fut soustenu par messieurs les gens du Roy en plaidoirie, le lundy fixiesme iuin mil cinq cens quatre vingts & vnze: suiuant la sentence donnée par le Seneschal de Lyon, de laquelle il auoit appel. Parce qu'on ne peut facilement executer les iugemens qui sont donnez contre les Flamens, non plus que contre les autres estrangers.

L'ESTRANGER NE PEUT TESTER DES BIENS  
estans en France, que iusques à cinq sols parisis : combien qu'il puisse  
donner entre vifs & librement contracter.

- 1 L'Estranger ne peut tester des biens qu'il a en France, que iusques à cinq sols parisis.
- 2 En plusieurs Royaumes l'Estranger ne peut tester.
- 3 Pourquoy l'Estranger ne peut tester en France.
- 4 L'Estranger en France liber viuitt feruus moritur.
- 5 Les femmes mariees peuuent librement

- tester, combien qu'elles ne puissent contracter sans l'auctorité de leurs maris.
- 6 En Normandie les femmes mariées ne peuuent tester.
- 7 Deportati non possunt testari.
- 8 Liberti quando testari possunt.
- 9 L'Estranger peut donner entre-vifs, & librement contracter.
- 10 Omnes testari possunt, nisi prohibeantur.

CHAPITRE XVII.



Outre les deux differences de la condition du François & de l'Estranger recitees es deux chapitres precedens, il y a vne autre & principale difference entre eux, par laquelle on peut euidentement congnoistre, que l'Estranger ne vit en France en telle liberté que le François & originaire du Royaume. Qui est, que le François peut librement tester & par testament disposer de tous ses biens, selon qu'il luy est permis par la disposition de droict commun à ce notoire & vulgaire. Ce qui n'est loisible à l'Estranger demeurant en France, lequel ne peut aucunement tester des biens qui luy appartiennent dedans le Royaume. Tellement que iustement on peut dire toutainsi que les biens de l'Estranger decedé en France intestat appartiennent au Roy par droict d'Aubaine (comme il sera amplement deduit en la quatriesme partie du present traité) aussi les biens demeurez par le decez de l'Estranger appartiennent au Roy par droict d'Aubaine, encores que l'Estranger par testament & ordonnance de dernière volonté ait disposé d'iceux, comme le testament de l'Estranger estant nul & sans effect. D'autr que par la loy de France & statuts du Royaume, l'Aubain ne peut tester, ny par testament disposer des biens qu'il a en France, soient meubles ou immeubles, que iusques à cinq solz parisis & au dessous. Et sic peregrini intestabiles sunt in Gallia, Ainli qu'il est contenu en l'extrait des Comptes transcrit au troisieme chapitre du present traité, article quatriesme, à la lecture duquel est besoin auoir recours. Benedicti in capite Raynautius in verbis, Vxor em nomine Adolafiam. Boërius in Cōfuet. Bitu. titulo de testamentis. §. fina. Pyrrhus Angleremus in consuetudines Aurelianas titu. de successiōibus arti. 14. Franciscus Conanus in titulo qui testamenta facere possunt, qui dit que humanis agimus cum peregrinis, quā olim antiqui Romani: quod peregrini apud nos possint de rebus suis testamento disponere vsque ad quinque asses, quod illis concessum existimat sepulture gratia.

Et ce statut que les Estrangers ne puissent tester, n'est vn droict peculier en France, comme plusieurs ont estimé: mais est commun aux Royaumes d'Ecosse, d'Angleterre, de Naples, de Sicile, & à tout l'Empire d'Orient: & anciennement estoit obserué à Athens & à Rome, ut refert Demosthenes in oratione contra Eubulidem, & Cicero in oratione pro Archia poeta, l. 1. C. de hered. instit. l. obfides. ubi glosa ff. de testam. l. Diuus Commodus, in verbis obfidum bona. ff. de iur. ff. Boërius decif. 13.

La raison duquel statut est apparence, d'autant que testamenti factio est iuris ciuilis, & ciuibz tantum testari permittitur. l. testamenti factio. ff. de testam. §. non tamen per omnia. in verbis, si modo defunctus & ciuis Romanus fuerit. Instit. quib. mod. test. infir. Peregrini autem sunt incapaces eorum que sunt iuris ciuilis, cum iuris ciuile solis ciuibz proprium & peculiare sit, dicta l. 1. C. de

<sup>1</sup> L'Estranger ne peut tester des biens qu'il a en France, que iusques à cinq sols parisis.

<sup>2</sup> En plusieurs Royaumes, l'Estranger ne peut tester

<sup>3</sup> Pourquoy l'Estranger ne peut tester en France.

hered. inst. l. 1. §. 1. quibus, ff. de legat. 3. Partant l'Estranger ne peut tester des biens qu'il a en France: ut latè tractat Alciatus libro Parergon primo cap. 13. in fine.

4  
L'estrange  
en France  
liber vivit, sed  
servi moritur.

Aussi l'Estranger demeurant en France, licet liber vivat, tellement qu'il puisse donner ses biens, les vendre, eschanger, & d'iceux librement disposer entre vifs, quia huiusmodi contractus in introducti sunt a iure gentium, quod omne humano generi commune est, & quo omnes gentes sine civilis sine peregrini utantur, comme il sera dicté au vingt-sixiesme chapitre. Toutesfois l'Estranger decedant en France, servus moritur, & in servitute decedens testari non potest, cum servus iure civili testandi facultas denegata sit, si filius familias, ff. de testam. S. 1. Inst. quib. non est per. fac. testa. Idque exemplo Libertinorum Latinorum, nec non Deditiorum, qui secundum legem Iuniam Norbanam liberi vitam peragebant: sed ultimo spiritu, simul cum anima libertatem amittebant, moriendoque servi fiebant: & ideo decedentes testari non poterant, neque post obitum de bonis disponere, manumissoresque bona eorum iure quodammodo peculij occupabant sicut iure Albinagii Rex bona extraneorum occupat comme dit l'Empereur in §. sed hxc de ijs. Inst. de success. lib. l. 1. de petitione hereditatis in Codice Theodosiano. Alciatus libro Parergon. 1. cap. 36. Alexander ab Alexandro dierum Genialium libro 4. cap. 10. in fine. Caius inst. lib. 1. tit. de statu homi.

5  
Les femmes  
maries peu-  
vent librement  
tester, cōbien  
qu'elles ne  
puissent con-  
tracter sans  
l'autorité de  
leurs maris.

Le contraire est observé en France pour le regard des femmes maries, lesquelles servae vivunt. Par ce que pendant leur mariage elles ne peuvent s'obliger, n'y aucunement contracter, soit par vendition, eschange, donation, ou autrement n'y hypothéquer leurs biens, mesmes ne peuvent tester en iugement: le tout sans l'autorité & consentement expres de leurs maris. Ideoque in Gallia uxores dicuntur esse in potestate maritorum. Mais liberae moriuntur, Car les femmes maries peuvent librement tester, & par testamēt disposer de tous leurs biens meubles, acquiestz, & conquestz immeubles, & de la cinquieme partie de leurs heritages propres, sans le consentement & auctorité de leurs maris. Suyvant les deux cens vingt trois, deux cens vingt quatre, & deux cens quatre vingts douzieme article de la nouvelle Coustume de Paris. Combien que par le quatre cens deuxiesme article de la nouvelle Coustume de Normâdie, femme mariée ne peut tester d'aucune chose, s'il ne luy est permis par son mary: ou que par son traité de mariage il soit ainsi convenu.

6  
En Norman-  
die les fem-  
mes maries  
ne peuvent  
tester.

7  
Deportati non  
possunt testari.

Aussi on peut dire qu'en France les estrangers ne peuvent tester, ad instar deportatorum, qui licet res post panam irrogatam acquisitas vendere, permittant, & inter vivos donare possint, nec non alio quolibet modo eis contrahere liceat: tamen de huiusmodi rebus testari non possunt & post eorum obitum ff. de acquiruntur, l. de deportati. C. de bon. proscripto. l. neque. S. de deportati. ff. de milita. testam. l. si deportati. ff. de legat. 3.

8  
Libertus pro-  
mo- do testari pos-  
sunt.

Nec non excepto libertorum, qui licet inter vivos donare possint, tamen in fraudem quartæ patrono debita testari non possunt, nec legare etiam bene merentibus amicis inquit textus in l. vivus libertus ff. si quid in fraud. patro. Partant l'estrange obtenant lettres de naturalité du Roy, il supplie la Majesté lui donner permission de tester & par testament disposer des biens qui lui appartiennent en France.

9  
L'estrange  
peut donner  
entre vifs &  
librement co-  
tracter.

Pareillement l'homme de main-morte ou bien de condition servue, combien qu'entre vifs il puisse disposer, vendre, & aliener non seulement ses meubles, mais les heritages par lui acquis: pourveu qu'ils ne soient mainmortables, lesquels ils ne peut aucunement aliener, ne hypothéquer. Toutesfois il ne peut disposer de ses biens meubles, ny des heritages par lui acquis, encores qu'ils soient situez en lieu de franc & libre, par testament & ordonnance de dernière volonté, ny par donation pour cause de mort, sans le consentement du seigneur, duquel il est serf & mainmortable. Comme il est porté par le dixiesme article de la coustume du Duché de Bourgogne au titre des mainmortes.

10  
Omnes testari  
possunt nisi pro-  
hibeantur.

Et l'ordonnance ou plustost vñance concernant le droit d'Aubaine, transcript au troisieme chapitre, ne prohibant à l'estrange sinon de tester, cetera permittit, nempe inter vivos donare, vel alio modo contrahere l. cum Prator. ff. de iudic. Et si l'Ordonnance ne prohiboit expressément à l'Estranger de tester, & par testament disposer de ses biens, il pourroit tester: quis omnes testari possunt, nisi prohibeantur: edictum enim de testamentis prohibitorum est S. 1. Inst. quib. non est perm. face. testam. Glof. in §. finali. cod. titulo. ainsi qu'il est amplement déclaré au sixiesme chapitre du traité de Bastardie.

Tellement que pour oster à vñe nation, ou à certaines personnes la faculté de tester, & par testaments disposer de leurs biens: il est besoin qu'il y ait loy speciale & expresse prohibitive de tester. Ainsi que Charlemagne ordonna pour le regard des Sa-



xons & Frisons: aufquelz au moyen de leurs rebellions il prohiba de tester, & de succeder à leurs parens: en ce faisant ilz furent du tout semblables aux Estrangers demeurans en ce Royaume, ainsi qu'il se trouue és Annales de France, & qu'il sera dict au vingt-troiesime chapitre du present traité. Aussi *Aulus Gellius l. septimo cap. 18. refert eos qui ab Annibale, post Cannense praelium, Romam missi fuerant, ut cum Senatu Populoque Romano de captiuis permutandis paciscerentur: Et qui de iure vinceti erant in castra Punica redire, si Romani captiuis non permutarent, nec redire voluerunt, sed Roma tanquam post liminio restituti, & caliditate iniurati apud suos Lires manserunt, à Censoribus intestabiles declaratos fuisse: quoniam quod se facturos degerauerunt, non fecissent.*

LE TESTAMENT DE L'ESTRANGER N'EST VALABLE en France, encores qu'il contienne legs pitoyables: & l'authentique *Omnes peregrini* n'y est gardee.

- |   |  |
|---|--|
| <p>1 <i>L'estranger ne peut tester, etiam ad pias causas.</i></p> <p>2 <i>Arrest de ce que dessus.</i></p> <p>3 <i>Arrest de ce que dessus.</i></p> | <p>4 <i>Interpretation de l'Authentique, Omnes peregrini, &amp; quelle n'est gardee en France.</i></p> |
|---|--|

CHAPITRE XVIII.



A prohibition faicte à l'Estranger de tester, & par testament disposer de ses biens, est si estroitement gardee en France, que si l'Estranger par testament leguoit tous les biens ou partie d'iceux aux pauvres, ou bien faisoit autres legs pitoyables: on n'aura aucun esgard à tel testament, & nonobstant iceluy, tous les biens de l'Estranger appartiendront au Roy par droit d'Aubaine. Tellement que sur les biens on ne prendra sinon les debtes du defunct (*quia fiscus non succedit nisi deducto ære alieno*) avec les frais des obseques & funerailles selon la qualité du defunct. *l. non possunt.*

<sup>1</sup> L'Estranger ne peut tester etiam ad pias causas.

*ff. de iure fisci. l. unica. pœnis fiscalibus creditores anteferri, C. lib. 10. l. cum fisco. ff. ad senatusc. Silla.*

De fait vn Italien nommé le Comte Hercules, par son testament, ayant laissé neuf cens escuz aux pauvres de Lyon, qui luy estoient deuz par vn marchand de Paris, nommé Jacques Deode: Messieurs les gens du Roy ayās soustenu que tels derniers appartenoiēt au Roy par droit d'Aubaine, fut dict par arrest donné à l'Audience le dixseptiesme Mars, mil cinq cens cinquante & vn, que pendant le procez la somme de quatre cens quatre-vingts dix escus, que Deode confessa deuoir, seroit mise és mains du Receueur de la ville, pour en faire prouffir à raison du denier douze. Et au principal, les parties appoinctées au Conseil, par ce qu'on soustenoit que le defunct estoit marchât, frequentant les foires de Lyon, & le payement des deniers destiné en foire: partant qu'il pouuoit tester d'iceux, & n'estoient subiects au droit d'Aubaine, comme il a esté dit au quatorziesme chapitre.

<sup>2</sup> Arrest de ce que dessus.

Aussi l'Archeueque Darmacan, natif d'Escoffe, enuoyé par le Pape en France, pour le faict de la religion, par son testament passé en la ville de Paris, en laquelle il deceda, ayant fait plusieurs legs pitoyables, meismes à ses seruiteurs, & delaisé pour ses executeurs Maistres Nicole Maillard, & David Herisson, Docteurs en Theologie: le Roy ayant faict don des biens du defunct à Georges Eleptō Escuyer Porte enseigne de la garde Escoffoise, par sentence du Tresor le testament fut déclaré nul, & aux executeurs alloüez seulement les frais des obseques & funerailles: dont y ayant appel interiecté en la Cour par les executeurs, ils obtindrent lettres du Roy, par lesquelles il declara que son vouloir estoit que le testament du defunct Archeueque Darmacan fust accompli, & les executeurs deschargez, attendu que de bone foy ils auoient payé les legs testamentaires, ensemble les frais des obseques & funerailles.

<sup>3</sup> Autre arrest de ce que dessus.

En ayant esgard aufquelles lettres, la Cour par arrest donné en plaidoirie le dixies-

me Septembre mil cinq cens cinquante-cinq, mist les appellations, & ce dont estoit appelle au neant, sans amende, les partie hors de Cour & de procez, deschargea les executeurs: sauf à l'intimé son recours contre ceux qui par autre moyen que du testament auoient eu les biens du defunct Archeuesque Darmacan: & feit main-leuee à l'intimé des autres biens non distribuez par les executeurs en vertu du testament, n'estans du contenu au testament & fraix funeraux.

Parcillement pour ce regard, on allegue vn arrest de la Cour de Parlement, donné, levingt-troiesime Iuin mil cinq cens trente neuf, par laquelle le legs fait par vn Estranger demeurant à Poitiers, aux Religieux de l'ordre saint Dominique de Poitiers, de tous les biens qui luy appartenoient, fut declaré nul, & tous les biens du defunct adiugez au Roy par droict d'Aubaine.

Interpretatio  
de l'Authenti-  
que, Omnes  
peregrini, &  
qu'elle n'est  
gardee en  
France.

Et par ce qui a esté dit tant cy dessus, qu'au treiziesme chapitre du present traité, on peut cognoistre que l'Authentique, *Omnes peregrini. C. communia de successiōibus, que à Friderico Imperatore condita est*, par laquelle est porté que, *Omnes peregrini & aduenæ liberè hospitentur ubi voluerint, & hospitati si testari voluerint, de rebus suis liberam ordinandi habent facultatem, quorum ordinatio inconcussa seruetur: & si intestati decesserint, bona ipsorum per manus Episcoporum loci hæredibus tradantur, vel in pias causas erogentur*: n'a lieu, n'est obseruee en France, n'y parcillement la loy Nulli, §. *quod si testator. versic. barbare sit nationu. C. de epis. & cleric. quis peregrini siue sedem fixerint in regno Gallie, siue viatores peregrinantes, aut aduenæ sint, nullo modo testari possunt*, n'y par testament disposer des biens qu'ils ont en France. Et appartiennent tous leurs biens au Roy par droict d'Aubaine, soit que les Estrangers decedét testats ou intestats. Ainsi fut interpretee ceste Authentique par Messieurs les gens du Roy, lors que les deux arrests cy dessus datez furent donnez, & per *Eguinarium Baronem in l. fina. ff. de statu hominum*.

Quant aux biens situez hors le Royaume de France, l'Estranger en peut tester, & par testament librement disposer: d'autant qu'en iceux le Roy n'a aucun droict *ut refert Conanus libro nono cap. qui testamenta facere possunt, notatur in l. non est ambigendum. ff. de bonor possess.*

**L'ESTRANGER NE PEUT DONNER POVR CAUSE**  
de mort, & que la donation faicte pendant sa maladie, encores qu'elle soit conceuë en forme de donation entre vifs, est repute faicte pour cause de mort.

- 1 L'estranger ne peut donner pour cause de mort.
- 2 Donationes causa mortis legatis æquiparantur.
- 3 L'estranger pendant sa maladie faisant donation, on la repute faicte

pour cause de mort, en quelque sorte qu'elle soit conceuë.

- 4 Presumptions pour iuger vne donation faicte pour cause de mort, encores qu'elle soit faicte en forme de donation entre vifs.

CHA-

CHAPITRE XIX.



Out ainsi que l'Estranger par la loy de France, & statuts du Royaume, *testari non potest*, & ne peut par testament disposer des biens qu'il a au Royaume : aussi l'Estranger, *causa mortis donare non potest*, & ne peut par donation faicte pour cause de mort, disposer des biens qu'il a en France, *idque exemplo liberti, qui quemadmodum bene merentibus amicitia legare non potest, ita nec causa mortis donare.* l. 1. §. 1. & l. *vinus libertus*, ff. si quid in fraud. patr. l. 1. §. 5. *unde queritur*, ff. de tutel. & rat. distrah. l. patronis, ubi Glo. ff. de probat. Solent enim donationes causa mortis, legatis equiparari, & instar legatorum obtinent. §. 1. de dona. in instir. l. Marcellus, §. fina. ff. de dona. caus. mort.

<sup>1.</sup> L'Estranger ne peut donner pour cause de mort.

Donation causa mortis legatis equiparatur.

Pourtant, si vn Estranger pendant la maladie, dispose de tous ses biens ou de partie seulement, encores que la donation soit faicte en forme de donation entre vifs, portant ces mots, a donné, cede, transporté & delaisié à tels ses hoirs & ayans cause, du tout, à tousiours par pure & vraye donation irrenocable faicte entre vifs, sans esperance de la pouoir iamaiz reuoquer transportant &c. deuisissant &c. Toutesfois on iugera ceste donatiõ faicte pour cause de mort, & testamentaire & non entre vifs, consequemment nulle, suyuant la loy *filia mee emancipata & egra*, ff. solu. matr. l. *filius familias*, ff. de donat. notatur in §. 1. de lege Fufia Caninia tollenda, in instir. L'euellles loix nous suyuoẽs en France, non pas la loy *Scia*. §. fina. ff. de donat. causa mort. Ainsi qu'il a esté iugé par arrest solennellement prononcé, pour vn nommé Thioust le cinquiẽme Iuin mil cinq cens soixante huit, notat *Nicolaus Valla in titulo De donationibus, tractatu secundo*. Aussi on reputera tousiours telle donation frauduleuse, & faicte en fraude du hïque, suyuant la loy *in fraudem*, ff. de iure fisci l. si libertus, ff. de iur. patr. Et conformément à ce que dessus, est porté par le deux cens soixante septiesime article de la nouuelle coustume de Paris, Que toutes donations, encores qu'elles soient conceües entre vifs, faictes par personnes gisãs au liẽt malades, de la maladie dont ils decedent, sont reputees faictes à cause de mort & testamentaires, & non entre vifs.

<sup>1.</sup> L'Estranger pendant la maladie faisant donatiõ, on la repũte faite pour cause de mort, en quelque sorte qu'elle soit conceũt.

Imo verõ, encores que la donation entre vifs soit faicte par l'Estranger estant en pleine santé, si est-ce que s'il y a presumption de collusion entre le donateur & le donataire : comme si le donateur a tousiours ioy des choses donnees, & soit decedé en la possession d'icelles, ou ait retenu faculté de disposer des choses donnees, ou ait charge le donataire de payer les debtes & accomplir son testament, ou y ait clause de la pouoir reuoquer en certains cas, ou en la donation soit faicte mention de mort, ou bien y ait autres coniectures adnotees par les Iurifconsultes & Canonistes en ce cas on declarera telle donation frauduleuse, & faicte pour cause de mort. Et sans auoir eĩgard à icelle, les biens de l'Estranger seront adiugez au Roy par droit d'Aubaine, suyuant la loy, sicut §. *supernacuum* quib. mod. pig. vel hypoth. fol. l. & qui sub imagine, C. de distraĩt. pigno. Alexander de Imola consil. 14. vol. 1. Bartolus in l. que dotu. ff. solu. matr. Car es cas suĩdits c'est donner & retenir contre la prohibition de la coustume.

<sup>2.</sup> Presumptiõs pour iuger, vne donation faicte pour cause de mort encores qu'elle soit faicte en forme de donation entre vifs.

HOMME ET FEMME ESTRANGERS CONIOINCTS

par mariage, peuuent faire don mutuel ensemble, pour iouyr par le suruiuant en vñfruiẽt seulement : avec les arrests sur ce interuenus.

- 1 L'Estranger peut faire don mutuel avec sa femme par vñfruiẽt seulement,
- 2 La femme demeurant hors de France ne peut demander ses conuentions matrimoniales sur ses biens estans en France.

- 3 Le don mutuel peut estre fait de la proprieté.
- 4 Comme on cognoist que vne donation est faicte entre vifs, & non pour cause de mort.
- 5 Recit d'une donation declaree estre en-

tre vifs, & non pour cause de mort,  
ny testamentaire.

6. En don mutuel quand la caution

peut estre remise.

7. En don mutuel faict pendant le mariage la caution ne peut estre remise.

# CHAPITRE XX.



L'Estranger  
peut faire don  
mutuel avec  
sa femme par  
vlsufruit (eu-  
lement.  
Atrest decisi  
de la questio  
dellafuade.

Estant loisible à l'Estranger disposer par donation pour cause de mort, des biens qui luy appartiennent en France, comme il a esté monstré au chapitre precedent; on a demandé si l'Estranger peut faire don mutuel avec sa femme, par lequel il soit conuenu que le suruiuant d'eux, iouyra par vlsufruit des biens du precedé, suivant la coustume de Paris, & si le don mutuel est valable?

Ceste question fut plaidée en la Cour le vingt-sixiesme Nouembre mil cinq cens cinquante & vn entre vn donataire du Roy & la veufue Ludouic de Ban Allemant, lequel à la verité auoit eu lettres de naturalité du Roy, & non fa veufue, qui estoit natifue d'Allemagne, & s'estoit retiree en France apres le decés de son mary. Et combien qu'il puisse sembler à aucuns que tel don doicue estre censé donatiô pour cause de mort, & non donation entre vifs. Par ce que l'effect & execution d'iceluy est conserué apres le decez de l'Estranger, & attrait au iour de sa mort. Aussi que l'Estranger ne se desaisist de rien, *sed bonorum suorum dominus remanet*, & à la libre disposition d'iceux: l. 2. c. 3. ff. de donat. cau. mort. l. non omnis. ff. si certi. pet. l. quod sponse. C. de donat. ante nupt. Benediclus in cap. Raynuius in verb. uxorem nomine Adelsiam col. 776.

Raisons par  
lesquelles est  
monstré le  
don mutuel  
faict par  
l'Estranger  
estre valable.

Toutesfois lors fut remonstré que le don mutuel estoit bon, & permis de droit. par la loy, *quod autem. s. si maritus. versic. si vir. ff. de donat. inter vir. & vxor. l. pater puellæ vbi notatur. ff. de inoff. test.* que tel don estoit reciproque, de lors de la cōfection d'iceluy parfait & absolu, subiect à insinuation, comme vn contract fait entre vifs & ne se pouuoit reuoker, *nisi mutuo consensu*: qu'il contenoit vn simple vlsufruit, tellement que, *consentatur contractus inter vivos, & non donatio causa mortis*. Mesmement que *verba dispositiua non sunt collata in tempus mortis, sed executiua tantum. l. perscilla. C. de donat. & sub modo. l. 3. C. de reuoc. donat. l. si mortis, cum lege sequenti. ff. de donat. cau. mort. Et non dicitur donatio causa mortis, nisi in ea mortis mentio fiat. l. scia. ff. de dot. preleg. Glof. in. s. l. in verbo humanicus. Instit. de donat. Glof. in l. licet, in verbo. mortis causa. C. de pact. Aussi in dubio donatio presumitur inter vivos & non mortis causa, vt inquit Accursius in l. fina. C. de donatio. causa mort. in verbo indigere. Luc tractat Alexander de Imola consil. 14. vol. 1. Baldus in l. 2. C. de iur. dot. Bartolus in l. que dotis. ff. solut. matr. Imbert en son encheridion fol. 102. le don mutuel estant cōtracté entre vifs, il est permis aux estrangers de le faire & passer entre eux, comme il a esté monstré au dixseptiesme chapitre.*

Teneur de  
l'arrest cy  
dessus alle-  
gué.

Et encores que le don mutuel fust passé en Allemagne, neantmoins par arrest donné en plaidoirie le 26. Nouembre, mil cinq cens cinquante & vn, fut dit en confirmât la sentence de messieurs du Tresor, que tous & chacuns les biens demeurent par le decez du defunct estans en Frâce seroient prisez & que la veufue iouyroit des biens par provision, en baillant caution en ce ressort de la prisee d'iceux, de ne les transporter hors ce royaume, & les rendre s'il est dicté en fin de cause. Et pour proceder au principal, les parties furent renuoyees pardeuant messieurs du Tresor. Ce qui est conforme à la decision de Bartole, in l. nec ei. s. eorum, in fine. ff. de adop. & in l. 1. C. de emancipatio. Inframentum inquit, si sit in territorio ex forma statuti, valet extra territorium. Tellement que vn testament fait hors de Frâce par vn François, selon la forme & solénité requise au lieu, auquel il est fait & passé, a effect en France. Car quant à la forme & cōfection de testamens ou contractés on regarde le lieu, auquel ils sont passez. Et quant à la matiere, effect, & execution pour le regard des meubles, on regarde le domicile des contractés: Et pour le regard des immeubles on considere la coustume de la situatiô d'iceux.

La femme  
demeurant  
hors de Frâce  
ne peut  
demander les  
conuentions  
matrimonia-  
les sur les biens  
estans en  
France.

*Secus dicendum*, si la femme estrangere, apres le trespas de son mary estrangier (encores qu'il fut naturalisé) n'estoit venue demeurer en France. Car estant demeurante hors le Royaume, elle ne seroit receuable à demander ses conuentions matrimoniales, sur les biens estans en France, Parce qu'en ce faisant elle transporterait l'or & l'argēt hors de

de France contre les loix & statuts d'iceluy.

Ce qui a esté dict cy dessus du don mutuel faict d'un simple usufruit, entre l'homme estranger & la femme Françoisse, ou bien entre estrangers a lieu, encores que le don mutuel soit faict de la pleine propriété des meubles ou immeubles, qui leur appartientront au jour de leur trespas: tout ainsi qu'il est permis faire tels dons mutuels par contrat de mariage, comme il sera dict au prochain chapitre. Pourueu que la coutume ne prohibe le faire pendant le mariage, ainsi que fait la coutume de Paris, pour le regard de la propriété.

Semblable question que celle de Ludouic de Ban cy dessus recitée, fut plaidee en la Cour le vingt-troiesme Nouëbre mil cinq cens soixante huit, pour vne vesue demeurant pres de Rheims, qui auoit espouse vn Gentil-homme Nauarrois. Et en la Chambre du Tresor ordinairement on reçoit les dons mutuels entre les estrangers, soit par contrat de mariage, ou pendant le mariage, selon qu'il est permis par les Coutumes des lieux. Comme, quand, & en quels lieux les donations mutuelles ou simples, portees par contrat de mariage, ou faictes pendant le mariage, entre homme & femme mariez doivent estre insinuees, est amplement declaré au vingt-vniesme chapitre du traicté des droicts de Iustice par nous n'agueres mis en lumiere.

Par ce qui a esté cy dessus dict on peut congnoistre, que pour iuger vne donation faicte entre vifs, & non pour cause de mort, on considere, *verba dispositiua*, non pas *executius*. En ce faisant encores que l'effect & execution d'une donation soit conferee apres la mort du donateur, & qu'il soit dict, que la donation n'aura effect, & que le donataire ne sera payé des arrerages de la rente qui a esté donnee, sinon apres le trespas du donateur: toutesfois telle donation est censée entre vifs, & non pour cause de mort.

De fait vne Damoiselle de ceste ville de Paris, par contrat passé pardeuant deux Notaires, ayant donné, cédé, transporté, & delaisé du tout, des maintenant, à tousiours en pur don, & par donation faicte entre vifs, sans esperance de iamais la rappeler, reuocquer, ne venir au contraire, en quelque maniere que ce soit, & promis garentir de tous empeschemens à Tel present, & acceptant pour luy & ses hoirs au temps aduenir, deux cēs liures tournois de rēte annuelle & perpetuelle, à les auoir & prendre apres son trespas, sur tous & chacuns ses biens, qu'elle a de present à elle appartenans & qu'elle aura au jour de son decez: Et que ses enfans & heritiers seront tenus luy payer & cōtinuer chacun an iusques au rachapt d'icelle: moyennant la somme de deux mil quatre cens liures tournois qu'ils seront tenus payer pour le rachapt de ladicte rente audict tel, ou ses hoirs, quand bon leur semblera. Pour desdits deux cens liures de rente iouir par ledict tel, apres le trespas de ladicte donatrice, & non plustost. Ces present, don, celsiō, & transport faictz pour la bonne affection & amitiē, que ladicte Damoiselle a dict auoir & porter audict tel. Et que tel a esté, & est son plaisir & volonté de ainsi le faire. Et pour insinuer &c. ladicte donation a esté declaree bonne & valable, & faicte entre vifs: encores que la rente ne fut assignee sur aucun heritage, & qu'il ny eust aucune promesse, ny obligation de la paier & continuer par la Damoiselle. Aussi que ladicte Damoiselle n'eust faict tradition d'aucune chose, ne se fust deslaissie d'aucun meuble, ny immeuble. Et qu'il semble que telle donation fust plustost vne donation pour cause de mort: attendu que l'effect & execution estoit entierement differee, apres la mort de la donatrice: Ou bien fust vn legs testamentaire faict par ladicte Damoiselle, paiable par ses heritiers apres son trespas, que non pas vne donation entre vifs. Ioinct, & qui estoit grandement considerable, que ladicte Damoiselle auoit reuocqué ladicte donation par son testament. Toutesfois par arrest du neuuesme May mil cinq cēs quatre-vingts douze, donné au rapport de monsieur du Tillet, ladicte donation, qui auoit esté deuēue acceptee & insinuee, & faicte en pleine santé, fut declaree bonne & valable & irreuocable: & les enfans & heritiers condānez tant par prouision, que definitiuemēt payer & cōtinuer chascun an aux quatre termes à Paris accoustumez, lesdites deux cens liures de rente, & les arrerages escheuz depuis le trespas de la Damoiselle donatrice. Et condānezz es despens du proces.

Et conuient entendre, que quand les futurs conioints par leur contrat de mariage font don mutuel de tous leurs biens, pour en iouir par le suruiuant, par usu-

3.  
Le Don mutuel peut estre fait de la propriété.

4.  
Comme on cognoist quid vne donation est faicte entre vifs, & non pour cause de mort.

5.  
Recit d'une donation de declaree entre vifs, & non pour cause de mort ny testamentaire.

6.  
En don mutuel quidā

la caution  
peut estre  
remise.

En don mu-  
tuel fait pen-  
dant le ma-  
riage la cau-  
tion ne peut  
estre remise.

fruit sa vie durant: Ils peuuent conuenir & accorder, que le suruiuant ne sera tenu bailler aucune caution, laquelle conuention est valable, d'autant que la propriété de tous les biens pouuoit estre valablement donnee. Mais si le don mutuel par vusfruiet seulement est fait durant le mariage, la caution ne peut estre remise: non plus que à vn vusfructier. *l. C. de vusfructu.* Mais le suruiuant sera tenu de bailler caution suffisante, de restituer apres son trespas les biens, desquels il iouit sa vie durant, suyuant les deux cés octante article de la nouuelle Coustume de Paris. Autrement ce seroit vn aduantage fait à la femme contre la prohibition du deux cens quatre-vingts & deuxiesme article de la Coustume, & contreuenir à la forme du don mutuel permis à l'homme & femme mariez, prescrite par l'article de Coustume dessusdict. Et combien que par contract de mariage la caution puisse estre remise, comme dict est. Neantmoins le suruiuant n'aura deliurance des biens donnez, sinon à sa caution iuratoire. C'est à dire qu'il sera tenu comparoir au Greffe, se constituer depositaire de biens de iustice, obliger & hypotheker tous ses biens tant meubles, que immeubles, à la restitution des biens, desquels il iouit par le moyen dudit don mutuel. Et ce suiuant le cent soixante quatriesme article de la Coustume de Paris, conformément à la disposition du droit. *in §. sed hodie. de Satisfatio. in Institut. l. unica in verbis iuratoria tantum cautioni.* C'est omnes iudices tam ciuiles quàm milita.

Il conuient noter que le don mutuel qui est fait par l'homme & femme mariez se reigle, pour le regard des meubles, selon la Coustume du domicile des parties contractantes. En sorte que si elles sont demeurantes à Paris, & n'ont point d'enfans, le don mutuel est bon pour l'vusfruiet des meubles: Si elles sont demeurantes au pays du Maine, le don mutuel est bon pour la propriété des meubles, soit qu'il y ait enfans ou non. Et le semblable est gardé, s'ils sont demeurans en pays de droict escript. Quant aux immeubles & heritages, on se reigle suiuant les coustumes des lieux, esquels les heritages, sont assis, encorcs que les contractans soient demeurans en la ville de Paris. Tellement que pour le regard des heritages, qui seront assis en la Preuosté & Vicomté de Paris, le don mutuel sera bõ pour l'vusfruiet de la moitié des cõquests immeubles faits durât leur mariage, laquelle appartenoit au predecédé lors de sõ decez, au cas qu'ils n'ayent point d'enfans: suyuant le deux cens quatre-vingts article de la nouuelle Coustume de Paris. Et quant aux heritages situez au pays du Maine, le don mutuel sera bon s'il n'y a point d'enfans, pour la propriété à perpetuité des acquests & conquests immeubles: S'il y a enfans le don mutuel sera bõ pour l'vusfruiet des acquests & conquests, à la charge de nourrir les enfans, iusques à ce qu'ils soient en aage: Comme il est porté par le trois cens trente quatriesme article de ladicte coustume. Et au regard des heritages qui sont assis en pays de droict escript, le don mutuel sera bon & aura effect, quant à la pleine propriété de tous les heritages, lesquels appartiendront au suruiuant, sauf aux enfans leur legitime, s'aucuns y a: suyuant la loy. *quod autè §. si maritus. vers. si vno. ff. de donat. inter vir. & uxor. l. pater puella. ubi notatur. ff. de inoff. testam.* Mais il faut regarder à bien dresser le don mutuel, à ce qu'il s'estende à tous les biens des conioints par mariage: Et le conformer aux Coustumes, & à la disposition du droict commun. Comme du Moulin a amplement deduit & monstre en ses Conseils & Responfes de droict, Conseil cinquante troisieme: auquel il recite la forme du don mutuel passé entre feu monsieur le Chancelier de Gauuay: & Dame Ieanne Boilefme son épouse.

Aussi les conioints, par mariage, encorcs qu'ils soient demeurans à Paris ayent enfans, toutesfois ils peuuent faire don mutuel, ou donation simple l'vn a l'autre des heritages assis en certaine Coustume, selon qu'il leur est permis par icelle: ou des heritages situez au pays de droict escript, selon qu'il leur est licite par la disposition de droict.

## L'ESTRANGER PAR CONTRACT DE MARIAGE

peut donner à sa femme suruiuante tous les biens qu'il aura lors de son deceds, principalement si la donation est reciproque: Que les conuentions matrimoniales sont grandement fauorables: Et comme la fille peut renoncer aux succeſſions de ses pere & mere.

1 Sçauoir si l'Eſtranger peut donner à sa femme tous les biens qu'il aura lors de son decez.

2 Raisons pour lesquelles il semble ladite donation n'estre valable.

3 Sentence du Threſor conforme à ce que deſſus.

4 Autre sentence de meſſieurs du Threſor.

5 Donation de tous biens ſaiſte par contract de mariage entre un Eſtranger, & la femme natifue de France est valable.

6 Donation par contract de mariage entre deux regnicoles naiz & demourans en France est valable.

7 La faueur des contracts de mariage est fort grande en France.

8 En France la conuention matrimoniale ſaiſte avec le pere, de luy ſucceder par la fille, pour vntiers ou vn quart, est valable & le pere ne peut diſpoſer par teſtament deſdicts biens au preiudice d'icelle.

9 Par les Couſtumes de France il n'eſt permis teſter de tous ſes biens.

10 Vn pere en contractant le mariage de ſon filz aîné, l'ayant recongneu pour ſon filz aîné, apres ledict contract, il ne peut vendre.

11 Par contract de mariage ayant esté

conuenu, que le filz aîné ſeroit ſeul heritier de tous les biens preſens & aduenir, les autres enfans peuvent demander leur legitime ſur leſdicts biens.

12 De droict ciuil pactum de non ſuccedendo reprobatur.

13 En France la renonciation ſaiſte à la ſucceſſion paternelle ou maternelle, moyennant le dot baillé à la fille est valable.

14 La maxime cy deſſus à lieu principalement entre nobles.

15 Renonciation ſaiſte par la fille loco venditionis eſt.

16 Si la renonciation s'eſtend aux enfans, & s'ils peuvent demander leur legitime.

17 Renonciations ſaiſtes par les filles mariees aux ſucceſſions de leurs peres & meres profitent à tous les enfans heritiers.

18 Deux ſortes de renonciation.

19 Si le mary peut eſtre pourſuiuy, lequel a promis faire ratifier la renonciation ſaiſte par sa femme.

20 La deception d'oultre moitié de iuſte pris n'eſt point conſiderable, quand on contracte ſur choſe incertaine.

21 La loy ſeconde C. de reſcind. vend.

- n'a point de lieu en vendition de droit successifs.
22. Quand la loy seconde. D. de rescind. vend. est receu en France.
23. La loy seconde n'a point de lieu, in em-

ptore.

24. Quand le suruiuant n'est point tenu de faire inuentaire.
25. Quand l'insinuation n'est point requise.

## CHAPITRE XXI.

1. Sçavoir si l'étranger peut donner à sa femme tous les biens qu'il aura lors de son décès.



Ombien que l'étranger puisse faire don mutuel avec sa femme pour iouir par le suruiuant des biens donnez par v'sufruit seulement suivant la Coustume de Paris (comme il a esté dict au chapitre precedent) Toutesfois on a doubte, si l'étranger par contract de mariage peut donner à sa femme suruiuante naifue de France ou bien estrangere, la propriété de tous les biens qui luy appartiendront au iour de son trespas, au cas qu'il decede sans enfans. Et encorres a on demandé si telle donation est valable quand elle est reciproque. A sçavoir quand le mary estrangier & la femme pareillement estrangere, par contract de mariage ont conuenu, que tous les biens qui appartiendront au precedent, lors de son deceds, demeureront en pleine propriété au suruiuant.

1. Raisons pour lesquelles il semble ladite donation n'estre valable.

Plusieurs ont tenu que telle donation faicte par l'étranger estoit nulle, & ne pouuoit subsister. *Quia huiusmodi donatio continet veram hereditas institutionem, siue hereditatis delationem vel bonorum obventionem: quod pacto aut contractu fieri non potest, sed testamento tantum, quo hereditas extraneis datur*, selonc le texte in l. hereditas. C. de pact. conuent. tam super dote. in verbis. Cum igitur affirmes dotali instrumento pactum interpositum esse vice testamenti, ut post mortem mulieris bona eius ad te pertinerent, intelligi nulla te actione posse conuenire mulieris heredes, ut bona tibi restituantur quæ nullo modo debentur. l. pactum quod dotali instrumento. C. de pactis: vel potius huiusmodi donatio continet pactum future successionis in iure reprobatum l. licet. C. de pact. l. cum donationis, in fine. C. de transactio. l. stipulatio hoc modo concepta. ff. de verb. obligat.

Aussi telle donation, qui est faicte, *cogitatione mortis*, qui a traicté à la mort, & l'effect de laquelle est conféré au iour du deceds du testateur, *consuetur vers donatio causa mortis, & non inter vivos*: attendu que le donateur ne se desfaist de sien. Et paria sunt aliquid facere tempore prohibito, vel in tempus prohibitum conferre, ideoque, telle donation est nulle respectu, de l'étranger, qui nec testari, nec causa mortis donare potest, comme il a esté amplement déclaré es deux chapitres precedens l. 2. ff. de donat. caus. mort. l. quod sponse. C. de dona. ante nup. Dispositio enim indicatur secundum tempus, in quod confertur. Ita tenet Guillelmus Benedicti in cap. Rytynutius in verb. uxorem nomine Adelasiam col. 776.

Ioinct qu'on estimera ceste donation contenant disposition de tous biens frauduleuse, & faicte en fraude du fisque, lequel par la loy & statuts du Royaume doit succeder à l'étranger testat, ou intestat en tous les biens qu'il a en France. l. omnes §. Lucius ff. que in fraud creditor. Et par les moyens susdicts suivant la disposition de droit, sans auoir egard à telle donation, on pourra soustenir les biens de l'étranger appartenir au Roy par droit d'Aubaine.

Toutesfois en France lesdicts moyens ne seroient receuz. Par ce qu'on reputa la donation de tous les biens faicte par contract de mariage au suruiuant des deux conioincts, & l'institution d'heritier portee par contract de mariage, en faueur du suruiuant des deux coioincts bonne & valable: non obstant la disposition de la loy *hereditas*. C. de Pact. conuent. & de la loy, *pactum quod dotali*, & de la loy finale. C. de pact. suivant la doctrine de Mansuetus in sua praxi titulo de Societate colom. septima, cōme il sera dict cy apres. De fait par le 2100. article de la coustume de Bourbonnois. Donation vniuerselle faicte de tous biens presens & aduenir ne vaut, sinon en traicté de mariage, au profit des cōtraictans & des descendans d'eux. Aussi il est certain par la dispositio de droit, que ie peu dōner entre vifs irreuocablement to<sup>us</sup> les biens, qui m'appartiendront au iour de mō deceds me reseruant la faculté de tester, iusques à certaine sōme de deniers, *ut est gloss. expressa ab*



*omnibus approbata in lege finali in verbo accommodauerit C. de pact. Bartolus conf. 212. B. plus de Castro in l. stipulatio hoc modo concepta. ff. de verbo. obliga. l. Stichum qui meus erit cum in u. par. ff. de leg. 1.* Comme il sera amplement déclaré au sixiesme chapitre du droict de Desherence. Et ceste question estant agitée en la Chambre du Thresor, pour les biens de feu Pierre Thomas, en son viuuant tailleur d'habits natif du Liege, la vesue eut mainleuee, & à l'ayerité le defunct estoit naturalisé. Aussi par celle question estant agitée en la Chambre du Thresor, & depuis plaidee à la Cour pour feu Bertignon Procureur en Parlement, natif de Lorraine, lequel par son contract de mariage auoit donné à sa femme, au cas qu'elle suruiuit, & n'y eut enfans procreez de leur mariage, tous les meubles, acquests & conquests immeubles: sa veufue eut main-leuee de tous les biens demeurerez par son deceds, le defunct estant naturalisé. Combien que ces mots presens & aduenir ne fussent en la donation. Et disoit-on que la donation ne s'entendoit que des biens presens, qui appartoient au defunct lors du contract de mariage, & non de ceux qu'il auoit depuis acquis: suiuant la loy *si ita*, & la loy *Plantius. ff. de iuro co. argen. lega. glo. in lege finali in verbo pertinentium. C. quæ res pig. obl. pos.* Toutesfois ce mot de conquest demostroit le contraire: *quia de futuris tantum intelligi poterat, hinc pertinet lex finalis §. 1. de lega 2.*

Et suiuant ce que dessus par contract de mariage passé à Paris le dernier Iuillet, mil cinq cens quatre-vingts & vnze, entre Loys Dais, natif de Sarez ville du pays de Gueldres: & Marie Lambrice estant conuenu, Qu'au suruiuant des futurs conioincts: demeureroyent, competeroient & appartiendroyent du tout à tousiours, & aux siens en pleine propriété, tous & chacuns les biens meubles, acquests & cōquests immeubles, ensemble les propres qui appartiendroyent au premier mourant au iour de son deceds, desquels le premier mourant faict don, cession, & transport audit suruiuant: pourueu qu'au iour de la dissolution du mariage il n'y ait enfans: Et à la charge de payer les debtes du predecédé, le faire inhumer & accomplir son testament iusques à la somme de cent liures tournois, si tant se monte. Ledit contract de mariage ayant esté deuëment insinué, le mary estant decédé en ceste ville de Paris, les biens estans saisis à la requeste du Procureur du Roy au Thresor. La vesue a eu mainleuee de tous les biens meubles, acquests, conquests, immeubles & propres demeurez par le trespas dudit defunct Loys Dais, pour en iouyr, comme à elle appartenans, suiuant son contract de mariage cy-dessus datté, & aux charges portees par iceluy: mesmes d'accomplir le testament du defunct iusques à la somme de cent liures tournois. En ce faisant les commissaires establis aux biens sont dechargez, en payant les frais liquidez à vingt sols tournois. La sentence est dattee du cinquiesme Septembre, mil cinq cens quatre-vingts douze. Et conuient noter que ledict defunct Dais, estant natif du pays de Gueldres, est de ceux qui sont compris és traittez de paix faicts entre les Rois de France, & les Rois d'Espagne Comtes de Flandre & des pais bas.

Autre & semblable sentence contradictoirement donnee par mesieurs du Thresor le vingtiesme Feurier, mil cinq cens quatre-vingts, contre le Procureur du Roy audit Thresor: Au profit de Guillaume Moreau, maistre tireur d'or & d'argent à Paris, apres le trespas d'Helcine Masson sa femme, natifue de Flandre. Par laquelle, suiuant son contract de mariage, il a obtenu mainleuee de tous les meubles, & conquests immeubles demeurez par le trespas de ladicte le Masson sa femme: pour en iouyr suiuant les clauses & conditions portees par son contract de mariage. Tellement que nonobstant la disposition de droict cy dessus alleguee, mesmes de la loy *hereditas C. de pactis conuentis tam super dote*, conformément aux sentences cy deuant recitees, ils tiennent en la Chambre du Thresor, que la donation de tous les biens faicte par contract de mariage, entre vn mary estrangier, & la femme natifue de France: ou bien entre estrangers demeureurs en France, soit que la donation soit reciproque au suruiuant des deux conioincts, ou en faueur de l'un d'eux seulement est bonne & valable: Côme estant vne vraye donation entre vius, parfaicte & absolue deslors de la confection d'icelle, l'exécution de laquelle est conferee apres la mort. Pourueu que ladite donation soit deuëment acceptee & insinuee comme il a esté dict au chapitre precedent. Si la donation de tous biens portee par le contract de mariage est faicte entre deux regnicoles, naiz & demourans en France, il est sans doubte qu'elle est bonne & valable suiuant la doctri-

<sup>1</sup>  
Sentence du  
Thresor con-  
forme à ce  
que dessus.

<sup>4</sup>  
Autre senten-  
ce de mes-  
sieurs du Tre-  
sor.

<sup>5</sup>  
Donation de  
tous biens  
faicte par co-  
ntract de mari-  
age entre vn  
estranger &  
la femme na-  
tifue de Fra-  
nce est bonne  
& valable.

6.  
Donation  
par contrat  
de mariage  
entre deux  
regnicoles  
naix & de-  
mourans en  
France est  
bonne & va-  
lable.

7.  
La Donation  
sufdite doit  
porter charge  
d'accomplir  
le testament  
pour obuier  
aux fraudes.

8.  
La faueur des  
contrâits de  
mariage fort  
grande en  
France.

9.  
En France la  
convention  
matrimoniale  
faicte  
auec le pere  
de luy succe-  
der par la fille  
pour vn tiers  
ou vn quart  
est valable &  
au preiudice  
d'icelle le pe-  
re ne peut par  
testament  
disposer de  
ses biens.

10.  
Par les cou-  
stumes de  
France il est  
permis tester  
de touttes  
biens.

ne de Massuerius cy dessus recitee. Aussi telle donation est bonne: encores que l'un des deux contractans mariage fut bastard: parce que le bastard peut librement tester de tous les biens, & iceux donner pour cause de mort: comme il sera dit au sixiesme chapitre du droit de Bastardié.

Et sera bon que la donation susdite porte charge d'accomplir le testament du premier decede, iusques à certaine somme de deniers: ainsi qu'on a accoustumé de mettre aux dons mutuels qui se font entre l'homme & la femme mariez. Et ce pour obuier aux obiecs contenus au 6. ch. du droit de desherence, lequel il est besoyn de veoir.

Et à la verité la faueur des contrâits de mariage est fort grande en France, & les conuentions portees par iceux sont exactement gardees. Car combien que par la disposition de droit ciuil, *patrum de succedendo, siue de futura successione dotali instrumento comprehensum sit nullum*. En sorte que si le pere, en contractant le mariage de sa fille, promet qu'elle luy succedera pour vn quart, ceste conuention soit nulle: Et non obstant icelle le pere puisse librement tester de ses biens, sauf la legitime de droit à sa fille, *l. patrum Cod. dotali. lege finali Cod. de patrum qui a huiusmodi pactis liberam testandi facultatem restringit: & ideo contra bonos mores esse censetur. l. si fratres & idem respondit ff. pro socio. l. stipulatio hoc modo. ff. de verb. oblig. l. ex eo. C. de inutilibus stipulationibus*.

Aussi que hereditas testamento tantum, non aut pactis & contractibus deferri potest, d. l. hereditas, C. de pact. conuen. & imputandum est genero tanquam fatuo, qui huiusmodi pollicitationi credidit: Comme dit Accursius in l. cum donationis C. de transactio. Et en ce cas seroit besoyn vier de donation ou d'autre contract, contenant presentem obligationem contra donantem vel paciscentem: & non simplicem bonorum obventionem: ut scilicet inter vivos donentur bona post mortem, vel pater promittat, quod quarta pars bonorum suorum perueniet post mortem suam ad filiam irrevocabiliter, ut tradit glosa in dicta l. finali in verbo accomodauerit. Co. de pact. cy dessus alleguee. Autrement le pere puisse licitement contenueir à la conuention de succeder cy-deuant recitee, & que ceste conuention n'ait effect, sinon au cas que le pere ait perseueré en icelle, iusques à son deceds, sans auoir déclaré volenté contraire, conformément à ladite loy finale. Co. de pact.

Toutesfoies en France la conuention matrimoniale faicte avec le pere, de luy succeder par la fille pour vn tiers, ou bien pour vn quart est bonne & valable, & au preiudice d'icelle, le pere ne peut par testament disposer de ses biens. Comme ceste conuention contenant vne vraye donation faicte entre vifs, ou bien institution contractuelle d'heritier, laquelle en France se peut faire par contract de mariage, comme, il a esté cy-dessus monstré. Tellement que le pere par contract de mariage, ayant donné en dot cinquante mil liures tournois à sa fille, & promis par le contract de mariage passé avec son gendre, qu'il ne pourroit en quelque sorte que ce soit, faire aucun aduancemnet à ses fils, ou autres ses enfans, au preiudice de la future espouse sa fille, fors & excepté les prerogatiues attribuees au fils par les Coustumes: le pere qui auoit grands biens, tant au pays de droit escript, qu'en pays coustumier: depuis ce contract de mariage ayant institué son fils aîné heritier en tous les biens, graduellement substitué les males puînez, & ordonné qu'à sa fille, outre les cinquante mil liures donnez en faueur de mariage, on baillast vingt-cinq milliures pour supplement de sa legitime. A esté aduisé par les anciens Aduocats de la Cour, que ceste institution d'heritier & disposition testamentaire estoit nulle, pour le regard de la fille mariee: laquelle deuoit succeder à son pere, & auoir sa portion hereditaire, telle qu'elle eust eu, s'il n'eust aucunement disposé & fust decede intestat. Autrement le gendre, qui de bonne foy estoit entré en l'alliance du defunct, & qui fousbs ceste paction auoit contracté mariage seroit circonuenu.

Aussi par les Coustumes de France, il n'est pas permis tester de tous les biens: côme il est licite par la disposition de droit commun. Mais par la Coustume de Paris, les dispositions testamentaires sont restrainctes au quint des heritages propres destestateurs, & aux meubles, acquests & conquests immeubles. Et le semblable doit estre obserué, quand le pere, par contract de mariage de l'un de ses enfans a promis qu'il n'aduantageiroit point l'un de ses enfans plus que l'autre. Les donations & dispositions depuis faictees par le pere contraires à ceste promesse sont nulles, pour le regard de l'enfant, au contract du mariage, duquel la promesse susdite est contenue: Mais lesdites promesses ne profitent aucunement aux autres enfans, lesquels sont tenus entretenir les donations & dispositions testamentaires de leur pere, & ne peuuent sinon deman-

der leur legitime, ou supplemant d'icelle. Aussi quand vn pere en contractant le mariage de son fils ainsé: l'a recogneu pour sô heritier principal & ainsé: il s'est lié les mains & ne peut apres ledit contract de mariage vendre, alier, ny autrement disposer des heritages qui appartiennent par les Coustumes à son fils ainsé, lequel comme heritier contractuel vendra les terres alienees par son defunct pere depuis ledit contract de mariage. Côme cestecognoissance d'heritier principal contenant donation desloirs faicte au fils ainsé de ce, qui luy appartient, à cause de son droit d'aisnesse. Encores que telle donation n'ait esté influuée: comme ne contenant sinon ce que la Coustume donne au fils ainsé pour son droit d'aisnesse: Ioinct, comme dit est, que par contract de mariage on peut instituer heritier, & ceste institution equipole à donation.

Toutesfois le plus seur seroit vsr de donation. Dauantage, si par contract de mariage a esté conuenu, que le fils ainsé seroit seul heritier, & que tous les biens, tant presens qu'aduenir, desquels ses pere & mere, lors de leur decez, seroient faisis, luy appartien-droient: Ou bien luy soient faicts tels aduantages que le surplus des biens ne soit suffi-sant, pour la legitime des autres enfans. Telles conuentions sont receuës en France, & lesdits aduantages ne peuuent estre reuocquez par le pere ou mere séparément, ny conioinctement, & doiuent perséuerer en ceste volonté iusques à leur decez, sans pouuoir charger ledit fils ainsé de fideicommiss de rente, ou autres charges: En sorte que les autres enfans yllus de ce mariage, ou d'autre ne pourront demander que leur legitime, ou supplemant d'icelle. Et ce que dessus a lieu tant au pays coustumier de France, qu'au pays de droit escript, estant sous l'obeissance du Roy. Comme Auffre-rius a implemēt traité en *decisionibus Capellæ Tholosanæ*. 452. & 453. lequel pour ce re-gard allegue plusieurs arrestes des Cours de Parlement de Toloze, & Bordeaux, de-cisions de conseils de Docteurs, mesmes le chap. *Cum contingat, de iureiuram. extra.*

Parcillemt, si par contract de mariage, mesmes quand vn homme conuolle en se-condes nopces est dict, que les enfans yllus de ce mariage n'auront pour tout droit suc-cessif paternel, que certaine somme de deniers, ou certains heritages: Et que la femme n'aura aucun droit de communauté de biens: mais que suruiuant son mary elle aura certaine somme de deniers seulement. Telles conuentions sont bonnes & valables: & *huiusmodi matrimonium dicitur contractum secundum legem moranicam*: dont est parlé en *lege vnicæ* *in ulro de filiis natis ex matrimonio ad moranicam contracto in visibus feudorum.*

Aussi combien que par la disposition de droit ciuil, *patrum de non succedendo sit à iure reprobaturum*. Ou bien que *renunciatio facta hæreditatis viuentis sit nulla*. En sorte que la fille do-tee par son pere aiat renoncé par son cōtract de mariage à la succession future & à escheoir de son dit pere, nonobstant ceste renonciation, comme nulle, lui puisse succéder avec les autres enfans, en rapportant son dot suiuant la loy *pat. dotali C. de col. & la loy finale ff. de sus & legit. hered.* Toutesfois par la dispositiō canonique en *cap. quāuis de pat. ex. sui- uic* en France, telle renonciation à la succession paternelle, ou maternelle, moyennant le dot baillé à la fille est bonne & valable, ne les enfans ne peuuent estre restitués cōtre icelle: Encores que lors de ceste renonciation la fille fust mineur de vingt-cinq ans, y eust lesion de plus que d'outre moitié de iuste pris, qu'on se plainct dedans les dix ans du decez du pere, & auparauant que la fille eust attainct l'age de trente cinq ans, & qu'o alleguast la reuerence paternelle. Et ce que dessus a lieu principalement entre no- bles, pour deux raisons. La premiere pour la conseruatiō & augmentatiō des familles.

La seconde, parce que la fille pour chose certaine & assueure a remis & quitté chose incertaine, en laquelle elle n'auoit aucun droit certain n'y acquis: ains vne simple es- perance, qui estoit la succession à escheoir de son pere: lequel pouuoit mourir pauvre, ou bien confisquer les biens. *Et sic nullum ius firmatum habebat in bonis patris, sed spem tantū.* Auquel cas d'incertitude le mineur ne peut estre restitué encores qu'il y ait lesion de plus que d'outre moitié de iuste prix *l. conditionis incertum. que est lex. prima. C. de pat. l. de fideicommissio. Cod. de transact. l. verum §. sciendum & §. sequenti ff. de minorib. xxv. annis.*

Aussi la renonciation de la fille est loco venditionis: comme si elle auoit cedé & transpor-té à son pere, & à ses freres & sœurs heritiers du pere sa future portion hereditaire, qui estoit incertaine, moyennant la somme de deniers qui luy auoit esté baillée en dot par le pere: Ioinct que par plusieurs Coustumes, comme de Poictou, article 220, du Maine article 241. & autres la renonciation expresse de la fille n'est requise. Parce que quelle no- ble marice par pere, mere, aycul, ou ayeule est excluse de la succession de celui, des biés

<sup>11</sup>  
Vn pere eu contracte le mariage de son filz ainsé, aya nt recog-neux pour sô filz ainsé, a- pres ledit cō- tract, il ne peut vendre.

<sup>12</sup>  
Par contract de mariage ayant esté cō- uenu que le filz ainsé se- rait seul heri- tier en tous les biens pre- sens & adue- nir les autres enfans peu- uent deman- der leur legi- time sur les- dits biens.

<sup>13</sup>  
Du droit ci- uil *patrum de non succedendo reprobatur.*

<sup>14</sup>  
En France la renonciation à succession paternelle ou maternelle, moyennant le dot baillé à la fille est va- lable

<sup>15</sup>  
La maxime cy-dessus a lieu, principa- lement entre nobles.

<sup>16</sup>  
Renunciati- on faicte par la fille loco venditionis est.

duquel elle a esté dotée. Ce qui est vray, encore que le pere n'eust donné qu'un chapeau de roses à sa fille.

Arrest de ce  
dessus.

Ainsia est iugé par arrest donné contre la Dame de Panant fille du seigneur d'Anglure, Baron d'Estauges, laquelle moyennant dix-huict mill liures receus en dot de son pere, ayant renoncé à la succession future de son pere, avoit obtenu lettres pour estre releuee, fondées sur minorité, reuerence paternelle, & lésion enorme, d'autant que sa portion hereditaire se montoit quatre mil liures de revenu par an en fond de terre: les parties estans appointées contraires par messieurs des Requêtes du Palais, on appella de l'appointement de contrariété. Et la Cour euoquant le principal debouta ladite Dame de Panant de l'enterinement des lettres, par arrest donné le sixiesme Iuin, mil cinq cents soixante & six, notant doctores in dicta lege pactum dotali. Cod. de col. lat. Molinæus in suis Consiliis, & responsis iuris Consilio 55. Lequel allegue l'arrest donné au profit du seigneur de Courtalin, contre Damoiselle Agnes d'Auagours. Mais on a demandé si la renonciation faicte par la fille, à la succession future de son pere avoit lieu & s'estendoit aux enfans de ladite fille, laquelle estoit decedee auant son pere: Et si leldits enfans pouvoient succeder à leur ayeul, en rapportant le dot baillé à leur mere. A tout le moins s'ils pouvoient demander leur legitime, ou supplement de leur legitime es biens demeurez par le deceds de leur ayeul: Et si leur mere eust peu demander le supplement de sa legitime.

17  
Si la renon-  
ciatio s'estend  
aux enfans &  
s'ils peuvent  
demander  
leur legitime.

Arrest de ce  
que dessus.

De ce y a eu arrest solennellement prononcé le 14. Aoust, 1593. contre les enfans de Barbe Charnier, la mere desquels, moyennant deux mil liures receus en dot de son pere, avoit renoncé à la succession future de son pere & à tout droit de legitime & supplement d'icelle, & faict dō de la plus valluë des biens qui luy pourroient appartenir par le deceds de son pere: leldits enfans demandoient supplement de la legitime, & pour y parvenir alleguoient trois moyens. Le premier, la nullité de la renonciation par les moyens cy-dessus deduits. Aussi qu'il y avoit lésion plus qu'enorme: parce que leur portion hereditaire se devoit monter dix mil liures: & que les renonciations à la succession future du pere ou de mere, avoient esté admises en France, quand le dot approchoit à la valeur de la portion hereditaire de la fille qui avoit renoncé: non pas quand il y avoit lésion enorme, & plus que d'outre moitié de iuste prix. Ioinct que par la disposition de droit l'enfant ne pouvoit estre priué de sa legitime, qui estoit due de droit de nature, par quelque pactio & conuention qu'il peut faire avec son pere.

Et n'y avoit qu'un cas pour l'en priver, qui estoit quād apres le deceds de son pere il avoit transigé avec les heritiers l. si quado. §. aliud. C. de inoff. testa. Pour le second moyen disoient que la renonciation faicte par la mere, estoit faicte iours condition, si elle survivoit son pere, & pouvoit estre son heritiere: laquelle condition n'estant advenue, l'effect de la renonciation celloit, l. si vero. §. de vero. ff. solu. matri. l. pater filio. §. si servum. ff. de hereditibus instit. En tiers lieu disoient, qu'ils venoient à la succession de leur ayeul, ex capite suo. de leur chef, & non du chef de leur mere: suivant la loy posthumorum. ff. de inoff. testa. de faict que lege Velleia auus tenebatur nominatim instituer, vel exheredare nepotes quemadmodum filios: & prateritione eorum rumpebatur aut testamentum l. Gallus §. videndum ff. de lib. & posthu. §. posthumorum de exhered. liber. in Instit. Et quemadmodum exheredatio filij facta a patre non nocet nepotibus si filius vivo patre decesserit l. 3. §. si emancipatus ff. de bonorum poss. §. contra tabulas l. si quis filium. C. de inoff. testam. Comme il a esté iugé par deux arrests solennellement prononcez, l'un le premier Iuin, 1582. pour les enfans d'une fille exheredee, qui ont esté admis à la succession de leur ayeul, en rapportant le dot baillé à leur mere: l'autre arrest prononcé le vingt-deuxiesme Decembre, 1584. pour les enfans d'un fils qui avoit esté pouruiuy en iustice par son pere, au moyen de ce qu'il s'estoit marié contre la volonté du pere, à une femme de basse condition: le fils estant decedé, ses enfans ont esté admis à la succession de leur ayeul: encores que l'ayeul les eust exheredez par son testament. Et les demandeurs disoient, tout ainsi que exheredatio filij premortui non nocet nepotibus: Aussi que renunciatio à matre facta non nocet filijs suis principalement, veu qu'ils avoient renoncé à la succession de leur defuncte mere. Ioinct que le pere, ny la mere ne pouvoient priver leurs enfans: sinon de ce qui venoit de leur chef & de leur part, non pas de ce qui venoit d'ailleurs: mesmes du droit de nature, comme est la legitime, aut iure sanguinis l. cum qui ff. de interdict & relegat.

A ces trois moyens le fils aîné institué heritier par l'ayeul respondoit. Quant au pre-

mier obiection qu'il y estoit satisfait par les raisons cy-deuant alleguees: principalement par l'arrest donné contre la Dame de Pauant, cy dessus recité. Quand au second moyen denioit que la renonciation faicte par la mere fust faicte sous condition: ains estoit pure & simple, & s'entendoit tant du bien present que futur. Au regard du troisieme moyen denioit, que les nepveux peussent succeder à leur ayeul de leur chefs: ains par representation, comme entrans au lieu & degré de leur defuncte mere: & ne pouuoient estre de meilleure condition, que leur mere. Et ce par deux marques notables. La premiere que les nepveux ne prennent en la succession de leur ayeul, sinon pareille & semblable portion que leur mere: & *semper succedant in stirpes, & non in capita*, encores qu'ils n'eussent oncles ny tantes, avec lesquels ils vinsent à la succession: cōbié que le contraire soit obserué entre nepveux en ligne collaterale, ou cousins, selon le texte in *§. nam in usu de hered. ab intestat. venien. in authenticis* & *§. cum filius de hered. que ad intestat. in Instit.* La seconde marque est, encores que les nepveux ayent renoncé à la succession de leur pere ou mere: toutesfois ils sont tenus rapporter en la succession de leur ayeul ce qui auoit esté baillé par l'ayeul à leur pere ou mere en auancement d'hoirie: comme il a esté iugé par arrest solennellement prononcé le 14. Aoust, 1564. contre les enfans du Grenetier de Nogent sur Seine, lesquels furent condamnéz rapporter en la succession de leur ayeul, la somme de quatre mil liures tournois, baillée pour l'achat de l'office de Grenetier: encores que l'estat eust esté perdu par le deces de leur pere, & eussent renoncé à la succession. Et à ce est conforme le trois cents huietieme article de la nouuelle Coustume de Paris. Quant à l'argument prins de l'exheredation n'y auoit apparence, parce qu'elle estoit faicte par ledit commis par le fils, lequel estant personnel il ne se doit estendre aux enfans issus du fils: comme faict la renonciation, laquelle exclud non seulement la fille, mais aussi les enfans de la fille, qui entrent au lieu & droit de la fille pour succeder à leur ayeul. Et tout ainsi que la fille ny ses enfans ne peuuent pretendre aucun droit en la succession du defunct, au moyen de la renonciation faicte par la fille, pareillement ils ne peuuent demander legitime, ny supplement de legitime, sur les biens demeurez par le trespas du defunct. *Quia legitima debetur iure hereditario, & filius petens legitimam debet esse heres in legitimis, & si heres esse non possit legitimam petere nequit ut notant doctores, maxime Paulus de Castro in l. heres. C. de impub. & aliis subtit.* Comme il sera dit au 31. chap. du present traité. Or ny la defuncte, ny ses enfans ne peuuent estre heritiers de leur defunct ayeul: partant ne peuuent demander legitime, ne supplement de legitime sur les biens de leur ayeul. Et ainsi a esté iugé par arrest fuidit: tellement qu'en emendant la sentence donnée par le Seneschal de Lyon, qui auoit adiugé aux petits enfans vn trentiesme des biens du defunct pour leur legitime deduction faicte du dot de leur mere, le defendeur a esté absous des demandes & conclusions du tuteur desdits petits enfans. Et neantmoins ledit defendeur condamné bailler audit tuteur la somme de six escus, ordonnée par le testament du defunct, pour le supplement de leur legitime: & ledit tuteur condamné es despens de la cause principale. Il y a eu semble arrest solennellement prononcé le 22. Decembre, mil cinq cents soixante & seize, entre les enfans de feu Henry demeurez à Lyon. Par lequel en emendant la sentence donnée par le Seneschal de Lyo, a esté iugé, que les enfans de la fille, qui auoit renoncé à la succession future de son pere, ne pouuoient demander supplement de legitime es biens de leur ayeul. Autre & pareil arrest solennellement prononcé le septiesme Iuin, 1585. par lequel la sentence donnée par le Bailly de Mafcon fut emendee. La raison desdits arrests est *quia legitima debetur iure hereditario, & qui exclusus est ab hereditate, exclusus est à legitimis, ut latè tractat Tiracuell. in libro de nobilitate questione Septuagesima quinta col. 5. 6. & 7.* Ce qui se doit entendre si la Coustume n'admet la fille à demander la legitime, non obstant la renonciation par elle faite. Par les trois arrests cy-dessus recitez, on peut cognoistre que la renonciation faicte à la succession future de pere, ou de mere, est valable en France, non seulement entre les Nobles, mais aussi entre les roturiers. De faict es deux arrests cy-deuât recitez estoit question de renonciations faictes à la succession d'un marchand demeurant en la ville de Forets

Aussi il faut entendre ce que dessus es successions non escheuës, & ausquelles la fille qui renonce par le moyen de son dot, n'auoit aucun droit, sinon vne simple esperance de succeder à chose incertaine, & l'euement de laquelle estoit douteux, comme

ila esté cy-dessus deduit. Mais si la fille auoit droict acquis és successions nō encores escheuës, soit de pere, ou de mere, au moyen de la Coustume ou autrement : comme par le moyen de l'ancienne Coustume de Lorris, par laquelle tous les propres & conqueſts faicts par les pere & mere durant leur premier mariage estoient affectez aux enfans dudit premier mariage, en sorte que depuis la dissolution d'iceluy, les pere & mere, estoient interdits de les vendre & aliener : En ce cas la fille peut estre releuee, au moyen du droict qui luy estoit acquis lors de la renonciation par elle faicte à la succession à escheoir de son pere ou mere.

Principalement quand le pere, lors qu'il a contracté le mariage de la fille de son premier liēt, estoit conuolē en secōdes nopces, & n'auoit baillē en dot à sa fille ce que luy pouitoit appartenir de la succession de la defuncte mere deslors decedee, ny la valeur du droict que la fille auoit és propres & conqueſts faicts par sondit pere, pendant son premier mariage : afin d'enrichir les enfans de son second liēt. Et ce à la suasion de la seconde femme nouerque de la fille de son premier mariage. Tellement qu'en ce cas il y a non seulement lēſion enorme ; mais dol de la part du Pere. Auquel cas la fille a esté releuee de la renonciation par elle faicte & receuē à se porter heritiere de ses pere & mere, par arrest ſolemnellement prononcē le quatorziēſme May, mil cinq cents ſoixāte-deux, donnē au profit de Damoiſelle Ieanne de la Mothe ſeule fille du premier mariage de Iean de la Mothe, & de Ieanne le Begue : Et ceſt arrest eſt recitē par Monsieur du Val, en ſon traictē intitulē *Tractatus aliquor eorum que dubia*, arrest 11. Et en ſon traictē intitulē *Nicolas Vallē de rebus dubiis*, arrest premier & troisiēſme, & allegue la loy *ſi ſuperſtitē*, Co. de dolo. qui parle de *ſilia tranſigente cum patre tutore, que immodice ab eo leſa eſt*. Auſſi le chapitre *quamus, de pactis, in ſexto, tollit vim & dolum* : & en cas de dol, ou force baillē reſtitution à la fille. Dauantage il faut entendre ce qui a eſtē cy deſſus dit des renonciations faictes aux ſuccesſions futures, & à eſcheoir des pere & mere, non pas des renonciations aduenūes & eſcheuës, deſquelles le droict eſtoit au parauant acquis aux filles qui ont renoncē à icelles, ſoient maieurs, ou mineurs. Car en ce cas par le moien de la lēſion, encores qu'elle ne ſoit enorme, ny d'outre moitiē de iuſte prix, les filles ſeront releuees de telles renonciations : ſuiuant la Loy *maioribus*, Co. com. verb. iud. Auſſi telles renonciations ſont notoirement nulles : parce qu'elles contiennēt alienation d'immeubles acquis & appartenans à mineurs, ſans decret de iuge & auctorité de iuſte. Et ſi la renonciation par meſme contract eſt faicte à la ſuccesſion du pere eſcheuē, & à la ſuccesſion de la mere à eſcheoir : La renonciation pour le regard de la ſuccesſion à eſcheoir tiendra, & pour le regard de la ſuccesſion eſcheuē ſera caſſee, ſ'il y a minorité & lēſion, ou bien lēſion ſimple. Mais il eſt neceſſaire que la fille, qui veut eſtre releuee, obtienne ſes lettres de reſciſ, & les face ſignifier, auparauant qu'elle ait attainct l'age de trente-cinq ans, ſi lors de la renonciation elle eſtoit mineur. Et ſi elle eſtoit maieur, les doit obtenir & faire ſignifier, dans les dix ans du contract : encores qu'elle ſoit mariee, & que ſon mary ſoit obligē à la faire ratifier, & qu'au contraire y ait nullité, comme paſſē par vne mineur ſans ſon tuteur, & non ſimple lēſion, ou ſimple dol. Et ce ſuiuant l'ordonnance faicte par le Roy Loys douziēſme, en l'an mil cinq cents douze, article quarante-ſixiēſme : & de l'ordonnance faicte par le Roy François, en l'an mil cinq cēs trēte-neuf, article ſix-vingts quatorze. Pourueu qu'il n'y ait crainte, violence, ou autre cauſe legitime : à l'occaſion de laquelle on n'ait peu agir. Car en cas de crainte, force & violence maritale, la preſcription ne court contre la femme que du iour de la dissolution du mariage. Partant les femmes en tous contracts paſſez avec leurs maris, ont accouſtumē d'alleguer force & violence maritale. Et ſi le mineur dedans le temps de trente cinq ans, n'obtient lettres de Reſciſion, on preſume vne tailible ratification, & qu'il a pour agreable le contract par luy paſſē pendant ſa minorité. *ſi quando, C. ſi maior fact. alienat. rat. um habue*. De ce y a arrest ſolemnellement prononcē le vingt-deuxiēſme Decembre, mil cinq cents ſoixāte-dix, contre vne nōmee Broſſart : le frere de laquelle, qui eſtoit ſon tuteur, moyennant les deniers baillēz en mariage, l'auoit faict renoncē aux ſuccesſions eſcheuës de ſes pere & mere, eſtant agee de dixhuiēt aps. Et ladite Broſſart ayant confeſſē par interrogatoire, que lors du procez par elle intentē elle eſtoit agee de trente-huiēt ans, le frere appella de l'appoinctement de contrariété, & de toutes les procedures faictes depuis iceluy. Et par arrest, la Cour cuoquāt leprocēs principal, ladiēte Broſſart fut debouttee de l'enthernement

nement des lettres de rescision par elles obtenues. Semblable arrest solemnellement prononcé le vingt-neufiesme Mars, mil cinq cens soixâte & quinze: pour les seigneurs de Rembouillet, contre le seigneur de Touars fils de leur tante, lequel vouloit estre, releué de la renonciation faicte par sa defuncte mere, au prouffit du seigneur de Rembouillet son frere, en l'an mil cinq cents vingt-cinq, ratifiée en l'an mil cinq cents trente deux, aux successions de ses pere & mere, moyennant douze mil liures, baillées en dot par ledit seigneur de Rembouillet frere, allegant minorité, lésion enorme, crainte & violence de la part du mary, qui auoit promis faire ratifier par sa femme ladite renonciation: aussi minorité de la part du demandeur. Et mettoit en auant plusieurs promesses qu'il disoit auoir esté faictes par ledit seigneur de Rembouillet. Finalement ledit seigneur de Touars fut deboutté de l'enterinement de ses lettres de Rescision. Comme la prescription des dix ans, portee par les ordonnances susdites, est pratiquée contre le mineur estant faict maieur est amplement traité par Monsieur du Val, en l'arrest premier cy-dessus allegué en son liure. *Tractatus aliquot eorum que dubia.*

Outre il est besoing entendre, que les renonciations faictes par les filles mariées, aux successions futures de leurs peres & meres profitent à tous les enfans heritiers, tant masles que femelles, lesquels partagent entr'eux les biens, tant meubles qu'immeubles demeurés par le trespas des defuncts, sans aucunement compter, ny faire mention des filles qui ont renoncé. En ce faisant le fils aîné ne peut pas s'attribuer à luy seul les portions des filles qui ont renoncé: encores que les renonciations soient faictes au profit dudit fils aîné, le pere stipulant pour ledit fils. Parce qu'en ce faisant le pere auroit aduantage ledit fils aîné venant à sa succession, contre la prohibition de la Coustume de Paris, & de plusieurs autres Coustumes. Et que *ius renouciatum debet acquiri hereditati que renouciatur* Et non certe persone, que renouciantibus nihil donant, qui estoit absente lors des renonciations, & qui ne les a point stipulees. Ainsi a esté iugé par arrest solemnellement prononcé le quatorziesme Aueil, mil cinq cents cinquante six, contre Charles Daunay Escuyer seigneur de Ville-neufue la Guyarche: le pere duquel, en contractant le mariage de deux de ses filles, les auoit fait renoncer à sa succession future, au profit de son fils aîné: ledit pere ayant delaisé pour heritiers son fils aîné: & vne fille non mariee, fut ordonné en emendant la sentence donnee par le Preuost de Paris, qui auoit adiugé au fils aîné les portions des deux filles qui auoient renoncé, Que les biens meubles & immeubles roturiers seroient partagés & bailléz par moitié ausdits frere & sœur: & les deux tiers des biens feodaux bailléz au fils aîné & l'autre tiers à la fille. Et d'autant que le fils aîné pretendoit, que les deux filles mariees auoient esté releuees des renonciations par elles faictes, qu'il auoit transigé avec elles, & auoit cession de leurs droicts: a esté ordonné que sur ce, les parties seroient plus amplement ouyes par le Rapporteur du procez.

18  
Renouciati-  
ont faictes  
par les filles  
mariees aux  
successions de  
leurs peres &  
meres profitent  
à tous  
les enfans heri-  
tiers.

Parcillement il conuiet entendre que ledit seigneur du Val en son premier traité arrest premier, & en son second traité arrest deuxiesme, recite le faict de certain proces meü, à cause de la renonciation faicte par vne fille: laquelle par son contract de mariage auoit renoncé, non seulement à la succession future de son pere: mais aussi aux successions futures de ses freres, Dit que ladite fille ne peut aucunement venir à la succession du pere.

Mais que par arrest a esté iugé qu'elle succedera au frere aîné qui estoit decedé depuis le pere: & ce quant aux meubles, acquests & conquests faits par le frere, & non quant aux heritages qui estoient aduenus audit fils aîné, par la succession de son pere: (uiuant la loy si n quis de vulg. & pupil. substitu. Toutesfois il dit qu'il se trouue arrest contraire, pour les raisons par luy amplement deduites. Mesmes que les renonciations ne se peuvent faire a successions, sinon de ceux qui presentent consentement à telles renonciations, & qui en ont esté deuëment aduertis. Non pas aux successions de ceux qui ignorent lesdites renonciations, comme faisoient lesdits freres, qui n'estoient presents, lors qu'elles ont esté faictes: comme dit la loy finale *Cod. de pact.* Et qui n'ont rien donné à leur sœur, à cause des renonciations par elles faictes à leurs successions futures. De faiz par arrest solemnellement prononcé le vingt-troisiesme Decembre, 1562. la fille laquelle par contract de mariage auoit renoncé aux successions futures de ses pere mere, & freres, fut debouttee des successions de pere & mere, & admise à la succession du frere aîné: & ce en la Coustume de Poictou.

Outre ce que dessus il conuient entendre, combien que selon la disposition de droit commun, & de plusieurs Coustumes, mesmes de la Coustume d'Estampes article cent vint-trois, la fille qui a renoncé à la succession à escheoir de son pere puisse estre appelée par son dit pere. Toutesfois le second iour de Juillet, mil cinq cens soixante cinq, a esté plaidé en la Cour, & appointé au Conseil: Sçauoir si en la Coustume de Poictou le pere peut rappeler à la succession sa fille, qui a esté mariée des biens de son pere: & par expres renoncé à la succession. Attendu qu'il y a renonciation expresse faite par ladite fille: Que par ladite Coustume, article 220. la fille noble mariée des biens du pere est exclue de la succession, encores que ce qu'elle a receu ne vaille sa legitime portion. Et que ladite Coustume ne permet sinon au pere roturier, d'appeler à sa succession sa fille qui a renoncé, & non au pere noble. Ioinct que rappel à succession equipolle à institution d'heritier, laquelle n'a lieu par ladite Coustume. Et Messieurs les gens du Roy requierent que le rappel eust effect pour le regard de la legitime deuë de droit de nature à la fille, & non pour l'effect de la succession, & d'estre receuë heritiere de son defunct pere.

19  
Deux sortes  
de renoncia-  
tion l'une  
par contract  
de mariage  
l'autre portée  
par la Cou-  
stume.

Il conuient noter qu'il y a difference, quand la fille mariée par le pere est exclue de la succession paternelle par renonciation expresse portée à par son contract de mariage: ou bien quand la fille mariée par le pere est priuée de l'heredité de son pere par Coustume, ou statut. Comme la fille noble en est exclue par les Coustumes de Poictou, Anjou, Touraine, le Maine, & autres. Et la fille, tant noble, que roturiere, en est priuée par la Coustume de Normandie. Car au premier cas la fille est priuée de tous biens tant meubles qu'immeubles demeurez par le deceds de son pere, en quelques lieux, & en quelques Coustumes qu'ils soient situez & assis. Comme ceste exclusion estant personnelle, descendant de contract & de consentement: partant extensible à tous biens de la succession paternelle. Mais au second cas si le pere lors du contract de mariage estoit demeurant, & est decédé en la coustume de Poictou, ou autre semblable, la fille mariée, ny ses heritiers ne peuvent rien pretendre en tous les meubles demeurez par le deceds du pere en quelques lieux, & iours quelques Coustumes qu'ils soient. Parce que meubles se reigent selon la Coustume du domicile du defunct. Et quant aux heritages demeurez par le trespas du pere, la fille n'est exclue, sinon des heritages qui sont situez au dedans de la Coustume, qui exclut la fille mariée de la succession paternelle. Et quant aux autres heritages qui sont assis en autres Coustumes, par lesquelles la fille mariée est admise à succeder à son pere, elle succedera eldits heritages: en rapportant ce qu'elle aura eu en faueur de mariage, *pro rata bonorum* de la successiō paternelle. Encores que l'exclusion semble estre personnelle, & que ce mot de successiō ou bien d'heredité soit general, indefiny, & vniuersel: contenant tous biens, tant meubles qu'immeubles. La raison de ce que dessus est, que les Coustumes estans locales & reelles, *adhærentes rebus, & nihil personalitatis habentes*, comme dient nos Docteurs, elles n'ont effect, force & vigueur, sinon es heritages situez au dedans de leurs fins & limites, & non hors icelles: en forte que la disposition & effect de chacune Coustume, est restrainct en ses fins, bornes & limites. *Extra territorium ff. de iurisdictio. omni. ludi. l. i. S. iulianum ait quousque. ff. de itin. act. prin.*

Mais si le pere qui a marié sa fille, n'estoit demeurant lors du contract de mariage, & n'est decédé au dedans de la Coustume, qui exclut la fille de la succession: ains le defunct auoit son domicile en Coustume contraire, comme à Paris, ou autre Coustume, qu'admet la fille mariée à succeder à son pere. La fille ainsi mariée succedera aux meubles de son pere, en quelques lieux qu'ils soient, & aux heritages situez en la Coustume de Paris, & autres Coustumes semblables. Et quant aux heritages situez au dedans des Coustumes, par lesquelles les filles mariees par le pere sont exclues de la succession la fille mariée ny succedera aucunement. *Ita decidit Molinens in suis Consiliis & Responsis iuris cons. 53. col. 13. & 14. Post Masuerum in sua praxi tit. de successiōibus & ultimis voluntariis.* Et ledict Dumoulin dit ainsi auoir esté iugé par arrest de la Cour en la succession de Maistre Loys Daureille, viuant Conseiller en la Cour de Parlement, & Chanoine de l'Eglise de nostre Dame de Paris.

20  
S'il mary  
peut estre  
poursuiuy, le  
quel a promi

Aussi on a demandé, si le mari maieur de vingt-cinq ans, qui a promis faire ratifier la renonciation faite par sa future epouse mineur aux successions de ses pere & mere incontinent qu'elle aura atteint l'age de maiorité, peut estre valablement poursuiuy,



pour l'effect de ladite ratification : & fil sera tenu faire cesser la poursuite en rescision faite par la femme : Et à faute de ce faire condamné à tous despens, dommages, & interest. Il semble qu'il faut distinguer & dire, quant aux renonciations faites aux successions futures de pere & de mere, qu'il n'y a aucune garantie; parce qu'elles sont bonnes & valables, nonobstant la minorité de la femme, s'il n'y a dol, ou crainte de la part du pere ou mere, cōme il a esté cy dessus monstré. Auquel cas de dol, ou de crainte le mary seroit releué, tout ainsi que la femme, comme il sera dit cy apres. Mais quād la renonciation est faite aux successions des peres & meres qui estoient échües & acquises à la femme. En ce cas il faut distinguer : ou la cause de la restitution est priuilegee, & iure speciali concessa, à sçauoir à cause de la minorité. Et en ce cas le mary ne peut estre restitué, non plus que le fideiussur du mineur ne peut estre releué. l. 1. C. de fideiuss. mino. l. exceptiones que persona. In prin. ff. de excep. l. in cause cognitione ff. de minorib. 25. annis. Ou bien la cause de la restitution est donnee & octroiee iure communi : à sçauoir pour lesion d'outre moitié de iuste prix, dol, crainte, ou violence : Et en ce cas la restitution obtenue par la femme prodest marito, quemadmodum solet prodesse fideiussori minoris : & es lettres de restitution le mary doit estre cōpris, comme la femme. l. 2. Co. de fideiuss. mino. & dicta lege exceptiones. S. rei autem coherentes. Et c'est ce que nos Docteurs dient : aut exceptio, sine causa restitutionis est personalis & priuilegiata, & hoc casu restitution minoris non prodest fideiussori : aut exceptio, sine causa restitutionis est realis, & à iure communi concessa, & tunc restitutio concessa marito prodest eius fideiussori. Paulus de Castro & Angelus in dicta. l. 1. C. de fideiuss. minor. Et encorres l'estime, que au premier cas le mary ne seroit aucunement tenu faire cesser la poursuite faite par la femme, seulement fondee sur minorité, avec quelque petite lesion. Parce que le mary estant condamné es despens, dommages & interests, euz & soufferts par le demandeur, à cause de la restitution obtenue par la femme : la perte & dommage que le mary sentiroit rumber sur sa femme, à cause de la communauté de biens qui est entr'eux. Auquel cas, quando scilicet damnum fideiussoris redundat in minorem, ne restitutio inutilis sit minori, prodest eius fideiussori. Autrement ce que la femme prendroit d'une main, on luy osteroit de l'autre. Ut tradit Angelus in dicta. l. 1. l. Marcellus ff. de fideiuss. l. Marcellus ff. de in rem verso. Et en ce cas, encorres que la femme obtienne gain de cause, on a accoutumé, pour le regard de la sommation faite au mary, mettre les parties hors de Cour & de procez.

Parce qui a esté cy-dessus deduit on cognoist, que la deception d'outre moitié de iuste prix n'est point considerable, quand on contracte sur chose incertaine, l'euene-<sup>11</sup>ment de laquelle est douteux & incertain : comme quand la fille, moyennant le dot à elle baillé, renonce à la succession future de son pere : ou bien quand on accorde d'une substitution, ou d'un fideicommiss reciproke, l'euene-ment duquel est incertain, & la condition peult aussi bien aduenir au profit de l'un, que de l'autre : tellement qu'en ce cas la loy seconde C. de rescind. venditio. n'a point de lieu : suiuant la loy de fideicommiss. C. de translatio. cy-deuant alleguee.

Aussi ladite loy seconde n'a point de lieu en vendition de succession, ou bien de droits successifs. Parce que in venditione hereditatis res certa non venditur : sed ius incertum & vniuersum venditur : in quo sepe latet et alienum, quod totum absorbet & exhaurit hereditatem. De fait sufficit venditori prestare se heredem esse : & n'y a point lieu de garētē des choses particulieres pretendues estre de la succession. Ainsi a esté iugé par arrest solemnellement prononcé le vingt-troisieme Decembre, mil cinq cents soixante-douze. Et ce en emendant la sentence doonnee par le iuge de Laon : lequel auoit enteriné les lettres de rescision. Semblable arrest solemnellement prononcé le vingt-neufiesme May, mil cinq cents quatre-vingts. Et ce en infirmant la sentence donnee par le Bailly de Lyō. Tellement qu'en ce cas est besoing alleguer dol, induction, persuation, faux donné à entendre, crainte ou force. Et pour mesmes causes que celles-cy dessus exprimees, à sçauoir propter incertum litis euentum ladite loy seconde n'a point de lieu en transaction faite sans dol & force, comme il est notoire par la lecture de l'ordonāce faite sur les tārifications publice en la Cour le dixhuitiesme May, 1563, conforme à la disposition de droit en l. Lucius Titius, S. finali in verbis, si non transactum esse posse. ff. ad Trebellian. l. quod debetur ff. de peculio. Arrest donné en l'audience le Vendredy 9. May, 1563.

Parcillement ladite loy seconde C. de rescind. vendit. n'est receüe en France, sinon quand la deception est d'outre moitié de iuste prix : en sorte que le prix, à cause de la

faire ratifier  
l'ordonnance  
faite par la  
femme.

La deception  
d'outre, moi-  
tié de iuste  
prix n'est  
point consi-  
derable, quā  
on contracte  
sur chose in-  
certaine.

La loy secon-  
de C. de rescin-  
ditio. n'a point  
de lieu en ven-  
dition de suc-  
cession, ou de  
droits suc-  
cessifs.

Quand la loy  
seconde C. de

res. in. vend.  
est recue en  
France.

vendition de l'heritage receu n'est pas la moitié du iuste prix de l'heritage vendu. Comme si l'heritage a esté vendu dix liures, & il vaut vingts & vne liures, Car s'il valloit seulement vingts liures, il n'y auroit deception que de moitié de iuste prix: & n'y auroit lieu de restitution en entier, *quis contrahentibus permittitur se inuicem decipere infra & vsque ad dimidiam partem iusti pretij, & non ultra. dicta. l. 2. in verbis si nec dimidia pars veri pretij soluta sit cap. cum dilecti, & cap. cum cause de emp. & vend. ex. Molinæus in tractatu commerciorum & usurarum questione 14. col. 175. 178.* Et pour cognoistre la iuste valeur de l'heritage contentieux lors de la vendition d'iceluy, lequel temps on considère seulement comme dit la loy *si voluntate C. de rescind. vend.* Et est besoyn que les parties conuennent d'une part & d'autre, gens experts, & à ce cognoissans, sans respectiuelement faire enquestes: & ce suivant le cent soixante-deuxiesme article de l'ordonnance faicte à la position des Estats tenus à Blois.

24.  
La loy secon-  
de n'a point  
de lieu en em-  
pire.

Outre conuient entendre que ladite loy seconde n'a point de lieu *in emptore*. Tellement, encores que l'acheteur d'un heritage soit deceu d'outre moitié de iuste prix, comme s'il a acheté vne maison, ou autre heritage deux mil cent liures, qui ne valloit pas lors de l'achat mil liures, il ne sera point restitué: encores que le vendeur estant deceu d'outre moitié de iuste prix, eust peu estre releué, & qu'il semble qu'égalité doive estre gardée entr'eux, & que l'un ne doit point estre plus priuilegié que l'autre. Aussi que *in correlatiuis idem ius statuendum est, & æqua lance emptor et venditor iudicari debent argumento legis si circumscripta, in soluto matri. Glos. in cap. finali ex. de emp. et vend. Molinæus in loco supra citato col. 176. in S. nec enim nulla lege.*

Arrest de ce  
que dessus.

Toutesfoi s'a esté iugé que ladite loy seconde n'a point de lieu *in emptore*. Et ce par arrest solemnellement prononcé le septiesme Septembre, mil cinq cents quatre vingts & douze: le fait duquel estoit, que Pierre Chabureau dict la Barre en l'an mil cinq cents quatre vingts & trois, auoit acheté vne maison es Halles de ceste ville de Paris, moiennant six cents escus comptans, & cent escus de rente rachetable de douze, cens escus qui sont dix huit cents escus. Auroit obtenu lettres pour estre releué, comme deceu d'outre moitié de iuste prix: la maison auoit esté estimée par les experts valloir au temps du contract huit cents escus seulement. Neantmoins fut debouté de ses lettres: *Primò* parce que la loy seconde *C. de rescind. vend.* ne parloit sinon de *venditore*, lequel ordinairement est contrainct de vendre pour subuenir à sa necessité, & ne parloit point de *emptore*, lequel achète volontairement sans necessité, & pour sa commodité. *Secundo* quia res tantum valet, quantum vendi potest, etiam in immensum, siue in infinitum. *Tertiò* parce que l'heritage s'achète cherement, *aut ratione vicinitatis, aut commoditatis, aut parentele.* *Quartò*, parce que l'acheteur ne baille que simples deniers qui sont meubles, & qu'en France n'y a point de restitution en meubles. *Quintò*, parce que lors du contract la maison estoit louée deux cents vingt-cinq liures. Que par l'authentique *perpetua C. de sacros. eccles. ubi glos. in verbo pensio iusta.* Quand il est question d'estimer un heritage, on considère le reuenue annuel d'iceluy, & on le prend au denier vingt, suivant la glose susdite: à laquelle raison la maison vaudroit quatre mil cinq cents liures. Et prenant le reuenue au denier quinze, vaudroit trois mil trois cents cinquante liures: & le prenant au denier douze, vaudroit deux mil sept cents liures: Tellement que la lesion ne pouoit estre d'outre moitié de iuste prix. *Sextò*, qu'en droit on ne trouuoit sinon trois cas esquels l'acheteur pouoit estre restitué: s'il estoit mineur s'il auoit esté induit par dol à acheter: & si le vendeur auoit déclaré qu'en l'heritage vendu y auoit plus grande quantité de terre, ou plus grandes dependances. *Septimò*, le vendeur disoit qu'il auoit consommé le denier, luy estoit impossible à present le rendre: & qu'un acheteur de heritage ne pouoit alleguer le moyen susdit: parce qu'en tout temps il peut rendre l'heritage par luy acheté, lequel ne se peut deperir, comme un denier comptant. Et respondoit à l'obiet allegué par le vendeur, par lequel *in correlatiuis idem ius statuendum erat*, que cela auoit lieu, *quando est eadem ratio*, non pas *quando ratio est diuersa*: comme au cas de present.

16.  
Quid le sur-  
uiuant n'est  
point tenu de  
faire inuen-  
taire

Il conuient noter, que si par contract de mariage est dict, que le suruiuant des futurs conioincts, iouyra en plaine propriété de tous les biens qui appartiendront au précédé, au iour de son deces: comme il peut estre conuenu, ainsi qu'il a esté dit cy-dessus. En ce cas le suruiuant n'est point tenu faire faire inuentaie, ny des meubles, ny des lettres, tiltres, cedulaes, obligations & breuets trouuez apres le trespas du defunct.

Parce que tous les biens appartiennent au suruiuant, & le Roy n'a aucun droit en iceux : Non plus que le noble suruiuant, auquel tous les meubles par la Coustume de Paris appartiennent, quand il n'y a point d'enfant, n'est point tenu faire faire inuentaire des meubles. D'autant qu'ils luy appartiennent entierement en pleine propriété. Mais est seulement tenu faire faire inuentaire des lettres & tiltres concernans les immeubles.

Aussi il conuient noter, estant loisible à l'estranger non naturalisé, de passer tous contrats, mesmes de donner entre vius: que s'il a acquis de ses deniers vn heritage, au nom d'un sien amy, soit de son fils naturel, ou d'autre: on estime qu'il a donné les deniers à celuy, au nom duquel il a acquis l'heritage, contre luy n'a aucune action, Et en ce cas n'a esté besoin d'aucune insinuation: parce que l'estranger n'a iamais eu de droit en l'heritage par luy acquis, ains a appartenu à celuy, au nom duquel l'acquisition a esté faite, encores que ce soit des deniers d'autrui. Et l'estranger a seulement donné ses deniers pour raison desquels n'a esté besoin d'aucune insinuation: est vne vraye donation entre vius, & non testamentaire, & le fils que ne l'a peu aucunement arguer, comme faite en fraude. Ainsi qu'il a esté aduisé par les anciens Aduocats de la Cour. Le meilleur & plus seur seroit qu'il declarast qu'il a donné à tel les deniers, desquels au nom dudit tel a esté acquis tel heritage, & qu'il n'entend luy demander aucune chose, à cause desdits deniers. Pour ce regard est besoin veoir le troisieme chapitre du droit de Bastardise.

g iij

<sup>26</sup>  
Quand l'insinuation n'est point requise



## TROISIESME PARTIE DV DROICT D'AUBAINE, TRAICTANT DE LA CONDITION DES ESTRANGERS NATVRALISEZ DEMEVANS EN France.

*Forme des Lettres de naturalité, que les Estrangers demeurans en France ont accoustumé  
obtenir du Roy.*

### CHAPITRE XXII.

Continua-  
tion de la pre-  
sente partie  
avec les deux  
precedentes.



**L** a esté amplement monstré es deux premieres parties du present traité, qui sont ceux qu'on appelle Aubains en France, & qu'elle est la condition des Aubains non naturalisez. Il semble qu'à present sera bon declarer la condition des estrangers naturalisez, & monstrier l'effect & vtilité des lettres de naturalité, que les estrangers demeurans au Royaume de France, pays, terres & seigneuries de l'obeyssance du Roy, ont accoustumé obtenir pour estre faicts comme originaires de France, & empescher que les biens demeurez par leur decceds, soient subjects au droict d'Aubaine, & appartiennent au Roy: duquelà ceste fin ils obtiennent lettres sceelles du grand seel, lesquelles on a accoustumé dres- ser en ceste forme.

Forme de  
lettres de na-  
turalité.

Henry par la grace de Dieu Roy de Frâce & de Pologne, à tous presens & aduenir salut, Receu auons l'humble supplication de nostre bien amé, tel, natif de Lucques, contenant que dès long temps il seroit venu en cestuy nostre Royaume, en intention de faire seruice à nos predecesseurs Rois, & à nous, tant au faict des guerres, qu'autrement en plusieurs sortes & manieres, avec vouloir & intention de finir le reste de ses iours sous nostre obeyssance, & comme nostre vray & loyal subiect: toutesfois d'autant qu'il est estranger, non natif, ne originaire de nostre Royaume, pays, terres & seigneuries de nostre obeyssance, il doute que nos Officiers, ou autres voulsissent l'empescher en la iouyssance des biens & droicts qui luy peuuent appartenir en nos pays, terres & seigneuries, & que d'iceux & autres qu'il pourroit à l'aduenir acquerir, il ne peut librement disposer entre vifs, ou par testament: Aussi que ses parens ne luy peussent succeder, ains nosdits officiers, ou autres voulussent apres son trespas pretendre ses biens nous appartenir par droict d'Aubaine, au moyen des statuts, Edicts, & ordonnances de nostre Royaume, concernans les biens des Estrangers decedans en iceluy, s'il ne luy estoit par nous pourueu de nos lettres de grace à ce conuenables, humblement requerant icelles. Pourquoy, nous ces choses considerées, & pour autres bones, iustes & raisonnables causes à ce nous mouuans, aias esgard aux bons & agreables seruices que le suppliant nous a cy-deuant faicts, au faict de nos guerres, & inclinant à la requeste, qui nous a esté, faicte en la faueur par aucuns de nos speciaux seruiteurs, luy auons permis, accordé, & octroyé, & de nos certaine science, grace speciale, pleine puissâce & auctorité Royale: permettos, accordos, & oëtroyos, & par ces presentes voulons & nous plaist, qu'il puisse, & luy soit loisible, demeurer, resider, & habiter en cestuy nostre Royaume, pays, terres & seigneuries de nostre obeyssance: iouyr des priuileges, franchises, libertez, immunitez, & droicts, desquels

iouissent les vrayz subiets & originaires de nostre Royaume: y tenir offices & benefices, auoir & posseder tous & chacuns les biens, meubles & immeubles qu'il y a ja acquis, & pourra cy apres acquerir, & d'iceux iouyr & vser, en ordonner & disposer par testamēt & ordonnance de derniere volonte, donation entre vifs, & autrement, ainsi que bon luy semblera, & qu'apres le trespas du suppliāt ses parēs & heritiers luy puillēt succeder & apprehēder ses biens & successiō, tout ainsi & par la mesme forme & maniere que des vrayz originaires de nostre Royaume. Aussi qu'il puillēt succeder à ses parens & autres demeurans au Royaume, tout ainsi que s'il estoit originaiement natif d'iceuluy, sans qu'au moyen des statuts & ordonnances de nostre Royaume, il soit fait au suppliant, ny a ses heritiers, ou ceux en faueur desquels il aura disposē de ses biens, par nos Officiers ny par autres, aucun destoubrier, trouble ny empeschement: & sans qu'au moyen desdits statuts & ordonnances, puissions pretendre les biens demeurēz par le deceds du suppliant: nous appartenir par droit d'Aubaine, ou autrement, sous couleur qu'il n'est natif de nostre Royaume, pays & terres de nostre obeissance. Et lequel ensemble ses heritiers & successeurs quant à ce auons habilitē & dispensē, habilitions & dispensons, par ces presentes, de nos grace speciale, pleine puillance & auctoritē Royale: imposant sur ce silence à nostre Procureur general present & aduenir, pourueu qu'il nous paye finance moderee, pour vne fois seulement (Ou bien) sans qu'il soit tenu pour ce nous payer aucune finance ou indemnité, de laquelle en consideration & faueur de ses seruices luy auons fait don à quelque somme qu'elle puisse monter par ces presentes signes de nostre main. Si donnons en mandement à nos amez & feaux les gens de nos Cōptes à Paris, Tresoriers de France, Cōseillers de nostre Chambre du Tresor, & à tous noz autres Iulticiers & Officiers qu'il appartiendra, que de noz presens grace, congē, permission, dispense & habilitation, ils facent, souffrent & laissent le dictel, ses successeurs & ayans cause, iouir & vser pleinement, paisiblement & perpetuellement, tout ainsi & par la forme & maniere que dessus est dit, cessans & faizans cesser tous troubles & empeschemens au contraire. Lesquels si faits, mis ou donnez luy auoient esté, ou estoient, les mettent ou facent mettre incontinent & sans delay, à pleine & entiere deliurance & au premier estat & deu. S'il y a sans finance, faudra mettre. Et en rapportant le vidimus de ces presentes deuēment collationné, avec quittance & recognoissance sur ce suffisante, nous voulons celuy de nos receueurs ordinaires, ou autres estre deuēment deschargez de ladicte finance & indemnité. Car tel est nostre plaisir. Non obstant que la valeur d'icelle finance ne soit cy exprimee ne declaree, ensemble les ordonnances par nous faictes pour le reglement de nos finances. Aussi non obstant lesdicts statuts & ordonnances de nostre Royaume, & quelsconques autres ordonnances, mandemens ou defences à ce contraires. Ausquelles auons derogē & derogeons par ces presentes, ensemble aux derogatoires des derogatoires. Et afin que ce soit chose ferme & stable à tousiours, nous auons fait mettre nostre seel à ses presentes, sauf en autres choses, nostre droit, & l'autrui en toutes. Donnē à Paris au mois de &c. Ainsi signē Henry. Et par le Roy, de Fizes, & sceelles & de cire verd, en laqs de soye. Et sur le reply est escrit: Expedies & enregistrees en la Chambre des Comptes du Roy nostre sire, au registre des Chartres de ce temps, moyennant quinze escus d'or soleil payez par l'impetrant à Maistre Iaques le Roy receueur general de Paris, par sa quittance du &c. Pourueu toutesfois que les heritiers dudiēt impetrant soient Regnicoles. Faict au Bureau de l'ordonnance de Messieurs, le

Verification  
des lettres de  
naturalité en  
la Chambre  
des Comtes.

Ainsi signē, Du Hamel.

g iij

POVRQVOY LES LETTRES OBTENUES DV ROY  
par les Estrangers sont appellees Lettres de naturalité, ou de ciuité, avec  
l'effect & vilité d'icelles.

- 1 Pourquoy les lettres obtenues par les Estrangers sont appellees lettres de naturalité.
- 2 Pourquoy lesdites lettres sont appellees lettres de ciuité.
- 3 Lettres de naturalité peuuent estre appellees lettres d'adoption.
- 4 Les Estrangers naturalisez ont pareil priuilege que les originaires François.
- 5 Qui ciuitate Romana donati erāt, pro ciuibus habebantur.
- 6 Premier effect des lettres de naturalité

que l'Estranger naturalisé peut tester.

7 Arrest notable que l'Estranger naturalisé peut tester.

8 Les enfans adoptifs me succedent en France.

9 Second effect des lettres de naturalité.

10 Tiers effect des lettres de naturalité, que l'Estranger naturalisé succede à ses parens naiz & demourans en France.

CHAPITRE XXIII.



1. Pourquoy les lettres obtenues par les Estrangers sont appellees lettres de naturalité.

2. Pourquoy lesdites lettres sont appellees lettres de ciuité.

3. Les lettres de naturalité peuuent estre appellees lettres d'adoption.

4. Les Estrangers naturalisez ont pareil priuilege que les originaires de France.

Les Lettres que les Estrangers obtiennent du Roy pour empêcher l'effect du droit d'aubaine, sont vulgairement appellees Lettres de naturalité: *Quia huiusmodi rescripto Regio, peregrini iuri naturali restituuntur, quo ius peregrinitatis incognitum erat: & perinde habentur ac si in regno Gallie nati essent, sicut qui Francigenae siue Regnigenae, ad instar liberiorum, qui iure veteri à principe ingenuitatis rescriptum impetrabant: lesquels natalibus restitui dicebantur, quod iure naturali semitus incognita esset, cum omnes homines ab initio liberi nascerentur: atque huiusmodi rescripto ab Imperatore concessio, liberi fiebant ingenui, & perinde habebantur, ac si ingenui nati fuissent, & seruitutis maculam nunquam sustinuisent l. 2. §. finali. ff. de natal. restit. l. 1. C. de iur. iur. annull. §. ius autem gentium, de iur. nat. gent. & cimi. in Insti. Et par le moyen des lettres de naturalité, les estrangers sont mis au rang de ceux qui sont naiz en France: partant elles sont appellees lettres de naturalité.*

Ou bien telles lettres peuuent estre appellees selon Boide in consil. 123. lettres de ciuité: *quia per huiusmodi rescriptum à Principe impetratum, extranei ius alienius ciuitatis Gallie, siue Parisiensis, siue Lugdunensis, siue Rothomagensis, acquiri possunt. Et peuuent estre faicts Bourgeois de telle ville de France que bon leur semble, tout ainsi que ceux qui sont naiz en France, vel si ita dicere liceat, post huiusmodi rescriptum à Rege concessum, peregrini sunt ciues regni Gallie, comme tout le Royaume de France n'estant qu'une grande cité, à l'exemple de l'Empire Romain, iuyuant la loy, in orbe Romano, ff. de stat. ho. quam interpretatur Alciat. libro Disposit. 2. cap. 21. l. omnibus ciuitatibus, ff. ad Trebellian.*

On pourroit aussi appeller telles lettres, Lettres d'adoption: *Quia quemadmodum qui adoptatur, aut principis beneficio arrogatur, censetur esse de familia adoptantis aut arrogantis, quasi de sua familia transfusus sit in familiam patris adoptiui aut arrogantis: Aussi ceux qui ont obtenu lettres de naturalité du Roy, quia per huiusmodi rescriptum, regni iure donantur, videntur quasi adoptati in regno, & de sua regione in regnum Gallicum transfusi. D'autant qu'ils sont faicts François, & reputés tels, que s'ils estoient naiz au Royaume de France, pays, terres & seigneuries de l'obéissance du Roy. Et ont pareils droits, priuileges, immunités, franchises & libertez, que les François & originaires du Royaume, l. sed si accepto resu. toz. & Romane ff. de iure iur. l. cum in adoptiui. l. mulierem. C. de adopt. notat Barol. in l. si maritus. §. legis Julia. ff. ad legem Iul. de adulter. & in l. si is qui pro emptore. in 3. principali quasi. ff. de resu.*

cap. Baldus in dicto consilio 123. Corneus consilio 177. Boërius decisione 13. col. 21. vnde à Cicrone  
cives cooptati siue adoptati appellantur.

Ideoque Rome constitutum erat, ut qui ciuium Romanorum numero adscripti erant, quique ciui- <sup>Qui ciuitate</sup>  
tatem populi iussu affectu fuerant, ne quid discriminis cum veris ciuibus foret, prouidenda artes & ho- <sup>Romana dona-</sup>  
mine Romano indignas non pertractarent. Ac mutatis expolisque veteribus nominibus Publii Cor- <sup>si erant, pro ci-</sup>  
nelij, Metellorumque, & Claudiorum, aliorumque nobilium Romanorum, prisca nomina tanquam <sup>nubus habeban-</sup>  
veri cives & cultu Romano educati usurparent, ut Refert Alexander ab Alexandro dierum Geni-  
lium libro quarto, cap. decimo.

De ce que dessus est amplement parlé par Ciceron au commencement du second  
liure de Legibus où il diët. Que ceux qui ont delaiissé le lieu de leur naissance, & sont ve-  
nus demeurer en quelque ville, en laquelle ils ont esté admis & receus entre les cytoies  
d'icelle, duas habent patrias, vnam naturæ, alteram iuris siue ciuitatis. Ego, inquit, & Catoni &  
omnibus municipibus duas esse censeo patrias, vnam naturæ, alteram ciuitatis. Vt ille Cato cum esset  
Tusculi natus, in populi Romani ciuitatem susceptus est. Itaque cum ortu Tusculanus esset, ciuitate  
Romanus habuit alteram loci patriam, alteram iuris. Vt vestri Attici priusquam Thescus eos demi-  
gare ex agris, & in ætæ, quod appellatur, omnes se conferre iussit, & symphonas ex Atticis. Sic nos  
& eam patriam decimus vbi nati, & illam quæ excepti sumus. Sed necesse est charitate eam prestare  
quæ Republicæ nomen vniueſe ciuitatis est, pro quæ mori, & cui nos totos dedere, & in qua nostra  
omnia ponere & quasi consecrare de emus. Dulcis autem non multo, secus est ea quæ genuit, quam illa  
quæ exceptit.

Et les lettres de naturalité ou de ciuilité estans deuement verifiées en la Chambre des  
Comptes, profitent à l'Eſtranger, à trois choses principalement.

Premierement, qu'il puisse librement tester, & par ordonnance de dernière volonté  
disposer de tous les biens qu'il a en France. Et ceste faculté donnée à l'Eſtranger natu- <sup>Premier</sup>  
ralisé, de librement disposer de tous les biens est si ample, qu'encores que par la cou- <sup>effet des let-</sup>  
stume au dedans de laquelle les biens sont situez, il soit prohibé de donner entre viſs, <sup>tres de natu-</sup>  
ou bien tester de ses heritages propres ou acquests, sinon du quint, ou de moitié, ou <sup>ralité que</sup>  
bien à vie seulement, ainsi qu'il est porté par la coustume de Touraine. Toutesfois l'E- <sup>l'Eſtranger</sup>  
ſtranger naturalisé pourra librement donner entre viſs, ou bien par testament tous ses <sup>naturalité</sup>  
biens, tant propres, & acquests, que meubles: & le Roy succedant à l'Eſtranger natu- <sup>peut librement</sup>  
ralisé, qui n'a laissé aucuns heritiers Regnicoles, ne pourra debatre ceste donatiõ, ou legs <sup>tester.</sup>  
vniuerſel, non plus que le seigneur haut iusticier ne la pourroit impugner succedant à  
vn François, à tiltre de biens vaquans. Parce la coustume prohibant ou reſtraignant  
la disposition des heritages propres ou acquests, a esté introduite en faueur des herita-  
ges du sang, afin de conseruer les heritages anciens en la famille, & que ceux qui de  
nouuel ont esté acquis y demurent: non pas en faueur d'un heritier eſtranger, anormal,  
& irregulier, qui ne succede sinon iure quodam speciali introducto, quibusdam constitutionibus  
aut consuetudinibus iuri communi contrariis: comme est le Roy succedant par droit d'Au-  
baine, ou le hault iusticier à tiltre de biens vaquans: ut inquit Dionysius Pontanus in consue-  
tudinibus Blesensibus, articulo vintiesime, versiculo, Secundo deficiente: Comme il sera dit au  
sixiesime chapitre du droit de bastardise: & qu'il sera déclaré au traité du droit de  
Desherence.

Ce qui est fort remarquable pour ceux, qui decedent sans aucuns heritiers, & par  
testament ont disposé de tous leurs bien tant propres paternels, que propres mater-  
nels, laquelle disposition ne peut estre debattue par le Roy, ny par le haut iusticier suc-  
cedant par desherance.

Et ainsi a esté jugé pour les biens d'Augustin de Campagne, eſtranger naturalisé, <sup>Arrest nota-</sup>  
qui auoit adopté vn ieune enfant François nommé Augustin Drouet, à la charge de <sup>ble que l'E-</sup>  
porter son nom, & luy auoit donné tous ses biens, consistans en plusieurs heritages <sup>ſtranger natu-</sup>  
par luy acquis au dedans du baillage de Touraine: vingt-septans apres laquelle do- <sup>ralité peut</sup>  
nation & deceds de Champagne, le Procureur du Roy, au Thresor auoit fait saisir <sup>par testamēt</sup>  
les biens d'iceluy de Champagne pretendant la donation nulle, par le moyen de <sup>disposer de</sup>  
la Coustume de Touraine: par laquelle article deux cents trente-trois, du nouveau Cou- <sup>tous ses biens</sup>  
stumier, & article premier de l'ancien Coustumier, au tiltre des donaisons faictes entre  
gens roturiers, est porté qu'on ne peut donner sinon ses acquests & tierce partie de  
son patrimoine à vie seulement, & ses meubles à perpetuité. Mais par arrest solennel-  
lement prononcé le huietiemes Iuin, mil cinq cents soixante seize mainleuee fut baillie  
au donataire de Champagne, de tous les biens tant meubles, que acquests immeubles,

qui luy auoient esté donnez, pour en iouir en pleine propriété, comme à luy appartenans par le moyen de la donation qui luy auoit esté faicte, comme la Coustume n'estant introduicte sinon en faueur des heritiers du sang, ledict arrest se commence, Entre Ieanne Amiraute vesue de feu Augustin Drouet.

Et l'adoption faicte, par de Champagne n'estoit aucunement considerable : parce que au pais Coustumier de France les adoptions ne sont receues, & les enfans adoptez ne succedent point. Tellement qu'il est besoin leur faire donations ou legs testamentaires, comme auoit fait ledit de Champagne, *ut notat Masuerius in sua practica forensi, titulo de probationibus. §. est aduertendum.*

Secondement les lettres de naturalité profitent à l'estranger d'autant que par le moyen d'icelles ses parens nais & demeurans au Royaume, ou bien naturalisez par le Roy, luy peuuent succeder es biens estans en France, tout ainsi que s'il estoit natif au Royaume.

Tiercement les lettres de naturalité profitent à l'estranger, parce que par le moyen d'icelles il peut succeder à ses parens nais & demeurans au Royaume : lesquels ne le peuuent denier à parent, comme l'effect de peregrinité estât effacé & aboli, par le moien des lettres de naturalité par luy obtenues, par lesquelles il est fait comme originaire de France: ainsi qu'il sera amplement deduiet au trentesiesme chapitre, *Tractat Enguinarius Baro in l. finali ff. de statu homi.*

Et tout ainsi que les parens nais & demeurans en France, peuuent succeder à l'Estranger naturalisé: aussi est-il raisonnable que l'Estranger estant naturalisé, & faict comme originaire de France, leur succede : *cum iura sanguinis naturalia sint, & nexu diuino copulata: ideoque tolli non possint, l. cum in adoptiuis. C. de adopt. S. minus ergo iuris, de heredit. que ab intest. defer. in Instit. §. siua. de legit. agnat. tut. in Instit. Et reciproca debet esse hereditas, siue hereditatis delatio. Si vni mihi succedere, necesse est ut tibi succedere possim: ad instar filij adoptiui, qui quoad modum patri adoptiuo patrique adoptiuo consanguineis succedit, eorumque legitimam habet hereditatem: ita pater adoptiuus & consanguinei patris adoptiuo adoptiuo succedunt, ut inquit Iureconsultus in l. 2. S. nam qui adoptatur. ff. de ius. & leg. hered. S. filium quib. mod. nat. eff. legit. in autem. l. penult. S. & ideo sancimus. C. de adopt. l. hac parte. ubi Glossa expressa. ff. unde cognat. Secus tamen à vn Bastard, comme il sera dict au traité de Bastardise.*

De ce qui a esté cy-dessus deduiet, on peut iustement dire, que le Roy Loys Debonnaire oüroya lettres de naturalité aux Saxons & Frisons, leur ayant remis & oütroyé le droit de tester, & de succeder à leurs parens, lequel leur auoit esté osté par Charlemagne son pere, au moyen de leurs rebellions, comme il a esté dict au dixseptiesme chapitre.

EN FRANCE LE ROY SEVL PEVT NATURALISER l'Estranger, & les lettres de naturalité doiuent estre verifiees en la Chambre des Comptes, avec l'interpretatio de ces mots, *prouiso quod heredes impetrantis sint regnicolæ.*

- 1 Le Roy seul peut en France naturaliser l'Estranger.
- 2 En France les Seigneurs haults iusticiers ne peuuent donner lettres de naturalité.
- 3 La finance deuë à cause des lettres de naturalité, appartient au Roy seul.
- 4 Le hault Iusticier ne doit estre appelé à la verification des lettres de naturalité.

- 5 Les lettres de naturalité doiuent estre verifiees en la Chambre des Comptes.
- 6 Interpretation de ces mots, *prouiso quod heredes sint Regnicolæ.*
- 7 Les parens de l'Estranger naturalisé ne luy succedent, s'ils ne sont nais au Royaume & demourans en France.
- 8 Les lettres de naturalité ne doiuent estre verifiees en Parlement.



## CHAPITRE XXIII.



Outainſi que iure Romano ſolus Imperator reſtitutionē naturalium, iuſque aureorum annulorum cōcedebat: & ab alio quā Imperatore ius ciuitatis Romanæ impetrari non poterat. l. 1. C. de iure iur. annul. l. 1. & 2. ff. de natalib. reſtit. l. ſed ſi accepto uſu togæ Romanæ. ff. de iur. ſiſci. Cicero in oratione pro Archia poëta.

Auſſi en France les lettres de naturalité, ne peuuent eſtre données par autres que par le Roy, d'autant qu'il eſt Empereur en ſon Royaume, & ſeul ſouuerain en iceluy, ne recognoiſſant aucun ſupérieur, & le tenant immédiatement de Dieu, par la grace duquelle Royaume a eſté eſtably : en ſigne de quoy nos Roys à leur ſeure prennent l'eſpee ſur l'autel, pour monſtrer qu'ils ne tiennent la ſouueraineté & puiſſance Royale que de Dieu. Tellement que nous tenons pour maxime & reigle certaine, que le Roy ſeul peut naturaliſer l'Eſtranger: c'eſt à dire le faire comme naturel François, tel que ſil eſtoit nay en France, & luy donner permiſſion de demeurer & acquerir biens au Royaume, avec congé de teſter & ſucceder à ſes parens naiz & demeurans en France. Et ce priuatiuement à tous les Seigneurs & haultes Juſticiers du Royaume, leſquels ne peuuent naturaliſer l'Eſtranger, legitimer le Baſtard, ny donner amortiſſement aux gens de mainmorte: *hæc enim ſunt iura & priuilegia regni Gallici, ſoli Regi conceſſa*: comme il eſt contenu en l'extrait des Comtes tranſcrit au troiſieſme chapitre: & qu'il ſera amplement déclaré au trente-quatrieſme chapitre du preſent traité, *cſp. per venerabilem, ext. qui filij ſint legit. cſp. nouit. ext. de iudic. notat Baldus in dicta l. 1. C. de iure iur. annul. & in Rubrica Codici, coloniſ incipiente, l. iuxta hoc quero. & in l. ſi quis filium. in fin. C. de liber. præter. uel exhered. l. i. & l. i. Joannes Fervant in ſuo tractatu De priuilegijs regni Franciæ, eſtant à la fin du ſtil de Parlement, priuilegio. 15. & 16. & ita reſpondit Steph. Bartrandus, concilio 116. vol. 3. conſil.*

Et d'autant que le Roy ſeul peut naturaliſer l'Eſtranger (comme dit eſt) au Roy ſeul appartient la finance deuë à cauſe des lettres de naturalité, pour l'indemnité de la Maieſté: ſans que le Seigneur haut Juſticier en la terre duquel l'Eſtranger naturalité eſt demeurant, ou bien les heritages appartenans à l'Eſtranger ſont aſſis, puiſſe pretendre, quereler ou demander aucun droict, ou aucune finance, à cauſe des lettres de naturalité, ny aucunement ſe plaindre de l'impetration d'icelles: & ſans que l'Eſtranger ſoit tenu faire appeller le Seigneur haut Juſticier, lors qu'il veut faire veriſier ou enteriner les lettres de naturalité par luy obtenues du Roy. Et le ſemblable doit eſtre dit du baſtard qui obtient lettres de legitimatiō du Roy, à la veriſication deſquelles il n'eſt point tenu faire appeller les ſeigneurs hauts Juſticiers ſeodale, ou cenſier, & ſes terres & ſeigneuries deſquels il eſt demeurant, & ſes biens, tant meubles que immeubles ſont aſſis. Combien que pour aſſanchiſſement obtenu du Roy par homme de condition ſerue, il ſoit beſoin payer indemnité au ſeigneur de fief, au dedans duquel l'impetrant des lettres, eſt demeurant: & duquel il eſt ſerf taillable & mainmortable: cōme il a eſté iugé par arreſt ſolemnellement prononcé, le premier Iuin, mil cinq cens ſoixante & vnze, au profit de la Dame de Vaudray, contre les habitans de la Baronnie de ſainct Michel en Charolois, au Duché de Bourgogne. Auſſi que pour amortiſſement oſtroyé par le Roy à gens de main-morte, il ſoit neceſſaire payer indemnité aux ſeigneurs ſeodaux ou cenſuels, deſquels les heritages amortis ſont tenus & mouuans, comme il ſera dit au traité des francs fiefs & nouveaux acqueſts chapitres cinquante trois & cinquante quatre.

Les lettres de naturalité eſtans impetrees du Roy, eſt beſoin les faire veriſier par meſſieurs des Comptes, qui taxent quelque petite ſomme telle que bon leur ſemble. Combien que les Eſtrangers pour la ſeule permiſſion d'eux marier en France avec femme natifue de France, payaſſent anciennement au Roy pour le droict de formariage, la valeur de la moitié ou du tiers de leurs biens, comme il eſt porté par l'extrait des Comptes, tranſcrit au troiſieſme chapitre, & qu'il eſt déclaré au quatrieſme chapitre du preſent traité.

Et à la veriſication de telles lettres, meſſieurs des Comptes ont accouſtumé mettre eſte clause ordinaire (*prouiſo quòd impetranti heredes ſint Regniſcole*) le quel mot de Regniſcole.

1.  
Le Roy ſeul peut en France naturaliſer l'Eſtranger.

2.  
En France les Seigneurs hauts Juſticiers ne peuuent donner lettres de naturalité.

3.  
La finance deuë à cauſe des lettres de naturalité, appartient au Roy ſeul.

4.  
Le haut Juſticier ne doit eſtre appellé à la veriſication des lettres de naturalité.

5.  
Les lettres de naturalité doivent eſtre veriſies en la chambre des Comptes.  
6.  
Interpretatiō de ces mots, *prouiſo quòd heredes ſint Regniſcole*.

colæ, il faut entendre quod heredes sint Regnigenæ & Regnicolæ, id est, nati in Regno, & manentes in Regno. Et est nécessaire que *utrumque concurrat*, autrement les parens des estrangers, fils ne sont naiz en France, & demeurans en France, ne succederont aucunemēt à l'Estranger naturalisé. Car estans naiz hors de France, *peregrini sunt & alienigenæ*: ideôque *hereditatum incapaces*, comme il sera dit és trente, & trente-vniesme chapitre du present traité.

7. Partant, pour succeder à l'Estranger naturalisé, il ne suffit pas que son parent natif hors de France, soit demeurant en France, & habitué au Royaume, mais il faut qu'il soit natif du Royaume, & demeurant en iceluy: ou bien ait obtenu lettres de naturalité du Roy comme le defunct, deuement verifiees, & sic factus sit Francigena sine Regnigena, comme il a esté vuidé par arrest recité au trentesixiesme chapitre. Et de ce Papon au titre du droit d'Aubaine recit plusieurs arrests. Et ainsi fut iugé en la chambre du Tresor, le sixiesme Octobre, mil cinq cens soixante cinq, contre vn nommé Claude Gaultier, comme il sera recité au trenteleptiesme chapitre: & ainsi est porté par l'extrait des Comptes, transcrit au troisiésme chapitre du present traité. Et combien

8. Les lettres de naturalité ne se verifient en Parlemēt.

que le droit d'Aubaine soit domanial, toutesfois il n'est pas besoin, que les lettres de naturalité obtenues par vn particulier soient verifées en la Cour de Parlement: comme il seroit requis, si le droit d'Aubaine estoit remis & quitté par le Roy en quelque prouince. Car en ce cas la verificatiō de tel don seroit requise en la Cour de Parlemēt, comme contenant alienation de droit domanial: & celuyapt l'Edit de l'vniō & conseruation du domaine, ce qui n'est en simples lettres de naturalité, qui ne peuent estre que vne simple alienation.

### LES PARENS DE L'ESTRANGER NATURALISE'

naiz & demeurans en France luy succedent, & excluent le Roy, encores que le defunct, lors de son decez eust parens plus proches demeurans hors le Royaume: avec les sentences & arrests donnez pour ce regard.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Nouvelle interpretation de ces mots, prouiso quod heredes.                     | 10 Peregrinus non est indignus, sed incapax.  |
| 2. Hæredis nomen simpliciter prolatum de proximo intelligitur.                    | 11 Nouissimo loco succedit fiscus.  |
| 3. Les parens del'Estranger demeurans hors de France sont incapables de succeder. | 12 Le Roy ne succede aux François, encores que les plus proches parës soient incapables de succeder.        |
| 4. Que le Roy ne peut entrer au lieu des parens estrangers.                       | 13 Deux arrests par lesquels le haut Iusticier ne peut pretendre les liens du frere homicide par son frere. |
| 5. Sentence du Tresor de ce que dessus.   | 14 Sentence donnee au Tresor sur la question du present chapitre.   |
| 6. Coustume de Sens decifine de ce que dessus.                                    | 15 Moiens sur lesquels la sentence du Tresor est fondee.  |
| 7. Incapax quis dicitur.  | 16 Quel temps on considere pour vn defunct decede intestat, & pour son heritier.                            |
| 8. Indignus quis dicitur.   |   |
| 9. Differentia inter indignum & incapacem.  |   |

Laca-

- 17 La capacité du testateur en quel temps est considerée.
- 18 Furor interueniens non rumpit testamentum ante furorē conditum.
- 19 Quels temps on considere pour la ca-

pacité de l'heritier testamentaire.

20 Quel temps on considere pour la capacité du legataire.

21 Institution d'heritier n'a point de lieu, que signifie.

CHAPITRE XXV.



N'est endroict conuiuent noter, qu'aucuns ont voulu entēdre ces mots, *Proiso quod heredes impetrant sint Regnicole*, ordinairement apposez à la verificatiō des lettres de naturalité, de ceux qui de droit sōt les plus proches à succeder: scilicet qui iure heredes esse debēt, qui que proximior gradu defunctū attingunt, sint Regnicole, id est nati sint in regno & manent in regno: tanquam heredis nomen simpliciter prolātū, de proximo intelligatur, & nō de vltiorib<sup>9</sup>. Idque ex vi verbi, & proprietate sermonis simpliciter prolātū de proximo intelligatur.

<sup>1.</sup> Nouvelle interpretation de ces mots  
<sup>2.</sup> Proiso quod heredes sint Regnicole.  
<sup>3.</sup> Heredis nomen simpliciter prolātū de proximo intelligatur.  
<sup>4.</sup> Question du present chapitre.

l. qui liberū. §. huius verba. ff. de vulg. & pupil. substit. l. antiquitas. C. de v. s. l. bones. §. hoc sermone. ff. de verb. & rer. signif. Tractat Alciatus in l. heredis appellatio. ff. codē. Tellement que si les vrais heritiers du defunct & plus proches à luy succeder, comme pere, mere, frere, ou oncle, ne sont demeurans en France, ains en pays estrange, comme d'Escoffe ou d'Allemagne, ils ont estimē que le Roy deuoit apprehender la succession de l'Estranger naturalisé, comme entrant au lieu du vray heritier incapable & inhabile de succeder. Combien que le defunct eust en France des coufins, & autres parens in remotiori gradu, qui fussent naiz & demeurāz en France, ou bien qui fussent naturalisez comme le defunct, & par ce moyen capables de luy succeder, ainsi qu'il a esté dit au vingt troisieme chapitre, & qu'il sera deduit au vingt septiesme chapitre du present traicté.

Toutesfois il semble que ceste interpretation, comme plus subtile qu'equitable, ne doit estre admise, cum heredis appellatio, non solum ad proximum heredem, sed ad vltiores referatur, & heredis appellatione omnes successores significentur, comme dit le texte, in dict. l. heredis appellatio. l. finali. C. de hered. instit. l. cum ita, in fine. ff. de condit. & demonstrat. l. in annalibus C. de legat.

<sup>5.</sup> Confirmatiō de l'interpretation cy dessus recitee.

Aussi les plus proches parens du defunct, tenāz le premier lieu pour succeder, estāz estrangers natifs & demeurans hors le Royaume, ils sont incapables & inhabiles de luy succeder, comme il sera declaré au trentiesme chapitre. Idēque lex hereditatem eis non defert, en sorte que inter heredes non numerantur. Mais la coustume defere la succession à luy qui est le plus proche & habile à succeder, nay & demeurant au Royaume de France, comme les autres n'estans aucunement considerables ny habiles à succeder. Et c'est ce que la coustume generale de France dit. Le mort lāssit le vif son plus proche parent habile à luy succeder. l. 1. §. si filius suus. l. 2. §. hereditas & §. legitima. ff. de suis & legit. heredi. §. placebat de legi. agnat. successio.

<sup>6.</sup> Les parens de l'Estranger demeurans hors de France sont incapables de succeder.

Aussi on ne peut valablement dire, que le Roy succede au lieu & droict des plus prochains parens du defunct demeurans hors le Royaume, attendu que ledit seigneur n'a aucune cession ny transport d'eldits parens: & ne peut auoir cession de leur droict en la succession du defunct: d'autant qu'ils n'y ont iamais eu de droict, comme incapables de luy succeder. En forte que les parens capables de succeder au defunct, naiz, & demeurans en France, sont entrez au lieu des incapables, locum vacuum inuenerunt, quem occupauerunt & in locum in capaciū successerunt: suyuant la disposition de droict cy apres alleguee.

<sup>7.</sup> Que le Roy ne puent entre au lieu des parens estrangers.

Ainsi a esté iugé en la Chābre du Tresor, pour la succession de defunct maistre Nicolas Voillor, viuar docteur en Theologie, Principal du college de la Marche, natif de D'ambelā, naturalisé par le Roy, lequel auoit delāssé vn frere & vne sœur natifs & demeurans en Lorraine, & vn neveu yssu de la sœur pareillement natif & demeurant en Lorraine, & vn arriere neveu, nay & demeurant en France yssu dudit neveu, lequel

<sup>8.</sup> Sentence du Tresor de ce que dessus.

auoit esté marié & demeuré quelque temps en France, duquel le defunct estoit grand oncle. La sentence fut contradictoirement donnee le douzième Aoust, mil cinq cés quatrevingt treize, contre le Procureur du Roy au Tresor, au profit de Iean Bichot, marchand demeurant à Franoy, baillage de Chaumont en Bassigny, tuteur de Iean Vuillemy petit neveu dudit defunct maître Nicolas Voillot, & par ladite sentence mainleue auoit esté faite audit Bichot tuteur, de tous & chacuns les biens, tant meubles que immeubles demeurez par le trespas dudit defunct maître Nicolas Voillot pour desdits biens iouir par ledit Bichot, comme estant ledit Vuillemy son mineur, petit neveu & heritier dudit defunct son grand oncle. Les commissaires & gardiens des biens contraincts à la representation d'iceux à luy rendre compte, & payer le reliqua: quoy faisant en demeureront quittes & deschargez, enuers & contre tous.

Et ce que dessus est formellement décidé par le quatre vingts dixième article de la nouvelle coustume de Sens, lequel contient ces mots. Vn estranger demeurant hors du Royaume, ne succede aux biens de son parent regnicole, natif de ce Royaume, & decédé audit Royaume. Mais luy succederont les autres parés natis en cedit Royaume, & y demeurans, ores qu'ils ne fussent si proches que l'estranger.

Et en cest endroit conuient noter, qu'il y a difference inter indignum & incapax. Quia incapax dicitur qui per leges capere non potest, & cui lex ob delictum vel personæ vitium hereditatem non deferretur, nec cum ad hereditatem admittitur. Vt quia deportatus est, vel in metallum damnatus, vel hereticus, vel de regno ob delictum discessit. Et hic nunquam fuit heres, nec ullum ius in hereditate habuit: parce que lors du decez du defunct il estoit incapax & inhabile à succeder. Et sic incapax est iure id est initio & effectu incapax. l. 1. ubi glossa ff. de iure fisci. l. 3. §. quando autem. l. Senatus S. senatus ff. cod. edicto Pratorii. ff. de honor. posses. §. testamenti factio de hered. qualita. & differen. in Instit.

Indignus autem est qui iure id est initio siue tempore delatæ hereditatis capax erat, qui hereditatem adiuit, & heres fuit. Sed effectu fuit incapax, ei enim hereditas auferitur, & fisco applicatur, quia mortem defuncti non est ultus vel aliud delictum commisit de cl. l. 1. ff. de iure fisci. l. 1. C. de his quib. vt indig.

Quod indigno siue inerat offeritur, sequenti in gradu non deferitur, sed fisco applicatur, ne penitus sit premium alterius. l. si sequens gradus in principio & §. 1. ff. ad senat. Sylla. l. Papinianus. S. meminisse. ff. de inoffi. testam. Incapaci autem non potest auferri hereditas, quia nunquam fuit heres, cum ab initio iure & effectu incapax fuerit. Peregrinus non est indignus, sed incapax ad succedendum: ideoque hereditas ei non deferitur à lege, & sic heres esse non potest: sed lex deferit hereditatem proximiori in regno manenti, capaci ad succedendum, quia quod sanguine incapaci denegatur caducum non fit, nec fisco applicatur, sed substituto vel remotiori in gradu deferitur. l. unica. §. in primo. §. in secundo. C. de cadu. tol. l. si in metallum. ff. de his que pro non script. habent. Aussi quod legatario incapaci denegatur (vt puta quod extraneus sit) caducum non fit, nec fisco applicatur, sed collegatario re & verbis coniuncto conceditur de cl. l. unica. §. in primo & ibi Bartolus. Idem Bartolus in l. plane. §. si coniunctim. ff. de lega.

En ce faisant l'incapacité est precedente la delation d'heredité, ou bien le decez du defunct, de la succession duquel est question. Et l'indignité est subséquente la delation d'heredité: ou bien le cas de l'indignité doit estre aduenu depuis la mort du defunct, & l'incapacité doit estre lors & au temps du trespas du defunct.

Et suyuant ceste distinction le Ieudy dernier lanuier, mil cinq cens quatrevingts & dix, a esté appointee au conseil, & non iugee la cause d'entre les coheritiers d'un Quidam & sa femme demandeurs en requeste d'une part, & monsieur le Procureur General du Roy, & vn donataire dudit seigneur defendeurs d'autre. Le differend d'entre les parties estoit de sçauoir, si la portion hereditaire, qui estoit vn quart des biens tant meubles qu'immeubles demeurez par le trespas de la mere de la femme dudit Quidam decedee en ceste ville de Paris depuis trois mois, appartenoit & accroissoit ausdits coheritiers. Comme lesdits Quidam & sa femme, qui estoient natis de Paris, estans incapables de succeder en France, d'autant que dix ans y auoit & plus que eux & leurs enfans estoient retirez & habitez à Geneue, hors l'obeissance du Roy: Ou bien si la portion hereditaire desdits Quidam & sa femme deuoit appartenir au Roy, ou bien au donataire dudit seigneur, comme indignes de succeder, à cause de la nouvelle religion pretendue reformee de laquelle ils faisoient profession. Et fut ordonné que inuentaire seroit fait des biens, estans de la succession de la mere de la femme dudit Quidam, en la

6.  
Coustume de  
Sens decisee  
de ce que  
dessus.

7.  
Incapax qui  
dicitur.

8.  
Indignus qui  
dicitur.

9.  
Differentia in-  
ter indignum  
et incapax.

10.  
Peregrinus non  
est indignus sed  
incapax.

presence de l'un des substituts de monsieur le Procureur general du Roy sans aucunement preiudicier aux droits des parties.

Aussi la distinction cy dessus recitee fut amplement traitée en la Cour au plaidoiré fait en icelle, le vingt sixiesme Nouembre, mil cinq cens cinquante quatre, pour les biens d'un nommé de Normandie, le pere duquel estoit decedé, pendant que le fils estoit retiré à Geneve: le Roy pretendoit la portion hereditaire du fils: Semblable cause fut plaidee en la Cour le vingtiesme Juillet, mil cinq cens cinquante neuf, pour les biens d'un nommé Deslandes.

Aussi *nonissimo loco succedit fiscus, si nulli extant consanguinei, nullusque ex qualibet sanguinis linea supersit heres legitimus*, ou bien selon les mots de la Loy, *si nullum ex qualibet sanguinis linea, vel iuris titulo legitimum reliquerit intestatus heredem l. vacantia de bon. vac. C. lib. 10. l. 2. de petit. bonor. subla. C. lib. 10.* Tellement que le defunct ayant des heritiers legitimes en France, le fisque ne luy doit succeder.

<sup>11</sup>  
Nonissimo loco  
succedit fscus.

Loinct que le defunct par le moien des lettres de naturalité par luy obtenues estant fait comme originaire de France, & tel, que s'il estoit natif au Royaume, comme toute peregrinité estât tollue, effacee, & esteincte par les lettres de naturalité, (ainsi qu'il a esté dit és deux precedens chapitres) ses parens luy doivent succeder, tout ainsi, qu'à celuy qui seroit originaire de France: En sorte qu'il n'y a plus lieu d'Aubaine, mais de desherence seulement. Or il est certain, que le Roy ne succede pas à un originaire de France, encores que le frere du defunct soit Religieux, ou soit condamné aux galles perpetuelles, ou soit bany hors le Royaume, ou soit demeurant, marié, & habitué hors le Royaume, & par ce moyen incapable de succeder: mais la succession est deferree au plus proche parent habile à succeder: soit oncle, neveu, ou cousin *diela l. edito Prætorii. ff. de bon. posses. d. et. l. 3. ff. de his qui pro nō scrip. l. si qui pæna. ff. de his qui sunt sui vel alieni. in. viii. Primo enim gradu deficiente, sequens gradus succedit*, comme dit le texte in *§. penultimo in fin. de legitima agnat. success. in Instit.* Et iustit pour faire cesser le droit de desherence, qui est en ce cas seulement considerable, & non le droit d'Aubaine, qu'il y ait un parent nay & demeurant en France, habile à succeder au defunct en quelque degre de parenté qu'il soit.

Raison perti-  
nente confir-  
mative de ce  
que dessus.

<sup>12.</sup>  
Le Roy ne  
succede aux  
François, en-  
cores que les  
plus proches  
parens soient  
incapables de  
succeder.

Et ce à l'exemple de celuy qui a occis son frere, lequel combien qu'il ne luy succede, au moyen de son incapacité, *quia non debet habere ea que per flagitium acquisiuit*, toutes fois le fisque ne succede pas au defunct, comme entrant au lieu du frere fraticide, mais le plus proche parent, apres le frere qui a comis l'homicide, luy succede, soit oncle, ou neveu, *l. unica. §. finali. ff. de portion. que libe. u. damnat. conc. quam nouelli dicunt esse legem finali. ff. de bon. damnato. l. si ab heribus. §. finali. ff. solut. matrimo. Bartolus in l. hereditas. C. de his quib. et indign.* Ainsi fut iugé par arrest solennellement prononcé l'vnziesme May, mil cinq cens cinquante quatre, contre feu monsieur le Cardinal de Giury, Eueque de Langres, pour les biens de feu Pierre de Palace, occis par François de Palace son frere, lesquels furent adiugez aux oncles de Pierre, & le seigneur Cardinal de Giury debouté du droit qu'il y pretendoit, cōme haut Iusticier, à cause de la confiscation du frere qui auoit comis l'homicide. Semblable arrest solennellemēt prononcé le sixiesme Septembre, mil cinq cens soixante six, contre monsieur de Nemours, pour les biens d'un frere qui auoit esté occis & ietté en la riuere par un sien frere pres de Bray sur Seine. *Ioannes Galli* recite un pareil arrest en la question cent quarantefixiesme qui est intitulé, *bona sunt ab indigno amouenda*. Aussi Papon en son Recueil des arrests, recite semblables arrests, au titre des indignes à succeder. *Vide Baldum in l. exm quam. C. de fideicomis. superiora tractantem.*

<sup>13.</sup>  
Deux arrests  
par lesquels  
le haut Iusti-  
cier ne peut  
pretendre les  
biens du frere  
homicide  
par son frere.

Et la question cy dessus recitee, à sçauoir si le parent demeurant en France, qui est *in remotiori gradu*, peut succeder à l'estranger naturalisé: ou si le Roy doit succeder au lieu du proche parent, demeurant hors de France, a esté agitée en la Chambre du Tresor, pour la succession de defunct Nicolas de Lambel Escoffois, lequel estant naturalisé par le Roy, deceda en France, laissant sa mere & son frere demeurés en Escoffe, & Guillaume de Rudefur Escoffois demeurant en France, qui estoit naturalisé ainsi que le defunct, lequel comme pretendu cousin se disoit heritier du defunct, & vouloit excludre le donataire du Roy. Contre lequel le donataire obuiocē, que *lex ei hereditatem non deferret, quia proximior non erat, & excluderetur à matre vel fratre*, au lieu desquels le fisque entroit, comme il a esté cy dessus recité. Et que toutes les maximes allegues

<sup>14.</sup>  
Sentencedes-  
ne au Tre-  
sor sur la  
question du  
present cha-  
pitre.

par Rudefur, prétendu héritier estoient bonnes en successions de François à François, ou en bien vacans, non pas en succession d'Estranger à Estranger, encores qu'ils fussent naturalisez, parce qu'il faut prendre ces mots, *provisio quod heredes imperantur sint Regnicole*, estroitement & en leur propre signification, & les interpreter *pro fisco*, non pas les estendre *contra fiscum*.

De fait le donataire du Roy, qui estoit maistre Charles de la Mothe, Aduocat en Parlement, obtint gain de cause en la Chambre du Tresor, par sentence du deuxième Octobre, mil cinq cens soixante quatorze, par laquelle les biens du défunct luy furent adiugez, Tudefur condamné rendre les fruiets par luy receuz des heritages estans de la succession du défunct. Et ceste sentence a esté confirmée par arrest du neuuesime de Mars, mil cinq cens soixante & dixsept.

Toutesfois j'ay entendu que les sentence & arrest donnez au profit du donataire du Roy, ne sont fondez sur le point cy dessus allegué, à sçauoir que *proximior non erat*, ny sur ceste clause, *provisio* & : ains sur autres moiens deduits au proces : mesmes qu'il pretendoit le défunct illegitime, & sa mere l'auoit ainsi déclaré. Aussi les lettres de naturalité obtenues par Rudefur ne portoient la clause de succeder : Tellement qu'il n'estoit naturalisé, sinon *quantum ad honores*, non pas *quantum ad successiones*, & *omne privilegium est stricti iuris*. Ioinct que Rudefur n'auoit iustissamment verifié sa prétendue parenté & consanguinité, & vouloit faire vne nouvelle & seconde enqueste vn an apres le delaiz d'informer expirer : D'où il fut debouté par les sentences & arrest cy dessus dartez, & est besoin veoir la fin du trentiesme chapitre du present traité.

Aussi semblable questio fut agitée en la Chambre du Tresor, par les cousins de feu Bertignon Procureur en Parlement, natif de Lorraine, naturalisé par le Roy : lesquels estans naiz & demeurans en France pretendoient les biens du défunct, apres que les freres demeurans en Lorraine en furent deboutez, & debatoient la donation faite à la femme du défunct, par contract de mariage, de tous meubles & conqueits immeubles, au cas que le défunct n'eust enfans : comme il a esté dit au vingtvneiesme chapitre. Ce que dessus est amplement traité par monsieur Chopin, es Coustumes d'Aniou, liure premier, chapitre quarante & vn, col. 13.

Et en cest endroict pour cognoistre en quel temps la capacité est requise, soit pour le regard du défunct, de la succession duquel est question, soit pour le regard de l'heritier, soit pour le regard du legataire : il conuient noter pour le regard du défunct qui est decédé intestat, & pour le regard de son heritier qui luy veut succeder ab intestat, qu'il considere seulement le tēps du decez du défunct, & regarde on si lors dudict decez le défunct estoit capable d'auoir heritier, & si celuy qui veut succeder est lors capable d'aprehender la succession, & estre son heritier ou non. Et c'est ce que la Coustume generale de France, mesmes celle de la Preuosté & Vicomté de Paris, article trois cens dixhuit dict. Que le mort faist le viif, son hoir plus proche & habile à luy succeder. C'est à dire selon nostre subiect : si le défunct estoit nay & demeurant en Frâce, ou biē si estoit naturalisé par le Roy lors de son decez, & si audit temps son heritier estoit de semblable qualité & condition. §. *non tamen in verbis si modo defunctus eius Romanus fuerit. Instit. quib. mod. testat. infirm. l. i. c. de heredi. instituen.* comme il a esté dit au dixseptiesme chapitre.

Si le défunct, de la succession duquel est question, n'est pas decédé intestat, ains a fait testament portant institution d'heritier : en ce cas la capacité du testateur est requise en deux temps : à sçauoir lors de la confection du testament, *ut scilicet testamentū subsistat*, & lors de son trespas, *ut testamentum effectum habeat*. Tellement que si *deportatus instituat heredem cum restitutus fuerit, restitutione accedente non confirmabitur testamentum. Idem dicendum in impubere, etiam si postea pubes factus fuerit, quia testamentum statim subsistere debuit, & non in pendenti esse*. Aussi si testator post conditum testamentum capite minutus sit, subsequuta capitis diminutione siue maxima, siue media, siue minima, eius testamentum rumpetur & irritum erit. l. si filius familias ff. de testam. §. prater hors. §. prateres. & §. finali. quib. non est permitt. succ. testam. in Instit. l. fina. in fine. ff. de compradio. §. alio. quoque modo Instit. quib. mod. testam. infirm. in Instit. l. conficiuntur. §. si post. ff. de iure fisci.

Et ce faillant selon nostre subiect il est requis pour la validité du testament, que celuy qui a esté, & par testament disposé de ses biens, soit nay & demeurant en France, ou bien soit naturalisé par le Roy, tant lors de la confection du testament, que lors de

15.  
Moyens sur  
lesquels la  
sentence du  
Tresor est  
fondee.

La question  
cy dessus re-  
cette agitée  
en la Châbre  
du Tresor.

16.  
Quels temps  
on considere  
pour vn de-  
funct decédé  
intestat, &  
pour son he-  
ritier.

17.  
La capacité  
du testateur  
en quels tēps  
est considerée.

son decez, autrement on n'aura aucun esgard à son testament. *Secus dicendum in eo, qui, cum compos mentis esset, testamentum condidit. Nam licet postea furor interueniat, imò furiosus de- cedat, eius testamentum non rumpitur. S. furiosi. quib. non est permiss. fac. testam. in Instit.*

18.  
Furor interue-  
niens non rumpit  
testamentum ante  
furor rēdum.

Quant à la capacité de l'heritier testamentaire, on distingue inter suos & extraneos *heredes*. Et dict-on que *in suis heredibus capacitas duobus temporibus requiritur: nempe tem- pore testamenti facti, & tempore mortis. In extraneis autem heredibus capacitas, siue testa- menti factio passiva tribus temporibus requiritur, scilicet tempore facti testamenti, tempore mor- tis testatoris, & tempore aditionis hereditatis l. si alienum seruum. ff. de heredib. Instit. S. in extraneis & s. testamenti factio. instit. de hered. qual. & differen.* En sorte que pour estre he- ritier testamentaire en France, si la disposition de droict y estoit gardée (comme elle n'est au pays coustumier, ainsi qu'il sera dit cy apres) il seroit nécessaire que tel heritier fut nay & demeurant en France lors de la confection du testament, lors du decez du defunct, & lors de l'adition d'heredité: ou bien que esdicts trois temps il eust esté natu- ralisé par le Roy.

19.  
Quels temps  
on considere  
pour la capa-  
cité de l'heri-  
tier.

Au regard de la capacité du legataire, elle est seulement requise au iour du decez du testateur. Tellement encores que l'estranger lors de la confection du testament fust incapable du legs à luy fait, d'autant qu'il n'estoit demeurant en France, on n'auoit obtenu lettres de naturalité du Roy: si lors du decez du testateur il se trouue demeu- rant en France, & naturalisé, par ce moyen capable du legs à luy fait, il en obtiendra deliurance. *Et idem dicendum en vn fils Bastard, lequel lors du decez de son pere natu- rel se trouue legitimé. l. 3. S. quando autem. ff. de iure fisci. l. si cognatis. S. ceterum. ff. de rebus du- bi. notat expresse Paulus de Castro in l. i. ff. de regu. Caro.* Et pour ce regard est besoing voir le huitiesme chapitre du present traité.

20.  
Quel temps  
on considere  
pour la capa-  
cité d'un le-  
gataire.

Et d'autant que par la Coustume de la Preuosté & Vicomté de Paris, article deux cens quatrevingts dixneuf, & par plusieurs autres Coustumes, Institution d'heritier n'a point de lieu: c'est à dire qu'elle n'est requise, ne nécessaire pour la validité du testa- ment, mais elle ne vicie le testament, & ne laisse la disposition de valloir, iutques à la quantité des biens, dont le testateur peut valablement disposer par la Coustume. En sorte que ceste institution d'heriter equipole à vn legs testamentaire, de ce que le de- funct pouuoit leguer par la Coustume: qui sont les meubles, & conquests immeubles, & la cinquieme partie de ses heritages propres. En ce faisant l'heritier in- stitué n'est qu'un simple legataire, tenu de demander deliurance de son legs, ou bien à l'heritier ab intestat l'aucun y a, ou bien au Procureur du Roy, s'il a fait saisir les biens du defunct, ou bien au curateur qui sera créé par iustice aux biens vacans du defunct. En ce cas il semble qu'il fustit, que l'heritier institué, qui n'est que simple legataire, soit capable du legs à luy fait, lors du decez du defunct, sans considerer le temps du testa- ment. Suyuant la loy troisieme. *S. quando autem ff. de iure fisci, & autres loix cy dessus ci- tees.* Et l'interpretation de la Coustume susdicte est fondée. *in l. Scawola. ff. ad Trebel. in l. ubi ita donatur. ff. de dona. caus. mor. Institutio heredis obliquatur, & ad legatum siue fideicommissum benigna interpretatione reducitur ut voluntas testatoris seruetur, comme dit la loy Scawola.*

21.  
Institution  
d'heritier n'a  
point de lieu,  
que signifie.

**L'ESTRANGER NATURALISE' NE PEVT PAR**  
testament disposer en faueur de ses parens naiz & demeurâs hors de Frâ-  
ce. Ny pareillement en faueur de l'estranger demeurant en France non  
naturalisé, soit par legs vniuersel ou particulier.

- 1 L'estranger naturalisé ne peut tester en faueur de ses parens naiz & demeurans hors de France.
- 2 L'estranger naturalisé ne peut par testament leguer tous ses biens à un Estranger demeurant en France, non naturalisé.

- 3 L'estranger non naturalisé demeurant en France, est incapable de legs testa- mentaires.
- 4 Peregrinus est capax eorum quæ sunt iuris gentium.
- 5 L'estranger ne peut prendre par testa-

ment, ny par donation pour cause  
de mort aucune chose.

Verificatiō des lettres obtenues par  
les Portugais.

6 Confirmation de ce que dessus par la

## CHAPITRE XXVI.

L.  
L'Estranger  
naturalisé ne  
peut tester en  
faveur de ses  
parens naiz &  
demeurans  
hors de Fran-  
ce.



Ombien que l'Estranger naturalisé puisse tester, & par testament dis-  
poser de tous les biens qu'il a au Royaume de France : toutesfois ce-  
la s'estend à personne capable & sans fraude, suyuant la loy, *si libertus*,  
*ff. de iure pat. Ioannes Faber in princ. titul. de hered. quæ ab intest. de in instit.*  
Et la coustume de Paris parlant, tant de donation entre vifs, que de  
testament, vse de ces mots, à *personne capable*. Tellement que si l'E-

stranger naturalisé, par testament dispose en faueur de les parens  
Estrangers, naiz & demeureans hors du Royaume, on n'aura aucun egard à telle dispo-  
sition testamentaire : & s'il n'a point de parens Regnicoles en France qui luy puissent  
succeder, les biens du defunct seront entierement adiugez au Roy, ou bien par droit  
d'Aubaine, ou par Desherance & faute d'heritier. Sile defunct a des heritiers, naiz &  
demeurans en France, ou naturalisez residans au Royaume, le legs appartiendra à les  
heritiers : car comme dit a esté au chapitre precedent, *quod incapaci legatur, caducum non  
fit, nec sisco applicatur, sed apud heredem remanet, l. unica §. in primo, & §. in secundo. C. de cad.  
coll. l. 3. ff. de his que pro non scrip. hab.* Et ainsi fut soustenu en la Chambre du Tresor, par  
les heritiers de defunct Pierre de Carnasqui Florentin pour les legs qu'il auoit faictez à  
ses sœurs Religieuses, & autres parens demeureans à Florence, lesquels furent declarez  
nuls. Et defunct Baptiste Hellemann Italien naturalisé par le Roy, ayant legué aux pau-  
ures de la ville de Venise, la somme de soixante six escus deux tiers, ladite somme, par  
sentence de messieurs du Tresor du dixiesme Ianuier, mil cinq cens quatre vingts sept,  
fut adiugee aux quatre mendians de ceste ville de Paris.

Imò verò, si l'Estranger naturalisé, par testament legue tous & chacuns ses biens à  
vn Estranger demeurant en France non naturalisé, telle disposition de tous biens sera  
nulle : *quia legatarius ille peregrinus est, & peregrini non habent testamenti factiōem; nec actiua,  
quia testari non possunt; nec passiuam, quia ex testamento capere nequeunt, siue iure vniuersali, siue  
iure particulari, l. 1. C. de hered. instit. ubi Glosa in verbo non possunt. l. 1. & sed & si §. solenus ff. cod.  
l. 1. §. secundo capite ff. ad leg. falci. §. testamenti factiō de hered. qual. & differ. in Instit.* Aussi on  
reputera le legs fait de tous biens à l'Estranger demeurant en France, frauduleux, con-  
tenant vne vraye institution d'heritier, ou bien vn taibible fideicommiss, de rendre les  
biens ou plustost les deniers prouenans de la vente d'iceux, aux parens de l'Estranger,  
naiz & demeureans hors le Royaume, qui capere non possunt. Et sic peregrinus regnum inco-  
leus, in fraudem legis fidem accommodasse censetur, & presumetur fraudis facta de persona in perso-  
nam, afin de faire tomber le legs en la personne prohibee. *l. non intelligitur. §. Iulianus. &  
§. tacita ff. de iur. sisci. l. cum tacitum. ff. eodem. l. in fraudem ff. de his quib. ut indig.*

Aussi vne donation de tous biens estantensee vraye institution d'heritiers, elle  
ne peut estre faicte par l'Estranger naturalisé à l'Estranger non naturalisé demeurant  
en France : parce que les heritiers de l'Estranger naturalisé doiuent estre Regnicoles,  
c'est à dire, naiz en France & demeureans en France, comme il a esté dit au vingt-quar-  
tiesme chapitre. Ce qui ne seroit, si la donation de tous biens pouuoit subsister en la  
personne de l'Estranger non naturalisé, residant en France.

Ainsi a esté iugé au profit de Charles de Guierlay, Seigneur d'Aulnay, contre  
Clemēt Clementine Italien non naturalisé, demeurant en France, auquel Faule Cle-  
mentine son frere Italien naturalisé demeurant en France, auoit par testament donné  
tous ses biens : & où Clement n'auoit enfans, les auoit donnez au seigneur d'Aulnay,  
qui les pretendoit tant par le moyen du testament, comme la donation ne pouuant  
subsister en la personne de Clement, que comme haut Iusticier à tiltre de biens vacas,  
Aussi monsieur de Neuers, comme donataire du Roy, les pretendoit par droit d'Au-  
baine. Et par arrest donné au rapport de monsieur le Sueur, le dixiesme Ianuier, mil  
cinq cens soixante & quinze, les biens furent adiugez au Seigneur d'Aulnay, & la  
sentence donnee par le baillly de Niernois confirmee, ainsi qu'il sera amplement

Arrests de ce  
que dessus



declaré à la fin du trente-quatriesme chapitre.

Et qui plus est, si l'Estranger naturalisé, par son testament fait & quelquel legs particulier à un estranger non naturalisé, demeurant en France, aucuns sont d'aduis que tel legs doit estre reputé nul: d'autant que l'Estranger peregrinus est, idéoque & hereditatum & legatorum incapax, dicta l. i. C. de hered. instit. Peregrini enim ex civium testamento nihil olim capere poterant, & iure Romanorum peregrinis neque legere in hereditatem civis, neque bonorum possessionem petere concessum erat: nec quicquam non in legatis consequi poterant, ut ait Consensus lib. nono, cap. qui testa. fac. poss.

L'Estranger non natu-  
sé demeure  
en France, est  
incapable des  
legs testamé-  
ntaires.  
Confirmation  
de ce que  
dellus.

Et combien que l'estranger en France libre viuant, puisseque emere, vendre, permuter, locare, conduire, donare, & faire tous actes & contrats entre vifs, mesmes accepter à son profit donations entre vifs: quia contractus à iure gentium introducti sunt, & peregrinus est capax eorum que sunt iuris gentium: tanquam huiusmodi ius omni humano generi commune sit. Et naturali ratione inter omnes homines constitutum sit, ut eo iure omnes gentes siue civis, siue peregrini utantur, & apud omnes populos per æque custodiantur: Toutesfois l'Estranger nihil capere potest ex testamento, vel donatione causa mortis, quia testamentum est iuris civilis, cuius peregrinus incapax est cum ius civile solis civibus proprium & peculiare sit: & donatio causa mortis legato æquiparatur, comme il a esté dict au dix-septiesme chapitre. Et de ce que dessus y a texte expressin l. i. ff. ad legem falcid. Civis inquit Romanus quantam cuique civi Romano pecuniam legare volet ius potest, que esto. Que quidem lex exterum peregrinumque à legatis testamentariis que donationibus manifeste excludit: quia quoties unum acquisitionis genus permixtum est, alterum prohibitum censetur. l. cum quid una via, de regul. iur. l. cum prator. ff. de iud.

Peregrinus est  
capax eorum  
que sunt iuris  
gentium.  
L'estranger  
ne peut pren-  
dre par testa-  
ment, ny par  
donation  
pour cause de  
mort aucune  
chose.

De faict, le vingt-deuxiesme Decembre, mil cinq cens cinquante, la Cour de Parlement verifiant les lettres patentes en forme de lettres de naturalité obtenues par les marchans Portugais, appellez nouveaux Chrestiens, par lesquels leur est permis de demeurer au Royaume de France, & iouyr des priuileges octroyez aux habitans du Royaume, mesmes de disposer de leurs biens, elle mist à la verification des lettres ces mots: Registrata audito Procuratore generali Regis, pro utendo per supplicantes, quandiu in regno morabuntur, beneficio litterarum, Prouiso quod heredes eorum & persona, in quarum fauorem disponent de suis bonis, erunt regnicole, lequel mot de Regnicola, signifie natum in regno Gallie & manentem in regno: non pas incolam regni, comme il a esté cy-dessus dit.

Confirmatio  
de ce que des-  
sus par la ve-  
rification des  
lettres obtie-  
nues par les  
Portugais.

Aussi les lettres de declaration en forme de lettres de naturalité octroyées par le Roy Charles IX, aux Sauois, qui se sont habituez en France, pendant que les Rois François & Henry ont iouy du pays de Sauoye, & ne se sont retirez du Royaume apres la reddition du pays: portent par mots exprez, Que ceux qui leur voudront succéder, ou eu faueur desquels ils auront disposé, seront regnicoles. Et les lettres susdites furent verifiées en la Cour de Parlement, le 21, May, 1566.



# QVATRIESME PARTIE DV DROICT D'AUBAINE TRAICTANT DES SVCCESIONS DES ESTRANGERS DECEDANS EN FRANCE, TANT naturalifez que non naturalifez.

LE ROY SEVL SVCCDE A L'ESTRANGER, PRI-  
uatiuement à tous les Seigneurs & haults Iusticiers du  
Royaume de France.

- 1 Le Roy seul succede à l'Estranger, pri-  
uatiuement à tous seigneurs.
- 2 Le Roy s'est reserué le droict d'Aubaine  
priuatiuement à tous seigneurs.

- 3 Pourquoy le droict d'Aubaine appar-  
tient au Roy seul.
- 4 Reigle generale en matiere d'Aubaine.

## CHAPITRE XXVII.

Continua-  
on de la pre-  
sente partie  
aux trois pte  
cedentes.



N peut cognoistre par les trois premieres parties du present traicté, qui sont ceux qu'on appelle Aubains en France, & en quoy ils sont differens les vns des autres. Pareillement peut-on entendre quel-  
le est la condition des estrangers viuans en France, tant naturalifez, que non naturalifez, & en quoy ils sont differends des François & originaires du Royaume: meimes que les Estrangers non naturali-  
fez ne peuuent tester, ny par testament ou donation pour cause de mort, disposer des biens qu'ils ont en France. Il est conuenable à present, traicter de leurs successions, & cognoistre à qui appartiennent les biens, tant meubles qu'immeub-  
les: estans au Royaume de France, demeurez par le deceds des Aubains Estrangers, tant naturalifez que non naturalifez qui est le vray effect du droict d'Aubaine: & pre-  
mierement traicterons des successions des Aubains non naturalifez.

1.  
Le Roy seul  
succede à  
l'Estranger,  
priuatiuement  
à tous sei-  
gneurs.

En cest endroict conuient noter, qu'on a tousiours tenu pour maxime & reigle cer-  
taine que le Roy seul succede à l'Estranger és biens estans en France, priuatiuement à  
tous les Seigneurs & haults iusticiers du Royaume, lesquels n'ont aucun droict, part  
ny portion és biens demeurez par le deceds de l'Estranger: encores que l'Estranger  
ait continuellement demeuré, & soit decédé en leurs terres, seigneuries & haultes iu-  
stices. Et que les biens tant meubles qu'immeubles, demeurez par le decés de l'Estran-  
ger, soient situez au dedans d'icelles.

2.  
Le Roy s'est  
reserué le  
droict d'Au-  
baine priuati-  
uement à  
tous sei-  
gneurs.

Car le Roy s'est reserué le droict d'Aubaine, comme souuerain Regal, & honorifi-  
que sur tous le Pairs, Ducs, Marquis, Comtes, Barons & iusticiers de son Royaume  
priuatiuement à tous, & ce dehors de la creation des Pairs, Ducs, Marquis, Comtes &  
Barons, comme ce droict estant vn des fleurons de la Couronne, tout ainsi que le  
droict de Regale, comme il est porté par mots expres és deuxiesme, quatriesme & neu-

fiesme articles, de l'extrait du Greffe de la Chambre des Comptes, transcript au 3. chapitre du present traité, à la lecture duquel ensemble du quatriesme chapitre est besoing auoir recours. Aussi veoir les lettres patentes, donnees à Paris par le Roy Charles VI. le 5. Septembre, 1386. lesquelles on trouuerra es ordonnances n'agueres redigees en tiltres & chapitres par maistre Antoine Fontanon Aduocat en Parlement,

Et que le droict d'Aubaine appartienne au Roy seul, priuatiuement à tous les haults iusticiers du Royaume : a esté iugé par plusieurs arrestes de la Cour cy-apres recitez, & est la premiere maxime de la Chambre du Thresor, de laquelle la raison est apparente.

D'autant qu'en France, estant certain que le Roy seul peut donner lettres de naturalité à l'Estranger: c'est à dire le faire comme naturel François, & tel que s'il estoit nay en France, & luy donner permission de resider au Royaume, avec congé d'y acquerir, & des biens acquis librement tester: comme il a esté dit au 25. chapitre: Il est raisonnable que si l'Estranger a esté si presumptueux & temeraire de venir demeurer & acquerir en France, sans permission du Roy, que le Roy seul luy succede en tous les biens acquis au Royaume, & ce par droict d'Aubaine.

Raisons pour lesquelles le droict d'Aubaine appartient au Roy seul.

Ou bien le Roy apres le deceds de l'Estranger, se peut emparer des biens de l'Estranger, priuatiuement à tous seigneurs & haults iusticiers, par forme de chose tombee en commise, pour la contrauention faicte aux loix & statuts du Royaume, par lesquels n'est permis à l'Estranger acquerir biens en France, tout ainsi qu'en Boëme, Ferrare & Angleterre

Ou bien les biens appartiendront au Roy iure patronatus ad instar patroni, qui bona defuncti liberti sibi vindicat: Aut iure dominice potestatis, qua dominus bona sine peculium serui defuncti occupat. S. sed nostra, versi. fin autem sine liberis, de success. liberto. in l. instit.

Tout ce qu'il ne seroit raisonnable qu'un hault iusticier peust de son auctorité priuee, sans le sceu & consentement du Roy, receuoir en sa terre un Estranger, & luy donner congé d'y resider & y acquerir: parce que ce seroit attirer l'Estranger en France, qui est une auctorité permise au Roy seul, pour le peril & danger qui en peut aduenir: Cum extraneorum allectio, attractio vel inductio in ciuitatem, regnum vel republicam plerumque pernicio sit, ainsi qu'il a esté dict au deuxiesme chapitre.

Partant on peut dire, & pour reigle generale maintenir, que par la loy de France, commune vñance, & statuts du Royaume, tout estranger, id est, toute personne natifue hors du Royaume de France, pays, terres, & seigneuries estans hors l'obeyssance du Roy, ayant biens en France, y demeurant, ou bien passant par le Royaume, & decedant en iceluy: ou demeurant en France, decedant hors le Royaume & ayant biens en iceluy: n'ayât obtenu lettres de naturalité du Roy, n'a & ne peut auoir autre successeur & heritier que le Roy de France: lequel iucontinent apres le trespas de l'estranger s'epare des biens demeurez par son deceds, comme à luy appartenans & acquis par droit d'Aubaine. Et estoient les successions des Aubains anciennement appellees Estrayeres, autrement mortes-mains, comme il a esté dit au quatriesme chapitre.

Reigle generale enmatiere d'Aubaine.

A ce est notoire l'ancienne obseruance du Royaume de France recitee en l'extrait des Comptes, transcript au troisieme chapitre, conforme à la disposition de droict commun in l. diuus, & in l. sed si accepto usu togæ Romanæ. ff. de iure fiscal. unica, non licere habitatoribus Metrocomie loca sua ad extraneum trāsferre, C. lib. II. l. i. C. de hered. inst. notat Guillel. Benedicti in cap. Raynuitius, in verbis uxorem nomine Adelasiam, numero 1042. Boërius in consuetudinibus Biturigum, §. fin. tit. de testamentis. Idem Boërius in decisionibus senatus Burdegalesis, decisionem 13. col. 38. & sequentibus, Chassaneus tit. de confiscations §. 1. Glosa in pragmatice sanctione, §. & quoties in verbo liberius de collationibus. Franciscus Conanus lib. nono. cap. qui testamentum facere possunt. Dionysius Pontanus in consuetudines Bleffenses articulo vigesimo in fine, Qui dicit que Rex Francia bona extraneorum occupat per Aubaniam, vel iure Albinagij sine Albinatum. Pyrrhus Angleremus in consuetudines Aurelianus, tit. de successione §. 14.

Confirmatiō de la reigle de l'Aubaine

LE HAVLT IVSTICIER NE PEVLT SVCCEDER  
à l'Estranger, encores qu'il pretende auoir acquis du Roy, ou prescript le  
droict d'Aubaine, comme ce droict estant inalienable & imprescriptible.

1 Le droict d'Aubaine ne peut estre acquis par le haut Iusticier.

2 Le droict d'Aubaine ne peut estre aliené par les Rois de France.

3 Le Domaine de la Couronne de France est inalienable.

4 In generali concessione Principis ius albinatus non censetur comprehensum.

5 Sentence du Tresor, par laquelle il appert que le droict d'Aubaine ne peut estre aliené.

6 Autre sentence du Tresor.

7 Le droict d'Aubaine ne se prescrit par le hault iusticier.

8 Seruitus discontinua tempore non acquiritur.

9 Le haut iusticier s'attribuant le droit d'Aubaine est en mauuaise foy.

10 L'usurpation du droict vient de la negligence des officiers Royaux.

11 Qui patitur vlucapi, alienare censetur.

12 Arrest de ce que dessus.

#### CHAPITRE XXVIII.

1.  
Le droict  
d'Aubaine  
ne peut estre  
acquis par le  
haut Iusticier.



A maxime cy-dessus posée, par laquelle auons dict que Roy seul succède à l'étranger, priuatiuement à tous seigneurs & haults iusticiers du Royaume, eist li cistroitement gardée en France, encores que le Roy eust donné, cédé, vendu, ou aliéné, à quelque Seigneur hault iusticier, le droict d'Aubaine au dedans de la seigneurie & haulte iustice, toutesfois tel seigneur haut iusticier, ne peut s'attribuer le droit d'Aubaine, ny par le moyen de telle donation, vendition, ou cession, succéder à l'Estranger demeurant, decedant, & ayant biens au dedans de la seigneurie & haulte iustice.

2.  
Le droict  
d'Aubaine  
ne peut estre  
aliené par les  
Rois de  
France.

D'autant que ce droict d'Aubaine ne peut estre donné cédé vendu, ny aliéné, par les Rois de France, comme estant vn droict domanial, souverain, & honorifique, incorporé, radiqué & annexé à la couronne, de laquelle il ne peut estre séparé. Et comme chose sacrée ne tombe au commerce des hommes, & n'est communicable à autre que au Roy. Comme dit le texte in §. *seruo quisquam ut non obedian. iudicib. in authenticis l. finali. C. ne ui domi. vel templo. l. apud Iulianum §. fina. ff. de lega. 3.*

3.  
Le domaine  
de la couronne  
de France  
est inalienable.

En tout euement tel don ne vaudroit, que pour le temps, & pendant la vie du Roy, qui l'auroit donné, non pas que tel don peust preiudicier à ses successeurs Rois de France. Car combien que le Roy ait pleine, entiere, & libre administration de son domaine & droicts dependans d'iceluy: Toutesfois cela s'entend sans le pouuoir aliener en tout ny en partie. Non plus que le Prelat le bien de son Eglise, le mary les heritages propres de la femme, & le pere de famille les heritages maternels de ses enfans, Et est l'un des sermens que le Roy fait à son sacre, de non aliener son domaine & droicts de la Couronne, cap. *intellecto extra de inueiuran. notatur in l. contra publicam de re militari C. lib. 13. Lucas de Pena in l. quicumque de omni agro deserto. C. lib. xi.* Pour ceste cause le domaine de la Couronne, comme inalienable, eist comparé à la tunique sanscoulure qui ne fut diuisee.

4.  
In generali  
concessione  
principis  
ius albinatus  
non censetur  
comprehensum.

Aussi in generali concessione vel donatione à principe facta, non intelliguntur comprehensa iura peregrinalia, que appellantur vulgo Foragia, ainsi qu'il est expressement contenu és lettres patentes du Roy Philippes de Vallois, adressantes au Bailly de Calais, registrees en la Chambre des Comptes, en date die Lune antes l'um beatæ Mariæ Magdalene, anno do-

*mini millesimo trecentesimo vntesimo, transcriptes au traité des droits de iustice, haulte, moyenne, & basse, chapitre sixiesme. Et in generali concessione, princeps non censetur transubstissere iurum, nec ius affixum, & coherens Corona, quasi de natura & substantia cuius non possit, cum id specialiter concessurus non esset, l. i. C. que res pig. obl. non poss. Alberi. in l. fin. C. de iuri d. omnium iur. Latè tractu Ruzus in tractatu Regaliorum, decimo sexto privilegio.*

De fait les Religieux de saint Pierre de Lagny, ayans acquis de messieurs les Commissaires deputez par le Roy, pour l'alienation, ou plustost engagement du domaine, tout tel droit de haulte iustice, droits de censive, ventes, sailines, amens, confiscations, aubaines, mortes-mains, & autres droits que le Roy auoit & pouuoit auoir au lieu & village de Dammar, moyennant la somme de mil liures tournois: & depuis leur acquisition, Augustin Michon estranger, natif de Genes, estant decedé, & delaisé quelques heritages assis à Dammar, lesdits Religieux auroient preté du les heritages du defunct leur appartenir, par le moyen de l'acquisition par eux faite du Roy du droit d'Aubaine.

1.  
Sentence du  
Tresor par  
laquelle  
appert que le  
droit d'Au-  
baine ne peut  
estre aliené

Au contraire Dame Jeanne de Heluyn, veufue de feu Messire Florimont Robertet & Messire Charles de Gondy seigneur de la Tour donataires du Roy, pretendont les heritages de meurez par le deceds du defunct, leur deuoir estre adiugez, comme le droit d'Aubaine n'ayant peu estre vendu, ny aliené, ny compris sous ce mot de *haulte iustice*. Aussi que Messieurs les Commissaires n'auoient eu pouuoir, sinon de vendre le droit de Censive & de iustice, & non d'Aubaine: & que ces mots, *Aubaines, Mortes-mains*, & autres droits auoient esté couchés au contract par les Notaires, estimans qu'ils feussent compris sous ce mot de *haulte iustice*. De fait le Roy suyuant l'Edict de Moulins, ayant fait bail de son domaine, selon les Receptes, Baillies & Seneschauces de son Royaume: mesmes du domaine des ville, Preuosté & Vicomté de Paris: à Maître Etienne Gerbault, seigneur de Champlay, pour dix ans, commençans au iour S. Iean Baptiste, mil cinq cens soixante-six, finissans à pareil iour, mil cinq cens soixante-seize, renouellé pour deux ans finissans au iour saint Iean, mil cinq cens soixante dix-huit, par le bail y a expresse reseruatiou du droit d'Aubaine au profit du Roy seul: combien que moitié des droits feodaux & confiscations, soit delaisée au fermier, & que tous les autres droits dependans du domain eluy appartiennent entierement par son bail, sans aucune exception.

Bail du do-  
maine fait à  
maître  
Etienne Ger-  
bault.

Finablement apres plusieurs procedures, les donataires du Roy dessus nommez obtindrent gain de cause, & les heritages assis à Dammar leur furent adiugez par le moy de leur don. Et ce par sentence de Messieurs du Tresor du septiesme Octobre 1573. de laquelle y eust appel.

Semblable sentence donnee au Thresor le dixiesme Nouembre, mil cinq cens quatre-vingts & sept, au profit de Jacques Turquet, l'un des Tambours ordinaires du Roy donataire dudit seigneur. Contre messire Christophe Auguste Dethou Cheualier, seigneur de saint Germain. Par laquelle les heritages demeurez par le trespas de Dauid Crespe Escossois non naturalisé, situez au dedans de la terre & seigneurie de Moret, ont esté adiugez audit Turquet. Encores que ledit seigneur de saint Germain, eust monstré & verifié au procez: qu'il auoit acquis du Roy ladite seigneurie de Moret, ses appartenances & depédances, avec tous droits, auctoritez, priuileges, franchises, libertes, aubaines & confiscations. Sauf en crime de leze Maïeste, & que l'acquisition eust esté verifiée, tant en la Cour de Parlement, qu'en la Chambre des Comptes. Et y aappel de ladite sentence, lequel est pendant & indecis en la Cour.

6  
Autre senten-  
ce du Tresor.

Aussi le haut iusticier, encores qu'il ait iouy du droit d'Aubaine par quelque tēps, voire par temps immemorial, & que de toute ancienneté, il le soit emparé des biens & successions des Estrangers decedans en la seigneurie & haulte iustice: toutesfois il n'a peu par aucun laps de temps, s'attribuer le droit d'Aubaine, ny acquerir le droit de succeder aux Estrangers demeurans, decedans, ou ayans biens en la terre & haulte iustice: ains demeure le droit d'Aubaine perpetuellement & incommutablement au Roy, comme imprescriptible.

7  
Le droit  
d'Aubaine ne  
se peut pres-  
crire par le  
haut iusticier

Car le droit d'Aubaine estant regal, honorifique & souverain, appartenant au Roy en recognoissance & signe de souveraineté, & superiorité, & iura *supremi dominij*, il est imprescriptible, l. i. C. si. Cod. de rei dominicy vel templo-um vindictio temporis pre-  
*scriprione sub moueat, l. i. comperit. C. de prescript. 30. vel 40. annorum cap. cum non liceat, ubi*

Raisons  
pour lesquel-  
les le droit  
d'Aubaine est  
imprescripti-  
ble.

*Glofa magna de præscript. ext.*

1.  
*Servitus dyb-  
tina tempore  
non acquiritur.*

D'auantage, le droict d'Aubaine, est *dominium discontinuum*, vel potius *ius discontinuum*: car il n'aduient pas quelquesfois en cent ans, qu'un Estranger demeurant en la terre d'un hault iusticier, & y ayant biens, decede sans hoirs procreés de son corps, ou sans auoir obtenu lettres de naturalité du Roy. Tellement que tout ainsi que *ius seruutis discontinua præscriptione non acquiritur*, Aussi le droict d'Aubaine ne se peut acquerir par le hault iusticier, par quelque laps de temps que ce soit, *l. seruutis magna. ff. de seruutib. l. 1. §. fin. ff. de seruut. & aqua.*

2.  
Le hault iusti-  
cier s'attri-  
buë le droict  
d'Aubaine  
est en mau-  
uaise foy.

Joindt que le hault iusticier s'attribuant le droict d'Aubaine, & par le moyen d'iceluy voulât succeder à l'Estranger, il est en mauuaise foy. D'autant qu'il ne peut ignorer que quand le Roy a créé les Pairs de France, Ducs, Barons, & autres seigneurs de son Royaume, & lors qu'il leur a fait ce bien & honneur de leur octroyer droict de haulte iustice en leurs terres, il s'est reserué spécialement le droict d'Aubaine, Mortes-mains & formariages, qui sont les successions des Estrangers: comme il a esté dit au chapitre precedent. Par le moyen de laquelle mauuaise foy, le hault iusticier n'a peu prescrire le droict d'Aubaine, ny par consequent le droict de succeder à l'Estranger, *cap. uigilanti, & cap. finali. de præscript. ext.* veu que la possession est contraire à son premier tiltie & concession, *cap. dudum, de decimis. in 6. cap. ad audientiam. de præscript. ext.* Et le hault iusticier ne peut dire que les Estrangers demeurans en la terre *sint sui ciues*, parce qu'ils n'y sont pas nés. Pareillement ne peut dire qu'ils soient ses fers ou gens de main-morte, partant ne leur doit aucunement succeder.

10.  
L'usurpation  
du droict  
d'Aubaine  
prouent de  
la negligence  
des Officiers  
Royaux.

Aussi telle usurpation & entreprise faite par le hault iusticier, seroit procedee par la negligence, faute & conuiuence des Officiers du Roy, lesquels le plus souuent sont parents, alliez ou pensionnaires des haults iusticiers, & par ce moyen tollerent les entreprises qu'on fait chacun iour sur les droicts du Roy: lesquelles fautes & conuiuences d'Officiers ne peuvent preiudicier au fisque, *l. 1. ff. de off. procurat. Casur. l. finali. Cod. de acq. vel amit. poss. l. malè agitur. Cod. de præscript. 30. vel 40. ann.*

11.  
Arrest de ce  
que dessus.

Pareillement la negligence des predecesseurs Roys de France ne peut preiudicier à leurs successeurs, ny aucunement diminuer les droicts de la Couronne. Et est certain que prescription est vne espece d'alienation, & qui patitur *vsucapi. alienare censetur. l. alienationis verbum. ff. de uel. bo. & rer. signif. l. nam satis. ff. quemad. seruut. amit.*

Partant le droict d'Aubaine, tout ainsi qu'il ne peut estre aliéné au hault iusticier, aussi ne peut estre prescript par le hault iusticier, *cap. cum quid una via. de Regul. iur. in 6.* Et que le droict d'Aubaine n'appartienne aucunement au seigneur hault iusticier, ains au Roy seul, a esté contradictoirement apres vn long plaidoyé iugé, contre l'Abbé de Saint Leonard de Corbigny au pays de Niernois: Pour les biens demeurez par le deceds de defunct Curtio de Bombats natif de Ferrare non naturalisé: lesquels biens, encores qu'ils fussent situez en la ville de Corbigny, & que l'Abbé, comme estant de fondation Royale, pretendist droict d'Aubaine, comme comprins en son droict de iustice qui luy auoit esté donné par le Roy, furent entierement adiugez audit seigneur Roy. Et Messieurs les gens du Roy dirent, que c'estoit chose certaine & notoire au Palais, que le droict d'Aubaine ne se pouuoit ceder, non plus que le droict de Regale, & qu'il appartenoit au Roy seul, & que *patres nostri ita annunciantur*. L'arrest fusdit fut donné le sixiesme Feurier, 1597.

Le

LE HAULT IUSTICIER NE PEVT S'ATTRIBUER la succession de l'Estranger, par le moyen de la Coustume locale.

- 1 La Coustume locale depeut attribuer au hault Iusticier le droict d'Aubaine.
- 2 Les Coustumes ne peuuent tollir les droicts du Roy.
- 3 Le Roy s'est reserue le droict d'Aubaine.

- ne sur tous les iusticiers.
- 4 En France le droict de iustice depend du Roy & non de la Coustume.
- 5 Le mot d'Aubaine a esté pris pour biens vacans.

CHAPITRE XXIX.



T qui plus est le droict d'Aubaine tellement appartient au Roy seul, priuatiuement à tous les seigneurs haults iusticiers du Royaume de France, qu'encores que par la Coustume locale il soit porté, que le hault iusticier succede aux Aubains & Estrangers decedans au dedans de sa haulte iustice és biens estans en icelle. Toutesfois telle Coustume (qui ne signifie qu'une simple vñance, approuuee par les habitans d'un Baillage, ou d'une Seneschaucee) ne peut preiudicier au Roy, ny tollir les droicts qui luy appartiennent à cause de sa Couronne, ny aucunement l'obliger. Mais huiusmodi consuetudo concius tantum, iure pacti obligat. l. epistola. §. pactum. ff. de pact. notatur in leg. cum flos populos. Cod. de summa Trinit. Et le procureur du Roy n'intervient à l'emologation des Coustumes, sinon pour les faire entretenir & garder par les subiects demeurans au dedans du destroit des Coustumes emologuees, non pas pour obliger le Roy, ny par le moyen de la Coustume abolir ses droicts. Ainsi qu'il a esté plusieurs fois remonstré en la Cour de Parlement, par Messieurs les gens du Roy, mesmes en la cause de la confiscation des biens de feu Ville-vigneux, plaidee en la Cour le vingt-cinquiesme Janvier, mil cinq cens cinquante & vn.

La coustume locale ne peut attribuer au hault iusticier le droict d'Aubaine.

Les Coustumes ne peuuent tollir le droict du Roy.

Ioinct que comme il a esté remonstré au vingt-septiesme chapitre, quand le Roy a creé les Pairs, Ducs, Barons, Marquis & autres seigneurs du Royaume, & qu'il leur a fait ce bien & cessionneur de leur donner & octroyer droict de iustice en leurs terres & seigneuries, il s'est nommement reserue le droict d'Aubaine, ainsi qu'il est porte par l'extrait des Comptes transcript au 3. chapitre.

Le Roy s'est reserue le droict d'Aubaine sur tous les Iusticiers.

Aussi est-il certain que le droict de iustice ne depend pas des Coustumes, tellement que les trois Estats accordans les Coustumes, ne peuuent estendre ny amplifier les droicts des haults iusticiers: mais en France le droict de iustice depend du Roy seul, par deuers lequel anciennement estoit toute la iustice du Royaume de France. Et auparavant que le Roy eust fait ce bien à ses subiects, de leur communiquer & octroyer le droict de iustice en leurs terres, il estoit seul iusticier en tout le Roiaume, *quasi lege regia omne imperium in Cesare transfatum est, & à principe tanquam fonte omnes iurisdictionum rivuli manant.* En sorte que nul seigneur ne peut pretendre droict de iustice en France sans titre particulier, priuilege special, concession & permission expresse du Roy, ou de ses predecesseurs Rois de France.

En France le droict de iustice depend du Roy, & non de la Coustume.

Car comme dit le texte in cap. unico, *que sint Regalia, in visibus seu do. potestas constitutorum magistratuum ad iustitiam expediendam de Regalibus est.* Et dit-on que, *omnia Principis sunt, quantum ad iurisdictionem.* Leg. bene à Zenone, *ubi glofa in verbo.* *omnia Codice de quad. prescripte.* C'est ce que communément on dit, que le Roy est seul fondé de droict commun en toute iustice au dedans de son Royaume: *Rex & quous alius Princeps, qui est Monarcha in suo regno est solus dominus sui territorij, & solus fundatus in iurisdictione & imperio, inquit Baldus in dicto capite que sunt Regalia, & cap. unico, de natura feudi.* Aluarotus in §. ad hac de pace tenend. in visibus feudorum: ainsi qu'il fut plaidee en la Cour l'vziesme Aoust, mil cinq

Confirma-tion de ce que dessus.

çens cinquante deux, pour la iustice d'Assy pretendue par feu monsieur du Mont, & qu'il sera amplement deduit au traité des droicts de iustice. Partant ne peut-on valablement dire, que les Coustumes puissent attribuer le droict d'Aubaine aux haults iusticiers, veu que le droict de iustice depend entierement du Roy.

Et quand les trois Estats appelez pour la redaction des Coustumes, ont estimé que le droict d'Aubaine appartenoit au hault iusticier, ç'a esté d'autant qu'ils n'auoient cognoissance de l'extrait des Comptes, transcrit au troisieme capitre, du present traité, contenant l'eclaircissement & declaration du droict d'Aubaine, lequel iusques à present a esté incoëgneu. Et ont prins ce mot d'Aubaine pour desherence & biens vacans, ainssi qu'il est ordinairement prins par les praticiens & autres, n'entendans en quoy consiste le droict d'Aubaine, ny la source & origine d'iceluy. Qui appellent biens vacans, tous biens qui sont adiugez au Roy: soit par droict d'Aubaine, Bastardise, Desherance, Confiscation, ou autrement, en quelque sorte & maniere que ce soit.

Le mot  
d'Aubaine  
est pris  
pour biens  
vacans.

LES PARENS DE L'ESTRANGER NAIS ET  
demeurans hors le Royaume de France, ne luy peuuent succeder es biens  
estans en France: mesmes les enfans nais & demeureans hors de France, ne  
luy succedent.

1 Les parés de l'Estranger nais & demeureans hors de France, ne luy peuuent succeder.

2 Peregrini in Gallia non succedunt, nec eis succeditur.

3 Hereditas ab intestato, legitima dicitur.

4 Par les ordonnances Royaux on ne peut

transporter l'or & argent hors de France.

5 Les Coustumes ne peuuent admettre les Estrangers à succeder en France.

6 Le Roy iouyt du droict d'Aubaine au bailliage de viclry, nonobstant la Coustume locale.

### CHAPITRE XXX.

Les parens  
de l'Estranger  
nais & demeureans  
hors de France, ne  
luy peuuent  
succeder.



E droict d'Aubaine a tousiours esté, & est encorres à present si exactement gardé en France, que le parent Estranger natif & demeureans hors le Royaume, ne succede aucunement à l'Aubain decédé en France, es biens estans dedans le Royaume: mesme les propres enfans de l'estranger nais en loyal mariage hors le Royaume, & demeureans hors iceluy, ne succedent point à leur pere es biens estans en France, *sunt enim peregrini. Peregrini autem siue alienigenæ in regno Franciæ nec succedunt, nec eis succeditur, siue ab intestato, siue ex testamento, sed eorum bona ad principem pertinent iure albinatus: non tanquam heredem aut vniuersalem successorem, sed tanquam successorum bonorum. l. i. in verbis tanquam peregrini hereditatem capere non possunt. Cod. de hered. instit. l. i. sed & si conditioni. S. solemus. in verbis factus est peregrinus. rodem. Guillelmus Benedicti. Chassaneus & ceteri in locis suprà sepius citatis, Alciatus libro Paragon. primo capite 14. & 15.*

La raison pour laquelle l'Estranger ne peut succeder en France est, d'autant que hereditas est iuris ciuile & ius ciuile solis ciuibus hereditatem deserit. Peregrini autem sunt incapaces eorum quæ sunt iuris ciuile, cum ius ciuile solis ciuibus proprium & peculiare sit: adeoque peregrinis hereditas non deserit, tanquam incapacibus adipiscendorum inter nos bonorum: tellement qu'ils ne peuuent aucunement succeder, *dicta l. i. c. de hered. instit. ubi Glosa in verb. non possunt, d. l. i. sed & si: solemus. l. sed si hæc de veris, sed si per penam. ff. de in ius voc. l. actus legitimi. ff. de regul. iur. §. intestatorum autem hereditatem de hered. que ab intest. deser. in instit.*

Raisons  
pour lesquelles  
l'Estranger  
ne peut suc-  
ceder en Fran-  
ce.

Aussi hereditas ab intestato, legitima dicitur a lege delata. l. 3. §. de illo. ff. pro socio. l. lege obuenire. ff. de ver. signifi. Or les Estrangers sont destituez de laide de la loy de France, laquelle



ne les cognoist point, & ne leur defere ny transmet aucun droict d'heredité, *cōsque ad hereditatem vel bonorum possessionem non vocat: sed ab hereditate & bonorum possessione repellit.* Partant les Estrangers ne peuuent aucunement succeder en France.

Ioin<sup>4</sup> que par les loix & ordonnances du Royaume, conformes à la disposition de droict, *in l. non solum. C. de commerc. & mercat.* repetees par l'Edit du Roy Henry, de l'vnziesme Aoust: mil cinq cens cinquante, hui<sup>4</sup>ct, il est defendu de transporter l'or & l'argent hors du Royaume de France, ce qui aduiendroit si l'Estranger demeurant hors du Royaume succedoit à l'Aubain *es biens estans en France.* Car incontinent apres auoir apprehendé la succession, il v<sup>4</sup>droit les biés d'icelle, se retireroit hors du Royaume, *& pecuniam, quam ex huiusmodi hereditate corraderet posset ad exteros transferret.*

Et l'Estranger nay & demeurant hors le Royaume de France, est tellement exclu<sup>5</sup> de la succession de l'Estranger demeurant en France, pour le regard des biens estans dedans le Royaume: qu'encores que par la Coustume d'aucune Preuosté, Seneschaucee, ou bailliage, comme de Viétry en Partois, article soixante & douze, il soit dit que les Estrangers demeurans hors le Royaume succederont à leurs parens demeurans & decedans dedans le Royaume de France, & qu'en noblesse ne gist Espauité, qui est à entendre: selon la fustide Coustume, que les nobles natifs & demeurans au pays d'Allemagne, Brabant, Lorraine, ou ailleurs hors du Royaume, succedent à leurs parens decedez, soit qu'ils fussent demeurans en France, ou ailleurs, *es biens delaissez par leur trespas au Baillage de Viétry, meubles ou immeubles, nobles ou roturiers.*

Toutesfois telles Coustumes ne peuuent faire preiudice au Roy, & nonobstant icelles, le Roy seul succedera aux Estrangers decedans en France, & par droict d'Aubaine, s'emparera de tous les biens demeurez par leur deceds estans dedans le Royaume de France, priuatiuement à tous shaults iusticiers & parens demeurés hors le Royaume, comme il a esté amplement declaré au precedent chapitre, si les habitans des lieux fustids n'ont priuileges exprez deuement verifiez.

De fait, nonobstant la Coustume dessusdicté, le Roy tousiours iouy du droict d'Aubaine au dedans du Baillage de Viétry: ainsi qu'il a esté soustenu en la Chambre du Tresor, pour les biens & succession de feu Jean de Vandrehard, dict le Page, natif d'Allemagne, ayant delaisé plusieurs biens au dedans de la Coustume de Viétry, taissis à la requeste du Procureur du Roy en la Chambre du Tresor, dont le procez a esté euoqué en la Cour de Parlement, & y est encores pendant & indecis.

Aussi la coustume de Sens, article quatre vingts dix, porte qu'un estranger demeurant hors du Royaume, ne succede aux biens de son parent regnicole, natif de ce Royaume & decedé audit Royaume. Mais luy succederont ses autres parens natifs en cedit Royaume, & y demeurans, ores qu'ils ne fussent si proches que l'Estranger.

## LES PARENS DE L'ESTRANGER DEMEVANS

en France, nais hors du Royaume, ne luy succedent: mesmes les enfans demeurans au Royaume, nais hors d'iceluy, ne peuuent succeder à leur pere Estranger, ny demander droict de legitime en ses biens situez en France.

1 Les parens de l'Estranger demeurans en France, nais hors le Royaume, ne succedent aucunement.

2 Les enfans des Estrangers ne succedent aucunement à leur pere estranger, encores qu'ils soient demeurans au Royaume.

3 Les enfans des Estrangers nais hors de France, ne peuuent demander droict de legitime, ores qu'ils demeurent en France.

4 Filius debet habere legitimam iure hæreditario.

5 Quand les enfans nais hors de France, se doivent faire naturaliser pour succeder à leur pere.

6 Si l'Estranger a des enfans nais en France ils luy succedent.

7 Quand au cas susdict les lettres de naturalité sont necessaires.

8 Si un estranger a esté homicide en France, un estranger ne peut demander reparation civile.

### CHAPITRE XXXI.

Les parens de l'estranger demourans en France, nais hors le Roy. y aume ne succedent aucunement.

Raison de ce que dessus.

Les enfans des Estrangers ne succedent aucunement à leur pere estrangger, encorres qu'ils soient demourans au Royaume.

Les enfans des estrangers nais hors de France, ne peuvent demander de legitime, encorres qu'ils soient demourans en France.

Filius debet habere legitimam uxorē hereditariam

**M**o<sup>u</sup> verò, combien que l'Estranger ait parens demourans en France, nais toutesfois hors de France, ils ne luy succederont aucunement es biens estans dedans le Royaume: encorres qu'ils fuissent les propres enfans, nais en loyol mariage hors le Royaume de France, combien que tels enfans soient demourans dedans le Royaume, *Sunt enim peregrini siue alienigenæ, ideoque hereditarium in capere, comme il a esté dit au chapitre precedent: & appartiendront tous les biens de l'estranger au Roy par droict d'Aubaine: Molineus es Coustumes de Paris, art. 30. col. 182. Eguinus Buro in l. fin. ff. de sta. ho.* Et ainsi est porté par le dernier article de l'extrait des Comptes, transcript au troisieme chapitre du present traicté, par lequel est dict:

Que si par priuileges aucuns estrangers demourans hors de France, peuuent succeder à leurs parens legitimes, natifs & demourans au Royaume: & pour apprehender les successions a eux deferees, soient venus demeurer en France, & y aient amené leurs propres enfans nais hors du Royaume, les enfans par eux amenez ne leur peuuent succeder es biens estans en France: mais les biens des defuncts appartiennent au Roy par droict d'Aubaine. Parce que les enfans estans nais hors de France sont Espauces, comme leur pere & mere, c'est à dire Aubains & estrangers: partant incapables de succeder en France. Recours à la lecture, tant du dernier article de l'extrait du Greffe de la Chambre des Comptes cy-dessus plusieurs fois mentionné, que du 39. chapitre du present traicté.

*Vsq̃ue adeo ut huiusmodi liberi extra regnum nati, licet sint incolæ regni, legitimam iurē naturæ debitam in bonis paternis in regno Gallie suis, petere non possint. Quia cum succedere nequeant, & ad paternam hereditatem siue bonorum possessionem, nullo in e, nullo edicto, nec vlla constitutione vocentur: querelam inofficiosi testamenti mouere non possunt, nec bonorum possessionem contra tabulas petere, & sic ad legitimam admittendi non sunt: cum legitima succedat loco querelæ, vel bonorum possessionis contra tabulas: Et legitima sit quorū portio cuius quod quis consequi debebat ab intestato. l. p̃m̃o modo. l. si quis filium l. si quando. C. de inoff. test. §. cum autem naturales. versic. nam qui de inoff. test. in Insti.*

Aussi il est certain que *filius debet habere legitimam iurē hereditario: & antequam legitimam petere possit, necesse est ut hereditatem paternam agnoscat, est enim heres in legitima. Quid si hereditatem repudiat illegitimam petere nequit. l. inter cetera ass. de liber. & post. Cynus, Baldus, Paulus de Castro, & ceteri in l. heres. Cod. de impub. & aliis sub iur. in l. pro herede. §. i. ff. acq. here. Alexander in l. qui poterat. ff. ad senatusc. Treb. l. si quis filium l. si quando. C. de inoff. test. §. cum autem naturales. versic. nam qui de inoff. test. in Insti.* Pour cette cause la fille, laquelle par son contract de mariage a renoncé aux successions futures de ses pere & mere, s'eltant contenté de son dot, ne peut demander legitime, ne supplement de legitime sur les biens de ses defuncts pere & mere, ny pareillement les enfans de ladite fille: parce qu'ils sont exclus des successions de leurs ayeul & ayeule, comme leur mere. Suiuant les arrests recitez au vingt-neufiesme chapitre du present traicté.

Or les enfans de l'Estranger natifs hors du Royaume de France, ne peuuent estre heritiers de leur pere, ny pareillement de leur mere estrangere es biens estans en France: comme il a esté dit tant cy-dessus, qu'au chapitre precedent. Partant tels enfans ne peuuent demander de legitime es biens de leur pere & mere estrangers, encorres que *legitima sit loco alimentorum, que liberis denegari non solent.*

Partant les enfans naiz hors de France, de pere & mere estrangere demeurans en France, se feront naturaliser par le Roy du viuant de leurs pere & mere, à ce qu'ils puissent exclure le fisque; autrement ils ne se peuuent dire François, & ny habiles à succeder en France. Et seront le semblable quand ils seront natis hors de France de pere estrangere, & de mere François. Voire pour oster tout obstacle, ils obtiendront lettres de naturalité, quand ils seront natis hors de France de pere François & de mere estrangere; ou de pere & mere François, lesquels depuis la naissance deldits enfans sont venus demeurer en France. Combien qu'ès derniers cas on se puisse ayder de l'arrest de Cénamy, & de l'arrest de Langleffe, recitez és 39. & dernier chap. du present traité.

Bien est vray que quand les pere & mere estrangers, non naturalisez, demeurans en France, ont enfans qui sont natis hors de France auparavant qu'ils vinssent demeurer au Royaume, & pareillement ont enfans natis au Royaume depuis qu'ils se sont retirés en iceluy, lesquels excluent le fisque. En ce cas tous lefdits enfans succederont à leurs pere & mere estrangers, & ceux qui sont natis en France ne pourrôt exclure ceux qui sont natis hors du Royaume, ny pour cest effect leur obliçier l'obstacle de peregrinité. D'autant que le droit d'Aubaine appartient au Roy seul, & peut par luy seulement estre obliçé, comme introduit seulement en faueur de sa Maiesté, & non des parens, pour le regard dequels les droicts de parenté & cōsanguinité sont indissolubles. Comme il sera monstré au 38. chap. du present discours, à la lecture duquel sera besoin auoir recours, si on veut qu'il soit libéré. *legat. l. 1. ff. quæ res pig. oblig. poss.* Toutes fois le plus seur sera, que les enfans natis hors de France obtiennent lettres de naturalité du viuant de leurs pere & mere, afin d'oster toute difficulté & icelles facent veifier.

Et combien, comme dit est, que les lettres de naturalité ne soient necessaires pour succeder par les enfans natis hors le Royaume à leur pere & mere estrangers, quand ils ont freres ou sœurs natis au Royaume. Neantmoins lefdites lettres leur sont necessaires, à ce qu'ils puissent tester, & qu'on leur puisse succeder, & eux puissent succeder à leurs autres parens demeurans en France.

Suiuant ce que dessus on peut soutenir que si vn estrangier a esté homicide en France, son parent estrangier non naturalisé demeurant en France, encores que iustement il puisse pouruiure en iustice celuy qui a commis l'homicide: toutes fois il ne sera pas receuable à demander reparation ciuile, parce qu'il ne peut estre heritier du defunct, & ne le peut pretendre *ratione sanguinis*. Au moyen de ce que sa cōsanguinité n'est congueue, admise, ny considerée en France. Aussi quand on parle de cōsanguinité, cela inière heredité. Et si telle reparation estoit adiugée, l'estrangier emporteroit l'or & l'argent hors de France, cōtre les loix & statuts du royaume. Ainsi a esté iugé par le Lieutenant Criminel du Chastellet de Paris.

4. Quand les enfans naiz hors de France se doivent faire naturaliser pour succeder à leurs pere & mere.

6. Quand l'estrangier a des enfans naiz en France tous les enfans lui succedent

7. Quand au cas l'indict les lettres de naturalité sont necessaires.

8. Si vn estrangier a esté homicide en France vn estrangier ne peut demander reparation ciuile.

## LES PARENS DE L'ESTRANGER NAIS EN

France & y demeurans ne luy succedent aucunement. Toutes fois les enfans natis & demeurans en France succedent entierement à leurs pere & mere estrangers non naturalisez.

- 1 Les parens de l'Estranger nait & demeurans en France ne luy succedent aucunement.
- 2 L'estrangier demeurant en France ne succede point à ses parens nait & demeurans au Royaume.
- 3 Les enfans des estrangers nait en France, & y demeurans, succedent à leurs pere & mere.
- 4 Sentence du Tresor, par laquelle les enfans des estrangers leur succedent.

- 5 Opinion contraire que les enfans ne succedent.
- 6 Interpretation du sixiesme article de la Coustume de Meleun.
- 7 Si aux enfans des estrangers nait en France le Roy succede par Aubaine ou par Desherence.
- 8 Il suffit que les enfans soient naturalisez, encores que les pere & mere ne le soient point.

1.  
Les parens  
de l'Estranger  
nais & de-  
meurans en  
France ne  
luy succedent  
aucunement.



traicté art. 4. dernier & autres.

2  
L'Estranger  
demeurant  
en France ne  
succede e-  
point à ses  
parens nais &  
demeurans  
au Royaume

Comme en pareil l'Estranger demeurant & marié en France, ne succede aucunement à les parens nais & demeurans au Royaume. Et si peregrini in Gallia nec succedunt, nec eis succeditur: comme il a esté dit au trentiesme chapitre. Reciproca enim debet esse hereditas sue hereditatis delatio, si vis mihi succedere, necesse est ut tibi succede: e possim. S. filium, quid, mod. natu. eff. legit. in authenticis. l. penultima. S. & ideo sancimus. C. de adoptio. l. 2. S. nam quib adoptatur. ff. Meius & legit. hered. l. hac parer ubi gloss. expr. ff. unde cognati. Ideoque lege Attica peregrinus civi, aut civi peregrino heres esse non poterat. Et iure Romanorum peregrinus neque lege agere in hereditate civis, neque bonorum possessionem petere poterat: ut ait Conanus lib. 9. cap. qui testamenta facere non possunt. Cicero in Oratio. pro Achia Poeta.

3.  
Les enfans  
des Estrangers  
nais en Fran-  
ce & y de-  
meurans suc-  
cedent à leur  
pere & mere

Toutesfois si les Estrangers ont enfans nais en loyal mariage au dedans du Royaume de France, & demeurans en iceluy ils succederont entièrement à leur pere & mere, & biens estans en France, encore que les pere & mere soient Aubains, & n'aient obtenu lettres de naturalité du Roy. Ideoque favore liberorum, qui peregrini non sunt, sed Francigenæ & orzu suo Galli, quibus naturalis ratio parentum hereditatem addicit, veluti ad debitum successione, & bona propria eos vocando, comme dit le texte. in l. unica. S. ex his enim, de imponen. l. uxor. de scr. C. lib. 10. l. 1. S. la. ius. ff. de successio. edicto. l. cum ratio. ff. de bonis damnis. Et le semblable doit estre dict des enfans des Bastards & Bastardes nais en loyal mariage, lesquels succedent à leur pere & mere, encorés qu'ils soient bastard & bastarde: comme nous declarerons au huietiesme chapitre du droict de Bastardise.

Confirmatio  
de ce que des-  
sus.

Aussi j'ay veu iure civili n'auquam succedebant libertis in eorumque bonis nihil iuris habebant. si liberti liberos reliquissent, ut inquit imperator in principio tituli de successio. libert. in Institue. & S. sed nostra constitutio, versic. cum vero cod. tituli. Et curis nullam portionem in hereditate decurionis habebat, si decessit filios reliquisset l. 2. quando & quib. quæ. pars debetur ex bonis decurion. C. lib. 10. licet Curia deberetur quæ pars bonorum Curialis defuncti restat vel intestati l. 1. & 2. eodem titulo.

Pareillement les Seigneurs qui ont gens de corps & de serue condition, ne leur succedent aucunement, s'il y a enfans procrez d'eux en loyal mariage, comme il est amplement déclaré en la Coustume de Victry en Patois, au titre des Seruittues, Mortes-mains, & Formariages. Aussi les Comptes de Champagne, encorés qu'en plusieurs villes & villages, mesmes en la ville de Prouins eussent droict de l'urce (qui estoit le tiers des meubles & heritages qui appartenoint à chacun des habitans, lors de leur trespas.) Toutesfois le droict iustidit n'auoit lieu, sinon quand les decedez n'auoient point d'enfans. Et pour le regard des estrangers est porté par mots exprez en l'extrait des Comptes transcrit au troiesime chapitre du présent traicté, articles quatriesme, cinquiesme, huietiesme & dernier, à la lecture desquels est besoin auoir recours. Cōformemēt au dire du Prophete Ezechiel. Aduenas, inquit, qui accesserint ad vos & genuerint filios, in medio vestrum, erunt vobis sicut indigenæ.

4  
Sentence  
du Tresor par  
laquelle les  
enfans des  
Estrangers  
leur succedent

De ce Messieurs les gens du Roy en la Cour de Parlement furent d'accord en la cause des biens de feu Pandolphi Italien, plaidee le dernier iour de Mars, mil cinq cens soixante neuf, Et ainsi a esté jugé plusieurs fois en la Chambre du Tresor, Mesmes a esté jugé pour Ieanne Trico, femme de maistre Iean Pernoi praticien demeurant à Corbeil, fille de feu Maistre Leonard Tricot estranger, nec en en la ville de Mōthery, laquelle eut main-leuee de tous les biens demeurez par le decez de son defunct pere, saisis à la requeste du Procureur du Roy au Tresor en l'an mil cinq cens cinquante huiet. Et de ce on allegue vn arrest du 23. Feurier, 1515. Mesmes Papon en son recueil d'arrest, liure 5. titre 2. recite plusieurs & diuers arrestz donnez au profit des enfans des estrangers nais en France,

Et combien que plusieurs ayent estimé, que les enfans des estrangers naiz en loyal mariage en France, & y demeurans ne peussent succeder à leur pere & mere estrangers non naturalisez, comme l'estrange ne pouuant auoir heritier en France : toutesfois on peut cognoistre par les moyens cy dessus deduits, qu'il faut maintenir le contraire. Et ceste opinion a procedé, au moyen de ce que l'ordonnance, ou plustost vñance du droict d'Aubaine transcritte audit troisieme chapitre, estoit incongneue, & iusques à present n'a esté veüe ny diuulgee. Aussi l'on doit soustenir que les enfans naiz en France peuuent succeder à leurs pere & mere, encore que leurs pere & mere soyent estrangers, l'un Allemant, l'autre Espagnol : combien que plusieurs ayent esté d'aduis qu'il estoit requis, que la mere fut Françoisse : d'autant que les enfans suyuent la condition de la mere. Et ce conformément à la loy premiere. ff. ad municipia, faisant mention du priuilege donné par Pompee le grand aux femmes Ilieuses & Pontiques, à scauoir que les enfans naiz d'elles en mariage seroient reputez originaires des pays susdits, encores que les peres fussent estrangers.

Plusieurs ont  
nié que les  
enfans des  
estrangers  
naiz en Fran-  
ce ne leur  
succedent.

Tellement que iustement on peut dire que la coustume de Melun, article sixiesme, qui porte : Que les biens des Aubains appartiennent au Roy, encores qu'ils eussent delaisé enfans ou proches parens, sinon qu'il y ait lettres de naturalité deuement verifiees, se doit entendre des enfans naiz hors le Royaume, soit qu'ils demeurent en iceluy, ou non : non pas des enfans qui sont naiz, & demeurans au Royaume, come ila esté dict cy dessus, & és deux chapitres precedens. Autrement la coustume seroit inhumaine, contraire à l'ancienne vñance de France, & à tout droict, raison, & equité. Le semblable doit estre dit de la coustume de Chaalons, laquelle article quatorzieme porte, Que les successions des Aubains decedez és iustices des hauts iusticiers, soit qu'ils ayent hoirs de leurs corps en legitime mariage, ou non, appartiennent au Roy.

Interpretatio  
du sixiesme  
article de la  
coustume de  
Melun.

Aussi par ce qui a esté cy dessus deduit, on peut cognoistre que *lex Mensis in epitome Vlpiani recitata* n'est obseruee en France, par laquelle estoit dit, que *liberi ex alterutro parente peregrino nati, deterioris parentis conditionem sequerantur, & peregrini erant. Adeo ut licet conubio interueniente liberi patrem sequantur, non interueniente conubio, matris conditioni accedat : tamen qui ex peregrino & cive Romano nascitur peregrinus est.* La raison de laquelle loy est, d'autant que *matrimonium inter peregrinum & cive Romanum contractum illicitum est, ut tradit Conanus in suo tractatu iuris civilis, libro secundo, titulo de Ingeniis.*

Il conuient entendre ce que dessus des enfans naiz en France, lesquels succeder à leurs pere & mere estrangers, encores qu'ils ne soient naturalisez. Mais si lesdits pere & mere decedent apres leurs enfans, qui n'ont laissé aucuns descendans, le Roy succedera ausdits pere & mere, comme estans estrangers non naturalisez.

Aussi il faut entendre, que les enfans naiz en France d'estrangers non naturalisez succederont à leurs parens naiz & demeurans en France, tout ainsi que leurs parens leur succederont, d'autant qu'ils sont respectivement vrais François. Mais si lesdits enfans n'ont aucuns parens en France qui leur puissent succeder la difficulté est de scauoir, si le haut Iusticier leur succedera par desherence, ou bien si le Roy leur succedera par droict d'Aubaine, & aux enfans legitimes des bastards par droict de bastardise. Pour la decision de ceste question il conuient veoir le quatrieme chapitre du droict de desherence.

Si aux enfans  
des estrangers  
naiz en Fran-  
ce le Roy suc-  
cede par Au-  
baine ou par  
desherence.

On a demandé si vn pere & yne mere, aians enfans naiz en Allemagne, ou bien en Italie, viennent en France, & y amènent leurs enfans, lesquels enfans se sont naturaliser par le Roy, & non leurs pere & mere, si lesdits enfans ainsi naturalisez succederont à leurs pere & mere non naturalisez. Et combien que aucuns ayent esté d'aduis, que les lettres de naturalité obtenues par les enfans ne leur puissent seruir, sinon pour succeder *capaci*, c'est à dire à celui qui pouuoit auoir heritier en France, non pas *incapaci*, comme est l'estrange non naturalisé, qui ne peut auoir heritier en France s'il n'est procréé de son corps en France. Toutesfois il semble que les enfans lors du trespas de leurs pere & mere ayans obtenu lettres de naturalité du Roy deuement verifiees, ils sont faits François, & tels que fils estoient vrayement naiz en France : partant capables de succeder à leurs pere & mere, & hoc est *in fictio idem operatur, quod veritas* : principalement quand les lettres de naturalité portent la clause de pouuoir succeder à leurs pere & mere, encores qu'ils soient estrangers & non naturalisez. Laquelle clause, que l'estrange puisse succeder à ses pere & mere, & autres parens, tout ainsi qu'il estoit nay & ori-

Il suffit que les  
enfans soient  
naturalisez,  
encores que  
leur pere &  
mere ne le  
soient point.

ginaire de France, aussi que ses parens luy pussent succeder ab instat, il ne faut omettre : comme ordinairement elle est obmise, tant es lettres de naturalité, que de legitimacion, par les Secretaires & leurs clercs qui dressent les lettres susdites, suyuant leur viciil stil & protocole de Chancellerie. Et fustit que celuy qui veut succeder soit capable lors que la succession est deferee : comme nous auons declaré au vingtcinquiesme chapitre du present traité.

## LA VEFVE DE L'ESTRANGER NE LVY SVCCE- de point, & n'a lieu le tiltre *vnde vir & vxor* au pays coustumier de Frâce.

1 La vefue de l'Estranger ne luy succede point.

2 Le tiltre *vnde vir & vxor* n'a lieu au pays coustumier de France.

3 Iure antiquo coniuges inuicē non succedebant.

4 L'authentique. *Præterea, C. vnde vir & vxor* n'est obseruee en France.

5 Par le droit civil n'y a communauté de biens entre l'homme & la femme.

6 Les parens de la femme ne succedent point au mary, nec è contra.

7 Portion des biens adingee à une femme suyuant l'authentique *Præterea, C. vnde vir & vxor*.

### CHAPITRE XXXIII.



1. La vefue de l'estranger ne luy succede point.

Vand à la vefue de l'Aubain il est certain qu'elle ne luy succede aucunement, encores qu'elle soit natifue du Royaume de France, veu que les parens de l'estranger originaires & demeurans en France, qui excludoient la femme, & succederoient au parauant elle, ne sont admis en l'heredité & succession de l'estranger, comme il a esté dit au chapitre precedent. Ita tenet Conanus in dicto titulo qui testamenta facere non possunt, & Benedicte in dicto capite Raynulfus.

2. Le tiltre *vnde vir & vxor* n'a lieu au pays coustumier de France.

Aussi dient-on pour arresté, & c'est l'une des maximes de la Chambre du Tresor, que le tiltre *vnde vir & vxor*, receu par la loy civile & constitution des Empereurs, qui porte que *maritus & vxor inuicem in solidum succedunt excluso fisco*, n'a lieu au pays coustumier de France, ny pareillement la loy seconde de petit bonor. jublat. C. lib. 10. qui dit que *vir vel mulier præfertur fisco*. Car en France, mesmes en la Preuosté & Vicomté de Paris, la femme n'est iamais heritiere de son mary, ny le mary de la femme, & mulier non excludit fiscum in successione viri, nec vir in successione mulieris, soit que le mary soit estranger, ou bastard, ou decedé sans hoirs. Et le fisque partira avec la femme suruiuant comme heritier, ou bien cōme successeur du mary estranger predecédé sans hoirs. Et ne pourra la femme demander sinon son droit de communauté, avec ses conuentions matrimoniales, & ainsi se pratique ordinairement.

3. Iure antiquo coniuges inuicē non succedebant.

Aussi antiquo iure coniuges inuicem non succedebant. *L'affinitatis l. vitrico. C. com. de successio. l. unica, §. penul. C. de cadu. tollen. Sed prætor dedit eis bonorum possessionem excluso fisco, ut notatur in titulo de bonor. possessio. in Institut. Et en France le Roy tenant le lieu du Pretre non dabit bonorum possessionem contra se. Partant en France la femme ne succede aucunement à son mary, & n'exclud le fisque. Non plus que par la loy des feudes, *maritus non succedebat uxori in beneficio seu feudo. cap. unico. An maritus succedat uxori in beneficio in vsu feud. tractat Boërius* es Coustumes de Bourges. tit. de testamen. §. quinto Dionysius Pontanus es coustumes de Blois, article vingtiesme in principio.*

De fait, ayant esté admis au cahier de la nouuelle Coustume de Paris, que à faute de parent en ligne directe & colaterale, le mary succederait à la femme, & la femme au ma-

ry avant le fisque. Cest article ne fut receu par messieurs les Commissaires deputez par le Roy, pour la redaction de ladite nouvelle Coustume, ainsi qu'ay veu au Cahier.

Et la question susdite fut plaidee en la Cour, le vingt troisieme Novembre, mil cinq cens soixante huit, pour vne Damoiselle demeurant pres de Rheins, qui estoit vesue d'un Gentilhomme Nauarrois.

Aussi l'authentique *Præterea audit tître unde vir & uxor* n'est obseruee au pays Coustumier de France. Par laquelle est dit, que *coniux inops accipit quartam partem bonorum præmorientis coniugii locupletus, si tres liberos aut pauciores ex matrimonio habuerit. Quod si plures liberi sint, coniux superstes inops succedit in virilem portionem defuncti coniugii locupletis cum liberis, salva illius proprietate. Quod si liberi non extent, coniux superstes inops accipit quartam partem bonorum defuncti coniugii locupletis, etiam in dominio.* La raison pour laquelle ceste authentique n'est obseruee en France est. D'autant que la vesue se doit contenter de la part de la communauté de biens meubles, acquests, & conquests immeubles, introduicte par la coustume entre l'homme & la femme, avec son dquaire. Et le mary suruiuant, se doit contenter de sa part de la communauté de biens. Laquelle communauté de biens par la disposition de droit commun, n'a lieu entre l'homme & la femme conioincts par mariage. *l. cum hic status, §. si inter virum & uxorem societas. ff. de donat. inter virum & uxorem.*

4.  
L'authentique *Præterea. C. d. unde vir & uxor*, n'est obseruee en France.

5.  
Par le droit Civil n'y a communauté de biens entre l'homme & la femme.

Quant aux parés de la femme predecedee, qu'ils ne puissent aucunement succeder au mary suruiuant, depuis decede sans aucuns hoirs paternels, ny maternels. Pareillement que les parens du mary predecédé ne puissent aucunement succeder à la femme suruiuante, depuis decedee sans hoirs paternels, ny maternels, il est certain: attedq. cōme dit est, que le mary, ne peut aucunement succeder à sa femme, ny la femme à son mary. Et suppose qu'ils puissent succeder l'un à l'autre: toutesfois les parens du predecédé ne pourroient pas succeder au suruiuant, *cum affines tantum sint, & affinitatis iure nulla successio permittatur siue deferatur l. affinitatis l. virrico. C. commun. de successio.* Aussi affines in successio i. c. dicto nullum gradum obtinent. Et qui defuncto succedere volunt debent esse liberi, parentes, agnati, aut cognati defuncti, ex linea paterna vel materna.

6.  
Les parens de la femme ne succedent point au mary, ne cōtra.

Combien qu'il ait esté dit cy dessus, que l'authentique *Præterea. C. unde vir & uxor*, n'a lieu en France, Neantmoins vn François nommé de Gastines ayant esté marié en Allemagne, avec vne Allemande, d'icelle aiant eu enfans naiz tant en Allemagne, qu'en ceste ville de Paris, estant demeurant & decedé en ceste ville, delaislé trois enfans, le Preuost de Paris, adiugea à la vesue Allemande le quart du reuenu des heritages du defunct. Et depuis fut aduisé que ladite vesue pouuoit demander son douaire coustumier, sur les heritages assis en la Preuosté & Vicomté de Paris, cōme le douaire estant baillé à la femme, pour sa nourriture & entretenement, apres le trespas de son mary.

7.  
Portion de biens adiugee à vne femme suruiuant l'authentique. *Præterea. C. unde vir & uxor.*

**A QVI APPARTIENNENT LES BIENS DEMEVREZ**  
par le decez de l'estranger naturalisé, decedé intestat, sans hoirs regnicoles: ou au Roy par droit d'Aubaine, ou au haut Iusticier à tître de biens vacans, avec les arrefts donnez pour ce regard.

1 Question du present chapitre.

2 Recit du faict de l'arrest cy apres transcrit.

3 Moyens de monsieur le Procureur General pretendand les biens de defunct Grosier.

4 Lettres de naturalité effacent la macule de peregrinité.

5 Jus applicationis quid sit.

6 Le droit d'Aubaine inalienable.

7 Presumptions sur lesquelles le Roy est fondé, pour succeder à l'estranger naturalisé.

8 Cōme s'entend que par les lettres de naturalité est effacee la macule de peregrinité.

9 Raison par laquelle le haut Iusticier ne doit succeder à l'estranger naturalisé.

- |  |   |
|--|---|
| <p>10. Les lettres de naturalité contiennent restriction &amp; condition.</p> <p>11 La grace portee par les lettres de naturalité est personnelle.</p> <p>12 Beneficium nō refectitur in præiudicium concedentis.</p> <p>13 La finance prise pour les lettres de naturalité est fort petite.</p> | <p>14 Interpretation de l'arrest cy dessus recitée, donnée au profit du Chapitre de Clery.</p> <p>15 Aduis des anciens Aduocats de la Cour, sur la succession de l'Estranger naturalisé.</p> <p>16 Arrest que le Roy seul succede à l'Estranger naturalisé.</p> |
|--|---|

## CHAPITRE XXXIII.



i.  
Question du  
présent Cha-  
pitre.

2.  
Recit du fait  
de l'arrest cy  
apres trans-  
cripte.

3.  
Moyens de  
Monsieur le  
Procureur  
general pre-  
tendant les  
biens de  
defunct Gros-  
sier estran-  
ger naturalisé.  
Defenses  
du Chapitre  
de Clery pre-  
tendant les  
dits biens.

4.  
Les lettres  
de naturalité  
effacent la ma-  
cule de pere-  
grinité.

La esté cy dessus amplement monsté, que le Roy seul succede à l'estranger non naturalisé decedant en France, priuatiuement aux hauts Iusticiers & parens de l'Estranger. Mais on a doubté de la succession de l'estranger naturalisé, lequel decede intestat sans heritiers Regnicoles, estant demeurant en la haute Iustice de quelque seigneur, & au dedans d'icelle ayant acquis biens meubles & heritages : à qui appartiendront les biens tant meubles qu'immeubles, demeurez par le decez de tel estranger naturalisé : ou bien au Roy par droit d'Aubaine, ou bien au haut Iusticier comme vacans.

Ceste question a esté agitée en la Cour de Parlement, pour les biens de feu maistre Thomas Grossier en son viuant Chanoine de Clery, natif de Bauieres en Allemagne : lequel ayant obtenu lettres de naturalité du Roy, deuément verifiees en la Chambre des Comptes, & fait testament contenant quelques legs pitoiables, toutesfois n'ayant disposé du total de ses biens, seroit decédé sans heritiers Regnicoles, ayant quelques meubles & heritages au dedans d'une Baronnie & haute Iustice appartenant aux Doies, Chanoines & chapitre de Clery. Lesquels biens estans saisis à la requeste du substitut de Monsieur le Procureur general du Roy à Orleans, ledit chapitre de Clery se seroit opposé : & le procez pendant és requestes du Palais, ayant esté depuis euoqué en la Cour, fut la cause appointee au Conseil.

Monsieur le Procureur general soustenoit tous les biens du defunct, desquels il n'auoit disposé, appartenir au Roy par droit d'Aubaine, suiuant la maxime commune & vulgaire, que le Roy seul succede à l'Aubain decedant en France, priuatiuement à tous les Seigneurs & hauts Iusticiers du Royaume, comme il a esté amplement monsté au vingt-septiesme chapitre, à la lecture duquel est beloin auoir recours.

Au contraire les Doyen, Chanoines & Chapitre de Clery, hauts Iusticiers, tant du lieu auquel le defunct estoit demeurant, que de la terre, seigneurie, & Baronnie, au dedans de laquelle estoient situés les heritages demeurez par le decez du defunct, maintenoient que les biens leur appartenoint comme vacans, suiuant la coustume d'Orleans : Et que le droit d'Aubaine n'estoit aucunement considerable : d'autant que la macule de peregrinité, qui auoit esté en la personne du defunct, auoit esté effacée par les lettres de naturalité obtenues par le defunct. Par le moien desquelles, *natalibus vel potius iuri naturali & communi (quo ius peregrinitatis incognitum erat) restitutus fuerat, & perinde habebatur ac si gallus natus fuisset, & peregrinitatis maculam nunquam sustinuisset.* Tellement que l'obstacle de peregrinité d'Aubaine estoit tollu, osté, & du tout esteinct, estant fait François, & tel que'il estoit vrayement nay & originaire de France selon le texte en l. 2. 3. & finali. ff. de natal. restit. in l. sed si accepto vsu toga Romana ff. de iure ssci. Vbi Budus ait, eum toga Romana ius adipisci, qui peregrinitatem exiens ciuitate Romanus donatus est. Ti-raquelius in lib. de nobilitate, cap. sexto, col. 3. ainsi qu'il a esté déclaré au vingt-troiesime chapitre. Partant soustenoient que le Roy ne pouuoit pretendre aucun droit d'Aubaine és biens du defunct, tanquam huiusmodi codicillus Regis princeps omne ius Albinatus à se abdicauerit, eique omnino renunciauerit, exemplo patroni, qui nullum ius habebat in bonis liberri à principe natalibus restitui, dicta l. finali. ff. de natalib. restit.



Et encores qu'il y eust lieu d'Aubaine (que non) ils soutenoient les biens contentieux leur appartenir : d'autant que le Roy Loys vnziesme leur auoit donné tous les droits que la Maïesté pouuoit auoir en la Baronnie, en laquelle estoient les biens, mesmes le droit d'Aubaine : lequel don auoit esté verifié en la Cour de Parlement.

Pareillement pretendoient iceux biens iure quodam applicationis, recité par Ciceron, libro primo de Oratore, quo alicui tanquam patrono deserebatur intestati successio : nempe cum quis peregrinus sese alicui opulento civi velut in clientelam dedisset. ce qu'ils disoient estre au cas de present, tanquam defunctus ad capitulum quasi patronum se applicuisset, quia cum canonicis ut fratribus conuixerat, & capitulo velut in clientelam se dediderat, ut adnotant Jurneb. ad no. lib. 24. cap. 32.

Les applica-  
tions qu'il  
faisoit.

Aussi pretendoient les biens du defunct leur devoir estre adiugez ex presump-ta mente defuncti, laquelle nous regardons in successione ab intestato. l. c. si quis cum testa-mento. ff. de iure codicil. Car si le defunct estant in extremis, eult esté interrogé à qu'il eust voulu que ses biens fussent paruenus apres son decez, il eust respondu, que son intention estoit, que les Doyen, Chanoines & Chapitre en iouissent plustost que le Roy. l. tale pactum §. si ff. de pact.

A ces quatre moyens respondoit Monsieur le Procureur general, que où cas de present ce n'estoient biens vacans, & n'y auoit lieu de desherance : parce que le defunct auoit des parens & heritiers en son pays, au lieu desquels le Roy entroit comme incapables de succeder, ainsi qu'il a esté deduit au vingtquiesme chapitre.

Repliques  
de Monsieur  
le Procureur  
general.

Quant au don du droit d'Aubaine, allegué par ceux de Cléry, disoit que le droit d'Aubaine estant domanial, estoit inalienable : & que le don n'estoit sinon enregistré en la Cour, & non verifié avec luy. Aussi que tel don n'eust peu valoir que pour le temps du Roy Loys vnziesme, & non pour l'aduenir, côme il a esté déclaré au vingthuitiesme chapitre.

Le droit  
d'Aubaine  
inalienable.

Quantum ad ius applicationis, disoit, quod si illud erat obscurum & ignotum Senatui Romano ut refert Cicero dicto de Oratore primo : ita nobis penitus incognitum erat.

Ad presump-tam mentem defuncti respondoit que la presumption estoit, que le defunct auoit plustost voulu donner son bien au Roy, qu'aux Doyen, Chanoines & Chapitre de Cléry : quia princeps ex seruo libertum fecerat, ex peregrino ciuem, ex incapaci capacem obtinendū beneficiorum, principis que rescripto ciuitatis iure donatus fuerat. Qui estoit l'un des plus grands biens & honneurs qu'on pouuoit faire à vn estranger, comme il a esté dit au second chapitre. Et le defunct n'ayant disposé de tous les biens, la presumption estoit qu'il auoit laissé au Roy ceux, lesquels par son testament il n'auoit legué plustost que au haut Iusticier, duquell l'estranger naturalisé n'a receu aucun bien ny plaisir.

7.  
Presomptions  
sur lesquelles  
le Roy est  
fondé pour  
succeder à  
l'estranger  
naturalisé.

Partant iouissentoit que les biens, desquels le defunct n'auoit disposé, appartenoient au Roy par droit d'Aubaine. Ad instar iuris patronatus, quo patronus bona intestati liberti, si ne liberis defuncti sibi vindicant. §. si de nostra. versiculo. sin autē sine liberis de success. libert. in Instit. Vel quasi contracta fiducia, princeps defuncti bona vindicare poterat, tanquam naturalitatis rescriptum defuncto extraneo concedens, fiduciam contraxerit, & ius succedendi sibi retinuerit, nisi defunctus, qui peregrinus erat, heredes Regnicolas haberet. Idque patris exemplo, qui filium emancipando fiduciam contraxisset, & ius succedendi sibi reuerus se presumitur, nisi filius liberos haberet. l. fins. C. de emancipat. liber. §. si de legitima agnat. success. in Instit.

A ce que les Doyen, Chanoines, & Chapitre disoient que la macule d'externité estoit effacee par le moien des lettres de naturalité & restitution portee par icelles, respondoit monsieur le Procureur general, que cela ne concernoit que la personne, & non les biens lesquels demeuroient subiects au droit d'Aubaine, si l'estranger naturalisé n'en auoit disposé, ou laissé heritiers regnicoles : d'autant que la verification faicte en la Chambre des Coptes, des lettres de naturalité, portoit la clause & restriction ordinaire, Promisso quod heredes impetrantis sint Regnicole. En sorte que le defunct n'ayant testé de tous les biens, & n'ayant heritiers Regnicoles, les lettres estoient sans effect pour le regard des biens, desquels il n'auoit disposé : & pour le regard d'iceux, l'effect de peregrinité & d'Aubaine demouroit : partant les biens appartenoient au Roy par droit d'Aubaine.

2.  
Comme ren-  
dant que par  
les lettres de  
naturalité  
est effacee la  
macule de  
peregrinité.

Et ceste clause, Promisso quod heredes impetrantis sint Regnicole, euidentement excluait les Doyen, Chanoines & Chapitre de Cléry, & tous hauts Iusticiers, de la succession du defunct. Et demonstroit que defunctus alios heredes habere non poterat, quam Regnicolas : c'est

9.  
Raison per-  
emptoire par  
laquelle le  
haut Iusticier  
ne doit succe-  
der à l'estranger  
de naturalité.

10.  
Les lettres  
de naturalité  
contiennent  
restriction &  
condition.

11.  
La grace por-  
tée par les let-  
tres de natu-  
ralité est per-  
sonnelle.

12.  
Beneficium nō  
refectum in  
p. a. aduoc.  
conceditur.

13.  
La finace pri-  
se pour les  
lettres de na-  
turalité est  
fort petite.

Arrest de la  
Cour.

a dire, de ses parens, naiz & demeurans dedans le Royaume de France. *Quibus deficien-  
tibus* le Roy doit succeder, non pas le haut Iusticier, qui ne peut estre entendu, ny com-  
pris soubs le nom de heritier, lequel ne s'entend & ne peut s'adapter, sinon à celuy, qui  
est du sang, parenté, & consanguinité du defunct, habile à luy succeder, non pas d'un  
heritier estranger, anormal, & irregulier, que nous appellons successeur es biens, cōme  
est le haut Iusticier. Ainsi qu'il a esté iugé par arrest du huietieme Iuin, mil cinq cens  
soixante & seize, recité au vingt-troisieme chapitre du present traité.

Aussi ceste clause (pourueu que l'impetrant ait heritiers regnicoles) contient non  
seulement restriction, mais vne condition, si l'impetrant a heritiers regnicoles. Laquelle  
condition defaillant & n'estant aduenue, la grace impetree du Prince est faite caduque  
& sans effect, & *casus redit ad non casum*, en sorte que le droit d'Aubaine demeure en sa  
force, & vigueur.

Joint qu'il n'est veritable, ny vray semblable, que le Roy par les lettres de naturalité,  
impetrees de sa Maicesté ait voulu preiudicier & déroger à ses droicts : sinon pour le re-  
gard & faueur de l'impetrant, auquel il a donné pouuoir de tester : Et de ces parens re-  
gnicoles, ausquels il permet de luy succeder. Tellement que ceste grace est personnelle,  
concernant l'estranger & les heritiers regnicoles. Non pas que le Roy ayt entendu,  
& que son intention ayt esté, par les lettres de naturalité de luy obtenues, quitter ou  
donner le droit d'Aubaine au haut Iusticier, & luy attribuer droit es biens de l'estranger,  
esquels il n'a & ne peut rien pretendre. D'autant que le Roy s'est réservé le droit  
d'Aubaine, priuatiuerment à tous les seigneurs & hauts iusticiers du Royaume de Frâ-  
ce, cōme il a esté amplement môstré au vingtseptiesme chapitre du present traité.

Et si par le moien des lettres de naturalité octroyees par le Roy à l'estranger, le haut  
iusticier auoit droit es biens de l'estranger naturalisé, *beneficium a principio concessum con-  
tra eum reuocaretur* : contre la reigle commune qui porte, que *beneficium ab aliquo concessū  
in preiudicium concedenti refectum non debet*, comme il fut dit en la cause de môieur le Car-  
dinal de Bourbon Abbé de saint Germain desprez, pretendant la succession d'un Sa-  
uoisien, cōme naturalisé, par le moien des lettres patentes octroyees aux Sauoisien, re-  
citees au sixiesme chapitre.

Aussi la finance que le Roy reçoit à cause des lettres de naturalité est si petite, qu'elle  
n'est aucunement considerable, & ne tourne au profit du Roy, & augmentation de  
son domaine, ains est applique par messieurs des Comptes à œuures pitoiables.

D'auantage, il est certain que le Roy seul peut naturaliser l'estranger, cōme il a esté  
deduit au vingt-quatriesme chapitre : & que à cause des lettres de naturalité octroyees  
par le Roy à l'estranger demeurant en la terre du haut Iusticier, ayant biens meubles,  
& immeubles en icelle : le hault Iusticier ny autre seigneur ne peut pretendre aucun  
droit luy estre deu, ny aucune finance luy deuoir estre payee : cōbien que pour affrâ-  
chissement octroyé par le Roy à homme de condition serue, & pareillement pour a-  
mortissement impetré du Roy par gens de main-morte, il soit besoing paier indemnité  
au haut Iusticier, au seigneur feodal, & au seigneur censier, comme il sera amplement  
declaré au traité des Francs fiefs & nouueaux acquets, & a esté cy dessus dit au vingt-  
quatiemesme chapitre.

Et quant à l'Authentique *Omnes peregrini. C. communia, de success.* qui parle de peregrino,  
qui *testatus vel intestatus decedit*, elle n'a lieu en France : *nec in peregrino qui sedem fixit in  
regno, nec in viato e, nec in peregrinante, nec in aduena*. Recours à la lecture du dixhuietiemesme  
chapitre du present traité.

Finalement le vingt-septiesme May, mil cinq cens soixante-neuf, fut donné & so-  
lennellement prononcé par Monseigneur le President Seguier, l'arrest qui ensuit : Entre  
les Doyen, Chanoines, & Chapitre de Clery, appellans de certain appointment  
donné par le Bailly d'Orleans, ou son Lieutenant, le neufiesme iour de lanuier, der-  
nier passé, & requerans l'enterinement d'une requeste d'une part, & le Procureur  
general du Roy, prenant la cause pour son substitut audit Baillage d'Orleans intimé,  
& defendeur à l'enterinement de ladite requeste d'autre. Veu par la Cour l'arrest don-  
né entre les parties, par lequel elles ont esté appointees au conseil, les causes d'appel,  
& defenses à icelles, repliques, dupliques, & productions des parties respectiuerment  
faictes, tant sur l'appel que different au principal, & tout considéré : dit a esté que main-  
leuee & deliurance sera faite, & la fait icelle Cour ausdicts appellans & demandeurs,  
de tous

de tous & chacuns les biens meubles & immeubles, qui ont appartenu à feu maistre Thomas Grossier, lors de son decez, cōme vacans par le decez d'iceluy defunct: non-obstant chose dict, proposee, ou alleguee par ledit Procureur general. Condamne les Commissaires ou Commissaire, commis au regime & gouvernement desdits biens saisis, & autres qu'il appartiendra, en rendre compte par toutes voyes deues & raisonnables, mesmes comme depositaires des biens de Iustice. Et se trouue ledit arrest au Greffe de la Cour, signé de Thou & de Dion.

Or dit pareil arrest auoir este donné le dixiesme Ianuier, mil cinq cens soixante & quinze, au profit de Charles de Guierlay, Escuyer seigneur de Bois-Fort & d'Aulnay, recité au vingt-sixiesme chapitre du present traité. Mais en cest arrest n'estoit question de biens escheuz par Aubaine, ny de biens vacans: d'autant que le defunct qui estoit naturalisé, auoit disposé par testament de tous ses biens, tant en faueur de son frere Italien demeurant en France, non naturalisé, que au seigneur de Guierlay, au cas que son frere n'eust enfans. Et la question principale estoit de sçauoir, qui deuoit iouyr des biens du defunct pendant le doute, ou pendant la condition, qui estoit de sçauoir, si le frere auroit enfans ou non. Et fut dit que le Seigneur de Guierlay iouyroit, d'autant que le legs ne pouoit subsister en la personne du frere, qui estoit estranger non naturalisé.

Autre arrest.

Et combien que les hauts Iusticiers de ce Royaume pretendent se preualoir de l'arrest, donné au profit du Chapitre de Clercy cy dessus recité, toutesfoi par les moiens cy deuant deduits, on pourra dire que cest arrest n'est general, & qu'il y a eu plusieurs circonstances & moyens particuliers, qui ont meu la Cour d'adiuger les biens du defunct aux Doyen, Chanoines, & Chapitre de Clercy, du nombre & College desquels estoit le defunct, lequel des fruiets & reuenu de sa prebende ayant acquis les heritages contentieux, a esté raisonnable, que apres son trespas ils appartenissent audit Chapitre de Clercy, & luy fussent adiugez plustost que au Roy: iuiuant la disposition Canonique, *in cap. 1. § 3. de pecul. clerico. extra.* Aussi que l'estime l'effect de ceste clause, *Prouiso quod heredes impetrantis sint Regnicole*, n'auoir esté allegué au procez, quoy que ce soit, n'auoir esté amplement remonsté, ny plusieurs des moiens cy dessus deduits.

14.  
Interpretatiō  
de l'arrest cy  
dessus recité,  
donné au profit  
du chapitre  
de Clercy.

De fait, au mois de Mars, mil cinq cens soixante & seize, les anciens Aduocats de la Cour, estans assamblez, pour donner aduis si les biens demeurez par le decez d'un Nauarrois naturalisé par le Roy, lequel sestoit habitué & marié au pays de Châpaigne, appartenoiēt au Roy, ou au haut Iusticier, en la seigneurie duquel lors de son trespas, il estoit demeuré, & ses biens situéz, furent d'auis que ses biens appartenoiēt au Roy, par le moien de la clause, restriction, & condition apposee en la verification, de ses lettres de naturalité, *Prouiso quod heredes impetrantis sint regnicole*, cōme il a esté dit cy deuant.

15.  
Aduis des an-  
ciens Aduo-  
cats de la  
Cour, sur la  
succession de  
l'estranger  
naturalisé.

Et conformement à ce que dessus, le vingtneufiesme Mars, mil cinq cens octante: fut prononcé soiemnellement & publiquement arrest, confirmatif d'une sentence donnée par le Bailly de Touraine, ou son Lieutenant à Tours, du quinziesme Iuillet, mil cinq cens soixante neuf. Par lequel tous & chacuns les biens demeurez par le decez de defunct Iean Brisard, estranger naturalisé par le Roy, demeurant au bout de la Guiniere, paroisse de Fondettes, saisis à la requeste du substitut de monsieur le Procureur General du Roy à Tours, furent adiugez & declarez appartenir à Thibaut Tonnoye, fermier pour le Roy du domaine de Touraine. Et trois hauts Iusticiers qui estoient messire Iean de la Val, Baron de Maille, maistre Iean Biznet, Chanoine prebédé en l'Eglise de Tours, seigneur du fief des Tournelles, & Damoiselle Marie Chauuin, Dame de Martigny, deboutez des droicts par eux pretendus es biens tant meubles que immeubles estans au dedans de leurs hautes iustices, demeurez par le trespas dudit defunct Brisard estranger naturalisé. Tellement que à present on tient pour certain, que le Roy seul succede à l'estranger naturalisé, decedant sans heritiers regnicoles, priuatiuement à tous les hauts Iusticiers du Royaume. Comme nous auōs monstré au vingt deuxiesme chapitre du traité par nous diuulgé, des droicts de Iustices haute, moyenne, & basse, lequel il conuient veoir, d'autant qu'il fait mention d'autres semblables arrests.

16.  
Arrest que  
le Roy seul  
succede à  
l'estranger  
naturalisé.

COMME LE PRETENDV HERITIER, DONATAIRE, ou legataire de l'Estranger, se doit pourueoir pour auoir mainl'uee des biens demeurez par le trespas del Estranger, saisis à la requeste du Procureur du Roy.

- 1 Comme on saisit, & apres la saisie on déclare les biens de l'estranger appartenir au Roy.
- 2 Comme on fait saisir après le trespas du François decédé sans hoirs, & adiuuger ses biens au Roy.
- 3 Comme le donataire du Roy doit faire vérifier son don, & se conduire pour iouir d'iceluy.
- 4 Les dons excédās mil escus doiuent estre vérifiés par messieurs des Comptes, les autres par messieurs les Tresoriers.
- 5 Apres la vérification du don comme le donataire se doit conduire.
- 6 Quand le don est restrainct à certaine somme de deniers, ce que le donataire doit faire.
- 7 Messieurs du Tresor ne vérifient pas les dons du Roy.
- 8 En Aubaine est besoin de declaration iudiciaire.
- 9 Auparauant les dons, les charges ordinaires doiuent estre payees.
- 10 Le donataire du Roy peut interuenir en cause.
- 11 Ce que l'heritier de l'estranger doit faire, pour auoir mainleuee.
- 12 En matiere ciuile on ne permet point à l'une des parties de faire preuue par

- testmoins, qu'on ne le permette à l'autre.
- 13 En matiere criminelle vn defendeur ne peut informer.
  - 14 Apres que le pretédu heritier est apparu en cause, le Procureur du Roy ne peut faire aucune information ny enqueste sans faire appeller ledit heritier.
  - 15 Moiens du Procureur du Roy pour empescher la mainleuee.
  - 16 Celuy qui decede en France est presumé nay en France.
  - 17 Il n'est besoin que l'heritier, donataire, ou legataire de l'estranger appelle de la sentence portant adiudication des biens au Roy.
  - 18 Auparauant la vérification du don, messieurs des Comptes s'enquierent de la valeur des biens.
  - 19 Quand le don est restrainct à certaine somme, il n'est besoin d'eualuer les biens.
  - 20 Clause, Sauf s'il apparoist heritier dās l'an.
  - 21 Reprobation de la clause dessusdite.
  - 22 Interpretation de la coustume generale, le mort saisit le vif.
  - 23 L'heritier ou donataire de l'Estranger peut appeller de la sentence portant adiudication de biens au Roy.

#### CHAPITRE XXXV.

r.  
Comme on  
saisit & apres  
la saisie on  
declaire les  
biens de l'E-  
stranger ap-  
partenir au  
Roy.



La ceste diét cy dessus, que les biens des estrangers decedans testats ou intestats en Frâce, appartient au Roy par droit d'Aubaine. Portant apres le trespas de l'estranger, le Procureur du Roy au Tresor en vertu d'une simple requeste, fait procéder par voye de saisie, sur les biens demeurez par le decez de l'estranger: laquelle requeste doit porter en cas d'oppositiō iour pardeuāt nous. Et apres l'information sommairement faite, avec vn Adioinct prins d'office, de la naissance & origine de l'estranger, sans appeller partie (parce qu'il ny en a point) Ledit Procureur du Roy fait adiuuger au Roy tous & chacuns les biens estans en ce Royaume, delaissez par le decez de l'estranger, & declairer lesdicts biens appartenir & estre eschus a sa Majesté par droit d'Aubaine, ordonner que inuentaie sera fait des meubles vendus, les deniers prouenās de la vête d'iceux mis es mains du receueur ordinaire des lieux, & les fruiets des heritages par luy receus pour en tenir compte au Roy. Le semblable est obserué quand vn Bastard est decédé: & apres information

faite qu'il estoit bastard, on fait adiuger au Roy les biens demeurez par son decez, & declarer qu'ils sont escheus à sa Maïesté par droict de Bastardise, ou bien d'Illegitimation.

1. Comme on fait saisir apres le trespas du François decedé sans heritiers, & adiger les biens au Roy.

Et quant au François qui decede sans heritiers, que nous appellons droict de Desherance, le Procureur du Roy fait pareillement saisir les biens en vertu d'une simple requeste, laquelle porte en cas d'opposition iour. Et pour faire adiuger au Roy les biens saisis par desherence, on n'est point d'information, que le commun bruit soit que le defunct n'a laissé aucuns heritiers, & qu'on n'en a point cognu, combien qu'on la puisse faire, & que ce soit le meilleur & plus seur. Mais le Procureur du Roy presente requeste, par laquelle il donne à entendre, que dès long temps il a fait saisir les biens de tel, comme appartenans au Roy par desherence, & faute d'heritiers: que depuis la saisie ne sont apparus aucuns heritiers: Il plaist à la Cour adiuger au Roy tous & chacuns les biens delaissez par le decez du defunct, & les declarer appartenir & estre escheuz à sa Maïesté par Desherence & faute d'heritiers: Inuenta estrefait, les meubles vendus, & les deniers prouenans de la vête d'iceux mis és mains du Receueur de Paris, ou bien du Receueur ordinaire des lieux, & les fructs des heritages par luy receus pour en tenir compte au Roy. Ce qui est ordonné sur ladite requeste.

Après l'adiudication & declaration iudiciairement faite des biens appartenans au Roy par droict d'Aubaine, Bastardise, ou Desherence & faute d'heritiers: Le donataire du Roy retire la sentence d'adiudication & declaration faite au prouffit du Roy, pour leuer en forme les lettres de don, & suivant l'ordonnance du Roy Charles VIII. du vingt quatriesme Iuin, mil quatre cens nonante deux les faire verifiez en la Chambre des Comptes, quand le don excède cent liures parisis, & quand le don est au dessous, le faire verifiez par messieurs les Tresoriers de France. Et depuis par le trois cens cinquante quatriesme article de l'Ordonnance faite à la postulation des Estats tenus à Blois, est dit, Que tous dons excédans mil escus seront verifiez par messieurs des Comptes, & pareillement par messieurs les Tresoriers de France. Et si les dons n'excèdent point la somme de mil escus, il suffit qu'ils soient verifiez par messieurs les Tresoriers de France, & ainsi est à present obserué. Et n'est besoin que les dons faits par le Roy de biens escheus à sa Maïesté par Aubaine, Bastardise, ou desherence soient verifiez en la Cour de Parlement. Parce qu'ils ne contiennent pas alienation d'un droict domanial, ains vne simple alienation.

3. Comme le donataire du Roy doit faire verifiez son don, & se conduire pour iour d'iceluy.

4. Les dons excédans mil escus doivent estre verifiez par messieurs des Comptes, les autres par messieurs les Tresoriers.

Après la verification, le donataire doit par sentence de messieurs du Tresor, ou du iuge ordinaire se faire subroger au lieu & droict du Roy, & par autorité de Iustice se faire mettre en possession des biens du defunct. Si le don n'est restraint par messieurs des Comptes à certaine somme de deniers, laquelle le donataire sera tenu prendre par les mains du Receueur ordinaire. Comme il est tenu prendre par les mains dudit Receueur les lots & ventes qui luy seront donnez par le Roy: non pas qu'il les puisse recevoir des debtors, ainsi qu'il a esté ordonné par sentence du Tresor du huictiesme Ianvier, mil cinq cens soixante & dix. & au cas susdit, quand le don est restraint à certaine somme de deniers, est besoin incontinent vendre les meubles & immeubles, payer le donataire du cotenu en son don. Et que le Receueur tienne compte de tous les biens du defunct, & rapporte en la despense de son compte les lettres de don & verification d'icelles, avec quittance du donataire, ainsi qu'à present ordinairement s'observe. Et sans la declaration d'Aubaine iudiciairement faite, le donataire du Roy ne pourroit obtenir les lettres de don en forme probante, ny les faire verifiez, suivant l'ordonnance du Roy Charles septiesme, article quatre vingt cinq, repetee par l'Edit fait à la postulation des Estats tenus à Orleans, article quatre vingt six, confirmee par l'ordonnance faite sur les plaintes des Estats assemblez à Blois, article deux cens quatre. Le tout conforme à la disposition de droict in l. 1. & 2. de petitio. bonor. subla. C. lib. 10. Pour ce regard est besoin veoir le cinquiesme chapitre du droict de Desherence. Et noter que messieurs du Tresor ne verifient pas les dons faits par le Roy d'Aubaine, Bastardise, ou confiscations. Mais si pour raison des biens confisquees, ou aduenus par Aubaine il y a procez à la requeste du Procureur du Roy, ils ordonnent que le donataire sera subrogé à la poursuite, au lieu & droict du Roy, & qu'il iouyra des biens suivant la volonte dudit seigneur, aux charges portees par les lettres de don & verification d'icelles.

5. Apres la verification du don comme le donataire doit conduire

6. Quand le don est restraint à certaine somme de deniers ce que le donataire doit faire.

7. Messieurs du Tresor ne verifient pas les dons du Roy.

8. En Aubaine est besoin de declaration iudiciaire.

Aussi quand on dit, que suivant les ordonnances le Roy ne peut faire don des biens qui sont aduenus à sa Maïesté, qu'il n'y ait declaration iudiciaire, & que par Iustice les-

dits biens ne soient declarez appartenir audit sieur Roy. Cela se doit entendre des confiscations, & des amendes, lesquelles ne peuvent estre donnez par le Roy, au parauant qu'elles soient adiugees à sa Maïesté pour la perilleuse consequence, & *propter votum captandæ mortis*. Et quant aux biens escheuz au Roy par Aubaine, Bastardise, & Desherence, ils peuvent estre donnez par ledit seigneur du iour de l'eschoire, comme les benefices & offices du iour de la vacation, ainsi qu'il appert par les ordonnances cy dessus recitees. Car les biens des estrangers ou bastards decedez sont acquis au Roy, du iour du decez *ipso iure, vel ipso facto*, sans autre formalité ou declaration. Neantmoins est besoin de declaration iudiciaire pour les Aubaines, Bastardises, & Desherences, comme pour les confiscations & amendes : autrement on ne pourroit obtenir les lettres de don en forme probante, ny les faire verifer.

9.  
Au parauant  
les dons, les  
charges ordi-  
naires doiuent  
estre payees.

En cest endroiçt conuient noter, combien que les dons faicts par le Roy d'Aubaine ou Confiscations soient verifiez par messieurs des Comptes & Tresoriers Generaux de France purement & simplement, sans aucune restriction ne modification. Toutesfoi tels dons n'ont aucun effect, & messieurs des Comptes, ny autres iuges ne doiuent adiuager aucune chose aux donataires, que les charges ordinaires estans sur la recepte ne soient prealablement payees & acquittees. Tellement qu'en toutes verifications de dons est tacitement entenduë ceste clause, Les gaiges d'officiers, siefs, auiouffes, & autres charges ordinaires prealablement payees & acquittees. Comme il a esté porté par ordonnance des Cōptes du quatorziesme May, mil cinq cens soixâte & quinze, & par la verification des lettres de don de la dame de Loué du treiziesme Mars, mil cinq cens soixante & dix. Conformement à l'ordonnance faicte par le Roy Charles VI. le trentiesme Ianuier, mil quatre cens cinquante cinq, & par le trois cens cinquante quatriesme article de l'ordonnance faicte à la postulation des Estats tenus à Blois.

10.  
Le donataire  
du Roy peut  
interuenir en  
cause.

Aussi il conuient entendre, combien que le donataire du Roy, au parauant la verification de son don ne soit partie legitime pour intenter action, & seul faire poursuite des biens adiugez au Roy par Aubaine, Bastardise, ou Desherence, desquels il ale dō. Toutesfoi il peut estre receu à interuenir en cause, & se conduire avec le Procureur du Roy, pour l'interest qu'il a en la cause. En ce faisant on ordonne que l'appointement en droiçt donné entre les parties sera commun avec le donataire, comme s'il estoit cōpris en iceluy. Et son adiunction ne doit estre debatue par le pretendu heritier : d'autât que obtenant gain de cause, il aura condamnation de tous despens, dommages & interestest contre ledit donataire, du iour qu'il sera entré en cause, cōme s'il estoit seule partie. Et pareillement le donataire obtiendra condamnation de tous despens, dommages & interestests contre le pretendu heritier s'il succumbe, tout ainsi que s'il estoit seul denommé en la poursuite, & que le Procureur du Roy n'y fut aucunement compris. Et le donataire estant receu partie ioinçte avec le Procureur du Roy, il a accoustumé employer ce qui a esté faict au procez par ledit Procureur du Roy.

11.  
Ce que l'heritier de l'estranger doit faire pour auoir mainleuee des biens faicts.

Si apres la faisie quelqu'un le pretend heritier, donataire, ou legataire du defunct estranger, & demande mainleuee des biens demeurez par le trespass du defunct. Si on est incertain que le defunct soit estranger, & n'y ait declaratiō iudiciaire, on ordonne qu'il informera de sa parenté & consanguinité. Et apres la verificatiō d'icelle, oy le Procureur du Roy, on luy baille mainleuee des biens faicts, & descharge-on les Cōmissaires, lesquels seront tenus rendre compte du faict de leur commission. Et la forme qu'on doit garder à ladite verification, qui vaut enqueste, est telle, Qu'il est besoin faire appeller le Procureur du Roy au Tresor, pour conuenir d'adiouñt, voir iurer tesmoins, fournir article, & proceder en outre cōme de raison. Et cela se doit faire, encores que l'information ou verification ne se face en ceste ville, ains ailleurs. Et lors que l'information ne se fait en ceste ville, & qu'on fait donner assignation au Procureur du Roy au Tresor pour veoir iurer tesmoins, & conuenir d'adiouñt hors ceste ville, il a accoustumé de faire responce, qu'o face signifier l'assignation au Procureur du Roy, du lieu, auquel l'information doit estre faite, ce qu'il est besoin faire. Apres la confection d'icelle verification de la parenté, sur laquelle les tesmoins doiuent estre exactemēt examinez, on a accoustumé de donner mainleuee à l'heritier, comme il a esté dit cy dessus.

12.  
En matiere  
civile on ne  
permet.

Et cest appointement que le pretendu heritier informera de sa parenté & consanguinité, est donné du consentement du Procureur du Roy, lequel de sa part ne pose aucuns faicts, & ne veut faire enqueste. Car il est certain en matiere civile, qu'on ne doit permettre à l'une des parties de faire preueue par tesmoins, que

par mesme moien on ne le permettre à l'autre partie) encores qu'il denie simplement, & ne pose aucuns faits : car en respondant aux faits de la partie, il en pourra poser & alleguer. Mais le iuge doit ordonner que les parties ameneront leurs tesmoins, qu'elles informérôt, si le defendeur ne declare, qu'il ne veut amener aucuns tesmoins, ny faire aucune preuve par tesmoins : Ou bien si le iuge ordonne que l'une des parties informera du fait par elle mis en avant, soit de minorité ou autre, il doit dire pour son appointement & partie aduérse au contraire. Tellement que si le iuge ordonne simplement que le demandeur verifira sa demande, ou qu'il amenera tesmoins pour prouver sa demande, ou qu'il informera du fait par luy mis en auant, le defendeur pourra appeler de cest appointement. Et ainsi est ordinairement pratiqué, cōme recite Papon en son Recueil d'arrests au tiltre des preuues, tesmoins, enquesteurs, forme d'enquerir arrest vingt quatriesme : Conformement à la Loy *petend. C. de tempo. in integr. in situ*. Combien qu'il puisse sembler, que par ledit appointement le defendeur ne soit pas exclus, ny d'articuler faits, ny d'informer, en tout euenement qu'il doit demander au iuge, qu'il soit permis d'informer de ses faits, comme il a permis au demandeur. Et si le iuge l'en deboute, lors il appellera tant du premier appointement, que du dernier. Et à ce les iuges doiuent prendre garde, lors qu'ils reglent les parties. Car quelque fois le defendeur laisse faire l'enqueste, du demandeur, mesmes iuger le proces. Et appelle tant de la sentence definitive, que de l'appointement de reglement, par lequel simplement il a esté permis au demandeur verifier sa demande, ou bien d'amener ses tesmoins, ou bien qu'il informeroit de son fait. Et quand vn defendeur appelle de tel appointement deslors, ou tost apres qu'il est donné : Il luy faut faire signifier auparavant qu'il releue son appel, qu'on accorde que de la part il puisse informer des faits qu'il articulera, au proces, & qu'il en pourra faire preuve par tesmoins.

Le contraire est obserué en matiere criminelle, en laquelle on ne permet au defendeur & accusé d'informer, s'il n'est receu en proces ordinaire, ou à verifier les faits iustificatifs par luy alleguez au proces, auquel cas il est tenu nōmer tesmoins. Ainsi qu'il est porté par l'ordonnance faite en l'an mil cinq cens trente neuf.

Aussi il conuient noter, depuis que le pretendu heritier du defunct, est apparu en cause, ou bien vn donataire ou legataire vniuersel du defunct, pretend les biens luy appartenir : ny le Procureur du Roy, ny le donataire du Roy, ne peuuent faire aucune information, ny preuve par tesmoins, pour faire adiuger les biens du defunct au Roy : sinon en faisant appeler le pretendu heritier, pour venir voir iurer tesmoins, luy communiquant les faits, desquels on veut informer, & qu'il ne puisse articuler faits, & informer au contraire. Tellement que si sur ceste information faite sans auoir appellé le pretendu heritier, les biens sont adiugez au Roy : le pretendu heritier appellera de la sentence d'adiudication de biens, & tout ce qui sera ensuiuy, releuera son appel en la Cour, sera dit mal iugé, & les parties appointees contraires à escrire, informer & produire. Cōme il fut dit par arrest donné en plaidoirie apres disné, le Mardy cinquieme Feurier, mil cinq cens quatre vingts & dix.

Si le Procureur du Roy veut soustenir sa faisie, & maintenir le defunct estre Aubain, le pretendu heritier, donataire, ou legataire, sera receu opposant à la faisie, deduera les faits, de la parenté & consanguinité, deniera que le defunct fut Aubain, & persistera à ce que mainleuee luy soit faite des biens du defunct, les commissaires deschargez condamnez luy rendre compte, & payer le reliqua d'iceluy.

Au contraire le Procureur du Roy soustiendra, que le defunct estoit Aubain, nay hors le Royaume de France, pays, terres & seigneuries estés hors l'obéissance du Roy. Et encores que les biens n'appartinssent au Roy par droit d'Aubaine, il maintiendra qu'ils appartiennent au Roy par desherence, & faute d'heritier, deniera que l'opposant soit parent & habile à succeder au defunct. Et le Procureur du Roy se qualifiera demandeur en declaration d'Aubaine, ou Desherence, & soustenant la faisie faite à sa requeste. Et concludra à ce que les biens du defunct soient declarez appartenir au Roy, & estre aduenus à sa Maiesté par droit d'Aubaine ou Desherence. Le pretendu heritier se qualifiera defendeur & opposant, & concludra à mainleuee. Seront les parties appointees à escrire, informer & produire. Et auparavant que l'opposant ait mainleuee, il est besoin qu'il verifie qu'il est parent du defunct, & que l'opposant soit nay & demeurant en France.

point à l'une des parties de faire preuve par tesmoins qu'on ne le permette à l'autre partie.

13. En matiere criminelle vn defunct ne peut informer.

14. Apres que le pretendu heritier est apparu en cause le Procureur du Roy ne peut faire aucune information ny enqueste, sans appeler ledit heritier

15. Moyens du Procureur du Roy, pour empêcher la mainleuee,

16.  
Celuy qui de-  
cede en France  
est présumé  
nay en France.

17.  
Il est besoin  
que l'heritier  
donataire ou  
legataire de  
l'étranger  
appelle de la  
sentence por-  
tant adjudica-  
tion de biens  
au Roy.

18.  
Au parauant  
la verificati-  
on du don mes-  
sieurs des Co-  
ptes s'enquie-  
rent de la va-  
leur des biens.

19.  
Quand le do-  
est restreint à  
certaine som-  
me il n'est be-  
soin d'evaluer  
les biens.

20.  
Clause faul-  
sif approuvée  
par l'heritier  
dedans  
l'an.

Quant à la naissance & origine du defunct, si elle n'est aucunement verifiée, ny par le Procureur du Roy, ny par l'opposant, soit par escript, soit par tesmoins, *per auditum vel famam*, ou autrement, le defunct ayant longuement demeuré en France, & y estant decédé, on presumera qu'il en est natif, *quis in eo statu quo quis inuenitur, in eo indicatur l. monore. C. si seruus expor. ven. l. penultima. C. de inge. manumiss. l. ordinaria. ff. de lib. caus. l. l. l. c. ordi- nata. C. eod.*

Et encorres que par sentence donnée à la requeste du Procureur du Roy apres information sommairement faicte, les biens du defunct prétendu étranger ayent incontinen- tement apres le decez de l'étranger esté adiugez au Roy. Toutesfois l'heritier ne laisse- ra de presenter la requeste, afin d'auoir mainleuee des biens, comme heritier, donataire, ou legataire du defunct, sans qu'il soit besoin appeler de ceste sentence, à laquelle messieurs du Tresor ne s'arrestent aucunement, & n'ont aucun esgard, comme n'estant donnée avec le prétendu heritier, lequel n'a esté present, ny appellé à voir iurer les tes- moins examinez en l'information faite à la requeste du Procureur du Roy. Aussi que l'opposition du prétendu heritier le conuerue en ses droicts & possessions, sans que la sentence luy porte aucun preiudice. Et si incontinent il appelloit de ceste sentence, on ne la pourroit mettre au nant, que prealablement il n'eust verifié sa prétendue paren- té, qui seroit vne grande longueur, & seroit nécessaire que la Cour print cognoissance de l'instance principale, au parauant que bailler mainleuee. En tout euenement la Cour conuertiroit l'appel en opposition, & pour proceder sur icelle, renuoiroit les parties au Tresor, comme il fut iugé par arrest du douzieme Feurier, mil cinq cens loixante dix- sept, pour le seigneur du hief de Villebois.

Et quand nonobstant l'information faicte à la requeste du Procureur du Roy, & sentence d'adjudication de biens donnée au profit dudit seigneur, les parties sont appointees contraires à informer, & produire: lors on ordonne que le Procureur du Roy pourra faire repeter & recoler les tesmoins ouys en l'information faite à la reques- te, à ce veoir faire partie appellee, qui est qu'il faut faire appeler, partie pour voir iurer tesmoins & conuenir d'adiouct, tout ainsi que à vne enquête. Et la repetitiō & reco- lement vaut enquête.

Aussi est besoin entendre, que quand le Roy a fait don de tous & chacuns les biens tant meubles, que immeubles qui sont aduenus à la Majeste par le decez d'un étranger, d'un bastard, ou autre. Auparauant que Messieurs des Comptes procedent à la verifi- cation de tel don, ils s'enquierent de la valeur des biens. A ceste fin adressent leur com- mission au iuge ordinaire des lieux, pour faire inuéraire & priée des meubles, lettres & titres, & faire estimer les immeubles pour vne fois paier, avec le revenu annuel d'iceux, pour ce faict proceder à la verification des lettres de don, ainsi que de raison. Et en la verification d'icelles ledits Seigneurs des Comptes ont accoustumé mettre, que la Chambre en enterinant les lettres a ordonné, que tel iouyra de l'effect & contenu es lettres selon leur forme & teneur.

Si le don est restreint par messieurs des Comptes, ou par messieurs les Tresoriers à certaine somme de deniers, ou que les lettres de don portent certaine somme de de- niers à prendre sur lesdits biens, ou bien que les lettres portent, pour deldits biens meubles & immeubles iouyr, vser & disposer par ledit tel ses hoirs, & ayans cause ius- ques à la concurrence de la somme de mil escus, si tant se moult, Es cas fuidits il sem- ble n'estre besoin d'entrer es frais de l'evaluation & estimation des biens adiugez au Roy par droit d'Aubaine, Bastardise ou autrement.

Parcellement il conuient noter, que quand on declare des biens appartenir au Roy par desherance & faute d'heritier, on a accoustumé mettre à la fin de la sentence ceste clause, (Sauf il apparroist heritier dedans l'an) non pas quand on declare des biens ap- partenir au Roy par droit d'Aubaine & Bastardise. Parce que les Aubains & Bastards n'ont point d'heritiers en France, comme il a esté dit es trente, & trente vn, & trente deuxiesme chapitres. Aussi qu'on ne peut declarer, des biens appartenir au Roy, & luy estre escheus par droit d'Aubaine ou Bastardises, sans information precedete, laquelle n'est necessaire pour faire declarer des biens appartenir au Roy par desherance: & suf- fit que quelque temps apres la faicte faicte des biens, ne soient point apparus d'heritiers, comme il a esté dit cy dessus.



Il semble toutesfois que ceste clause (Sauf s'il apparoist heritier dans l'an) qui est de l'ancien de la Chambre du Tresor, est contraire a l'vance de France, & disposition de droit commun: par lesquels il est certain, que *hereditas peti potest usque ad triginta annos*, à compter du iour du decez du defunct: *Cum petitio hereditatis sit actio personalis mixta, sive in rem scripta, personalis prestationes habens, ideoque longi temporis prescriptione tolli non possit. lege hereditatis, Cod. de petit. heredi. lege licet, Cod. de iure deliberan.* Combien que bonorum possessio. iure Prætorio intra centesimum diem ab agnatis & cognatis petenda esset, à liberis autem, & parentibus intra annum. *lege prima. ff. de success. editio. l. 2. leg. emancipata. Cod. qui admi. ad bonor. possess. possint, & intra. §. cum igitur de bonor. possess. in Instiut.* Séd moribus nostris bonorum possessiones sublata sunt, & chacun le peut porter heritier iulques à trente ans. Mesmement que par la coustume generale de France, le mort faist le vif, id est non solum proprietates rerum a defuncto relictarum ipso iure transit in heredem, sed consuetudo transfert in heredem earum possessionem, & sic mortuus inuestit viuum. En sorte que l'heritier, sans aucune apprehension de faict, est non seulement seigneur & propriétaire, mais aussi possesseur de tous les biens qui appartenoient au defunct lors de son decez, & pour raison d'iceux peult former complaincte: combien que par la disposition de droit commun, la possession ne fust transferee à l'heritier, sans apprehension d'icelle. *l. cum heredes. ff. de acqui. possess. Latè traicté Tiraquellus in libro. Le mort faist le vif. Et sic licet iuri civili heres succederet in omne ius defuncti, & nontantum rerum singularium dominium, sed etiam omnes actiones in heredem transfrent. l. heres in omne ius. ff. de acqui. heredi. l. nihil aliud est ff. de verbo. signi. Tamen possessio defuncti non transibat in heredem, quemadmodum transit per consuetudinem.*

21.  
Reprobation  
de la clause  
dellusdicté.

22.  
Interpretatio  
de la Coustume  
generale  
le mort faist  
le vif.

En sorte que si l'heritier, qui est faict par la coustume, forme complainte pour raison de quelques heritages qui apartenoient au defunct lors de son trespas, lesquels il aleguez par son testament. Il sera ordonné que ledit heritier sera mis en possession recelle & actuelle des heritages contentieux. Et par le mesme arrest sera dict, qu'à l'instant & par mesme moyen deliurance sera faicte au legataire des heritages leguez: comme il fut dit par arrest donné au profit de Charles, Do & seigneur, contre les heritiers de defunct Auoye de sainte Benigne leur mere naturelle, prononcé le vingt-sixiesme Iuillet, mil cinq cens soixante & vn. Et qui voudra exactement considerer ceste clause (Sauf s'il apparoist heritier dedans l'an) il trouuera qu'elle n'a esté inutilement apposee par nos predecesseurs, & qu'elle a deux effects. Le premier est, que dedans l'an on ne doit vendre les immeubles qui sont adiegez au Roy par desherence, ains pendant l'an les laisser es mains des Commissaires establis. Le second effect est, que dedans l'an on ne doit faire deliurance au donataire du Roy, des biens adiegez à sa Maieité par Desherence, encores que leur don soit vofifié, tant par meffieurs des Comptes, que Messieurs les Tresoriers de France: mais les biens meubles ou les deniers prouenus de la vente d'iceux, ensemble les immeubles doiuent pendant l'an demeurer pardeuers les Commissaires, pour les rendre à l'heritier s'il apparoist dedans l'an.

Neantmoins si le pretendu heritier veut oster tout obstacle, il pourra dès le commencement appeller de la sentence portant adiudication des biens au profit du Roy, ce qui n'est necessaire, comme dit est. Ou bien si bon luy semble, le procez estant en estat de iuger, il en appellera, pour le tel quel preiudice qu'elle luy pourroit faire, & fera le tout euoquer à la Cour. Ou bien si le preté du heritier perd sa cause en premiere instance, il appellera de la sentence contre luy donnee, ensemble de la premiere sentence, & fera le tout ioindre. Ou bien encores que le pretendu heritier gaigne sa cause, & le Procureur du Roy appelle, le pretendu heritier appellera de la premiere sentence, portant adiudication de biens au proufit du Roy, pour le tel quel preiudice qu'elle luy pourroit faire, & que le Procureur du Roy, se voudroit preualloir d'icelle, à l'encontre de luy, suiuant le stile ordinaire du Palais, fondé en la doctrine de l'alay 2. *vbi Glo. in ver. appellare debuit, Cod. de fide instrum. l. à sententia ff. de appell.* Si le Procureur du Roy succumbe & perd sa cause, comme il sera tenu nommer son instigateur, fault veoir au traité des droits de iustice, chapitre septiesme.

23.  
L'heritier ou  
donataire de  
l'estranger  
peut appeller  
de la sentence  
portant ad-  
iudication de  
biens au Roy

QUAND VN PROCUREVR DV ROY FAICT  
faisir vn heritage pretendant qu'il a appartenu à vn estranger, ou bastard,  
le possesseur doit iouyr pendant le procez. Comme s'entend la maxime  
que le Roy ne plaide point de saisy, & la theorique commune que *omnia  
sunt principis*.

- 1 Saïsie d'heritages pretendus appartenir  
au Roy.
- 2 Comme s'entend la maxime que le Roy  
ne plaide point de saisy.
- 3 Vn possesseur pendant le procez doit  
iouyr: & ne doit estre depossédé.
- 4 Comme au cas susdit le Procureur du

Roy se doit pouruoir.

5 Interpretation de la maxime *Omnia  
sunt Principis*.

6 Suivant la disposition de droit le pos-  
sesseur pendant le procez ne doit estre  
depossédé par le fisyque.

### CHAPITRE XXXVI.

1. Saïsie d'he-  
ritages preté-  
dus apparte-  
nir au Roy.



Il y a vne autre forme de saïsie que les Procureurs du Roy ont accoustumé  
faire, dix, vingt, voire trent'ans, apres le deceds des estrangers, & font faisir  
des fiefs, maisons & heritages, comme pretendans tels fiefs, maisons & he-  
ritages, auoir appartenu à vn estranger, ou Bastard, & par leur deceds au  
Roy: & pendant le procez tiennent les heritages saïs, depossédés les vrais  
& actuels possesseurs, sous vmbre d'vne maxime qu'ils dient que le Roy ne plaide  
point de saisy.

2. Comme s'en-  
tend la maxi-  
me que le  
Roy ne plai-  
de point de  
saisi.

Mais ceste maxime se doit entendre en deux cas seulement, à sçauoir en matiere  
feodale, d'autant que le seigneur de fief a ce priuilege, que sa saïsie feodale tient pēdant  
le procez, & contre icelle n'y a aucune prouision, si on ne desaduouē, ainsi qu'il sera  
amplement deduit au cinquante-neufiesme chapitre du traité des francs fiefs &  
nouueaux acquests. Le second cas est en matiere notoirement domaniale, comme de  
iustice, de peage, de minage, de tabellionage, comme il sera dit au traité des droicts  
de iustice, & est déclaré par maistre Charles du Moulin en la Coustume de Paris article  
52. numero 27. 28. 29. & *sequentibus*.

3. Vn posses-  
seur pendant  
le procez doit  
iouyr & ne  
doit estre de-  
possédé.

Et es autres cas meismes au cas cy dessus recité, le possesseur pendant le procez, ne doit estre  
depossédé, ains iouyr de l'heritage en la possession duquel il est trouué, soit qu'il face  
apparoir de tiltre, ou non: d'autant que son opposition le conserue, tout ainsi qu'un  
tiers opposant qui est en possession réelle de l'heritage saisy, en vertu de lettres obliga-  
toires ou de lettres de Sentence. Et se doit le Procureur du Roy pouruoir par action  
non pas par saïsie, & petitoirement conclure à ce que le detenteur soit tenu se desister  
de tel heritage, & laisser la possession vacue au Roy, comme ayant appartenu à defunct  
tel, qui estoit Estranger, & par son trespass au Roy. Ou bien au cas susdit, le Procureur  
du Roy doit requérir que le detenteur de l'heritage soit condamné luy exhiber, mon-  
strer & communiquer les lettres & tiltres, en vertu desquels il detient & occupe tel he-  
ritage, pour iceux veuz requérir pour l'interest du Roy, & proceder en outre comme  
de raison. Laquelle exhibition on ne peut denier à vn Procureur du Roy: *quia omnia  
sunt ad eandem fisco, etiam ad fundandam suam intentionem*, comme dient nos Docteurs in l. *su-  
sum*. in l. *procurator*. Cod. de *adendo*. Neantmoins le Procureur du Roy sera tenu declarer  
auparauant l'exhibition de tiltres, l'interest qu'il pretend, s'il est requis & interpellé de  
ce faire.

4. Comme au  
cas susdit le  
Procureur du  
Roy se doit  
prouuoir.

5. Interpreta-  
tion de la ma-  
xime *omnia  
sunt principis*.

Aussi quand on dit que *Omnia sunt principis*, ce n'est pas pour inferer qu'un Procu-  
reur du Roy, puisse vendiquer tous heritages & maintenir qu'ils appartiennent au  
Roy, mais ceste maxime & theorique commune se doit entendre que *Omnia sunt*

*Principis, quantum ad superioritatem.* Car tous heritages, tant feodaux que roturiers, estans dedans le Royaume de Frâce, sont tenus en fief, ou arriere-fief, censue ou arriere-censue du Roy. Tellement que la seigneurie directe & primordiale d'iceux appartient à la Maïesté Royale, & aux seigneurs feodaux, censiers & autres appartient la seigneurie vtile seulement, ainsi qu'il est amplement deduit & instruit par les traictés & nouueaux acquests, & qu'il sera monstré au traicté des droicts de francs fiefs, & nouueaux acquests, auquel sera parlé des heritages tenus en franc aleu. Non pas que *omnia sunt principis quantum ad proprietatem & dominiū, quia singula res singulorū sunt.* Et le Roy ne peut se vendiquer & s'attribuer les heritages des particuliers ny disposer d'iceux. *l. bene à Zenone. vbi Glosa in verbo omnia. Cod. de quad. præscript. §. singulorum. Instit. de rerum diuis.* Hæclatè traictat Bertran, *consilio primo, vol 3.* & Rebuffus in traictu *De congrua portione.* Seneque dit *omnia Regem imperio possidere, singulos dominio.* C'est à dire que le Roy possède toutes choses par le droict de son Empire & souueraineté: & les particuliers par domaine & propriété.

Et que pendant le procez intenté par vn Procureur du Roy, pretendan vn heritage auoir appartenu à vn Estranger ou Bastard, le possesseur de l'heritage doie iouyr & non le Roy, y a texte in *leg. defensionis facultas, de iure fisci. Cod. lib. 10. & in principio tituli, si de feudo defuncti contentio sit inter dominum & agnatos uasalli in vñibus feud. leg. creditor. ff. de vi priuatis in verbis interim*, s'il en possessione debet morari, tu petitor esse. *Guido Papæ questio. 366.* Aussi vn tiers opposant, qui est en possession réelle lors de la saisie, n'est iamais depoussé: suuant la modification de la Cour, estant à la fin de l'Edict des cries. Partant le propriétaire d'un heritage, soit feodal, ou roturier, saisi à la requeste du Procureur du Roy, pretendan qu'il appartient audit seigneur, doit requérir, non pas que par prouision il iouysse de l'heritage saisy: Parce qu'on luy pourra obiecter, que par le quatorzième article de l'Edict fait pour l'vnion & conseruation du domaine, les saisies faites pour la reunion du domaine ne se leuent point par prouision: Ce qui est vray au cas porté par l'ordonnance: mais ledit propriétaire & possesseur requerra estre ordonné, que pendant le procez il demeurera en la possession & iouyssance, en laquelle il estoit lors de la saisie faite de son heritage. Parce que le Procureur du Roy, suuant la disposition de droict, n'a deule de posséder ny proceder par voye de saisie, ains se pouruoir par voye d'action.

Mais sur tous les Procureurs du Royaiment & souhaittent les emprisonnemens de personnes & saisies d'heritages, ainsi qu'Imbert amplement deduit en ses Institutes en Latin, *libro primo, in Glosa triagesimi tertij capitis, & Chasaneus* es coustumes de Bourgogne in *rubrica tituli.* Des confiscations. *§. 2. versic. & de isto.* Et si ce n'estoit le priuilege du hisque, aussi que la saisie se fait par autorité de iustice: le possesseur seroit bien receuable à former complaincte contre le Procureur du Roy, qui fait saisir de plein vol vn heritage duquel on est actuel possesseur.

Suuant la disposition de droict le possesseur pendant le procez ne doit estre depoussé par lo hisque.



## CINQVIESME PARTIE DV DROICT D'AUBAINE

TRAICTANT DE LA CONDITION DV  
FRANÇOIS QVI S'EST RETIRÉ, ET HABITVE  
hors du Royaume, ensemble de sa succession.

**SILÉ FRANÇOIS QVI S'EST RETIRÉ HORS**  
du Royaume, & habitué en pays estrange, pour perpetuellement y de-  
meurer, peut succéder à ses parens demeurans en France: & *quid* s'il re-  
tourne demeurer en France.

- 1 Sçauoir si le François qui s'est retiré & habitué en pays estrange, peut succéder en France.
- 2 Quand le François s'est retiré en pays estrange, pour perpetuellement y demeurer, il ne peut succéder en France.
- 3 Per decennij incolatum nouum domicilium contrahitur.
- 4 Le François demeurant perpetuellement hors de France ne peut succéder au Royaume.
- 5 Raisons par lesquelles il semble que le Roy doit succéder au lieu du François, qui s'est retiré hors de France.
- 6 Que les parens habiles à succéder ex-

- cluent le Roy encores qu'ils ne soient si proches que le François.
- 7 Sentence du Prenoist de Paris de ce que dessus.
- 8 Le François qui n'estoit en pays estrange pour perpetuellement y demeurer, peut succéder en France.
- 9 De l'estranger naturalisé qui s'est retiré hors le Royaume.
- 10 L'Estranger naturalisé traffiquant hors de France quelles lettres doit obtenir.
- 11 Que le François qui tourne perpetuellement demeurer en France, doit succéder à ses parens.

### CHAPITRE XXXVII.

<sup>1</sup> Sçauoir si le François qui s'est retiré & habitué en pays estrange peut succéder en France.  
La question susdite plusieurs fois agitée.



Si quatre premieres parties du present traicté, nous auons monstré qui sont ceux qu'on appelle Aubains en France: & déclaré la condition des Estrangers, tant naturalisez que non naturalisez demeurans au Royaume. Pareillement auons donné à entendre, à qui appartiennent les successions des Estrangers. Il reste à present de declarer la condition du François, lequel s'est retiré hors du Royaume, & habitué en pays estrange, & donner à entendre à qui appartient sa succession. Le premier doute qui se peut mouoir touchant la condition du François, lequel s'est retiré hors du Royaume, consiste de sçauoir, si tout ainsi que l'estranger demeurant hors de France ne peut succéder à ses parens demeurans en France, les biens estans dedans le Royaume: Aussi si le François qui s'est retiré & habitué en pays estrange, s'il ne peut succéder à ses parens, demeurans & decedans au Royaume: & qui leur doit

succeder, ou bien le Roy, comme entrant au lieu & droit du François habitué hors le Royaume plus proche à succeder: ou bien les autres parens nés & demeurans en France, encorres qu'ils soient si proches.

Ceste question a esté plusieurs fois agitée en la Cour de Parlement, mesmes pour les biens & successions du defunct Maître Iean de Cename, vulgairement appellé Cenamy, en son viuant Chanoine de l'Eglise de Reims, auquel appartenoit vne maison assise en ceste ville de Paris, rue de la Poterie, dont y eut proces entre Geoffroy de Cename, ayant droit par transport de Pandolphe de Cename son pere, natif de la ville de Paris, & demeurant en la ville de Venise, demandeur d'vne part: & Maître Iean de Longueual, Aduocat en Parlement, & Damoiselle Ysabeau d'Asnières sa femme, defendeurs d'autre. Les moyens duquel proces, avec l'arrest qui a esté donné sur iceluy, seront transcrits au dernier chapitre du present traicté: ensemble les raisons sur lesquelles il semble que cest arrest soit fondé. Et de ce proces & differend est amplement disputé & traicté per Eguinarium Baronem in l. fin. ff. de stat. homi. lequel chacun peut veoir.

Aussi semblable question fut plaidee en la Cour le vingt-septiesme Feurier, mil ciuq cents soixante-six, pour vn nommé de Bruges, natif de France, lequel s'estoit retiré en Flandre pendant les guerres, la mere duquel nommée Marie de Meleun, estant decedee, le Roy auoit fait don des biens de sa succession à la Dame du Plessis, comme il a esté dict au huictiesme chapitre.

Et en cet endroit, il semble qu'il est besoin suivre la distinction de la loy *Postliminiy* S. *captiuius* ff. de cap. & postl. reuer. Et iuuant le premier membre d'icelle, regarder, si le François qui veut succeder en France, *animum redundi ante delationem hereditatis non habuerit, sed maluerit apud exteros perpetuo manere* ibi sedem fixerit, *summam verum suarū constituerit ibi genus vite, statum, & conditionem perpetuam moris causā delegerit*, s'estant marié en pays estrange, y ayant eu enfans, y ayant achepté office, ou s'estant fait naturaliser par le Prince du pays.

Quand le François s'est retiré en pais estrange, pour perpetuellement y demeurer, il ne peut succeder en France. Raisons de ce quedessus.

En ce cas *quis solum vertit, patriam deseruit, reiecta propria ciuitate in peregrinam sponte secessit, ei se dicauit, moribus & institutis ciuitatis peregrine vixit, nullūque potest esse eius duarum ciuitatum quæ sunt diuersæ ditionis principatus & potestatis*. Aussi qu'il s'est retiré hors du Royaume sans permission du Roy, qu'on peut dire n'estre licite non plus qu'en Lacedemone, ex qua si quis ciuium demigrasset, & aliò commigrasset, eius bona publicabantur: & si deprehendi posset, capite plebatur. Iustement on peut dire que tel François desit esse ciuis Gallus: & que ex ciue factus est exterius & peregrinus, iura ciuitatis amisit sunt desertor regni, & verus transfuga. Partant qu'il ne peut & ne doit succeder à ses parens demeurans en France, es biens estans dedans le Royaume. *textus in l. defunctorum, de re milit. c. lib. 12. Accursius in l. adoptionem, in verbo non mutatur. versic. Item aliud. Cod. de adop. Baldus in authentico, sed omnino. Cod. ne uxor pro marito. l. postliminiy. S. transfuga. ff. de capt. & postl. reuer. Transfuge enim & ciuitatem & omnia ciuitatis iura amittunt, quorum primum & precipuum est ius legitimæ hereditatis l. amissionem. S. qui deficiunt. capite minuantur, deficere autem dicuntur, qui ab his, quorum sub imperio sunt, deficiunt. ff. de cap. dimittunt. l. lege obuenire. ff. de verb. & rer. signif. l. 3. S. de illo. ff. pro socio.*

Mesmesment que par la disposition du droit, *per decennij incolatum siue habitationem nouum domicilium contrahitur, & prius amittitur. l. 2. de incol. & ubi quis do. Cod. lib. 10. l. prouinciales. ff. de verb. & rer. signif.*

Per decennij incolatum domicilium nouum, contrahitur.

En sorte que le François qui s'est retiré & habitué hors de France, est incapax legitimæ hereditatis, que ei in naturali solo, & germanis patria obueniunt, & ne peut aucunement succeder en France. Soit que le François demeure perpetuellement hors de France, & ne vienne aucunement demeurer au Royaume, auquel cas il est sans doute qu'il ne peut succeder: d'autant que *perpetuo peregrinus manet*, & qu'il emporteroit l'or & l'argent hors de France, ainsi qu'il fut iugé en la Chambre du Tresor, le sixiesme Octobre, mil cinq cens soixante & cinq, contre Claude Gaultier, natif de saint Paul en Dauphiné Diocese d'Ambrun, demeurant à Carpentras terre Papale, trent ans y auoit, pretendant la succession de defunct Maître Iean Gaultier son frere, demeurant en l'Vniuersité de Paris: & qu'il a esté dit au vingt-quatriesme chapitre. Soit que le François retourne en France, pour apprehender la succession de son frere, ou autre sien parent, & vienne demeurer au Royaume avec sa femme & enfans. Car retournant on luy dira,

Le François demeurant perpetuellement hors de France, ne peut succeder au Royaume.

soing veoir ce qui sera amplemēt deduit au trente-neufiesme chapitre du present traité: & Cicéron *in oratione pro Cornelio Balbo, quam in topicis* parlant de *Hojilio Alintino Namantinis* dedito: où il declare, *quando quis civitatem retinuisse dicatur, aut civitatis iura amisse censetur.*

Et par les moyens dessusdits, on peut facilement cognoistre que si l'Estranger naturalisé par le Roy, apres les lettres de naturalité par luy obtenues & deuēment verifiées, se retire hors du Royaume de France, se mariant en pays estrange, & y transférant son domicile, il perd le benefice, bien faict, & privilege qu'il auoit eu du Roy, & est censé vray estrange. En sorte que decedant hors le Royaume, ses enfans nais & demeurans hors de France, ne autres heritiers, ne luy pourrōt succeder, ains le Roy luy succedera. Et si tel estrange retourne en France, il se doit faire rehabiliter, & par les mesmes lettres faire naturaliser les enfans nais hors de France. Mais si ledict estrange naturalisé estoit decedé en son pays, ou bien ailleurs hors de France, estant allé negocier, ou traffiquer, ou bien s'estant retiré en son pays, pour quelques affaires qu'il y auoit, ayant intention de retourner au Royaume, auquel il auoit delaisé sa femme & enfans, avec la plus grande partie de ses biens. En ce cas n'y auroit lieu d'Aubaine, & tant les enfans, qu'autres parens Regnicoles dudit Estranger naturalisé luy deueroient succeder.

Toutesfois d'autant qu'à present il y a plusieurs chercheurs & demandeurs d'Aubaines, qui inquietent les vray heritiers des estrangers naturalisez, mesmes lors qu'ils decedent hors de France, & mettent en auant que le defunct s'estoit retiré en son pays & auoit delaisé le Royaume. Il sera bon obtenir lettres du Roy (encores qu'elles ne soient necessaires) par lesquelles, pour faire cesser tous doutes, & obuier à toutes difficultez, ledit seigneur declarera qu'il entend, encores que tel estrange naturalisé decede hors le Royaume, en voyageant, negociant & traffiquant, qu'il iouisse du don, privilege, & grace portez par ses lettres de naturalité: & que les vrais & legitimes heritiers Regnicoles luy succedent, tout ainsi que s'il estoit decedé au Royaume, sans que aucun trouble ou empeschement leur soit faict, ny donné.

Non obstant ce qui a esté cy dessus deduit, plusieurs estiment qu'on peut raisonnablement soutenir, que le François qui estoit demeurant *causa perpetua* hors du Royaume, lors du deceds de son frere, sœur, oncle, tante, ou cousin: doit estre admis à leur succeder, venant par ledit François perpetuellement resider en France, & ainsi le declarant en iustice: ou bien faisant par ledit François cession & transport à vn sien fils ou fille natis & demeurans en France, ou bien à vn autre parent originaire de France, & y demeurant, es biens, meubles, & immeubles, droicts, noms, raisons, & actions, qui luy sont aduenus par le deceds du defunct. Et soustiendra on, que les successions se deferent à cauiē de la parentē & consanguinitē, & ne se perdent pas à cause de la translation de domicile. Et principalement ce que dessus aura lieu, quand le defunct aura laissē quelques freres, sœurs, oncles, ou tantes, nais & demeurans en France habiles à luy succeder, avec lesquels le François retournant en France vouldra succeder. Lesquels ne pourront obuier le droict d'Aubaine, ny l'obstacle de peregrinité. Attendu que le defunct, ny le François qui est retourné en France n'estoient aubains: Aussi que le transport de biens hors de France cesse, par le retour faict en France, ou bien par le moyen du transport qu'il a faict de ses droicts à vn François nay & demeurant en France, comme fist Cenamy. Ainsi qu'on peut recueillir par ce qui sera deduit par les chapitres subseqvens: à la fin desquels est mise la forme des lettres Royaux qu'il sera bon obtenir, & à la verité ce que dessus est fort disputable & arbitraire.

De l'Estranger naturalisé qui s'est retiré hors le Royaume.

10  
L'Estranger naturalisé transférant hors de France, qu'il les lettres doit obtenir.

11  
Que le François qui retourne perpetuellement demeure en France doit succeder à ses parens.

SI LES ENFANS CONCEVZ ET NAIZ HORS de France d'un François qui s'est retiré hors du Royaume, & marié à une estrangere, peuuent succeder à leurs parens demeurans en France : mesmes à leur pere és biens situez dedans le Royaume.

1 Les enfans du François demeurant hors du Royaume marié à femme Estrangere, ne peuuent succeder en France.

2 Moyens alleguez par les enfans naiz hors de France, voulant succeder és biens estans en France.

3 Si vinco vincentem te.

4 Que l'arrest domé contre les collateraux ne peut preiudicier au donataire du Roy.

5 Les enfans d'un François naiz hors de France succedent à leur pere venans demeurer au Royaume.

### CHAPITRE XXXVIII.

Les enfans du François demeurant hors du Royaume marié à femme Estrangere, ne peuuent succeder en France.

La question desusdictée plaidée en la Cour.



AR les moyens qui ont esté deduicts, tant au chapitre precedent, qu'és trente, trente-vn, & trente deuxiesme chapitres du present traité, aucuns ont soustenu tout ainsi que le François, qui s'est retiré & habité en pays estrange, ne peut succeder en France: Aussi que les enfans du François, conceus & naiz en pays estrange de mere estrangere, ne peuuent succeder à leurs parens demeurans en France: ny mesmes à leur pere, és biens qui luy appertenoient lors de son decez, situez au dedans du Royaume: d'autant qu'ils les ont estémez Aubains, & réputé leur pere Aubain, au moyen de ce qu'il s'est habité en pays estrange: ainsi qu'il fut plaidé en la Cour, le Ieudy, 29. Mars, 1576. le fait duquel fut plaidoyé estoit.

Moyens alleguez par les enfans naiz hors de France, voulans succeder és biens estans en France.

Que M. Pierre le Grand, natif de Chasteau-neuf en Thimerez, Bailliage de Chartres, ayant quelques heritages à Chasteau-neuf, & estant *in seru* (comme on pretend) se seroit retiré du Royaume de France, & habité en la ville de Berne, en Suisse, en laquelle il auoit residé longue espace de temps, s'estoit marié à Berne, & de son espouse eu deux enfans, lesquels apres son decez s'estoient retirez en France, mis en procez les parens collateraux qui s'estoient emparez des heritages de leur defunct pere. Et par sentence du Bailly de Chasteau-neuf, confirmée par arrest de la Cour, donné par acquiescement les enfans auoient euincé les parens collateraux des heritages contentieux: lesquels leur auoient esté adiugez, comme heritiers de leur defunct pere. Depuis estât apparu vn donataire du Roy, lequel pretendoit les biens par droit d'Aubaine, les enfans l'auoient fait appeller en la Cour, par le moyen de l'arrest par eux obtenu contre les collateraux, par lesquels ils pretendoient le donataire auoir esté suscité.

Si vinco vincentem te.

La cause estant renuoyée à l'audience, les enfans pour leurs moyens disoient qu'il n'y auoit lieu d'Aubaine, & que le Roy ne pouoit pretendre la succession du defunct par droit d'Aubaine, veu qu'il n'estoit estrange, ains natif de France. Que les enfans estans naturels & legitimes, ils luy deuoient succeder selon tout droit diuin & humain. Que le pere estant nay en France, les enfans estoient fenz & réputez François, *origine paterna*, & estoient originaires de France. Comme il sera amplement deduit au prochain chapitre, lequel il conuiet veoir.

En tout euenement les heritiers collateraux deuoient apprehender la succession, & estre preferez au Roy, ainsi qu'il a esté deduit, tant au chapitre precedent, qu'au vingt-cinquiesme & quarantiesme chapitres du present traité. Que par sentence & arrest ils auoient euincé les collateraux, par consequent deuoient euincer le Roy & son donataire, suiuant la reigle commune, *Si vinco vincentem te, multo magis vincere te debeo. l. de accessionibus. §. i. ff. de diuers. & temporalib. prescri. l. equissimum. §. si ex filio. ff. ad Tertill. cap. auctoritate de concessio. prabend. in 6.*

Au contraire, le donataire du Roy disoit, que les enfans estoient adulterins, parce que le defunct estoit *in sacris*, lors qu'il se retira hors de France: partant indignes de succeder, comme il sera dit au traicté du droit de Bastardise. Et quic estoit le principal point, les enfans estoient Aubains & Estrangers, conceus & nais en la ville de Berne, pays de Suisse: y auoient esté nourris, & tousiours demeuré, mesmes qu'ils n'estoient venu sen France, qu'apres le deceds de leur pere: conlequemment incapables de succeder en France. *Peregrini enim numquam succedunt in regno Gallie.* comme il a esté dit és trente, trente & vn, & trentedeuxiesime chapitres du present traicté, denoité que les parens collateraux eussent eu aucun droit és biens & heritages du defunct.

Moyens du donataire du Roy contre les enfans.

Soustenoit que ses biens auoient appartenu au Roy deslors qu'il s'estoit retiré & habité hors du Royaume, sans congé & permission du Roy, comme il sera dit au quarantesime chapitre, lequel est besoyn veoir, ensemble le chapitre precedent.

Que l'arrest donné contre les collateraux ne peut preiudicier au donataire du Roy.

Quant à l'arrest donné contre les collateraux, ne luy pouoit preiudicier, non plus qu'à vn regaliste les procedures faictes entre plusieurs, pretendans droit à vn benefice vacant en regale: attendu qu'il n'auoit esté ouy lors de l'arrest, ny Monsieur le Procureur general du Roy. Que le droit d'Aubaine n'auoit esté allegué, deduit, ny remonstré par les collateraux, & n'auoient peu alleguer, ny obiiicier aux enfans l'obstacle de peregrinité: d'autant qu'ils n'auoient le droit du Roy, auquel appartient le droit d'Aubaine, en faueur duquel il a esté introduit, & lequel seul peut obiiicier l'obstacle de peregrinité, & alleguer l'esse & dicelle. Non pas les parens, auxquels le droit d'Aubaine n'appartient: en faueur desquels il n'a esté introduit, & pour le regard desquels les droits de parenté & consanguinité comme naturels, sont indissolubles, *lucum in adoptionibus, C. de adop.* en sorte que les collateraux se sont seulement defendus de leur chef pour tous moyens ayans allegué que les enfans estoient adulterins.

Estant s'en falloit que l'arrest peut preiudicier au donataire du Roy, qu'au contraire il luy seruoit grandement. Car si les enfans auoient euincé les collateraux, ils luy auoient fait autant de profit & de plaisir. Parce qu'il euinceoit les enfans: & par consequent les collateraux euincez, par les enfans, d'autant que les enfans estans Estrangers, estoient incapables de succeder en France, tellement que la reigle *si vinco vincentem te &c.* estoit pour le donataire du Roy, & non pour les enfans, ainsi qu'il sera plus amplement deduit à la fin du 40. chapitre, à la lecture duquel est besoyn auoir recours.

Finablement apres que les enfans eurent desnié estre natifs hors du Royaume de France, aussi que les parties n'auoient communiqué à Messieurs les gens du Roy, la Cour les appointa au Conseil, & ordonna qu'elles informeroient de leurs faicts: raisonnablement preiugeant, selon l'opinion d'aucuns que si les enfans sont nais hors de France, ils ne peuvent succeder à leur pere, és biens estans en France, encores que le pere fust natif de France.

Appointés au Conseil.

Toutesfois la faueur des enfans descendus d'un François est si grande, qu'il semble que venans demeur en France, & faisans declaration iudiciaire qu'ils y veulent perpetuellement demeur les biens de leurs defuncts pere & mere, ayeul ou ayeule, leur doiuent estre adiugez, comme originaires de France. Ce qui sera amplement déclaré au chapitre subsequnt. Ainsi fut aduisé par les anciens Aduocats de la Cour, pour les enfans d'un homme natif de la Rochelle, lequel s'estoit retiré en Zelande, s'y estoit marié avec vne femme du pays, auoit eu des enfans, & chacun an on luy faisoit enir le reuenu des biens qu'il auoit en France. Estant decédé en Zelande, ses parens demeurans en France s'estans emparez de ses biens, les enfans nais en Zelande estans venus demeur au Royaume pour y finir leurs iours, fut aduisé qu'ils estoient bien receuables à demander les biens de leur defunct pere, & qu'il leur estoit besoyn obtenir lettres du Roy comme Langleffe, selon la forme declaree au prochain chapitre.

Les enfans d'un François nais hors de France succedent à leur pere venans demeur au Royaume.



## SCA VOIR SI LES ENFANS CONCEVS HORS

de France de pere & mere François, habitez en pays estrange, peuent succeder à leurs ayeul, ayeule, & autres parens qui estoient nais & residens en France, venans demeurer au Royaume, & se faisant naturaliser par le Roy apres le deceds de leur ayeul, ayeule & autres parens : sans obtenir lettres de naturalité comme non necessaires: avec l'arrest donné pour ce regard.

- 1 Peregrini non succedunt in Gallia.
- 2 Pour succeder il fault estre proche parent du defunct, & estre habile à succeder.
- 3 Hereditas est iuris ciuilis, & ideo peregrinis non defertur.
- 4 Petitio hereditatis datur tantum heredi.
- 5 Rescriptum principis non retrotrahitur in præiudicium tertij.
- 6 Duplex origo, propria & paterna.
- 7 Differentia inter ortum & oriundum.
- 8 Le pere noble encores qu'il face acte de rogeant à Noblesse, ne peut preiudicier à ses enfans.
- 9 Deux domiciles, l'un volontaire, l'autre naturel.
- 10 On ne peut transferer le domicile naturel, ny renoncer à iceluy.
- 11 L'homme de main-morte ne peut acquerir liberté sous l'ombre de mutation de domicile.
- 12 Differentia interortum in Gallia & oriundum ex Gallia.
- 13 Edict de Auguste Cesar pour faire la description de tout l'Empire Romain.
- 14 Socrates respondit se mundanum esse.
- 15 Les lettres de naturalité effacent tou-

te macule de peregrinité.

- 16 Forme des lettres obtenues par l'intimee, pour estre admise à succeder en France, lesquelles sont grandement considerables.
- 17 En France il y a deux sortes d'habitans.
- 18 Tout homme que est né hors de France est Aubain.
- 19 Les enfans des Estrangers naiz en France succedent ausdits estrangers.
- 20 Les enfans des estrangers, naiz hors de France, ne peuent succeder.
- 21 Responce pertinente aux distinctions cy dessus faictes inter ortos & oriundos, & entre les domiciles volontaires & naturels.
- 22 En France on regarde originé propriam & non paternam.
- 23 Quando quis potest esse ciuis duarum ciuitatum, vel habere duo domicilia.
- Que l'intimee non potest vti iure postliminii.
- 25 Decision de Boetius traitant la presente question.
- 26 Que les enfans naiz de François hors de France, venans demeurer en France succedent à tous leurs parens.
- 27 Forme de lettres que lesdits enfans doiuent obtenir.

## CHAPITRE XXXIX.



La esté dit és deux chapitres precedens, que le François qui s'est retiré hors du Royaume, & habité en pays estrange, ne peut succeder en France. Pareillement que plusieurs font d'aduis & soustiennent que les enfans conceuz & naiz hors le Royaume, d'un François qui s'est retiré hors de France, & marié à vne Estrangere, ne peuent succeder à leurs parens decedez & ayans biens en France. Mesmes à leur pere és biens situez dedans le Royaume

comme estans Aubains, & leur pere reputé Aubain, au moyen de ce qui s'est habité en pays estrange.

Mais on a douté, si les enfans conceus & nais hors de France, de pere & mere François, habitez en pays estrange, peuuent succeder à leurs ayeul, ayeule, & autres parens qui estoient nais & residens en France, venans demeurer au Royaume, & se faisant naturaliser par le Roy apres le deceds de leur ayeul, ayeule & autres parens: ou bien sans lettres de naturalité, comme non necessaires.

Question  
du present  
chapitre.

Et notamment nous auons dit que les lettres de naturalité soient obtenues apres le deceds des parens: car si elles estoient obtenues auant le trespas des parens, il seroit sans doute que les enfans comme naturalisez, leur pourroient succeder tout ainsi que les vrayes Estrangers estans naturalisez, succedent à leurs parens nais & demeurans en France, comme il a esté dit au 23. chapitre.

Ceste question qui est de grande importance, & qui ne se peut traicter sans vn long discours, a esté agitée en la Cour de Parlement, par Marie Mabile natifue d'Angleterre, pretendante le tiers des biens & succession de defuncte Adnette de Vaux son ayeule, demeurante & decedee à Paris, dont la cause fut plaidee le quinziesme Mars, mil cinq cens soixante quinze, le fait de laquelle estoit.

Que Adenette de Vaux demeurant en la ville de Paris, ayant esté mariee en premieres nopces à Iean Vilain, marchand Bourgeois de Paris, & de ce mariage eu deux enfans à sçauoir Maistre Iean Vilain, & Marie Vilain: en secondes nopces auoit espousé Iean Caueau; duquel elle auoit aussi eu vne fille nommee Isabeau Caueau, qui auoit esté mariee avec maistre Iean Nicolas, Commissaire au Chastelet de Paris. Eloit aduenue que Marie Vilain fille d'Adenette de Vaux, estant conioincte par mariage avec Estienne Mabile Maistre Orfeure à Paris, Mabile natif de Paris en l'an mil cinq cens trente six, s'estoit retiré en Angleterre: deux ans apres Marie Vilain sa femme aussi natue de Paris, pareillement s'y estoit retirée: & pendant leur demeure au pays d'Angleterre, ayans eu vne fille nommée Marie Mabile, decedée en Angleterre, delaisans ceste Marie Mabile leur fille mariee à vn Anglois, demeurant au Royaume d'Angleterre. Depuis en l'an mil cinq cens soixante, Adnette de Vaux seroit decedee, ayant donnée la plus grande partie de ses biens à Maistre Iean Vilain son filz, & delaisé heritiere Isabeau Nicolas, femme de maistre Iean Bezee, fille d'Isabeau Caueau. Six ans apres le deced de de Vaux, Marie Mabile, natifue d'Angleterre, vint demeurer à Paris, se fait naturaliser par le Roy: & apres la verification de ses lettres de naturalité, comme heritiere pour vn tiers d'Adenette de Vaux son ayeule, met en procez par deuant le Preuost de Paris maistre Iean Vilain Bezee, & sa femme, afin de faire partage de tous les biens de la succession d'icelle de Vaux, & luy bailler le tiers d'iceux. Ce qui est ordonné par sentence definitive du Preuost de Paris, du 17. Novembre, 1576. & ce apres plusieurs procédures & enquestes respectiuement faites par les parties, & maistre Iean Vilain: & Bezee tuteur de les enfans, condamnez és depens. Dont ils appellent, ensemble de l'exécution & verification faite en la Chambre des Comptes, des lettres de naturalité, obtenues par Marie Mabile; pour le regard de la clause des successions escheues, & que par icelle elle se pretend capable de l'heredité de Vaux son ayeule:

Recit du fait  
de l'arrest cy  
apres mentionné.

Moins des  
appellans.

Les appellans pour leurs moyens d'appel disoient, que l'intimee ne pouuoit estre heritiere de defuncte Adnette de Vaux, ny demander partage des biens de sa succession soit qu'on considere la personne de l'intimee, soit qu'on ait esgard à la chose dont est question, soit qu'on regarde l'action, consequemment qu'il estoit mal iugé.

Quant à la personne disoient que l'intimee peregrina erat, conceuë & nee au Royaume d'Angleterre, apres que ses pere & mere s'estoient retirez de France, & transferé leur domicile au Royaume d'Angleterre. Par le moyen de laquelle mutation & translation de domicile hors du Royaume de France, facti erant peregrini, & iura ciuitatis amiserant. Que l'intimee estant estrangere, estoit inhabile de succeder en France: quia peregrini, siue alienigenæ, non succedunt in regno Gallie, conformément à la disposition de droit in l. 1. in verbis peregrini hereditatem capere non possunt. Cod. de hered. instit. l. sed & si conditioni. S. solum in verbis, factus est peregrinus. ff. eodem, & autres passages alleguez és 30. 31. & 32. chapitres du present traicté.

1.  
Peregrini non  
succedunt in  
Gallia.

Que par la Coustume de Paris, pour succeder à vn defunct, deux choses sont concurrentement requises en la personne de celuy qui veut succeder: qu'il soit proche pa-

Pour succeder il faut estre proche parent du defunct, & estre habile à succeder.

rent du defunct, & habile à luy succeder, laquelle habilité & capacité de succeder, on considere lors que la succession est deferee, qui est le temps du deceds de la defuncte Adnette de Vaux, aduenu en l'an 1560. Auquel temps l'intimee ne pouuoit d'aignier qu'elle ne fust citoyenne & domiciliaire de la ville de L'odres en Angleterre, en laquelle elle estoit lors mariee & demeurante : & en laquelle elle auoit esté conceue & nee. Partant lors du deceds, l'intimee estoit inhabile de succeder à Adnette de Vaux, & sic notoirement non receuable en ses conclusions, à fin de partage. *l. si alienū. §. 1. ff. de heredit. instit. l. 1. ff. de regul. Caton. §. sui. & §. in extraneis. Instit. de heredit. instit.*

Quant à la chose dont est question, qui estoit l'heredité de defuncte Adnette de Vaux, disoient les appellans : que l'intimee estant Estrangere, elle ne pouuoit prétendre aucun droit, part ny portion en ceste heredité, laquelle ne luy estoit deferee, ny par la disposition de droit ciuil, ny par la Coustume. *Quia hereditas est iuris ciuilis, & ius ciule solus ciuibz hereditas deferit. Peregrini autem sunt incapaces eorum que sunt iuris ciuilis : ideoque hereditas eis non deferitur tanquam incapacibus acquirendorum apud nos bonorum.* Et nostre Coustume deferit hereditates Gallis (id est in Gallia natus) nec agnoscit peregrinos, partemque in hereditate peregrini non faciunt. *l. 3. §. de illo. ff. pro soc. l. lege obuenire. ff. de verb. & rer. signif. l. actus legitimi. ff. de regul. iur. §. intestatorum. Instit. de heredit. que ab intest. defer.*

Touchant l'action, que est petitio hereditatis, non datur nisi heredi, laquelle qualité ne pouuoit tomber en la personne de l'intimee estant estrangere, consequemment non receuable en ses conclusions.

Moyens de l'appel interiecté de l'execution & verification des lettres de naturalité.

Au regard de l'appel interiecté de l'execution & verification des lettres de naturalité, tousuenoient les appellans y estre bien fondez, en ce qu'elles portoient que l'intimee pourroit apprehender les successions ia escheuës, parce que les lettres estans obtenues long temps apres le deceds d'Adnette de Vaux, à sçauoir en l'an 566. non potuerunt retrahere ad hereditatem iam delatam, ny auoir effect sinon pour l'aduenir, & non pour le passé. Mesmes au preiudice du droit acquis aux appellans, auquelz dès l'instant du deceds d'icelle de Vaux, toute la succession auoit esté deferee, & par la Coustume auoit esté faicte de tous les biens demeurez par son trespas. Et ce à l'exemple des lettres de legitimacion, obtenues par des enfans naturels, & bastards, l'effect desquelles numquam retrahitur in preiudicium heredum, aut aliorum quibus ius est questum ante impetratum rescipitum, selon le texte in §. licet igitur, in verbus & suos de cetero : & in verbus, & hoc factio exim de filios, quibz mod. nat. offic. legitimi, in authent. in §. illud tamen in fine, in verbus quo factio ex hoc filios, & in verbus ex hoc quibz mod. nat. offic. sui, in authent. in cap. tanta vis, in verbus post contractum matrimonium ext. qui filij sint legit. Bartolus & ceteri in l. Gallus. §. quid si tantum. ff. de liber. & posth. Ainsi qu'il sera amplement declaré au traicté du Droit de Bastardité. Et qu'il a esté iugé par arrest donné contre Guillemette Ramelot, sœur germaine de defunct Iean Ramelot estrangier, recité par Papon en son recueil d'arrests liures tiltre 2.

Moins de l'intimee.

Au contraire l'intimee disoit que, inra sanguinis, & maxime suitatus, non possunt tolli tanquam nexu diuino copulata, comme dit le texte in l. in adoptiuus. Cod. de adop. Qu'on ne pouuoit denier qu'elle ne fust petite fille & niepce en ligne directe d'Adnette de Vaux son ayeule : partant que selon tout droit diuin & humain, elle luy deuoit succeder : Et estoit faicte par la Coustume aussi bien que les appellans, comme plus proche & habile à succeder. D'autant qu'elle representoit & entroit au lieu de defuncte Marie Vilain la mere, suuant la disposition de droit de heredit. ab intestat. *venient. in authentic. in principio versic. sic tamen.*

Aussi disoit que, peregrina non erat, sed oriunda ex Gallia, & estoit vraye François, quoy que ce soit originaire de France : veu que ses pere & mere & tous les predecesseurs estoient François : tellement que à Gallus & genere & sanguine originem traxerat, vt tradit Alciatus, in l. qui in continentibus ff. de verb. & rer. signif. Et Glosa in cap. 1. in verbo oriundos de usuris in 6. Que secundum Iureconsultos erat duplex origo, propria, qui est le lieu auquel on est nay, & paterna qui est le lieu auquel les pere & mere sont nais, ou bien auquel le pere est nay. Et qualibet origine ciuis originarius dicebatur. De faict le Iurifconsulte in l. 1. ff. ad municipalem & de incol. dit, qui ex duobus Campanis parentibus natus est, Campanus est. Imò verò par la disposition du droit in lege assumptio. §. 1. ff. eodem, & in lege filios de municipio orig. Codice libro decimo, Filius sequitur originem patris, vel ciuitatem, ex qua pater naturalis originem duxit, estque ciuis eius ciuitatis in qua pater natus est. Et en plus forts termes, la loy apud hostes ff. de capt. & post. reuer. & la loy premiere Cod. eodem, dient que filius apud

Hereditas non datur nisi heredi.

Petitio hereditatis non datur nisi heredi.

Rescriptum principis non retrahitur in preiudicium iuris.

Duplex origo propria & paterna.

Filius sequitur originem patris.

hostes susceptus, peregrinus non est, sed patris originem sequitur, postliminiumque habet, ad eum ut ad suos rediens iura filij nascatur, & tam patri quam parentibus & agnatis succedat. Steph. Bertr. consil. 157. numero 16. vol. 3. Cor. consilio 177. vol. 4.

Soustenoit que son pere n'estoit allé demeuré en Angleterre, *causa perpetua mora*, sed negotiationis tantum, pour y negocier, ainsi qu'ordinairement font Orfèvres & autres marchands. Tellement que pater eius peregrinatus fuerat, & non peregrinus, comme dit le texte in *S. finali Instit. de hered. instit.* & la Loy cines origo facit, in fine de incol. & ubi quis do. C. lib. 10. Que semper habuerat animum revertendi ad suos: Caelum non animum mutat, qui trans mare currit. Aussi lors que son pere se retira en Angleterre, il y avoit paix & confédération entre le Roy de France & le Roy d'Angleterre: Ideoque Angli tunc exteri non erant, comme dit la Loy, non dubito quin federati. ff. de capt. & post l. reuerf.

Que le pere de l'intimé n'estoit allé en Angleterre *causa perpetua mora*

Parcillement disoit que la mere, du costé de laquelle venoit la succession d'Adnette de Vaux, n'auoit esté en Angleterre que par forme de voyage & peregrination, deux ans apres le partement de son mary, & par son mandement, ut obsequia marigo debita prestatet, & animum redeundi in Galliam semper habuerat. De faict elle n'auoit demeuré en Angleterre que deux ans, & y estoit decedee en l'an mil cinq cens quarante.

Que la mere de l'intimé n'auoit eu affectio de perpetuellement demeuré en Angleterre.

Et supposé que les pere & mere se fussent retirez en Angleterre, pour perpetuellement y demeurer: toutesfois telle retraicté n'auoit peu preiudicier à l'intimé, ne luy oster le droit naturel & originaire de la naissance de ses predecesseurs, lequel iure quondam postliminij, elle pouuoit reprendre venant demeurer en France, & dire que ad pristinum limen predecesorum suorum redibat, & postliminio omnia eorum iura consequi debebat: licet enim orta esset in Anglia, tamen oriunda erat ex Gallia, cum à Gallis progenita esset: que facilis est reditus ad primæuam naturam, siue restituito ad ius pristinum. l. Lucius. i. ff. de legat. i. d. postliminium. ff. de capt. & post l. reuerf.

Differentia inter arum & oriundum.

Et tout ainsi qu'un pere noble, faisant acte derogant à noblesse, ne peut preiudicier à ses enfans, qui facilement en sont releuez par le Prince, & remis en leur pristin estat & qualité de noblesse: aussi les pere & mere ne peuuent faire acte preiudiciable à leur naissance & origine naturelle, pour le regard de leurs enfans, l. qui conditioni, de his qui sponte publ. mu. sub. C. lib. 10. l. cum qui. ff. de interd. & re leg. l. fina. ff. de senatorib. Ainsi qu'il sera declaré au traité des frances fiefs, & nouueaux acquests, amortissemens & annoblissement.

Le pere noble encores qu'il face acte derogant à noblesse ne peut preiudicier à ses enfans.

D'auantage, & qui estoit le principal point, l'intimé disoit pour respondre à la mutation & translation du domicile, que suyuant le texte in l. senatores. ff. de senat. la Loy finale de municip. & orig. C. lib. 10. & la Loy privilegio, de incol. & ubi quis do. C. eodem libro: il y auoit deux domiciles, l'un volontaire & actuel, contracté par la seule volonté, demeure & habitation des personnes: l'autre naturel & originaire, qui est le lieu auquel on est nay, ou auquel les parens ont esté naiz. Que le domicile contracté par la simple volonté & demeure, nempe per incolatum, potest mutari & transferri, l. domicilium. l. assumptio. S. fina. ff. ad municip. l. in lege censuria ff. de ver. & rer. signific.

Deux domiciles, l'un volontaire, l'autre naturel.

Mais le domicile naturel & originaire de l'origine propre (qui est le lieu auquel on est nay) ou de l'origine paternelle (qui est le lieu auquel les prens sont naiz, ou bien auquel le pere est nay) comme il a esté cy dessus déclaré, ne se peut transferer. Imò on ne peut y renoncer, neque facto, neque verbo, nec expressè, nec tacitè: & tel domicile suit la personne, comme annexé à icelle, quelque part qu'elle puisse s'habiter & demeurer. Tellement qu'un François, encores qu'il soit demeurant en Angleterre, & y ait residé per mille annos (comme dient nos Docteurs) sum originis domicilium semper retinet: originis, inquam, & proprie & paternæ: demeure perpetuellement François, & peut succeder en France, ainsi qu'il a esté jugé par arrest donné au profit de Pandolphe Cenamy, natif de Paris, qui estoit marié à Venise, & y auoit residé trente cinq ans & plus, conformément à la disposition du droit, in l. cines origo facit, de incol. & ubi quis do. Cod. l. 10. l. assumptio. in princip. & in S. i. ff. ad municip. l. ordine. S. ius originis. ff. eod. où il est dit, que originis iuri ac ciuitatis renunciare nemo potest. Glosa expressa in d. l. senatores in verbo adiectionem in fine. ff. de senat. Et apud Romanos sine decreto senatus, & populi iussu, nemo etiam volens ciuitatem amittebat, neque sine autoritate senatus poterat desinere esse cinis, ut ait Cicero in Oratione pro domitia, Et la Loy origine, de municip. & orig. C. lib. 10. porte que, origine propria nemo potest voluntate propria eximi, conformément à la Loy in adoptionem. C. de adopt. qui dit que, per adoptionem cinis alienæ ciuitatis, non mutatur eius patria, nec ius originis, Sozzinus in prima parte consilio

On ne peut transferer le domicile naturel, ni renoncer à iceluy.

*rum, consil. 35. col. 5. 6. & 7. Bartolus in l. quesitum. ff. de legat. 3. Abbas Siculus consil. 62. Rapha. Cumulus consil. 177.*

11.  
L'homme de  
mainmorte  
ne peut ac-  
quiescer libere  
sous vmbre  
de mutation  
de domicile.

Aussi l'homme de mainmorte ou bien de condition serue, suppose qu'il voise demeurer hors du lieu de la mainmorte, ne peut preterir franchise & liberte contre son seigneur, ny de serfise faire libre, par quelque laps de temps qu'il face demourance & resistance hors du lieu de mainmorte, quelque part que ce soit. Mais le seigneur à suite, pour vendiquer les biens demeurez par le trespas de l'homme de mainmorte, en quelque lieu qu'ils soient situez, sans que le defunct en ait peu tester. Et sans que le haut iusticier du lieu, auquel ils sont situez, les puisse pretendre comme vacas. Ainsi qu'auons declare au traite des francs fiefs & nouueaux acquests à la fin du troisieme chapitre. Parce que l'homme yssu des parens, ou bien de pere de mainmorte ne peut changer sa qualite, ny prendre qualite d'homme libre, ny pareillement sa posterite nee & à naistre, en quelque lieu qu'il face la demourance, & par quelque espace de temps qu'il y ait demouré. Non plus que le François yssu de parens François, ou bien de pere François, ne peut changer sa qualite de François, en quelque lieu qu'il ait fait sa demourance, & par quelque espace de temps qu'il y ait demouré.

11.  
Differentia in-  
ter ortum in  
Gallia & ori-  
undum ex Gallia.

Aussi disoit que *aliud est dicere se ortum in Gallia, & aliud dicere se oriundum ex Gallia. Qui ortus est in Gallia*, qui est nay au Royaume de France, terres, & seigneuries de l'obeissance du Roy, il est vray François. Celuy qui n'est pas nay en France, ains hors de Frâce, mais est nay de pere & mere François *est oriundus ex Gallia*.

12.  
Edit d'Au-  
guste Cesar,  
pour faire la  
description  
de tout l'Em-  
pire Romain.

Et conformement à ce que dessus, quand Auguste Cesar par son Edict General, donné en la ville de Tarracon en Espagne, le dixseptiesme de son empire, executé le quarante deuxiesme d'iceluy, voulut description & enregistrement estre fait de tous les subiects de l'Empire Romain, pour exiger de chacun d'eux tribut annuel: *huiusmodi edicto & certa constitutione statuit, ut singuli profiterentur in suam ciuitatem, ibique profiterentur. In eam scilicet ciuitatem de qua quisque erat oriundus, & unde duxerat originem, quoniam alibi natus fuisset. Et sic quisque cogebatur sese recipere ad suae prosapiae traducem, vel suae familiae patriam, non autem ad eum locum, in quo quisque natus erat.* Comme le lieu de l'ancienne origine paternelle estant plus considerable, que la simple naissance, *ut scripsit Ioannes Gerundenfis in tractatu rerum Hispanicarum.*

14.  
Socrates res-  
pondit se mun-  
dum esse.

Outre disoit l'intimee qu'il n'y auoit qu'une seule cité qui estoit le monde. Vnde Socrates interrogatus *ciuitatem se esse diceret, mundanum respondit. Totius enim mundi se incolam & ciuem à bitrabat, omnemque terrarum orbem vnam esse ciuitatem existimabat, ut refert Cicero quinta Tusculana.* Partant communement on dit, *patria est ubi mundus est, nec non patria est ubi-  
cunque bene est.* Et Ouide dit:

*Omne solum forti patria est, ut piscibus aequor, ut volucri vacuo quicquid in orbe patet.*

Qu'il n'y auoit aucune loy ny statut en France prohibant la mutation des domiciles, & qu'on ne peust se retirer hors du Royaume, quand bon sembleroit, ny qui excluist le François de succeder à ses pere & mere, ayeul, ayeule & autres parens, encores qu'il fust demeuré hors de Frâce, ou fust nay hors le Royaume de pere & mere François: veu que le droit de succeder estoit naturel. Aussi qu'il n'y auoit aucune ordonnance, qui defendist à l'estranger d'acquiescer en France: Bien estoit vray que l'estranger, es biens par luy acquis au Royaume, ne pouuoit auoir autre heritier que le Roy, comme il a esté dit au vingt septiesme chapitre.

Que l'inti-  
mee auoit  
touffours eu  
affection de  
retourner en  
France.

Quelle n'auoit iamais eu affection de perpetuellement demeurer en Angleterre, mais touffours desiré de venir en France, qui estoit son vray & naturel pays, y estant attirée par vn instinct naturel, *Que patria solum omnibus est charum, dulce, & iucundum, & in patria mors praclarum est* comme dit Ciceron ad Atticum.

Aussi Ouide dit:

*Nescio qua natale solum dulcedine cunctos*

*Ducit, & immemores non sinit esse sui.*

Qu'estant retournée en France, *ad suos & maiorum suorum lares tanquam à proprio vel domestico laze patriam vel domum paternam reuocat.* Elle deuoit humainement y estre receuë, pareillement tous François, & enfans de François, qui y viennent demeurer. Aufquels comme originaires de France les parens ne peuuent obieuer l'obstacle de peregrinité, ny l'effect du droit d'Aubaine. *Qui enim in sua patria sunt, peregrini videri non possunt, com-*

me dit Cicéron *in lib. de Orato.* En tout euenement estoit besoin auoir cession du droit du Roy, auquel le droit d'Aubaine appartient, & en faueur duquel il a esté introduit, & non des parens, pour le regard desquels les droits de parenté & cōsanguinité comme naturels sont indissolubles : ainsi qu'il a esté amplement deduit à la fin du vingtième chapitre.

Mesmelement que par les lettres obtenus du Roy, par l'intimee, toute obstacle de peregrinité (l'aucun en elle y auoit) estoit effacee & abolie, comme il a esté dit au trente cinquième chapitre. Et neantmoins soustenoit que les lettres par elle obtenus, n'estoient vraies lettres de naturalité, parce qu'elle denioit estre estrangere : ains originaire de France, aussi n'estoient lettres de grace, ains lettres excitatives de iustice, obtenus *ad abundantiorē cautelam*, sans qu'il en fust besoin. Et par les lettres narration faite du fait, & qu'elle estoit originaire de France, nee de pere & mere François, estoit mandé la faire iour de sa portion hereditaire, des biens demeuréz par le decez d'Adenette de Vaux son ayeule, sans arrester ny auoir esgard au lieu de la naissance de l'intimee, & retraicté faite par les pere & mere au Royaume d'Angleterre, auquel ils seroient decez : dont le Roy l'auoit releuee sans que les retraicté & naissance luy peussent nuire ne preiudicier. Et entant que besoing seroit, l'auoient naturalisee, & voulu qu'elle fust reputeée telle, que si vraiment elle estoit nee en Frâce, & iouist de tous les droits, priuileges, franchises & immunitéz octroyez aux François & originaires du Royaume de France.

Aux moyens cy dessus deduits reploquoient les appellans, & soustenioient que les pere & mere de l'intimee s'estans retirez hors du Royaume de France, & demouré en Angleterre plus de dix, voire de vingt ans, & y estans decez, *facti erant peregrini*, & *ius ciuitatis amiserant* : cum per decennij incolatum siue habitationem nouum domicilium contrahatur, & *primum mittatur*, selonc le texte *in l. 2. de incol.* & *ubi quis do. C. lib. 10.* comme il est amplement deduit és deux chapitres precedents, à la lecture desquels est besoin auoir recours. Et la loy *amistione. S. 1. ff. de cap. diminitio.* dit, *Qui desciunt capite minuantur, descende autem dicuntur qui ab his quorum sub imperio sunt desciscunt, & in hostium se numerum conferunt.*

Aussi les appellans pouuoient dire qu'en France il n'y a que deux sortes d'habitans à sçauoir les François qui sont naiz dedans le Royaume, qui *Galli aut Francigenæ vocantur* : & les estrangers qui sont naiz hors le Royaume, qui *peregrini aut alienigenæ appellatur*. Et pour sçauoir si on est François ou estrangier, on regarde si le lieu auquel on est nay, est du Royaume de France, pays, terres & seigneuries de l'obbeissance du Roy : ou bien si le lieu est hors le Royaume, comme il a esté dit au premier chapitre.

De fait, l'extraict des Comptes cy deuant incogneu, transcript au troisième chapitre du present traicté, contenant la declaration & vñance du droit d'Aubain, porte en termes generaux en l'article quatriesme, que tout homme natif hors du Royaume de France, soit noble ou non noble, est Aubain, c'est à dire Estranger : & cest extraict ne fait mention ny distinction, si le pere & mere de l'Aubain estoient François ou estrangers : *Et sic lex peregrinaria respicit ortum, siue matritatem eius qui succedere vult, & non illius originem, siue genus aut gentem.* Et ne regarde sinon *ubi ortus est qui hereditatem petit, & non unde fuerint parentes à quibus originem traxit, & oriundus est.* Ou bien elle regarde *originem propriam, & non originem paternam*, ou on est nay, non pas dont on est originaire. C'est à dire, ou les parens estoient naiz. De sorte qu'il faut considerer seulement, si celuy qui veut succeder, est nay en France, ou hors de France, non pas si les parens estoient François, ou estrangers. Ideoque oriundus ex Gallis siue ex Gallia ad hereditatem non admittuntur : sed orti in Gallia ad successiones vocantur.

Et pour clairement le monstrier, l'extraict des Comptes porte par mots expres és articles 4. huitiesme, neuuesme, dixiesme, dernier, que les enfans des estrangers naiz & demourans en France, succedent entierement à leurs pere & mere estrangers non naturalisez és biens estans en France, comme il a esté dit au trente-deuxiesme chapitre. Ce qui ne seroit loisible aux enfans, si on consideroit *originem eorum, id est, locum in quo nati sunt parentes, à quibus & genere & sanguine originem duxerunt, qui peregrini erant, & extra regnum nati.* Partant il faut auoir esgard ad ortum ipsorum liberorum, id est ad locum in quo nati sunt liberi, qui paternam hereditatem petunt, & considerer qu'ils sont naiz en France, consequemment capables d'y succeder.

15. Les lettres de naturalité effacent toute macule de peregrinité.

16. Forme des lettres obtenues par l'intimee pour estre admise à succeder en France, lesquelles sont grandement considerables.

Repliques des appellans.

17. En France il y a deux sortes d'habitans.

18. Tout homme qui est nay hors de Frâce est Aubain.

19. Les enfans des estrangers naiz en Frâce succedent ausdits estrangers.

20.  
Les enfans  
des estrangers  
naiz hors de  
France ne  
peuvent suc-  
ceder.

*Imò* verò par l'extraict des Comptes, en l'article dernier, est dit : Que si par privileges aucuns estrangers demeurans hors de France, peuvent succeder à leurs parens legitimes, natifs & demeurans au Royaume, & pour apprehender les successions à eux defcées, soient venus en France, & y aient amene leurs propres enfans naiz hors du Royaume. Si apres qu'ils ont succedé, ils vōg de vie à trespas au Royaume, leurs enfans admenez en France ne leur peuvent succeder es biens estans au Royaume : ains leurs biens appartiennent au Roy par droit d'Aubaine : parce que les enfans sont Aubains comme leur pere, tellement qu'en matiere d'Aubaine, l'argumēt du pere à l'enfant n'est bon ny valable.

21.  
Respoñse per-  
tineute aux  
distinctions  
ey dessus fai-  
tes, entre  
origines  
& oriundos,  
& entre les do-  
micles volon-  
taires & natu-  
rels.

Ce que dessus estant veritable, & l'intimée confessant estre conceuë & nec en Angleterre, elle estoit Aubaine & Estrangere : partant incapable de succeder en Frâce, & n'estoit besoïn considerer *originem eius, nec unde oriunda sit, sed ubi orta & nata est.*

Et peut-on dire que les distinctions mises en auant par l'intimée, *inter ortos & oriundos*, entre les domiciles volontaires & naturels, l'origine propre & paternelle : Aussi les maximes par elle alleguees que *filius sequitur originem patris vel civitatem ex qua pater naturalem originem duxit* : & que *aliquis potest esse civis aliam civitatem*, ont esté introduittes par les Empereurs & Iuriconsultes *propter munera, inductiones, prestationes, & onera, que municipibus & originariis vel inolis inducebantur, respectu patrimoniorum, vel ratione personarum*. Et huiusmodi munera subeunda erant, tam in loco domicilij, quàm originis, si utrobique quis bona possideret, comme il est facile a cognoistre par les tiltres, *De municipib. & originariis, De incolis & ubi quis domicilium, De muneribus & honoribus, De muneribus patrimoniorum* : & autres tiltres subséquēs estans au deuxiesme du Code. Ce qui n'est oblemé au Royaume de France, auquel les tailles sont personnelles : & ne peut-on estre assis ny imposé à la taille qu'en vn seul lieu, qui est le lieu du domicile, auquel on est demeurant & residant, quelque part qu'on ait des biens sigez & assis. Aussi les distinctions & maximes susdites, ne sont à present considerables : *quia de muneribus aut inductionibus nunc non agitur, sed de hereditate aut de disceptatur.*

Et outre que les distinctions & maximes dessusdites, ne sont obseruees en Frâce, *respectu munerum aut inductionum* : elles sont contraires à l'vñance & commune obseruance du Royaume de France, qui n'est aucunement subiect aux loix Romaines & constitutions Imperiales. Qui a ses loix, ordonnances, & costumes particulieres, par lesquelles contre les constitutions des Empereurs de Rome, tout homme natif hors de France est reputé Aubain : & ne peut aucunement succeder au Royaume. En sorte que pour le regard des successions, la disposition de l'authentique *Omnes peregrini. C. cōmunis, de successioneibus*, n'est obseruee en France, ny pareillement de la loy *assumptio. S. i. ff. ad municipal. ny de la loy filios de municipib. & orig. non plus que de l'authentique ingressi, & de plusieurs autres. Parce qu'en France on ne considere sinon originem propriam, siue locum in quo quis natus est : & non originem paternam, que non est vera origo, & que respicit potius genus aut gentem, quam veram originem, suivant la loy origine propria de municipib. & originariis, dicta l. i. assumptio in principio & l. municipes. ff. de verb. & rer. signif. l. i. in princip. ff. ad municipalem : municipem inquit, i. civis origo facit. de incol. C. lib. 10. Et ce mot oriundus à l'uriconsulte, pro orto & nato accipitur, l. senatores in verbo, oriundos. ff. de senatorib. l. provinciales in fine. ubi annotat Aciatus ff. de verb. & rer. signif. cap. i. in verbo oriundos de usuris in 6.*

Ioinct (qui est grandement considerable) que quand les Empereurs & Iuriconsultes ont dit, que *aliquis poterat esse civis duarum civitatum, vel habere duo domicilia, ut in l. i. & finali de municip. & orig. C. lib. 10. in dicta l. senatores. ff. de senatoribus, in l. privilegio de incolis, & ubi quis do. C. lib. 10. l. civis. ff. ad municipal. & de incol. ils ont entēdu de civitatibus & domiciliis exsistentibus sub eodem imperio, vel in eodem regno : non pas que quis possēt esse civis duarum civitatum, diversis regni, diversæ ditionis, principatus, aut potestatis, ou auoir deux domiciles en deux divers Royaumes. En sorte que l'intimée estant citoyenne, originaire, & domiciliaire de la ville de Londres en Angleterre, en laquelle elle a esté conceuë & nec, & lors du decez d'Adenette de Vaux, estoit demeurante : Elle ne peut dire qu'elle soit citoyenne & domiciliaire de la ville de Paris, soubz vmbre que ses pere & mere en estoient naiz, & y auoient quelques fois demeuré, *ut notat Baldus in authentico, sed omnino. C. ne uxor pro marit. Accursus in l. i. in adoptionem, in verbo non mutatur, in versiculo, item aliud si in civitate alterius provincia in adoptionem daretur : quis definit esse prioris civitatis civis Cod. de**

22.  
Quando quis  
potest esse civis  
duarum civi-  
tatum, vel ha-  
bere duo domi-  
cilia.

adopt. de quo Cicero in oratione pro Cornelio Balbo, & in oratione pro domo sua: comme il sera amplement declaré au dernier chapitre du present traité, à la lecture duquel pour ce regard est besoin auoir recours. Et n'a-on iamais veu vn Anglois, ny vne Anglesse succeder en France, non plus qu'un François succeder en Angleterre.

Quantum ad ius postliminii, les appellans disoient qu'il ne pouuoit auoir lieu en la personne de l'intimée, laquelle venant demeurer en France, ne pouuoit dire que ad pristinum limen rediret, veu que Ex Gallia non exierat, n'estoit François, ny nec en France. Mais retournant en Angleterre, elle pouuoit vrayement dire, que ad pristinum limen reuertebatur eius patria in qua nata erat, & que c'est son vray & naturel pays qu'Angleterre, comme dit Cicero in Topicis parlant de Hostilio Mancino Numantinus dedito: & Pomponius Iureconsultus in l. postliminii. S. finali. ff. de capt. parlant de interprete Menandro, & l. ultima. ff. de legatio.

24.  
Que l'intimée  
n'estoit  
pas  
vrayement  
postliminié.

Aussi postliminium datur tantum captiuis, qui ab hostibus reuersi omnia iura recuperant, & in pristinum statum restituuntur: ius autem postliminii non conceditur his, qui patriam deseruerunt, & relicta propria ciuitate in peregrinam sponte migrarunt, sunt enim desertores regni & veri transfuges, comme il a esté dit au trente septiesme chapitre.

D'auantage les appellans disoient que, consilium & euentus auoient monstré, que les pere & mere de l'intimée estoient allez demeurer en Angleterre, causa perpetua mora & non negotiationis: & auoient ferme deliberation de iamais ne retourner en France: veu qu'ils auoient transporté tous leurs biens en Angleterre, & y estoient decedez, sans iamais auoir fait déclaration ou protestation, que haberent animum redeundi ad suos. Non plus que l'intimée, qui f'estoit marie au Royaume d'Angleterre, monstrant appertement qu'elle auoit affection de perpetuellement y demeurer, & f'estoit faict autoriser par son mary à faire la presente poursuite. Et n'estoit venu en France, sinon six ans apres le decez d'Adenette de Vaux son ayeule, pour apprehender les biens de sa succession, les vendre & emporter les deniers en Angleterre, contre les loix & ordonnances du Royaume, recitees au trentiesme chapitre.

Moyens pour  
monstrer que  
l'intimée &  
ses pere &  
mere uoloient  
perpetuelle-  
ment demeu-  
rer en Angle-  
terre.

Quant à l'arrest de Cenamy, disoient n'estre à propos, parce que Cenamy n'estoit estranger, ains François, nay en la ville de Paris. Et pour ample réponse à cest arrest, est besoin auoir recours à la lecture du dernier chapitre du present traité, auquel l'arrest sera transcript, avec les raisons sur lesquelles il semble qu'il soit fondé.

Response à  
l'arrest de Ce-  
namy.

L'intimée pour dupliques disoit, qu'elle estoit petite fille d'Adenette de Vaux son ayeule, consequemment son heritiere, selon le precepte de saint Paul, qui dit: *Filius, ergo heres*. Que les constitutions humaines ne pouuoient tollir les biens. *Que ratio naturalis a iure hereditatem ei addebat, & velut i ad debitam hereditatem, & bona propria eam vocabat. l. unica. S. ex his enim de impr. lucrat. descript. C. lib. 10. l. 1. S. largius. ff. de success. edit. l. cum ratio. ff. de bonis damnatis.* Que si elle estoit exclue de la succession de son ayeule, elle estoit spoliee & denuee de tous biens: tellement que la cause estoit pitoiable, fauorable, & equitable.

Dupliques  
de l'innocence.

D'auantage disoit, toutainsi qu'on ne peut acquerir droit de succeder par le moyé du domicile, mais les successions sont desherées, à cause de la parenté & consanguinité: aussi le droit de succeder qui est naturel, ne peut estre osté par le moyen de la mutation du domicile: *cum contrariorum eadem sit virtus & potentia, & idem operatur propositum in proposito, atque oppositum in opposito.* Et maintenoit que sous vmbre de la translation de domicile, le quel chacun selon sa propre volonté le peut constituer, elle ne pouuoit estre priuee du droit de succeder à son ayeule: veu que tel droit luy estoit acquis, & naturellement & ciuilement: & qu'elle n'auoit delinqué ny offensé, ny parcelllement ses pere & mere. *l. nihil. ff. ad municipal. l. fin. ff. de legat. 3. l. quidam. ff. de pænis.* Outre pouuoit alleguer le cinquante deuxiesme article de l'Edict de pacification, qui porte, *Que les enfans de ceux qui sont retirez hors du Royaume, depuis la mort du Roy Henry, pour cause de la religion & troubles, encores que lesdits enfans soient naiz hors le Royaume sont tenus pour vrais François & Regnicoles & tels sont declarez, sans qu'il leur soit besoin prendre lettre de naturalité.*

Aussi disoit, qu'elle prenoit à son aduantage l'extrait des Cöptes, allegué par les appellans: car si les enfans naiz en France de pere & mere Estrangers, admis à leur succeder en tous les biens qu'ils ont delaissé en France, encores que leurs pere & mere ne soient naturalisez: à plus forte raison les enfans naiz hors de France, de pere & mere

Response à  
l'extrait des  
Comptes cy  
dessus alle-  
gué.



Raison per-  
nète de l'issue  
de la présente  
question.

François, doiuent succeder en France, venans demeuré au Royaume, au lieu de la naissance de leurs parens. *Quia paterna origo, quæ naturalis est, iuncta domicilio paterno, est potentior simplici origine propria, quæ sepius accidentalis est,* cômme dient nos Docteurs, in di-  
Et la l. *assumptio. S. i. ff. ad municip. in d. l. senatores. ff. de senatorib. Idco que non solum orti in Gallia ad hereditates Gallorum vocantur, sed etiam oriundi ex Gallia in Gallia redeuntes, ad successiones Gal-  
lorum admitti debent.*

25.  
Decision de  
Boërius, trai-  
tât la presen-  
te question.

Postremo l'intimée, pour cõfirmation de tout ce que dessus, alleguoit *Dominum Boërium Burdgalensis Senatus Præsidentem*: lequel *in suis decisionibus, decisione 13.* traite semblable question que celle de present. Et apres vn fort long discours, resoult que *filium in Hispania conceptum & natus, à patre & matre Gallis, qui in Hispaniam perpetua moræ causa migrarunt, reuersus in Galliam ad domicilium originis paternæ animo perpetuo ibi manendi sine fraude, posse & succedere, & ad retractum venire:* & que le procez estant party au Parlemēt de Bordeaux, il fut iugé au Conseil priué du Roy, au profit de l'enfant nay en Espagne. Et en ce cas, soustenoit n'estre besoin d'aucunes lettres de naturalité. Aussi on pourroit icy reciter ce qui est traité par *Math. Afflict. decis. Neapolit. 384.* Mais il faut noter qu'à Bordeaux, le droit d'Aubaine n'a point de lieu, non plus qu'à Tholose, ny à Rome. Et que lors de l'arrest allegué par Boërius, l'extrait des Comptes cy dessus recité estoit incogneu, comme il a esté iulques à present.

Declaration  
judiciairement  
faicte par l'in-  
timée.

Finaleme<sup>nt</sup> la cause ayant esté appointee au Conseil, les parties ayans fourny de leurs plaidoiez, & respectiue<sup>ment</sup> produit: apres que l'intimée mandee & ouye en la Cour eut déclaré qu'elle estoit veufue, sept ans y auoit, qu'elle estoit retournée en ce Royaume, & auoit obtenu lettres de naturalité, en esperance de n'en bouger: Et où elle abandonneroit & delaisseroit ce Royaume pour retourner en Angleterre, cõfenteroit estre priuee des biens à elle escheuz, & qui luy appartennoient par le decez d'Adenette de Vaux son ayeule. La Cour par arrest solemnellement prononcé par Monseigneur le President de Thou, le septiesme Septembre, mil cinq cens soixante & seize, a confirmé la sentence donnee par le Preuoist de Paris, en ce faillant adiugé à l'intimée le tiers des biens de neurez par le decez & succession d'Adenette de Vaux son ayeule, comme heritiere d'icelle de Vaux pour vn tiers & condamné les appellans és despens des causes d'appel, & de tout ce qui s'en estoit ensuiuy tels que de raison.

Arrest solem-  
nellement  
prononcé.

Comme il  
faut entendre  
l'arrest cy des-  
sus recité.

Cest arrest vulgairement appellé l'arrest de l'Anglesse, combien que de prime face semble contraire, tant à ce qui a esté dit és deux chapitres precedens, qu'à l'extrait du Greffe de la chambre des Comptes, transcript au 3. chapitre du present traité: aussi que plusieurs pretendent se preualoir d'iceluy, mesmes contre le Roy: soustenans que les enfans conceuz & naiz hors de France de pere & mere François, venans demeurer au Royaume, peuuent librement succeder en France, sans obtenir lettres de naturalité du Roy.

Toutesfois plusieurs maintiennent qu'on ne se peut ayder de cest arrest contre le Roy, attendu que Marie Mabile auoit obtenu lettres de naturalité du Roy, sans lesquelles elle n'eust peu succeder en France: aussi elle auoit verifié au procez, que ses pere & mere *peregrinantes erant,* & auoient eu cõtinue<sup>lle</sup> volonté de retourner en France, non pas perpetuellement demeurer en Angleterre: l'auoient tousiours ainsi déclaré, & mandé à leurs parens de pardeçà. Mesmes auoit verifié que Marie Vilain, estant mandee par Estienne Mabile son mary, se transporta en Angleterre par le commandemēt d'Adenette de Vaux sa mere, qui la fit conduire par Iean Nicolas son beau-frere, à fin d'obeyr à son mary, & *ut obsequia marito debita præstaret,* en intention de retourner en Frâce. De fait elle auoit delaisé tous ses biens pardeçà: & deux ans apres qu'elle fut arriuee en Angleterre, y estoit decedee, delaisant Marie Mabile sa fille agee de six mois seulement: apres le decez de laquelle Vilain, Estienne Mabile fut troublé de son entendement.

Tellement qu'on peut dire que cest arrest est conforme à la distinction de la loy *postliminij. captiuus. ff. de cap. & post l. reuers.* amplement recitee és trente-sept & quarantieme chapitres du present traité. Car si les pere & mere de Marie Mabile eussent esté habitez en Angleterre, pour perpetuellement y demeurer, plusieurs eussent qu'elle n'eust peu aucunement succeder en France: ou bien sil eust esté question d'autre succession qu'en ligne directe. Et soustiennent au parauant qu'on se puisse aider de cest arrest, lequel est entierement fondé sur equité, & lequel ay retiré en forme avec tous les moies deduits

deduits par les parties, il est nécessaire que toutes les circonstances qui sont interuenues au fait de cest arrest, interueniennēt au fait de celuy qui s'en voudra preualoir, sans le pouuoir aucunement étendre.

Toutesfois la faueur des enfans venans és successions de leurs pere & mere, ayeul, ou ayeule est si grande, qu'il sēble que cest arrest doit estre obseruē en tous les enfans naiz hors de France, de François & de Françoisē, où bien de pere François, qui viennent en France pour y demeurer perpetuellement, lesquels doiuent estre preferez aux autres parens, ensemble au fisque en obtenant lettres du Roy, par lesquelles ils seront habilitez, selon la forme prescrite au present chapitre.

26.  
Que les enfans naiz de François hors de France venant en France succèdent à tous leurs parens.

Plusieurs ont passé outre, & soustenu que non seulement les enfans naiz de François hors du Royaume, venans en France pour perpetuellement y demeurer, & iudiciairement le declarans, doiuent estre admis és successions de leurs pere, mere, ayeul, ayeule, & autres ascēdāns : mais aussi toutes personnes qui sont naiz hors de France de pere & mere François, ou de pere François, venans en France pour perpetuellement y demeurer, doiuent estre receuz à succeder à leurs parens collateraux ; & preferez nō seulement au fisque, mais aux autres parens naiz & demeurans en France, qui ne sont si proches que eux : Comme estans originaires de France (c'est à dire, naiz de François, encores qu'ils ne soient naiz en France) principalement quād ils se sont retirez en France, auparavant les successions escheuēs, ou mesmes apres les successions aduenuēs : selon l'opinion d'aucuns en obtenant lettres du Roy, par lesquelles narration faicte qu'ils sont originaires de France, naiz de pere & mere François, que le lien de parentē & consanguinitē est naturel & indissoluble, ne se peut oster, effacer, ny tollir, par la mutation du domicile : sera mandē les faire iouir de la succession contentieuse : sans s'arrester ny auoir esgard au lieu de leur naissance, retraicte faicte par leurs pere & mere hors de France : dont ils seront releuez, sans que lesdictes retraictes & naissance leur puisse nuire ne preiudicier. Et tant que besoin seroit le Roy les naturalisera, & declarera qu'il veut qu'ils soient reputez tels, que si vrayement ils estoient naiz en France, & iouissent de tous les droits, priuileges, franchises, & immunitēz octroyez à ceux, qui sont naiz & demeurans ou originaires de France.

27.  
Forme des lettres que lesdits enfans doiuent obtenir.

Ainsi a esté aduisē par les anciens Aduocats de la Cour, comme il a esté dit à la fin du chapitre precedent, & du chapitre subsequēt. Encores que les pere & mere se fussent retirez hors de France *causa perpetue moræ*, & non pour quelque temps seulement. Car celuy qui est nay de François, & se retire en France, y doit estre humainement receu & traictē : d'autant que encores qu'il ne soit nay en France, il est originaire de France, estant nay de pere & mere Françoisē, ou de pere François, comme a esté clairement monstrē par le discours du present chapitre.

# SCA VOIR SI LE ROY SVCCED E PAR DROICT d'Aubaine au François habitué & decedē hors de France, és biens estans dedans le Royaume, ou si les parens luy doiuent succeder.

- 1 Quand le François s'est retiré en pays estrange pour perpetuellement y demeurer, le Roy luy succede.
- 2 Qu'il ne doit estre loisible au François se habiter hors du Royaume, sans permission du Roy.
- 3 La question susdicte agitée au Senat de Naples.
- 4 Les parens succedent au François qui

s'est retiré hors de France, & non le Roy.

- 5 Les biens du François, qui s'est retiré hors de France, ne peuvent estre saisis pendant sa vie, s'il n'y a guerre ouverte.

- 6 Le Roy ne succede pas au François qui estoit demeurant & est decedē hors de France.

7 Le Roy ne succede au François qui s'estoit retiré en pays estrange pour certain tēps seulement, avec intention de retourner.

8 Sentence de Messieurs du Tresor.

9 Les enfans conceuz & naitz hors du Royaume d'un François & d'une Estrangere ne peuvent succeder en France.

10 Interpretatiō de l'arrest de Cenamy.

## CHAPITRE XL.

Question du  
present cha-  
pitre.



Le second doubte qui s'est principalement meu touchât le François, lequel s'est retiré hors du Royaume, & habitué en pays estrange, a esté de sçavoir: si tout ainsi que le Roy succede par droit d'Aubaine à l'estranger, en tous les biens qui lors de son decez luy appartiennent en France, comme il a esté dit au vingt-septiesme chapitre: aussi si le Roy doit succeder par droit d'Aubaine, au François habitué & decédé en pays estrange, en tous les biens qui lors de son decez luy appartiennent au Royaume de France: bien si tels biens doivent appartenir aux parens du defunct naiz & demeurans en France.

Ceste question a esté agitée en la Chambre du Tresor, pour les biens & succession de defunct Antoine Iaille, natif du pays de Touraine, lequel s'estoit retiré en Espagne, au service de la defuncte Royne Catholique, y avoit esté marié avec vne Espagnole, eu deux enfans, & apres son decez le Roy de France avoit fait don de ses biens & succession à Philippes Pinard, Verdurier de la Royne-mere du Roy: lequel intéret procez pour raison des biens demeurez par le decez du defunct, à l'encontre de Macé Andebilleau, cousin du defunct.

Pour la decision de laquelle question plusieurs sont d'aduis qu'il est besoin avoir recours à ce qui a esté amplement deduit au trenteseptiesme chapitre du present traité, & és deux chapitres subseqvens, & suivre la distinction de la Loy *postliminiy. §. captivus ff. de capt. & post l. reuerf.*

1.  
Quâd le François s'est retiré en pays estrange pour perpeuelle-met y demorer, le Roy luy succede.

Le premier cas de laquelle distinction est, qu'il faut considerer, si le defunct, de succession duquel est question, *habuerit animum reuertendi in Galliam, an vero maluerit apud exteros perpetuo manere, ibi perpetue mora causa sedem fixcrit, ad exteros bona sua, opes, facultatesque omnes transfulerit, nec quicquam in hoc regno possideret quod suum asserere posset*, s'estoit marié en pays estrange, y avoit acheté office, ou bien s'estoit fait naturaliser par le Prince du pays. En ce cas, *quia patriam deseruit, solum vertit, patria relictâ in peregrinam regionem se contulit, & alienis legibus se submisit*. Plusieurs ont soustenu que desist esse civis Gallus, ex cunctis factus est peregrinus, fuit desertor regni, & verus transfuga, & de citoyen a esté fait Aubain. Partant ont esté d'aduis que les biens estans en ce Royaume demeurez par le decez de tel François, habitué & decédé en pays estrange, appartiennent au Roy par droit d'Aubaine. *Textus in l. defunctorum de re milit. c. lib. 12. l. unica, non licere habit. Matroco. c. lib. 11. Accusatus in l. in adoptionem in verbo, nō mutatur, versic. item aliud. c. de adopt. Bald. in authentic. sed omnino. c. ne vxor pro marito. l. postliminiy. g. transfuga. ff. de capt. & post l. reuerf.*

2.  
Qu'il ne doit estre loisible au François s'habiter hors du Royaume, sans permission du Roy.

Aussi leur semble ne devoir estre loisible se retirer hors du Royaume de France, & s'habiter en pays estrange, sans permission du Roy, non plus qu'anciennement de Carthage, à present des Royaumes d'Espagne, d'Angleterre, d'Ecosse, Dannemarch, Suede, Tarrarie, & Mascovie. Et le subiect peut estre vendiqué par son Prince naturel. Partant en tous traictez de paix on met vne clause ordinaire: Que les Princes ne receveront les subiects & vassaux les vns des autres, en leur protection, bourgeoisie, ou privileges, sans leur consentement exprez. Ce qui est conforme à la clause ancienne rapportee par Ciceron. *Ne quis sedatorem à populo Romano civis reciperetur, nisi is populus fundus factus esset, id est auctor*. Et outre les traictez il n'y a Prince qui n'en face ordonnance, à fin de retenir ses subiects, & les empêcher de sortir de son obeissance. Et ce que dessus est conforme à la disposition de l'Empereur Theodose, in l. finali de metallis, & metallis. c. libro decimo.

Pour ceste cause fut mis en doute au Senat de Naples, si celuy, qui auoit demeuré toute sa vie en pays estrange, deuoit iour du droit de Bourgeoisie en son pays naturel, & originaire. Et combien que le Senat n'en resolut rien : toutesfois plusieurs ont decidé, qu'il n'en doit iour. *Math. Afflict. decisioe Neapolita. 384. Baldus in l. 2. C. de infantib. expostis, doctores in l. assumptio. ff. ad municip. l. 2. de incol. & ubi quis domicil. C. lib. decimo.* Aussi vn homme natif de ceste ville de Paris, demeurât rué des Noyers, faisant train de banque, & estant retiré à Rome pour perpetuellement y demeurer, estant pourueu d'un grand estat à Rome, soit de Daire, ou autre, illec estant decédé: le Roy Henry II. feit don des biens dudit defunct à vn quidam, entre lequel & les parens du defunct naiz & demeurans en France, y eust procez, la decision ou compolition duquel n'ay entendu.

3.  
La question  
suisdite agitée  
au Senat de  
Naples.

Nonobstant les raisons suisdites, il semble que les parens doiuent succeder à celuy qui s'est volontairement retiré, & perpetuellement habitué en pays estrange, non pas que le Roy luy doie succeder. D'autant que par les loix, ordonnances & statuts du Royaume, il n'y a aucune peine statuee ou indictée à ceux, qui volontairement se retirent hors du Royaume de France, & vont demeurer en pays estrange. Aussi qu'on ne peut raisonnablement dire qu'ils soient estrangers, & que pour leur regard y ait lieu d'Aubaine: attendu qu'ils sont naiz en France. Pareillement on ne peut soutenir, que pour le regard y ait lieu de Desherance: attendu qu'ils ont parens naiz & demeurans en France. Ainsi fut aduisé par les anciens Aduocats de la Cour, pour vn bourgeois de la Rochelle, lequel estoit allé demeurer en Zelande, s'estoit illec marié avec vne estrangere, eu des enfans, & illec decédé. Aussi fut aduisé, que si les enfans venoient en France pour perpetuellement y demeurer, qu'ils auoient les biens de leur defunct pere, estans en France, & seroient preferez tant aux autres parens du defunct, que au Roy, se faisaient habiliter par le Roy.

4.  
Les parens  
succedent au  
François qui  
s'est retiré  
hors de France,  
& non le  
Roy.

Par les moiens & raisons cy dessus deduiçtes, on peut clairement cognoistre, encores que vn François, auquel appartiennent plusieurs biens, tant meubles, que immeubles situez au Royaume de France, se retire hors le Royaume soit en Espagne, Angleterre, Escosse, Allemagne, ou Venise pour perpetuellement y demeurer, mesmes se marie avec vne estrangere, & ait enfans conceuz & naiz en pays estrange. Aussi ait Office ou benefice en pays estrange, & se soit fait naturalier par le Prince estrange, toutesfois les biens qui luy appartiennent en France, de son viuant ne sont point confisquezz, & en iceux le Roy pendant sa vie ne peut pretendre aucun droit, soit par Aubaine, ou autrement: ains en doit iour la vie durant, & receuoir les fruits, profits, reuenus, & emolumens de tous les biens qui luy appartiennent, les peut vendre, donner, aliener, obliger, & hypotheker. Bien est vray, que s'il y a guerre ouuerte contre le Roy d'Espagne, d'Angleterre, d'Escosse, ou autre Prince, au pays duquel le François s'est retiré. On saisira pendant la guerre les biens du François qui est demeurant au pays de l'ennemy. Les meubles seront vendus au profit du Roy, ou du donataire dudit seigneur: & les immeubles seront regis par commissaires, qui bailleront les fruits au receueur ordinaire des lieux, come appartenans au Roy par droit de Marque ou de Represailles, ou bien les bailleront au donataire du Roy. Comme nous auons amplement déclaré au huitiesme chapitre du present traité, en parlant de la saisie des biens situez en France, qui appartiennent aux Flamans, lesquels pendant la guerre ouuerte contre le Roy d'Espagne, Comte de Flandre, & Seigneur des pays Bas, on a accoustumé de saisir. Et auons cy dessus monsté, que le Roy n'a aucun droit es biens situez en France, delaissez par le trespas du François, qui estoit perpetuellement demeurant & residant en pays estrange: sinon quand il n'a laissé aucuns parens demeurans au Royaume qui luy puissent succeder. Car en ce cas les biens appartiendront au Roy par droit de Desherance, comme d'un autre François demeurant & decédé en France. Non pas que le Roy puisse pretendre lesdits biens par droit d'Aubaine, à l'exclusion des parens naturels & legitimes du François, encores qu'il fust perpetuellement demourant & soit decédé en pays estrange.

5.  
Les biens du  
François qui  
s'est retiré  
hors de France  
ne peuvent  
estre saisis  
pendant sa vie, s'il  
n'y a guerre  
ouuerte.

6.  
Le Roy ne  
succède pas  
au François  
qui est hors  
demeuré, & est  
decédé hors  
de France.

Le second chef de la question portee par la Loy *postliminiy. §. captiuus*, est qu'il faut regarder, si le defunct de la succession duquel est question, a eu intention & continuele volonté de retourner en France *ad suos & maiorum suorum lares*: l'ait ainsi de-

7.  
Le Roy ne  
succède au

François qui  
s'estoit retiré  
en pays étrā-  
ger pour cer-  
tain temps  
seulement,  
avec intention  
de retourner.

8.  
Sentence de  
messieurs du  
Tresor.

9.  
Les enfans  
conceuz &  
naiz hors du  
Royaume  
d'un François  
& d'une étrā-  
ger ne peu-  
vent succeder  
en France.

10.  
Interpretatiō  
de l'arrest de  
Cenamy.

claré, tant par actes passez par deuant Notaires, qu'autrement deuément : ou bien fil ne s'estoit retiré en pays estrange, sinon pour certain tēps pour estudier, ou bien pour negocier & trafiquer pour luy, ou comme facteur de quelques marchands, ou pour manier les affaires de quelques Seigneurs : *nee sedem ac summam fortunam suarum extra regnum constituerit*. En ce cas les biens du defunct appartenront à ses parens plus proches & habiles a luy succeder, *quia defunctus peregrinus non erat, sed peregrinans*, comme dit le texte en *l.c. in fine, de incol. & ubi quis do. c. l. 10. in §. fina. Instit. de hered. instit.*

De faict, les biens de defunct Anthoine Iaille, duquel a esté cy dessus parlé par sentence de Messieurs du Tresor, du vingt-cinquième Feurier, mil cinq cens soixante-treize, furent adiugez à Macé Andebureau son parent & heritier : encores que le defunct se fust marié en Espagne, & eust eu de sa femme Espagnole deux enfans naiz & demeurās en Espagne : parce qu'il auoit plusieurs fois déclaré, que son intētion estoit de retourner en France, l'auoit ainsi mandé à ses parens de par deçà : & pour ceste cause n'auoit voulu aliener les heritages qui luy appartennoient en ce Royaume de France : encores que plusieurs fois il eust esté requis de les vendre.

La question eust esté plus grande, si les enfans de defunct Antoine Iaille, conceuz & naiz en Espagne, d'un François & d'une Espagnole, fussent venuz demeurer en France, & eussent mis en procez le donataire du Roy, afin d'auoir les heritages demeurez par le decez de leur defunct pere. Car le donataire du Roy, eust soustenu à l'encontre d'eux, qu'estans naiz hors du Royaume de France, mesmes d'une estrangere, ils estoient Aubains, consequemment incapables d'aucunement succeder en France, voire à leur pere nay de France & ses biens estans dedans le Royaume, ainsi qu'il a esté déclaré au trentehuitième chapitre.

Aussi le donataire du Roy eust maintenu, que tels enfans ne se pouuoient ayder de l'arrest de Marie Mabile, recité au chapitre precedent : parce qu'ils n'estoient naiz d'un François & d'une Françoisē, comme estoit ladite Mabile : laquelle auoit verifié que ses pere & mere, & elle parcellēmēt auoient eu continuelle volonté de retourner en France : aussi elle auoit obtenu lettres de naturalité du Roy, sans lesquelles elle n'eust esté capable de succeder au Royaume.

Parcellément le donataire eust allegué, que les susdicts enfans ne se pouuoient ayder de l'arrest donné au profit de Cenamy, transcript au dernier chapitre du present traité : parce que Cenamy pretendoit la succession contentieuse, tant à cause de son pere natif en France, duquel il auoit don, que de son chef comme naturalisé : & encores comme ayant les droicts cedez du Roy : ainsi qu'il est amplement déclaré à la fin du dernier chapitre du present traité.

Pourtant plusieurs ont esté d'avis que tels enfans, comme Aubains, n'eussent esté receuables à demander au donataire du Roy, les biens demeurez par le decez de leur defunct pere, situez au dedans du Royaume de France, pour les raisons, tant cy dessus recitees, qu'autres raisons & moiens amplement deuits és deux chapitres precedens. Toutesfois nous auons dit esdits chapitres, que la faueur des enfans naiz d'un François, qui viennent en France pour perpetuellemēt y demeurer, est si grande, qu'ils doiuent succeder à leur defunct pere, en tous les biens demeurez par son decez situez en France, & en exclure, tant le Roy, que tous autres parens. Et sera bon qu'ils obtiennent lettres du Roy, pour n'auoir efgard au lieu de leur naissance, cōme il a esté dit au trenteniesme chapitre, lequel il conuient veoir en la fin d'iceluy.

FACTVM REDIGE' EN LATIN, CONTENANT

les principaux moyens du procez d'entre Geoffroy Cenamy, demâdeur, & maistre Iean de Longueual, defendeur : auquel sont recitees plusieurs antiquitez & choses notables du droit d'Aubaine : mesmes si vn François s'estant habitué hors le Royaume, peut succeder en France : avec l'arrest interuenu au procez susdit.



Yans monstré és quatre chapitres precedens, que le François qui s'est retiré hors du Royaume, & perpetuellemēt habitué en pays estrange, ne peut aucunement succeder en France, ny pareillement les enfants conceuz & naiz lors le Royaume, s'ils ne viennent en France pour perpetuellement y demeurer, & soient habilitiez par le Prince, aussi que le Roy succede à tel François és biens estans au dedans du Royaume de France, lors qu'il n'a aucuns parens en France capables de luy succeder. Il semble qu'il sera fort commode transcrire à la fin du present traité, vn factum redigé en Latin, par d'un maître Iean de Longueual, en son vivant Aduocat en la Cour de Parlement : lequel depuis peu de temps ay recouuert, & est incogneu à plusieurs, pour n'auoir esté diuulgué, ny mis en lumiere, contenant les principaux moyens alleguez au procez qui estoit pendant en la Cour : entre Geoffroy de Cenamy en son nom, & comme aiant droit par transport de Pandolphe de Cenamy son pere, demeurant à Venise, demandeur d'une part : & ledit de Longueual, & Damoisielle Ylabeau d'Asnieres la femme, defendeurs d'autre. Pareillemēt transcrire l'arrest interuenu au procez susdit, lequel est ordinairement allegué, & duquel auons fait ample mention és trente septiesme, & trenteneufiesme chapitres du present traité : avec les moiens, sur lesquels il semble cest arrest estre fondé. Par la lecture duquel factum, ensemble de l'arrest, auquel sont inserez les moiens respectiuemēt alleguez par les parties, on pourra plus amplement cognoistre la decision des quatre questions traitées és quatre chapitres precedens. Aussi en ce factum sont recitees plusieurs antiquitez, & choses notables concernans le droit d'Aubaine, qui seront fort agreables aux lecteurs, duquel factum la teneur est telle.

QVÆSTIO A IOANNE LONGOVALLO IN PARLI-  
siorum Senatu caufarum Patrono propofita, super noua & insolente peregrinorum materia.

- |   |  |
|---|--|
| <p>1 Non solum origo, verum etiam<br/>allectio ciues facit.</p> <p>2 Qui ciues cenferi debent.</p> <p>3 Municipi qui.</p> <p>4 Reprefalliorum ius quid.</p> <p>5 Appollonius à loco, Rhodius appellatus.</p> <p>6 Peregrini testamenti factionem non habent.</p> <p>7 Legati contra.</p> <p>8 Cōfuetudo optima legū interpret.</p> <p>9 Transfuge ciuitatem amittunt.</p> <p>10 Originis iura citra delictum auferri non possunt.</p> <p>11 Nemo impeditur duas habere patrias aut ciuitates.</p> | <p>12 Peregrinorum nomine quid significetur.</p> <p>13 Peregrinos ciues non fieri, nisi nominatim ciuitate donentur.</p> <p>14 Föderati non sunt extranei.</p> <p>15 Ius mutandæ ciuitatis ex voluntate pendere.</p> <p>16 Allectione quæritur &amp; mutatur ciuitas.</p> <p>17 Nemo duarum ciuitatum ciuis esse potest.</p> <p>18 Ciuitatis patriæque mutatio quomodo fieri solet.</p> <p>19 Impetratio togæ quid, &amp; cur necessaria.</p> <p>20 Quib⁹ ex causis ciuitas amittitur.</p> |
|---|--|

- 21 Arborem quæ in fundo alieno radices egit, mutare dominum.
- 22 Quando statim amittitur ciuitas.
- 23 Mutatio ciuitatis peregrinitatem, peregrinitas verò incapacitatem legitimæ hereditatis percipiendæ inducit.
- 24 Peregrini significatio nunquam mutata.

- 25 Personarum distinctio circa eos qui sunt in ciuitate.
- 26 Qui dicantur hostes.
- 27 Differentia inter indignos, & incapaces.
- 28 Principis liberalitas absque iniuria & fraude cuiusquam fieri debet.

## CHAPITRE XLI.

Factum du  
proceꝝ d'êre  
Geofroy Ce-  
namy, deman-  
deur: & mai-  
stre lean de  
Longueual,  
defendeur.  
Intentio Cen-  
my allori.



Is est mihi de proprietate domus quam inhabito, cum Godofredo Cenamio Veneto, nuper in hac regionem accito, & per Codicillos regios Francorum iure donato.

Is pro intentionis & reuendicationis, quam in me mouet, fundamento, ait: Paucos abhinc ante annos, nempe anno supra sesquimillesimum sexto & trigesimo, Ioannem Cenamium patrum suum ab humanis decessisse, relicta in hereditate ex maiorum suorum & meorum patrimonio, bonisque auitis domo controuersa, quam ad Pandolphum patrem suum eundemque Ioan-

nis fratrem iure legitimæ hereditatis spectasse asserit: eam sibi à patre Pandolpho donatam ostendit, ex quo Rex nostram ciuitatem illi largitus est.

Præterea excluso à successione fraterna Pandolpho, vel eam repudiante, idem Godofredus Ioannis patrum heredem ex sua parte persona idcirco se esse cõtendit, quod gradu proximior mortuum attingat, meque longiore remotum faciliè excludat.

Ego contrà, excipio Pandolphum Cenamium Luretiæ quidem ortum, Venetiis quinquaginta aut eo amplius annos moratum, ne tantillum quidem interea ad nos diuertisse. Matrimonium ibidem ab anno sesquimillesimo contraxisse cum Venetâ. Ex ea plures sustulisse liberos, ex liberis nepotes, omnes vtique nunc Venetiis agentes. Oriundum ipsum ab Italia, nempe, auo Lucensi, Venetias bona sua, opes facultatēque omnes transtulisse, neque quicquam in hoc regno possidere quod suū asserere valeat. Animum ad nos redeundi ante delatam Ioannis hereditatem nullo vnquam momento habuisse, neque hoc die habere, sedem Venetiis & summâ rerum suarum firmasse: vbi genus vitæ statumque & conditionem perpetuæ morē causâ delegit, argentariamque longos annos exercuit: quæ omnia ita se habere, ne ipse quidem inficiatur Godofredus.

Ex his consequi contendo Pandolphum vertisse solum, ciuitatem Parisinam reicisse, atque tempore delatæ hereditatis fuisse ciuem Venetum, municipem Venetiarum & patriam habuisse Venetias.

Ciuem certè Venetum fuisse inde apparet, quod ciues, vt ait imperator in l. ciues de inco. lib. 10. C. non origo solum, ad optio aut manumissio facit, sed etiam allectio, vt puta, cum ad incolendam alienam ciuitatem quispiam illicitur vel allegitur, & reiecta propria ciuitate in peregrinam spõte secedit. Cicero quoque lib. 1. Offic. eos ciues esse sentit, qui leges, iura, iudicia, suffragia & consuetudines communes habent. Vnde & idem in somnio Scipionis, cõcilia, cõtursque hominum iure sociatos, appellat ciuitates. Pandolphum autè quadraginta, aut eo amplius annos Venetiis argentariam fecisse in aperto est, moribus & institutis Venetorum vixisse, nostra nesciuisse. Si quid foris, domi ve, publicè aut priuatim agèdum fuerit, Venetorum consiliis interfuisse, eorū causam fouisse: Venetiis per omnia paruisse, tametsi de regni nostri dāno ageretur, nos ne exaudiisse quidem. Quis regno inficietur Pandolphum, flagrantem bello, quod nō ita pridè in Venetos, Ludouico regnante cõsecutum est, hic inuentū, vt ciuē & trapezitā Venetum non capi tantum, sed & seruituti subiici potuisse, & bona eius, si quæ apud nos habuisset, iure capientibus, aut fisco nostro applicanda venisse?

Proinde Pandolphū municipē Venetū fuisse probat lex prima, ff. ad municip. Muni-

Fundamentum  
Cenamy ex gra-  
du præroga-  
tiue.  
Intentionis  
allori depulsa.

1.  
Non solum ori-  
gis, verum etiam  
allelectio facit.

2.  
Qui ciues cen-  
sen debent.

3.  
Municipi qui.

cipes (inquit) sunt, qui in ciuitatē nostram recepti, munera nobiscū subeunt. Cōstat autē Pandolphum muneribus reip. Venetorum alligatum fuisse, vētigalia illis & tributa soluisse, patrimonialia onera, personalia & mixta apud eos subiisse: ea vocato, nullam profuisse exculpationem: à nostris verò, nullum munus ei iniungi, & si iniunctum fuisset, nullo imperio ad suscipiendum cogi potuisse. Propterea apud Iureconsultos in rubri. ff. solut. matrimo. & Bartol. in tractatu quem vocat Represaliorum, scriptum reperimus, prehensionem, quam antiqui clarigationem, nos nunc corruptiore vocabulo Represaliam dicimus, à nostra ciuitate aduersus Venetos permissam, exerceri contra Pandolphum eo nomine potuisse, quod munera cum Venetis subeat. Contrā autem non exerceri in eum, qui Venetiis ortus, apud Lutetiam munera nostra amplectatur?

*Represaliorum  
nūquid.*

Demum Pandolpho patriam esse Venetias, cum ex multis argumentis conuincitur, tum ex hoc maximè quod matrimonium ibi contraxerit cum Veneta, librisque ex ea susceptis, animū illinc migrandi abiecerit. Alienigenis (inquit Cornelius Tacitus, lib. xx.) & per connubia nobiscum sociatis, & qui huc prouenire, hæc regio patria est. Vnde factum est, vt antiquorum plerique, denominationes suas sumperint a loco, in quem patria relicta emigrassent. Quod de Apollonio Rhodio scribit Suidas, quem Alexandriæ natum omnes fatentur. Itaque Cicero lib. ij. de Legibus, ait: non solum patriam nobis esse vbi nati sumus, sed eam etiam qua sumus excepti. Quod & à Propheta Ezechiele confirmatur, cum ait: Aduenæ qui accesserint ad vos, & genuerint filios in medio vestrum, erunt vobis sicut indigenæ. Non parū etiam ad rem facit, quod Pandolphus ad Italos rediisse, vnde maiores orti erant, & origini auitæ se restituisse censendus est.

*Apollonius à  
leto, Rhodens  
appellatus.*

Cum ergo ex suprascriptis Pandolphus tempore delatæ hereditatis foris velin regno, domi, vel militari, pace, vel bello, centendus fuerit ciuis, municeps, & patria Venetus, atque ideo peregrinus & exterus: palam est eum hereditatis legitimæ, & adipiscendorum inter nos bonorum fuisse incapacem. Qui deportantur, inquit l. i. C. de hered. inflit. tanquam peregrini hereditatem capere non possunt. Vnde qui honores amittunt & ciuitatem, ad peregrinitatem redactos, ait l. sed si hac. §. liberos. ff. de in ius vocando, cui addenda est l. sed si in conditione. §. solemus. ff. de hered. inflit. vndis. Solemus, inquit, dicere media tempora, non nocere, vt puta, ciuis Romanus scriptus heres viuo testatore factus est peregrinus, mox ad ciuitatem Romanam peruenit, media tempora non nocent. Item quando lex Falcidia secundo cap. ciuis Romanus (inquit) quantam cuique ciui Romano pecuniam legare volet, ius potestatisque esto. l. i. in princip. ff. ad leg. Falcid. indubiè exterum peregrinūque à legato, testamentariisque donationibus excludere voluit.

*Ex superioribus  
conclusio.*

Planè peregrinos non habere iura ciuitatis, argumento est, quod de obsequiis à Iureconsultis scriptum inuenimus: nimirum, eos non habere testamenti factionem, quod peregrini sint, l. obseques. ff. de testamentis. nec ad legitimas eorum hereditates quempiam admitti, nisi vsū togæ à principe indultum acceperint, l. sed si acceperit. ff. de iure fisci. vbi ait Budæus, vsū togæ eum adipisci, qui peregrinitatem exuens ciuitate Romana donatus est. Eò etiam pertinet, quod legati dum apud exteros agunt, testamenti factionem ea potissimum ratione retinent, quod apud eos non sunt perpetuæ moræ, sed legationis tantum temporariæ gratia, l. qui à latronibus. ff. de testa. Quod si ciuis Romanus alia ex causa apud exteros esset, nimirum, vt mallet eos sequi, quam apud Romanos manere, nemini dubium esset eum testamenti factionem, & iura ciuitatis Romanæ amittere, l. postlimini. §. captiuus. ff. de cap.

*Peregrini testa-  
menti factionē  
non habent.*

*Legati contra.*

Quantum autem Accursius, Bartolus & aliorum plerique in ea sententia induruerint: peregrinos hereditatum esse capaces, argumento §. vlti. de hered. inflit. Inflit. lib. 2. qui locus de peregrinantibus, non de peregrinis loquitur, Alij tamē, qui iudicio fuerint meliore, & qui rem perspicuè deciam per leges suprā citatas agnouerunt, ad hereditatem peregrinis & exteræ nationis homines non admiserrunt. Quorum opinionem subscribit Alciatus Iureconsultorum nostræ tempestatis facile princeps, in libri Parergon primi cap. 14. & 15. Consonat autem & huic iuris cōmunis cōstitutioni cōsuetudo, optima sanè legū interpret, hoc in regno hæctenus recepta & obseruata quæ peregrinos à ciuitatis iure repellit: nisi quos constet id impetrasse à principe per scriptū, quod naturalitatis appellatur. Quod quidem vsque adeò obinet, vt si cis à principe

*Conferenda  
optima legum  
interpret.*



concedatur, vt heredes hoc in regno possint habere: hoc tamen ita temperatum sit, modo huiusmodi heredes regni eiusdem sint incolæ, & ad externos non commigrarent. Item peregrini à summo Pontifice beneficia aut sacerdotia nostri moribus nostris etiam ab eorum possessione repelluntur, nisi eis à principe nominatim indultum fuerit.

Obiicit præterea Godofredo aliam exceptionem: Pandolphum eius belli tempore, quod aduersus regem Ludouicum ausi sunt Veneti, hostium partes sequutum, & si antea ciuis noster esse perseuerabat, in reliquorum tamen hostium aut transfugarum numero tunc fuisse. Cùm qui apud hostes est, si cùm redire possit, non fuerit reuersus ad suos, pro transfuga sit habendus, l. non omnes. §. qui captus. ff. de re milit. l. si captiuus in princip. ff. de capt. Transfuge autem ciuitatem amittunt, l. amissione. §. qui deficiunt. ff. de cap. dimin. Consequenter & omnia iura ciuitatis, quorū primum est hæc præcipuum, ius legitimarum hereditatum l. lege obuicere. ff. de verbo. signi. Et hæc quidem quod ad personam Pandolphi attinet, quem in capacem fraternalis hereditatis probat nominatim, expresse, & specialiter d. §. solemus. Is enim cùm ciuis esset Parisinus, factus peregrinus, nec moribus nostris, nec iure Romano hereditatem hanc adipisci potest.

Godofredum verò, procul dubio hereditatis inter nos consequendæ incapacem palam arguo, cùm ex suprâ scriptis rationibus, tum quia id temporis nondum ciuitate nostra esset donatus, quo decessit patruus. Sed eam longo post tempore impetrarit. Et sit manifestissimum principis beneficio iura post modum obuicentia conferri, non autem comprehendendi ea, quæ iam antea alteri quæ sita sint.

His respondet Godofredus Cenamius, iura, quæ peregrinos ad legitimas successiones accedere vetarent, nouis Imperatorum constitutionibus esse inducta & sublata: Potissimum autem & nominatim à Federico Imperatore per authen. omnes peregrinos, & eorum hereditates ad consanguineos tantum deferri.

His adiecit, Pandolphum tametsi Venetiis hæctenus egerit, tamen vt apud nos ortu originis atque adeo naturæ iura amittere non potuisset, vt quæ nec ab initio nec tractu temporis citra delictum auferri aut deperdi possint, citato ad hoc Cicronis testimonio, qui pro domo sua ad pontifices, hoc iuris (inquit) à maioribus præditum est, vt nemo cuius Romanus aut libertatem, aut ciuitatem possit amittere nisi auctor factus sit. Et paulo post, Ciuitatem verò, inquit, nemo vnquam vllò populi iussu amittet inuitus, quod & per l. origine, de municip. & orig. lib. x. C. confirmari ait: quæ dicat originem propriam neminem ex sua quidem voluntate eximi posse.

Subiicit & aliud, nempe impedimento nihil esse, quo minus quis duas patrias habeat, aut ciuitates: vnam quidem origine quæ sitam: aliam autem domicilij causa contractam. l. Labeo. l. assumptio. §. filius & l. libertus. §. præscriptio. ff. ad municip. quidus adiecit. l. i. & fina. de municip. & orig. lib. x. C. quibus statutum in duabus ciuitatibus onera quæpiam subire, in vna voluntatis, in altera originis gratia. Cicroni præter hæc innititur, qui lib. de legib. 2. & libi & omnibus municipibus duas esse censet patrias, vnam naturæ, alteram ciuitatis, Catonis illius exemplo, qui Tusculi natus, in populi Romani ciuitatem susceptus est. Itaque cùm ortu Tusculanus esset, ciuitate Romanus: habuit alteram loci patriam, alteram iuris.

Rursus asserit Godofredus, nusquam statutum inueniri, ciuem Romanum aut Parisinum, qui in peregrinam regionem se transfulerit, peregrinum propterea aut exterum fieri: ac legitimarum hereditatum, quæ in naturali solo & germana patria ei obuicunt incapacem: nec probari defensionem meam opinatur iure consulti responsio, in dicto §. solemus. Nam cum Accursio asserit peregrinorum nomine significari vel deportatos vel hostes: deportati enim ad peregrinitatem sunt redacti, d. l. sed si hac. §. liberos. Item quos nunc hostes appellamus, constat, teste Cicrone lib. off. 1. antiqui dictos esse peregrinos.

Ait in super Pandolphum ciuem Venetum ideo existimari non debere, quod ad eos commigrarit quidem, ab eis autem accitus aut allectus fuerit punquam. Necessè autem esse vt quis ciuis efficiatur, ciuitate nominatim esse donatus. Peregrinos enim nisi nominatim ciuitate donentur, aut ius togæ Romanæ acceperint à principe, procul dubio non esse ciues, arg. dict. l. sed si accepto Facere etiam ait, quod scribit Cicero de ciue Romano, quem Gaditani nominatim sciuerunt cinem suum. & retorquet in me &

9.  
Transfuga  
ciuitatem amittit  
tantum.

Superiorum  
argumentorum  
refutatio.

10.  
origines data  
aut delictum  
auferri non  
possunt.

11.  
Nemo impeditur  
duas habere patrias aut  
ciuitates.

12.  
Peregrinorum  
nomen quid  
significet.

13.  
Peregrinos  
ciues non fieri,  
nisi nominatim  
ciuitate donentur.

regni nostri consuetudinem, iuri communi non dissimilem, quæ peregrinum quantumvis longo tempore apud nos vixerit non patitur eorum, quæ iuris civilis sunt, esse capacem: nisi principalis gratiæ accessione, quæ id nominatim tribuat. Cuius dictæ rationem, Ciceronis auctoritate comprobare nititur, is enim in ea oratione quam ad Pontifices habuit pro domo sua, Qui erant ( inquit ) rerum capitalium condemnati, non prius hanc civitatem amittebant, quam essent in eam accepti, quò vertendi, hoc est mutandi soli causa venerant. Et eiudem in Topicis. Mancini ( inquit ) causa defendi potest post liminjo rediisse, deditum non esse, quando non sit receptus. Nam neque deditio, neque donationem sine acceptatione intelligi. His Ciceronis verbis arguit, & aperte contendit ciuem Romanum quamquam expulsum, civitatem perdere tum demum, cum ab alia civitate, nominatim receptus fuerit, & adscitus in ciuem.

Denique contendit Godofredus Venetos, qui in fœdera Francorum diu iuraverint, & quæ mansisse delatæ hereditatis tempore in confesso est, peregrinos aut exteros non esse, auctoritate Budri, qui in l. non dubito. ff. de capt. fœderatos, ait, non esse extraneos. Ideoque inter nos atque eos cessare ius postliminij.

14.  
Fœderati non  
sunt extranei.

Rursus quod obiciit, Pandolphum Venetorum partes secutum esse eo bello, quod regnante Ludovico confectum est: Respondet patrem nihil hostile gessisse, nusquam in consiliis numeratum, nusquam militiæ adscriptum, tantummodo apud eos mansisse quibuscumque ante eius belli rumorem & apparatus sibi consuetudo fuisset, & vitæ modus institutus. Quòd si etiam apud eos animo in nos maleuolo commigrasse merito esset cœdendus, quia exorato & flagrante bello ad nos non redierit, id tamen omne, pax postmodum lata & inita obliteraverit.

Præterea esto, pater deliquerit, bello interfuerit, nec pace sit restitutus, eo ipso indignum cum successione fraterna dicendum sit, quæ ad hunc Regemque perferatur: à quo se causam & ius habere iacetat Godofredus.

Quod autem ad ius ex suapte persona conceptum, asserit sibi nihil opus esse regiis Codicillis, qui naturalitatis appellantur, se Parisino patre genitum, qui paternam civitatem pro sua habeat, dict. l. assumptio. §. filius. Et qui civitati suæ sit restitutus per Codicillos regios, non autem in eam translatus, argumento l. filio. ff. de lib. & posth.

His adicit, speciali Principis nostri rescripto sibi indultum, ut hanc hereditatem amplectatur & agnoscatur, & a constitutione solutum, quæ peregrinos à bonorum possessione petenda prohibet. His consiliis & accinctis argumentis, partes contra me suas magno studio tuetur & defendit Godofredus.

Argumentum  
superiorum de  
iure.

Ego verò his securæ contemptis, contraria ingerens, primum nego, leges quæ peregrinos à bonorum possessione repellunt, à Fœderico esse sublatas aut deletas, nec eius constitutione, quæ se Godofredus tueri nititur, vlllo pacto iuvari intentionem suam: cum per eam peregrinantibus tantum caueatur, ut si interim decedant, bona eorum cauponibus prædæ non sint, sed ad heredes aut legitimos successores deferantur.

Quod aut secundo loco, patrem Pandolphum civitatem Parisinam ut naturalem, citra delictum amittere non potuisse Ciceronis auctoritate, ego quidem recte iudicasse Ciceronem fateor, neminem perdere civitatem inuitum, nisi auctor sibi ipse factus sit: sed multis modis auctorem fieri sibi ipsi aliquem civitatis amittendæ alibi iaus explicat: nempe, in Oratione pro Cornelio Balbo: vbi non semel asserit auctorem amittendæ civitatis sibi fieri, non solum eum qui deliquerit, sed & qui propria civitate sponte reiecta, alteri se dicauerit, & qui postliminio sit reuersus. Itaque ius mutandæ civitatis non in legibus tantum positum, sed in priuatorum voluntate situm affirmat. Si Gaditani, inquit, nominatim sciuerint de aliquo ciue Romano, ut is sit ciuis Gaditanus, magna potestas sit nostro ciui mutandæ civitatis. Et paulo post subdit. Neque solum dicatione, quod clarissimis viris in calamitate accidisse vidimus, sed postliminio, etiam fieri potest mutatio civitatis. Et rursus, Multi superiore memoria ciues Romani sua voluntate indemnati & incolumes, his rebus relictis, alias se in civitates contulerunt. Alibi quoque, Ciui Romano licet esse Gaditanum siue exilio, siue postliminio, siue refectione huius civitatis. Item errore ductos vidi egomet nonnullos homines imperitis nostris, Athenis in numero ludicum & Areopagitarum, certa tribu, certo numero, cum ignorent, si illam essent adepti, hanc se perdidisse, nisi postliminio recuperassent. Atque iterum, Peritus verò, inquit, iuris nostri ac moris nemo unquam

15.  
Ius mutandæ  
civitatis ex vo-  
luntate pōitū

qui hanc ciuitatem retinere vellet, in aliam ciuitatem se dicauit. Quid his verbis Ciceronis apertius? quibus qui palam contendit & probat, ciuem Romanum ciuitatem mutare posse, atque amittere, cum alteri se suapte sponte dicauerit. Hæc enim sunt, inquit, firmissima fundamenta nostræ libertatis, sui quemque iuris dimittendi, & retinendi esse dominum. Hanc Ciceronis sententiam de ciuitate mutanda sequuntur, & Pomponius Iureconsultus in l. postliminij §. fina. ff. de capt. vbi Menandri meminit, de quo Cicero in illa oratione: & Triphonius in l. bello §. manumittendo. d. tit. qui Sabino adhærens. Libero homini, ait de sua ciuitate constituendi, liberum esse facultatem. Liber enim homo ad peregrinos se transferens, perdit nostram ciuitatem, quam postliminio recuperat, si ad nos redierit, vt res nostras sequatur, eosque relinquit à quibus abiit. Adde quod allectione quarritur, & mutatur ciuitas per dict. l. ciues. de incol. lib. x. C. Itaque Plutarchus in Solone scriptum reliquit, Solonem non eos solum peregrinos ciuitati adscripsisse, qui perpetuo exilio patriæ pulsati solum mutauissent, sed & eos quidam aliquam artem exercendam cum tota domo, diisque Penatibus sua sponte Athenas aduenissent. Item cuius tandem rei gratia, cuius Romanus coram Nerone arguebatur peregrinitatis: vt est apud Tranquillum, nisi quod ciuitatem Romanam sua sponte & absque delicto reiecisset? Cum vtique si ex delicto, nec sponte reiecisset argueretur, nec Roma, nec coram Imperatore causam diceret. His rationibus palam fit, ciuitatem nostram reiecisset Pandolphum, & sponte sua emisisse: ac Venetum peregrinumque sua voluntate se constituisse.

16.  
Allectione  
quarritur &  
mutatur ciuitas

17.  
Nemo duarum  
ciuitatum ciuis  
esse possit.

Atqui, inquit Godofredus, nihil impedimento est quo minus eodem tempore, & ciuis Venetus, & ciuis Parisinus fuerit Pandolphus. Hoc profecto cum multis locis negatur à Cicerone in oratione pro Cornelio Balbo, superius à nobis citata: tum ex eo quod dicit, duarum ciuitatum ciuis esse quis iure ciuili non potest. Item, Non possumus (inquit) huius ciuitatis esse ciues, & cuiusvis præterea. Rursumque, O mira (inquit) præclara atque diuinitus iam à principio Romani nominis à maioribus nostris ratio comparata! ne quis nostrum plusquam vnus ciuitatis esse possit. dissimilitudo enim ciuitatum, varietatem iuris habeat, necesse est.

18.  
Ciuitatis patriæque mutatio  
quomodo fieri solet.

Quod leges nostræ duas ciuitates alicui largiuntur, & ad ambarum munera obeunda quempiam impellunt, quodque Cicero municipibus duas patrias concedit, id sanè obtinuit municipibus Romanis, seu qui ex municipio Romanæ diritioni subdito orti erant. Ideoque eo loco diceptans cum Attico in Arpino natali solo suo, quod municipium erat non procul ab vrbe, Ego (inquit) esse hanc meam patriam (nempe Arpinum) nunquam negabo. Dum illa (nempe Roma) sit maior, & hæc (nempe Arpinum) ea contineatur. Cicero ergo eo loco duas patrias, duâque ciuitates, & sibi, & reliquis municipibus Romanis attribuit, quod altera alteram contineat, & habeat subditam: hoc etiam senserunt Imp. in l. i. & vlti. de municip. & orig. C. l. b. x. loquentes de eo qui ex minore ciuitate, transit ad maiorem, vel contrâ: vt de Biblo, qui Berithum incolit. Constat enim ex Ptolomæo & geographis alijs, Biblon & Berithum vnus Phœniciæ, & eiusdem provinciæ esse ciuitates. Cum autem in extera & peregrinam ciuitatem extraneo populo, aut principi subditam, quispiam se transfert, citra controuersiam est, eum mutare & ciuitatem & patriam: fierique peregrinum, & extereum & alienum à legibus nostris. Hanc distinctionem iuxta Ciceronis sententiam comprobatur & Baldus Perusinus, eximius iuris interpres, in authen. sed omnino. C. ne vxor pro mari. Siquidem ait, Perusinum, qui Senis, aut Florentiæ habitat, non deferere originem, quod in eadem provincia sint Perusum, Senæ, & Florentia. Cum autem in extera provinciam quis se transfulerit, deseritur regio, mutatur ciuitas, & alteri provinciæ, & ciuitati persona dicatur. Probatur hæc opinio & per Glossam in l. in adoptionem. C. de adopt. Ita intelligenda iura, quæ duarum ciuitatum munera cogunt subire, nempe, vt tum demum obtineant, cum vtique ciuitas, vnus sit ditio: aut aut principatus, satrapia aut potestatis.

Rursus quod ait Godofredus Pandolphum ex eo ciuem Venetum non fuisse, quod nominatim receptus non fuerit, atque ideo nostræ ciuitatis iura semper retinuisset: Respondeo iure ciuili non probari necessitatem esse huiusmodi receptionem, vt quis alienæ ciuitatis, cuius efficiatur, Lex enim ciues C. de incol. paulo antè à nobis citata, allectione & inuocatione ciuem effici ait. Sed & Propheta Ezechiel extraneos statim sublati liberis, indigenas esse voluit. Itaque cum quis in alienam migrat ciuitatem, perpetue

moræ gratia, cum alienis legibus atque imperio se submittit, alienum ciuem fieri non dubitatum. Quamuis autem Romæ necessaria sit togæ impetratio, & in hoc regno Regiæ literæ, quæ naturalitatis vocantur: & huiusmodi cum vel propter locorum præstantiam, vel ob singularem aliquem vsu & rationem obseruantur. Reliquæ nationes huiusmodi statutorum penitus sunt expertes: apud eas enim vel diutina communitatione, vel connubiorum commixtione ciuitatis ius contrahitur: quod & apud Germanos, Hispanos, Venetos etiam videre est, quibus nominatim allegere, aut ciuitatis iura donare non est in vsu.

Adde, Pandolphum ciuem Venetum nunquam fuisse fateamur. Id certe parum aut nihil ad causam nostram pertinet. Satis enim & abundè mihi fuerit, si peregrinum modo fuisse, nostræque ciuitatis iura nunquā retinuisse, quoquo modo indicauero. Amisisset autem ciuitatem, factumque peregrinum Pandolphum, inde maximè cõstat, quod asserit Cicero in ea oratione, quæ est pro Cornelio Balbo, plurimis ex caussis amitti ciuitatem. Nempe propter delictum, cuius ratione quis exulet, deportetur, aut damnetur in metallum: deinde iure postliminij. Nam qui ex peregrina ciuitate ad nos redierit, vt res nostras sequatur, cõsque relinquat, quorum ciuis fuerat, hunc sanè constat, aliena statim ciuitate reiecta, nostram postliminio recuperasse: deinde cum quis akeri nominatim dicatur ciuitati. Denique & per propriæ ciuitatis reiectionem, & repudium, quod vsu venire solet iis, qui in exteram regionem eo animo proficiscuntur, vt ibi reliquum vitæ exigant, resque alienas sequantur. Hi enim sicut reliqua, quæ in naturali solo relinquunt, ita & solum ipsum, & ciuitatem amittunt, quandoquidem ea quæ antea possidere solebamus, pro derelictis habentes amittamus.

Cum igitur Veneriis perpetuam moram firmauerit Pandolphus, matrimonium cum Veneta contraxerit, liberos sustulerit, nunquam interea indicauerit se aliquo istius regionis desiderio teneri: palàm est ciuitatis nostræ iura non abieciisse tantum sed & spõte spreuisse, eoque animo semper perseuerasse, cum & apud Venetos decesserit, & familiaritæ vxoris suæ loco sit hodie sepultus. Facit etiam magnam sanè & aptum illud de re ad personam argumentum: Si enim arbor nostra quæ in fundo alieno coaluit & radices egit, mutat dominum, alieno solo cedit, & nostra esse desinit, l. adeo. §. 1. & sed si ex meis. §. arbor. ff. de acquiren. re. do. l. si frumentum. §. de arbore. ff. de rei vendi. Ita ciuis noster ad externos migrans, & progeniem suam longo liberorum ordine ibidem propagans, peregrinæ se patriæ inserit, nec amplius inter nostros ciues aut numerari potest.

At enim ait Godofredus non contingere ciuitatis amissionem, donec facta sit receptio in alienam, Ciceronis testimonio in oratione pro domo sua perperam citato, nec satis intellecto. Deportatos enim constat, statim ac princeps sententiam præsidis comprobabit, & insulam annotarit, iure ciuili amittere testamenti factionem, & iura ciuitatis: vnde si Præfectus prætorio (qui deportare etiam absque speciali principis comprobatione potest) aliquem deportauerit, is statim perdit ciuitatem: nec expectandum est, vt in insulam recipiatur. l. 1. §. 2. quibus. ff. de legat. 3. l. 2. §. 1. ff. de pæn. & l. si quis filio exheredato. §. ciuis. ff. de iniust. rupt. irrit. ve. testam. Preter hæc etiam animaduertendum venit, quod si tum demum ciuitatem amitterent, cum in alienam essent recepti, & facti ciues insulæ sibi designatæ (quod ex Ciceronis verbis censet probari) inanis esset opinio eorum, qui in dicto §. 2. quibus, & in l. quidam. ff. de pæn. Apolidas quosdam introduxerunt: nempe, qui nullam sibi ciuitatem possent adscribere. Amissionem enim ciuitatis Romanæ sequeretur alterius adeptio. Nec momento quidem deportati, Apolides esse possent.

Sed & quod ait Cicero in Topicis, Hostilium Mancinum postliminio rediisse posse dici, id non assertionis sed discrepationis gratia protulisse videtur. Constat enim iure ciuili, Hostilium Mancinum, quamuis à Numantinis, quibus erat deditus, non fuerit receptus, ciuitatem tamen amisisse. Ait enim lex vlti. ff. de legat. quem semel populus dedi iussisset, videri ex ciuitate expulsi, non secus ac si igni & aqua interdixisset. De eo itaque lex postmodum lata est, vt ciuis esset Romanus: & Preturam quoque gessisse dicitur. Ea autem lege nihil opus fuerat Hostilio Mancino, si ideo ciuitatem Romanam retinisset, quod à Numantinis non fuisset receptus. Huic similè penè etiam in Cicerone reprehendit Pomponius Iureconsultus in l. postliminij, ad finem ff. de capti quod in oratione pro Cornelio Balbo dixerit, latum fuisse ad populum, vt Publicius

19  
Impetratio lege  
quod d. de imp  
necessaria.

20  
Quibus ex cau-  
sa ciuitas amitti-  
tur.

21  
Arborem quæ  
in fundo alieno  
radices egit, mu-  
tare dominum.

22  
Quando sta-  
tus amittitur  
ciuis ai.

Menander ex Græcia rediens, esset ciuis. Ciceronem enim reprehendens, ait superuacuum fuisse legem, & minime necessariam: quia si Menander animum redeundi habuerat, non vtiq; perdidit ciuitatem, vnde nec necesse fuit ferre ad populum, vt ciuitati restitueretur, quam non amisisset.

His & similibus facile peruincio Pandolphum ciuitatis nostræ iura amisisse, tametsi Venerorum ciuitate nominatim donatus non fuerit.

<sup>14</sup> Sed quid multis? Cùm ex hac ciuitatis mutatione peregrinitatem, ex peregrinitate autem incapacitatem legitimæ hereditatis percipiendę inducat Iureconsultus in dicto. §. solemus. Cui quàm absurdè respondeat Godofredus, oro, parumper attendite. Is enim, peregrini vocabulo, deportatum videlicet, significari arbitratur. O interpretationem verè Accursianam! deportatus loco peregrini est, & tanquam peregrinus. Ergo hoc verbum, peregrinus accipimus pro deportato. Hæc interpretatio me hercule tam absurda insolentique est quam si mortuum, hoc est deportatum, & nullum, id est, seruum interpretaremur, quod deportatus, loco mortui, & seruus, pro nullo Iure ciuili habeantur. Præterea de deportato, in eo responso non fieri mentionem apparet, quod postea in eo scribit lex, istox ad ciuitatē peruenit. Quę si de deportato loqueretur, aliter dixisset: ncmpe hoc modo, mox ciuitati restitutus est. Et ita de deportato scribit d. l. sed si hac, §. liberos, ff. de in ius vocan. Alibi idem Godofredus explicat, peregrinus hoc est hostis, quod Cicero peregrinum, pro hoste acceperit: vide quàm longe à veritate discedat, & Ciceroni imponat Godofredus. Non enim dixit Cicero verbum hoc, peregrinus, eum significasse, quem nunc hostem dicimus: sed certe verbum, hostis apud maiores, & in l. 12. tabularum significasse eum quem peregrinum dicimus. Itaque hostis significatio, rectè mutata est: peregrini verò numquam.

<sup>15</sup> Peregrini significatio nunc quæ mutata.

Excusat Godofredus omnes dictionum vocabulorumque interpretes, nunquam certè hoc verbum, peregrinus, alio significato accipi reperiet, quam pro extero. Philotophiam (inquit Cicero) quæ antea peregrina erat, ciuitate nostra donauimus. Item apud Suetonium Cæsar. Augustus magni existimans, syncrurum atque ab omni coluione peregrini ac seruilis sanguinis incorruptum seruare. Po. Ro. ciuitatem Romanam parcissime peregrinis donauit, & manumittendi modum terminauit.

Quod ad auctoritatem Budæi nostri attinet, qui solus contra antiquorum exemplarium fidem voluit in d. l. non dubito, legendum esse fœderatos, extraneos non esse: malim certe asserere iuxta lectionem communem, fœderatos, extraneos esse, & peregrinos. Si quidem ex fœderatis populis qui ad nos veniunt, ita demum nostri ciues efficiuntur, si res nostras sequantur, & apud nos maneant, ciuitatque nostræ adscribantur. Eos autem donari ciuitate, nisi in fœderibus exceptum, sit frequenter ait Cicero in illa oratione pro L. Cornelio Balbo. Si ergo fœderati qui ciuitatem nostram non sunt adepti, ciues nostri non sunt, consequens est eos esse peregrinos. Nā omnes qui in ciuitate sunt, fateri necesse est, aut ciues esse, aut peregrinos. Hanc personarum distinctionē plerumque sentit Cicero in libris Officiorum, quando inter magistratū & priuatorum ciuium, & peregrinorū officia, discrimen tradit: quando delectum ciuis & peregrini habendum esse vult: quando ait sapientissimos consules Crassum & Scæuolam recte legem tulisse, ne pro ciue haberetur, qui ciuis non esset, sed peregrinus. Denique quando in l. alio potiores in amicitia ciues quàm peregrinos, propinquos quàm alienos esse censet. Quod autem ait l. non dubito, in fœderatos, & nos, nullum esse postliminium, hoc sanè ad bona, res & facultates pertinet. Toto enim titulo de captiuis, Iureconsulti de captiuorum reditu in patriam, consulunt & tractant, qui bona sua & iura postliminio recuperant. Inter fœderatos verò, & nos, non opus est postliminio tali: cum & illi apud nos libertatem, & dominum rerum suarum, æque atque apud se retineant, & eadem nobis apud eos contingant. Postliminio autem, inter eos & nos, recuperari ciuitatem in dubium non venit. Et hoc Cicero sentit de ciuibus, qui apud Athenas in numero Areopagitarum conscripti erant aut qui se alteri dicarant ciuitati, quos vtiq; postliminio recuperare ciuitatem scribit, nimirum quando ad Romanos redeunt, vt res eorum perpetuo sequantur, aliisque relinquunt à quibus abierunt, & quorum ciues erant facit d. §. manumittendo in l. in bello, l. postliminij, §. captiuus, de capti. Et id quod de Mancino scripsit Cic. in Topic. ad Trebatium.

<sup>16</sup> Qui dicuntur hostes.

Quod contra nostram defensionem Godofredus sustinet patrem Pandolphum nihil hosti tempore belli in nos gessisse: Respondeo, hostes non solum haberi: qui pu-

gnant iuxta illam crucem & horrendam Annibalis vocem, de qua apud Ennium, Hostem qui feriet mihi erit Carthaginensis, quisquis erit: aut eos qui arma contra ferunt: sed omnes utique homines, qui eius naturæ sunt, ut vsui inimicis, vel consilio, vel opera, vel aliis modis esse possint. argu. lege postliminium, §. fin. ff. de capti. Constat autem Pandolphum vetustalia (quæ neruus belli sunt) eo tempore Venetis hostibus soluisse, pecuniis facultatibusque suis, & consilio eos in Francorum perniciem adiuisse.

Itaque cum bellum apud nos alicui populo indicitur & promulgatur, generaliter fautores inimicorum omnes hostes iudicamus. Nec ubi bellum cum pace mutatum est, ciuibz nostris, qui hostium partes fouerunt, atque in tam grauem offensam lapsi sunt, ut transfugam vitio notarentur, ciuitas nostra restituitur, nisi nominatim fœderibus ipsis cautum sit, & expressim sanciat.

Miror autem Godofredum in hoc proposito valde hallucinari, quando ait Pandolphum, si vt hostis vel transfugæ tempore belli fuerit, indignum fraterna hereditate fuisse, atque eo nomine eam ad fiscum pertinere, vnde ius habet. Nam & hostium & transfugarum bona, quæ admissi delicti tempore possident, ad fiscum pertinere rectè dicimus. Verum quod ad querenda attinet, non indigni eos, sed incapaces appellamus. Vnde deportatorum, vel in metallum damnatorum bona fisco quærentur. Post deportationem autem, aut in metallum damnationem, cum mortuorum loco habeantur. l. i. §. si. ff. de bo. pos. contra tab. planè incapaces sunt hereditatum, quæ idcirco ad proximiores deuoluuntur, l. si qua pœna. ff. de iis qui sunt sui vel alii. l. si in metallum. ff. de iis quæ pro non script. habent.

<sup>27</sup>  
*Differentia inter indignos et incapaces.*

Reliquum est, vt ad ius, quod ex sua persona præterit Godofredus respondeamus: Ait se in patriam suam venisse. Qui fieri potest, rogo, vt qui Venetiis fuerit natus, educatus, moribus & lingua Venetorum imbutus, eorum legibus hætenus obnoxius, sit ciuis Parisinus? At filius originem sortitur paternam. Hoc sanè in municipibus Rom. locum habet, non in iis qui ad exterarum nationes diuertunt, vt diximus. Præterea cum pater exterus sit & peregrinus, nihilque ex ciuitate nostra retinuerit, planum est, nec filium in ea aliquid iuris sperare posse. At princeps indulsit, vt hereditatem hanc Godofredus recolligat, atque constitutioni suæ idem derogauit. Hoc me herculè argumentum leue est & vanum. Nam hæc derogatio post quæsitam mihi hereditatem nihil prodest Godofredo: nec mihi, cui iam quæsitæ erat, iniuriam afferre potest. Princeps enim ita sua liberalitate vtitur, vt sine iniuria & fraude cuiusquam fiat.

<sup>28</sup>  
*Principi libertas absque iniuria opposita. de cuiusquam fieri debet.*

Postremo addo ex bono & æquo causam nostram profisci & descendere. Quid enim iustius, quàm Pandolphum vel Godophredum peregrinos & à legibus nostris alienos, nullum vicissim à legibus nostris, quibus hereditates obueniunt, beneficium consequi, arg. l. i. C. de natu lib.

Addo consuetudinem hætenus apud nos receptam & iuri communi conformem, ea potissimum ratione introductam, ne Francorum bona & facultates nostræ ad exteros transeant, nève ea quæ necessitatibus & oneribus regni sufficere conueniens est, exteris nationibus sint solatio & vtilitati. In specie autem quæ nunc incidit, quid aperius quàm Pandolphum non alia ratione huc filium transmisisset, quàm vt hereditatem hanc venderet, & pecuniam, quam ex ea corradere poterit, ad Venetos transferat? Nulla dubio procul causa huc diuertit Godofredus, nec aliud negocij hoc in regno agitatur quàm vt patrimonium quod Venetiis amplum habet nostro peculo augeat. Denique illud prætermittendum non opinor, moribus nostris peregrinos tamstricto iure tractari, vt nec eis possessionem sacerdotiorum, Principes nostri temerè & absque speciali rescripto vnquam permiserint.

His omnibus perpensis quæro ego Longouallius, an iure me contra Godofredum Cenarium actorem defendam, an verò illi cedere debeam?

EN SVIT LATENEVR DE L'ARREST DONNE  
entre Geoffroy de Cenamy demandeur d'une part: & Maître Iean  
de Longueual en son viuant Aduocat en Parlement.  
& sa femme, defendeurs d'autre.

Arrest donné  
entre Geoffroy  
de Cenamy  
demandeur  
& maître  
Iean de Lon-  
gueual defe-  
deur.



Omme procès fut meü, & pendant pardeuant nostre Preuoost de Paris, ou son Lieutenant, entre Geoffroy de Cenamy en son nom, & comme ayant droit par Transport de Pandolphe de Cenamy son pere, demandeur d'une part: & Maître Iean de Longueual Aduocat en nostre dicte Cour, & Ysabeau Darnieres sa femme, defendeurs d'autre.

Demande &  
moyens alle-  
guez par  
Geoffroy de  
Cenamy de-  
mandeur.

Surce que ledict demandeur disoit & proposoit qu'il estoit fils naturel & legitime dudit Pandolphe de Cenamy, demeurant en la ville de Paris, & fils de feu Guillaume de Cenamy & Damoiselle Marie Danes. Ledit Pandolphe auoit vn frere germain, nommé maître Iean de Cenamy, Chanoine en l'Eglise de Rheims: qui seroit allé de vie à trespas, delaisé plusieurs biens meubles & immeubles, & entrautes vne maison assise en ceste ville de Paris, rue de la Potterie, tenant d'une part à Maître Eustache le Picard, & d'autre aux heritiers Lalle-mant, en laquelle lesdicts defendeurs estoient demeurans. Lors duquel deces dudit maître Iean de Cenamy, ledit Pandolphe estoit viuant, & auroit surueſcu iceluy maître Iean de Cenamy son frere. Tellement que ledit Pandolphe estoit son plus proche pour luy succeder. Ledit Pandolphe aduertý de la mort dudit desunct Maître Iean de Cenamy son frere, se seroit dit & porté heritier de sondict frere: & neant-moins pour le vouloir qu'il auoit que ledit demandeur son fils vint demeurer en nostre Royaume, & y fit telle residence que ses predecesseurs auoient fait: iceluy Pandolphe de Cenamy auroit cedé & trāsporté tout le droit successif qui luy estoit escheu par le deces dudit Maître Iean Cenamy son frere, audit demandeur ce acceptant pour luy & les siens, & entre autres choses la maison dont est question: laquelle donation auroit esté bien & deuement insinuee, comme estoit requis par nos ordonnances. Et à ce qu'on ne peust rien obüier à iceluy demandeur, mesmes qu'il n'estoit nay en nostre Royaume, iceluy demandeur, auroit obtenu lettres de naturalité du feu Roy nostre treshonoré seigneur & pere: par lesquelles il auroit esté habilité à toutes choses, tout ainsi que s'il eust esté vraiment nay en nostre Royaume. Et pource que ledit demandeur auoit esté aduertý que ledit Maître Iean Cenamy auoit donné l'vsufruct de ladicte maison dont estoit question, à ladicte Ysabeau Darnieres, il n'auroit voulu la reuoker. Mais se seroit contenté de demander ausdits defendeurs qu'il fust dit avec eux, qu'il estoit & est propriétaire de ladicte maison, & declaré tel, pour en iouyr plainement & entierement comme de son propre & de l'vsufruct estant recon-solidé à ladicte propriété par le deces de ladicte Darnieres. Ce que lesdits defendeurs auroient empeché & insisté au contraire, sous vmbre qu'ils auoient voulu dire que ledit Pandolphe de Cenamy pere dudit demandeur n'auroit peu recueillir la succession dudit maître Iean de Cenamy son frere, au moyen de ce que ledit Pandolphe long temps auparauant le deces dudit maître Iean de Cenamy estoit demeurant & residant en ladicte ville de Venise, où il se seroit marié, & auroit eu plusieurs enfans, en esperance d'y faire son domicile perpetuel, & iamaís ne retourner en nostre Royaume, lequel à ceste cause il auroit repudié & reiecté. Nonobstant ce, ledit demandeur auroit persisté en ses conclusions: esquelles il disoit estre bien fondé, & lesquelles partant luy seroient faictes & adiugees, soit comme ayant droit par transport dudit Pandolphe de Cenamy son pere, soit de son chef. Et pour monstrer que la succession dudit feu Maître Iean de Cenamy auroit esté acquise audit Pandolphe, qui auroit surueſcu iceluy maître Iean sondict frere, & consequemment auroit peu transporter audit demandeur son fils, ou à telle personne que bon luy auroit semblé le droit d'icelle succession. Disoit ledit demandeur, que defaillans les enfans procreez en loyal mariage, la succession est desceue tant de droit que de Coustume, aux freres, comme plus prochains. Au moyen dequoy la succession dudit Maître Iean

de Cenamy a esté deferee audit Pádolphe de Cenamy son frere, comme son plus prochain heritier: attendu que ladicte Dalmicres n'estoit que fille de la cousine dudit defunct maistre Iean de Cenamy: & ledit demandeur nepveu d'iceluy defunct: qui estoit pour respondre à ce que lesdits defendeurs, outre l'usufruit auroient voulu pretendre en ladicte maison part & portion en la propriété d'icelle, comme heritiers d'iceluy defunct maistre Iean de Cenamy. Et n'y faisoit rien de dire que ledit Pandolphe de Cenamy s'estoit retiré en la ville de Venise, & y auoit demeuré plus de trent'ans auparavant le deceds dudit feu maistre Iean de Cenamy. Car à cerespondoit ledit demandeur, que quand il est question de succeder, ne faut regarder au domicile de l'heritier, mais faut auoir esgard à la proximité: Et ne se trouuoit constitution aucune qui die, que quand est question de succeder à celuy duquel on est le plus prochain heritier & plus habile, faille que son domicile soit au lieu de la succession escheue, & que pour auoir mué & changé son domicile, la succession soit perdue. Parce que de la disposition de droit est permis à vn chacun d'aller demeurer où il voudra: pouruen que ce ne soit en lieu prohibé & defendu. Et aussi que pour auoir par ledit Pandolphe pere dudit demandeur demeuré à Venise, n'auoit deu ledit Pandolphe perdre le droit naturel & originaire de sa cité: & conséquemment le droit de succeder, lequel ne se peut perdre de la seule volonté du citoyen, ny par renonciation ou autrement: si ce n'est pour delict ou chose equipolante, autre que pour delaisser son pays. Ce que ledit Pandolphe n'auroit fait, ains se seroit retiré avec nos allies & confederes, avec lesquels de droit nous retenons nostre liberté, & la propriété, seigneurie & domaine de nos biens, & eux pareillement avec nous. Et ne faisoit rien l'ordonnance mise en auant par ledit defendeur, publiée en nostre Chambre des Comptes le vingtnouuesiesme Octobre, l'an mil quatre cents cinquante-six: ny l'extension, ou ampliation qu'on pourroit faire d'icelle. Car elle parle en autre cas: c'est à sçauoir que quand les Estrangers viennent demeurer en nostredit Royaume, & ont obtenu de nous & de nos predecesseurs lettres de naturalité, auquel cas faut que leurs heritiers soient Regnicoles. Laquelle ordonnance ne se peut approprier ny adapter à ceux de nostre Royaume, qui vont demeurer hors d'iceluy en pays non prohibé ny defendu. Aussi que de droit ne se peut faire extention d'un cas en autre, en matiere correctoire. Et quant aux guerres que lesdits defendeurs alleguoient auoir esté entre feu nostre tres-honoré seigneur & ayeul le Roy Loys dernier decédé & les Venitiens, auquel temps ledit Pandolphe estoit neantmoins demeurant à Venise: disoit iceluy demandeur que cela ne luy deuoit estre imputé: parce que lors que ledit Pandolphe partit de nostre ville de Paris, & qu'il se maria en ladicte ville de Venise, il n'y auoit aucune guerre entre nous & les Venitiens. Que lors qu'elles seroient suruenues il y estoit desamarié & y auoit enfans, & ne luy estoit aisé d'en partir: Et neantmoins ou il y auroit en ce quelque defaut, il auroit esté purgé par la paix depuis suruenue, publiée en nostredite ville de Paris, au mois d'Aoust, l'an mil cinq cens seize: par laquelle toutes choses auroient esté restituées & remises en leur premier estat & deu, sinon celles qui auoient esté spécialement reserues & exceptees. Depuis lequel temps la succession dudit feu maistre Iean de Cenamy seroit escheue. Et d'auantage, ne se trouuoit point que ledit Pandolphe eust iamais esté tenu ny réputé bourgeois de Venise, ains comme estranger, & nous faisant tousiours seruire, & à nos Ambassadeurs: Et encores qu'il eust esté citoyen de Venise, de droit commun il ne deuoit perdre son origine & droit de Regnicole naturel: attendu mesmes que iamais n'auroit esté appellé pour venir par deça, ny interpellé d'y venir subir aucunes charges. Et en tout euement où se trouueroit que ledit demandeur eust perdu la ciuilité: & droit de succeder audit maistre Iean de Cenamy son oncle, ce ne pourroit estre sinon par indignité, & pour auoir esté demeuré en pays estrange, auquel cas lesdits defendeurs n'y auroient & ny pourroient pretendre aucun interet, ains estoit le nostre, & auquel demandeur aurions quitté & delaisné tout le droit d'icelle succession par nos lettres patentes données à S. Pris, au mois d'Aoust, l'an 1544. & verifiees en la Chambre de nos Comptes, le 1. iour de Septembre ensuiuant audit an. Et de dire que ledit demandeur n'estoit nay en nostre Royaume, cela ne luy pourroit nuire: car bien qu'il n'y fust nay, si est-ce qu'il estoit originaire de nostredit Royaume, & auoit eu son ayeul &

Pour succeder on regarde la parenté nō pas le domicile.

Qu'on ne peut perdre le droit de cité naturelle, si non en certains cas.

Cession faite par le Roy à Cenamy demandeur.



Conclusions  
dudit demandeur.

Defenses &  
moyens alle-  
gués par mai-  
stre Jean de  
Longueval  
defendeur.

autres ses prochains parens nais en nostredicte ville de Paris, dont il estoit descédu en ligne directe, & desquels il auoit retenu l'origine & ciuilité. Ioinct aussi que ledit demandeur estoit habile à succeder, & auoit esté dispensé par nostredit feu seigneur & pere, comme dit est: qu'il importoit autât d'effect, comme si naturellement il n'eust esté idoine & capable à ladicte succession. Partât n'y auoit doubte quelconque, que ledit Pandolphe aiant esté capable & habile, de pouuoir recueillir la succession dudit defunct maître Jean de Cenamy son frere n'eust peu disposer, & que ledit demandeur son fils soit par le moyen de ladite donation, ou de son chef, comme plus prochain heritier, ne fust bien fondé en ses conclusions: par le moyen desquelles & plusieurs autres raisons & moyens à plain deduits au procez, il persistoit à ce qu'il fust dict, que la propriété d'icelle maison dont estoit question audit procez, luy fust faire & adiuger, à la charge de l'usufruit de ladite Ysabeau Dasnieres, faicte durant seulement, le tout nonobstant chose dictée, alleguee ou proposee au contraire par lesdits defendeurs, dont ils fussent debouttez & condamnez en tous ses despens, dommages & interrests.

Au contraire de la part desdits defendeurs eut esté dit, qu'à la verité ladicte maison contentieuse auoit appartenu à feu Marie de Danes, femme de Guillaume de Cenamy, desquels Guillaume & Marie de Danes seroient yssus deux fils: c'est à sçauoir ledit Pandolphe de Cenamy, pere dudit demandeur, & M. Jean de Cenamy. Et pour ce que ledit Guillaume de Cenamy estoit fils d'un Cenamy Italien natif de Lucques, ayant banque tant à Venise, Florence, qu'ailleurs: apres le trespas dudit Guillaume, où des auparavant, ledit Pandolphe s'absenta du Royaume, & s'en alla demeurer en pays estrange, en l'an mil quatre cents quatre-vingts & douze: & depuis n'auoit demeuré en nostredit Royaume. Et quand audit maître Jean de Cenamy, il estoit demeurant en iceluy nostre Royaume, & auoit recueilly les successions de ses pere & mere, sans que ledit Pandolphe y ait iamais demandé aucune chose: mesmes ledit maître Jean de Cenamy auoit recueilly les biens de la succession paternelle, ensemble ceux de ladicte Marie de Danes, qui trespassa dès l'an mil quatre cents quatre-vingts dix-neuf, & dès ledit temps fut fait seigneur de la maison contentieuse: & d'icelle ledit Maître Jean de Cenamy auoit ioy iulques au mois d'Auril, l'an 1536. auquel tēps il alla de vie à trespas. Delaisé pour ses heritiers du costé maternel en ladite maison, M. Claude Guyot Controllleur de l'Audience de France, & Raoul Guyot son frere d'une part. Et encores Maître Jacques, Pierre, Christofle, Raoul, Ysabeau & Marie Dasnieres, chacun pour vne huitiesme. Ladicte Marie de Danes auoit eu vne seur nommee Ieanne de Danes, qui fut mariee à feu Jean Nyelle, en son viuant Controllleur du Tresor. Desquels Nyelle & Danes seroient yssus deux filles: c'est à sçauoir Marie & Denyse Nyelle: ladicte Marie auoit esté mariee à feu Maître Raoul Guyot, en son viuant Controllleur de l'Audience, dont seroient yssus lesdits maître Claude & Raoul Guyot, coheritiers desdits defendeurs. Et de ladite Denyse, qui fut mariee à fu maître Jean Dasnieres, en son viuant l'un de nos Notaires & Secretaires, seroient yssus lesdits Maître Jacques, Christofle, Pierre, Raoul, Ysabeau, & Claire Dasnieres. Au moyen dequoy ledit demandeur ne pouuoit pretendre la propriété de ladicte maison luy appartenir, soit en son nom, ou comme ayant droit dudit Pandolphe de Cenamy son pere en son nom: car il estoit natif de Venise, & lors que ledit feu M. Jean de Cenamy trespassa, il estoit incapable de ladicte succession, comme estant estrange & Venitien. Et quand ledit demandeur fut naturalisé par nostre feu seigneur & pere, la succession estoit escheuë, & dès long temps auparavant le droit acquis ausdits defendeurs & à leurs coheritiers. Aussi ne pouuoit ledit demandeur rien pretendre en ladicte propriété & succession, comme ayant droit dudit Pandolphe son pere. Car lors & au temps de la mort dudit Maître Jean de Cenamy, ledit Pandolphe n'estoit Regnicole, ne demouroit en nostredit Royaume, ains y auoit plus de soixante ans qu'il s'estoit retiré en pays estrange. Et mesmement dès l'an mil cinq cents ledit Pandolphe apres auoir long tēps demeuré à Venise, se maria audit lieu à vne Venitienne, de laquelle il auoit eu plusieurs enfans, dont aucuns auoient pareillement enfans, tous demeurans à Venise. Auquel lieu ledit Pandolphe a fait sa demeureance ordinaire, avec sa femme, famille & enfans: y exerçant estat de marchandise de banque, sans qu'il soit depuis ledit temps venu, ou qu'il ait conuersé en nostredit Royaume. Et au iour que la presente action auoit esté intentée, y auoit plus de quarante-quatre ans qu'il estoit marié à Venise,

& plus de 60. ans qu'il estoit party de ceste cité de Paris, sans iamais auoir eu vouloir de retourner en nostredit Royaume, & y auoit enuoyé sondit fils 7. ou 8. ans apres ladicte succession échue, pour seulement intenter ceste presente action. Disoient d'auantage lesdits defendeurs, que ledit Pandolphe dès l'an 1500. & dès long temps auparavant n'auoit esté subiect aux loix & ordonnances du nostre Royaume, & lesquelles n'auoient sur luy eu aucune puissance: qui demonstre euidentement que ledit Pandolphe estoit estrangier, & consequemment incapable à succeder tant de droict commun, que suiuant la loy de nostre Royaume: par laquelle ceux qui ne sont Regnicoles & sont demeurans en pays estrange, ne peuuent succeder, ains du tout en sont incapables. Et à ceste cause appose l'on és lettres de naturalité ces mots: Pourueu que les heritiers soient Regnicoles. Et la raison est, à ce que les biens estans en nostredit Royaume, ne soient transportés és pays estranges, & aucunes fois des ennemis. Laquelle raison militoit au cas de present: car ledit Pandolphe estoit Venitien, banquier de Venise, n'ayant aucuns biens en nostredit Royaume: & estoit vray-semblable que s'il y en eust eu, ou peu auoir qu'il les eust vendus & emportez, pour faire le profit de son pays Venitien & estrangier, & la cause qui l'auoit meu d'auoir enuoyé ledit demandeur par deça, & iceluy fait naturaliser, auroit esté seulement, afin (comme dit est) d'intenter la presente action, & apres en auoir receu aucuns biens, les emporter en Italie. Et en respondant à ce que ledit demandeur auoit voulu dire, qu'où se trouueroit qu'il eust perdu le droict de succeder en nostredit Royaume, s'auroit esté par indignité, & que audit cas la succession nous auroit appartenu, & n'ó ausdits defendeurs. Disoient lesdits defendeurs, que ledit Pandolphe n'auoit esté rendu indigne de succeder, mais seulement incapable: auquel cas n'y pouués prétendre aucune chose, ains lesdits detédeurs ausquels ladicte succession auroit esté deuee de droict, côme plus proches parens habiles à succeder. Disoient d'auantage lesdits defendeurs, qu'és années 1506. 7. 8. 9. 10. 11. & 12. que nostre tres-honoré seigneur & ayeulle Roy Loys 12. commença à faire guerre contre les Venitiens, il les declara ennemis de la Couronne de France ensemble leurs fauteurs & allies. Et combien que pendant icelles guerres ledit Pandolphe fust marié & demeurant à Venise, toutes fois iceluy Pandolphe ne s'en seroit retourné en nostredit pays, dont il estoit natif, ce qu'il deuoit faire, & ne l'ayant fait, se seroit par là déclaré nostre ennemy. Et où ledit demandeur voudroit dire lors que la succession dont est question seroit aduenue, & long temps auparavant les Venitiens estoient nos confederés & allies à ce respondoient lesdits defendeurs, que telle consideration auoit bien remis les Venitiens en la jamicie qu'ils auoient avec nous & nostredit Royaume: mais n'auoit restitué ceux qui ce seroient dits & maintenus François, & qui auoient commis crime de trans-fugat, & s'en seroient allez hors de nostredit Royaume, sans y estre retournéz pendant lesdites guerres, ny depuis. Et seroit chose bien estrange, & du tout contre le droict commun, loy de nostredit Royaume, & à la raison d'icelle, qu'une personne s'en estant allé hors d'iceluy, & demeuré en pays estrange, ayant pris femme & eu enfans & enfans de ses enfans, ayant intention d'y viure perpetuellement, peust succeder en nostredit Royaume, vendre vne succession, & icelle transporter hors d'iceluy, & en pays estrange comme estoit indubitable, que ledit Pandolphe vouloit faire. Partant si ledit demandeur en son nom, & ledit Pandolphe son pere estoient en l'an mil cinq cents trente-six incapables, tant de droict commun, que par la loy de nostredit Royaume de pouoir succeder audit maistre Iean de Cenamy, comme la raison le vouloit: ladicte succession auroit esté transférée audits defendeurs & leurs coheritiers, qui se seroient trouuez les plus prochains parens, pour succeder audit defunct. Et plusieurs autres faits, causes, raisons, & moyens eussent dit & proposé lesdits defendeurs, tendans & concludans par le moyen d'iceux, à ce que ledit demandeur fust déclaré non receuable en sadite demande, de laquelle partant en fussent absous, avec dépens.

Tant eust esté procédé pardeuant nostredit Preuost de Paris ou sondit Lieutenant que lesdites parties appointées en droict à escrire par aduertissement & produire, elles eussent escript & produict toutes que bon leur auoit semblé, & renoncé à bailler contradictis, & finalement appointées à ouyr droict: Nostredit Preuost de Paris ou son dit Lieutenant par sa sentence eust absous lesdits defendeurs des demandes, requestes & conclusions dudit demandeur: nonobstant chose proposée, ou maintenue

Que les E-  
strangers s'ont  
incapables de  
succeder en  
France.

Difference  
entre indigni-  
té & capacité

Conclusion  
du demandeur.

Sentence du  
Preuost de  
Paris, donnée  
au profit de  
Longueval  
defendeur.

au contraire par iceluy demandeur, dont il l'auroit debouté & condamné és despens.

Appel inter-  
iecté par Ce-  
namy deman-  
deur.

A esté de ladicte sentence de la part dudit demandeur appellé en nostre Cour de Parlement, en laquelle lesdites parties oyés en leurs causes d'appel, & ledit procès cōclud & receu pour iuger, si bien ou mal auroit esté appellé : ioint les griefs hors le proce- & production nouuelle dudit appellant, qu'il pourroit bailler dedans le temps de l'ordonnance. Aufquels griefs ledits intimez pour oient respondre : & contre ladicte production nouuelle bailler contredits aux despens dudit appellant : & iceluy proce- avec les griefs & responses à iceluy respectiuelement baillées par lesdites parties, forclusion de produire de nouuel par ledit appellant, l'arrest interlocutoire de nostredit Cour donné entre lesdites parties : le 2. Mars, 1547. par lequel nostredit Cour auroit ordonné auant que proceder au iugement dudit procès, qu'iceluy procès seroit communiqué à nostre Procureur General, pour luy ouy, estre procedé en outre comme de raison. Les conclusions de nostredit Procureur General, qui se seroit ioinct avec lesdits intimez. Certain incident sur l'enterinement d'vnes lettres patentes de nous obtenues par ledit appellant, le x. iour de Iuliet, 1548. tendant à ce qu'il fust procedé au iugement dudit proce- & en ce faisant faire iouyr ledit appellant : comme ayant droit dudit Pandolphe son pere, desdits droicts successifs dudit maistre Iean de Cenamy, tout ainsi que si sondit pere eust tousiours demeuré & fait sa residence en nostredit Royaume, nonobstant que par 36. ans & plus, ledit Pandolphe eust fait continuellement sa demeurance audit lieu de Venise, & qu'en iceluy il y fust decedé. Et ce sans auoir esgard à certaine ordonnance faicte & obseruee en nostre Chambre des Cōptes à Paris : par laquelle quand nous octroyons à aucun natif hors de nostre Royaume, & demeurant en iceluy, nos lettres de naturalité & congé, que ses heritiers luy puissent succeder : ledit octroy doit estre entendu pour les heritiers residens & demeurans en nostredit Royaume & non autrement. Laquelle ordonnance, comme non seruau cas du present, se doit estendre seulement sur ceux qui sont estrangers & nais hors nostredit Royaume, & n'auoir lieu pour ceux qui sont nais en iceluy nostredit Royaume, posé ores que les pretendans estre leurs heritiers estans nais en nostredit Royaume feussent demeurans hors d'iceluy lors de la succession escheuë. Ledit incident ioinct audict proce- pour en iceluy iugeant y faire droit, veu & diligemment examiné :

Conclusions  
de Monsieur  
le Procureur  
General, ioint  
avec Légue-  
nal.

Arrest de la  
Cour.

Nostredit Cour par son iugement & arrest dit, que sans auoir esgard audict incident de nosdites lettres, obtenues par ledit appellant & sans despens, qu'il a esté mal iugé par nostredit Preuost de Paris, ou sondit Lieutenant, bien appellé par ledit appellant : & en emendant le iugement à nostredit Cour adiugé & adiuge audit appellant la propriété de ladicte maison cy-dessus declaree, & dont est question audit procès à la charge toutesfois de l'usufruit de ladicte Ytabeau Dasnieres sa vie durant seulement. Et a condamné & condamne lesdits intimez és despens, tant de la cause principale que cause d'appel, tels que de raison, la taxation d'iceux à nostredit Cour referue. Prononcé le 14. iour d'Aoust, l'an 1554. Et plus bas est escript. Collation est faicte. Extraict des Registres de Parlement, Signé du Tiller.

Cest arrest duquel le proce- fut party en la Chambre du Domaine, & apres le deceds de M. Iean de Longueual departy en l'une des Chambres des Enquestes : & non en la grand Chambre : combien qu'ordinairement soit allegué pour loy generale, & par le moyen d'iceluy on vueille maintenir qu'un François qui s'est retiré hors du Royaume & habitué en pays estrange pour perpetuellement y demeurer, peut succeder en France, & pareillement ses enfans, aussi qu'il semble estre directement contraire à ce qui a esté deduit és 4. chap. precedens : Toutesfois quand les particularitez & moyens alleguez & verifiez au proce- seroit bien consideréz, il se trouuera qu'on ne se peut preuaillor de cest arrest contre le Roy, qu'il ne peut estre allegué pour loy generale, & n'est contraire à ce qui a esté dit és 4. chap. precedens.

Que l'arrest  
cy-dessus trans-  
cript ne peut  
seroir de loy  
generale, &  
qu'il y a eu  
plusieurs par-  
ticuliaritez.

En premier lieu, parce que le Roy auoit faict don & cession à Geoffroy de Cenamy fils de Pandolphe de tout le droit tant d'Aubaine qu'autre, qui appartenoit à la maiesté és biens & succession de defunct maistre Iean de Cenamy : tellement que Geoffroy auoit les droicts cede- du Roy, par le moyen duquel don & cession, on pourroit soutenir qu'il a obtenu gain de caute, comme il a esté deduit au trente-septiesme chapitre du present traité, à la lecture duquel on peut auoir recours. Et par la lecture

d'iceluy on cognoist, que le Roy n'auoit aucun droit en la succession de maistre Iean Cenamy, parce qu'il estoit nay en France, & auoit des parens en France, que l'on chamoit le Roy de sa succession.

En second lieu Geoffroy de Cenamy, pretendoit la succession contentieuse, par le moyen du don qui luy auoit esté fait par Pandolphe son pere, lequel estoit nay en France, maintenant qu'il n'auoit perdu les droits de cité, & ne deuoit estre reputé aubain, veu qu'il n'auoit esté citoyen de Venise, auoit tousiours fait seruire au Roy de France, & aux Ambassadeurs de sa maïeste.

En tiers lieu, ledit Geoffroy pretendoit la succession, de laquelle estoit question, de son chef, comme naturalisé par le Roy, & dispensé par lettres particulieres de la commune vñsance & obseruance du Royaume de France, par laquelle les estrangers ne peuvent succeder en France. Aussi estant demeurant en France les biens n'estoient transportez hors le Royaume.

En quatriesme lieu lors du decez de maistre Iean de Cenamy, y auoit cōfederation & alliance entre le Roy de France & les Venitiens. Par le traité de laquelle confederation, tous commerces, trafiques, habitations & retraictes estoient libres.

En cinquieme lieu (& est grandement considerable) la femme de defunct maistre Iean de Longueual, qui estoit fille de la cousine du defunct, n'estoit si proche à succeder, que Pandolphe de Cenamy, qui estoit frere du defunct, ny que Geoffroy, qui estoit neveu naturalisé, & la question estoit entre les parens du defunct, & de sçauoir au quel parent on adiugeroit la succession, laquelle n'estoit pas pretendue par le Roy, d'autant qu'il en estoit exclu par les parens. Aussi ladite femme estoit legataire de l'usufruit de la maison contentieuse, lequel luy auoit esté delaisé par le testament du defunct. Par tant ne pouuoit estre son heritiere, & se deuoit contenter de l'usufruit à elle legué & adiugé par l'arrest susdit.

En sixiesme lieu, lors de cest arrest, l'extrait de la chambre des Comptes transcript au troisieme chapitre du present traité, contenant ample declaration du droit d'Aubaine, estoit encores incogneu, & n'a esté diuulgué iusques à present. Et plusieurs autres moïens particuliers qu'on peut recueillir tant de la lecture des factum & arrest cy dessus transcripts, que du contenu és quatre chapitres precedens, & de ce qui est amplement traité *per Eguacium Baronem in l. fin. ff. de statu homi.*

Tellement qu'il faut maintenir que cest arrest n'est general, ains particulier en son cas, & qu'on ne peut estendre, ny l'aider d'iceluy : que tous les cas particuliers, & circonstances qui sont interuenues au fait de cest arrest, n'interviennent au fait de celuy qui l'en voudra preualoir.

Et en matiere d'Aubaine, le principal est, d'auoir les droits du Roy, auquel le droit d'Aubaine appartient priuatiuement à tous autres, en faueur duquel il a esté introduit, & lequel peut principalement obier l'obstacle de peregrinité, & l'effect du droit d'Aubaine. Ce que les parens ne peuvent si raisonnablement faire, d'autant que le droit d'Aubaine ne leur appartient, n'a esté introduit en leur faueur. Et pour leur regard, les droits de parenté & consanguinité comme naturels, sont indissolubles : ainsi qu'il a esté dit és trente sept & trenteneufiesme chapitres du present traité.



## SECOND TRAICTE' DES DROICTS DV DOMAINE DE LA COVRONNE DE FRANCE, CONCER- NANT LE DROICT DE BASTARDISE: DIVISE EN DEUX parties, dont la premiere traicte, De la condition des bastards non legitimez, demeurans en France, & de leurs successions.

*De l'ordre & continuation du present traicté avec le precedant, & de la connexité qu'ils ont ensemble.*

Continuation  
du present  
traicté, avec  
le precedant.



Nous auons declaré au premier traicté des droicts du domaine de la couronne de France, que c'est que droict d'Aubaine, & en quoy il consiste: mesmes auons monstré quelle est la condition des estrangers, tant naturalisez que non naturalisez demeurans en France, & à qui appartiennent les biens qui sont delaissez par leur trespas. Il semble qu'il sera fort conuenable traicter en second lieu du droict de bastardise, & declarer en quoy il consiste: d'autant que la condition des

bastards en plusieurs cas est semblable à celle des estrangers demeurans au Royaume, ainsi qu'il sera deduit au second chapitre. De fait, comme le Roy succede à l'estrange par droict d'Aubaine, il succede au bastard par droict de bastardise. Et tout ainsi qu'en la seconde partie du traicté du droict d'Aubaine, auons declaré la condition des Aubains non naturalisez, & en la troisieme partie auons monstré quelle est la condition des Aubains naturalisez, avec l'effect des lettres de naturalité: aussi pour plus facile intelligence du present traicté, qui est du droict de bastardise, l'auons diuisé en deux parties. En la premiere desquelles traicterons de la condition des bastards non legitimez demeurans en France, & leurs successions. En la seconde declarerons la condition des bastards legitimez, à quels parens ils peuuent succeder, & qui leur doit succeder. Le tout suuant l'vñance & commune obseruance du Royaume de France, laquelle auons deliberé seulement declarer le plus clairement & briueuement qu'il nous sera possible, ainsi qu'auons veu pratiquer & ingier dès & depuis vingt-six ans en çà.

Connexité  
du droict  
d'Aubaine,  
avec le droict  
de bastardise.  
Ordre gardé  
au present  
traicté.

### INTERPRETATION DV NOM DE BASTARD, ET diffinition du droict de bastardise.

- 1 Plusieurs especes de bastards.
- 2 Naturales.
- 3 Spuri.
- 4 Adulterini, Incestuosi.

5 Interpretation du nom de bastard,  
& diffinition du droict de Bastardise.

CHAPITRE I.



Ombien que par la disposition de droit, tant Ciuil que Canon, il y ait plusieurs especes de bastards, qui varient nominantur. *Alij naturales tantum, qui ex concubina domi retenta nati sunt, les pere & mere dequels sont certains, mais ils sont naiz hors mariage. Alij spurij, siue manseres, siue nothi, vulgo concepti, qui ex meretrice publica & incerto patre nati sunt: & anciennement estoient signifiez par deux lettres. S. P. signifians, sans pere, ainsi que dit Plutarque, Terra filios vulgus vocat, quorum genus incertum est inquit Terullia, in Apologetico. Alij adulterini, nati ex vxorato vel vxorata, vel ex prebitero. Alij incestuosi, qui ex consanguinea in gradu prohibito nati sunt. Glosa in cap. tanta est vi, in verbo repellendus, ext. qui filij sint legit. & in cap. nisi cum pridem, in verbo manseres, ext. de renunciat.*

1. Plusieurs especes de bastards.  
2. Naturalis.  
3. Spurij.  
4. Adulterini.  
5. Incestuosi.

Toutesfois en France ce mot de bastard est general, & comprend toutes les especes desusdictes, & qui ex legitimis nuptiis, & vxore legitima natus non est, n'est nay en loyal mariage est appellé bastard: ou à plus doucement & humainement parler, illegitime, ou bien naturel quasi degeneris ingenij, obliqui generis & peregrine conditionis, de quibus Cuiacius latus tractat ad novel. 18. l. iustitia. & Scaliger ad Festu. Celuy qui a escrit la vieille Chronique de Flandre appelle les bastards vassecons au dixhuitiesme chapitre. Et droit de bastardise n'est autre chose, sinon droit de succeder au bastard, les biens qui luy appartenent, lors de son decez. Tout ainsi que droit d'Aubaine, est droit de succeder à l'Aubain & estranger: comme il a esté dit au traité du droit d'Aubaine, chapitre premier, auquel est besoïn auoir recours.

6. Interpretatio du nom de bastard, & diffinition du droit de bastardise.

EN QUOY LA CONDITION DES BASTARDS EST semblable à celle des estrangers demeurans en France, & la rigueur qu'anciennement on leur tenoit: mesmes qu'en France les bastards ne succedent aucunement à leur pere, mere, & autres parens, avec la disposition de droit Ciuil pour ce regard.

- 1 Les bastards anciennement payoient au Roy douze deniers parisis par chacun an, qui estoit le droit de Chenage.
- 2 Coustume des fillettes en Dunois.
- 3 Les bastards sont subiects au droit de formariage, comme les Aubains.
- 4 Les bastards ne peuuent tenir benefices en France.
- 5 Les bastards tiennent offices Royaux en France, encores qu'ils ne soient legitimes.
- 6 Le bastard ne succede aucunement en France.

- 7 Les bastards ne sont aduouez en la maison de France.
- 8 Comme le bastard par la disposition de droit succede à son pere.
- 9 Par la disposition de droit commun le bastard succedoit à sa mere.
- 10 Comme le bastard par la disposition du droit succede à ses freres.
- 11 Interpretatio & limitation de ce que dessus.
- 12 Si les bastards en France iouissent du privilege de noblesse.
- 13 Sentence de ce que dessus.



1.  
Les bastards  
anciennement  
payent au  
Roy douze  
deniers parisis  
par chascun,  
qui estoit le  
droict de  
Cheuage.

2.  
Coustume  
des filles de  
Dunois.

3.  
Les bastards  
sont (subiectz  
au droict de  
formariage,  
comme les  
Aubains.

4.  
Les bastards  
ne peuvent  
tenir benefi-  
ce en France.

5.  
Les bastards  
n'ont offices  
Royaux en  
France,  
encores qu'ils  
ne soient le-  
gitimez.

6.  
Le bastard  
ne succede  
aucunement  
en France.

A condition des bastards est semblable à celle des estrangers demeurans en France, principalement en quatre cas.

Le premier est, que tout ainsi que les estrangers anciennement estoient tenus bailler chacun an au Collecteur des mortes-mains, leurs noms & surnoms, & payer au Roy chacun an au iour saint Remy douze deniers parisis, sur peine de sept sols six deniers parisis d'amende : aussi anciennement les bastards estoient tenus bailler chacun an leurs noms & surnoms au Collecteur des mortes-mains, & payer au Roy pareille redeuance

de douze deniers parisis chascun an. Et ce droict estoit appellé Cheuage, parce que chacun chef, marié ou veuf, estoit tenu le payer, ainsi qu'il appert par l'extraict de Cōptes, transcrit au troisieme chapitre du traicté du droict d'Aubaine, & qu'il est déclaré au quatrieme chapitre d'iceluy traicté.

Aussi au Comté du Dunois y a vn droict qu'on appelle la Coustume des fillettes. Qui est, que vne fille ou femme, ou bien vne veufue estant grosse & enceinte du faict d'autre que de son mary, est tenu le denoncer à Iustice, à fin d'en faire registre sur peine d'un escu d'amende. Et ce droict est baillé à ferme, avec les autres fermes muables dudit Comté. Et si la declaration n'a esté faicte à Iustice, le receueur fermier est aduertey de l'accouchement de la fille, femme, ou veufue se transporte avec vn balay au lieu, auquel la fille, femme, ou veufue est accouchee, demande l'amende, & ne sort point de la porte du logis, iusques à ce qu'il soit satisfait de l'amende deuë.

Le second cas est, tout ainsi que anciennement les Aubains & estrangers ne se pouuoient marier en France, sinon à leurs semblables, & de condition pareille, sans congé du Roy, ou permission de ses officiers, pour obtenir laquelle, il conuient payer au Roy letiers, ou bien moitié de leurs biens : aussi anciennement les bastards ne pouuoient se marier en France, sinon à leurs semblables, & de condition pareille, sans permission du Roy. Autrement d'autant qu'en prenant party autre, que de leur condition ils auoient forligné, ils estoient tenus paier soixante sols parisis d'amende, avec le droict de formariage tel que dessus : ainsi qu'il est porté par l'extraict des Comptes, & qu'il est déclaré au quatrieme chapitre du droict d'Aubaine.

Tiercement, la condition des bastards est semblable à celle des estrangers demeurans en Frâce, en ce que les bastards sont incapables de tenir benefices en France, sans auoir dispense du Pape, ainsi que les estrangers la doiuent obtenir. *Non ingreditur (inquit lex) Maurer, hoc est, de scorto natus in Ecclesiam domini, usque ad decimam generationem. cap. cum in cunctis. cap. innotuit extr. de elect. cap. i. cap. ult. de filijs presbit. ordi. vel non in antiq. ainsi qu'il a esté dit au 15. chapitre du droict d'Aubaine. Aussi les bastards ne peuvent estre Bacheliers, Licenciez, ny Docteurs en la faculté de Theologie à Paris.*

Quant aux estats & offices Royaux, & dignitez layes & temporelles, combien que par la disposition de droict commun les bastards, au moien de la tache & macule de leur origine & geniture, en fussent estimez incapables, sinon que par necessité il leur fust permis d'estre Decurion. Aussi que par les statuts du Liege les bastards ne soient admis aux offices de Iuges ou Conseillers. Toutesfois nous voyons en France que les bastards, encors qu'ils ne soient legitimez par le Roy, tiennent tous estats & offices Royaux, tant de iudicature, des armes, des finances, qu'autres. l. 2. ff. de natal. restit. l. 1. c. de am. ann. cap. vincto. S. naturales. si de feu. sun. cont. in visib. fendo. l. spurij. l. generaliter. S. spurios. ff. de decurio. notant Baldus in l. legitimæ. ff. de stat. homi. l. 29 in summa ex quib. caus. inf. i. i. r. o. g. a. C. late tractat Benedictus in cap. Raynutus in princ. col. 28. Papon en son troisieme Notaire, liure sixieme, tiltre de legitimations, fol. 413. 414. Et en France toutes sortes de bastards peuvent facilement obtenir lettres de legitimacion, & facilement les faire verifier.

En quatrieme lieu les bastards sont semblables aux Aubains demeurans en France, pour le regard des successions. Car tout ainsi que les estrangers ne succedent en France à leurs peres, meres, oncles, ou autres parens, comme il a esté amplement deduiet és trente, trente vn, & trente deuxieme chapitres du droict d'Aubaine : Aussi en France le bastard ne succede ny à pere ny à mere, ny à aucun parent : *omnisque successio*

*num genera & iura ei adepta sunt, comme incapables d'heriter & venir à succession, cum nec genus, nec gentem habeat* n'y race ne gent, ne ligne. Aussi *ius Quiritum negat spurium esse de domo, familia & agnatione patris, nec est in eius potestate, eique denegantur insignia & arma paterne domus, imo nec filius, nec persona coniuncta vocari potest, sed extraneus est, et late tractat* Tabernius in *tertia parte Regaliorum* fol. 156. post Bartolum in l. pronunciat. S. familie. ff. de verbor. signifi. l. suz. c. l. i. C. cod. Conformement à la Loy ex factio. S. si quis rogatus ff. ad senatus. conf. Trebellius. l. filium. ff. de his qui sunt sui vel alie. iur. l. naturalibus C. de consuet. tutor. Tellement qu'on peut dire en France. *Spurius nullo modo succedit l. humanitatis. ver. et licet. C. de natura liber. cap. referente in fine cap. lator. ext. qui filij sint legitim. cap. 2. S. 1. de desponsatio. clandestina ext. cap. per venerabilem in fine ext. qui filij sint legitim. Glosa finalis in cap. cum habet. ext. de eo qui duxit in matrimonio quam poll. per adult. Eguinaris Baro in l. fina. ff. de statu homi. Alciatus libro Pererson quarto capite quarto.*

De fait, Hue Capet considerant le mal qui autresfois estoit aduenu à la France, de ce que les bastards estoient adouvez partageoient esgalement avec les legitimes. Comme il fut obserué apres le trespas de Clouis, premier Roy Chrestien, lequel ayant delaisé quatre enfans, trois legitimes, & vn bastard nommé Theodoric. Audit Theodoric pour partage fut delaissee la Lorraine & les pays de deçà, & delà la riuere du Rein iusques à Reims, & mit son siege à Mets. Aussi Sigisbert fils illegitime de Dagobert premier du nom fut Roy d'Austrasie: Et apres le decez dudit Dagobert son pere naturel, Clouis deuxiesme du nom, fils legitime dudit Dagobert, & Roy de France enuoia audit Sigisbert, sa portio legitime, telle qu'elle luy appartenoit, des Tresors du Roy Dagobert leur pere. Pareillemēt apres le trespas du Roy Loys le Begue, Loys & Carlomāges bastards furent couronnez Roys de France, & iouirēt du Royaume leurs vies durant. Ledit Hue Capet pour les causes susdites, ordonna que de là en auant, aucun Bastard ne seroit adouuez en la maison de France, ne pourroit porter le surnom d'icelle, ny pareillement l'armoire tant fut-elle barree. Comme il est porté par les Annales.

Aussi lors que les lettres patentes decernées par le Roy François premier, contenant l'union du Duché de Bretagne à la couronne de France, furent verifiées en la Cour de Parlement, le dixhuitiesme Nouembre, mil cinq cens trente deux, fut inhibé & defendu aux bastards de la maison de Bretagne de porter le surnom & armes de Bretagne.

Toutesfois par la disposition du droict Ciuil, *Naturales filij patri naturali succedebant in duabus vncijs cum matre concubina, & sic in vna vncia, si pater naturalis legitimis liberos non haberet: & etiam hoc casu, legitimis non existentibus, pater naturalis poterat donare filiis naturalibus omnia bona, vel donatione inter vivos, vel testamento Authentico, licet patri. C. de natura. lib. l. i. Legitima autem prole existente, filij naturales nullo modo succedebant patri naturali, dicto cap. lator. ext. qui filij sunt legit. & eo casu pater naturalis vltra vnam vnciam filijs naturalibus donare non poterat, qui est la douzième partie de son bien. Authen. nunc soli liberi. C. de naturalibus liberis quia vtrum patrem respiciendum l. fina. C. cod.*

Matri autem naturalis filius naturalis omni modo succedebat, siue liberi legitimi extarent, siue non, & inuicem mater ei succedebat, que semper certa est. S. vulgo questos, de successio. cognat. in Instit. S. si quis. quib. mod. natu. effie. legi. in Authen. l. hac parte. ff. unde cogn. S. fin. Inst. de senatuf. Tertullianus. S. nouissimæ de senat. orphif. in Instit. Imo vero mater filiorum naturalium tutelam legitimam habebat. authen. ad hæc in fine & l. fina. C. quid. mul. tutel. offi. fungi pos. Et spurij filij matris testamentum inofficiosum dicere possunt. l. si suspecta. ff. de inoffic. testam. Chassaneus in tit. des bastards & costumes de Bourgongne.

Quant aux freres, il faut distinguer secundum Angelum in dicto S. vulgo. questos, de successio. cognat. in Instit. Aut coniuncti sint ex linea paterna, estoient de mesme pere, & de diuerse mere: & tunc licet agnati sint, nullo modo inuicem succedunt, siue omnes naturels sint, siue aliqui naturels tantum, aliqui naturels & legitimi l. hac parte, ubi glosa. ff. unde cogn. Aut vero coniuncti sint ex linea materna, quia ex eadem matre nati & diuersis patribus: & tunc inuicem succedunt, siue omnes naturels sint, siue aliqui naturels tantum, & aliqui naturels & legitimi, dicto S. vulgo questos. Aut vni freres coniuncti sunt ex utroque parente, patre & matre: & tunc inuicem succedunt, siue omnes sint naturels, siue aliqui sint naturels tantum, & aliqui naturels & legitimi. Et sic agnati nullo modo succedebant, cognati autem succedebant. l. si spurij & dicta l. hac parte. ff. unde cogn. Quia agnatio patrem respicit, cognatio autem matrem.

Que dicta sunt intelliguntur in naturalibus liberis, natu ex non dñato, siue prohibito coitu. Quid

7.  
Les bastards ne sont point adouuez en la maison de France.

8.  
Comme le bastard par la disposition du droict succede à son pere.

9.  
Par la disposition du droict comū le bastard succede à sa mere.

10.  
Comme le bastard par la disposition du droict succede à ses freres.

11.  
Interpretation de l'imp



ation de ce  
que dessus.

*si nati essent ex congressu damnato aliquis lege temporalis, ut puta, enfans de Prestres, diaeres ou soubz-diaeres: aut adulterini venus d'homme ou femme mariez, nullo modo succedebant, ny à pere, ny à mere, ny à freres. Aussi les pere, mere & freres ne leur succedoient au cuncement: quia fratres appellari non poterant. Or à present selon la Loy diuine, & constitutions canoniques, omnis coitus, praterquam in legitimo matrimonio, est damnatus siue prohibitus: partant le bastard ne peut aucunement succeder. Aussi on ne peut succeder au bastard, soit pere, mere, frere, ou autre parent, comme il sera dit au huietieme chapitre, ut tradit Angelus in dicto. §. vulgo questios de success. cogn. in Institut. Et obserué en toute la France que les bastards ne succedent ny à pere, ny à mere, ny à frere, oncle, cousin, ny à aucun parent. Notat Masuerius in sua praxi. tit. de successio. col. 36. Guido Papa quest. 180 Carolus Molineus in consuetudinibus Parisiensibus. §. 30. 183. Dionysius Pontanus in consuetudines Blesenses, articulo vigesimo in verbo illegitimorum, ubi latè tractat quemadmodum illegitimi succedant, & quo modo eis succedatur, & Imbert en son Enchiridion. Aussi à ce est conforme la nouvelle coustume de Paris, article cent cinquante huiet, qui porte, que le bastard n'est habile à succeder.*

En cest endroict contiennent noter, combien que selon la disposition de droit, *filii naturales ex patre nobili natus non sit de domo, familia, & agnatione patris, nec nobilitatem retineat, patrisque priuilegiis & dignitate non potitur, nec parentum insignia siue arma deferre possit, etiamsi legitimatus fuerit à principe, sine consensu patris*, comme il est amplement traicte, per dominum Tiraquellum in libro de Nobilitate, capite decimo quinto, cola. 10. & sequentibus maxime col. 17. & 18. Toutesfois selon l'opinion de plusieurs par la coustume & vñance generale de Frâce, les enfans bastards de pere noble par luy recogneuz, sont reputez nobles, peuuent porter le nom & armes de la maison de leur pere, avec vne barre, sont exèpts de payer tailles, & iouissent des priuileges de noblesse, comme les autres nobles du Royaume: mais ils ne peuuent succeder, ut tradit Guido Papa questio. 580. Boëtius decisio. 127. Chassaneus in consuetudines Burgundie, titulo des successions des bastards, §. 3. col. 2. & 25. & Tiraquellus in loco supra citato col. 25. Et sera bon, non toutesfois necessaire, suyuant l'opinion susdicte, que le bastard se face legitimer par le Roy du viuant, ou apres le decez de son pere, verifiez les lettres de legitimation, & s'il a fait acte derogant à noblesse, s'en face releuer. Comme feist vn Quidam demeurât au village de Quesnoy, le quel ayant verifié qu'il estoit fils naturel du defunct seigneur du Quesnoy Eiscuy, conceu & nay pendant que ledit seigneur estoit veuf, a esté declaré exempt de payer la taille, & ordonné qu'il iouyroit des priuileges, desquels iouissent les nobles du Royaume, en viuant noblement, & ne faisant acte derogant à noblesse. Et ce par sentence des Eueues de Noyon, donnee contre les manans & habitans du Quesnoy, le septiesme Iuin, mil cinq cens quatre-vingts & cinq. De laquelle y eust appel intericte par lesdits habitans en la Cour des Aydes, sur lequel, pour le doubte qui estoit fort grand, les parties ont transigé. D'autant que plusieurs estiment, que la coustume & vñance susdicte n'a lieu, sinon pour le regard des bastards qui sont de grandes & illustres maisons, nati ex soluto, & soluta, & viuant noblement. Comme ordinairement sont les bastards yssus de noble race, lesquels ont accoustumé suivre les armes, estre Capitaines, Lieutenans, Enseignes, hommes d'armes, ou Archers des compagnies, par ce moien exempts de tailles. Et ainsi le tient maistre Iean Imber, en son Enchiridion du droit escript, gardé & obserué en France. Lequel recite qu'un bastard extraict de pere noble, se fait legitimer par le Roy: & par les mesmes lettres declarer exempt de payer tailles, & autres aydes & subside. Ce qu'il n'eust fait s'il n'eust sceu lesdites lettres luy estre necessaires.

Quand

11.  
Si les bastards  
en France  
iouisent du  
priuilege de  
noblesse.

11.  
Sentence de  
ce que dessus.

QUAND LES DONATIONS FAICTES PAR LE PERE naturel à ses enfans bastards sont valables, ou non: avec plusieurs & diuers arreſts donnez pour ce regard.

- 1 Comme par la diſpoſition de droict cōmun le pere naturel pouuoit donner à ſes enfans baſtards.
- 2 En France on peut donner à tous baſtard pour leurs alimens.
- 3 En France on peut donner le quint de ſes propres à perpetuite à ſes enfans baſtards.
- 4 Pourquoi les donations faiçtes à des baſtards ne ſont viagères.
- 5 Les donations faiçtes aux enfans des Preſtres ſont viagères.
- 6 Extension de ce que deſſus.
- 7 Plusieus & diuers arreſts donnez ſur des donations faiçtes à des enfans baſtards.
- 8 Les enfans des ſoubz-diacres, ſont incapables de donations, tout ainſi que les enfans des Preſtres, & le temps de la conception eſt conſideré.
- 9 Deniers adiugez tant à la cōcubine que aux enfans baſtards.
- 10 Recit d'un arreſt notable concer-

nant les donations faiçtes à baſtards.

- 11 Filiorum vel liberorum appellatione filij naturales iure ciuili cōtinentur.
- 12 En France ſoubz le nom d'enſans les baſtards ne ſont point entendus.
- 13 Sentence donnee par le Lieutenant de ſaincte Menchon.
- 14 Arreſt interuenu ſur la donation cy deſſus recitee.
- 15 Aucuns ſont d'aduiz que le pere n'ayāt enfans legitimes, peut donner à ſes baſtards ſes meubles, acquiſts, & quint de ſes propres.
- 16 Par la couſtume de Melun le baſtard eſt capable de donations.
- 17 Comme les peres naturels peuuent ſeulement donner à leurs enfans.
- 18 Arreſt d'une donation de tous biens faiçte par vne mere à ſa fille baſtarde declaree bonne.
- 19 Le legs faiçt à un baſtard n'eſt point viager, ains perpetuel.

## CHAPITRE III.

1.  
Comme par la disposition de droit & c<sup>m</sup>mun le pere naturel pouuoit donner à ses enfans bastards.



Vand on a demandé si vn pere ou vne mere naturels peuent donner à leurs enfans bastards, on a distingué selon la disposition de droit, Ciuil, & dit, que *pater naturalis, qui liberos legitimos non habet, potest donare vel legare filiis naturalibus, natus ex non damnato coitu, id est concubinato iure ciuili permisso, totam substantiam sine omnia bonat. Legitimus autem liberis existentibus, pater naturalis filiis naturalibus ultra vnam vnciam* (qui est la douzième partie de son bien) donare vel legare non potest. Quod si filij nati sint ex damnato, siue prohibito congressu, vt puta adulterini, incestuosi, aut sacrilegi, ils ont estimé que nec donari, nec legari eis poterat, etiam pro alimentis authe. licet patri. C. de natura. liber. authent. ex complexu. C. de incest. & inutil. nup. §. ne igitur semper tale, quib. mod. natu. efficiant. sui. in authentico. Or à present, selon la loy diuine, & constitutions canoniques, omnis coitus, praterquam in legitimo matrimonio, est damnatus siue prohibitus, comme il a esté dit à la fin du chapitre precedent: Partant generalement on peut dire, que les pere & mere naturels ne peuent aucunement donner, ny leguer à leurs enfans bastards, et à pour leurs nourritures & alimens: comme les bastards estans incapables d'accepter telles donations & legs testamentaires, vt tradit Angelus in §. vulgo quesitos, de success. cognat.

2.  
En France on peut donner à tous bastards pour leurs alimens.

Toutesfois il est certain par la disposition canonique, suiue en France, que les pere & mere naturels peuent donner à leurs enfans bastards, pour leurs nourritures & alimens, siue filij naturales, sint nati ex soluto & soluta, siue adulterini, siue spurij, aut alterius generis, textus in cap. cum haberet, ext. de eo qui duxit in mari, quam pollui. per adulte. lequel parle de filijs adulterinis, comme il sera déclaré au cinquiesme chapitre du present traité, dicto authentico, licet. C. de natura. libe. in verbiis, huiusmodi enim naturales filios pasci, boni viri arbitrio est necesse, siue legitimi extent & succedant, siue coniuge vnius quilibet alij sint heredes.

3.  
En France on peut donner le quint de ses propres à perpetuité à ses enfans bastards.

Et combien que plusieurs (comme Chassaneux & autres) soient d'aduis, que omnes donationes, & omnia legata, à patre vel matre filijs naturalibus relicta, morte finiantur, tanquam alimentorum intuitu facta. Et à ce soit formel le 228. article de la Coustume de Poictou, comme il fut amplement plaidé à la Cour le sixiesme Mars, 1578.

Neantmoins i'estime, que si donatio facta sit, vel legata relicta à patre vel matre filijs naturalibus, natis ex soluto & soluta, & soit dit pour eux, leurs hoirs, & ayans cause, ou bien à tousiours, ou bien soit fait purement & simplement: aussi que la donation ne soit faite des heritages propres & anciens, radiquez en la famille, ains de meubles & acquests, & que les donateurs n'ayent aucuns enfans legitimes, telle donation sera valable, & fortira son effect: non seulement en la personne & pendant la vie du donataire, mais aussi de ses hoirs & ayans cause. Et si il decede sans enfans les biens ainsi donnez appartient drot au Roy: cōme il a esté iugé par arrest donné contre le seigneur de Dyan cy apres recité.

4.  
Pourquoy les donations faites à des bastards ne sont viagères.

Et la raison est apparente. Car si la donation purement & simplement faite estoit viagere: le bastard ne se pourroit ayder des biens qui luy auroient esté donnez. Et ne luy seroit loisible de les vendre pour acheter vn office, à fin d'auoir moyen de viure, & ses enfans naturels & legitimes n'y succederoient aucunement: ce qui ne seroit raisonnable, & seroit directement contre l'intention du donateur. Aussi tels enfans bastards pouuoient estre legitimez par le Prince, ou par mariage subsequnt, en ce faisant entierement succeder à leurs pere & mere, comme il sera dit en la seconde partie du present traité.

5.  
Les donations faites aux enfans de prestres sont viagères.

Quod si donationes facta sint à patre, filiis non natis ex soluto & soluta, sed adulterinis, incestuosis, aut alterius generis, vt puta enfans de prestres, diacres ou soubzdiacres, ou bien si les donateurs, qui tempore concubitus soluti erant, ont enfans naturels & legitimez, & principalement si les donations, ou legs testamentaires sont faits d'heritages propres ou acquests. Telles donations ou legs testamentaires seront reduits ad alimenta, partant viagères, & s'ils excèdent les alimens, seront reduits à ce qui est nécessaire pour iceux: tellement que les heritiers des enfans bastards de prestres, diacres, ou soubzdiacres, ou de gens mariez, ne iouyroient aucunement des choses données: ains retourneront apres le decez desdits bastards aux heritiers du donateur, comme il sera dit au quatriesme chapitre. Si la donation est faite par la mere, à son fils naturel yssu d'un prestre ou d'un homme marié, le doute sera plus grand, cōme on cognoitra par arrests cy apres recitez.

Et ce que dessus a lieu, encores que les enfans des prestres, diacres, ou soubzdiacres, &

adulterins soient legitimez par le Prince. Car en ce cas on ne leur peut donner principalement heritages, que par vſufruit, & leur vie durant. Combien qu'aux enfans bastards naiz *ex ſoluto & ſoluta*, legitimez par le Prince, on puiſſe (ſans doute aucun) donner en pleine propriété: Cōme par les lettres de legitimacion eſtans habilitez, & rendus capables, d'accepter toutes donations & legs teſtamentaires, meſmes de leurs pere & mere naturels, comme il ſera dit ès vnze & douzième chapitre du preſent traité.

6.  
Extention de  
ce que deſſus.

Et eſt difficile de dire quelles donations on peut valablement faire aux bastards non legitimez, & cela eſt fort arbitraire: tellement qu'en ce cas on ne peut en France donner certaine regle, ny conſtituer maxime aſſeuree: & toutes telles donations ſont ſubiectes à debat, plaid, & procez.

7.  
Pluſieurs &  
diuers arreſts  
donnez ſur  
des donations  
faictes à des  
enſis baſtars.

Car quelquesfois la Cour reſtraint & telles donations *ad alimenta*, & les fait viageres, comme aux enfans de feu de Gouy, dōt la cauſe fut plaidee en la Cour le ſixième iour d'Aouſt, mil cinq cens cinquante quatre. Et à la fille de feu maĩſtre Pierre Amel, donc l'arreſt ſera amplemēt deduit au vnzième chapitre du preſent traité, lequel il eſt beſoin veoir.

Quelquesfois la Cour modere & retranche telles donations, comme elle feiſt la donation faicte par le Protonotaire Do à ſon fils baſtard, donc la cauſe fut plaidee en la Cour, le ſixième Mars, mil cinq cens ſoixante. Et le vingteſième Mars, mil cinq cens ſoixante & ſix, diſſiniuiement iugee au Conſeil.

Quelquesfois la Cour confirme les ſuſdites donations, comme elle feiſt par arreſt ſolennellement prononcè le dixneuſième May, mil cinq cens cinquante trois, vne donation faicte *per ſimplicem clericum nōdum ſacerdotem*, à vne nommee Perrine ſilet ſa concubine, & aux enfans baſtards d'elle & du donateur. Et par autre arreſt auſſi ſolennellement prononcè le douzième Aurił, mil cinq cens cinquante & vn auant Paſque pour vn nōm de l'Eſtandar *qui ſolus erat*, eſtoit ſimple clerc tonſuré, n'eſtoit ſoubzdiacre, diacre, ny preſtre, lequel auoit faicte legitimer les baſtards, & à la fille de ſon fils ainſe fut adiugè le droict d'ainſeſſe.

Le lundy treizième Aurił, mil cinq cens quatrevingts & douze a eſté plaidee vne cauſe, le fait de laquelle eſtoit: que maĩſtre Iean Adet, Chanoine en la chapelle Royale du bois de Vincennes, par ſon teſtament ſolennel ayant faicte quelques legs particuliers, auoit leguè à Pierre Adet, maĩſtre tailleur d'habits en ceſte ville de Paris, qui eſtoit ſon fils naturel, legitimè par le Roy ſans le conſentement de ſon dict pere, le reſte de tous & chacuns ſes biens meubles, & acqueſts immeubles, ſon teſtament accompli: à ce que luy & ſes enfans (qu'il auoit naiz en loyal mariage) priaſſent Dieu pour ledit teſtateur. Lequel eſtant decede, ſes heritiers auroient obtenu ſentence de mainleuee des Conſeillers du Treſor, & debatue le legs qui auoit eſté faicte audiç Pierre Adet, contenant l'hereditè & vniuerſitè de tous les biens dudit deſunct. Comme ledit Pierre eſtant fils de preſtre, & indigne de tel legs: en tout euement qu'on ne luy pouuoit leguer, que *pro alimentis*, ſuiuant les arreſts de la Cour. Ledit legataire diſoit qu'il monſtroit par eſcript, qu'il eſtoit conceu deux mois au parauant que ledit maĩſtre Iean Adet fuſt ſoubzdiacre, & nay trois iours au parauant qu'il fuſt diacre, & long temps au parauant qu'il fuſt preſtre: qu'on ne luy pouuoit obiiçier la pretèduè incapacitè, attendu la conception, laquelle il falloĩt conſiderer, *quando de ſtatū alicuius agitur, & conuertitur, an quis ſit lib. vel ſeruus, an quis ſit filius Senatoris vel ſacerdotis aut non*. *ex lib. C. de ſus & legit. et l. emancipatum ſ. ſed ſi qui conceptus. ff. de Senatoribus. ſ. ſed & ſi quis de Ingeniis in Inſtit. cap. 2. & ibi Gloſa. ext. qui filij ſint legitimi.* Ioinçt qu'il eſtoit legitimè par le Roy. Sur ce, Meſſieurs les gens du Roy ont remonſtrè que l'ordre de ſoubzdiacre eſtoit vn ordre ſacré, auquel on promettoit chaſtetè, & le ſoubzdiacre voũoit & cōſacroĩt ſon corps à Dieu: & ce vœu de chaſtetè n'eſtoit point repetè ès autres ordres de diacre ou de preſtre: tellement que celui qui eſtoit ſoubzdiacre ne ſe pouuoit marier. Et ce qui eſtoit pour ce regard ſtatué & ordonnè pour vn preſtre, ou enfans d'un preſtre deuoit eſtre obſerué en vn ſoubzdiacre, & enfans d'un ſoubzdiacre, *quia nomine ſacerdotis prebiter, diaconus, & ſubdiaconus intelliguntur cap. ſi quiſquam ſacerdotum de cohabit. clericorum & mulie. ex. cap. a multis multoties de etate & qualita. ext. cap. ſecundo qui cleri. vel vouentes matrim. cōtraſ. poſſunt. cap. erubescant ca. nemo. 10. & 32 diſtinctio.* Mais que le temps de la cōception eſtoit fort conſiderable. Meſſieurs du Treſor ayant adiugè la prouiſion des biens aux heritiers comme ſaiſis par la couſtume: & ledit Pierre Adet en ayant appellè, comme

8.  
Les enfans  
des ſoubz-  
diacres & dia-  
cres ſont in-  
capables de  
donations,  
tout ainſi que  
les enfans des  
preſtres: & le  
temps de la  
conception  
eſt conſiderè.

fondé en testament solennel & authentique, & au principal les parties estans appoin-  
tees contraires. La Cour en amendant le iugement quant à ce, a adiugé la prouision  
audit Pierre Adet, fils naturel du defunct, le surplus de la sentence demourant en sa  
force & vertu.

Quelquesfois la Cour casse entierelement telles donations, & les declare nulles,  
*propter huiusmodi publicam, pudorem matrimonij, & ut paterna vitia reprimantur*: principa-  
lement quand elles sont faictes par prestres & gens d'Eglise, à leurs concubines &  
bastards. Ainsi qu'il fut iugé par arrest solennellement & publiquement prononcé le  
quatorziesme Aoust, mil cinq cens soixante & dix, d'un nommé le Coincte prestre,  
demeurant à Sens: lequel ayant vne fille naturelle, à laquelle en mariage il auoit bail-  
lé quelques deniers, outre ce, luy donna par donation entre vifs quelques heritages  
de son propre, pour en iouyr sa vie durant, & apres son deceds à ses enfans naiz & à  
naistre en loyal mariage. La donation fut declaree nulle, *quia in capere à matre inca-  
pace, & eius contemplatione facta censetur, essant certain que donatio facta concubina à  
militate terrestri vel caelesti non valet, quia particeps criminis fuit: secus si donator miles non esset. I. do-  
nationes in concubinam. ff. de donatio. l. secunda. C. de donatio. inter. vnum & vxor.* La difficulté  
c'est est plus grande, si la donation eust esté faicte aux enfans naturels & legitimes de  
sa fille naturelle, *in quibus nulla erat macula, & qui neque paterno, neque materno vitio laborant.*  
Il y eut pareil arrest que celuy du Coincte, dont la cause fut plaidee le dernier Iuillet,  
mil cinq cens cinquante trois, d'une donation faicte par vn prestre à vn sien amy: le-  
quel incontinent apres le deced du donateur, restitua au fils naturel du prestre, l'he-  
ritage donné, partant la donation fut cassee. Toutesfois par l'arrest donné pour la  
fille naturelle de feu maistre Pierre Amel, cy dessus mentionné, semblable do-  
nation fut retranchée, & reduicte *ad alimenta*, mais ladite fille auoit esté legitimee  
par le Prince.

9.  
Deniers adiu-  
gez tant à la  
concubine  
que aux en-  
fants bastards.

Aussi par arrest prononcé le neufiesme May, mil cinq cens soixante & deux,  
entre vne damoiselle demanderesse en rapt d'une part, & vn Quidam defendeur  
d'autre. La Cour, en faisant droit au principal, condamna le defendeur, pour  
les causes contenues au proces, à payer dedans vn mois apres la prononciation  
de l'arrest: c'est à sçauoir à la demanderesse la somme de douze cens liures pari-  
sis, outre les prouisions à elle au parauant adiugees: & aux deux enfans que le  
defendeur, pource mandé en la Cour a recogneu siens, à chacun d'eux la som-  
me de douze cens liures parisis, lesquels deniers seront mis és mains d'un  
bon & notable Bourgeois de ceste ville de Paris, dont les parties conuendront  
par deuant l'executeur de l'arrest, & lequel, à faute d'en conueir, le pourra nom-  
mer d'office, pour faire profiter lesdicts deniers ausdicts enfans. Et à la chaego  
que le cas aduenant du deceds de l'un desdicts enfans, la part & portion du pre-  
decédé accroistra au suruiuant, Et en cas de mort des deux, avant qu'ils fussent  
venus en age, pour en pouuoir disposer, retourneront lesdites sommes au defen-  
deur, & aux siens. Outre la Cour auoit condamné le defendeur, en la somme  
de deux cens liures parisis, enuers les pauvres filles à marier de l'hospital de la Tri-  
nité de ceste ville de Paris, laquelle à ceste fin seroit mise és mains des Gouver-  
neurs dudict Hospital, Et si l'a condamné en la moitié des despens de l'instance prin-  
cipale.

10.  
Recit d'un ar-  
rest notable  
concernant  
les donations  
faictes à ba-  
stards.

Depuis les arrests cy dessus recitez, le quatorziesme d'Auril, mil cinq cens soi-  
xante & dix-neuf, fut donné vn arrest fort notable, pour le regard des donations  
faictes à bastards par les peres naturels. Le fait duquel arrest estoit, que Loyd  
de Pouilly, en son viuant Escuyer, Seigneur de Cornay, n'ayant point esté ma-  
rié, auoit eu d'une sienne seruante domestique vn fils, lequel il auoit fait baptiser  
& nommé Iean. L'auoit recogneu pour son fils naturel, tenu en sa maison, nourry  
& tousiours entretenu. Ledit Louys de Pouilly, le neufiesme Auril, mil cinq cens  
soixante & dixsept, fait son testament par deuant deux Notaires de saincte Men-  
hou, par lequel il donne à Iean bastard de Pouilly son fils, tous ses biens meub-  
bles quelconques, tant or & argent monnoyé, que non monnoyé, à quelque  
somme qu'ils se pussent monter, cheueux, bestial à corne, & toutes autres cho-  
ses reputées pour meubles: mesmes tous acquests par luy faicts, & qu'il luy con-  
-

petoient & appartenoiens, signamment la petite maison de nouuel bastie en fa-  
çon de tours carrees. A la charge toutesfois, que si ledict Iean Bastard legataire de-  
cedé, auant que de prendre estat de mariage, ou apres, sans hoirs legitimes de son  
corps, en ce cas ledict Loys de Pouilly testateur veult & entend, que le don &  
legs fait audict Iean Bastard de Pouilly, retourne à Loys & Jeanne de Pouilly ses  
nepueu & niepce.

Ledict Loys de Pouilly estant decedé, y a procez pendant par deuant le Bailly de  
Viêtry le François, ou son Lieutenant à sainte Menchou, entre Iean Royer, curateur  
commis par iustice aux causes dudit Iean bastard de Pouilly, fils naturel de feu Loys de  
Pouilly, demandeur en deliurance du legs d'une part. Loys de Pouilly emancipé par  
iustice, & damoiselle Jeanne de Pouilly autorisée par iustice, heritiers dudit defunct  
Loys de Pouilly defendeur d'autre.

Le demandeur entre autres choses disoit qu'il estoit fondé en testament solen-  
nel, que par la coustume de Viêtry, il n'est point defendu de donner au bastard,  
tellement qu'on ne peut dire qu'il soit incapable & personne prohibee, veu que par  
le droit commun le pere naturel, qui n'a enfans legitimes, peut donner tout son  
bien à son fils naturel, *auti licet patri. C. de natura libe.* ainsi qu'il a esté dict tant cy dessus,  
que au chapitre precedent. Et par la mesme authentique est dict: que si le pere natu-  
rel n'a point d'enfans naturels & legitimes, que les enfans naturels luy succedent  
en deux vncs de ces biens, qui est vn sixiesme. Que par ladicte coustume il est  
permis à toute personne franche de donner par testament, & ordonnance de der-  
niere volonté à celuy qui n'est son heritier presumpstif, ses meubles, acquests & tiers  
de son naissant qui est à dire de ses heritages propres. Que au cas de present le de-  
funct n'auoit disposé que de ses meubles & acquests, & auoit laissé tous ses naissans  
aux defendeurs: lesquels par ce moyen n'auoient occasion de debatre la dona-  
tion faicte au demandeur, veu qu'ils ne l'eussent peu debatre estant faicte à vn  
estranger: & si liceat donare extraneo, multò magis filio naturali, comme dict l'Empereur  
*in authen. ut liceat matri & auia, in verbis, hoc enim extraneus relinquere poterant, unde nulla pa-*  
*rentibus uilitas nasceretur. Que filiorum appellatione naturales filii continentur, comme dit le*  
*Iuriconsulte in l. Lucius Titius §. dama, in verbis. Et creditur appellatione filiorum naturales li-*  
*beros, id est, in seruiente susceptos contineri l. cum pater §. volo. ff. eod. Aussi filij naturales liberorum*  
*appellatione continentur. Tellement que si quis rogatus fuerit, ut si sine liberis decesserit restituit*  
*hereditatem: Papinianus libro decimo octauo responsorum scribit etiam naturalem filium efficere ut*  
*deficiat conditio. l. ex factis. §. si quis rogatus. ff. ad senatus. trebellis. Et estoit clairement ve-*  
*riifié par le procez, que le defunct auoit recogneu le demandeur pour son fils natu-*  
*rel, l'auoit nourry & entretenu en sa maison, comme fil eust esté naturel & legi-*  
*time. Le pouuoit faire legitimer par le Prince, & le faire son heritier vniuersel, non*  
*seulement en ses meubles & acquests, mais en tous ses propres. En cas de debat de-*  
*mandoit proliuion de son legs.*

Moyens de  
fils bastard  
demandeur.

11.  
Que filiorum  
vel liberorum  
appellatione filij  
naturales inter  
cuius continentur.

Les defendeurs au contraire disoient, que les meubles & acquests leguez par le  
defunct valioient plus de dix mil liures, & excedoient la valeur du naissant. Que s'ils  
estoient contraincts payer les debtes du defunct, & qu'en eux y eust confusion de ce  
que le defunct leur deuoit, à cause de la tutelle qu'il auoit eu de leurs personnes & biens,  
les deux tiers du naissant du defunct ne leur demeueroient francs & quittes, fuyuant la  
coustume, & debatoient la donation par plusieurs moiens qui se peuuent recueillir du  
contenu au present traicté.

Respondoient aux loix alleguees par le demandeur, qu'en France soubz le nom  
d'enfans: *sine filij sine liberi, contractu vel testamento nominantur*, iamais n'estoient enten-  
dus ny compris les enfans bastards, encores que nati essent ex soluto & soluta sine ex concubi-  
natu. Car par la loy Euangelique & statuts du Royaume, *non solum concubinatus, sed om-*  
*nis coitus, preterquam in legitimo matrimonio damnatus & prohibitus est.* Aussi qu'en France les  
bastards ne succedent aucunement à leurs peres & meres naturels, encores qu'ils n'aient  
aucuns enfans naturels & legitimes, comme il a esté cy dessus amplement deduit. Et  
quand en vn contract ou testament y a clause de reuerfion, substitution, ou fideicom-  
mis, ou cas que l'heritier institué, ou autre decede sans enfans, de rendre l'heredité ou

12.  
En France  
soubz le nom  
d'enfans les  
bastards ne  
sont point  
entendus.

bien les choses donnees ou leguees : cela sentend des enfans naturels & legitimes naiz en loyal mariage, non pas des enfans bastards, encores qu'ils fussent legitimez par le Prince du consentement des peres & meres, dicta l. ex facto. S. si quirrogatus. in verbis. mihi autem quo ad naturales liberos actinet voluntatis questio videtur esse. generaliter. S. cum autem. in verbis nisi ipsi liberi sine iusta sobole decesserint. Cod. de institut. & substitutio. lege cum acutissimi Cod. de fideicom. authen. si quis in verbis hos suos esse, nec adierit naturales huiusmodi filij & legitimi successores erunt. C. de natura. lib. cap. per tus extr. qui filij sunt legitimi. S. consideremus. autem. de triente & semisse & successio. filiorum & nepotum & naturalium in authentico, colatione tertia, ubi Imperator distinguit naturales à filijs & nepotibus, late tractat Angelus de Persio Consilio quadragesimo decimo. Et sera traicté au prochain chapitre.

13.  
Sentence donnée par le Lieutenant de sainte Menchou.

Finallyment par sentence donnee par le Lieutenant de sainte Menchou, le dixseptiesme Septembre, mise en cens soixante & dixsept, ont esté adiegez par prouision audit Iean bastard de Pouilly tous les biens meubles, tant or & argent monnoyé que non monnoyé, à quelques sommes qu'ils se puissent monter, cheuaux, bestial à corne, & autres quelconques, tous les acquests faicts par ledit Loys de Pouilly, par luy delaissez, & qui luy competoient & appartenoint lors de son trespas : mesmes la petite maison puis n'agueres construite & bastie en façon de tours carrees, couuerte d'ardoise, sise à Bonanville, & edifice sur vn iardin appellé le iardin feu Charlot Baillard avec ledit iardin, comme il se comporte : Exceptez trois verges & demie au pourpris d'iceluy, acquestes par feu Iean de Pouilly, frere dudit feu Loys, de feu Iean de Chapoy. Et encores vn autre iardin à arbres, assis audit Bonanville, pres la maison dudit feu Loys de Pouilly, contenant enuiron vn arpent clos de murailles tout à l'entour, leguez & donnez par ledit testament audit Iean bastard de Pouilly. En ce faisant les defendeurs sont condamnez luy en faire deliurance, en baillant par luy caution, & se constituant acheteur de biens de Iustice, de rendre lesdits biens sil est dit en fin de cause que faire se doie. Et au principal est ordonné que les aduertissemens seront communiquez pour y respondra & informer.

14.  
Arrest intervenu sur la donation cy dessus recitée

De ceste sentence lesdits Loys & Damoysselle Ieanne de Pouilly ayans appellé, & depuis le procez principal estant euoqué en la Cour, le quatorziemesme Aueil, mil cinq cens soixante & dix-neuf est ensuiuy arrest, par lequel la Cour a mis l'appellation au neant sans amende, ordonné que la sentence, de laquelle estoit appel, sortiroit plain & entier effect. Et faisant droit au principal euoqué, a adiugé audit Iean bastard de Pouilly, les legs testamentaires diffinitivement. Et à ceste fin ordonné que deliurance recelle & actuelle luy en sera faite (si faite n'a esté) : sans preiuece aux appellans du payement, tant du reliqua du compte de leur tutelle par eux pretendu à l'encontre dudit defunct, qu'autres debtes : surquoy les parties seront plus amplement ouyes par deuant l'executeur dudit arrest. Et les appellans sont condamnez és despens, tant de la cause principale, que d'appel, & procez euoqué, tels que de raison.

15.  
Aucuns font d'aduis que le pere n'ait enfans legitimes peut donner à ses bastards des meubles, acquests & quins des propres.

De cest arrest plusieurs veulent inferer, que le pere naturel n'ayant aucuns enfans legitimes peut donner à son fils bastard *nato ex soluto & soluta* encores qu'il n'ait obtenu aucunes lettres de legitimacion, tous ses meubles, acquests, & conquests immeubles, & quint de ses propres : tout ainsi qu'il les pourroit donner à vn estranger, en accomplissant son testament, & contribuant au payement des debtes *pro rata bonorum* : mesmement quand la donation, ou legs testamentaire porte clause de reuerfion, au cas que le fils bastard n'ait enfans legitimes procrez de son corps, que les choses donnees retourneront aux heritiers du donateur, ou bien sans ceste clause.

16.  
Par la coutume de Meleu le bastard est capable de donations.

De fait, la nouuelle Coutume de Meleu, article deux cens quatrevingts dix-huit, contenant abrogation de l'ancienne qui portoit, Que bastard ne peut recevoir legs ou heredité par testament de ses pere ou mere : Et laquelle comme n'agueres redigee en la presence, & par l'aduis des plus doctes & plus experts en la Iuriprudence

& pratique du Royaume, nous deuons prendre pour reigle generale, s'il n'y a coustume locale au contraire: porte par mots exprez, que le Bastard peut receuoir don & legs testamentaire de ses pere & mere, & autres parens ainsi que personne estrange: pourueu que le don ne soit immoderé & immense. Mais il faut entendre ceste Coustume *in filius naturalibus natus ex soluto & soluta*: non pas *in filius adulterinis aut incestuosus*, enfans de Prestres: ou de gens maniez nais hors mariage, aufquels on ne peut donner que pour leurs alimens & nourriture: comme il a esté dit au commencement du present chapitre. Et toutes telles donations sont subiectes à debat, plaid, & procez comme dict est, & n'y peut-on donner certaine reigle, ny asseurée maxime.

Tellement qu'en ce cas le plus seur est, que le pere naturel donne actuellement à ses enfans bastards deniers comptans, & les en faillisse de son viuant. Ou bien acquerir en leurs noms des rentes & heritages, & les en face enfailliner & mettre en possession reelle & actuelle, incontinent apres les acquisitions faictes. Et en ce cas n'est besoing d'aucune insinuation de l'heritage acquis: parce que le pere n'a iamais esté seigneur de l'heritage acquis. Et a donné simples deniers: de quels l'heritage a esté acquis au nô du fils. Et encores que telles acquisitions fussent faictes des deniers d'onez par vn estranger nô naturalisé: toutesfois elles ne pourroient estre debattues: parce que ce seroient donations entre vius, non pas pour cause de mort ny legs testamentaires. Ou bien faut que le pere naturel face legitimer ses enfans Bastards nais *ex soluto & soluta*, à ce qu'ils soient habilitéz & faictz capables d'accepter toutes donations, tant entre vius, que pour cause de mort & legs testamentaires: côme il lera dict au douziésme chapitre. Et est besoing entendre ce que dessus, pourueu que la Coustume locale ne resiste à telles donations: comme faict la Coustume du Maine, article 357.

*De donationibus factis à patre filius naturalibus vide Bartolum conf. 118. Ludovicum Romanum conf. 42. Guidonem Pap. conf. 280. Guillelmum Benedicti in repetitionibus capituli Raynutus in verbis uxorem nomine Adelasiam. Et dominum Chopinum de legibus Andium municipalibus, libro primo cap. 41. col. 9.*

Le vingt-septiesme Mars, mil cinq cents quatre vingts & quatre, y eust arrest solennellement prononcé. Par lequel vne Damoiselle, ieune fille, s'estant addonnée à vn ieune Gentil-homme nommé de Bonedô, & eu de luy vn fils naturel: ledict de Bonedon s'estant marié, pareillement ladite Damoiselle s'estant mariee, & auparauint son mariage en l'an mil cinq cens soixante-quatre, ayant donné par donation entre vius à son fils naturel tous ses biens meubles & immeubles feodaux & roturiers, qu'elle auoit & auroit lors de son deceds, & à la charge d'accomplir son testament & de retention d'vsufruct. Ladite donation ayant esté deuément acceptee, elle a esté declarée bonne & valable apres le deceds de ladicte Damoiselle, qui n'auoit laissé aucuns enfans legitimes, & ordonné que le fils naturel iouyroit de tous les biens delaissez par le trespas de la defuncte mere: encores que la donation n'eust esté insinuee, comme faicte auparauint l'ordonnance de l'an mil cinq cens soixante-six, qui parle des heritiers du donât & qu'elle contint tous les heritages feodaux & roturiers propres de la defuncte. *Quia mater semper certa est, & filius censetur pars viscerum eius.* Aussi que par la disposition de droit le fils naturel succedoit à la mere, & la mere au fils naturel: Tellement qu'en la donation faicte par vn pere naturel y auoit plus de doute, qu'en la donation faicte par la mere. Il y a semblable arrest donné en plaidoirie le treiziésme Iuillet, mil cinq cents quatre-vingts & vn, par lequel le legs faict par vne mere à la fille naturelle de six cens escus, & de tous ses biens fut déclaré bon & valable.

Le septiesme Septembre audit an cinq cents quatre-vingts quatre, y eust autre arrest solennellement prononcé, le faict duquel estoit: que Iean Allegrin seigneur de la Tumbé, par son testament escript & signé de sa main, & recogneu pardeuant Notaires ayant donné à Rachael Allegrin sa fille naturelle quatre cés escus de meubles, pour vne fois payer, & trois cens cinquante liures de rente par an à préder sur tous ses biens à la charge qu'elle ne pourroit vendre ladite rente, qu'elle n'eust attainct l'age de 25. ans. Ladicte Rachel estant decedé mineur, le procureur du Roy au Tresor ayant faict saisir sur ladicte rente, & faict adiuger au Roy les biens demeurz par son deceds, le sei-

17  
Comme les  
peres naturels  
peuvent seu-  
remet d'onez  
à leurs enfans.

18  
Arrest d'une  
donation de  
tous biens  
faicte par vne  
mere à la fille  
Bastarde de-  
clarée bonne.

19  
Le legs faict  
à vn Bastard  
n'est point  
viager, ains  
perpetuel.



gneur de Dyan heritier pour vn quart dudit defunct seigneur de la Tumble son frere pretendant ledit legs fait à vne bastarde estre viager, & estainct par la mort de ladicte Bastarde : apres plusieurs & longues procedures a esté condamné par arrest susdit comme heritier & biens tenant dudit feu Iean Allegrin, personnellement pour telle part & portion qu'il estoit heritier dudit defunct, & hypothecairement pour le tout, son recours reserué contre ses coheritiers, autres que Maistre Iacques Allegrin qui estoit aussi heritier pour vn quart, faire deliurance réelle & actuelle à Iacques du Monstier donataire des biens de ladicte defuncte Rachel des trois parts, dôt les quatre font le tout, de quatre cens escus en meubles pour vne fois payer, & de trois cens cinquante liures tournois de rente au denier douze, leguez par le testament dudit feu Iean Allegrin à ladicte Rachel, sans restitution d'aucuns interets, pour raison desdictes choses, & sans despens & pour cause. Comme le legs n'estant viager, ains perpetuel, fait purement & simplement, non conditionnellement ne contenant aucune limitation de temps, mais vne simple prohibition d'aliener la rente iusques à certain temps, pendant lequel la rente seroit conseruee és biens & succession de la fille, à laquelle elle appartenoit. *his verbis. Cod. quando dies lega, vel fideicom, cedit, latè Bartolus in l. 1. ff. de conditio, & demonstra.* Semblable sentence a esté donnee en la Châbre du Thresor, le 9. d'Aoust, 1568. pour la somme de douze cents liures tournois, & quelques meubles qui auoient esté donnez par Iean Broulard à Diane Broulard sa fille naturelle, moitié de laquelle somme a esté adiugée, apres le deceds de ladicte Bastarde à Madame de Guise donataire du Roy.

LE PERE NATUREL PEUT DONNER A VX  
 enfans naturels & legitimes de ses Bastards. Et le frere peut donner aux  
 enfans bastards de son frere. Pareillement les autres parens leurs peuuent  
 donner.

- 1 Quand le pere naturel peut donner aux  
 enfans legitimes de ses Bastards. ●
- 2 L'homme d'Eglise ne peut donner en  
 propriete aux enfans legitimes de ses  
 Bastards.
- 3 Consultation de ce que dessus.
- 4 On ne peut donner d'auantage aux

- enfans des enfans des Bastards, que  
 aux enfans Bastards.
- 5 L'oncle paternel des bastards leur peut  
 donner tous ses biens.
- 6 Les parens des bastards leur peuuent  
 donner tous leurs biens.

### CHAPITRE IIII.



Quand le pe-  
 re naturel  
 peut donner  
 aux enfans  
 legitimes de  
 ses Bastards.

Ombien que le pere naturel n'ayant enfans legitimes, par la disposition de la loy *Code in l. humanitatis C. de naturalibus lib.* ne peust donner à ses enfans Bastards, sinon *sex vncias*, qui est moitié de son bien: & non le total, permis par la loy des Authentiques *in autentico. Licet patri Codice eodem titulo* comme il a esté dict au Chapitre precedent: Toutesfois selon la disposition du mesme droit du Code, il estoit loisible au pere naturel, n'ayant enfans legitimes, donner tous ses biens aux enfans naturels, & legitimes de ses Bastards: *tum quia eis nulla macula inest, & neque paterno, neque materno vitio laborant: tum quia in odiosis appellatione filiorum non continentur nepotes: l. final. Co. de liberis prateri, vel exhereda. in versi. & hæc non solum l. final. Cod. de natura, libe. S. fina. qui dari tuto. possunt in instit. latè Alciatus*

*in l. liberorum ff. de verbo. signi.* Et si le pere du bastard auoit des enfans legitimes, il ne pouuoit donner aux enfans legitimes de ses Bastards, sinon autant qu'il pouuoit donner à ses enfans Bastards *nempe vnam vnciam*, qui est la douzieme partie de son bien, dicta l. finali vers. *et enim subsistent.* Cod. de natura. lib. Tractat Chassaneus des Coustumes de Bourgongne tit. des successions de Bastards §. 3. col. 15.

En sorte que la donation faicte par le pere naturel aux enfans naturels & legitimes de ses Bastards, estoit plus toleree, & beaucoup plus favorable que celle qui estoit faicte aux bastards, pour les raisons cy-deuant touchees, *qualitas enim que filius naturalibus vel spuris inest, deficit in nepotibus*, inquit Alciatus in dicta l. liberorum

Neantmoins il conuient noter qu'il a esté dit au chapitre precedent, que l'homme d'Eglise ne peut donner en propriété à ses Bastards, ny aux enfans naturels & legitimes de ses Bastards: & qu'ainsi auoit esté iugé contre la fille d'un nommé le Coincte prestre, par arrest solennellement prononcé le quatorzième Aoust, mil cinq cens soixante dix. Et contre la fille de maistre Pierre Amer, dont l'arrest fut solennellement prononcé le quatorzième Aoust, mil cinq cens soixante dix-neuf. Tellement qu'il faut entendre la loy finale Cod. de natura. lib. in soluto & soluta, id est in his qui tempore concubinatus soluti erant non pas in sacerdotibus, in diacono, vel subdiacono vel uxorato: lesquels ne peuuent donner en propriété à leurs Bastards: ny aux enfans legitimes de leurs bastards mais bien leur peuuent donner pour leurs nouritures & alimens. Ou bien il faut entendre ladite loy finale in liberis naturalibus, non pas in adulterinis. Tellement que toutes donations faictes principalement d'heritages, par prestres & personnes ecclesiastiques à leurs enfans naturels, ou enfans de leurs enfans naturels, encores qu'ils soient legitimes, doivent estre reputez viageres, & faictes pour alimens seylonement, sans que la propriété des choses donnees leur appartienne.

Et ce que dessus fut consulté sur l'heritier de feu de la Barge prestre, lequel par donation faicte entre vifs deuement accepté & insinué, auoit donné à ses trois enfans naturels cent liures de rente par luy acquise, rachetable de douze cets liures tournois. A la charge que si l'un d'eux enfans, ou deux d'eux alloient de vie à trespas, sans hoirs procrez de leur corps en loyal mariage, leurs portions entierement retourneroient au dernier suruiuant. Et le cas aduenant que tous trois decedassent sans hoirs nais & procrez de leurs corps: ladite rente, ou les deniers qui prouieroient du rachat d'icelle retourneroient aux plus prochain heritier dudit de la Barge donateur, futadiuicé que ladite donation estoit pure viagere, pour les alimens des enfans naturels dudit de la Barge seulement, & que les enfans d'icels enfans, encores qu'ils fussent naturels & legitimes, n'auroient aucun droict, soit de propriété, ou autre en ladite rente. Secus dicendum fuisset, si les enfans naturels nati fuissent ex soluto & soluta: car en ce cas la rente eust appartenü en pleine propriété aux enfans des enfans nais en loyal mariage. Et en la cause dudit de la Barge y eust arrest prononcé le 14. Decembre, 1585. par lequel fut ordonné, auant que proceder au iugement definitif du procez, que les parties informeroient des faicts par elles mis en auant, meismes du faict du Bastardise, & des facultez du defunct de la Barge.

Et encores en France les donations faictes per solutos & solutas, aux enfans legitimes de leurs Bastards, seront subiectes à debat, & iustement pourra-on dire qu'ils ne leur ont peu donner en propriété, d'auantage qu'ils eussent donné à leurs enfans Bastards: principalement quand ils ont enfans legitimes, suiuant la loy finale. Co. de natura. lib. qui est vn quint, ou autre portion de leurs biens, comme il a esté dit au chapitre precedent.

Spécialement quand les donations ont esté faictes à enfans, qui n'estoient encore nais, qui meriti non potuerunt: ou à enfans tant nais qu'à naistre qui estoit le cas de l'arrest du Coincte cy-dessus recité. Quia huiusmodi donationes censentur factæ potius contemplatione filiorum naturalium quam nepotum legitimorum nondum existentium l. dedit dotem. ff. de cola. bono. Speculator in titulo de successioneibus que ab intestato. S. quid si habens filium..

Quant à l'oncle paternel ou inaternel des Bastards, frere de leur pere ou de leur mere, il peut valablement donner à tels Bastards, ses nepueux, tous ses biens, ou partie d'iceux tout ainsi qu'il les pourroit donner à vn estranger: comme il fut plaidé & iugé par arrest de la Cour, le vingt-deuxieme Iuin, mil cinq cents cinquante trois. Et d'auantage qu'oncle auoit donné tous les meubles & acquets; & d'auantage que le quint de ses propres: la donation fut reduite au quint, pour le regard des propres, suyuant

L'homme d'Eglise ne peut donner en propriété aux enfans legitimes de ses Bastards.

Consultation de ce que des sus.

On ne peut donner d'auantage aux enfans des enfans Bastards.

L'oncle paternel ou maternel des Bastards leur peut donner tous ses biens.

la Coustume de Chartres, Aussi il n'y a Loy qui defende au frere de donner aux enfans bastards de son frere: & si liceat donare extraneo, multo magis fratri filio, Comme dit l'Empereur in principi. titul. ut liceat matri & au. e. in authenticis.

6  
Les parens  
des Bastards  
leur peuuent  
donner tous  
leurs biens.

Au regard des autres parés des bastards, il est sans doute que licitemēt ils leur peuuent donner tous leurs biens, vcu qu'il n'y a aucune loy qui le prohibe. D'aillicurs qu'o cognoist plusieurs bastards vertueux, qui ne sont aucunement imitateurs de l'incontinence, lubrique, & fardide vie de leurs peres & meres, auxquels on ne doit reprocher la macule & tache de geniture, comme dit la loy *spurij ff. de decurio*, & les canons premier, deuxiesme, troisieme, & subsequeus dist. 56. & est amplement traicté par Chassaneus es Coustumes de Bourgongne chapitre des successions des Bastards, article troisieme.

**LES BASTARDS PEUVENT DEMANDER ALIMENS** à leurs pere & mere naturels, ou à leurs heritiers: toutesfois ils ne peuuent demander legitime es biens de leur pere naturel: & comme la legitime est pratiquée au pays coustumier de France.

- |  |  |
|--|--|
| <p>1 Quels enfans Bastards peuuent demander alimens par disposition de droit.</p> <p>2 En France tous bastards peuuent demander alimens à leurs peres &amp; meres, ou à leurs heritiers.</p> <p>3 Les Bastards peuuent demander dot à leur pere naturel.</p> <p>4 Le Bastard n'a droit de legitime es biens demeurez par le deceds de son pere naturel.</p> <p>5 Comme la legitime de droit est pratiquée au pays coustumier de France.</p> <p>6 Quelle est la legitime, quand il y a cinq enfans.</p> <p>7 Quelle est la legitime, quand il y a quatre enfans.</p> <p>8 Quelle est la legitime, quand il y a trois enfans.</p> <p>9 Quelle est la legitime, quand il n'y a que deux enfans.</p> <p>10 Il faut tout rapporter en la legitime.</p> <p>11 Quelle est la legitime par la Coustume de Paris.</p> | <p>12 Les pere &amp; mere ont legitime es biens de leurs enfans.</p> <p>13 Legitime adiugée au pere sur les biens de son fils decédé.</p> <p>14 Legitime deuë aux freres.</p> <p>15 La legitime se doit bailler sans aucune charge.</p> <p>16 De l'usufruit de tous biens est deduite la legitime.</p> <p>17 Quelle est la legitime, quand un Estranger est donataire.</p> <p>18 Les enfans demandans legitime sont tenuz rapporter ce qu'ils ont eu.</p> <p>19 En douaire coustumier, ou prefix non est locus iuri accrescendi.</p> <p>20 En douaire coustumier, ou prefix, non est locus iuri decrescendi.</p> <p>21 L'enfant heritier tenu rendre l'heredite peut retenir sa legitime naturelle, &amp; la quarte trebellianique.</p> <p>22 La quarte Trebellianique, &amp; la quarte ne sont receuz au pays coustumier de France.</p> |
|--|--|

## V.



Na demandé si en France les enfans Bastards peuuent demander alimens à leurs peres & meres naturels: ou bien aux heritiers de leurs peres & meres. Pour satisfaire à ceste question, il semble qu'il fault distinguer, *inter liberos ex soluto & soluta natos, & eos qui ex damnato, incesto, & nefario congressu nati sunt.* D'autant que l'authentique *licet Co. de natura, libe. dit que naturales filios, id est in concubinato natos pasci boni viri arbitrio est necesse, siue legitimi extant & succedant, siue non.* Et l'authentique *complexu Co. de incest. & inutili nup.* dit que, *ex complexu nefario, aut incesto liberi nec naturales sunt nominandi, omni paterna substantia indigni beneficio ut ne alantur quidem.* Tellement que la loy ciuile, ny la nature mesme, n'a voulu recognoistre les enfans adulterins nais de prestres, ou gens mariez, ny parcelllement les incestueux. Or il est certain que *iure diuino & canonico omnis congressus siue concubinatus, praterquam in legitimo matrimonio est prohibitus*: partant on pourroit dire, que les enfans Bastards ne pourroient demander alimens à leurs peres & meres naturels: encores moins aux heritiers de leurs peres & meres.

1. Quels enfans Bastards peuuent demander alimens par la disposition de droit.

Toutesfois le contraire est decider par le chapitre *cum haberet. ext. de eo qui duxit in matrimonio. quam pollui. per adult.* Sollicitudinis, inquit, tua erit, *ut uterque liberis, secundum quod eis superent facultates, necessaria subministret*: la decision duquel chapitre qui parle *in filius adulterinis*, nous suyons en France: ainsi qu'il fut amplement remonstré en la cause des enfans naturels du feu Protonotaire Do. plaidée en la Cour le sixiesme Mars, mil cinq cens soixante. En sorte qu'en France *canonica humanitate*, les Bastards peuuent demander alimens à leurs pere & mere naturels ou a leurs heritiers: soient enfans legitimes qui ur succedent, ou autres parens: *& hoc verum cuiuscunque generis fuerint filij naturales, siue nati ex soluto & soluta, siue spurij, siue adulterini, ut notatur in dicto cap. cum haberet.*

2. En France tous Bastards peuuent demander alimens à leurs pere & mere ou a leurs heritiers.

Ades que les filles naturelles *poterunt petere dotem*, & contraindre le pere naturel, qui les a recogneues & adouuees, leur donner quelque somme de deniers pour aider à les marier, *cum dos sit loco alimentorum, & pro alimentis detur l. ubi adhuc. Co. de iure doti. l. cum post. §. gener. ff. de iure doti. ita tenet Chassaneu* les coustumes de Bourgongne, titre des Bastards. §. 3.

3. Les Bastards peuuent demander dot à leur pere naturel.

Mais tout cela est arbitraire, selon la qualité des personnes, & quantité de leurs biens *& pater qui denegat alimenta liberis etiam naturalibus, eos necare videtur*, comme dit le texte *in l. necare & in l. si quis a liberis. §. idem in liberis quoque ff. de libe. agnos. & alend. à parent.* *cum educatio liberorum sit de iure naturali, & ex instinctu nature procedat can. ius naturale distinc. 1. & in princ. tituli de iure natur. genti. & ciuili in Institutio. & cetera est naturel, plein de toute pieté & humanité:*

Neantmoins il est certain, que les enfans bastards ne peuuent *petere legitimam in bonis patris naturalis licet iure natura legitima debeatur l. fina. Cod. de natura, libe. in verbu ut necessitas relinquendi aliquid filiis ex legibus imminet*, *notat Baldus in l. humanitatis, versi. secundo videmus de personis in verbis sed naturalis tantum, nulla debetur legitima. Cod. de impub. & al. substitutu. qui citat Glosam in lege prima in verbis naturales ff. de bonorum possess. contra tabul. notat Guill. Bened. in repetitione cap. Raymutius in princ. col. 37.* Pour ce regard est besoing veoir ce qui a esté deduit au trente-vniesme chapitre du droit d'Aubaine, & §. *consideremus cum sequentibus de triente & semisse & successione filiorum & nepotum & naturalium in Authentici col. 3. l. si suspecta ff. de inoff. testam.*

4. Le Bastard n'a droit de legitime des biens demeurés par le decès de son pere naturel.

Et d'autant que plusieurs n'ont veu comme la legitime: suivant la disposition de droit est pratiquée au pays coutumier de France, mesmes quand l'un des enfans naturels & legitime est donataire, & que la donation a esté declarée inofficieuse, il ne fera impertinent, ains nécessaire mesmes pour l'intelligence de l'arrest de Calmionot fils bastard recité au 12. chapitre de ce traité à present le declarer. Et pour facilement l'entendre, il conuient considerer deux cas.

5. Comme la legitime de droit est pratiquée au pays coutumier de France.

Le premier est, quand il y a cinq enfans, ou plus grand nombre d'enfans viuans lors du decès du pere, de la succession duquel est question, & que l'un des enfans est donataire de tous biens, ou de la plus grande partie. En ce cas l'enfant donataire, à cause de la donation, doit auoir moitié de tous les biens demeurés par le decès du pere. Et les

6. Quelle est la legitime qu'il y a cinq enfans.

cinq enfans, entre lesquels est compté le donataire, *qui partem facit*, doiuent auoir l'autre moitié de tous les biens que nous appellons *semissem* : laquelle sera également diuisée entr'eux, sans prerogatiue ne droit d'aineffe. Tellement que chacun des enfans non donataires a vn cinquiésme en la moitié, qui est vn dixiéisme au total, és biens demeurez par le deceds de leur defunct pere. Et l'enfant donataire, tant à cause de la donation, que de son chef comme enfant à six dixiéismes. Qui seroit en six vingts arpens de terre, douze arpens pour chacun des enfans non donataires, & pour l'enfant donataire soixante douze arpens : dont soixante qui est moitié, à cause de la donation, & douze à cause de son droit de legitime.

Aussi l'enfant donataire est tenu de payer six dixiéismes des debtes, obseques, & funeraillles du defunct, & les autres enfans sont tenus en payer chacun vn dixiéisme : *quia es alienum soluitur pro rata bonorum, siue pro modo emolumenti, & qui plus capit plus soluit*. Ou bien sur tout le bien seront deuittes & precomptees les debtes, obseques, & funeraillles. l. 3. Cod. de sent. pass. l. 1. tuores Co. ad leg. Jul. de vi publica l. fidei commissum S. tractatum. ff. de indic. A ce est conforme le trois cents trête-quatriésme article de la nouuelle Coustume de Paris. S'il y a six enfans, l'enfant donataire aura à cause de la donation, moitié de tous les biens delaisiez par le deceds du pere : & l'autre moitié se partira également entre les six enfans, dont le donataire en aura vn sixiéisme. En ce faisant chaci des non donataires aura vn sixiéisme en la moitié des biens, qui est vn douziésme au total : & l'enfant donataire tant à cause de la donation, que de son chef comme enfant, aura sept douziésmes, qui seroit en six vingts arpens de terres, dix arpens pour chacun des enfans non donataires : & le surplus montant dix arpens appartiendroit à l'enfant donataire à scauoir soixante arpens, qui est moitié à cause de la donation, & dix arpens pour sa sixiéisme partie en la legitime : S'il y a sept enfans, l'enfant donataire aura moitié des biens à cause de la donation, & fera part en l'autre moitié : Et chacun des enfans non donataires aura vn quatorziésme au total des biens. S'il y en a neuf, il aura vn 18. & s'il y en a dix aura vn vingtiésme. Et sur tout le bien faudra deduire les debtes, obseques, & funeraillles, ou bien que chacun y contribuë *pro rata bonorum*.

7.  
Quelle est la legitime quand il y a quatre enfans

Le second cas est, quant il y a quatre enfans, ou moindre nombre d'enfans viuans lors du trespas du pere. En ce cas l'enfant donataire aura, à cause de la donation, les deux tiers des biens demeurez par le deceds de son pere : & l'autre tiers, que nous appellons *trientem*, sera également diuisé entre les quatre enfans, dont l'enfant donataire aura son quart, qui est à chacun des enfans non donataires vn douziésme au total des biens. Tellement que s'il y a six vingts arpens de terres le fils donataire, à cause de la donation en prendra quatre-vingts, qui sont les deux tiers, & l'autre tiers montant quarante arpens, se partira également en quatre, dont l'enfant donataire aura dix arpens, & les trois autres enfans chacun dix arpens. Et sic *quatuor liberi habent ealem portionem, qualem habent sex liberi*, qui est chacun vn douziésme au total. En ce faisant l'enfant donataire payera neuf douziésmes des debtes, obseques & funeraillles, & chacun des trois autres enfans payera vn douziésme des debtes, obseques & funeraillles.

8.  
Quelle est la legitime quand il y a trois enfans

S'il n'y a que trois enfans, l'enfant donataire retient les deux tiers de tout le bien à cause de la donation, & l'autre tiers appartiendra aux trois enfans pour leur legitime, & sera diuisée entr'eux également : dont l'enfant donataire aura sa tierce partie, & les deux autres chacun leur tierce partie. Tellement que s'il y a six vingts arpens de terre, l'enfant donataire, à cause de la donation, en prendra quatre-vingts, qui sont les deux tiers : & l'autre tiers montant quarante arpens se diuifera en trois, dont l'enfant donataire en aura treize arpens trentetrois perches tant de pieds : & chacun des deux autres enfans aura pareille quantité de treze arpens trentetrois perches tant de pieds. En ce faisant chacun des enfans non donataires aura vne neuuiesme au total : & sera tenu chacun d'eux payer vn neuuiesme des debtes, obseques, & funeraillles, & l'enfant donataire payera les sept autres neuuiesmes.

9.  
Quelle est la legitime quand il y a que deux enfans

S'il n'y a que deux enfans, l'enfant donataire aura, à cause de la donation, les deux tiers de tout le bien, & l'autre tiers se partira également entre les deux enfans : dont le donataire comme enfant aura moitié dudit tiers, & l'autre moitié appartiendra à l'enfant non donataire, qui est vn sixiéisme au total. Tellement que de six vingts arpens de terre l'enfant donataire aura cent arpens, à scauoir quatre-vingts qui sont les deux tiers à cause de la donation, & vingt à cause de la legitime : & l'enfant non donataire

en aura vingt arpens. En ce faisant l'enfant donataire sera tenu payer les cinq sixiemes de toutes les debtes, obseques & funerailles: & l'enfant non donataire sera tenu en payer vn sixiesme: ou bien les debtes, obseques & funerailles seront deduiçtes sur tout le bien.

Et est besoin que chacun enfant qui veult auoir legitime, mesmes l'enfant donataire qui fait part en la legitime, rapporte en la masse here ditaire, tout ce qu'il a eu en aduancement d'hoirie, ou bien le deduiçt & precompté sur sa portion de legitime.

10.  
Il faut tout rapporter en la legitime.

Laquelle en ce faisant luy sera baillée *in corporibus hereditariis*, comme il a esté iugé par l'arrest de Caluimont recité au douzième chapitre du present traicté. A ce que dessus est formelle l'authentique *nouissima lege*, & l'authentique *vnde si parens*. *Cod. de inoff. testam. §. hac nos de triente & semiss. in authenticu col. 3. l. si quando. §. 1. & l. omnimodo. §. imputari. C. cod.* Et conformément a ce que dessus y a eu arrest solemnellement prononcé le quatorzième Aoust, mil cinq cents quatre vingts & neuf: pour les enfans de defunç Guillaume Nicolas.

Par le deux cens quatre-vingts dix-huitième article de la nouuelle Coustume de Paris (laquelle en ce traicté nous suiuous,) La legitime est la moitié de telle part & portion, que chacun enfant eust eu en la succession de ses pere & mere, ayeul ou ayeule, ou autres ascendants: si leldits pere & mere, ou autres ascendants n'eussent disposé par donations entre vius, ou dernière volonté: sur le tout deduiçt les debtes & fraistruneraux. Et en ceste legitime baillée par la Coustume à tous les enfans, quelque nombre qu'ils soient, l'enfant donataire, ou legataire prend sa part & portion, comme l'un des autres enfans, tout ainsi qu'il la prend en la legitime, baillée par la disposition de droit comme il a esté dict cy-dessus: Et ainsi qu'il la prend au douaire coustumier, encores qu'il soit heritier du donateur, comme nous auons deduiçt au quinziesme chapitre du traicté de Droicts de Iustice, qu'il conuient veoir. Aussi à ce que l'enfant donataire, ou legataire, ait plus de prerogatiue & de droit: que l'estrange donataire ou legataire. Partant quand l'enfant donataire ou legataire renoncera à la succession de son pere, duquel il est donataire ou legataire, & declarera qu'il se tient à la donation ou legs testamentaire, ce sera avec protestation de ne preiudicier à son droit de legitime.

11.  
Quelle est la legitime par la coustume de Paris.

Tout ainsi que la legitime est baillée aux enfans & petits enfans, és biès demeurez par le deceds de leurs pere, mere, ayeul, ayeule, ou autres ascendants: aussi par la disposition de droit commun, pareille legitime est donnée aux pere, mere, ayeul, ayeule, & autres ascendants és biens demeurez par le trespas de leurs enfans, & petits enfans, que nous appellons *nepotes & pronepotes*. Et comme les enfans peuuent demander leur legitime ou supplement de leur legitime, sur les biens demeurez par le trespas de leurs pere & mere: aussi les pere & mere, & autres ascendants peuuent demander leur legitime sur les biens demeurez par le trespas de leurs enfans & pçtis enfans: qui est moitié suiuant la Coustume de Paris. *§. iustum autem perspeximus ut cum de appella. cognosci. in authen. col. nona. authentica ex testamento. Cod. ad Senatuf. Tertillia. l. nam & si parentibus. ff. de inoff. testam. cap. 1. §. fina. de testam. in sexto. si verò filios non habuerit & §. si verò habuerint quib. mod. natura. efficiant. sui.*

12.  
Les pere & mere ont legitime és biès de leurs enfans

De fait par arrest prononcé le douzième Feurier, mil cinq cents quatrevingts trois la Cour, en infirmant la sentence donnée par le Bailly de Vermandois à Laon, à condamné Crespin Cochu executeur du testamēt de defunç maistre Iean le Feure en son viuant prestre & Chanoine de Soissons, à bailler & deliurer la legitime, qui pouuoit appartenir à Pierre le Feure l'aîné, és biens meublés demeurez par le deceds dudit Iean le Feure son fils. Deduction faicte de ce, dont ledit Pierre le Feure pere se trouueroit estre debiteur, chuers ledit defunç maistre Iean le Feure, à cause de l'administration de ses biens, & autrement. Sauf audit Cochu son recours contre Arthus le Feure, & autres qu'il appartiendra, & à leurs defences au contraire. Et auroient leldits Cochu & Arthus le Feure, qui estoit ioinct en cause, esté condamnez és despens de la cause principale. *Cum enim filius à patre donum vita & beneficium educationis acceperit, æquum est patri præterito querelam inofficiosi testamenti concedere, ut refert Valerius libro septimo, titulo septimo.*

13.  
Legitime adueçue au pere sur les biens de son fils decedé.

Aussi par la disposition de droit les freres & seurs conioinçts de deux costez, ou consanguins, peuuent demander legitime, és biens demeurez par le trespas de leur

14.  
Legitime duec aux freres.

frere, ou de leur sœur: *¶ querelam inofficiosi testamenti proponere, quando turpi persona est heres instituta* suivant la l. *fratres C. de inofficio. testam.*

15.  
La legitime  
se doit bail-  
ler sans aucu-  
ne charge.

Et la legitime se doit bailler en pleine propriété, sans aucune charge d'usufruit, & legs testamentaire, de fideicommiss, restitution, dilation, condition ou autre charge, telle qu'elle soit. *l. quoniam prioribus l. scimus. S. cum autem authen. nouissima. Cod. de inofficio. testamen. l. uxori mee ubi glo. ff. de usufruc. lega.* Et l'enfant qui demande legitime se doit porter heritier *¶ sit heres in legitima*, non par renoncer à la succession, en laquelle il demande legitime. Comme auons dit au 31. chapitre du traité du droit d'Aubaine.

16  
De l'usufruit  
de tous les  
biens est de-  
duite la le-  
gitime.

Aussi la legitime est si favorable, & doit estre si libre de charges, que si vn pere a donné par contrat de mariage, ou legué par testament à sa femme, ou bien à autre personne estrangere l'usufruit de tous les biens, la propriété delaissee à ses enfans. Combien que l'usufruit soit de moindre valeur que la propriété, & par ce moyen il semble que les enfans n'ayent occasion de se plaindre, ny d'intenter proce pour leur legitime: ils ne veulent accorder au legataire, s'ils sont quatre enfans, ou moindre nombre la propriété & l'usufruit des deux tiers: s'ils sont six enfans ou plus grand nombre, la propriété & l'usufruit de la moitié de tous les biens, toutesfois parce qu'au cas susdit les enfans sont priuez de tous les alimens, la legitime de l'usufruit de tous biens donné, ou legué, sera adiugée aux enfans, soit vn tiers, ou moitié. Suivant le texte en *S. prohibemus de triente ¶ semissein Authentico. col. 3.* Comme il fut plaidé en la Cour leudy vingt troisieme Auiil, mil cinq cens quatre-vingts douze. Et en ladite cause, jeombien que la belle mere, à laquelle par contrat de mariage cōfirmé par testament, le mary auoit donné l'usufruit de tous les biens offrit quitter à la fille vniue & seule heritiere du premier mariage l'usufruit de la moitié de tous les biens à elle legué, en luy quittant la propriété de l'autre moitié, à ce qu'ils fussent comme coheritiers, suivant la cōstitution de la loy *habita Cod. de secund nupt.* & de l'ordonnance faicte sur les secondes nopces: Toutesfois sans auoir egard à ceste offre le Seneschal de Lyon adiugé à ladite belle mere l'usufruit de deux tiers seulement des biens: & à la fille l'usufruit de l'autre tiers, avec la propriété du total des biens. Et ce nonobstant la transaction faicte avec ladite fille & son mary pendant sa minorité, dont y auoit appel. Sur lesquelles parties furent appointees au Conseil.

17.  
Quelle est la  
legitime  
quand vn est-  
ranger est  
donataire.

Ce qui a esté dict des biens & succession du pere, doit estre en tout obserué és biens & succession de la mere, & n'y a aucune difference, ny pareillement és successions de l'ayeul & ayeule. Et si l'un des enfans n'est pas donataire, mais vn estrangier est donataire, ou legataire de tous biens, ou de la plus grande partie, les enfans auront pour leur legitime les portions cy-dessus declarees, sans que l'estranger y participe aucunement. S'il n'y a qu'un enfant il aura selon la disposition de droit vn tiers pour sa legitime. Et les debtes, obseques & funerailles se payeront *pro rata bonorum.*

18.  
Les enfans  
demandans  
legitime sont  
reux rappor-  
ter ce qu'ils  
ont eu.

Aussi les enfans demandans leur legitime, ou supplement de leur legitime seront tenus rapporter, ou precompter tout ce qu'ils auront eu en aduancement d'hoirie, comme il a esté dict cy-dessus. Tout ainli que quand ils demandent leur douaire coutumier sur vn heritage aliéné par leur defunct pere, ils sont tenus rapporter, ou bien precompter & deduire tout ce qu'ils ont eu de leur defunct pere en faueur de mariage, ou en aduancement d'hoirie. Et encores en ce cas non est *locus iuri accrescendi.* C'est à dire, encores qu'aucuns des enfans ayent renoncé à la succession de leur pere, & ne demandent aucun douaire coutumier: Toutesfois celui des enfans qui demande douaire coutumier, ne peut auoir ny pretendre, que sa portion virile & esgale és heritages subiects audit douaire coutumier.

19.  
En douaire  
coutumier  
ou prefix non  
est locus iuri  
accrescendi.

Comme s'ils estoient six enfans lors du deceds du pere celui qui pretend douaire coutumier, n'aura qu'un sixiesme audit douaire, nonobstant la renonciation, faicte par les freres & sœurs. *Et sic qui non admittuntur ad partem, faciunt partem ¶ non petuntum partes ceteris non accrescunt*, comme il se faict és successions. Ainli qu'il a esté iugé par l'arrest des fueilles publiquement prononcé le septiesme Auiil, mil cinq cents soixante-deux, auant Pasques. Aussi par ledit arrest on ne peut estre heritier & douairier ensemble, comme il est porté par le cent cinquante-vniesme article de la nouvelle Coutume de Paris. Pour ceregard est besoing veoir le quinziesme chapitre du traité des droicts de Iustice par nous nagueres mis en lumiere.

Auquel auons monstré qu'en douaire coutumier, tout ainli que non est *locus iuri*

*accrescendi: Aussi non est locus iuri decrescendi.* Car quelque alienation, vendition, engagement, hypothèque, ou dette que les pere & mere puissent creer & constituer, depuis la conformation de leur mariage: ils ne scauroient diminuer le douaire, soit coutumier, ou prefix, qui appartient & est attribué aux enfans viuaus de leur mariage, dès le iour de leurs espousailles & benediction nuptiale, ny depuis ledit iour faire acte preiudiciable au douaire. Duquel les enfans suruiuaus leur pere: & qui ont renoncé à la succession sont saisis, & en sont vrais seigneurs & propriétaires dès l'instant du trespas du pere, sans payer aucunes dettes prouenant du fait de leur pere, créées & contractées depuis son mariage. Car aux dettes contractées auparavant le mariage l'heritage suieût au douaire est obligé & hypothéqué.

<sup>10</sup>  
En douaire coutumier ou prefix non est locus iuri decrescendi.

Si l'enfant est institué heritier par son pere, ou mere, & greué par fideicommiss, de rendre apres son deceds tous les biens de l'heredité, au cas qu'il decede sans enfans: l'heritier du fils pourra suiua la disposition de droit commun, non seulement deduire la legitime naturelle qui estoit deuë au defunct qui est vn tiers s'il estoit vnique, mais aussi deduire & retiendra à son profit la quarte Trebellianique, qui est la quarte partie des huit portions qui restent. En ce faisant le fideicommissaire n'aura que la moitié des biens de la succession. Ainsi qu'il a esté iugé pour le defunct Marechal de saint André, le premier Feurier, mil cinq cents quarante-neuf. Comme recite de Luc en son traité des arrestes au tître de *fideicommissarius hereditatibus* arrest dernier, ca. 1. de testamen. in sexto. capite Raynurius ubi Glosa in verbo *legitimam de testament. ext. l. omnimodo. l. quoniam in prioribus. Cod. de inoff. testamen.*

<sup>11</sup>  
L'enfant heritier tenu réduire l'heredité peut retenir la legitime naturelle & la quarte Trebellianique.

Mais il fault entendre que la quarte Trebellianique, qui est baillée à l'heritier institué (suiet de rendre au fideicommissaire tous les biens, par le moyen de laquelle il peut retenir le quart des biens de la succession: ny pareillement la quarte Falcidiane, qui est aussi baillée à l'heritier institué contre les legataires, ausquels tous les biens de l'heredité sont leguez, desquels legs l'heritier peut distraire & retenir à son profit la quarte partie, ne sont receues, ny obseruees au pays coutumier de France, meimes en la Preuosté & Vicomté de Paris. Et n'y a que la legitime naturelle baillée aux enfans, & petits enfans, & aux pere, mere, ayeul, ayeule, & autres ascendans, & aux freres & sœurs *quando turpis persona est heres instituta*, qui soit receu au pays coutumier du Royaume de France, desquelles legitimes a esté parlé cy-dessus.

<sup>12</sup>  
La quarte Trebellianique & la quarte Falcidiane ne sont receues, au pays coutumier de France.

LES BASTARDS PEUVENT LIBREMENT tester, & par testament disposer de tous leurs biens: avec plusieurs arrestes sur ce donnez.

- 1 En France le Bastard peut tester de tous ses biens.
- 2 Arrest par lequel appert que le Bastard

- peut librement tester en France.
- 3 Pourquoi le Bastard peut tester, & l'Estranger non.

## CHAPITRE VI.



Ombien que les Bastards soient ordinairement comparez aux Estrangers demeurans en France, & que leur condition soit estimée pareille & semblable, comme il a esté amplement deduit au second chapitre du present traité, à la lecture duquel pour ce regard est besoing auoir recours.

<sup>1</sup>  
En France le Bastard peut tester de tous ses biens.

Toutesfoies le Bastard est plus libre en France que l'Estranger: d'autant que *liber viuit & liber moritur*, & peut librement disposer de tous ses biens, non seulement par donation entre vifs & autres contracts, mais aussi par donation pour cause de mort, testament & ordonnance de dernière volonté. Ce qui n'est loisible à l'Estranger demeurant en France, lequel ne peut tester ny par testament disposer des biens qu'il a dedans le Royaume, que ius-



ques à cinq sols parisis & au dessous, comme il a esté dict au dix-septiesme chapitre du droit d'Aubaine.

Tellement que le Bastard estant malade de la maladie de laquelle il decede, voire estant proche de la mort, peut & par testament, & par donation pour cause de mort, librement disposer de tous ses biens: ses executeurs seront saisis des meubles dedans l'an & iour, suivant la Coustume, & les legataires auront deliurance des legs portez par le testament, sans que le Roy, ny le hault iusticier puissent iustement pretendre aucun droit és biens du Bastard, qui a testé, & par testament disposé de ses biens, ainsi qu'il est porté par plusieurs Coustumes, & qu'il a esté iugé par plusieurs arrests.

Arrest par lequel appert que le Bastard peut librement tester en France.

Mesmes par arrest du seiziesme Aueil, mil cinq cents vingt-sept, par lequel fut dit que les executeurs du testament de feu Lucas le Mailleur citoyen de Paris, seroient saisis des biens demeurez par le deceds du defunct, pour executer le testament & faire deliurance des legs portez par iceluy. Combien que Monsieur le Procureur General lors soustint, que le defunct estant Bastard, & n'ayant enfans procrez de son corps, les biens appartenissent au Roy par droit de Bastardise: & que par la Coustume de Paris le Bastard ne pouuoit tester. Mais ledit seigneur Procureur general ne peust faire apparoir de la Coustume, ainsi qu'il est porté par le narré de l'arrest, lequel est recité *per Ioannē Galli*, en ses questions & arrests notables, & se commence, *Cum executores. &c.*

Semblable arrest.

Il y eut semblable arrest donné le sixiesme Iuillet, mil cinq cents quarante-cinq, pour les biens de feu maistre Gabriel de la Fons; en son viuant chapellain perpetuel de la sainte Chapelle, qui *filius sacerdotis erat*: par lequel fut ordonné que le testament du defunct seroit executé: & main leuee faicte aux executeurs: combien que le testament apres quelques legs particuliers contin vñ legs vniuersel, lequel on pretendoit estre fait *in fraudem fisci*. De fait, quatre donataires du Roy qui pretendoient les biens du defunct par droit de Bastardise, en furent frustréz par le moyen de cet arrest. Et de ce Messieurs les gens du Roy ont esté plusieurs fois d'accord és plaidoyez par eux faicts en la Cour de Parlement: en sorte qu'il est sans doubte que le Bastard peut librement tester de tous les biens, & que son testament sera executé selon la forme & teneur. Si la Coustume locale ne restrainct la disposition testamentaire des meubles, acquests, & conquests immeubles. Comme fait la Coustume du Maine, article trois cens cinquante-deux, & trois cens cinquante cinq, qui l'a restrainct en faueur des seigneurs haults iusticiers. *Secus dicendum* si la restriction estoit faicte en faueur de l'heritier *ab intestat*, qui est l'heritier du sang naturel & legitime: comme la Coustume d'Auvergne, au tiltre des successions & testamens, article vñze. Auquel cas le seigneur hault iusticier, ou bien le Roy ne seroient receuables à debattre le testament, n'y a requérir que la disposition testamentaire fut reduicte au quart, suivant la Coustume d'Auvergne. Côme nous auons dit au 23. chap. du droit d'Aubaine.

Pourquoy le Bastard peut tester & non l'étranger.

La raison pour laquelle le Bastard peut tester est, d'autant que *habēt iura ciuilitatis & omnes testari possunt, nisi prohibeantur*: ideque communément on tient que *edictum de testamentis prohibitorium est*. §. 1. *quib. non est per. fa. testa. in Instit. cap. cum apud. de sponsalib. & matr. extra.* Or il n'y a loy ny coustume, par lesquelles il soit prohibé au Bastard de tester, & par testament disposer de ses biens: partant le Bastard peut librement tester. §. *fin. instit. quib. non est per. fac. testa. vbi Glosa. enumerat personas, que testari non possunt, inter quas filius naturalis siue spurius, siue adulterinus, siue incestuosus non reperitur, ita tenet Boërius in §. fin. tit. de testamentis.* És Coustumes de Bourges: & Chassaneus És Coustumes de Bourgogne, tit. des Bastards: & *Guil. Benedic. in repetitione cap. Raynuius in verb. uxorem nomine Adelsiam quinta decisione num. 150.* Secus de l'Estranger demeurant en France, lequel ne peut tester, d'autant que *lex Regni non permittit, imo prohibet eum testari: quia licet liber uiuat in Gallia, tamen seruus moritur*, comme il a esté amplement déclaré au traicté du droit d'Aubaine chapitres dix-sept & dix-neuf, à la lecture desquels on peut auoir recours, pour auoir cognoissance de plus amples raisons & de plusieurs autres moyens. Et à ce que dessus est conforme le 336. article de la nouvelle coustume de Rheims.

Et encores que le Bastard soit fils d'un estranger non naturalisé, toutesfois ledit Bastard ne délaisse pas de pouuoir tester. Car ledit Bastard estant nay en France il est, François, & non estranger. Tellement que la prohibition de tester faicte à l'estranger, ne se peut estendre audit Bastard qui est François & nay en France.

LES EXECUTEURS DES TESTAMENS DES Bastards, sont saisis par an & iour de tous les meubles, avec plusieurs matieres concernans les executeurs testamentaires.

- 1 Comme les executeurs testamentaires se doiuent pouruoir, affin d'auoir mainleuee des meubles des Bastards.
- 2 Les executeurs des testamens doiuent estre saisis de tous les meubles du defunct.
- 3 Ce qui est contenu sous ce mot de meubles.
- 4 Les executeurs de testament ne peuuent conclurre en cas de saisine & de nouuelleté.
- 5 L'executeur testamentaire pur lay ne peut estre poursuiuy pardenant le iuge d'Eglise.
- 6 Pardenant quel iuge l'executeur testamentaire peut estre poursuiuy pour rendre compte.
- 7 Les executeurs testamentaires ne sont pas solidairement tenus comme les tuteurs.
- 8 Pourquoy les tuteurs sont solidairement tenus.
- 9 Quand plusieurs executeurs testamentaires sont nommez, comme ils doiuent accepter ou refuser la charge.
- 10 Des legs faicts aux executeurs testamentaires.
- 11 Sçauoir s'il y a hypothèque tacite sur les biens de l'executeur testamentaire.
- 12 On doit taxer salaire aux executeurs testamentaires.
- 13 Les executeurs testamentaires ne sont tenus bailler caution, non plus que les tuteurs s'il n'y a iuste occasion.
- 14 En France les executeurs de testamens & tuteurs ne sont tenus bailler caution.
- 15 L'an de l'execution testamentaire est civile.
- 16 Faulte faire signifier à l'heritier la venue des meubles.
- 17 Si la confection d'inventaire peut estre remise par le testateur à l'executeur du testament & au tuteur.
- 18 La remission de rendre compte n'emporte pas discharge de payer le reliqua.
- 19 Quand on s'est rapporté à l'arbitrage d'un homme, c'est à dire que son arbitrage soit raisonnable.
- 20 Une femme peut estre executeresse de testament.
- 21 Les mineurs peuuent estre executeurs de testament.
- 22 Les mineurs ne peuuent estre tuteurs, ny les femmes tutrices.
- 23 La mere & l'ayeule peuuent estre tutrices.
- 24 Quand la renonciation au Velleian est necessaire, touchant la tutelle de mineurs.
- 25 La mere conuolant à secondes nopces, perd la tutelle & la garde de ses enfans.
- 26 Quand la mere peut demander l'education de ses enfans.
- 27 La mere estant conuolee à secondes nopces ne peut estre tutrice de ses enfans encores que les parens en soient d'aduis.
- 28 La mere auparauant que se remarier, est tenuë rendre compte à ses enfans.
- 29 Si la loy si mater C. in quib. caus. pign. est obseruee en France.
- 30 Quand le second mary est tenu rendre compte de la tutelle que sa femme a administree.
- 31 Si la mere estant esleue tutrice à ses enfans est tenue de l'accepter.
- 32 L'homme d'Eglise n'est tenu d'accepter la charge de tutelle.

33 Les religieux peuuent estre executeurs  
de testament.

34 On ne peut debatre le testament du

defunct sans prendre qualite d'heritier.

## CHAPITRE VII.

1  
Comme les  
executeurs  
testamentaires  
se doivent  
prouvoir, afin  
d'auoir main-  
leuee des  
meubles des  
Bastards.



Stant permis aux Bastards librement tester de tous leurs biens, & les Procureurs du Roy à l'instant du deceds des bastards, ayans accoustumé faire saisir tous & chacuns les biens demeurez par leur deceds, cōme appartenās au Roy par droict de bastardise: il est necessaire que les executeurs des testamens des Bastards: presentent requeste, par laquelle ils donneront à entendre le testament solempnellement fait par le defunct, qu'ils sont esleuz executeurs d'iceluy, & requeront que suiua la Coustume des ville, Preuosté & Vicomté de Paris, ils soient saisis dedans l'an & iour du deceds de tous & chacuns les meubles demeurez par le trespas du defunct, pour l'exécution & accomplissement du testament: à ceste fin que main-leuee leur soit faicte des meubles, & la faicte faicte à la requeste du Procureur du Roy leuee & ostee, à la charge de rendre compte de l'exécution testamentaire, & payer le Reliqua d'iceluy, l'an finy & reuolu.

2  
Les execu-  
teurs des tes-  
taments doi-  
uent estre sai-  
sis de tous les  
meubles du  
defunct.

Et combien qu'aucuns ayent voulu soustenir que les executeurs testamentaires, ne doiuent estre saisis des deniers, ny des autres meubles demeurez par le deceds des defuncts, que iusques à la concurrence de ce qui est necessaire pour l'exécution du testament, mesmes contre le Roy: & qu'il n'est raisonnable sous ombre d'un testament auquel y a cent liures de legs, de saisir & depousseder vn heritier de tous les biens d'un defunct, qui consistent en meubles seulement, montans dix ou douze mil liures: mesmes quand l'heritier offre bailler deniers comptans, pour executer le testament en ce qui est liquidé, & caution du non liquide, iuyuant la loy *statu liber. 2. ff. de statu lib.*

Toutesfois l'exécution testamentaire estât fauorable, fondee tant en la dispositiō du droict civil, que du droict canon: in l. *Lucius testamento. S. a te peto. ff. de lega. 2. l. si quis sepulchrum. S. sumus autem. ff. de relig. & sumpt. funer. capit. 2. in princ. S. fina. de testament. in sexto.* Aussi la Coustume de Paris estant indefinie & generale, & par le vingt-quatriesme de l'ancienne, & deux cens quatre-vingts dixseptiesme de la nouuelle, estant porté par mots exprez, que les executeurs ieront saisis dedans l'an & iour du trespas du defunct, des biens meubles demeurez de son deceds, il l'a fault generalemēt entendre & executer, si le testateur n'auoit ordonné que ses executeurs fussent saisis iusques à somme certaine seulement, ainsi qu'il est porté par le mesme article de Coustume. La raison de laquelle est, que tous testamens portent expressement ou tacitement la clause de payer les debtes, & amender les tors faicts des testateurs, sous lesquelles paroles est comprise telle incertitude qu'elle ne peut estre si tost esclarcie. Aussi que les testateurs souuent eslisent executeurs ceux ausquels ils ont entiere confiance, pour payer plus promptement leurs debtes, & amender leurs tors faicts, que non pas leurs heritiers, qui de *suo soluumt*, par ce moyen sont plus retifs à payer, ainsi qu'il est amplement deduit au procez verbal de l'ancienne Coustume de Paris sur l'article quatre-vingts quinze, lequel il est besoin veoir.

Sentences &  
arrests de ce  
que dessus.

Partant on tient pour certain que l'executeur d'un testament doit estre generalement saisy dedans l'an & iour du deceds du defunct, de tous les meubles demeurez par le deceds du testateur, à la charge d'en rendre compte l'an de l'exécution reuolu. Ainsi fut aduisé au Chastelet de Paris, au mois de Feurier, mil cinq cens soixante & quinze, en vne enqueste faicte par turbes par deux de Messieurs de la Cour de Parlement: en laquelle furent examinez dix Conseillers du Chastelet, dix Aduocats, & dix Procureurs, qui furent tous de mesme aduis. Et ainsi fut plaidé & amplement deduit en la Cour, les vintiesme Feurier, mil cinq cens cinquante-deux, & neufiesme Ianuier cinq cens soixante-sept, pour monsieur de S. André President des Enquestes, executeur du testament de la premiere femme. Et contradictoirement iugé en la Chambre du Tresor contre le Procureur du Roy en ceste Chambre, au profit de

Charles Marchant; bourgeois de Paris, executeur du testament de defunct Gabriel Goupil, en son viuant bourgeois de Paris, decedé sans hoirs, ayans delaisé plusieurs deniers comptans: & par la sentéce dattee de l'vneziesme Ianuier, mil cinq cens soixante, & seize, fut ordonné que Marchant executeur seroit faisi par an & iour, de tous & chacuns les biens meubles, or & argent monnoyé, & non monnoyé, debtes & créances du defunct, selon & suiuant la coustume des ville, preuosté, & vicompré de Paris.

En sorte que l'executeur d'un testament fera faisi, & luy-mesme se saisira de tous les meubles delaisés par le decez du defunct, consistant tant en deniers comptés, vaisselle d'argent, ystencilles d'hostel, habits, bagues, & ioyaux, debtes actiues, arrerages de rentes, louages de maisons, moissons de grains, deus & escheués au iour du decez du testateur: Et non des louages, moissons, & arrerages qui escheront pédant l'an de l'execution testamentaire, ny depuis icelle. Parce que lors du decez ils estoient immeubles: Et généralement lesdits executeurs seront faisis de toutes autres choses repeutes meubles: desquelles l'executeur fera poursuite pour en estre payé, tout ainsi qu'on fera poursuite à l'encontre de luy pour le paiement de toutes les debtes du defunct, & deliurance des legs testamentaires, mobiliers & non des immobiliers. Au parauant le paiement desquelles debtes, & deliurance des legs, le plus seur sera que l'executeur face appeller les heritiers, à ce qu'ils ne les puissent debatre en son compte. Et est nécessaire que l'executeur lors qu'il fera faire inuentaie par auctorité de iustice, face appeller les heritiers, ou presumpstifs heritiers du defunct. Et qu'il face faire le dit inuentaie en diligence, si tost que le testament sera venu à sa cognoissance: suiuant ledit deux cens quatrevingtdixseptiesme article de la coustume.

3.  
Ce qui est contenu souz ce mot de meubles.

Si les heritiers se sont faisis & emparez des meubles, l'executeur ne pourra pas conclurre contre eux, ny contre autre personne en cas de saisine & de nouuelleté, (ainsi qu'aucuns ont estimé) d'autant qu'il n'est question que de simples meubles, *que immobilibus nullo modo coherent*, esquels l'executeur n'a aucun droict de propriété, & esquels toute l'heredité ne consiste. Tellement que *verè non est hereditas nec vniuersitas*, pour lesquelles on peut former complainte. Mais l'executeur requerra contre les heritiers, qu'ils soient condamnez le faisir & mettre entre ses mains tous les meubles qu'ils ont par deuers eux, estans de la succession du defunct testateur, & que defenses leur soient faites de receuoir aucunes debtes. Et si depuis qu'il aura esté faisi, il est spolié par aucune personne, il pourra conclurre en reintegrande: Ainsi qu'il fut iugé par l'arrest donné le neufiesme Ianuier, 1567. pour le seigneur de sainct André, President es Enquestes cy dessus allegué.

4.  
Les executeurs de testaments ne peuvent cōclurre en cas de saisine & de nouuelleté.

Quant aux immeubles, il est certain que l'executeur n'en est aucunement faisi par la coustume. Et combien qu'on ait cy deuant tenu que le testateur pouuoit ordonner que son executeur fust faisi pour l'execution de son testament, tant de ses meubles, qu'immeubles, & que par le moien de ceste clause, l'executeur eust peu requérir contre l'heritier, qu'il eust à le faisir dedans l'an de l'execution testamentaire, des acquests & conquests du defunct, ensemble du quint de ses propres. Toutesfois par l'enqueste faicte par turbes ou Chastelet au mois de Feurier, mil cinq cens soixante & quinze, fut aduisé que l'executeur ne pouuoit aucunement estre faisi des immeubles du defunct, ny aucunement iouir d'iceux: ains que la possession & iouissance des immeubles appartenoit à l'heritier, sans que le testateur la peust oster à son heritier, & transférer à l'executeur de son testament.

Aussi combien que par la disposition, tant de droict ciuil, que de droict canon, *in dicta l. nulli. C. de episcopis & cler. in l. hereditas, in fin. ff. de petit. heredit. in cap. tua nobis, & in cap. Ioannes, ext. de testa.* les Eueques & Diocésains doiuent auoir l'œil, & prendre garde que les legs pitoyables soient payez, & qu'à l'accomplissement d'iceux les executeurs des testaments puissent estre contraincts *auctoritate Pontificali aut principali*: idéique dict-on que *executio testamenti est mixti fori*: Neantmoins en France vn executeur de testament pur lay ne peut estre conuenu par deuant vn iuge Ecclesiastique, soit pour la reddition de son compte, ou pour le payement des legs pitoyables: & si l'est cité, il appellera comme d'abus: Ainsi qu'il fut iugé par arrest du premier Aoust, mil cinq cens cinquante-cinq, donné sur vn appel comme d'abus intericté de l'Official de Troyes. Semblable arrest du 18. Aueil, mil cinq cens cinquante trois, contre les Marguilliers sainct Nicolas

5.  
L'executeur testamentaire pur lay ne peut estre poursuivy par deuant le iuge d'Eglise.

Arrest.

de Troyes. Autre arrest du septiesme Iuillet, mil cinq cens cinquante six, & furent les arres susdicts donnez en plaidoirie. Tellement que la disposition des loix & chapitres cy dessus alleguez, se doit entendre *contra clericos, & non contra laicos*: suyuant la loy *Repetita, C. de episc. & cleric.* Pareillement les Eueques ne peuuent contraindre les Marguilliers des paroisses, à rendre compte par deuant eux, pour scauoir s'ils ont fait dire tous les obits & seruiCES fondez. Bien est vray que *in casu usurpationis*, ils peuuent demander sommaire exhibition des comptes rendus par les Marguilliers, pour voir si les obits ont esté dictz, ainsi qu'il fut iugé contre Monsieur l'Eueque de Paris, pour les Marguilliers d'une Eglise estant pres de Montmorancy, le dixneufiesme Novembre; mil cinq cens cinquante neuf. Autre arrest pour les Marguilliers saint Barthelemy, du troisieme Auiil ensuiuant, en plaidoirie.

6.  
Par deuant  
quel iuge  
l'exécuteur tes-  
tamentaire  
peut estre  
poursuiuy  
pour rendre  
compte.

Partant quand il est question de poursuiure vn executeur testamentaire pour rēdrē son compte, d'autant que l'action est pure personnelle, & l'administration temporelle, il le faut poursuiure par deuant le iuge lay de son domicile, ou du lieu auquel il a administré & geré l'exécution testamentaire, suyuant ce tiltre, *ubi de ratiocin. agi oport. C. l. heres absens. §. i. ff. de iudic.*

7.  
Les execu-  
teurs testa-  
mentaires ne  
sont pas soli-  
dairement te-  
nus comme  
les tuteurs.

Si le testateur ou autre personne par mesme testament a nommé plusieurs executeurs, comme deux, trois, ou quatre: encores qu'il soit dit chacun d'eux seul & pour le tout, ils auront ent administration des meubles, autant l'un que l'autre, sans que les vns se puissent plustost immiscer en la gestion, que les autres: demanderont partage des meubles estre fait entre eux: Et seront tenus, pour cuiter à frais rendre vn seul compte ensemblement, & en celuy coucher par diuers chapitres ce que chacun aura receu & depensé. Et la closture sera séparément faite; sans que l'un des executeurs soit tenu au payement du reliqua de l'autre. Encores que les tuteurs & les commissaires establis au gouvernement d'heritages saisis, soient solidairement tenus respon- sables l'un pour l'autre, tant pour la reddition, que payement du reliqua de leur cōpte (si le iuge n'auoit diuisé l'administration de la tutelle, & déclaré les biens que chacun ad- ministreroit.) *Tanquam ius tutela sit individuum, & sit apud quemlibet tutorum insolidum, comme* chacun des tuteurs representant les mineurs: & comme l'administration est solidaire, en sorte que vn seul tuteur peut agir, aussi on peut valablement payer à l'un des tuteurs chargé de l'administration. Ainli le tient-on tant au Palais, qu'en Chasteler, l. cū alicui. ff. de neg. gest. l. 2. C. de iud. tute. l. tres tutores. ff. de administra. & pericu. tuto. l. de cura- tor. §. si plures & §. si plures in l. 3. ff. de curat. bon. dand. Bar. tolus in l. 3. ff. de duob. reu. cap. si duo de procu- ra. in sexto. l. quod si fore. §. sunt quidam versi. dico igitur. ff. de solutio. l. decreto. §. si duobus ff. de ad- ministra. tutor.

8.  
Pourquoy les  
tuteurs sont  
solidairement  
tenus.

Combien que aucuns ayent voulu entendre ceste solidité entre tuteurs & commissaires, pour la reddition de compte comme indiuiduē: & non pour le reliqua, qui est diuidu: suyuant la loy *ex persona, C. de probatio. l. 1. & 2. quo quisque ordinē. C. lib. 10. l. quo procurator ff. de procura.* Que les tuteurs purement & simplement creez soient solidairement tenus à la reddition du compte de tutelle, & paiement du reliqua d'iceluy, sauf leur recours l'un à l'encontre de l'autre, a esté iugé par deux arrests donnez en plaidoirie, le vingtnuiesme Novembre, mil cinq cens cinquante trois, & lundy douzieme Iuillet, mil cinq cens quatrevingts & treize, contre vn tuteur, qui estoit elley avec la mere des mineurs, laquelle auoit entierement administré le bien de ses enfans.

9.  
Quand plu-  
sieurs execu-  
teurs testa-  
mentaires sont  
nommez com-  
me ils doiuent  
accepter, ou  
refuser la  
charge.

Si aucuns des executeurs de testament renoncent à l'exécution testamentaire, ou sont decedez, les autres seront saisis de tous les meubles, encores que le testament ne porte chacun d'eux seul, & pour le tout. *cap. S. finali de testamen. in sexto Masuerius in practica forensi titulo de Testam. col. 45.* Si plusieurs executeurs sont denommez, & l'un d'entre eux vueille entierement executer le testament, ou bien estre deschargé de l'exécution testamentaire: il requerra que son coexecuteur luy baille caution, de l'acquiescer & garantir de l'exécution testamentaire, & offrira en ce faisant luy delaisser l'entiere charge: ou bien il requerra, que l'entiere execution testamentaire luy soit delaissee, en baillant bone & suffisante caution d'acquiescer & indemniser son executeur. Et ce à l'exemple des tuteurs. l. datus ff. rem pupil. sol. fore. §. sed si testamento de saisda. tutor. vel curator. in Instituo.

10.  
Des legs faits  
aux execu-  
teurs testa-  
mentaires.

Quand le testateur par son testament a fait quelque legs à vn quidam: & que le testateur eslit ledit quidam executeur de son testament: il ne peut honnestement refuser d'accepter l'exécution testamentaire: encores que le legs ne soit fait à la charge

d'executer son testament, & le legs luy doit estre refusé, *l. Nescimus. S. fin. cum lege sequenti. ff. de excus. tutor. l. post legatum. S. amittere ff. de his quib. ut indign.* Et si à chacun des executeurs est donnee la somme de cent escus, ceux qui renonceroient à l'exécution n'auroient rien, comme ce legs leur estant faict, pour les recompenser de leurs peines & vacatiōs. Mais leur legs n'accroist pas aux autres qui administrent, comme les sommes estant diuisees, distinctes, & separees, & le legs estant faict diuifemēt & separement à chacun des executeurs.

Tout ainsi qu'il y a tacite hypothèque sur les biens du tuteur ou protuteur, du iour de la donation de tutelle, & de l'administration : & sur les biens du Commissaire establi au gouuernement d'un heritage faisi, du iour de l'establissement : aussi en Chastelet ils ont iugé hypothèque tacite sur les biens de l'executeur testamentaire, du iour du decez du defunct : *tantum minus illud sit auctoritate publicum, uile, & quasi necessarium ad exequendas, ultimas defunctorum voluntates.* Et qu'il y ait pareille raison d'hypothèque en vn executeur, qu'en vn tuteur ou commissaire, par la loy vnique. *Crem alienam gerentibus. l. cum oportet S. fina. C. de bon. que liberis. l. dabimus que. §. i. l. si negotiorum ff. de priuileg. creditor.* Toutesfoies il y eust appel de la sentence donnee au Chastelet. Et tient-on qu'il n'y a point d'hypothèque legale, sur les biens d'un executeur testamentaire. Veu qu'il n'y a loy expresse qui en face mention. Et que *non est tacita nec legalis hypotheca, nisi si lege expresse data sit. l. item quia. ff. de pact. l. pro officio. C. de administr. tutor.* Mesmement que la charge d'un executeur testamentaire est pure volontaire, & ne peut estre contrainct de l'accepter, comme vn tuteur y est contrainct : Ioinct qu'il a esté iugé par arrest, contre les heritiers feu d'Ormand, Huissier en la Cour, que l'executeur d'un testament n'a aucun droit d'hypothèque sur les biens du defunct, duquel il a executé le testamēt, pour le payemēt de ce qui luy est deu par le repliqua de son compte, ayant d'auātage frayé & desbourfé, qu'il n'a receu des biens, pour l'exécution testamentaire.

Pareillement en Chastelet ils ont par quelque temps tenu, qu'un executeur testamentaire ne pouuoit demander salaire, *Quia minus illud voluntarium & pium erat, & que les executeurs testamentaires sont, ou parens, ou amis des defuncts, & le plus souuent heritiers en partie : Ou bien c'est le mary qui execute le testament de sa defuncte femme : ou la femme execute le testament de son defunct mary.* Et vn executeur de testament ne peut estre contrainct d'accepter l'exécution testamentaire, *ut tradit Bartolus in l. à filio col. 4. ff. de alimen. & cibo. leg. 3.* Mais y peut librement renoncer au Greffe du Chastelet de Paris, ou par deuant deux Notaires, & faire signifier sa renonciation à ses executeurs & heritiers du defunct, à ce qu'on ne luy puisse imputer aucune chose : Tellement que *officium illud debet esse gratuitum & non mercenarium,* suyuant la loy, *nulli in fine C. de episc. & cleri. l. Lucius Titius 2. S. à te peto. ff. de leg. 2.* Toutesfoies on leu à ordinairement taxé salaire, autrement on trouueroit bien peu d'executeurs, & ne seroit raisonnable pour plaisir, auoir dommage, & le plus souuent deplaisir : d'autant qu'il faut souuent soustenir plusieurs procez, vaquer plusieurs iournees, delaisier les propres affaires, & auancer les deniers : *officium autem nemini debet esse damnosum. l. sed si quis ex signatoribus. ff. quemad. testam. apert.*

Il faut noter, combien qu'il ait esté dit cy dessus, que l'executeur du testament d'un bastard ou d'autre, doit estre saisi de tous les meubles demeurez par le decedz du defunct : si toutesfoies depuis le testament faict, l'executeur *facultatibus lapsus sit*, ou bien ait commis quelque delict, lequel le defunct a ignoré, & s'il l'eust sceu, il ne l'eust laissé executer : ou bien que depuis le testament y ait eu inimitié entre le defunct & l'executeur : ou bien que l'executeur ait pris des sermes du Roy depuis le testament, & que le defunct l'ait ignoré, *& si sciisset voluntatem mutasset.* En ce cas on pourra requérir, que tel executeur soit tenu bailler caution, ou bien on ordonnera qu'il n'aura aucune administration des biens du defunct, & que le testament sera executé par l'heritier ou par autre, suyuant la loy in *confirmando tutore, cum duabus legibus sequentibus. ff. de confirm. tutor. vel curato. l. in omnibus. ff. de iudi. l. inter omnes. ff. qui satisda. cogant.*

Tellement donc qu'en France les executeurs de testament, ny les tuteurs ne sont tenus bailler caution. Mesmes les executeurs, encores qu'ils soient mineurs, ny peuvent estre contrainctz par les heritiers, mais bien par les creanciers. *Cum executeores testamenti dantur, & eorum fides à testatore approbata & electa sit : tutores autem à consanguineis vel idoneis eligantur, & à iudice confirmantur.* En ce faisant en France tutores iurant rem pupillis

ff. sçauoir s'il y a hypothèque tacite sur les biens de l'executeur testamentaire.

11. On doit taxer salaire aux executeurs testamentaires

13. Les executeurs de testamentaires ne sont tenus bailler caution, non plus que les tuteurs, s'ils n'y a iuste occasion.

14. En France les executeurs de testaments & tuteurs ne sont tenus bailler caution

*saluum fore, sed non satisfans l. non omniū. C. de tutor. & curator, qui satis non deb. S. i. de satis. tuto. in insti. l. diuus pius. ff. si cui plus quam per leg. falcid.* Et qui plus est en France les parens qui ont esleu vn tuteur, ne sont aucunement responsables, ne tenus de la dette du tuteur esleu, encores qu'il ne fust soluable lors de l'election, ny à la fin de la tutelle, & ayt conformé le bien des mineurs : Si de la part des parens electeurs n'y a dol, fraude, ou concussion, ainsi qu'il s'observe in *iudice qui litem suam facit*. Attendu que les parens ne elisent pas volontairement vn tuteur, mais y sont contraincts par Iustice. Et qu'en la personne d'un tuteur on considere plustost les mœurs & probité de vie, que les richesses. Comme il a esté iugé par arrest solennellement prononcé le quatorzième Aoust, mil cinq cens quatre vingts sept. Et ce en corrigeant les sentences donnees par le Preuost & Bailly de Berry. Tellement que le tiltre de *fideiussores & nominatores tutorū* au Digeste n'a point de lieu en France, pour le regard des nominateurs & electeurs de tuteurs.

16.  
L'an de l'ex-  
ecution testa-  
mentaire est  
utile.

Aussi faut noter que l'an & iour de l'exécution testamentaire ne commence à cou-  
rir, que du iour que l'exécuteur a esté saisi, & que l'empeschement à luy fait par l'heri-  
tier a cessé. Partant on dit que l'an de l'exécution testamentaire est an utile : luyuant la  
loy *annus. ff. de calumniatori*.

16.  
Faut faire  
signifier à  
l'heritier la  
vente des  
meubles.

Et encores qu'il soit ordonné avec l'heritier que les biens meubles seront vendus,  
pour executer le testament du defunct : Toutesfois l'exécuteur doit faire signifier à l'heri-  
tier le iour, lieu, heure, de la vente, à ce qu'il ayt à y assister si bon luy semble, ou inti-  
mation. Et s'il ne s'y trouue le premier iour, sera bon luy faire iteratiue signification. Ce  
fait, à son absence proceder à la vente des biens meubles.

17.  
Si la confe-  
ction d'inue-  
ntaire peut  
estre remise  
par le testa-  
teur à l'execu-  
teur de testa-  
ment & au  
tuteur.

Estant dit par le deux cens dixseptiesime article de la nouvelle coustume de Paris,  
Que l'exécuteur testamentaire est tenu faire faire inuentaie en diligence, si tost que  
le testament est venu à sa cognoissance, l'heritier prescriptif present ou deuement ap-  
pellé : on a demandé si le testateur peut remettre la confectiō d'inuentaie, & ordon-  
ner que l'exécuteur de son testament ne sera tenu en faire aucun : mesmes le defendre  
par son testament, ainsi que fait vn Principal de college de maistre Geruais. Et com-  
bien que par la loy *finali. S. finali. C. arbit. tute.* il soit porté, que le testateur peut defendre,  
que le tuteur face inuentaie, in *verbis, nisi testatores qui substantiam transmittunt, specialiter  
inuentarium conscribi voverint & ibi Baldus. Notant doctores in l. tutor qui reparatorum. ff. de ad-  
ministra. tutor. & in l. nulli. C. de episcop. & cleric.* Et que les heritiers ny les legataires, sans  
iuste cause, ne se puissent plaindre de ceste prohibition : & contre la volonté du testa-  
teur contraindre le testateur, ou bien l'exécuteur à faire inuentaie. Aussi que le testateur  
puisse remettre à l'exécuteur, ou bien au tuteur la reddition de compte par la Loy, *qui-  
dam decedens ff. de administ. tutor. l. cum necessitatem. C. de fideicom.* Toutesfois on tient com-  
munement, que la confectiō d'inuentaie estant *iuris publici* : aussi que l'inuentaie  
estant le commencement & le fondement de tout comptable, elle ne se peut remettre.  
Et de cest aduis furent messieurs les Gens du Roy en la cause susdicte. *Quia nemo potest  
testamento suo cauere, ne leges in suo testamento locum habeant. Et nemo ius publicum remittere po-  
test suis cautionibus l. nemo. ff. de lega. 2. dicta l. quidam decedens.* Aussi les Docteurs sont d'ac-  
cord, que la confectiō d'inuentaie ne se peut remettre pour le regard de l'heritier : le-  
quel à la requeste des creanciers sera contrainct faire faire inuentaie. Pareillement les  
creanciers contraindront l'exécuteur & le tuteur à faire inuentaie, estant introduit  
en leur faueur. Et qui plus est, si y a quelque cause de suspicion, ou quelque occasion,  
le iuge à la requeste de l'heritier & des legataires, ordonnera que le tuteur fera inuen-  
taire, & pareillement l'exécuteur. Comme il est amplement traicté, per *Chassanum* &  
coustumes de Bourgongne in *verbo inuentarium fol. 239. Boërius* & coustumes de Bour-  
ges, au tiltre des coustumes & vŕages des personnes, *S. septimo. Et Ioan. Sanjon.* & cou-  
stumes de Tours *titulo des tuteurs. S. 2.* Tellement que ceste prohibition de faire inuen-  
taire est de peu d'effect.

18.  
La remission  
de rendre  
compte n'em-  
porte pas des-  
charge de  
payer le reli-  
qua.

Aussi combien que le testateur ayt remis la reddition de compte, telle descharge  
n'emporte pas liberation de payer le reliqua, ny mesme de rendre compte par brief  
estat, & ne comprend aucunement le dol & maluerŕation du tuteur, ou de l'execu-  
teur testamentaire : Mais par telle descharge de reddition de compte, le testateur a  
voulu qu'on ne feist pas vne exacte recherche contre le tuteur, ne *scrupulosa inquisitio* fie-  
ret hoc est, *ut negligentia ratio non haberetur, sed tantum fraudis l. si seruum vetitus. ff. de lega. 10. l.*

*Aurelio. s. Caius. ff. de libers. leg. 1. ubi Bartolus ait futuram rationum redditionem verè non remitti, sed bene præteritum. Et quand par contract il est dict, qu'un homme sera creu par serment des fraiz & despens par luy faicts : ou bien quand on s'est rapporté à l'arbitrage d'un homme : cela s'entend quand il a iuré verité, & que l'arbitrage est iuste, equitable, & raisonnable. l. si libertus ita iurauerit. ff. de iure patronat. l. que sub conditione iuris iurandi. ff. de condit. institutio. Et ab omni contractu dolus abesse debet nec remissus censetur l. conditio. S. Lucius Titius. ff. mandati.*

19.  
Quand on s'est rapporté à l'arbitrage d'un homme, c'est à dire que son arbitrage soit raisonnable.

Le Lundy vingtyneiesme Feurier, mil cinq cens quatre vingts quatorze, fut plaidee vne cause, pour la vesue d'un marchand de ceste ville. Le faict estoit, que ledit marchand & sa femme ayans passé contract de mariage de leur fille, avec un Quidam qui estoit veuf, & par le contract estant cōuenu, que le suruiuant du pere ou de la mere de la fille iouiroit de tous les biens du predecédé sa vie durât, sans qu'il fust tenu faire inuentaie, rendre compte, ny faire partage, ainsi qu'il est permis par le deux cens quatre vingts vn article de la nouuelle coustume de Paris. Ledit marchand estant decédé: la mere de la premiere femme dudit Quidam pretendait, que ledit Quidam luy deuoit cent escus de rente, six annees d'arrerages de ladite rente, & plusieurs autres sommes de deniers : en vertu d'une requeste responduë du Preuost de Paris, elle fait arrester les biens de la vesue dudit marchand, tous & chacuns les deniers, & autres choses qu'elle deuoit, & cy apres deuoit audit Quidam, & ayant affermé ne luy deuoir aucune chose, l'arrestant creancier dudit Quidam requiert, que la vesue dudit marchand soit tenuë faire faire inuentaie des biens meubles, terres, & lettrés demeurez par le decez dudit defunct marchand pere de la fille. Ce qu'elle empesche, attendu la conuention portee par le contract de mariage dudit Quidam le creancier duquel ne pouuoit auoir plus de droit & de priuilege, qu'auoit ledit Quidam. Alleguoit vn arrest prononcé le 29. Iuillet, mil cinq cens cinquante trois. Par lequel vn mary ayant donné tous les biens aux pauures, à la charge que sa femme en iouiroit sa vie durât, sans qu'elle fust tenuë faire inuentaie, ny rendre compte. Estant pouruiuiue pour faire inuentaie, fut dit qu'elle ne seroit tenuë faire inuentaie, mais seulement bailler declaration des biens soubs son seing : outre alleguoit les moiens cy dessus deduits. Disoit n'estre raisonnable, qu'un creancier veit les biens d'une succession, ny le secret d'icelle. Et en tout euement, qu'il ne deuoit auoir communication, sinon de ce qui concernoit les meubles, & non les immeubles : & ne deuoient aucunement assister à la confection de l'inuentaie. Le creancier, adherens avec luy messieurs les Gens du Roy, disoit que la confection d'inuentaie est iuris publici, quod remitti non potest. Que par l'article 280. de la coustume de Paris, celui qui à don mutuel n'est point veritablement chargé de faire inuentaie, mais par l'article deux cens quatre vingts huit, il en est tenu : attendu qu'il est simple usufructier, comme est la vesue dudit marchand. Le creancier disoit qu'il se contentoit d'une simple declaration de biens, signee de ladicte vesue, recongneue par deuant notaires. Sur ce a esté ordonné par le Preuost de Paris, que le Commisnaire du quartier feroit vne description des biens meubles demeurez par le trespas dudit defunct pere de la fille, dont la vesue appelle. Par arrest l'appellation, & ce dont a esté appellé sont mis au neant, & l'appellante absoute des demandes & conclusions de l'intimé : Tellement qu'elle ne sera tenuë faire aucun inuentaie, ny bailler declaration de ses biens.

Eten cest endroit conuient noter, que la conuention portee par le contract de mariage d'une fille, que le suruiuant de ses pere & mere iouira de tous les biens meubles & immeubles du predecédé, la vie durant dudit suruiuant, lequel fera les fruits siens, sans qu'on luy puisse demander confection d'inuentaie, partage, ny compte, n'a lieu, sinon pour le regard des meubles & conquests du predecédé, desquels la fille sera tenuë laisser iouir son pere suruiuant sa vie durant, ou bien sa mere suruiuante. Et ceste conuention ne s'estend aucunement aux heritages propres du predecédé, desquels le suruiuant n'a aucune iouissance, par le moien de ceste conuention : suiuant l'article deux cens quatre vingts vn, de la nouuelle coustume de Paris. Partant les pere & mere doiuent aduier à autrement coucher la conuention susdicte, & mettre que la fille sera tenuë laisser iouir le suruiuant de ses pere & mere, de tous & chacuns les biens tant meubles, que conquests, & conquests immeubles, & heritages propres du predecédé, & que le suruiuant aura & prendra à son profit tous les fruits desdits meubles & immeubles,



sans qu'on luy en puisse demäder partage, ny compte. Si mieux ladite fille ou ses hoirs ne veulent remettre és mains du tuteur la moitié de ce qui luy aura esté baillé en faueur du mariage : ce qu'ils seront tenus faire, au parauant que de pouoir entrer en la iouissance desdicts biens.

20.  
Vne femme  
peut estre  
executeresse  
de testamēt.

D'auantage il conuient entendre, que vne femme peut estre executeresse du testamēt d'un defunct, encores qu'elle ne soit ny vesue, ny mere, ny ayeule, ny sœur, ny tante, ny aucunement parente du defunct, ains estrangere : principalement quand ladite femme est vesue, ou biē qu'elle n'a point esté mariée. Et supposé qu'elle se marie, ou bien qu'elle conuole en secondes nopces, toutesfois par le moyen du mariage, elle ne délaisse d'estre executeresse. Si la femme esleue & nommee executeresse d'un testament est en lieu de mariage, & le mary ne la veut auctorisier, en ce cas elle ne sera receuë à accepter l'execution testamentaire du defunct, Et si elle se fait auctorisier par iustice, & ordonner qu'elle administrera l'execution testamentaire, en faudra appeller. Mais si le mary l'autorise, elle sera admise à executer le testamēt : parce que par le moyē de l'autorisation, le mary est responsable du reliqua du compte de l'execution testamentaire. Et ce suivant la loy *in filio, ubi latē tractat Bartolus, ff. de alimen. & cibariis, leg. Baldus in l. id quod pauperibus C. de sacrosan. eccles. Notatur in additionibus ad Mansueti in sua practica forensi titulo de Successioni. & ultim. voluntati.* Et ce que dessus a lieu, encores que la femme soit mineur de vingtcinq ans. Car les mineurs ageez de dixsept ans, peuvent estre executeurs de testament, & procureurs, *ad negotia non tamen ad iudicia. Ut notat Glosa in cap. finali de testamen. in sexto & in cap. qui generaliter, §. finali de procurat. eod.* Mais les creanciers, voire les heritiers ont accoustumé d'empescher que les mineurs executeurs soient saisis de tous les biens meubles, demeurez par le decez du defunct. D'autant que leurs biens ne peuvent estre hypothéquez au payement du reliqua du compte, qu'ils sont tenus rendre.

21.  
Les mineurs  
peuvent estre  
executeurs de  
testament.

22.  
Les mineurs  
ne peuvent  
estre tuteurs  
ny les femmes  
tutrices.

23.  
La mere &  
l'ayeule peu-  
uent estre tu-  
trices.

Toutesfois il est certain, que les mineurs de vingt cinq ans, soyent males ou females, ne peuvent estre tuteurs ne curateurs. *l. finali, C. de legiti. tutor. l. 2. C. quando mulier. tutel. offici. fungi possit.* Aussi il est certain, que les femmes ne peuvent estre tutrices, ny curatrices. *Quia tutelam administrare virile munus est, & extra sexum femineæ infirmitatis tale officium est l. 1. C. l. eod. tutel. ff. de tutel.* Et par les constitutions des Empereurs, mesmes de Iustinian n'a esté permis, sinon à la mere d'accepter la tutelle & curatelle de ses enfans, & à l'ayeule la tutelle & curatelle de ses petits enfans, en renonçant au benefice de Velleyan : *Authentico matris & aua dicto titulo quando mulier. §. ex his autem, de hereditatibus ab intestato venientibus in authenti. col. 9.*

24.  
Quand la  
renonciation  
au Velley est  
nécessaire  
touchant la  
tutelle de mi-  
neurs.

Laquelle renonciation au Velleyan semble n'estre necessaire, lors de l'acceptation de la tutelle. Par ce que la femme acceptant la tutelle de ses enfans, ou petits enfans, promettant de bien administrer leurs personnes & biens, en redre bon cōpte, & payer le reliqua d'iceluy, elle ne s'oblige point pour autrui, mais pour soy mesmes, pour son fait, & administration : auquel cas le Velleyan n'a lieu. *l. 2. l. si aduersarius. C. de velleyan.* Aussi quand la femme, qui n'est pas tutrice de ses enfans, veut auoir l'administration de leurs biens, & qu'elle luy est délaissée par leur tuteur, lequel elle promet acquiter, garantir, & indemnifier de ce qu'elle maniera & administrera : ou bien veut auoir l'administration entiere des biens des mineurs, laquelle luy est totalement baillée par le cōtuteur. En ce cas la femme ne se peut ayder du Velleyan contre le tuteur, auquel elle a promis indemnité : par ce qu'il est question du fait de la femme, laquelle *promittendo indemnizatum non censetur intercedere. Ideoque cessat Velleyanum* : comme il a esté iugé par arrest donné en l'an mil cinq cens quarante trois, recité par du Moulin au traité des vsures & rentes constituées *questio. 38. col. 203.* Et le semblable est, si la femme s'est obligée au mineur, de luy payer ce qu'elle luy debura, à cause de son administration. Mais si la femme s'est obligée enuers le mineur, de ce que son tuteur luy doit, ou deura à cause de l'administration, que ledit tuteur a eue, & cy apres aura de son bien : ou bien si la femme s'est obligée à payer au tuteur, ce que le mineur luy deura par la clōsture de son compte : ces cas susdicts c'est vne vraye intercession, & la femme s'est cōstituee pleige & caution pour le tuteur enuers le mineur, & pareillement pour le mineur enuers le tuteur : en sorte que le benefice du Velleyan a lieu. Et le semblable doit estre dict si la femme a promis indemnifier le tuteur, lequel se vouloit excuser de la tutelle, & ne l'eust acceptée sans la promesse d'indemnité de la femme. Car c'est autant, que si la femme s'obli-

me s'obligeoit à payer au tuteur, le repliqua qui luy pourra estre deu par le mineur, par l'usuë & closture du compte de la tutelle. Toutesfois si la femme n'a fait aucune promesse d'indemnité au tuteur esleu : & a seulement poursuivy l'election d'un tuteur, comme elle est tenuë faire : en ce cas la femme n'est aucunement obligee envers le mineur pour le tuteur esleu : aussi le tuteur en ce cas n'a aucune action contre la femme. Ainsi se doit entendre le titre *si mater indemnitate promissit*, C. la loy *si mater*, C. ad *vellet*, la Lo *quoniam* §. 1. & la Lo *tutor pupilli*, ff. *cod.* Comme il fut plaide en la Cour le Vêdredy neuhième luin, mil cinq cens cinquante trois. Toutesfois le plus seur est mettre aux actes de tutelle faites des meres & ayeuls, & aux promesses d'indemnité faites par les femmes la renonciation au droit de Vellyan, avec l'expression d'iceluy.

Si la mere esleue tutrice à ses enfans, ou bien l'ayeule esleue tutrice à ses petits enfans, conuole à secondes nopces : elle perd la tutelle & curatelle de ses enfans : suyuant la disposition de droit. Tout ainsi que par la coustume, la mere se remariant, perd la garde noble & bourgeoise de ses enfans, & l'ayeule de ses petits enfans. *authenticum sacramentum* C. quando *mulier tutel. officii*, *auth. ejusdem* C. de *secund. nup.* & le cent soixante huitième article de la nouvelle coustume de Paris. Et ceste garde noble ou bourgeoise peut estre acceptee par la mere, encores qu'elle soit mineur de vingt cinq ans, pour iouir des fructs, emoluments, & effects d'icelle, tout ainsi que si elle estoit majeure de vingt cinq ans. Pareillement la mere mineur, ou majeure peut demander l'education de ses enfans, & qu'ils luy soient baillez pour les nourrir & alimenter, encores qu'elle soit leur tutrice : Suyuant le titre *ubi pupillus educari debet*. Et combien que par la Lo *i. indict. tit. ubi pupillus educ.* la mere conuolant debest à secondes nopces soit priuee de l'education de ses enfans : toutesfois cela n'est obserué en France, principalement quand la mere offre les nourrir sans diminution de leur bien : Comme il a esté iugé par l'arrest donné en plaidoirie le dixseptiesme Ianuier, mil cinq cens quatre vingt quatorze.

Et que la mere conuolant à secondes nopces perde la tutelle de ses enfans, (comme il a esté cy dessus monstré) & ne puisse estre continuee pendant son second mariage, en la gestion de ceste tutelle, & si exactement gardé au pais coustumier de France, que par arrest donné en plaidoirie a esté iugé, encores que par le contract du second mariage de la mere eust esté expressement conuenu, qu'elle demeureroit Preuocablement autorisee de son second mary, pour l'administration de la tutelle de ses enfans. Et que les parens des mineurs deuëment assemblez par deuant le iuge ordinaire, eussent cité d'aduis de la conuention susdicte, & que par le moien de ceste clause & conuention, la mere deuoit demeurer tutrice de ses enfans : toutesfois à la poursuite du tuteur subrogé, a esté dit par sentence du Preuost de Paris, que la mere seroit deschargée de la tutelle de ses enfans, & que nouveau tuteur seroit esleu : come ceste conuention estant contraire à la disposition de droit commun, & de la coustume de Paris, auxquelles on ne pouuoit contreuenir, comme prohibitives & negatiues. Aussi que anciennement les femmes estoient en la tutelle de leurs maris : & au pays coustumier de France, les femmes sont censees estre en la puissance de leurs maris. Et ladite sentence fut confirmee par arrest, donné le ieu dy dixhuitiesme Mars, mil cinq cens quatrevingts treize, entre la vesue maistre François Brisson, viuant Aduocat en Parlement, appellante d'une part, & maistre Denys Grasseteau, tuteur subrogé des enfans mineurs d'as dudit defunct Brisson, & del'appellante intimé d'autre. Et ce que dessus est conforme à la decision cinq cens trenteneufiesme de Guido Pape : *in qua decidit matrem à tutela liberorum suorum repellendam esse, si ad secundas conuolauerit nuptias : etiam si testamento patris tutrix data fuerit, quando uixerit, & in humanis fuerit*. De ce il allegue plusieurs raisons, mesmes que *postquam mater vitricum induxit, lex de ea dissidit, imo præiunxit quod vita liberorum insidiatur*. l. *lex que tutores* §. *final.* C. de *administra. tuto*. Aussi que puisque *mater in eodem statu non remanet, tutela ei remanere non debet. Et si testator, de secundis nuptiis cogitasset, non sic dississet, allegant à ceste fin plusieurs textes*. Ioinct que selon le dire de saint Ambroise, *parentes mutato concubitu soboles deprauantur*. Et Euripides dit *Cui non est satis unum nouisse cubile, is omnem eras liberos deponit affectionem*.

Aussi il conuient entendre que la mere qui est tutrice de ses enfans, ou bien l'ayeule qui est tutrice de ses petits enfans, est tenuë, suyuant la disposition de droit, au parauant que se remarie, faire eslire vn tuteur à ses enfans, leur rendre compte de la tutelle, & administration qu'elle a eu de leurs personnes & biens, & payer le reliqua d'iceluy,

25.  
La mere conuolant à secondes nopces, perd la tutelle & la garde de ses enfans.

26.  
Quand la mere peut demander l'education de ses enfans

27.  
La mere estant conuolée à secondes nopces ne peut estre tutrice de ses enfans, encores que les parens en soient d'aduis

28.  
La mere au parauant que se remarie est tenuë rendre compte à ses enfans

faucun elle doit à ses enfans. Et à faute d'auoir ce faict au parauant le second mariage, contracté & consommé, le bien du second mary est tacitement obligé & hypothéqué au payement de ce qui sera deu aux mineurs, par la closture du compte de leur tutelle, tant pour le temps precedent le second mariage, que pour la gestion, que le second mary pourroit auoir faict de la tutelle des mineurs, faucune il a faict. Et encores à faute d'auoir par la mere satisfait à ce que dessus, si les mineurs decedent, pendant le second mariage, elle est priuée de leurs successions ab intestat, *l. si mater C. in quib. caus. pig. vel hypoth. l. ac. contra. l. 2. C. quando. mul. offic. tute. §. si autem tutelam de nupt. in authen. l. omnem C. ad senatus. Tertylli.*

29.  
Si la Loy si  
mater C. in qui-  
bus caus. pig. est  
obseruee en  
France.

Toutesfois au pais coustumier de France, on n'a pas accoustumé faire elire des tuteurs, iusques à ce que la tutelle soit finie, par le moien du secôd mariage fait & parfait: car il y a beaucoup de mariages contractez & encommencez, qui ne sont pas consommmez. Mais apres la perfection du second mariage, le second mary & sa femme, ou bien les créanciers des mineurs font elire vn tuteur au lieu de la mere, lequel comunement est le second mary, ou bien vn autre: si le second mary est esleu tuteur, il rend compte aux mineurs estans faicts maieurs, tant de l'administration de la mere, que de son administration, à fin d'euitier aux fraiz de deux comptes. Et les heritiers du secôd mary sont le semblable, s'il est preuenu de mort. Si vn autre que le second mary est esleu tuteur, il poursuit, tant le second mary, que sa femme en reddition de compte, & payement de reliqua d'iceluy, faucun y a pour les mineurs.

30.  
Quand le se-  
cond mary est  
tenu rendre  
compte de la  
tutelle que sa  
femme a ad-  
ministré.

Et si le second mariage dure encores, le second mary en est pouruiuy pour le tout, comme estant vne debte mobiliere precedent le mariage, deuë à cause de la communauté. Si la femme est decedee, le second mary est tenu payer moitié du reliqua du compte. Pourueu que par leur contract de mariage ne soit dict, que les futurs conioincts payeront séparément leurs debtes faictes au parauant leur mariage, & que inuentaire ait esté faict des biens apportez en la communauté, & soient representez par le mary, car en ce cas le second mary ne sera aucunement tenu du reliqua du compte de l'administration, que sa femme a eu de ses enfans: non plus que d'autre debte mobiliere precedente le mariage: suyuant le 122. article de la nouuelle coustume de Paris. En sorte qu'il semble que la disposition des loix dessusdictes ne doit estre obseruee, si le second mary n'estoit argué de dol ou de negligence. Autrement plusieurs maris seront circonuenus, & les veufues ne trouueroient facilement party: si au parauant le second mariage il falloit elire vn tuteur à leurs enfans, leur rendre compte, & payer le reliqua d'iceluy. Mesmement que les loix susdictes sont rigoureuses, pœnales, & introduictes: parce que anciennement les meres acceptans la tutelle de leurs enfans iuroient qu'elles ne conuoleroient point à secondes nopces. Ce qui n'est obserué en France, & a esté abrogé par le droit des authentiques in §. preterea igitur ut sine prohibitione matres debitrices in Authen. & in authen. sacramentum. Co. quando mulier tutel. offic.

31.  
Si la mere  
estant esleue  
tutrice à ses  
enfans est te-  
nuë de l'ac-  
cepter.

32.  
L'homme  
d'Eglise n'est  
tenu d'ac-  
cepter la charge  
de tutelle.

On a demandé si la mere estant esleue tutrice à ses enfans, ou l'ayeule à ses petits enfans, & n'ayant excuse suffisante, comme doit auoir vn tuteur esleu, si elle peut estre contrainte accepter la tutelle, ou bien si licitement elle la peut refuser. Il semble qu'elle ne peut estre contraincte de l'accepter, attendu que c'est vn priuilege special, grace, & octroy, qui a esté donné à la mere, & à l'ayeule seulement, auquel priuilege & octroy donné en leur faueur, elles peuuent renoncer suyuant la Loy *siquis in conscribendo. C. de episco. & cleric.* Mesmes il est porté par le texte de la Loy secôde. *C. quando mulier. tute. offic. que est in alectione & liber. voluntate matris conditiones implere, ut tutelam liberorum suorum administraret.* Et la Loy finale. *C. eodem dit si voluerit.* Tellement que *huiusmodi tutela legitima erat voluntaria & non necessaria: licet ceteræ tute legitime necessariae essent authen. matri & auiæ in verbo permittimus. C. quando mulier tutel. offic.* Aussi à l'exemple de l'homme Ecclesiastique, soit prestre, diacre, ou soubz diacre, lequel combien qu'il puisse estre esleu tuteur: toutesfois il n'est pas tenu d'accepter la charge de tutelle, si bon ne luy semble. *l. generalliter 2. & auth. presbyteros. C. de episco. & clericis.* Neantmoins aucuns sont d'aduiz contraires, & s'oustiennent, que si le parent des mineurs en degré fort loingtain estant esleu tuteur, est tenu accepter la charge de tutelle, si n'a excuse legale, que à plus forte raison, vne mere ou vne ayeule ne doit estre excusée de la tutelle de ses enfans, si elle

n'a excuse legale. *Quia contra naturales stimulos facit qui tutelam liberorum suorum non suscipit. l. amicissimos in fine. ff. de excusa. tutor.* Respondent à la Loy seconde. *C. quando mulier tutel. offic. cy* dessus alleguee, qu'elle parle *in tutela legitima*, laquelle estoit deferee au plus proche parent masle, habile à succeder au mineur: & fils estoient plusieurs parens masles habiles à succeder, elle estoit deferee à tous: dont on en elisoit vn ou deux pour administrer la tutelle: *authenti. sicut hereditas. C. de legitimi. tutel. S. ex his autem de heredit. ab intesta. venien in aut. l. quo tutela. ff. de regu. iuris.* Laquelle tutelle legitime, telle qu'elle est ordonnee par la Loy, n'est receuë au pays coustumier de Frâce. Mais nous receuôs seulement la tutelle datiuë & electiue, quand les tuteurs sont esleuz par l'aduis des parës des mineurs, & confirmez par le iuge. D'auantage que par le droict des Authentiques, il est dit, qu'il la mere ne peut estre empeschee d'accepter la tutelle de ses enfans, (oubz vmbre qu'elle leur est debitrice, ny pareillement ioubz vmbre que les mineurs luy doiuent grandes sommes de deniers, ou que contre eux elle a plusieurs procez à intenter: car elle les peut intenter & poursulure contre le tuteur subrogé. *authen. adhuc C. quando mulier tutel. offic. & S. quia matribus ut sine prohibitio. matres debitrices & creditri. tutel. gerant. minor. in authen.* Toutesfois il faut suiure la premiere opinion: comme il fut iugé par arrest dñe en plaidoirie pour damoyelle Loyse Lamete, appellée du Senechal d'Auuergne le quatorziesme Iuillet, mil cinq cens soixante sept. Par lequel, attë du la declaration de la mere, fut ordonné qu'il seroit pourueu au fils d'autre tuteur. Et cest arrest est imprimé & contenu en l'extraict d'aucuns plaidoyez faicts, & arrests donnez en la Cour de Parlement Et audict extraict est faict mention d'vn autre arrest donné en plaidoirie le douziesme Iuin, mil cinq cens soixante sept, contre damoyelle Leâne Hamum: par lequel a esté iugé, que la mere n'est receuable à redemander la tutelle de son enfant du premier liët, estant vesue de son second mariage: encores qu'elle n'eust point d'enfans du second liët: parce que conuolant à secondes nopces, elle auoit perdu ladite tutelle. Ce qui est vray, si pendant le second mariage a esté pourueu, du consentement des parens d'vn tuteur, qui soit entré en charge & administration. Mais si la mere auoit appellé de la dation de tutelle, cōme le tuteur esleu estant suspect. Et que pendant l'appel, le second mariage de la mere soit dissolu, elle rentrera en la tutelle de ses enfans, comme il a esté iugé par arrest donné en plaidoirie le vendredy matin, vingt-septiesme Iuillet, mil cinq cens quatre vingts quatorze.

Arrest de ce  
que dessus.

Aussi il conuient noter, que non seulement les perfonnes Ecclesiastiques qui n'ont faict profession de religion, peuuent estre executeurs de testament, mais aussi les Religieux profez, avec la licence de leur superieur, comme dit le chapitre final *de testamento in sexto*. Ce qui ne seroit admis au pays coustumier de France, pour estre faisis de tous les meubles de neureuz par le trespas du testateur, comme il est porté par les coustumes.

13.  
Les Reli-  
gieux peuuent  
estre execu-  
teurs de testa-  
ment.

D'auantage il conuient entendre, combien que pour la confection d'inuentaie, ou assistance à la confection d'iceluy, ne soit besoin de prendre qualité d'heritier simple, ou d'heritier par benefice d'inuentaie du defunct, & suffit de qualité d'habile à estre heritier, comme chacun iour il se pratique. Toutesfois le parent du defunct n'est pas receuable à debatre le testament du defunct, soit de suggestion, induction, persuasion, nullité, ou fausseté, ny à empescher que l'executeur esleu, & nommé par le testament en forme probante & authentique soit faisi de tous les meubles, suyuant la coustume: que ledit parent au prealable ne prenne qualité d'heritier, pour raison de quoy il demandera quarante iours à deliberer: ou bien qualité de donataire vniuersel entre vifs, ou pour cause de mort ou legataire vniuersel de tous les biens du defunct. Et ce pendant, sans preiudicier aux droicts des parties, on ordonnera que inuentaie sera faicte. Comme il a esté iugé par arrest donné à huys clos le vèdredy sixiesme Nouembre, mil cinq cens quatre vingts douze, pour le testament de feu Macheco, viuant Chanoine del'Eglise de nostre Dame de Paris.

14.  
On ne peut  
debate le te-  
stament du  
defunct, sans  
prendre quali-  
té d'heritier.

AVX BASTARDS SVCCEDENT SEVLEMENT LEVRS enfans naiz en loyal mariage. Et fils n'ont enfans legitimes, le Roy leur succede, & non les hauts Iusticiers, si trois cas ne concurrent, soit que les bastards soient legitimez, ou non.

- 1 Les enfans legitimes des bastards succedent à leurs pere & mere.
- 2 Pourquoy les enfans legitimes succedent à leurs pere & mere Bastardz.
- 3 Les pere, mere, freres, & aultres parens des Bastardz ne leur succedent point en France.
- 4 Les biens du Bastard decedé sans enfans appartiennent au Roy par droit de Bastardise.
- 5 En France les hauts Iusticiers ne peuvent succeder au Bastard, qu'il n'y ayt trois cas concurrents. Et qu'ils ont entrepris sur le Roy le droit de Bastardise.
- 6 Ordonnance touchant les successions des Bastards.
- 7 Sentence du Tresor portant adjudication au Roy de tous les biens d'un Bastard.
- 8 Autre sentence, que les biens du Bastard appartiennent au Roy, & non au haut Iusticier, si trois cas ne concurrent.
- 9 Le haut Iusticier ne peut succeder au Bastard legitime qu'il n'y ayt trois cas concurrents.
- 10 Recit d'un procès cy devant pendant au Tresor pour les biens d'un Bastard legitime par le Roy.
- 11 Moyens du haut Iusticier pretendait les biens du defunct.
- 12 Moyens des freres paternels du defunct, pretendans sa succession.
- 13 Moyens & defenses du Procureur du Roy.
- 14 Responce aux moiens du haut Iusticier.
- 15 Responce du Procureur du Roy aux moiens des freres paternels du defunct.
- 16 Sentence du Tresor, sur le procez cy dessus recité.
- 17 Arrest confirmatif de la sentence susdicté.
- 18 Le haut Iusticier ne peut avoir que les biens situés en sa terre.
- 19 Le Bastard est presumé nuy au lieu, auquel il faisoit sa residence, & est decedé.
- 20 Incontinent apres le decez du Bastard, le Procureur du Roy fait saisir.

### CHAPITRE VIII.

1.  
Les enfans  
legitimes des  
bastards suc-  
cedent à leurs  
pere & mere.

2.  
Pourquoy  
les enfans le-



Out ainsi qu'à l'estranger non naturalisé demeurant en France succedent les enfans naiz en loyal mariage en France, & demeurans au Royaume. Aussi les enfans du bastard non legitime naiz en loyal mariage luy succedent en tous ses biens. Côme il est porté par l'extrait des Cōptes, transcript au troisieme chap. du droit d'Aubaine, articles sixiesme, huitiesme, & neufiesme, & qu'il a esté âplemēt declaré au 32. chap. du traicté d'Aubaine. Ainsi est porté par plusieurs nouvelles coustumes de ce Royaume. Mesmes de Meleun, article 300: de Rheims, article trois cens trente sept. Et cela a lieu, encores que le pere bastard soit fils de Prestre, ou d'un Religieux: Le semblable doit estre dict de la mere bastarde. La raison est, d'autant que estant permis au bastard, pareillement à la bastar-

starde, de se marier en face de sainte Eglise: il est raisonnable, que les enfans qui sont yffus d'eux en loyal mariage leur succedent, non pas que leurs biens appartiennent au Roy, ou bien au haut Iusticier, pour les causes amplement deduictes audit trente deuxiesme chapitre. Ce que dessus a esté iugé par sentence de messieurs du Tresor du 22. Septembre, 1587. pour les enfans naturels & legitimez de feu Pierre Pouuillain, qui estoit bastard. Et ce apres auoir veu l'acte de tutelle desdits enfans: par lequel Marie Lydere, vefue dudit defunct, & mere desdits enfans auoit esleu leur tutrice au Chastelet de Paris, & mainleuee faicte à ladite mere tutrice de tous les biens demeurez par le trespas dudit defunct Pouuillain, pere desdits enfans.

Quant aux pere, mere, freres, sœurs, oncles, cousins, ou autres parens du bastard decede intestat sans enfans, ils ne luy succedent aucunement en France, non plus que le bastard ne leur succede: comme il a esté dir au second chapitre du present traité. Aussi n'est-il raisonnable que les parens luy succedent, attendu qu'un bastard *nec genus nec gentem habet, nec vlllo necessitudinis iure aut propinquitatis gradu coniungi censetur: inquit Barto. in l. i. et l. ult. ff. de capit. diminutio. Bald. in l. filium. ff. de his qui sunt sui vel alieni iur. Dynus in l. cū pater, §. mater. ff. de leg. 2.*

Partant les biens du bastard decede intestat, sans enfans legitimes, doiuent appartenir au Roy, tout ainsi que de l'Aubain. Et ce par droit de bastardise, ou à plus doucement parler, par droit d'illegitimation. Et leurs successions anciennement estoient appellees Estrayres, Espaués, ou Mortesmaines, ainsi que celles des Aubains, comme il est porté par l'extrait des Comptes, dessus mentionné.

Et combien que suyuant la disposition de droit commun *in l. x. c. de natura. lib.* Et ordonnance, ou plustost vñance, extraicte de la Chambre des Comptes, transcripée au troisieme chapitre du droit d'Aubaine, article sixiesme, & autres endroicts dudit extrait, le Roy seul deult succeder aux bastards, tout ainsi que aux estrangers decedez en France, priuatiuement à tous les Seigneurs & hauts Iusticiers du Royaume. Parce qu'il n'y a que le Roy qui puisse legitimer le bastard en France, tout ainsi qu'il n'y a que le Roy qui puisse naturalier l'estranger. *cap. per venerabilem. ext. qui filij sint legitimi Ioannes Faber in l. imperialis C. de nupt. Baldus in Rubrica Codicis in colona incipiente. Iuxta hæc quero.* Et plusieurs autres raisons, que on pourra recueillir du 27. chapitre du traité du droit d'Aubaine.

Toutesfois plusieurs Seigneurs hauts Iusticiers, par la faute, negligence & cōnuice des Officiers Royaux, lesquels le plus souuent sont parens aliez, subiects, Officiers, ou pensionnaires des hauts Iusticiers de ce Royaume, tât Ecclesiastiques que seculiers, ont tellement entrepris sur les droicts du Roy, qu'ils ont succedé aux bastards decedez intestats en leurs hautes Iustices, & se sont emparez des biens demeurez par leur decez. Mais les hauts Iusticiers ne peuent aucunement succeder au bastard, qu'il n'y ait trois cas concurrens ensemble: à sçauoir que le bastard soit nay en leur terre, qu'il y soit demeurant, & qu'il y soit decede. De ce y a ordonnance, ou bien vn ancien memoire escript au liure des ordonnances de la Chambre, & Iustice du Tresor, estant par deuers le Procureur du Roy de ceste Iustice, transcript au grand Coustumier de France, & instruction de pratique, au titre des droicts appartenans au Roy, article dernier. Aussi escript aux Registres de la Chambre des Comptes, comme est porté par vn extrait d'icelle faict à la requeste du procureur du Roy au Tresor le neufiesme iour d'Auril, mil cinq cēs quarâte, signé le Maistre, cōtenât ces mots. Itē au Roy appartiert la successiō de tous bastards, soit clerics ou laiz, s'ils n'ot enfans legitimes procrez en loyal mariage. Toutesfois aucuns hauts Iusticiers en ont iouy: mais auât qu'ils doiuent auoir la successiō, il cōuiēt qu'il y ait trois choses cōcurrētes ensēble, c'est à sçauoir que bastards ou bastards soient naiz en leurs terres: *secundo loco* qu'ils y soient demeurās: *tertio* qu'ils y trēpassent. *Alius nō.* Et si les trois cas dessusdits ne cōcurrēt ensemble, le haut Iusticier ne succede aucunement au bastard, ains le Roy luy succedera entieremēt, cōme il est porté par plusieurs coustumes locales: mesme par celles qui ont esté nouuellement redigees par Messieurs les Commissaires à ce deputez, spécialement par le trois cens trente cinqiesme article de la nouuelle coustume de Rheims. *Vi latē tractat Dionysius Pontanus in consuetudines Blesenses articulo vicesimo in Glosa super verbo Illegitimorū, & Boetius in consuetudines Biturigon §. ultimo, titulo de testamentis.* Et faut entendre que les hauts Iusticiers ne peuent pretendre, sinon les biens qui sont au dedans des fins & li-

gitimes succedent à leurs pere & mere bastards.

3. Les peres, meres, freres & autres parens des bastards ne leur succedent: ce point en France.

4. Les biens du bastard decede sans enfans appartenent au Roy par droit de bastardise.

5. En France les hauts Iusticiers ne peuent succeder au bastard qu'il n'y ait trois cas concurrens: c'est qu'ils ont entrepris sur le Roy le droit de bastardise.

6. Ordonnance touchant les successions des bastards.

mitez de leurs hautes Iustices, soient meubles ou immeubles. Pour plus ample connoissance de ce que dessus, mesmes de l'arrest pour ce regard donné le vingt deuxiesme Aoust, mil cinq cens quatre vingts six, est besoïn voir le 23. chapitre du traité des droicts de Iustice par nous mis en lumiere à la fin dudit traité.

7. Aussi a esté iugé par Messieurs du Tresor, pour les biens de feu maistre Robert de Barbeuille, Prestre, natif de Normâdie, bastard, lequel auoit obtenu dispense en Cour de Rome *super defectu natalium*. Et combien qu'il fust demeurant, & fust decedé en ceste ville de Paris, près le College de la Marche, en la haute Iustice des Religieux, Abbé & Conuent de sainte Geneuiefue, & eust biens, tant meubles, qu'immeubles, au dedans de leur haute Iustice, & plusieurs heritages situez au dedans de la haulte Iustice des Seigneurs de Montreuil, sur le bois de Vinciennes. Toutesfois par sentence du Tresor du neufiesme Aoust, mil cinq cens cinquante sept, tous & chacuns les biens, tant meubles, qu'immeubles, debtes, & creances, quelque part qu'ils fussent situez & assis en ce Royaume, delaissez par le trespas dudit Barbeuille, furent declarez competer & appartenir au Roy par droict de bastardise: La faïste faïcte d'iceux, à la requeste du Procureur du Roy au Tresor, declaree bonne & valable: ordonné que les meubles, debtes, & creances seront mis es mains du receueur ordinaire & voyerde Paris, pour en tenir compte au Roy. Semblablement seroient mis es mains du receueur, les lettres, tiltres & enseignemens, des meubles, sis en la ville, Preuosté, & Vicompté de Paris: pour en estre dorénuant par luy faïcte recepte, comme de biens declarez competer & appartenir au Roy. Et des autres biens immeubles, sis & situez ailleurs en ce Royaume, fut dit que recepte en seroit faïcte par les autres receueurs du Roy, de ce qui se trouueroit es fins & limites de leurs receptes. Et que la garnison, fauene auoit esté mise en la maison du defunct, vuideroit, en les païant de leurs salaires raisonnables. En sorte que les Religieux, Abbé & Conuent de sainte Geneuiefue, hauts Iusticiers du lieu du domicile, & de la situation de partie des biens du defunct: ny pareillement les Seigneurs de Montreuil, hauts Iusticiers des lieux, esquels partie des heritages delaissez par le decez du defunct estoient situez & assis, n'eurent rien, ny aucun droict, part, ny portion en tous les biés, tant meubles, qu'immeubles du defunct. D'autant que les trois cas cy dessus recitez, pour leur regard, n'estoient concurrens, & tous les biens desdits valans dix ou douze mil liures, furent donnez par le Roy à dame Diane de France, Duchesse de Mont-morancy, qui en eut mainleuee & plaine iouissance, par le moien de ses lettres de don, dattees du mois d'Aoust, 1559. verifiees en la Chambre des Cōptes, le 27. Iuin, 1560.

8. Pareillement par sentence donnee en la Chambre du Tresor, le troisieme Iuin, mil cinq cens quatre-vingts huit, entre Monsieur l'Euesque de Paris, demandeur, & faïssant d'une part, Charles de Sauourny, Gentilhomme ordinaire de la Chambre du Roy, defendeur & opposant à ladite faïsse d'autre, fut dit que à bonne & iuste cause ledit de Sauourny s'estoit opposé à la faïsse, faïcte par les Officiers dudit Seigneur Euesque, sur les biens de la succession de defunct Maistre Iacques Dauid, viuant Advocat en Parlement, demeurant rue saint Germain de Lauxerrois en la maison des Charbonniers, d'iceux mainleuee fut faïcte audit de Sauourny, pource iour audit nom de donataire: comme lesdits biens estans aduenus & escheuz au Roy, par droict d'illegitimation & bastardise, par le decez dudit Dauid, qui n'estoit natif de ceste ville de Paris, ains d'Anjou, & ledit seigneur Euesque condamné es despens de l'instance, dont y aappel.

9. Et qui plus est a esté iugé en la Châbre du Tresor, que le haut Iusticier ne peut succeder au bastard legitimé par le Roy, decedé sans enfans naturels & legitimes, que les trois cas cy dessus recitez ne concurrencent ensemble: à sçauoir que le bastard soit nay en la haute Iustice du haut Iusticier, y ait esté demeurant, & y soit decedé, & encores est requis que les biens delaissez par son decez soient situez au dedans d'icelle: & si l'un des trois cas defaut, le haut Iusticier ne peut pretendre aucun droict es biens du bastard, ains appartenent totalement au Roy.

10. De fait vn nommé de Culant, bastard legitimé par le Roy, natif de Poictou, aiant acquis plusieurs biés situez en Poictou au lieu de sa naissance, estât decedé en ceste ville de Paris, ses biens, tant meubles qu'immeubles, estât faïsis à la requeste du Procureur du Roy au Tresor, à ceste faïsse opposerent tant le Seigneur haut Iusticier, en la hau-

9.  
Sentence du  
Tresor, por-  
tant adindec-  
tion au Roy  
de tous les  
biens d'un  
bastard.

8.  
Autre senten-  
ce que les biens  
du bastard  
appartiennent  
au Roy, & n'ont  
au haut Iustici-  
er si trois  
cas ne concu-  
rent.

9.  
Le haut Iustici-  
er ne peut  
succeder au  
bastard legiti-  
mé qu'il n'ay  
ait trois cas  
concurrens.  
10.  
Recit d'un  
proces cy de-  
uant pendant  
au Tresor  
pour les biens  
d'un bastard  
legitimé par  
le Roy.

re iustice duquel le defunct estoit nay & demeurant, & les biens meubles & heritages du defunct estoient assis, que les freres paternels du defunct nais en loyol mariage. Et tous les dessusdits respectiuelement pretendoient, & maintenoient l'un à l'encontre de l'autre, les biens demeuréz par le decez du defunct leur deuoir estre adiugez.

Le hault iusticier pour les moyens disoit, que les biens meubles estans au dedés de la haute iustice, & les heritages situez au de dans du destroit d'icelle, delaissez par le decez du defunct, luy appartenoint par droit de Desherence & comme vacans: tout ainsi que les biens d'un François naturel & legitime decedé sans hoirs, ou que les biens de l'Estranger naturalisé decedé *intestat* sans heritiers Regnicoles: ainsi qu'il a esté amplement deduit au trente-quatriesme chapitre du traité du droit d'Aubaine: à la lecture duquel on peut auoir recours, sans repeter les moyens contenus en iceluy: ensemble à la lecture des deuxiesme & troiesme chapitres du traité du droit de Desherence.

<sup>11</sup>  
Moyens du hault iusticier pretendans les biens du defunct.

Les freres paternels du defunct Bastard de Culant, nais en loyol mariage du pere du defunct, pour iustifier leur droit, disoient que le defunct estant legitime par le Roy, & ses lettres ayent esté deuement verifiees en la Chambre des Comptes; toute macule d'illegitimation & Bastardise auoit esté tollue, effacee & esteinte. Tellement qu'il estoit capable de succeder, à ses parens: aussi les parens luy pouuoient & deuoint succeder, tout ainsi que s'il estoit nay en loyol mariage. Et le Roy par le moyen de la finace qu'il auoit receue à cause des lettres de legitimacion, auoit taiblement renoncé à la succession du defunct, & à tout le droit qu'il y pouoit & pourroit pretendre, & tacitement consenty que les plus proches parens du defunct, qui estoient ses freres paternels nais en loyol mariage, luy succedassent. Et alleguoient plusieurs autres moyens qui seront recitez au 14. chapitre du present traité, lesquels il conuiet veoir.

<sup>12</sup>  
Moyens des freres paternels du defunct pretendans la succession.

Au contraire, le Procureur du Roy au Tresor, maintenoit les biens du defunct appartenir entierement au Roy: & que le hault iusticier ne les pouoit pretendre par droit de Desherence, & à titre de biens vacquans: d'autant que le defunct estant Bastard, les biens demeuréz par son decez, estoient subiects au droit de Bastardise, & non de Desherence. Lequel droit de Bastardise n'auoit esté tollu par le moyen des lettres de legitimacion impetrees par le defunct: mais par telles lettres auoit seulement esté effacee la macule de Bastardise, estant en la personne du defunct de son viuant. Nô pas que cela se peust estendre aux biens demeuréz par son decez: ny que par le moy de telles lettres de legitimacion, le Roy ait voulu, & que son intention ait esté attribuer aucun droit au hault iusticier es biens demeuréz par le decez du Bastard, non plus qu'es biens delaissez par le trespas de l'Estranger naturalisé, decedé *intestat* sans heritiers Regnicoles: ainsi qu'on peut facilement cognoistre par la lecture duquel 24. chapitre du traité du droit d'Aubaine cy. dessus allegué: lequel chapitre il conuiet exactement veoir. Ce qu'estant veritable, & les trois cas cy-deuant plusieurs fois repetez, n'estans concurrens pour le regard du hault iusticier: attendu que le defunct n'estoit decedé en sa haulte iustice, il ne pouoit auoir, ny iustement pretendre aucun droit es biens delaissez par le decez du defunct: ains tous les biens deuoint estre declarez appartenir au Roy par droit de Bastardise.

<sup>13</sup>  
Moyens & defenses du Procureur du Roy.

<sup>14</sup>  
Responzeaux moyens du hault iusticier

Quant aux freres paternels nais en loyol mariage, disoit le Procureur du Roy, que tout ainsi que le defunct ne leur pouoit succeder, parce qu'ils auoient presté consentement à ses lettres de legitimacion aussi n'estoit-il raisonnable qu'ils succedassent comme il sera dict es onze, douze, treze, & principalement quatorziesme chapitres du present traité, lesquels est besoing veoir, sans vler d'aucune repetition ny redicte. Meismement (& qui estoit grandement considerable) que les lettres obtenues par le defunct Bastard de Culant, ne portoient qu'il peust succeder à ses parens, ny que ses parens luy succedassent: en sorte qu'ils ne pouuoient pretendre l'heredité du defunct, *ex eius voluntate*. Et tout ainsi que les freres du defunct, n'autres deses parens ne l'auoient voulu adouuer & recognoistre pour frere & parent, ny consentir qu'il leur succedast: aussi le defunct ne les auoit voulu cognoistre pour freres & parés, ny voulu qu'ils luy succedassent. Tellement que les lettres de legitimacion obtenues par le defunct, ne luy seruoient sinon *quantum ad honores & dignitates*, non pas *quantum ad successiones acti- uas aut passiuas*: qu'il peust succeder à ses parens, ni que ses parens, luy peussent succeder: comme dict Chassaneus es Coustumes de Bourgongne, titres des Bastards. 4.3. col. 3.

<sup>15</sup>  
Responze du Procureur du Roy aux moyens des freres paternels du defunct



16  
Sentence du  
Tresorier le  
procès cydes-  
ins recut.

Partant le Procureur du Roy maintenoit tous les biens du defunct deuoir estre adiu-  
gez au Roy.

17  
Arrest esfir-  
maif de la  
sentence sus-  
dicte.

Finalemant apres plusieurs & longues procedures, par sentence de Messieurs du  
Tresor, donnee en l'an mil cinq cens quarante-sept, ou quarante-huict, la saisie faicte à  
la requeste du Procureur du Roy au Tresor, fut declaree bonne & valable, tous &  
ehacuns les biens, tant meubles qu'immeubles, debtes & creances, demeurez par le  
deceds du defunct Bastard du Culant, furent declarez competer & appartenir au Roy  
& estre aduenus à sa Maiesté par droit de Bastardise: non obstant l'opposition tant du  
hault iusticier que freres paternels, & chose par eux dicte au contraire, dont ils furent  
debouttez. De laquelle sentence y ayant appel interiecté tant par le hault iusticier que  
freres paternels, elle fut confirmee par arrest de la Cour de Parlement, donné au rap-  
porteur de feu monsieur Potier, & le donataire du Roy, par le moyé de son don, eut main-  
leuee & pleine iouissance de tous les biens du defunct Bastard de Culant. Ainsi qu'ay  
entendu de Monsieur Dauuergne, premier & plus ancien Conseiller en la Iustice du  
Tresor, rapporteur du proces, verifié & entendu au faict du domaine trente six ans sont  
& plus: lequel m'a communiqué l'extrait par luy faict des moyens deduits, & pieces  
produictes au proces susdit.

18  
Le hault ius-  
ticier ne peut  
auoir que les  
biens situez  
en la terre.

Et cōuient noter, encores que les trois cas cy-deuant recitez, concurrent au hault  
Iusticier: & que le defunct Bastard, de la succession duquel soit question: ait esté nay  
en sa haulte Iustice, y ait demeuré, & y soit decedé: toutesfois le hault Iusticier ne  
pourra auoir sinon les biens situez au dedans de sa haulte Iustice: comme il sera dit au  
traitté du droit de Desherence, chapitre troisieme, & le surplus des biens appartiendra  
au Roy. Et s'il n'y a aucuns biens delaissez par le deceds du Bastard, au dedans de la  
haulte Iustice du seigneur hault Iusticier, & soit situez ailleurs: le hault iusticier ne pour-  
ra rien demander, encores que le Bastard soit nay, ait demeuré, & soit allé de vie à tres-  
pas en la terre.

19  
Le Bastard  
est presumé  
nay ailleurs au  
quel il faisoit  
sa residence,  
& est decedé.

Et s'il n'appert aucunement *nec per samam, nec per auditum*, en quel lieu le defunct estoit  
nay, on presumera qu'il sera nay au lieu auquel il estoit de tout temps & ancienneté de-  
mEURANT, & auquel il est decedé *quis in eo statu, in quo quis inuenitur, in eo indicatur. l. moueor.*  
*Cod. si. fer. export. veni. l. penult. Cod. de ing. manum. l. ordinata. ff. de lib. causa. l. ordinata. Cod. cod. de.*  
Ainsi qu'il a esté deduit au 35. chapitre du droit d'Aubaine.

20  
Incontinent  
apres le decés  
du Bastard, le  
Procureur du  
Roy fait saisir

Pour ceste cause incontinent que le Bastard est decedé sans enfans, le Procureur du  
Roy, ou bien le Procureur Fiscal du seigneur hault iusticier, fait saisir les biens demeu-  
rez par le deceds d'iceluy Bastard. Et apres information sommairement faicte, les fait  
de clarer appartenir au Roy, & luy estre escheuz par droit de Bastardise: ou bien par  
droit d'illegitimation. Et si on veut demander main-leuee, il fault s'opposer à la saisie,  
& presenter requeste à fin de main-leuee, ainsi qu'il a esté amplement deduit au trai-  
cté du droit d'Aubaine, és 35. & 36. chapitres.



## SECONDE PARTIE DV DROICT DE BASTAR DISE, TRACTANT DE LA CONDITION DES BASTARDS LEGITIMEZ, A QUELS PARENS IL peuvent succeder & qui leur doit succeder.

EN FRANCE IL N'Y A QUE DEUX SORTES DE  
legitimations, par mariage subsequnt, & par lettres patentes du Roy, ve-  
rifiées en la Chambre des Comptes: Que le Roy seul peut legitimer les  
Bastards: & que le iuge lay cognoist de la legitimation par mariage subse-  
quent.

1. Premiere sorte de legitimation obser-  
uee en France, par mariage subse-  
quent.
2. Les enfans legitimez par mariage sub-  
sequent font cesser la condition de re-  
stitution d'heredité.
3. Seconde espece de legitimation par re-  
script du Prince observee en France.
4. Les lettres de legitimation fondees en  
la disposition du droict commun.
5. Les lettres de legitimation donnees

estre verifiées en la Chambre des  
Comptes.

6. Le iuge lay cognoist de la legitimation  
par mariage subsequnt.
7. Arrest donne entre un enfant naturel  
& legitime, & un enfant legitime,  
par mariage subsequnt.
8. Difference inter matrimonium ra-  
tum, & matrimonium legitimum  
avec l'arrest sur ce donne.

### CHAPITRE IX.



Autant ( comme il a esté dict és deuxiesme & huietiésme cha-  
pitres du present traicté ) que les Bastards ne peuvent legitiment  
tenir offices & benefices en France: aussi qu'ils ne succedent à leurs  
parens, comme pareillement leurs parens ne leur succedent point, ils  
ont accoustumé se faire legitimer, ainsi que les Aubains se font natu-  
raliser. Et combien que par la disposition de droict civil, il y ait plu-  
sieurs sortes de legitimation, *nempe per subsequns matrimonium l. cum quis*  
*C. de natur. lib. §. sanctum namque, quib. mod. natu. eff. legi. in Authent. Per oblationē curie. l. si quis*  
*naturalem. C. de natu. lib. §. primus itaque modus. & §. u. secus. quib. modus natura. efficia. sui in Au-*  
*thent. Per nominationem. authent. si quis liberus. C. de natura. liber. §. ad hoc autem ut liceat matri &*  
*auie in Authent. Et per preces Principi oblatu sit igitur licentia. quib. mod. nat. eff. legit. in Au-*  
*thent. §. illud tamen a nobis quib. mod. natu. eff. sui in authent.* Toutesfois en France il n'y  
a que deux sortes de legitimation.

La premiere est, *per subsequns matrimonium cum scilicet vir ducit in uxorem eam, ex qua*  
*prius liberus naturalis habuerat: & per huiusmodi matrimonium, liberi antea geniti ipso iure legiti-*

Continuation  
de la presen-  
te partie à la  
precedente.

Première soit de legitimation oblique en France, par mariage subsequence.

*manetur, & perinde in fra suorum & legitimorum nascuntur, ac si post matrimonium sollemniter celebratum nati fuissent.* Et les enfans ainsi nais auparauint le mariage sollemnité, succèdent à leurs pere & mere, & autres parens, avec la prerogative du droit d'aïnesse, tout ainsi que les autres enfans nais apres le mariage sollemnité en face de sainte Eglise: *Imò vero legitimi habentur quoad ordines & honores, sans qu'il soit besoin d'aucune dispense pour tenir offices, ou benefices en France: & ce tant par la disposition de droit civil que de droit canon, in l. cum quis. Cod. de naturalib. liber. 5. sancitum quib. mod. natur. efficitur legit. S. si quis inquit dotalis, quib. mod. natur. efficitur sui in authent. S. quibus, versic. nec non eos. In tit. de heredit. que ab intest. defer. cap. cum inter. cap. tanta vis est matrimonij, qui filij sunt legitimi in antiq. La disposition de laquelle loix & chapitres est suivie en France.*

Mesmes quand les enfans nais auparauint le mariage, ont esté recogneus & mis sous le poille, lors de la celebration du mariage subsequence, ainsi qu'il s'observe ordinairement. Et que les pere & mere pouvoient lors de leur cohabitation, licitement contracter mariage ensemble, *Ex parte soluti: scilicet si l'un d'eux estoit lors marié, dicto cap. tanta vis, cap. causam l. ext. qui filij sunt legit.* ainsi qu'il sera dit cy-apres. Et sera bon qu'il y ait contracté de mariage passé, *ut extent tabule nuptiales & appareant dotalia instrumenta.*

Confirmatio de ce que dessus.

Cum de dessus, mesmes pour le regard du droit d'aïnesse est amplement traité par Dumoulin & costumes de Paris, article huitiesme, question septiesme, Glose premiere. Et par Monsieur Tiraqueau in *Tractatu de iure primogeniorum, quest. 34.* Et la Coutume de Troyes, article cent huit, porte que les enfans nais hors mariage de *soluta cum soluta*, puis que le pere & la mere espousent l'un l'autre, succèdent & viennent à partaige avec les autres enfans, s'aucuns y a: le semblable est porté par la Coutume de Sens, article 91.

Les enfans legitimez par mariage subsequence sont ceulx la condition de restitution de l'heredité.

Aussi l'enfant ou enfans legitimez par mariage subsequence, sont cenféz si naturels & legitimes, que si le pere a esté institué heritier, à la charge de rendre par forme de substitution & fideicommiss tous les biens de l'heredité, au cas qu'il decede sans enfans naturels & legitimes. La condition & effect de la substitution & fideicommiss cessera, par le moyen des enfans legitimez par mariage subsequence, vivant lors du deceds de leur pere, & encors qu'ils ayent esté nais auparauint que le mariage fust célébré en face de sainte Eglise. Et tous les biens tant de leur pere, que ceux qui estoient subiects à substitution & restitution appartiendront ausdits enfans. Comme il a esté iugé par arrest de la Cour de Parlement de Paris, le 10. May, 1538. recité par Deluc en son traité d'arrest au titre de *fideicommissis hereditatibus arresto primo.*

Seconde espèce de legitimation par Rescript du Prince observée en France.

La seconde espèce de legitimation se fait *per rescriptum principis*: qui est à dire par lettres patentes du Roy, lequel seul peut en France legitimer les Bastards, les decorer du titre de legitimation, & les rendre capables de succéder à pere & mere naturels: tout ainsi que le Roy seul peut naturaliser l'Estranger, & seul donner lettres d'amortissement aux gens de main-morte, comme il a esté amplement déclaré au vintquatriesme chapitre du traité du droit d'Aubaine: à la lecture duquel il conuient auoir recours. *l. qui in prouincia. §. diuus. ff. de rit. nupt. §. illud tamen à nobis, in verb. hoc agat per nostrum rescriptum, quib. mod. nat. efficitur sui, cap. per venerabilem ext. qu. filij sunt legit. lasté tractat Ioannes Ferrault in suo tractatu de priuilegiis regni Francia priuilegio 15. & 16. Baldus in rubrica Codicis in colonia iuxta hoc quaro.*

Les lettres de legitimation tout fondees en la disposition de droit commun.

Les lettres de legitimation sont fondees tant en la disposition de droit civil, que de droit Canon, *in authent. preterea, Cod. de natural. liber. 5. illud tamen, quibus mod. nat. efficitur sui, in authent. dicto cap. per venerabilem ext. qui filij sunt legit. in verbis, ut filios tuos legitimis dignaremur titulo decorare, quatenus eis quominus tibi succederent, natalium obiectio non noceret.* Et par la loy troisieme *ff. de natali. restitendis*. On tient que les Bastards estans legitimez par le Prince, *perinde habentur ac si ingenui nati fuissent medio tempore maculam non sustinissent.*

Les lettres de legitimation doivent estre verifiees en la Chambre des Comptes.

Et est besoing que les lettres susdites soient adressantes à Messieurs des Comtes pour les verifier, & que finance soit payee au Roy, ainsi qu'il s'observe & lettres de naturalité octroyees à l'Estranger, côme il a esté dict au Traité d'Aubaine, chapit. vingt-quatriesme.

Le iuge lay cognoist de la legitimation par mariage subsequence.

Et en cet endroit conuient noter, que s'il y a procez pour raison de la legitimation & par mesme moyen de la succession du defunct pere, entre l'enfant nay auparauint le mariage, & l'enfant nay depuis le mariage célébré en face de sainte Eglise.

D'autant que l'enfant naturel & legitime nay depuis le mariage, denie la legitimacion par mariage subsequence, maintient que lors que le pere cogneut charnellement la mere, & quelle accoucha, il estoit marié à la premiere femme, & sic adulterino concubitus natus erat : ou bien lors quelle conceut, le pere estoit encores marié à la premiere femme, combien qu'il fust veuf auparavant la naissance, tellement que *per subsequens matrimonium legitimari non potuit*, & estoit adulterin. Ceste question qui concerne principalement les biens & heredité du defunct pere : desquels il est besoing de mander partage, se doi: traicter pardeuant le iuge lay, & non pardeuant le iuge d'Eglise. Attendu que les parties sont purs laïcs, & que le different principal est de la succession & biens du defunct pere, & la question de filiation n'est qu'incidente : conformément à la loy *quoties Cod. de iudic. c. quamvis. Cod. ne de stat. def. l. 2. Cod. de ord. cognit.* Combien que luyuant la disposition du droit Canon, on tient que *causa natalium*, qui est de la filiation & legitimacion, se doit premierelement traicter pardeuant le iuge d'Eglise : *petitio autem hereditatis*, qui est la question des biens & succession pardeuant le iuge lay. Ainsi que rescrit le Pape Honore troisieme au Roy Loys huitiesme, pour la succession du Comté de Champagne, pretendue par la Royne de Cypre : laquelle on maintenoit illegitime, *ut habetur in cap. tuum. ext. de ordine cog. & in cap. causam. que 2. ext. qui filij sint legit.*

De fait Estienne de la Roche, se disant fils legitime par mariage subsequence de Iean de la Roche, & Guyonne de Mondelet : ayant obtenu citation de l'Official de Tours, en vertu de laquelle il auoit fait citer Pierre de la Roche fils naturel & legitime des defusdits, nay depuis le mariage celebré en face de sainte Eglise, pour veoir declarer ledit Estienne fils naturel & legitime des defuncts Iean de la Roche, & Guyonne de Mondelet, & comme heritier habile à demander partage des biens demeuré par leur deces. Apres quelques procedures faictes pardeuant le iuge d'Eglise, Estienne ayant déclaré qu'il se restraignoit à la question de filiation, & requeroit estre déclaré fils legitime par mariage subsequence, y ayant eu appel comme d'abus interiecté de l'oictroy & execution de la citation ; Pour le regard de l'appel comme d'abus, les parties furent mises hors de Cour & de procez, sans despens : & quant au procez principal, furent renuoyées pardeuant le Bailly de Touraine. Neantmoins parce qu'Estienne, comme recogneu par le pere & par la mere, auoit esté mis sous le poille lors de la celebration du mariage subsequence : & que Pierre par quelques actes l'auoit recogneu pour frere : aussi qu'Estienne denioit, & que lors qu'il fut conceu, le pere fust encores marié à la premiere femme : & suppose qu'il fust ainsi, cela ne luy pouuoit nuire : *quis aut mater que soluta erat, ignorabat matrimonium, aut sciebat. Si ignorabat, adulterium non commiserat, & per subsequens matrimonium legitimus factus erat. Idemque dicendum de la fille ou femme qui espouse vn homme qui estoit marié, la femme duquel estoit viuante. Si sciebat, Pierre de la Roche estoit aussi bien illegitime comme luy, quia pater duxisset in matrimonium eam, quam prius per adulterium poluisset. cap. 1. vbi Glosa late tractat, de eo qui duxit in mari. quam & cap. ex tenore, & cap. cum inter. ext. qui filij sint legit. l. qui contra. in verbus, errore non affectato, de incest. & in iur. nupt. Glosa in cap. 1. de ceclandest. despons. & in cap. 1. de consang. & affinit. l. amicum. ff. de conditio. sine causa, de scientia & ignorantia patris vel matris. Vide Isidorum consil. 156. col. 4. & Benedict. in cap. Raynuitius, in principio, col. 16.* La Cour par prouision ordonna que les biens des defuncts pere & mere, seront partagez entre Pierre & Estienne de la Roche, & qu'ils iouyront par moitié sans preiudice des droits des parties au principal. Et ce par arrest donné en plaidoirie, le dixiesme Iuillet, mil cinq cens soixante & teize.

Aussi il conuient noter, que quand les mariages sont clandestins, ou faicts sans le consentement des parens, ou contre les Edicts & ordonnances Royaux : combien que *huiusmodi matrimonia propter concesum sint rata, & firma sint lege poli non lege fori* & tenent quoad sedus & vinculum : En sorte que les contractans demeurent mariez, mesmes s'il y a enfans par les arrets ils sont déclaréz legitimes pour succeder, quand le mariage a esté solennité en face de sainte Eglise, suiuant les textes cy dessus alleguez.

Toutesfois telz mariage non sunt legitima pour auoir les effectz civils & coustumiers. Et in huiusmodi matrimonij l'homme & la femme percipere non possunt prima & emolumentum coniuictus legitimo matrimonio lege vel consuetudine concessa & tributa, comme est la communauté de biens en meuble & conquests immeubles, le douaire coustumier ;

Arrest donné  
en vn ensit  
naturel & le-  
gitime, & vn  
enfant legiti-  
mé par maria-  
ge subsequence.

F.  
Différence  
entre matrimo-  
nia ratum &  
matrimonium  
legitimum, avec  
l'arrest sur ce  
donné.

ou prefix: attendu qu'ils ont delinqué contre la loy de Dieu & des hommes. Aussi huiusmodi mulier verè non fuit vxor, sed concubina: vxoris enim nomen dignitatis est, non voluptatis. Vt verus Imperator dicitur in cap. si quis Indycæ. 28. quæst. Ou le texte met trois sortes de mariages, quoddam legitimum & non ratum, quoddam ratum & non legitimum & quoddam legitimum & ratum: comme il fut amplement deduit en l'arrest solennellement prononcé le dernier May, mil cinq cents quatre vingts & vnze, contre vne fille demeurant en ceste ville de Paris, laquelle auoit esté cinq ans concubine d'un ieune homme natif du pays de Forests, aussi demeurant en ceste ville. Ledit ieune homme estant malade, par son testament faict le quinziesme Ianuier, mil cinq cents quatre-vingts & vnze, luy donne deux cens escus: le vingt-deuxiesme dudit mois, ledit ieune homme passe contract de mariage pardeuant deux notaires, par lequel par parolles de present il prend ladicte ieune fille à femme, & ladite fille le prend à mary. Et le 25. dudit mois de Ianuier le Curé de saint Germain de l'Auxerrois les marie, & leur baille la benediction nuptiale, & ledit iour apres disné baille l'extreme vnction audit ieune homme. Lequel peu de temps apres estant decédé, par son testament cy dessus daté ayant institué son pere heritier en tous ses biens, la femme à cause de la communauté pretend la moitié de tous les meubles. Sur ce y'ayant procez par l'arrest dessusdit, du cōsenrement du pere fut adiugé à ladicte fille la somme de deux cens escus à elle leguée, & le surplus des biens fut adiugé au pere sans despens.

### FORME DE LETTRES DE LEGITIMATION que les Bastards ont accoustumé obtenir du Roy.

#### CHAP. X.

Forme de  
lettres de le-  
gitimation.



Es lettres de legitimacion que les Bastards ont accoustumé obtenir du Roy sont ordinairement dressées en ceste forme.

Henry par la Grace de Dieu Roy de France & de Nauarre, à tous presens & aduenir, salut. Comme aux personnes ornees & decorées de vertus & honnesteté de vie, ne doie estre reproché, ny impropéré le vice de nature & macule de geniture, mais l'honneur des vertus des bonnes mœurs reluire & splendir sur tel vice, & tout default de macule & geniture estre esteinte, effacée & abolie. Et soit ainsi que Jean le Turc, soit fils nay, procréé & extraict de feu Jean le Turc en son viuant bourgeois d'Orleans, & Guillemette Piet, lors soluts & non mariez, & pour ce soit nay & engendré de copullation illicite. Toutesfois les dons, graces, vertus & bonnes mœurs qui sont en sa personne, meritent bien de suppleer en luy la macule & default de geniture, & en celuy subuenir de nostre grace: laquelle il nous a tres-humblement faict supplier & requérir luy octroyer. Sçauoir faisons que nous ces choses considerées, voulans nostre grace & liberalité estre estendues & departies au suppliant, le releuer du vice de ses feux pere & mere, oster & abolir la notte & tache d'illegitimacion estant en sa personne: en ce faisant luy accroistre le bon vouloir qu'il a & exciter tant plus à suivre le train de vertu. Iceluy suppliant pour ces causes, & autres iustes, bonnes & raisonnables considerations à ce nous mouuans: auons de nostre grace speciale, certaine science, pleine puissance & auctorité Royale, legitimé & decoré, & par ces presentes legitimons & decorons du tiltre de legitimatio, osté & aboly la notte & tache d'illegitimacion estant en sa personne. Voulans que dorenauant il soit dit, tenu, censé, & réputé pour legitime en iugement & dehors, en tous actes de quelque sorte qu'ils soient, & que licitement il puisse tenir tous offices, benefices, dignitez, degrez, honneurs, & prerogatiues, Luy accordant, octroyant & dispensant en outre que nonobstant le default de geniture il puisse auoir, tenir, & posseder tous & chacuns les biens meubles & immeubles, soient fiefs, arrierefiefs, ou heritages roturiers & autres biens quelconques, qu'il a cy-deuant acquis, & pourra cy-apres licitement acquerir, accepter toutes donations & legs testamentaires: & de tous lesdits biens iouyr, user & disposer, & en ordonner par don faict entre vifs, testament & ordonnance de derniere volonté, ou autrement en quelque maniere que ce soit, & que

ses enfans nais & à naistre en loyal mariage , & autres ses parens , soient pere , mere freres , seurs , oncles , tantes , cousins ou autres ses parens naturelz & legitimes , luy succedent *ab intestat* par droit d'hoirie , ou autrement , sans que puissions pretendre aucun droit es biens & succession du suppliant , par le moyen de Bastardise ou autrement. Aussi que le suppliant puisse succeder à ses pere , mere , & parens , tout ainsi que s'il estoit engendré & nay en vray , loyal & legitime mariage : pourueu que ce soit du consentement de ses pere , mere , & parens , auquel , ou ausquels il succedera , & qu'il n'y ait au suppliant autre default que celuy de sa naissance & geniture : lequel auons purgé , effacé & aboly , purgeons , effaçons , & abolissons de nostre grace & auctorité que dessus par ces presentes. En nous payant toutesfoiſ par le suppliant finance moderée pour vne fois seulement.

Si donnons en mandement par ces presentes à noz amez & feaux les gens de noz Comptes à Paris , Tresoriers de France , les Conseillers sur le faict de la Iustice de nostre Tresor , & autres noz Iusticiers , Officiers ou leurs Lieutenans , & à chacun d'eux endroit soy si cōme à luy appartient , que de noz , presēs , grace , legitimatiō , dispēse , vouloir , & octroy , ensemble de tout le contenu cy-dessus , ils fassent , souffrent , & laissent le suppliant , ses successeurs , & chacun d'eux , iouyr & vſer plainement , paisiblement , & perpetuellement , sans en ce luy faire , mettre , ou donner , ne souffrir estre faict , mis , ou donné , ny a aucun d'eux ores , ny pour le temps aduenir , aucun trouble , destourbier & empeschemēt en quelque maniere que ce soit. Lequel si faict , mis , ou donné luy auoit esté ou estoit , l'ostēt & mettēt , ou fassent oster & mettre incontinent & sans delay , à pleine & entiere deliurance , & au premier estat & deu. Cartel est nostre plaisir , nonobstant quelconques loix , vſages , coustumes , ou statuts de nostre Royaume , ordonnāces , restrictiōs , mādernēs , defēces , & autres choses à ce cōtraires , auxquelles auons desrogé & desrogeons par ces presentes. Et afin que ce soit chose ferme & stable à tousiours , nous auons faict mettre à ces presētes nostre seel , laus en autre chose nostre droit , & l'autrui en toutes. Donné à Paris au mois de Ianuier , l'an de grace mil cinq cens soixante seize. Et de nostre regne le deuxiesme. Signé Henry. Et par le Roy , Bruslart. Et sur le reply est escript. Expedies en la Chambre des Comptes du Roy nostre Sire , & enregistrees au liure des Chartres de ce temps , moyennant la somme de dix escus sol payez par l'impetrant à maistre Jacques le Roy , Receueur general de Paris , par la quittance du &c. faict au Bureau de l'Ordonnance de Meilleurs le &c.

EN FRANCE LES BASTARDS LEGITIMEZ PAR

le Prince , ne succedent à leurs peres & meres naturels , si leurs peres & meres n'ont presté consentement à leur legitimatiō , & loient naiz *ex soluto & soluta*. Aussi que les enfans des prestres , encores qu'ilz soient legitimiz du consentement de leurs peres & meres , ne leur succedent aucunement , avec les arrests donnez pour ce regard.

- 1 Les lettres de legitimatiō profitent ad honores & non ad successiōnes.
- 2 Les Bastards legitimiz ne succedent point si leurs peres ou meres n'ont presté consentement à la legitimatiō.
- 3 Si les Bastards legitimiz ne sont naiz *ex soluto & soluta* , ils ne peuuent succeder.
- 4 Les enfans des prestres , encores qu'ilz soient legitimiz ne succedent à leur

- pere , ny à la mere.
- 5 Recit de l'arrest de la fille de feu maistre Pierre Amer prestre.
- 6 Moyens du frere & heritier de feu Amer.
- 7 Moyens de la fille naturelle de feu Amer.
- 8 Arrest de la Cour.
- 9 Quand les fils de prestres peuuent succeder à leurs peres.



1  
Les lettres  
de legitimati-  
on profitent  
ad honores &  
non ad successi-  
ones.

Ombien que par lettres de legitimation obtenues du Prince toutes sortes de Bastards puissent estre legitimez, *sive sint nati ex soluto & soluta, sive sint spurii, id est, vulgo questii, sive adulterini nati ex uxorato & uxorata, vel ex prestytero, diacono, vel subdiacono, sive incestuosii, qui ex consanguineis in gradu prohibito nati sunt*, suiuant le chapitre *per venerabilem ext. qui filij sint legitimi*, & que cela concerne la grandeur, autorité, & maiesté du Roy. Toutesfois en France telles lettres de legitimati-

on ne profitent sinon *quantum ad honores*, pour tenir offices, benefices, & dignitez: non pas *quantum ad successiones*, pour succeder à pere, mere ou autres parens, comme dict Chassineus & Coustumes de Bourgongne *titulo des Bastards §. 3. col. 32. In Gallia, inquit, id obseruatur, quod legitimati per Principem, non solent succedere, sed legitimatio eis tantum prodest, ad honores, & iura principis, scilicet ne princeps eis succedat.* & qu'on ne leur obli-

2  
Les Bastards  
legitimez  
ne succedent  
point, si leurs  
peres ou me-  
res n'ont pre-  
sté consente-  
ment a la le-  
gitimation.

tellement qu'en France auparauint que le Bastard, par le moyen des lettres de legitimati-  
on puisse succeder à ses pere & mere naturels: il est besoing que les pere & mere ayent eux-mêmes obtenu pour leurs enfans naturels, les lettres de legitimati-  
on, ou payé la finance due pour la verification de telles lettres: ou bien ayent con-  
senty l'enterinement d'icelles pardeuant le iuge ordinaire, pardeuant lequel il est  
besoing de les faire appeller: ou bien pardeuant messieurs du Tresor, qui cognoissent  
ordinairement de telles matieres, ou pardeuant Notaires, ou autrement deuë-  
ment. Et pour ceste cause on met ordinairement & les lettres de legitimati-  
on, apres ceste clause, Qu'ils puissent succeder à leur pere & mere, & autres leurs parens, tout  
ainsi que s'ils estoient nais en vray & loyal mariage, ces mots, pourueu toutesfois que  
ce soit du consentement de leurs peres, meres & parens. Ce qui se doit entendre de ce-  
luy auquel le Bastard succedera: comme s'il est question de la succession du pere, le seul  
consentement du pere est requis: si de la mere, le consentement d'elle est suffisant. Et le  
semblable doit estre dit de chacun des autres parens, *referendo singula singulis*: sans que le  
consentement des presumptifs heritiers des pere & mere, ou d'autres parens, soit requis  
ne necessaire. Comme il sera amplement déclaré, tant au prochain qu'au troisieme cha-  
pitre du present traité & l. 2. ff. de natalib. restit. l. nec anus. Co. de emancip. liberor. l. cum adop-  
tio. ff. de adoptio.

3.  
Si les Ba-  
stards legiti-  
mez ne sont  
naiz ex soluto  
& soluta, ils  
ne peuvent  
succeder.

Et encores auparauint que le Bastard, par le moyen des lettres de legitimati-  
on, puisse succeder en France, à ses pere, mere, ou autres parens: il est necessaire, que  
*natus sit ex soluto & soluta*: c'est à dire, qu'il soit engendré de personnes, lesquelles  
lors de sa conception pouuoient licitement contracter mariage ensemble: n'estans  
liez par vœu, par mariage, ou par ordre sacré, autre que simple clericalure. *Quod si  
adulterinus sit, natus ex uxorato vel uxorata, vel sit filius sacerdotis, diaconi vel subdiaconi, aut  
incestuosus*, il ne succedera aucunement, ny à pere, ny à mere, ny à autre parent,  
encores que le pere, ou la mere ayent obtenu les lettres de legitimati-  
on, pour leurs enfans Bastards, ou bien ayent payé la finance, ou bien ayent consenty l'enterine-  
ment des lettres: ains les biens & successions des pere & mere de tels Bastards appar-  
tiendront à leurs vrayes naturels & legitimes heritiers, lesquels empeschent que les  
Bastards succedent aucunement, & tant que besoing seroit ont accoustumé appeler  
de l'execution des lettres de legitimati-  
on & verification d'icelles, faites en la Châ-  
bre des Comptes, pour le regard de la clause concernant les successions, & en ce que  
par icelles est porté que tels Bastards pourront succeder à leurs pere & mere. Ainsi que  
furent les heritiers du defunct prothonotaire, d'O. lesquels appellerent de l'execution  
& verification faite en la Chambre des Comptes, des lettres de legitimati-  
on obtenues par led'euict, pour son fils Bastard: dont la cause fut plaidee en la Cour: le sixies-  
me Mars, mil cinq cents soixante. Et semblable appel fut interiecté par les heritiers de  
defuncte Adnette de Vaux, contre Claude Mabile natifue d'Angleterre, dont la cause  
a esté amplement recitée au trente-neufiesme chapitre du traité du droit d'Au-  
baine.

Appel de  
l'execution &  
verification  
des lettres de  
legitimation.

Et de ce Papon recite plusieurs arrestz au tiltre des successiōs des Bastards, & sera amplement declaré au prochain chapitre.

De faict Iustinian en les deux constitutions, *Quibus modis naturales filij efficiuntur legitimi & sui. Et quibus modis naturales efficiuntur sui, in authenticis*: n'a parlé que des enfans naturels nais en concubinat, *ex soluto & soluta*: non pas de adulterinis aut incestuosus, *ex damnato & nefario coitu matris*.

\* Et que les enfans de Prestres, encores qu'ils soient legitimez par le Roy du consentement de leur pere, & que les lettres de legitimatiō aient esté deuement verifiees, ne leur puissent aucunement succeder, a esté iugé par arrest publiquement & tolemnellement prononcé le 14. iour d'Auril, 1579.

Le faict duquel estoit, que maistre Pierre Amer, Prestre seigneur de Villebeon, ayât plusieurs heritages propres, se seroit acosté, vne fille, ou femme, de laquelle il auroit eu vne fille nommee Claude Amer, qu'il auroit mariée à Iacques Belin, seigneur de Cheuro, l'auroit faict legitimer par le Roy, avec clause de lui succeder en tous sesbiés & faict verifier les lettres de legitimatiō, tant en la Chambre des Comptes, pardeuât le Preuost de Paris, que Bailly de Nemours, au ressort desquels ses heritages estoient assis, & luy auroit faict donation de tous ses biens, tant meubles qu'immeubles, laquelle part qu'ils fussent situez avec retention d'vsufruct: laquelle auroit esté deuement acceptee & insinuee. Depuis & en l'an mil cinq cens cinquante huit, ou enuiron, le dict maistre Pierre Amer, seroit decedé, apres le deceds duquel y auroit eu plusieurs & diuers procez entre Loys Amer, seigneur du Paley, frere du defunct, soy disant son seul heritier d'vne part, & ladicte Damoiselle Claude Amer, fille naturelle legitimee par le Roy, soy disant heritiere vniuerselle dudit defunct d'autre. Lesquels procez auroient esté pendans, tant au Conseil priuè du Roy, Cour de Parlement de Paris: que grand Conseil. Et finalement y auroit eu transaction faicte entr'eux, par laquelle auroit esté accordé, que tous les biens demeurerez par le deceds dudit defunct maistre Pierre Amer, seroient esgalement partis & diuisez, entre lesdits Loys Amer, & Damoiselle Claude Amer, & à chacun d'eux baillé moitié. Ce qu'ayant esté faict & excecute & ladicte transaction emologuee au grand Conseil, ledit Loys Amer auroit obtenu lettres pour casser ladicte transaction, & appellé des sentences donnees par le Preuost de Paris & Bailly de Nemours, sur l'enterinement des lettres de legitimatiō cydessus recitees. Pareillement ladicte Damoiselle Claude Amer auroit obtenu lettres pour casser ladicte transaction, & nonobstant icelle estre receuë à demander toute l'heredité, comme seule heritiere dudit defunct maistre Pierre Amer son pere naturel & legitimee par le Roy. Ce qui estoit empesché par ledit Loys Amer frere.

Difant entr'autres choses que les lettres de legitimatiō cy-dessus recitees, estoient contre l'honneur de l'Eglise, en laquelle les soubzdiares, diacres, & prestres promettoient chasteté, vouoient & consacroient leur corps à Dieu, & ne pouoient estre mariez, comme il a esté dict au troisieme chapitre du present traicté. Aussi lesdites lettres estoient, *contra pudorem matrimonij, & honestatem publicam*, que *per sacerdotium non solum matrimonium impenditur sed soluitur*. Si on admettoit les enfans des prestres à succeder à leurs peres, soubz ombre de lettres de legitimatiō obtenues du Roy, les prestres seroient legitimer tous leurs enfans & n'auroient autres heritiers que leurs enfans, ce qui seroit scandaleux. Disoit qu'on n'auoit point veu en France que les enfans d'un prestre luy eussent succedé, encores qu'ils fussent legitimez du consentement de leur pere: & telles lettres de legitimatiō ne seruoient sinon *ad honores*, pour estre decorez du tiltre de legitimatiō: tenir estats & offices: non pas *quantum ad successiones*, pour succeder à pere, mere ou autres parens: & pour ce regard on auoit tousiours gardé la constitution de l'Empereur Iustinian, laquelle parloit de *naturalibus liberis tantum, natis in concubinato ex soluto & soluto, siue ex concubina domi retenta cum qua pater matrimonium contrahere poterat*. Aussi disoit que tous les heritages demeurez par le deceds dudit defunct maistre Pierre Amer luy estoient propres, & aduenus par la succession de son defunct pere, lequel combien qu'il eust ordonné que ses biens fussent partagez esgalement entre ledit maistre Pierre Amer fils aîné, & ledit Loys Amer fils puîné: & toutesfois il n'auoit voulu obtemperer à la volenté paternelle, & auroit eu entierement ce qu'il luy appartenoit par les coustumes, à cause de son droit d'ainesse, mesmes la terre de Villebeon, Vaux, quatre parties des granges & autres, lesquelles deuoient estre conseruees à la famille.

4 Les enfans des prestres encores qu'ils soient legitimez ne succedent à leur pere ny à leur mere.

5 Recit de l'arrest de la fille defeu maistre Pierre Amer prestre.

6 Moyens du frere & heritier de feu Amer.



LES BASTARDS LEGITIMEZ PAR LE PRINCE

du consentement de leurs pere & mere naturels, leur succedent en tous biens. Encores que les plus proches parens & presumpitifs heritiers n'aient presté consentement à la legitimacion. Avec plusieurs decisions notables & arrestz donnez pour ce regard.

- 1 Le Bastard legitimé du consentement de son pere luy succede en tous biens.
- 2 Arrest que le fils Bastard legitimé exclut tous les parens de la succession de son pere.
- 3 Comme le pere doit prester consentement aux lettres de legitimacion de son fils bastard.
- 4 Le Bastard legitimé du consentement de son pere quand peut estre exheredé.
- 5 Si les lettres de legitimacion doivent estre obtenues par le pere.
- 6 Le consentement des parens n'est requis à la verification des lettres de legitimacion, & suffit le consentement du pere.
- 7 Quand le Bastard legitimé succede avec les enfans naturelz & legitimes.
- 8 Les enfans legitimez du consentement du pere ont leur legitime.
- 9 Arrest de ce que dessus.
- 10 Le pere naturel ayant enfans naturels & legitimes, ne peut faire succeder son fils Bastard.
- 11 Par la disposition de droit quand le pere & la mere du Bastard se pouvoient marier n'y auoit lieu de legitimacion.
- 12 Le pere pendant qu'il est marié peut faire legitimer son fils naturel pourueu qu'il n'ait point d'enfans naturels & legitimes.
- 13 Si les lettres de legitimacion sont obtenues apres le trespas du pere, le consen-

- tement des heritiers est requis.
- 14 Le semblable est obserué si les lettres n'estoient verifiees du viuant du pere.
- 15 Quand le pere assiste au contract de mariage de son fils bastard, & le qualifie son fils.
- 16 Recit d'un procez de ce que dessus.
- 17 Recit d'un autre procez d'un fils bastard, au contract de mariage duquel le pere auoit assiste.
- 18 Si les bastards legitimez ne sont naiz ex soluto & soluta, ils ne peuuent succeder.
- 19 Le plus seur est faire appeller les collateraux, lors de la verification des lettres de legitimacion.
- 20 Est bon que le pere confirme par testament le consentement qu'il a presté à la legitimacion de ses enfans.
- 21 Quand les enfans legitimez sont heritiers & donataires, comme ils se doiuent conduire.
- 22 Le fils naturel legitimé doit declarer qu'il apprehende la succession de son pere.
- 23 Qualité des enfans Bastards legitimez.
- 24 La mere peut consentir la legitimacion, tout ainsi que le pere.
- 25 Interpretation de l'opinion de Chafaneus, comme les Bastards legitimez succedent.
- 26 Les enfans adulterins encores qu'ils soient legitimez ne succedent aucunement.

## CHAPITRE XII.



1.  
Le Bastard  
legitimé du  
consentement  
de son pere  
luy succede  
en tous biens

Vand on demande si vn Bastard *natus ex soluto & soluta*, legitimé par le Roy duquel les lettres de legitimacion ont esté deuement verifiées en la Chambre des Comptes, en la forme recitee au dixiesme chapitre, peut en France succeder à son pere naturel, ou bien à la mere naturelle: faut dire selon l'opinion de Paul de Castre in l. Gallus §. *Quid si tantum. ff. de liber. & posthum.* & des autres Docteurs, que si le pere a obtenu les lettres de legitimacion en son nom: supplication, & requeste, ou au nom de son fils naturel: ou payé la finance en la Chambre des comptes, pour son fils naturel: ou bien ait expressément déclaré qu'il a pour agreable les lettres de legitimacion obtenues par son fils naturel, & que son vouloir est qu'il luy succede, tout ainsi que s'il auoit esté procréé en loyal mariage, & que les lettres ayent esté verifiées du vivant du pere: En ce cas le fils legitimé par le Prince succedera en tous les biens de son pere naturel, tant feodaux (qui sont patrimoniaux & hereditaires en France) que des heritages roturiers, tout ainsi que s'il estoit nay en vray & loyal mariage.

Raison de  
ce que dessus

La raison de ce que dessus est, que *filij legitimati à legitimis nihil differunt, suntque sui heredes, & post legitimacionem concurrunt in filios legitimatos & naturalia & civilia iura*, sont saisis par la Coustume, & peuvent former complaincte, tout ainsi que les enfans naturels & legitimes §. *reliqui & §. illud vers. si quis ergo in fine, in verbis, nihil à legitimis filijs differentes quib. mod. natura. officia, sui in Authen. §. quibus commemorari. in verbis suorum iura nasciscuntur Institui, de heredit. que ab intesta, de ferun. Alexan. de immola. consilio 188. col. 15. volumine quinto, Legitimati enim natalibus restituti sunt, omnisque macula in eis delata est, & perinde habentur ac si nulla vnquam macula aspersi fuissent l. 2. & finali. de natal. restituen. l. imperiali. §. presentis vers. nam omni macula. Cod. de nupt.* comme il fut plaide en la Cour pour les enfans du feusseigneur de Blezancourt le 17. Nouembre, 1577.

2.  
Arrest que  
le filz Bastard  
legitimé ex-  
clud tous les  
parens de la  
succession de  
son pere.

De ce y a plusieurs arrests recitez par Papon en son recueil d'arrests autiltre des successions des Bastards: Mesmes y a vn arrest recité tant par le dit Papon, que *per Ioannem Galli quest.* 298. par lequel la dame de Narbonne, comme parente & soy disant plus proche & habile à succeder à Messire Charles d'Espagne, ayât formé complainte pour raison des biens demeurez par le deceds du defunct, & de son heredité ab intestat, fut debouttee de sa complaincte, & tous les biens du defunct adiugez à Charles d'Espagne son fils Bastard, legitimé du consentement du defunct, tant par le Pape que par le Roy. Ledit arrest de l'an mil trois cens quatre-vingts treize: *filius enim legitimus succedit patri naturali, & excludit omnes collaterales patris, siue agnatos siue cognatos. cap. per venerabile in verbis quominus tibi succederent ext. qui filij sint legitimi §. reliqui ipitur. in verbis, semel enim eos efficientes legitimos damus habere etiam successiones illas quas habent hi qui ab initio legitimi sunt in Authen. collat. septima.*

3.  
Comme le  
pere doit pres-  
ter consente-  
ment aux let-  
tres de legiti-  
macion de son  
fils Bastard.

Et le consentement purement & simplement presté par le pere, lors de l'impetration des lettres de legitimacion, ou lors de la verification d'icelles faictes en la Chambre des Comptes, ou pardeuant le iuge ordinaire des lieux, ou depuis par escript, soit par testament, l'appellant son fils naturel & legitime, ou bien luy donnant ceste qualite par le contract de mariage faict dudit fils naturel, le nommant naturel & legitime, à tel effect qu'il ne peut estre reuocqué par le pere, emporte agnation, vraye institution, effect d'adoption, & de donation de tous biens. En sorte que les enfans bastards legitimez par le Prince du consentement de leur pere, entrent en la puissiance de leur pere naturel, tout ainsi que les legitimes, & ne peuvent estre exheredez, sinon pour l'vne des quatorze causes, pour lesquelles les legitimes, peuvent estre exheredez. Et si le pere naturel, depuis le cōstement par luy presté par escript aux lettres de legitimacion obtenues par les enfans naturels deuement verifiées en la Chambre des Comptes de son vivant, leur fait quelque legs, & par ce moyen les veut exclure de son heredité, ils pourront repudier le legs à eux fait, & demander l'heredité de leur defunt pere. Comme il fut amplement deduit en l'arrest de Blezancourt cy-dessus datté, & qu'il a esté iugé par l'arrest de Calminont cy-apres recité. Partant quand le pere veult prester consentement aux lettres de legitimacion obtenues par ses enfans naturels (lequel consentement doit estre par escript, & ne se peut verifier par tesmoings comme estant question de plus de cent liures) il doit aduiser comme il doit prester tel

4.  
Le Bastard  
legitimé du  
consentement  
de son pere  
quand peut  
estre exhere-  
dé.

consentemēt, si c'est pour luy succeder, ou bien si c'est pour les rendre idoines & capables d'accepter donations entre vifs, ou legs testamentaires qu'il leur pourra faire restreindre & limiter son consentement, ainli qu'il aduifera: non pas generalemēt consentir l'enterinement des lettres de legitimatiō. Car le consentement pur & simple estāt prestē, & l'acte estant parfaict, le pere ne peut plus varier, ny contreuenir à la legitimatiō faicte de son consentement. *l. si pater naturalis. l. c. qu. ff. de adoptio. §. generaliter. quib. mod. natu. eff. sui in authen. Authentico non licet. C. de liber. prateri.* Et le meilleur & plus seur est, que les procurations passees par les pere, mere, & autres parens, pour consentir la verification & enterinement des lettres de legitimatiō portent qu'il cōsentent & accordēt que l'impetrant leur puisse succeder ab intestat, tout ainli que s'il estoit nay en vray & loyal mariage.

Si les lettres de legitimatiō doivent estre obtenues par le pere.

Il conuient entendre, combien que de tout temps & ancienneté il ait esté loisible tant au pere naturel obtenir du Roy lettres de legitimatiō pour son enfant bastard, que audit enfant de les impetrer, & que le consentement prestē par le pere, apres l'impetration desdites lettres, ait esté reputē suffisant, pour faire succeder le bastard à son pere naturel, comme il a esté cy dessus monstrē. Toutesfoi par arrest du Conseil priuē du Roy, registrē en la Chambre des Comptes, le 14. Nouembre, mil cinq cens soixante dixneuf, a esté ordonnē que les lettres de legitimatiō seront à l'aduenir impetrees au nō du pere de celuy qui voudra estre legitimē. En sorte que si les lettres sont impetrees par l'enfant, le pere doit presenter requeste à Messieurs des Comptes, donner à entendre que toubz le nom de son fils naturel il a obtenu lettres de legitimatiō, ou biē qu'il a pour agreable les lettres de legitimatiō obtenues par son fils naturel, & en requier la verification. Ce qui a esté ordonnē, à ce que les bastards contre verité ne se immiscēt es grandes & notables familles: suiuant ce qui a esté escript par Valere en son 9. liure, chap. dernier, *de iis qui infimo loco nati, mēdacio se clarissimis familiis inserere conati sunt.* Et pour ceste cause on a receu ceux d'une famille, ou des particuliers d'une famille, à requierir desdites lettres faictes à vn bastard, de porter le nom de leur famille, s'il ne verifie qu'il en soit bastard. Si l'arrest du Conseil Priuē cy dessus recitē estoit obseruē (comme il n'est pas) il deuroit seulement auoir lieu, lors que le pere est viuāt, & que le fils bastard, par le moien des lettres de legitimatiō par luy obtenues, veut succeder à son pere naturel, non pas es autres cas.

Ainli il est besoin noter, que pour succeder par les bastards legitimez par le Prince à leur pere naturel, le consentement des plus proches parens habiles à succeder à leur pere naturel, soient freres, sœurs, oncles, cousins, ou autres n'est requis ne necessaire. *Nec hoc casu agnati vel cognati euocari debent, cum nullum ius in bonis sine hereditate videntur habere,* & le seul consentement du pere est suffisant, selon l'vñe & commune obseruance de France, & secundum doctores in dicta. *l. Gallus. §. c. quid si tantum ff. de liber. & posthum. post Glosam expressam in decisione. Capelle Tholofane, questio. 456. in fin. Boërius questio. 122. in prima parte. l. qui potest in iuri. ff. de regu. iur. l. superstitis. ff. de acqui. heredita.* Non plus que quand vn homme aliquem adoptat aut arrogat in filium, in huiusmodi adoptione aut arrogatione agnatorum vel cognatorum consensus non est necessarius *l. cum adoptio. ff. de adoptio. Et tamen huiusmodi filius sine consensu consanguineorum adoptatus aut arrogatus succedit patri adoptiuo, §. 1. de heredita. que ab intestato. de regu. in institut. l. 1. §. suos heredes. ff. de iuri. & legit. hered.* Aussi quando agitur de hereditate videntur eius consensus sufficere. *lege §. in. C. de pacti. Et si liceat donare bona sua extraneo, multo magis filio naturali,* comme dit l'Empereur, *in principio tituli ut liceat matri & aui in Authen. . quam donationem facere censetur consentiendo legitimatiōi.* Et tel consentement emporte vray acte d'agnation, d'institution d'heritier, & d'adoption, comme dit est. Ioinct que au cas de present il n'est question que de la succession du pere naturel, non pas des successions de parens, ausquels le fils naturel ne peut succeder, s'ils n'ont prestē consentement à la legitimatiō, comme il sera dit au prochain chapitre. Si les lettres de legitimatiō mal dressees portent, pourueu que ce soit du consentement de ses pere, & mere, & de leurs heritiers, ces mots, De leurs heritiers se doivent entendre quand les lettres ne sont pas verifiees du viuāt du pere ou de la mere qui a obtenu les lettres de legitimatiō, ou prestē consentement à la verification d'icelles. Car la verification des lettres estant faicte du consentement du pere, ou bien de la mere, le consentement des heritiers n'est aucunement necessaire: Tellement que ces mots,

6. Le consentement des parens n'est requis en la verification des lettres de legitimatiō: & suffit le consentement du pere.

& de leurs heritiers, se doiuent entendre quand les lettres sont impetrees apres la mort du pere, ou bié verifiees apres le trespas du pere: auquel cas les heritiers doiuent estre appelez, pour prester consentement ou disllement: parce que lors le droict de la succession leur est acquis.

7.  
Quand le bastard legitime succede avec les enfans naturels & legitimes.

Si apres les lettres de legitimatiō obtenues par vn pere pour son fils bastard deuēmet verifiees, le pere se marie, & ait enfans naturels & legitimes: le fils legitimé du cōsentement du pere succedra avec les enfans naturels & legitimes, tout ainsi que les efans qui sont legitimez par mariage subseqūt, cōme il a esté dit au g. chap. du present traité. Et par la naissance des enfans naturels & legitimes naiz en loyal mariage la legitimatiō faite & parfaicte du fils naturel, au parauant la celebration du mariage du pere, duquel sont yllus des enfans legitimes, n'est aucunement reuocquee. Bien est vray, lors que les enfans legitimez par rescript du Prince, succedent avec les naturels & legitimes, ils ne preingnent point le droict d'aisnesse, non plus que les enfans adoptez: comme il est traité par du Moulin, es coustumes de Paris, article huitiesme, question huitiesme, glose premiere: & par monsieur Tiraqueau in suo tractatu de Iure Primigeniorū, quest. 34. col. 48. & sequentibus. Où il tient, qu'en ce cas le droict d'aisnesse appartient au fils aisné naturel & legitime, encores qu'il soit puisné du legitimé par rescript du Prince, lequel ne peut auoir plus grande portion que le moindre de tous les enfans naturels & legitimes. *Speculator in titulo de successione quæ ab intestato. S. sed ex factis. textus in §. & quoniam vixit. quib. mod. natu. effici. sui l. communium in fini. C. de natu. libe. laté tractat dictus Tiraquellus in l. si unquam. C. de reuocan. donatio. in verbis donatione largitus.*

8.  
Les enfans legitimez du consentement du pere ont leur legitime.

Et files enfans legitimez du consentement du pere, par lettres deuēmet verifiees en la Chambre des Comptes de son viuant, ne sont instituez heritiers, *possunt proponere querelam inofficiosi testamenti*, & demander leur legitime, ou le supplement d'icelle en *corporibus hereditariis*, tout ainsi que les enfans naturels & legitimes, *vt laté tractat Iason in Rubrica tituli de suis & legitimis hereditibus. ff. & Baldus in additionibus ad Speculatorem tit. de successione quæ ab intestato. col. incipiente. sed an legitimato debeat legitima*: Et ne sont tenus d'accepter le legs testamentaire, qui leur a esté delaisié par leur pere naturel, lequel les ayant recongneuz pour enfans naturels, & estans legitimez de son consentement, il ne les peut exclure de la succession, l'acte de legitimatiō estât parfait & accompli de toutes les solemnitez. De faict, maistre Iean de Caluimōt, Presidēt à Bordeaux ayant obtenu lettres de legitimatiō pour Guillaume de Caluimont, son fils naturel, & apres la verification d'icelles, s'estant marié avec Damoiselle Marguerite de Farges, & d'elle eu vn fils naturel & legitime, lequel par son testament il auoit institué son heritier vniuersel, & legué audit Guillaume la somme de treize cens liures tournois. Par arrest sollempnellement & publiquement prononcé le quatorziesme Aoust, mil cinq cens soixante cinq, ladite de Farges au nom, & comme legitime administratrice de Iean de Caluimont, fils dudit defunct, & d'elle, a esté condamnée faire deliurance réelle & actuelle audit Guillaume de Caluimont, fils naturel & legitimé par le Roy, de la legitime de droict, en la totalité des biens de la succession dudit defunct, maistre Iean de Caluimont son pere, & à rendre & restituer les fruiets d'icelle legitime, dès & depuis le decez dudit defunct. Comprise toutesfois en icelle legitime la somme de treize cens liures tournois, delaissee audit Guillaume Caluimont, par le testament dudit defunct maistre Iean de Caluimont. Et ladite damoiselle de Farges audit nō condamnée es despens de l'instance petitoire.

9.  
Arrest de ce que dessus.

10.  
Le pere naturel ayant enfans naturels & legitimes ne peut faire succeder son fils bastard.

Mais il faut entendre ce que dessus, quand le pere naturel, lors des lettres de legitimatiō par luy obtenues pour ses enfans bastards, n'auoit aucuns enfans legitimes de son premier mariage, ou bien n'estoit encores marié, ou bien estoit veuf, & n'auoit aucuns enfans. Car si lors de l'impetration de lettres de legitimatiō obtenues par le pere, au parauant la verification d'icelles faite en la Chambre des Comptes, le pere estoit marié, & auoit enfans naturels & legitimes, ou bien depuis l'impetration des lettres, ou verification d'icelles auoit eu enfans dudit mariage, avec lesquels il vucille faire succeder son fils bastard. En ce cas les enfans naturels, & legitimes maieurs doiuent prester consentement à la legitimatiō du fils bastard, autrement il ne succedera aucunement, encores que le pere par les lettres de legitimatiō ait fait mention de ses enfans naturels & legitimes, & par le contract de mariage de son fils naturel, ait accordé qu'il vint à la succession avec ses enfans legitimes, *non enim debent naturales legi-*

*timari nisi legitimis deficientibus cum legitimisationis modus institutus sit in subsidium legitime prolis.* S. si quis e. q. quibus modis natura. efficitur. S. si quis sane. & S. liceat. quib. modis. natur. efficiantur. legitimis in authent. Nec cum legitimis naturales succedere debent. cap. lator. qui filij sint legitimi. ext. l. fin. Cod. de natu. liber. Nec erit heres filius ancille. cum filio libera. Ioinct que les enfans legitimes ont droit acquis en la succession de leur pere, dès lors de la celebratiõ du mariage, duquel ils ne peuuent estre priuez en tout, ny en partie, sans leur consentement. Aussi la legitimatiõ ayant effect, leur legitimite seroit diminuee. Et ainsi est obseruè en France, quelque clause de nonobstant qu'on puisse mettre es lettres de legitimatiõ. Partant le meilleur sera, que le pere vse de donatiõ à son fils naturel. Ita tenet Baldus in authentico preteres. C. de natura. liber. Et est amplement traictè, tant par Papon en son troisieme Notaire, liure sixiesme, au chapitre de legitimatiõ de bastars, que per Petrũ. Rat. es coustumes de Poictou au titre des bastards, où il recite plusieurs questions notables & dignes d'estre leuës.

Mesmes au lieu cy dessus alleguè ledit Rat recite, que les lettres de legitimatiõ obtenues du Prince ne sont valables, quoy que ce soit par le moyen d'icelles les enfans legitimiz ne peuuent succeder à leurs pere & mere naturels, si lors de l'impetration des lettres le pere naturel pouuoit licitement espouser la mere de ses enfans naturels. Ce qui est grandement à noter, & ce suyuant le texte in S. sit igitur licentis in verbis aliter namque fieri hoc in talibus casibus non permittitur quibus modis natura. efficitur legitim. in Authent. l. diu. Constantini & l. cum quis à muliere. Cod. de natu. liber. Quia filij naturales legitimari per rescriptum principis non possunt, nisi in subsidium legitimisationis per subsequens matrimonium, ut inquit Glosa in dicto. S. sit igitur licentis. in verbo permittimus, quam mirabilem dicit Baldus in capite illud circa medium ext. de presumptio. & Iason in l. Gallus. S. & quid si tantum. ff. de liber. & posthum. col. 21. versic. 26. nota. Mais la disposition des loix susdictes n'est obseruee en France, & sulsit au bastard legitimè, pour succeder à ses pere & mere, le consentement desdits pere & mere. Et que natu sit ex soluto & soluta, c'est à dire, que les pere & mere se pouuoient marier ensemble, encores qu'ils n'ayent esté mariez.

Si le pere naturel n'a eu aucuns enfans naturels & legitimes, ou bien sont decedez, ledit pere, pendant son premier ou second mariage, peut faire legitimer son fils naturel, qu'il a eu parauant qu'il fust marié, ou pendant la viduité nay ex soluto & soluta. Et ledit fils naturel, par le moien des lettres de legitimatiõ, deuement verifiees en la Chambre des Comptes, succedera à tous les biens de son defunct pere, encores que depuis l'impetration ou verification desdictes lettres de legitimatiõ, soient naiz quelques enfans naturels & legitimes: pourueu qu'il n'y en ait aucuns viuans lors du decez du pere. Comme il s'obserue en don mutuel passé entre homme & femme conioincts par mariage, lequel est valable, encores que depuis iceluy y ait eu quelques enfans, qui soient naiz de leur mariage: pourueu que lors du decez du premier mourant, il n'y ait aucuns enfans des deux conioincts, ou de l'un d'eux qui soient viuans: comme il est porté par la fin de l'article deux cens quatre-vingts de la nouuelle coustume de Paris. Et est besoin que lors de l'impetration des lettres de legitimatiõ, & lors de la verification d'icelles, le pere n'eust aucuns enfans naturels & legitimes. Pareillement que lors de la confection du don mutuel n'y ait aucuns enfans. ut duo extrema sine primum & nonissimum inueniantur habiles. S. liceat igitur in verbis, si legitimam non habeant sobolem. quib. natu. efficitur legitim. in Authent. authentico. preteres. C. de natu. liber.

Le consentement des heritiers du pere naturel est requis, si lors que les lettres de legitimatiõ ont esté obtenues par le fils naturel, du mandement & consentement de son pere, le pere estoit decedé, & la succession estoit acquise à ses heritiers ab intestat. Quia in legitimatio sit restitutio natalibus antiquis, quibus omnes liberi & legitimi nascantur, hereditas alteri qui estis non potest tolli per ratiõnem: Ideoque heredes ab intestato sunt citandi & enocandi. Idem dicendum si heredes ius habent in hereditate de iure vel consuetudine: comme en la coustume de Bourgogne, ou de Boulongne sur la mer. Idemque exemplo patroni vel filij patroni, sine quorum consensu liberis non potest ab Imperatore natalibus restitui: quia eis quarta bonorum liberis, que per restitutionem natalium auocatur, lege penus. & finali. ff. de natalibus restituen. Il semble estre locus de la loy, cum ius diuus. ff. de adoptio. Ita tenet Bartolus in l. Gallus. S. & quid si tantum. col. 14. ff. de liber. & posthum.

Il semble en tre le consentement des heritiers est requis, encores que les lettres de legitimatiõ aient esté obtenues par le pere, quand elles n'ont pas esté verifiees en la

11.  
Par la disposition de droit quand le pere & la mere du bastard se pouuoient marier, n'y auoit lieu de legitimatiõ.

12.  
Le pere pendant qu'il est marié peut faire legitimer son fils naturel, pourueu qu'il n'ait point d'enfans naturels & legitimes.

13.  
Si les lettres de legitimatiõ sont obtenues apres le respect du pere, le consentement des heritiers est requis.

14.  
Le semblable est obseruè es lettres

n'estoient ver-  
sifices du vi-  
uant du pere.

Chambre des Comptes, de son viuant. Parce que la grace du Prince est imparfaicte, & sans la verification deuëment faicte en la Chambre des Comptes, la legitimacion ne peut auoir aucun effect: cōme les lettres de naturalité obtenues par vn estranger, n'ont aucun effect, si elles ne sont verifiées en la Chambre des Comptes, au parauant son decez. Pareillement on n'a aucun esgard aux lettres de Iustice obtenues du Roy, si elles n'ont esté enterinees par le Iuge, par deuant lequel le procez est pëdant. Car par l'vlsance de France, toutes lettres obtenues du Prince doiuent estre verifiées ou enterinees, autrement elles sont sans effect. Aussi la verification qui peut estre faicte apres le trespas du pere qui auoit presté consentement à l'impetration, voire verification desdictes lettres ne peut auoir effect retroactif, au preiudice des heritiers ab intestat du defunct, ausquels, dès lors du decez du defunct, tous les biens demeurez par son trespas ont esté acquis: suyuant la coustume generale de Frâce, par laquelle le mort saisit le viif. Et suyuant la disposition de droit commun, par laquelle le droit acquis à vn tiers ne luy peut estre tollu ny oisté par acte subsequant, sans son gré & consentement. De faict les lettres de legitimacion portent ordinairement ceste clause, pourueu qu'il n'y ait autre droit ja acquis. Car comme dit cest, *hereditas acquisita alteri, non potest tolli per restitutionem natalium, ut inquit Bartolus in dicto §. quid si tantum, col. 14.* En sorte qu'il est besoin que les lettres de legitimacion soient verifiées en la Chambre des Comptes, du viuant du pere, quoy que ce soit de son viuant ayent esté presentees en la Chambre des Comptes, & qu'à l'occasion des troubles, ou autres legitimes empeschemens elles n'aient peu estre verifiées, & que le pere au parauant la verification n'ait aucunement contrarié à sa premiere volunté: comme il fut plaidé le cinquiesme Mars, mil cinq cēs quatrevingts & douze, dont l'arrest est cy apres recité. Aussi les lettres de legitimacion obtenues par le pere du bastard, n'estans verifiées du viuant du pere, ledit bastard lors du decez de son pere, n'a qualité capable ny suffisante, pour apprehēder la succession de sondit pere: parce que le benefice ou bien la grace du Prince n'est accomplie, absolue, ny parfaicte en toutes les solemnitez qui sont requises pour l'effect & validité d'icelles. Et telles solemnitez ne peuuent auoir effect retroactif, au preiudice du droit acquis à vn tiers, par les Loix cy deuant alleguees. Et quand on parle de *aliquo actu*, il est necessaire que *actus ille sit sollemnis, validus, perfectus, & suis numeris absolutus*. Loingt que les simples lettres de legitimacion, que le pere a obtenues, depuis la confection de son testament, n'ont effect valable, pour rompre & reuoker le testament qu'il auoit sollemnellement faict au parauant l'impetration desdictes lettres: & ne peut-on dire que *agnatione filij ruptum fuerit testamentum*, parce qu'en France, sans la verification des lettres faicte en la Chambre des Comptes, le fils naturel n'est point censé legitimé, & la volunté du defunct est demeuree imparfaicte: tout ainsi qu'en celuy qui a commencē vn testament, & ne l'a pas paracheué, ou bien l'a paracheué & entierement escript de sa main, mais ne l'a pas soubzsigné, comme il est requis par la coustume, pour la validité d'iceluy. Et si le testament du pere est fait depuis les lettres qu'il auoit obtenues pour legitimer son fils naturel, & par ledit testament ait seulement faict vn legs particulier à sondit fils: les lettres n'ayans point esté verifiées du viuant du pere, le fils sera contrainct se contēter du legs qui luy a esté faict, sans pouuoir estre heritier de son pere, ny pretendre le droit vniuersel de la succession, encores que depuis le trespas du pere, le fils face verifier les lettres de legitimacion en la Chambre des Comptes. Car apres l'impetration des lettres *pater pœnituisse censetur*. Et ce que dessus a esté voidé par deux arrests de la Cour de Parlement. Le premier a esté sollemnellement prononcé le vingt-troisiesme Decembre, mil cinq cēs quatrevingts quatre: le faict duquel estoit, Que maistre Michel Pothery, dit Sablé, viuant Greffier civil & d'appaux du Baillage de Blois, auoit obtenu lettres du Roy pour faire legitimer Michelle Pothery sa fille naturelle: depuis l'impetration de ses lettres, le premier Aoust, mil cinq cēs quatrevingts, ledit maistre Michel Pothery estant malade, faict son testament, par lequel il donne à maistre Sebastien Mallier, Cōtrollleur des guerres son lieu, terre & seigneurie de Velleneufue, avec ses appartenances & dependances, à la charge entre autres de bailler à ladite Michelle Pothery sa fille naturelle & legitime, la somme de deux mil escus. Tost apres ce testament ledit Pothery estant decedé, plusieurs procez auroient esté meuz, tant pour raison de la succession, de son testament, que des donation & legs portez par iceluy, entre les heritiers ab intestat, ledit Mallier, & ladite Michelle Pothery. Sur lequel y au-

roit en sentence du Preuost de Blois, par laquelle est ordonné, que par prouision ledit Mallier ioura de ladite seigneurie de Villeneuve, en payant lesdits deux mil escus à ladite Michelle, lequel payement estant fait, la cause estant renuoyee aux Requestes du Palais, & toutes les instances conduictes par deuant lesdits seigneurs des Requestes. Ladite Michelle Pothery ayant trouué, apres le trespas de son pere naturel, lesdites lettres de legitimacion, elle les fait verifier en la Chambre des Comptes, au mois de Septembre, mil cinq cens quatrevingts, & par ce moien se pretend seule heritiere dudit defunct maistre Michel Pothery: comme fondee en la volonte de son defunct pere autorisee & validee par le Roy, portee par lesdites lettres de legitimacion: Lesquelles estans verifiees en la Chambre des Comptes, elle soustenoit qu'elles auoient effect retroactif au iour de l'impetration d'icelles: aussi que la verification n'emportoit, sinon payement de la finance due au Roy, auoit obtenu lettres, pour estre releuee de l'acceptation & reception de ladite somme de deux mil escus, & estre receuë à demander l'heredité de son defunct pere, fondees sur ce qu'elle ignoroit l'impetration desdites lettres de legitimacion, & que son pere l'auoit nommee fille naturelle & legitime, tant par le contract de mariage de ladite Michelle Pothery, que par son testament. Par l'arrest susdit, en confirmant la sentence donnee es Requestes du Palais, Michelle Pothery fut deboutee des lettres par elle obtenues, & ordonné qu'elle se contenteroit des deux mil escus qu'elle auoit receuz. Si les lettres de legitimacion eussent esté verifiees en la Chambre des Comptes du viuant du pere, il n'eust peu par son testament exclure ladite Michelle de la succession, quoy que ce soit de sa legitime *in corporibus hereditariis*, ny aucunement varier, comme l'acte de legitimacion estant parfait: suyuant l'arrest de Caluimont cy dessus recité.

L'autre arrest fut donné en plaidoirie le vingttroisieme Iuillet, 1585. Le fait duquel estoit que Marcelin Gueton, esleu en la ville de Lyon, en l'an mil cinq cens soixante & dixsept, fait son testamēt solennel, par lequel il institue sa femme heritiere de tous ses biens, & laisse à Marcelin Gueton son fils naturel, la somme de cinq cens liures tournois. Quelque temps apres ce testament, & en la mesme annee, ledit Marcelin Gueton esleu, estant venu en ceste ville de Paris, ayant trouué ledit Marcelin son fils, il obtient soubs le nom de son dit fils lettres de legitimacion, en la grande Chancellerie, qui portent, que ledit pere a supplié le Roy les octroyer. Quatre ans apres l'impetration de ces lettres, à scauoir en l'annee mil cinq cens quatre vingts vn, ledit Marcelin Gueton esleu decede, tost apres sa femme, qui estoit heritiere en suitee, pareillement decede de maladie contagieuse. Les heritiers de laquelle femme, s'emparent de tous les biens demeurz par le trespas dudit defunct esleu, & payent audit Marcelin Gueton les cinq cens liures qui luy auoient esté leguees. Ledit Marcelin Gueton estant aduerty des lettres de legitimacion obtenues par son defunct pere: il fait saisir les papiers demeurez par son trespas, entre lesquels lesdites lettres n'ayans esté trouuees, il les leue au registre de la grande Chancellerie, & obtient lettres pour les faire verifier par messieurs des Comptes, par deuant lesquels il fait assigner les heritiers testamentaires, qui estoient emparez des biens du defunct. Finalement lesdites lettres sont verifiees pour le regard du Roy, & pour le regard des heritiers, les parties sont renuoyees par deuant le Seneschal de Lyon. Par deuant lequel ledit Marcelin Gueton conclud en cas de faillie & nouucleré, pour raison de l'hoirie du defunct, met en auāt plusieurs faits, mesmes que le defunct a presté consentemēt ausdites lettres de legitimacion, qu'il a dit à plusieurs personnes, qu'il ne vouloit point auoir d'autre heritier, que ledit Marcelin. Que par la disposition de droit *in authen. Item siue legitimus. C. de natural. liberi. & si vero solummodo, quib. natura. efficiat legitim. in authen.* Il suffisoit que le pere par son testament eust ordonné que ses enfans naturels fussent legitimez, ou bien que par son testament, ou par autre instrument authentique il les eust nommez les legitimes successeurs, *auth. si quis. C. de secund. nup. §. ad hoc autem, ut liceat matri & aui in authen.* Qu'en ce cas, suyuant la disposition de droit, les lettres de legitimacion pouuoient estre impetrees & verifiees, sans le consentement des heritiers. Surquoy les parties estans appointees contraires: de cest appointement les heritiers appellent, maintiennent que lesdits faits ne peuent estre verifiez par tesmoings, attendu qu'il est question de plus de cent liures. Que le narré porté par les lettres de legitimacion ne fait foy. Et encores que lesdites lettres eussent esté obtenues par le pere, ou bien de son con-

sentement, lequel formellement ils denyoient, comme en tels actes on a accoustumé le denier : toutesfois que les lettres n'ayans esté verifiées en la Chambre des Comptes de son vivant, ains les ayans gardees par quatre ou cinq ans, elles n'auoient aucun effect, comme il a esté cy dessus monstré : & le pere pendant vn si long temps *potuit panitere*. Que ledit Marcelin n'estoit receuable en sa complainte, attendu qu'il ne venoit dedans l'an & iour du decez, ains plus de trois ans apres. Aussi qu'il auoit receu les cinq cens liures qui luy auoient esté leguees, & moyennant mil liures qu'on luy auoit donné, outre lestdits cinq cens liures, remis & quitté tout le droit qu'il pretendoit en la succession du defunct. Et auoir presenté requeste à fin d'euoquer l'instance de complainte. A ce que dessus ledit Marcelin respondoit, qu'il estoit releué de tous les contrats par luy passez, attendu que lors d'iceux il estoit mineur de vingtcinq ans, ignorant l'impetration desdites lettres de legitimacion : aussi que *super questione status*, comme au cas de present, qu'il estoit question de sçauoir si ledit Marcelin estoit legitime ou non, *transigi non poterat, l. final. C. de transact. ubi glofain verbo seruili*. Que le consentement du defunct estoit suffisamment verifié par le narré des lettres, & par enquestes faictes à sa requeste. Et que la verification des lettres auoit effect retroactif, au iour de l'impetration d'icelles. Finalement par arrest, la Cour a mis l'appellation, & ce dont a esté appellé au neant, sans amende : a euoqué l'instance de complainte formee par l'intimé par deuant le Seneschal de Lyon, ou son Lieutenant : Et y faisant droit à declaré ledit intimé non receuable en sa complainte : Et sans despens, pour cause. Depuis ledit Marcelin a intenté procez petitoire, pardeuant le Seneschal de Lyon, pour la succession vniuerselle de son defunct pere, dont il a esté debouré par sentence dudit Seneschal, de laquelle y a appel pendant & indecis en la Cour. Et sayde-on de l'arrest dessusdict, lequel on dit auoir esté donné *super meritis cause*, non pas *super simplici interdicto*, ny sur le simple possessor, & que huijsmodi *interdictum, in quo de statu agitur, habet causam proprietatis annexam* : tellement que *fuit ius sue preiudicium in petitorio*.

En cest endroit conuient noter, combien qu'en France les bastards non legitimez ne succedent point à leur pere naturel, ny parcelllement les legitimez, si le pere n'a presté consentement aux lettres de legitimacion. Toutesfois si le pere estant marié, ou n'assisté au contrat de mariage de son fils naturel, le nommant purement & simplement son fils : & luy ait donné quelques deniers, ou quelques biens en mariage : & que la femme & parens d'elles ayent creu, que ledit fils naturel fust legitime : elle aura recours pour ses conuention matrimoniales, & pour ses dommages & interets, sur les biens du pere naturel : au moyen du douct duquel il a esté. Aussi les enfans naturels & legitimes yssus du bastard auront pareil recours : à ceste fin obtiendront lettres Royaux, par lesquelles ils concluront contre les heritiers du defunct, à ce qu'ils soient condamnez garantir, effectuer la qualité de pere prise par le defunct, portee par le contrat de mariage du fils, laquelle ne se peut ny doit entendre que du pere naturel & legitime, n'ayant le defunct déclaré, qu'il fust pere naturel seulement : en ce faisant faire iouir les demandeurs de la portion qui leur appartient en la succession du defunct. Et à faute de ce faire, condamnez en leurs dommages & interets, pour lesquels la valeur de ladite portion hereditaire leur sera adiugee : suyuant l'authentique *si quis. C. de natura. liberi. S. ad hoc autem quib. mod. natura. efficiantur sui in Authen. cap. per tuas. ext. qui filij sint legitim. l. generaliter. S. fin. C. de instit. & subst. l. cum acutissimi. C. de fideicommissis*.

Defaict, vn nommé Regnard, Greffier d'Isli, ayant assisté au mariage d'un sien fils naturel : la fille qui le prenoit en mariage, ensemble ses parens, estimans qu'il fut naturel & legitime, parce que le contrat de mariage portoit, qu'il estoit fils dudit Regnard, & de defuncte telle. Ledit fils estant decédé, ayant delaisié sa femme suruiuante, & plusieurs enfans. Depuis ledit Regnard pere naturel, estant parcelllement decédé, delaisié enfans naturels & legitimes. La femme dudit fils naturel, comme tutrice de ses enfans, ayant fait proceder par voye de scel, sur les biens delaisiez par le trespas dudit Regnard leur ayeul : les enfans duquel sefastans oppozer, quoy que ce soit leur tuteur, pour causes d'opposition allegue que les bastards ne succedent point en France : la faisie estant declarée tortionnaire par sentence

15.  
Quand le pere  
reassiste au  
contrat de  
mariage de  
son fils ba-  
stard, il le  
qualifie son  
fils.

16.  
Recit d'un  
procez de ce  
que dessus.



sentence du Preuost de Paris, & la succession du defunct entierement adiugee aux enfans naturels & legitimes. La meretant en son nom, que comme tuteur appelle, & obtient lettres à fin d'auoir ses dominages & interets, sur les biens de l'aycul, attendu son contract de mariage passé de bonne foy. Par arrest solennellement prononcé le quatorzième Aoust, mil cinq cens quatre vingts & deux, la sentence fut confirmée. Et ayant esgard aux lettres obtenues en cause d'appel, la Cour condamna le tuteur des enfans dudit Pierre Regnard, és dommages & interets euz & soufferts par la mere & enfans du fils naturel, par le moyen du contract de mariage, passé le huitième Iuin, mil cinq cens soixante six, & és despens de l'incident de lettres, lesquels dommages & interets ne pourront excéder la part hereditaire de l'un des enfans dudit Pierre Regnard, & Anne Touchard sa femme, en la succession dudit Regnard. Sur lesquels dommages & interets les parties seroient plus amplement ouyes par deuant le Rapporteur du procez. Et ay entendu que le contract de mariage portoit en la presence & du consentement de Pierre Regnard son pere, & que le nom de la defuncte mere estoit exprimé. Neantmoins on dit que c'est aux parés de la fille, à l'enquerir de la qualité, naissance, & cōsanguinité de celuy qu'on luy baille en mariage.

La difficulté eust esté plus grande, si le contract de mariage eust seulement porté en la presence & du consentement de tel son pere, sans exprimer le nom de la defuncte mere. Car en ce cas on pourroit dire qu'il estoit pere naturel, & que *filiorum vel liberorum appellatione etiam naturales tantum continentur. l. Lucius Titius. §. fins, in fine. ff. de legat. secund. lege ex facto §. si quis rogatus. ff. ad senat. consil. Trebellian.* Ainsi qu'il fut disputé en la cause de François Martin, & de Cecile Henry sa mere. Le fait de laquelle estoit, que François Martin fils naturel de Bertrand Martin, & de François Tyneuard soluts, au mois d'Octobre, mil cinq cens cinquante six, obtint du Roy lettres de legitimatio, verifiees en la Chambre des Comptes le dixseptième Decembre ensuiuant, moyennant deux escus payez par l'impetrant. Le treizième dudit mois de Decembre, François Martin contracta mariage avec Cecile Henry, le cōtract duquel mariage porte, En la presence, & du consentement de Bertrand Martin son pere. Lequel a promis donner aux futurs mariez la somme de cent liures tournois, les loger & nourrir l'espace d'un an. François Martin estant decédé, delaisse François & Thomas Martin, ses enfans naturels & legitimes. Ledit Bertrand ayeul, les ayant longuement nourris & entretenus, comme il auoit ledit François son fils naturel : fait son testament, par lequel il donne ausdits François & Thomas Martin à chacun cent liures tournois : & à Jean de Lyon fils de sa femme, il legue tous ses biens meubles, acquests, & conqests immeubles. Depuis ledit Thomas estant decédé : ledit Bertrand reuoque le legs de cent liures qu'il luy auoit fait. Et ledit Bertrand en Ianuier, mil cinq cens quatre-vingts quatre, estant allé de vie à trespas, sans aucuns enfans naturels & legitimes : François Martin son petit fils fait proceder par voye de saisie & de secle, sur les biens demeurez par le trespas dudit Bertrand, soustenant que la qualité de pere prinse par ledit Bertrand, lors du contract de mariage de François Martin son fils naturel emportoit consentement presté aux lettres de legitimatio obtenues par ledit François, ioinct les nourritures & entretenemens : tellement qu'il estoit vray & seul heritier dudit defunct Bertrand Martin son ayeul & avec ledit François estoit ioinct ladite Cecile sa mere. Ce que estant denié par ledit de Lyon, d'autant que ledit Bertrand n'auoit iamais presté consentement aux lettres de legitimatio obtenues par ledit François son fils naturel, & que ledit consentement doit estre expres par escript, & en bonne forme, attendu qu'il emporte delation de la succession du pere naturel. Par sentence du Preuost de Paris, du ving & vnième Iuillet, mil cinq cens quatre-vingts & quatre, tous les biens dudit Bertrand furent adiugez audict de Lyon, à la charge d'acquiter le legs testamentaire, & ledit François condamné rendre la moitié desdits biens qui luy auoit esté adiugee par prouision. Dont ils ont appellé à la Cour, & en cause d'appel obtenu lettres, à fin d'estre receuz à solidairement requerir, que ledit de Lyon fust condamné garantir & affectuer la qualité du pere prinse par ledit Bertrand, comme il a esté dict cy dessus en la cause de Regnard. Finalement par arrest de la

17.  
Recit d'un  
autre procez  
d'un fils ba-  
stard au con-  
tract de ma-  
riage duquel  
le pere auoit  
assisté.

Cour la sentence donnee par le Preuost de Paris fut confirmée, sans despens de la cause d'appel.

18.  
Si les bastards  
legitimes ne  
sont naiz ex  
solut. & soluta  
ils ne peuuent  
succeder.

Ce, qui a esté cy dessus deduit s'entend, pourueu que les Bastards nati sint ex soluto & soluta, comme il a esté dict au vnziesme chapitre, à la lecture duquel est besoin auoir recours. *Quod si nati sint ex sacerdote, vel ex uxore aut uxore, tels Bastards ne peuuent aucunement succeder ny à pere ny à mere, encores que les lettres de legitimatiō portent par mots expres, que le pere sacerdos erat, ou bien que la mere estoit mariee lors de la naissance des enfans : & si les lettres expressement ne le portent, & neantmoins la verité soit telle, les Bastards pourront encores moins succeder à leurs pere & mere, parce que les lettres seroient subreptices & obreptices, solum in tertia consiliorum parte, consilio cētesimo sexagesimo quinto, Alexander ab Imola consilio vicesimo quinto, volum. 1.* De faict les donations faictes par Degouy à ses enfans Bastards, legitimes par le Prince, furent cassees : d'autant qu'il fut verifié, que sa concubine estoit mariee : dont la cause fut plaidee en la Cour, le sixiesme Aoust, mil cinq cens cinquante quatre. Et a esté dict au troisieme chapitre, que l'homme d'Eglise ne peut donner à sa fille Bastarde qu'il a mariee & dotée, ny aux enfans naiz & à naistre en loyal mariage de ceste fille naturelle, comme il fut iugé par arrest du quatorziesme Aoust, mil cinq cens soixante dix.

Aussi, il est tresbon que les lettres de legitimatiō portent expressement, que les Bastards pourront succeder à leurs peres & meres, & autres parens : tout ainsi que s'ils estoient naiz en vray & loyal mariage, & ne fault obmettre ceste clause. Car sans icelle on leur oblieroit (non toutesfois valablement) qu'ils ne pourroient succeder : & diroit-on qu'ils auroient esté habilez à accepter donations & legs testamentaires, qu'il leur seroient faictes par leurs peres, meres, & autres parens : cōbien que pour cest effect d'accepter donations, la legitimatiō ne seroit pas fort necessaire, quando nati sint ex soluto & soluta, comme il sera dit cy apres.

19.  
Le plus seur  
est faire appel  
ler les collate-  
raux lors de la  
venfession des  
lettres de le-  
gitimatiō.

Et combien (comme il a esté dit cy dessus) que pour succeder par le bastard à ses pere & mere naturels, le consentement des pere & mere soit suffisant, sans qu'il soit besoin faire consentir les parens plus proches à succeder : toutesfois, d'autant que toutes legitimations, voire toutes donations faictes à bastards ont accoustumé d'estre debatues apres le deceds des peres & meres, par les legitimes heritiers, qui denyent le consentement presté par le pere, ou par la mere : ou mettent en auant tel consentement auoir esté faict par induction, suggestion, intimidation, dol, ou fraude : ou bien alleguent que la concubine estoit mariee, ou que le defunct estoit diacre, soubz diacre, ou prestre, & proposent plusieurs autres faicts, tellement qu'il y a infinis procez. Le meilleur & plus seur seroit pour oster tout doubte, faire appeler les plus proches parens à succeder par deuant le Iuge ordinaire, pour venir proceder sur l'enternement des lettres de legitimatiō, & qu'avecques eux il soit dict, que les lettres de legitimatiō seront entermees. En ce faisant, que les enfans naturels seront censez & reputez naturels & legitimes : mesmes qu'ils succederont à leurs peres & meres, tout ainsi que s'ils estoient naiz en vray & loyal mariage. Aussi qu'ils pourront succeder aux collateraux, comme en pareil les collateraux leur succederont : & selon que les collateraux diront & allegueront, les enfans naturels aduieront à eux assurer du viuant de leur pere, par donations, ou autrement.

20.  
Est bon eue  
le pere confir-  
me par testa-  
ment le con-  
sentement qu'il  
a presté à la  
legitimatiō  
de ses enfans.

Aussi sera bon, qu'outre le consentement du pere porté par les lettres de legitimatiō, ou bien par la quittance du payement de la finance, le pere d'abondant declare, ou bien par deuant Messieurs des Comptes, ou en iugement, ou par deuant notaires, qu'il a la legitimatiō obtenue par ses enfans naturels pour agreable : que son vouloir & intention est, qu'ils luy succedent, tout ainsi que s'ils estoient naiz en vray & loyal mariage. Et que telle declaration faicte entre vifs porte, au cas que le fils legitime ne se vueille porter heritier, ou qu'il soit empesché en sa succession, qu'il luy donne tous & chacuns les biens qu'il aura au iour de son deceds. Et sera fort bon, que par son testament il confirme ceste donation : ou bien par son testament face pareille declaration, & yniuerselle donation que dessus, non pas donation particuliere ou legs particulier, à ce que l'on ne puisse prendre pretexte de debatre la succession. De faict, feu Aubry feist pareille declaration que dessus : d'autant que les lettres

de legitimacion, qu'il auoit obtenuës pour ses enfans bastards, n'estoient assez amples.

Si on obüice aux enfans legitimes, qu'ils ne peuuent par la coustume estre heritiers, donataires & legataires ensemble, & qu'ils se doiuent tenir à l'un des trois: Ils declareront qu'ils se portent heritiers simples, ou par benefice d'inventaire de leur defunct pere. Par protestation où ils seroient troublez, empeschez, ou euincez de l'heredité ou portion d'icelle, de pouuoir demander leurs donations vniuerselles, ou legs testamentaires, & sans y preiudicier. Si les enfans legitimes acceptent le legs qui leur est fait, ou bien la donation qui leur a esté faite: Ils declareront qu'ils acceptent & se tiennent audit legs: ou bien à ladicte donation: par ce moyen qu'ils renoncent à l'heredité & succession de leur defunct pere: par protestation, où ils seroient euincez dudit legs, ou donation, ou bien des choses à eux donnees ou leguees, partie ou portion d'icelles, de pouuoir retourner à la succession dudit defunct, si bon leur semble, & sans y preiudicier. Le tout suuant la loy premiere, §. *quis autem ff. quor. legator.* Et ce faisant, les enfans legitimes seront plus assurez que fils n'auoient que simples lettres de legitimacion verifiees avec le pere: Et au cas susdit, comme ordinairement on a accoustumé de faire, faire inventaire des biens du defunct, à la requeste des enfans legitimes, comme habiles à estre heritiers dudit defunct, en ceste qualité le tenir pour clos. Et qu'apres l'inventaire fait, & clos en la qualité susdite, les enfans legitimes se portent heritiers simples, ou par benefice d'inventaire de leur defunct pere, avec protestations susdites, Ou bien renoncent à la succession, aux protestations cy deuant declarees, comme nous auons amplement declare au vingt & vniemes chapitre du traicté des droicts de Iustice.

Et combien (comme dit est) que le fils bastard legitimé du consentement de son pere soit laisi par la coustume, tout ainsi que le naturel & legitime, toutesfois que le meilleur sera que le fils legitimé declare sa volonte. A ceste fin compare par deüx Notaires, & declare qu'il se porte heritier du defunct tel, comme son fils naturel legitimé par le Roy, suuant les lettres de legitimacion obtenuës par son defunct pere, verifiees en la Chambre des Comptes tel iour: par protestation où il seroit trouble, empesché, ou euincé de la succession du defunct, de pouuoir demander la donation vniuerselle, ou legs vniuersel à luy fait par le defunct tel iour, & sans y preiudicier: & de ce requerr acte. Et encores que au bastard legitimé n'y ait esté faite aucune donation, ny legs: toutesfois il ne delaisera de faire la susdite declaration, qui emporte adition, ou bien apprehension d'heredité: de *his vide Tiracellum legitimacione maternam late tractantem, in libro de Nobilitate & Iure Primigeniorum quest. 34. fol. 343. & sequ.* Et les enfans bastards legitimes par le Prince, naiz *ex soluto & soluta* se qualifient. Tel fils naturel & legitimé de tel: ou bien fille naturelle, & legitimee de tel.

Ce qui a esté dit cy dessus du pere naturel qui a obtenu lettres de legitimacion pour ses enfans naturels, ou qui a presté consentement à l'enterinement d'icelles, doit auoir lieu en la mere naturelle, laquelle seule peut impetier lettres de legitimacion pour ses enfans naturels, ou prestier consentement à icelles, à ce qu'ils luy succedent. Et la donation faite par la mere à son fils naturel, est plus forte & plus tost admise & receüe que du pere: *quia mater certa est, & filius censetur pars viscerum matris, mater scit, pater credit.* Comme nous auons dit au 3. chap. du preient traicté. Autrement sans les lettres de legitimacion obtenuës ou verifiees du consentement de la mere, les enfans bastards ne succedent aucunement à leur mere au pais coustumier de France; *vt notat Masuerius in suis praxi, titulo de successiombus col. 36.* Et Iubert en son Enchiridion: comme nous auons monstre au deuxiesme chapitre du present discours.

Et par les moiens deduicts au present chapitre, on peut facilement cognoistre qu'on ne doit suivre l'opinion de Chassaneus, lequel es coustumes de Bourgongne, au titre des successions des bastards, article troisieme, *in verbis ab intestat col. finali.* dict. *Que in tota Gallia legitimi per Principem non solent succedere: sed legitimatio eis tantum prodesse debet, quo ad iura principis, scilicet ne Princeps eis succedat.*

Car quant au premier chef de ladicte opinion, contenant que *legitimati per Principem non solent succedere*: il est certain qu'en France les enfans bastards naiz *ex soluto & soluta*, legitimes par le Roy du consentement de leur pere, ou bien de leur mere succedent en tous les

11.  
Quand les enfans legitimes sont heritiers, donataires comme ils se doiuent conduire.

11.  
Le fils naturel legitimé doit declarer qu'il apprehend la succession de son pere.

13.  
Qualité des enfans bastards legitimes.

14.  
La mere peut consentir la legitimacion, tout ainsi que le pere.

15.  
Interpretation de l'opinion de Chassaneus, comme les bastards legitimes succedent.

biens de leur pere ou mere, tout ainsi que les naturels & legitimes : & se qualifient enfans naturels & legitimes de tel. Comme il a esté cy dessus clairement monstré, & qu'il a esté dit au douzième chapitre du present traité. Autrement les lettres de legitimisation obtenues par les bastards, & le consentement presté à icelles par leur pere, leur seroient du tout inutiles, & sans profit. Car il est certain, que tous bastards peuent librement contrader, & par testament disposer de tous leurs biens. Aussi les bastards naiz *ex soluto & soluta*, encores qu'ils ne soient legitimez, sont capables de toutes donations, non seulement quant à l'usufruit, mais quant à la propriété des choses donnees. Combien que les enfans des prestres & adulterins ne soient capables, que l'usufruit des heritages qui leur sont donnez par leurs peres : comme nous auons dit au troisième chapitre du present traité : Tellement qu'il conuient entendre le premier chef de l'opinion de Chassaneux, quand les pere, mere, & parens n'ont aucunement consenty à la legitimisation des bastards : ou bien quand ce sont enfans adulterins, ou incestueux, naiz de prestres, ou de gens mariez, lesquels ne peuent succeder à leurs pere & mere, ny autres parens, encores qu'ils soient legitimez du consentement de leurs pere & mere, ou autres parens, comme nous auons dict au chapitre precedent.

16.  
Les enfans  
adulterins en-  
cores qu'ils  
soient legiti-  
mez ne suc-  
cedent aucu-  
nement.

Aussi il conuient entendre le second chef de ladicte opinion, contenant que *legitimatio prodest legitimatis, ne princeps eis succedat*, és enfans naiz, *ex soluto & soluta*, Lesquels estans legitimez par le Prince, & ayans parens naturels & legitimes du costé de leur pere ou de leur mere : lesdits parens leur succedent à l'exclusion du frere, encores qu'ils n'ayent presté consentement à leur legitimisation : comme il sera dit au quatorzième chapitre du present traité. Et si les bastards legitimez sont adulterins, ou incestueux, enfans de prestres, ou de gens mariez, & decedent sans enfans procreez de leurs corps en loyal mariage, le Roy leur succede, nonobstant les lettres de legitimisation par eux obtenues. D'autant qu'ils n'ont aucuns parens habiles à leur succeder, comme il a esté dit au huitième chapitre. Bien est vray que lesdits bastards estans legitimez, ils succedent les vns aux autres, non pas comme heritiers, mais eöme par le moien de la finée payee à cause des lettres de legitimisation estans au lieu & droit du Roy : ainsi qu'il a esté iugé pour les enfans naturels de feu Vyon, par arrest recité au quatorzième chapitre du present traité.

## LES BASTARDS LEGITIMEZ PAR LE PRINCE

ne peuuent succeder aux parens de leurs pere & mere, s'ils n'ont presté consentement à leur legitimisation.

- 1 Les bastards legitimez ne succedent a leurs parens, s'ils n'ont presté consentement à leur legitimisation.
- 2 Si les bastards peuuent estre heritiers ab intestat de leurs parens qui ont presté consentement à la verification des lettres de legitimisation obtenues par

lesdits bastards.

- 3 Le bastard peut estre legitime par le Prince, sans le consentement des parens, mais il ne leur succede.

- 4 Quand plusieurs bastards ensemble sont legitimez ils succedent les vns aux autres.

CHAPITRE XIII.



Out ainſi que le baſtard ayant obtenu lettres de legitimacion du Prince, encores qu'elles ſoient deuément verifiees en la Chambre des Comptes, ne peut ſucceder à ſes pere & mere naturels, ſi ſes pere & mere n'ont preſté conſentement expres à l'enterinement des lettres de legitimacion, comme il a eſté dit es deux chapitres precedens. Auſſi les baſtards legitimez par le Prince ne peuuent ſucceder aux parens de leurs peres & meres

1.  
Les baſtards legitimez ne ſuccedent à leurs parens, s'ils n'ont preſté conſentement à leur legitimacion.

naturels, ſoient ayeuls, ayeules, freres, ſœurs, oncles, tantes, couſins, ou autres, ſi tels parens n'ont preſté conſentement aux lettres de legitimacion, obtenus par les baſtards ou par leurs peres & meres : en ce faiſant taiſiblement ayent conſenti, que les baſtards leur puiſſent ſucceder, comme en ſemblable ils leur pourrout ſucceder. *Nemo enim extraneus poteſt agnaſci, niſi volenti & conſentienti, & inuito ſuis heres non agnaſcitur, l.cū nepos. ff. de adoptio. Auſſi adoptati aut arrogati non ſuccedunt filii aut conſanguinei adoptanti, niſi filij aut conſanguinei conſenſerint adoptioni, ne ignorantes in bonis & hered. l. ledantur, & cū inuito heredes dentur textus expreſſus in §. filium quib. mod. natu. effci. ſus authen. l. penul. §. & ideo ſancimus. C. de adoptio. §. ſed ſi inſti. de adoptio. l. ſina. in fine in verbus eius cognationis. C. de natura. liberi. lege 2. ff. de natalib. reſtituen. in verb. Imperatores non facile ſolent quem natalibus reſtituere, niſi conſentiente patrono. late tractat Boërius deciſ. 122. Alexan. conſi. 192.*

Raiſon de ce que deſſus.

Et ceſte queſtion fut plaidee en la Cour de Parlement, le dixieſme de Mars, mil cinq cens ſoixante & douze, & appointee au Conſeil, pour les enfans de feu Chriſtophe Aubry, qui eſtoient legitimez du conſentement de leur pere, leſquels vouloient ſucceder à vn couſin germain, fils de la ſœur de leur pere, ce qui eſtoit empeſché par autres couſins germains. Et par ſentence du Preuoſt de Paris, fut dict quinquenetaire ſeroit faiçt, ſans appeller les enfans baſtards de feu Aubry : qui eſtoit taiſiblement les debouter de la ſucceſſion de leur gouſin germain, dont ils appellerent.

Mais encores on a doubté, ſi par le moyen du conſentement preſté par aucuns des parens des baſtards, à la verification des lettres de legitimacion obtenus par leſdits baſtards, ils peuuent ſucceder, & eſtre heritiers ab inteſtat deſdits parens : comme les ſucceſſions eſtans deſerees par la loy, & par la couſtume aux parens naturels & legitimes, non pas à des baſtards. Et que par les lettres & reſcript du Prince on ne peut faire des heritiers ab inteſtat, mais on leur peut donner entre viſ, par teſtament, ou bien les inſtituer heritiers : à ce que comme legataires ils puiſſent auoir les meubles, acqueſts, & conqueſts immeubles, enſemble le quint des propres, ſans qu'ils puiſſent pretendre les quatre quintes des propres, qui ſont deſtinez & referuez aux parens naturels & legitimes du deſunct, leſquels par la couſtume ſont faiſis de tous les biens demeurez par le decez de ceux, deſquels ils ſont vrais heritiers.

2.  
Si les baſtards peuuent eſtre heritiers ab inteſtat de leurs parens qui ont preſté conſentement à la verification des lettres de legitimacion obtenus par leſdits baſtards.

De faiçt, le cinquieſme Mars, mil cinq cens quatrevingts & douze, a eſté plaide, & appointé au conſeil, ſçauoir ſi vne fille baſtarde, ayant obtenu lettres de legitimacion, & icelles faiçt verifier en la Chambre des Comptes, du conſentement de ſon ayeule paternelle, peut eſtre heritiere ab inteſtat de ſadiçte ayeule, & luy ſucceder en tous les biens. Le faiçt eſtoit, que vn ieune homme non marié auoit eu copulation charnelle avec la chambriere de ſa mere, & de ladiçte chambriere eu vne fille, qui auoit eſté tenuë ſur les fonds baptismaux par la mere dudit ieune homme, l'auoit nommee & nourrie pendant ſon ieune aage. Apres le decez de ſon fils non marié auoit donné en faueur de mariage à ladiçte fille baſtarde, mil liures tournois, & vne maiſon, l'uſfruiçt d'icelle tenu ſa vie durant, & encores depuis la mere dudit deſunct ieune homme, ayeule paternelle de ladiçte baſtarde, n'ayant point d'heritiers que des nepueux & niepces, avec leſquels elle auoit pluſieurs differens & procez, elle auoit donné entre viſ à ladiçte baſtarde vne maiſon, avec retention d'uſfruiçt, & tous les biens meubles, debtes, & creances qui luy appartien droient au

f iij

iour de son deceds, le tout confirmé par son testament, & passé deux procurations, pour consentir en la Chambre des Comptes la verification des lettres de legitimacion obtenues par ladicte fille naturelle, & qu'elle succedast à ladicte ayeulle en tous ses biens, comme son heritiere ab intestat. Lesdictes lettres depuis le deceds de ladicte ayeule, & pendant les troubles auoient esté verifiées. Apres le quel deceds estans meuz plusieurs procez, pour la succession de ladite ayeulle, entre ladicte fille bastarde, & les nepveux & nieces de la defuncte comme ses heritiers, ils ont appellé tant de la verification faicte en la Chambre des Comptes des lettres de legitimacion, que de la sentence donnee par le Preuost d'Orleans, au profit de ladite fille bastarde, par laquelle mainleuee luy estoit faicte des deux maisons, & biens meubles portez par les donations : & de ce que, pour le regard de la succession de la defuncte & pretenduë par la bastarde, les parties estoient appointees à escrire & produire, & auroient presenté requeste à la Cour pour euoquer le procez principal. Disans que c'estoit vne chose inaudite & insolite, que vne ayeulle obtint lettres de legitimacion pour les bastards de ces enfans, & que cela n'estoit permis que aux peres & meres, desquels les bastards, par le moyen desdictes lettres, pouuoient estre heritiers ab intestat, non pas des autres parens paternels, ou maternels, lesquels leur pouuoient donner entre vifs, ou par testament, non pas qu'ils peussent estre leurs heritiers ab intestat : parce que le commencement de la legitimacion pour succeder deuoit venir du pere, ou de la mere qui eussent impetré lettres de legitimacion pour leurs enfans bastards, ou consenty l'enterinement des lettres obtenues par leurs enfans naturels, afin de les rendre capables de succeder. Et desdicts pere & mere seulement paroient les constitutions des Empereurs. Auroient obtenu lettres pour casser toutes les donations, comme suggerees & extorquées. Et alleguoient vn arrest du vingttroisiesme Iuillet, mil cinq cens quatre vingts cinq, donné en l'audiëce, entre Pierre Blazé, & Bigot, appellans du Seneschal de Lyon, d'vne part. Et Marcelin Gueton, fils legitimé de feu maistre Marcelin Gueton, intimé d'autre. Par lequel arrest ils disoient auoir esté iugé, que le fils bastard ne peut succeder à son pere, si les lettres de legitimacion obtenues par le pere, ou par le fils, du consentement de son pere, ne sont verifiées en la Chambre des Comptes, au parauant le deceds dudit pere. D'autant que lors dudit deceds, ledit bastard n'auroit qualité capable & suffisante pour succeder. Et que vn escript ou autres lettres du Prince, *nunquam retrotrahitur in preiudicium iuris quæsi tertio*. Et que tous les biens demeurez par le deceds de la defuncte ayeule estoient acquis aux appellans dès lors de son deceds, & en estoient saisis par la coustume, auquel temps l'intimé n'estoit capable de succeder. Aussi que les lettres de legitimacion obtenues par l'intimé ne contenoient la clause de succeder à ses pere & mere, & autres parens. Ioinct que l'ayeul non potest nepotem quasi ex filio natum adoptare nisi filius consenserit, nec ei inuito suus hæres agnoscatur. *lege cum nepos. ff. de adopt. §. sed si quis instituit. eodem. tit.*

A ce que dessus l'intimé respondoit, que la macule de bastardise estant ostee, par le moien des lettres de legitimacion, les bastards estoient faicts naturels & legitimes, & habiles à succeder, comme les autres parens. Et si les bastards, par le moyen du consentement presté par leurs parens, lors de la verification des lettres de legitimacion, ne pouuoient succeder à leursdicts parens, comme leurs parens leur pouuoient succeder, le consentement de leursdicts parens, leur seroit du tout inutile & frustratoire. Aussi la clause portée par les lettres de legitimacion, qu'ils pourrout succeder à leurs parens, pourueu que ce soit de leur consentement, seroit superflue, inutile, & sans effect. Ce qui ne seroit raisonnable, attendu que ladicte clause a tousiours esté obseruee en France.

Que les lettres de legitimacion, desquelles estoit question, estoient obtenues par ladicte fille bastarde, & non par l'ayeule. Mais l'ayeule les pourroit obtenir pour ladicte petite fille : car l'impetration d'icelles n'auroit pas plus d'effect, que le consentement presté par l'ayeule à la verification des lettres de legitimacion obtenues par ladicte petite fille, qui estoit que ladicte petite fille fust son heritiere ab intestat, comme elle auoit déclaré par deux procurations, & par son testament. Aussi que ladicte ayeule luy auoit donné tous ses biens : tellement que les appellans

debattoient vne simple qualité d'heritier ab intestat, qui leur estoit inutile & frustratoire, au moyen de la protestation faicte par l'intimé, de se tenir à ses donations, si elle n'obtenoit la qualité d'heritier ab intestat. Alleguoit la loy finale. *Cod. de natu. liber.* qui porte que l'ayeul peut donner au fils Bastard de son fils naturel & legitime, encores que ledict fils pere dudit Bastard ne luy puisse donner : & la raison est portee par la loy *quia vitium paternum est refrenandum*. Disoit que le frere de son defunct pere naturel luy auoit donné le quint de ses propres. Quant à l'incapacité alleguée par les appellans, au moyen de ce que lors du deceds de l'ayeule, les lettres de legitimacion obtenues par l'intimé n'estoient verifiees en la Chambre des Comptes, respondoit que long temps auparavant ledit deceds, les lettres estoient obtenues & presentees à ladicte Chambre, information faicte sur la verification d'icelles, & deux procuracions passees par l'ayeule, pour en consentir la verification, & qu'elle luy succedast en tous biens, & ne auroient peu estre verifiees à l'occasion des troubles. Soustenoit que le Bastard pouuoit succeder à son pere naturel, encores que les lettres de legitimacion fussent verifiees apres son trespas. Et qu'il fust qu'elles soient impetrees par le pere de son viuant, ou par le fils du viuant du pere, du vouloir & consentement dudit pere, iustificié par script : *quia solo verbo perficitur gratia* : & que la verification des lettres de legitimacion *retrahitur* au iour de la date d'icelles, comme l'effect de la grace dependant du Roy, & non de messieurs des Comptes *ut notat Bartolus in l. Gallus. §. & quid si tantum. ff. de lib. & posthu. Mathieu de assuet.* en les decisions de Naples *decisione 253.* comme il sera dict au 5. chapitre du droict de Desherence. Disoit l'intimé qu'à la verité la clause pour succeder à ses pere, mere & autres parens n'estoit portee par ses lettres, mais ladicte clause estoit entendue en toutes lettres de legitimacion obtenues par Bastards. Autrement le consentement que present les parens à la verification ou enterinement des lettres de legitimacion seroit inutile & frustratoire, s'il ne seruoit pour leur pouuoir succeder par lesdits Bastards. Car pour iouyr des choses, que les parens peuent donner à vn Bastard, il n'est besoin au Bastard d'aucunes lettres de legitimacion : mesmes au cas de present le consentement presté par l'ayeule à la verification de lettres de legitimacion obtenues par l'intimé seroit notaiement frustratoire, s'il n'operoit que l'intimé peut succeder ab intestat à ladicte ayeule. Aussi si le dire des appellans estoit veritable, l'intimé seroit *partim legitimus, partim illegitimus, quod fieri non potest*, comme dit le chapitre *per venerabilem ext. qui filij sunt legitim.* Joinct que la legitimacion est vn acte legitime, lequel reigle l'estat & condition de la personne, & ne reçoit point de condition. Et communement *qui naturalibus relictus est in omnibus & ad omnia legitimatus censetur. Ita qui legitimatus est in omnibus, & ad omnia legitimatus censetur, & non in parte tantum.* Et le semblable doit estre dict de l'estranger qui a obtenu du Roy lettres de naturalité comme en France. *l. fins. ff. de natura. restit. lege 1. Cod. de sent. pass.* comme il est declaré au 23. chapitre du droict d'Aubaine. Bien est vray que si les lettres de legitimacion estoient obtenues par le pere, ou la mere du bastard, & ne portaient la clause, qu'il peult succeder à ses pere, mere, & autres parens, pouru que ce soit de leur consentement, on ne pourroit supplier ladicte clause, parce qu'elle seroit contre la volonté du pere impetrant des lettres qui n'auroit voulu mettre ladicte clause, à ce que son fils bastard ne luy peut succeder. Au regard de l'arrest de Gueton cy-dessus allegué disoit, que le pere dudit Gueton n'estant marié, cinq ans auparavant son deceds auoit obtenu lettres de legitimacion pour son fils Bastard, lesquelles il n'auroit point fait verifier, & ne voulant que son bastard luy succedast, par son testament luy auoit donné cinq cens liures tournois : laquelle somme ayant esté receue par ledit Bastard, & depuis la reception d'icelle estant aduerty des lettres de legitimacion obtenues par son defunct pere, qui auoient esté substraictes par les heritiers : il les auoit fait extraire du registre de la Chancellerie, & fait verifier en la Chambre des Comptes. Apres la verification desquelles il obtient lettres pour estre releué de la quittance par luy baillée, & du contract passé avec les heritiers, & requiert la succession de son defunct pere naturel luy estre adiugée, d'où il est deboutté par ledit arrest : lequel ne se peut aucunement adapter au cas de present. Aussi le cas d'adoption allegué par les appellans n'est a present considerable, d'autant qu'il n'est pas question de la succession du defunct pere naturel de l'intimé, ains de la succession de son ayeule, qui sont successions distinctes & separées. Quant à l'appel

interiecté de Messieurs des Comptes, n'y auoit que tenir, attendu qu'ils estoient souuerains, & que purement & simplement ils auoient verifié les lettres de legitimacion en la maniere accoustumee.

Les parties ayans escript & produit le quatriesme Aoust, mil cinq cens quatrevingts & douze, s'est ensuiuy arrest, par lequel la Cour sans arrester à la requeste du treizieme Iuin, en ce que touche l'arrest interiecté de la verification des lettres de legitimacion & instance de lettres de rescision a mis les parties hors de Cour & de procez. Et faisant droit sur le procez d'euocation a adiugé à Louys Thonyn, & Claudine Gourreau sa femme petite fille legitimee de Claudine de Trapes, tous & chacuns les biens delaissés par ladite defuncte de Trapes lors de son deceds: & condamné François Mesaniers & consors leur en rendre les fructs, s'aucuns ils ont receus sans despens, dommages & intersts, & pour cause. Conuient noter que François Mesanier & consors estoient les appellans, Loys Thonyn, & Claudine Gourreau estoient les intimez, Claudine de Trapes estoit ayeule de ladite Gourreau bastarde.

Au surplus il est certain que le Bastard peut obtenir lettres de legitimacion du Prince, & les faire verifier en la Chambre des Comptes, sans y appeller ses pere, mere & autres parens, & sans requérir leur consentement. Mais elles ne luy seruiron t sinon *quantum ad honores*, pour effacer la macule & tache de sa geniture, tester en iugement, tenir offices & dignitez temporelles, & pour estre appellé legitime: non pas pour succeder à ses pere, mere & autres parens. Le consentement de lesquels n'est requis aux lettres de legitimacion, sinon à ce que le Bastard leur puisse succeder.

Bien est vray que si vn pere naturel a obtenu lettres de legitimacion, pour tous ses enfans naturels, estans en nombre de trois ou de quatre: ou bien si trois ou quatre freres bastards nais *ex soluto & soluta* ont ensemblement obtenu lettres de legitimacion du Roy, & icelles fait verifier en la Châbre des Cōptes, ils succederont les vns aux autres *tanquam sint inuicem substituti, & eorum hereditas sit reciproca*. Et ce à l'exemple des estrangers, lesquels estans parens & naturalisez par le Roy succedent les vns aux autres és biens qu'ils ont au Royaume de France. Ou bien à l'exemple de ceux ausquels le Roy a fait don per indiuis, & en commun de quelques heritages, si l'un des donataires decede sans heritiers, l'autre donataire suruiuant luy succedera és choses donnees suiuant la constitution de Constantin in l. *unica: si liberalitatis imperialis socius sine herede deceſſit Cod. lib. 10.* Et le meilleur & plus seur sera, que lesdits enfans legitimez declarer pardeuant Notaires, que leur vouloir & intention est, au cas qu'ils decedent sans hoirs procreez de leurs corps, qu'ils succedent les vns aux autres: tout ainsi que fils estoient nais en vray & loyal mariage.

<sup>1</sup> Le Bastard peut estre legitimé par le Prince, sans le consentement de ses parens, mais il ne leur succede.

<sup>4</sup> Quand plusieurs bastards ensemblement sont legitimes ils succedent les vns aux autres.

SCA VOIR SI LES PARENS DV BASTARD LEGITIMÉ, qui n'ont presté consentement à sa legitimacion, luy succederont estant decédé intestat sans enfans: Ou si le Roy luy succedera, ou bien le hault Iusticier.

1 Siles parens du Bastard legitimé sans leur consentement luy peuuent succeder.

2 Fait de la question cy dessus posee.

3 Encores que le Bastard legitimé ne puisse succeder, toutes fois on luy peut succeder.

4 Quand il y a diuersité de raison, on ne peut inferer de l'un à l'autre.

5 La loy seconde. Cod. de rescindend. vend. n'a lieu en tempore.

6 Interpretation du §. filium quib. mod. natura. effici, sui in Authent. ticiſ.

7 Par la Loy de nature le Bastard, peut succeder.

8 Autre interpretation du §. filium.

9 Interpretation du §. ergo sancendum quib. mod. natura. effici. sui.

10 Nouissimo loco succedit fiscus.

11 Les Bastards legitimez succedent les vns aux autres.



- 12 Sentence de Messieurs du Tresor que les parens succedent au Bastard legitime.
- 13 Arrest interuenusur la question cy-dessus proposee.
- 14 Encores qu'il ne soit porte par les lettres de legitimacion, que les parës succederont ils peuuent succeder.
- 15 Si les enfans de prestres qui sont legitimez peuuent succeder les uns aux autres.
- 16 Sentence & arrest des Gohoris.
- 17 Autre sentence de Messieurs du Tresor, que les parens succedent au Bastard legitime.
- 18 Arrest de la Cour.
- 19 Sentence du Bailly de Touraine, en cas

semblable.

- 20 Les parens succedent au Bastard legitime, encors qu'ils n'ayent presté consentement a ses lettres de legitimacion.
- 21 Les parens naturels seulement ne peuuent succeder au Bastard legitime.
- 22 Les Bastards legitimez doiuent consentir qu'ils succedent les uns aux autres.
- 23 Si les enfans des Bastards nais en loyal mariage peuuent succeder a leurs oncles legitimez.
- 24 Le hault iusticier ne peut succeder au Bastard legitime par le Roy.

### CHAPITRE XIII.



N ne peut reuoker en doute qu'il ne soit iuste & raisonnable, tout ainsi que le Bastard legitime succede a ses pere, mere & autres parens naturels & legitimes qui ont presté tel consentement a sa legitimacion: Aussi que les parens qui ont presté tel consentement ne doiuent succeder en tous les biens demeurez par le deceds du Bastard ainsi legitime, estant decede sans enfans: Mais on a demandé si tout ainsi que le bastard qui est legitime par le Prince sans le consentement d'aucuns de ses parens ne leur succede aucunement, (comme il a esté dit es trois chapitres precedens) si en pareil les parens naturels & legitimes de tel Bastard legitime ne luy pourroient succeder, estant decede intestat sans enfans, comme il ne leur succede. Et si les biens demeurez par son deceds appartiendront au Roy par droit de Bastardise ou par Desherance & faulte d'heritiers. Ou bien si tels biens appartiendront au hault iusticier, au dedans de la iustice duquel ils sont situez & assis.

Si les parens du Bastard legitime sans leur consentement luy peuuent succeder

Ceste question a esté agitee en la Chambre du Tresor, pour les biens & succession de defuncte Catherine Descamyn, fille naturelle de defunct Iean Descamyn, legitimee par le Roy, saisie a la requeste du Procureur du Roy au Tresor, pretendant qu'ils appartoient au Roy, & estoient aduenus a sa Majesté, tant par droit de Bastardise que Desherance. A laquelle saisie Guillemette Descamyn, fille naturelle & legitime dudit Iean Descamyn, & seur de ladite Catherine se seroit opposee, & constituee demanderesse, afin d'auoir main-leuee de tous lesdits biens, comme seule heritiere de la defuncte.

Fait de la question cy-dessus polie.

Le procureur du Roy pour ses moyens disoit: En premier lieu, qu'il denioit que la defuncte fust fille naturelle de defunct Iean Descamyn, & qu'elle portast le surnom de Descamyn, que la preuue de ce faict deuoit venir de la part de la demanderesse. Soutenoit que la defuncte *spuria erat: vulgo concepta, & incerto patre nata*. De faict Iean Descamyn n'est auoit point recogneue ny aduouee pour sa fille naturelle, ne luy auoit rien donne de son viuant, ny rien laisse par son testament. Aussi ledit Iean Descamyn n'auoit obtenu les lettres de legitimacion pour ladicte defuncte, ains auoient esté obtenues par la defuncte seule long temps apres le deceds de son pretendu pere. Et n'estoit raisonnable d'aduoüer foy a celuy qui par lettres de legitimacion se dict fils de tel, & de telle, desquels il n'a iamais esté recogneue: en sorte que ceux, qui comme parens pretendent la succession, doiuent verifier la filiation, que le defunct est descendu de ceux qu'il a aduoüee pour pere & mere. Autrement il seroit permis a vn Bastard de se aduoüer de grandes familles, dont aduiehdroient grands inconueniens. Comme il est

Moyens du Procureur du Roy. Premier moyen du Procureur du Roy.

recité par Valere libro 9. cap. 16. *De his qui infimo loco nati mendacio se clarissimū familiū in soro-  
re conati sunt*, comme a esté dict au 12. chapitre.

Secōd moyē  
du Procureur  
du Roy.

En second lieu maintenoit que la defuncte de son viuant n'auoit esté recogneue pour sœur par la demanderesse ny par aucuns parens dudit defunct Iean Descamyn, ne l'auoient appellee à leurs nopces, baptêmes de leurs enfans & autres assembles de parens. Pareillement la defuncte ne les auoit recogneus pour parens & ne leur auoit rien laissé par son testament. Et de la vouloir par la demanderesse recognoître apres la mort, & l'adouer pour sœur, il n'y auoit aucune apparence, & *lucra venabatur* selon le texte, in §. si vero quib. mod. nat. eff. sui in Authen.

Tiers moyē  
du Procureur  
du Roy.

En tiers lieu soustenoit que la question qui s'offre est decidee au §. *filiū quib. mod. nat. eff. sui in authent.* où il est dit, que quand vn fils naturel est legitimé du consentement de son pere *per oblationem curie*, que par le moyen de telle legitimacion le fils n'est legitimé que pour le regard du pere, & n'est fait capable sinon de succeder à son pere. Et quant aux freres, oncles, tantes & autres parens du pere, le fils ne leur est aucunement legitimé, & n'est fait de la famille, agnation, ou cognation, ny aucunement capable de leur succeder, comme en pareil les parens ne luy doiuent succeder. *Æquum, inquit textus, damus privilegium, ut sicut filius naturalis, legitimus effectus, cognatus patris non est successor: ita nec illi ad eius successionem vocentur.* Idemque dicendum in filiis adoptiuis suiuant le texte in l. penult. S. & ideo sancim. C. de adopt. comme il a esté amplement deduit es 11. & 13. chapitres du present traité, lesquels il conuient veoir.

Quatriēme  
moyē du  
Procureur du  
Roy.

En quatriēme lieu disoit, si au cas susdit lors que le pere naturel a cōsenty la legitimacion, le fils legitimé n'est pas capable de succeder aux parés de son pere, ny pareillemēt les parens de luy succeder: à plus forte raison les parens ne doiuent estre admis à succeder au fils naturel, lequel leul a obtenu lettres de legitimacion, & les a fait enteriner sans appeller son pere, ny les parens de son pere, ainsi que ladicte defuncte Catherine Descamyn a fait.

Cinquiesme  
moyē du  
Procureur du  
Roy.

En cinquiesme lieu le Procureur du Roy remōstroit que la question presente estoit decidee au §. *ergo sciendum, versiculo si vero etiam quib. mod. naturales eff. sui in authent.* où il est dit que si le fils naturel legitimé *per oblationem curie*, decede sans enfans naturels & legitimes, procrez de son corps en loyal mariage, que *ius hereditatis pertinet ad curiam & fscum*.

Sixiesme  
moyē du  
Procureur du  
Roy.

En sixiesme lieu disoit, qu'estant certain que le fils naturel legitimé par le Prince, sans le consentement des parens de son pere, ne peut aucunement succeder ausdits parens. Aussi n'est-il raisonnable que les parens luy succedent, *cum eadem ratio vtrinque esse videatur, & reciproca debeat esse hereditas siue hereditatus delatio: si vis mihi succedere necesse est ut tibi succedere possim*. Autrement ce seroit vne inegalité, & chose claudicante, contre tout droit & raison, dicto §. *filiū ducta lege penultima. §. & ideo. Glosa expressa in l. hac parte ff. vnde cognat.*

Septiesme  
moyē du  
Procureur du  
Roy.

En septiesme lieu disoit, combien que le Roy par son rescript & lettres de legitimacion eust purgé, effacé, esteint, & aboly la tache & macule de geniture & Bastardise de la personne de ladicte defuncte Catherine Descamyn: toutesfois il ne l'auoit peu faire de l'agnation, cognation, famille & lignee des Descamyns, non plus qu'elle estoit auparavant les lettres de legitimacion par elles obtenues, ny faire qu'elle succedast aux parens de son pere sans leur consentement: en ce faisant leur estoit comme estrangere & ne se trouuoit en aucun degré de consanguinité pour leur succeder. Ce qu'estant veritable la demanderesse ny autres parens dudit defunct Iean Descamyn ne pouuoient aucunement succeder, à la defuncte, & ne se trouuoient en aucun degré pour luy succeder car ce sont choses correlatives, que le pere & le fils, l'oncle & le nepueu: tellemēt que les biens de la defuncte appartenoient au Roy par droit de Desherence, & faute de parent qui luy puisse legitiment succeder. *Postremo* alleguoient l'arrest de Culant, recité au huitiesme cha. du present traité, par lequel il disoit estre decidee la question: qui à present s'agit. Et que la finance que le Roy auoit receüe à cause des lettres de legitimacion estoit si petite, qu'elle n'estoit considerable, & n'estoit tourné au profit du Roy: mais auoit esté appliquee à ceuvres piroyables.

Par ces moyens & plusieurs autres qu'on peut recueillir de ce qui a esté dit es chapitres precedens, le Procureur du Roy soustenoit la faisie faite à la requeste, & que les biens demeurez par le deceds de la defuncte deuoient estre declarez appartenir au Roy,

tant par droit de Bastardise que Desherence, nonobstant l'opposition de la demanderesse, de laquelle elle fut debouttee.

Ladite Guillemette Descamyn pour les moyens d'opposition & de main-leuee par elle requise disoit, que defunct Iean Descamyn son pere auoit recogneu la defuncte pour sa fille naturelle, l'auoit fait nourrir, luy auoit administree habits & autres choses qui luy estoient necessaires. Pareillement la demanderesse & autres parens l'auoient recogneue pour fille naturelle dudit defunct Iean Descamyn. Et quant à la defuncte elle auoit bien recogneu ses parens : veu que les lettres de legitimacion portoienc par mots exprez, que les parens, soient pere, mere, freres, sœurs, oncles, tantes, cousins, ou autres luy succederoient ab intestat par droit d'hoirie, ou autrement, sans que le Roy peust pretendre aucun droit es biens & succession de la defuncte par le moyen de Bastardise ou autrement : laquelle clause emportoit vraye institution d'heritier, tellement qu'elle demandoit la succession de la defuncte sœur suiuant sa volonte, laquelle le Roy auoit consentie, moyennant la finance qui luy auoit esté payee pour son indemnité, & pour l'interest qu'il eust peu auoir en la succession de la defuncte decedant intestat sans enfans legitimes.

Maintenoit que le Roy auoit taisiblement renoncé à ladite succession, ensemble à tout le droit qu'il y pourroit pretendre, & consenty que les plus prochains parens de la defuncte luy peussent succeder, moyennant la finance que ledit seigneur auoit receu de la defuncte.

Aussi l'opposant & demanderesse disoit, qu'elle n'auoit esté appelee lors de la verification des lettres de legitimacion obtenues par la defuncte : Tellement qu'on ne pouuoit dire, qu'elle eust empesché la verification d'icelles. Et qu'il estoit certain que la defuncte *consanguineorum conditionem meliorem facere poterat, etiam eis ignorantibus, hoc enim naturalis & civilis ratio suadet*, comme dit le Iuriconsulte in l. soluendo. ff. de nego. gestis. Et *seruus domino etiam inuito acquirit. l. seruus volente. ff. de verb. obl. l. seruus & ibi Alcius. Co. de pact.*

Soustenoit que l'argument n'estoit valable, le Bastard ne peut succeder aux parens de ses pere & mere, partant ne luy peuuent succeder. Car la macule & tache de gentiture qui est de la part du Bastard, n'est pas du costé des parens. Alleguoit à ceste fin la loy finale ff. de lega. i. qui porte, que si tutor pupillam suam contra Senatusconsultum uxorem duxerit, illa quidem ex testamento eius capere potest, ipse autem non potest & merito (inquit textus) delinquunt enim ij qui prohibitas nuptias contrahunt & puniendi sunt : quod imputari non potest mulieri, que à tutore decepta est. Aussi alleguoit le S. *Ceterum de legitim. agnato, successio, in Instit.* ou il est dit que *lege duodecim tabularum feminae agnatae masculinorum hereditates non capiebant, nisi sorores essent, vltcrius non capiebant. Masculi autem ad earum hereditates, etiamsi longissimo gradu essent, admittebantur.* Tellement que *fratris tui aut patruus filie vel amicitiae hereditas ad te pertinebit : tu vero ad illas non pertinebit.* Pareillement alleguoit le vingtcinquesme article de la nouvelle Coustume de Paris, par lequel est dict, qu'en succession, en ligne collaterale les femmes n'heritent point avec les masles en pareil degré, quant aux hiefs : Toutesfois les masles succedent aux hiefs qui appartoient aux femmes.

Tellement que quand il y a diuersité de raison, comme au cas de present, que le Bastard ne puisse succeder à son frere Bastard : on ne peut inferer de l'un à l'autre, & la consequence de l'un n'est bonne à l'autre.

De fait on tient pour certain au Chastelet de Paris, & a esté iugé par artell solemnement prononcé le septiesme de Septembre mil cinq cents quatre-vingts & douze, contre Pierre Chaburreau dit le Barré, qui auoit achepté vne maison assise es halles de Paris, moyennant la somme de dix-huit cens escus, dont il auoit payé six cens escus comprans, & pour les douze cens escus qui restoient à payer, constitué cent escus derente rachetable : combien que la loy seconde *Cod. de rescind. venditio* ait lieu in venditore, lequel est deceu d'outre moitié de iuste prix, peut estre releué de la vendition faite de son heritage : toutesfois que ladite loy n'a lieu in emptore. Et que l'acheteur ne peut estre releué de l'achapt d'heritage par luy fait, encores qu'il ait esté deceu d'outre moitié de iuste prix. Et ce pour deux raisons principalement. La premiere, que l'acheteur volontairement & sans aucune contraincte achete, le vendeur ordinairement vend par necessité, & s'il n'auoit affaire d'argent il ne vendroit pas son heri-

Moyens de la  
seur & protégé  
due heritiere

Encore que le  
le Bastard le  
gitimé ne pui  
le succeder :  
toutesfois on  
luy peut suc  
ceder.

Quand il y a  
diuersité de  
raison on ne  
peut inferer  
de l'un à l'autre.

La loy seconde  
*Cod. de rescind.  
vendi. n'a lieu  
in emptore.*

tage. L'autre raison est que l'acheteur ne baille que simples meubles, qui sont deniers comptans, ou choses equipolentes. Et qu'en meubles ny a restitution en entier au Royaume de France. Encores que les Docteurs, tât Legistes que canonistes, mesmes la glose in cap. finali ext. de empt. & vendit, & plusieurs praticiens soient d'aduis contraire.

Comme y ayant identité de raison en l'acheteur qu'au vendeur, & que par la disposition de droit commun y a restitution en entier, tant en meubles qu'en immeubles ce qui n'est receu en France. Ioinct qu'il est facile à vn acheteur de rendre l'heritage par luy acheté: & est fort difficile, & quasi impossible à vn vendeur de rendre les deniers de l'heritage par luy vendu, lesquels il a consommé ou employez au payement de ses debtes.

<sup>9</sup> Difoit que le paragra. *filium, quibus modis naturales efficiantur sui in Authent.* ne parloit pas de legitimo per rescriptum Principis, sed de eo qui per oblationem Curia legitimatus erat: entre lesquels y auoit grande difference. D'autant que le rescript du Prince auoit tollu, effact, purgé, & esteint toute macule & default de geniture, & apres telle legitimacion concurrebant in legitimatum & naturalia, & ciuilia iura. Ce qui n'estoit in legitimato per oblationem curia, comme il est amplement traicté par maistre Charles du Moulin és Coustumes de Paris. §. 8. col. 42. Glo. 1.

<sup>7</sup> Aussi il est certain, par la loy de nature le Bastard est de familia, & de cognatione, & n'est prohibé de succeder, sinon par la loy ciuile & constitution des Empereurs, adquelles le Roy par les lettres de legitimacion auoit derogé. Comme il est dict au commencement des tiltres *quibus modis naturales efficiantur legitimi, & quibus modis naturales efficiantur sui in Authenticis: & in cap. per venerabilem ext. qui filij sint legitimi.*

<sup>8</sup> Parcillement disoit que le paragraphe *filium* & autres loix alleguees par le Procureur du Roy, se pouuoient entendre, quand le fils Bastard legitimé par le Prince n'auoit par ses lettres de legitimacion faict aucune mention de ses parens, ny déclaré qu'il vouloit qu'ils luy succedassent. Car en ce cas le doute est plus grand qu'il n'est au fait, duquel est à present question. Parce qu'au cas susdit, il semble que le Bastard ait contenné ses parens: tout ainsi que ses parens l'ont contenné, ne l'ayans aduoué pour parent: qui estoit le cas de l'arrest de Culant, duquel arrest il n'apparoissoit, sinon par vn simple recit.

<sup>9</sup> Quant au Paragraphe *ergo sancendum, versiculo si verò etiam quib. mod. natura. efficitur sui in Authenticis* disoit la demanderesse, qu'il falloit pour elle, parce qu'il portoit, que si legitimato nulla sit proles legitima, & intestatus decedat, que nouem vncias curia & fiscus habent, relique autem tres vncie debebantur his qui ex lege vocabantur: qui estoient ses parens naturels & legitimes.

<sup>10</sup> D'auantage, disoit que nouissimo loco succedebat fiscus, si nullus ex qualibet sanguinis lines, succedat. *superfuit defuncto heres legitimus.* Ce qui n'estoit au cas de present, veu que la defuncte auoit delaissé plusieurs parens habiles à luy succeder, mesmes la demanderesse, qui estoit sa sœur naturelle & legitime, nec en loyal mariage, leg. vacantia, de bonis vacantib. lib. 10. Cod.

<sup>11</sup> Outre ladite Descamyn disoit, que si par le moyen des lettres de legitimacion obtenues par les Bastards, le Roy n'estoit exclud de leurs successions ab intestat, & leurs parens naturels & legitimes n'estoient admis à leur succeder, encores qu'ils n'eussent presté consentement à la legitimacion: les lettres par eux obtenues leur seroient du tout inutiles, frustratoires, & sans profit aucun. D'autant qu'il est certain en France, que les Bastards non legitimez peuuent faire tous contractz entre vifs & par testament disposer de tous leurs biens: aussi peuuent tenir estats & offices Royaux, & ester en iugement & faire tous actes permis aux naturels & legitimes. En sorte que les lettres de legitimacion ne leur apportent autre profit: sinon qu'ils puissent succeder à leurs parens s'ils ont presté consentement à leur legitimacion: & que leurs parens naturels & legitimes leur succedent ab intestat, encores qu'ils n'ayent presté aucun consentement à leur legitimacion.

<sup>12</sup> Parcillement ladite Descamin disoit: que par la disposition de droit & vñance de France, les freres Bastards legitimez par le Prince succedoient les vns au autres: *argumento legum secundæ & legum spurarum ff. unde cognati.* A plus forte raison les freres & sœurs naturels & legitimes deuoient succeder à leur frere naturel legitimé par le Prince: comme il sera dit cy-apres.

Par ces moyens & autres, l'opposant & demanderesse concludoit tant en son opposition, que mainlevée par elle requise.

Les parties ayans respectivement escrit & produit le douziesme May mil cinq cens soixante & quatorze, se seroit ensuyvie sentence de Messieurs du Tresor, par laquelle, sans avoir égard à la requête présentée par la demanderesse le vnziesme Aoust mil cinq cens soixante treize, de l'effect & enterinement de laquelle elle auroit esté deboutée. Tous & chacuns les biens tant meubles qu'immeubles situez en ce Royaume, qui furent & appartiendrent à ladite defuncte Catherine Descamyn, furent declarez competer & appartenir au Roy, & luy estre venuz & escheuz par Desherance ou autrement. En ce faisant ordonné que les meubles seront venduz au plus offrant & dernier enchereur en la maniere accoustumee, les deniers mis és mains du Receueur ordinaire de Paris, & qu'aux immeubles seront establis bons & suffisans Commissaires, lesquels en rendront compte, quand, à qui il appartiendra, & que par justice sera ordonné.

12.  
Sentence de Messieurs du Tresor que les parés succedent au bastard legitime.

De ceste sentence ladite Guillemette Descamyn ayant appellé en la Cour, & en cause d'appel obtenu lettres Royaux, afin d'estre receuë à articuler plusieurs faits nouveaux, mesmes que sa mere auoit esté mariée avec ledict defunct Iean Descamyn son pere, tellement que *per subsequens matrimonium legitimus fuerat*, l'interinement desquelles estoit empêché.

Le quatriesme Iuin mil cinq cens soixante & quinze seroit interuenu arrest donné en la quatriesme Chambre des enquetes, par lequel auroit esté dict, sans s'arrester ausdictes lettres, qu'il a esté mal iugé, bien appellé par l'appellant: en emendant & corrigeant la sentence, la Cour a enteriné la requête de l'appellante: en ce faisant luy a fait main-leuee pure & simple de tous & chacuns les biens delaisséz par le trespas de ladite defuncte Catherine Descamyn, comme son heritiere, plus prochaine habile à luy succeder.

13.  
Arrest interuenu sur la question .cy dessus proposée.

Depuis peu de temps a esté traitté pareille & semblable question en la chambre du Tresor que celle cy dessus recitée, pour raison des biens & succession de defuncte Denyse Martin, dicté Denise Richart, fille naturelle de defunct Guillaume Martin & Marion Richard legitimée par le Roy sans le consentement de ses pere, mere, ny d'autres parés. Lesquels biens estans saisis à la requête du Procureur du Roy au Tresor, comme appartenans au Roy, & aduenu à sa Maïeste, tant par droit de Bastardise que Desherance. A ceste saisie Marie Barbin veufue de Claude Martin, tutrice & curatrice de Catherine Martin, fille mineur d'ans dudit defunct & d'elle, & consors, qui se disoient tuteurs d'autres mineurs, qui estoient petits enfans du dict defunct Guillaume Martin & neveux en ligne collaterale de ladite defuncte naiz en loyal mariage, s'estans opposez, pretendans les biens de la defuncte leur appartenir comme les heritiers, les parties ayant escrit & produit d'une part & d'autre, allegué pareils moyens & semblables raisons que celles cy dessus deduites.

14.  
Séblable question cy dessus recitée.

Le vingt-troisiesme Feurier mil cinq cens soixante dix-neuf, s'est ensuyvie sentence de Messieurs du Tresor, par laquelle a esté dict, qu'à bonne & iuste cause lesdicts Barbin & consors, se sont opposez à la saisie faite à la requête du Procureur du Roy sur les biens de ladite defuncte Denyse Martin, dicté Richard: en ce faisant a esté leuee & ostée la saisie & main-mise qui faite & apposee auoit esté sur lesdicts biens, à la requête dudit Procureur du Roy, & d'iceux faite main-leuee ausdicts Barbin & consors, pour en iouyr comme heritiers & plus proches & habiles à succeder à ladite defuncte: ordonné que les Commissaires establis leur rendront compte, & payeront le reliqua d'iceluy, en les payant de leurs salaires raisonnables: dont le Procureur du Roy au Tresor a appellé, & l'appel est encores pendant & indecis en la Cour de Parlement. Par arrest de laquelle du quatorziesme Aoust mil cinq cens quatre vingts & vn, l'appellation a esté mise au néant sans amende, ordonné que ce dont a esté appellé sortira son effect.

16.  
Sentence de Messieurs du Tresor.

Aussi le neuuesme Septembre mil cinq cens quatre vingts & cinq, y eust vne sentence donnée par Messieurs du Tresor, au profit de Pierre & Claude Venette, neveux de feu Martin Pennezier fils Bastard de feuz Iean Pennezier & Catherine

16.  
Autre sentence de Messieurs du Tresor.

rinc Champin, légitimé par le Roy sans le consentement de ses pere, mere, & parens: & sans que les lettres de legitimacion portassent que ses parens luy peussent succeder ab intestat: mais seulement que ses enfans naiz & à naistre de legitime mariage leur pourroient succeder, prendre & apprehender tous ses biens. Et par ladicte sentence fut dicté que à bonne & iuste cause ledits Venette s'estoient opposez à la faicte faicte à la requeste du Procureur du Roy au Tresor, sur les biens dudit defunct Pennetier. En ce faisant auroit esté leuee & ostee la faicte & main-mise, qui faicte & opposee auoit esté sur ledits biens, à la requeste dudit Procureur du Roy: & d'iceux main-leuee faicte ausdits Venette: pour en iouyr par eux comme heritiers & plus proches & habiles à succeder audit defunct Penactier: ordonné que les Commissaires establis au regimé & gouvernement desdits biens leur rendroient compte, & payeront le reliqua s'aucun y a: en quoy faisant ils en demeureront quittes & deschargés. Et ce nonobstant chose dicte ou alleguée au contraire par ledit Procureur du Roy, dont il est debouté.

14.  
Encores qu'il ne soit porté par les lettres de legitimacion, que les parens succederont, ils peuvent succeder.

Et conuient noter que le mieilleur & plus seur est, que les lettres de legitimacion portent, que les parens naturels & legitimes, du Bastard légitimé luy succederont ab intestat, sans que le Roy puisse pretendre aucun droit es biens deneurez par son decez. Mais encores que les lettres ne le portent par mots expres, toutesfoies les parens succederont au Bastard légitimé à la reclusion du fisque: combien que ledits parens n'ayent presté consentement à la legitimacion. Comme il a esté iugé par la sentence dessusdicte, & qu'il a esté cy dessus amplement deduit: *Fiscus enim immutans statum: notorum cessit iure suo. Et per legitimacionem notus censetur factus de familia, non ut succedat familie, sed ut familia ei succedat.* Ce que doit entendre du Bastard nay ex soluto & soluta, non pas de celui, qui est natu ex adulterino, aut incestuoso coitu, fils d'homme marié, de Prestre, Diacre, souz diacre, religieux, ou autre semblable. Car en ce cas le Bastard, encores qu'il soit légitimé, ne peut auoir aucun heritier ab intestat: d'autant qu'il n'a aucuns parens naturels & legitimes. Comme monsieur Chopin a noté en son traicté de *dominio Francie*.

15.  
Si les enfans de Prestres, qui sont légitimés, peuvent succeder les uns aux autres.

Neantmoins est besoin entendre, que maistre Pierre Vyon seigneur Doynuille, ayant deux fils naturels, & vne fille aussi naturelle, lesquels estoient mariez & légitimés par le Roy, du consentement dudit Vyon, les lettres deuement veriffies, leur faicte plusieurs donations tant des heritages propres, que des heritages par luy acquis: pareillement faicte quelques donations aux enfans desdits enfans naturels qui estoient procrez en loyal mariage. Apres le trespas dudit Vyon les enfans naturels estans mis en procez, par les neueux & heritiers dudit Vyon, ils transigent ensemble: par laquelle transaction, emologuée en la Cour de Parlement le treziesme Feurier mil cinq cens soixante & vnze, tous les heritages propres du defunct, avec la somme de deux mil liures tournois, sont delaissez ausdits heritiers francs & quittes de toutes debtes: & tous les acquets demeurent aux enfans naturels: lesquels pourront porter le nom & armes de la maison dudit defunct Vyon: à la charge de mettre au dessus desdites armes vne bande d'argent sur le hault del'escuillon. Vingt ans apres ceste transaction l'un desdits enfans naturels nommé Nicaise Vyon estant decedé sans enfans le dixneufiesme Iuin cinq cens quatre vingts & vnze: le Roy faicte don à Bosse Doré Preuost de l'artillerie, de tous les biens meubles & immeubles, debtes & rentes qu'il eurent & appartindrent audit defunct Nicaise Vyon, comme acquis à sa Maiesté par droit d'Aubaine, Bastardise, Desherance, ou autrement. Ledit Doré, en vertu d'une commission du grand seel, ayant faicte saisir tous les biens demeurez par le trespas dudit Nicaise, & iceux fait bailler à ferme pardeuant le Bailly de Mante: frere naturel dudit Nicaise, s'oppose à ceste faicte tant en son nom, que comme stipulant le faicte & droit de ses enfans. Dicté que par le moyen des lettres de legitimacion obtenues tant par le defunct, que par luy, deuement veriffies, il doit succeder au defunct, qui estoit son frere naturel légitimé par le Roy, & que les biens qui auoient esté donnez audit defunct Nicaise, par ledit defunct maistre Pierre Vyon, deuient retourner aux enfans de l'opposant. Et que le Roy, par le moyen de la finance qu'il auoit receue à cause des lettres de legitimacion dudit Nicaise, auoit renoncé à tout le droit qu'il pourroit

pretendre és biens demeurez par son trespas. Et que si par le moyen des lettres de legitimacion, ledict Nicaise ne pouuoit auoir heritiers ab intestat, les lettres luy seroient du tout inutiles, & sans profit aucun: comme il a esté cy dessus monstré. Ledit Doré disoit, que ledict defunct maistre Pierre Vyon, lors de la conception & naissance desdits enfans naturels, estoit Prestre & Curé Doynuille, & qu'on n'auoit point veu ny permis en France, que les enfans de Prestres, supposé qu'ils fussent legitimez, peussent succeder à pere, mere, frere, sœur, n'y a aucun parent, ny mesmes les vns aux autres: comme il a esté dict en plusieurs endroits du present traité. Et que ledict defunct Nicaise auoit acquis plusieurs biens meubles & immeubles, lesquels n'estoient aucunement compris és donations, qui luy auroient esté faictes par ledict defunct maistre Pierre Vyon son pere naturel. Et lesquels appartenoiēt au Roy par droit de Bastardise & Desherance, & par consequent audit Doré donataire de sa Maiesté. Sur ceste opposition est interuenue sentence, donnee par le Bailly de Mante le dix-septiesme Iuliet, mil cinq cens quatre vingts douze: par laquelle a esté dict, qu'à bonne & iuste cause le defendeur s'estoit opposé à la saisie & adiudication des heritages & fruits de l'vniuerselle succession dudit defunct Nicaise Vyon son frere. De laquelle & des choses saisies deliurance & main-leuee luy en est faicte: pour en iouyr par luy & ses enfans, tant au moyen desdictes donations, que à tiltre d'heritier dudit defunct Vyon son frere. Les Commissaires establis au regime & gouvernement desdicts heritages & fruits saisis deschargez de ladicte saisie: à la charge toutesfoiſ d'en rendre compte & reliqua audit opposant esdicts noms: à quoy ils seront contrainctz par toutes voyes deus & raisonnables, comme depositaires de biens de iustice: condamné le demandeur és despens: & sans damages & interets. De ceste sentence ledict Doré ayant appellé, griefs fournis & responſes à iceux. Le dix-septiesme Decembre mil cinq cens quatre vingts quatorze, s'est ensuiuy arrest de la Cour. Par lequel ladicte Cour a mis & met l'appellation & sentence de laquelle a esté appellé au neant, sans amende, en emendant & corrigeant ladicte sentence, a debouté & deboute ledit appellant des demandes, fins & conclusions par luy prises audit proces. Et en ce faisant a ordonné & ordonne que pour le regard du droict & interest du Roy, ledit intimé iouyra de tous & chacuns les biens demeurez par le decés dudit defunct Nicaise Vyon, suiuant ses lettres de legitimacion, verisiques en la Chambre des Comptes. Et les enfans dudit intimé des choses à eux donnees par feu maistre Pierre Vyon leur ayeul naturel, aussi mentionnees, & dont est qu'estion audit procès, lesquelles à ceste fin seront distraictes à leur profit de ladicte saisie: de laquelle ladicte Cour a fait & fait mainleuee audit intimé esdits noms: & seront les Commissaires establis au regime & gouvernement deſdites saisies tenus luy en rendre compte, & payer le reliqua: sans despens tant de la cause principale, que d'appel, dommages, & interets precedans à cause de ladicte saisie. En ce faisant les enfans de Prestres estans legitimez succedent les vns aux autres, non comme heritiers: mais comme estans au lieu & droit du Roy, par le moyen de la finance payee à sa Maiesté, à l'occasion des lettres de legitimacion par eux obtenues, ainsi qu'il a esté dict à la fin du douzieme chapitre.

Ainsi il conuient entendre que le vingt quatreiesme Septembre mil cinq cens quatre vingts & six, il y a eu pareille sentence que celle des Venettes, cy deuant recitée, donnee en la Chambre du Tresor, contrainct par arrest de la Cour du deuxiesme May mil cinq cens quatre vingts sept, au profit de maistres Denys & François Gohoris, oncles naturels & legitimes de defunct Paul Gohory, fils Bastard de defunct maistre Pierre Gohory leur frere. Lequel auoit esté legitimé par le Roy, sans le consentement des pere, mere, & parens, & ses lettres de legitimacion ne faisoient aucune mention des parens colateraux: ains portoient, que à les biens les enfans qu'il pourroit cy apres auoir en loyal mariage luy pourroient succeder, ensemble ceux auxquels il en pourroit auoir disposé.

Pareillement qu'il pourroit succeder à ses pere, mere, & autres parens & amis charnels: pourueu toutesfoiſ que ce fust del eurgré, vouloir, & consentement, & és choses, desquelles le droict ne seroit ja acquis. Et par lesdites sentence & arrest main-leuee fut faicte ausdicts Gohoris: de tous les biens demeurez par le tref-

pas dudit Paul Gohory, comme proches parens & heritiers dudit defunct.

17.  
Autre senten-  
ce de Mes-  
sieurs du Tre-  
sor, que les pa-  
rens succedent  
au Bastard le-  
gitimé.

Il y a eu vne autre sentence donnée audict Tresor en cas pareil, au profit de Thomas de Bohan escuyer. Le fait de laquelle estoit, que Jean de Beuffroy fils naturel de Emond de Beuffroy escuyer seigneur de Montigny, & de Alizon Netelet solutz & non mariez, obtient lettres de legitimacion du Roy, lesquelles sont verifiees en la Chambre des Comptes, en Avril mil cinq cens cinquante six, depuis enterinees pardevant le Bailly de Vitry, du consentement de Emond de Beuffroy pere naturel, & ce le neuiesme Septembre ensuyuant. Emond de Beuffroy estant decede, Jean de Beuffroy son fils naturel legitimé par le Roy, luy succede, tant en la seigneurie de Montigny, que autres biens, execute son testament, & suyuant iceluy baille la somme de cinq cens liures tournois à celuy, qui estoit le plus proche à succeder, si les lettres de legitimacion n'eussent esté obrenues & verifiees. Ledit Jean de Beuffroy estant allé de vie à trespas, & Thomas de Bohan son cousin naturel & legitime luy ayant succédé, & iouy par long espace de temps, tant de la seigneurie de Montigny, que des autres biens delaissez par le trespas dudit Jean de Beuffroy Bastard legitimé: le Procureur du Roy au Tresor fait saisir tant ladicte seigneurie de Montigny, que les autres biens demeurez par le decez dudit Jean de Beuffroy, pretendant qu'ils appartenoiēt au Roy de Bastardise, & que ledict Thomas de Bohan, ny autres parens naturels & legitimes dudit de Beuffroy ne luy pouuoient succeder: attendu qu'il ne leur pouuoit succeder, n'ayans presté consentement à la legitimacion. Aussi que les lettres de legitimacion obtenues par ledit Beuffroy, ne faisoient aucune mention des parens collateraux: ains portoient, que tous ses hoirs, & toute sa posterité & lignee naiz & à naistre en legitime mariage luy pourroient succeder, prendre & apprehender ses biens & succession: sinon qu'il y eust autre default, que celuy de la naissance & geniture, lequel estoit aboly par lesdites lettres.

A ceste faulse ledit Thomas de Bohan s'estant opposé, & remonstré les moyens qui ont esté cy dessus amplement deduits & qu'il n'estoit vray semblable, qu'un pere ayant fait succeder son fils naturel legitimé par le Prince, à tous ses biens, ait voulu que si ledit fils naturel decedoit sans enfans, les biens de sa famille qui luy estoient propres, ensemble ceux qu'il auoit acquis appartenissent au Roy, par le decez dudit fils naturel, & non à ceux de la famille, parenté, & consanguinite, en laquelle lesdits biens deuoient estre conservez: attendu que le Bastard, par le moyen de la legitimacion par luy obtenue du Prince, estoit fait de la famille, & la note & macule de Bastardise effacee, abolie, & esteincte.

Finalemēt par sentence du douziesme Feurier mil cinq cens quatre vingts & six, a esté dict, qu'à bonne & iuste cause ledit de Bohan s'estoit opposé à la faulse faicte à la requeste dudit Procureur du Roy, de ladite terre & seigneurie de Montigny, appartenances & dependances d'icelle, ensemble de tous & chacuns les autres biens tant meubles, que immeubles: qui furent & appartindrent audict defunct Jean de Beuffroy seigneur de Montigny, de laquelle luy fut faicte main-leuee: pour en iouyr par luy, sçauoir est de la totalité de ladicte terre & seigneurie de Montigny, ensemble de la moitié des acquests delaissez par iceluy defunct, comme cousin germain & heritier plus proche, & habille à succeder audict defunct.

Ordonne que les Commissaires establis au regimē & gouuernement desdits biens saisis, luy rendront compte, & payeront les reliques à aucun y a: en quoy faisaient ils demeureront quittes & deschargez tant enuers le Procureur du Roy que tous autres: nonobstant chose proposee au contraire par ledict Procureur du Roy, dont il fut debouré.

18.  
Arrest de la  
cour.

On allegue pareil arrest, que celuy de Guillemette Descamyn, & autres cy dessus recitez, donné en plaidoirie le vingt neuuesme Mars mil cens soixante neuf, au profit de maistre Guillaume Galland Principal du College de Boncourt, appellant d'une sentence donnée par les Conseillers du Tresor le vingt huitiesme Iuin mil cinq cens soixante huit d'une part, & Monsieur le Procureur general du Roy, prenant la cause pour son substitut au Tresor intimé d'autres, par lequel certaine rente & autres biens qui auoient appartenu à defunct



Guillaume Galand fils naturel de defunct Galandius, ont esté adigez audict maître Guillaume Galand oncle du defunct, & sa sœur. Mais il appert par le plaidoyé de Messieurs les gens du Roy, qu'aux donations faictes aux enfans naturels de feu Galandius, y avoit substitution, quoy que ce soit clause de reversion aux freres de Galandius oncles des Bastards; au cas qu'ils ne fussent mariez, ou ne fussent promotez au degré sacerdotal. Aussi on alleguoit taillable consentement presté par ledict maître Guillaume Galand aux lettres de legitimacion obtenues par le defunct, veu que ledict maître Guillaume avoit en sa possession, & tousiours avoit gardé les lettres de legitimacion obtenues par le defunct, de la succession duquel estoit question, l'avoit fait instruire es bonnes lettres, & entretenu comme s'il eust esté son enfant: tellement qu'on ne peut tirer cest arrest en consequence.

Semblable question, que celles qui ont esté cy dessus recitees, ayant esté mieué pardevant le Bailly de Touraine, il a adiugé au Roy les biens demeuréz par le decez du Bastard legitimé sans le consentement de ses parens, & en a débouté l'oncle paternel du Bastard, de laquelle sentence y ayant appel releué en la Cour, & estant consulté avec les anciens Aduocats de la Cour, ils furent partis, les vns estant d'aduis qu'il avoit esté bien iugé, les autres estant d'aduis contraire.

De fait le fils naturel de feu monsieur Destree legitimé par le Roy, étant decedé, ses biens estans saisis à la requeste du Procureur du Roy au Thresor, les enfans naturels & legitimes du seigneur Destree, freres paternels du defunct, obtindrent don du Roy, craignans d'estre deboutez, s'ils eussent demandé mainlevée des biens saisis, comme heritiers du defunct leur frere naturel. Toutesfois à present par les arreits cy dessus recitez, il est sans doute, que les parens naturels & legitimes des bastards legitimez par le Roy, succedent en tous les biens demeuréz par le trespass desdits Bastards legitimez: encorés que lesdits parens n'ayent presté aucun consentement à l'impretion, ou verification des lettres de legitimacion, obtenues du Roy par le Bastard.

Ce qui a esté cy dessus dict, se doit entendre des parens naturels & legitimes du Bastard legitimé, non pas de ses parens naturels seulement: comme de ses freres, & sœurs Bastards non legitimez, lesquels ne luy peuvent aucunement succeder, comme incapables de toutes successions. Estant certain, que les lettres de legitimacion obtenues par le defunct, ne peuvent profiter à ses freres & sœurs illegitimes, ny les rendre capables de successions: comme pures personnelles, portans profit seulement à celui qui les a impetrees. Et auparavant que les freres & sœurs du defunct luy pussent succeder, & exclure les autres parens naturels & legitimes, seroit besoin qu'ils fussent legitimez comme le defunct comme il a esté dict cy dessus.

Et encorés le plus seur est, que lesdits freres & sœurs legitimez par le Roy passent contract pardevant Notaires, par lequel ils recognoistront qu'ils sont freres & sœurs naturels & legitimes de defuncts tel & telles, qu'ils ont obtenu lettre de legitimacion du Roy, cōtenans clause de succeder, aussi qu'on leur pourra succeder. Et d'aurat que s'ils decedent sans enfans, & hoirs procrez de leurs corps, on leur pourra obuiquer qu'ils n'ont pas respectivement consenty la verification ou enterinement des lettres de legitimacion par eux obtenues: ny par ce moyen consenty expressement ny tacitement qu'ils pussent succeder ab intestat les vns aux autres. A ceste cause pour oster toute difficulté, obuiquer à l'obiet, trouble & empeschement qu'on leur pourroit faire, de succeder ab intestat les vns aux autres decedans sans enfans, lesdites parties ont déclaré que leur vouloir & intencion a tousiours esté & est, veulent & entendent, que les surviuans ou surviuantes d'entre eux puissent succeder ab intestat au precedé ou predecedé ou predecedez d'entre eux, tout ainsi que s'ils estoient naiz en vray & legitime mariage: Pareillement que leur posterité née & à naistre en loyall mariage leur puisse & chacun d'eux succeder. A ceste fin lesdites parties ont respectivement consenty & accordé, consentent & accordent la verification & enterinement des lettres par eux & chacun d'eux obtenues, & que lesdites lettres tortissent leur plein & entier effect. Et pour prester ledict consentement

19.  
Sentence du  
Bailly de Tou-  
raine en cas  
semblable.

10.  
Les parens  
succedent au  
Bastard legi-  
timé, encorés  
qu'ils n'ayent  
presté cōsen-  
tement à ses  
lettres de le-  
gitimacion.

11.  
Les parés na-  
turels seule-  
ment ne peu-  
vent succeder  
au Bastard le-  
gitimé.

12.  
Les Bastards  
legitimes doi-  
vent consen-  
tir qu'ils suc-  
cedent les vns  
aux autres.

tant pardeuant Messieurs des Comptes, que pardeuant le Preuost de Paris, & par tout ailleurs où il appartiendra: lesdites parties ont constitué leur Procureur le porteur de ces présentes. Auquel &c.

23.  
Si les enfans  
des Bastards  
naiz en loial  
mariage peu-  
uent succeder  
à leurs oncles  
legitimizez.

Mais on demande au cas que les freres Bastards non legitimez ayans esté mariez, & en loial mariage eu des enfans naturels & legitimes, neveux de leur defunct frere Bastard legitime par le Roy: si lesdits enfans venus de Bastards non legitimez succederont à leur oncle naturel legitime par le Roy, & excluront les oncles naturels & legitimes du defunct: ou bien si suyuant la Coustume de Paris ils concurreront avec lesdits oncles naturels & legitimes du defunct. Et sensible que lesdits enfans venus de Bastards non legitimez, ne doiuent estre admis ne receus à succeder, parce qu'ils ne peuuent auoir d'auantage de droit en la succession de leur defunct oncle naturel, que leur defunct pere y eust peu auoir, s'il eust suruescu: lequel estant incapable de ladicte succession, les enfans pareillement en sont incapables, *quia ex radice infecta orti sunt, & sic gradus sine medium per quod nepotes ad hereditatem patrum peruenire possunt est impertinens sine inhabile*, Suyuant la loy finale. Co. de natura libe. Comme il sera traicté au prochain chapitre, lequel il conuient voir.

24.  
Le hault iusti-  
cier ne peut  
succeder au  
Bastard legi-  
time par le  
Roy.

Quand au Seigneur haultiusticier, il ne peut succeder au Bastard legitime par le Roy non plus que au Bastard non legitime, si trois cas ne concurrent ensemble. A sçauoir que le Bastard soit nay en sa terre, qu'il y ait fait sa demeurance ordinaire, & y soit decedé. Et si l'un des trois cas default, le hault iusticier ne peut aucunement succeder au Bastard legitime: encores que tous les biens du Bastard soient au dedans de sa haulte iustice: ains appartiennent entierement au Roy: sans que le hault iusticier les puisse pretendre par droit de Desherance comme vacans, ainsi qu'il a esté amplement deduiet au huitiesme chapitre du present traicté: & ce à l'exemple de l'estranger naturalisé par le Roy, auquel le hault iusticier ne peut aucunement succeder. Comme il a esté dict à la fin du trente quatrieme chapitre du droit d'Aubaine: & au huitiesme chapitre du present traicté du droit de Bastardise: & au vingt troisieme chapitre du traicté des droits de iustice, haulte moyenne & basse.

QUAND LES ENFANS NAIZ EN LOYAL MARIAGE des Bastards legitimez ou non legitimez succedent à leurs ayeul, ou ayeule, & autres parens. Pareillement quand les ayeul, ayeule & autres parens leur succedent.

- 1 Comme les enfans des Bastards naiz en loial mariage succedent, pareillement comme on leur succede.
- 2 Premier cas.
- 3 Les Bastards nec genus, nec gentem.

- 4 A qui appartiennent les biens des enfans des Bastards naiz en loial mariage.
- 5 Second cas.
- 6 Troisieme cas.
- 7 Quatrieme cas.

#### CAAPITRE XV.

1.  
Comment les  
enfans des Ba-  
stards naiz en  
loial mariage  
succedent  
pareillement  
côme on leur  
succede:



1.  
Premier cas.

La esté traicté cy dessus comme les Bastards tant legitimez que non legitimez succedent pareillement comme on leur succede. Il est à present question de sçauoir, comme les enfans des Bastards nais pas en vray & loial mariage succedent, pareillement côme on leur succede. Il semble qu'il faut distinguer quatre cas, & dire que les enfans naiz en loial mariage de Bastards & Bastardes mariez ensemble, non legitimez: succedent à leurs peres & meres comme il a esté dict au quatrieme chapitre du present traicté: Pareillement leurs peres & meres leur succedent, & les

freres & sœurs succèdent les vns aux autres, & generallyment tous ceux qui descendent d'eux. Quant est des autres parens de leurs peres & meres, cōme ayeul, ayeule, oncle, tante, & cousins, les enfans des bastards ne leur succèdent aucunement : non plus que leurs peres & meres. *L. finali in verbis iura eorum ab intestato in eius successionem nemini eorum concedimus. C. de natura liberius.* Ce qui est raisonnable, attēdu que les enfans des bastards, *nec genus, nec gentem habent præter patrem & matrem; & nulla consequentia legitima potest esse ex illegitimo nascendi principio, & radice corrupta dicta L. finali.* Et comme dit le Canon, *principium i. quæ 1a. Ex infecta radice fructus non producitur & non bono penguuntur exitu, quæ malo sunt inchoata principio.* Aussi l'ayeul, l'ayeule, & autres parens des enfans des bastards non legitimez, ne succèdent aucunement ausdits enfans, encores qu'ils soient naiz en loyal mariage. Mais decedans intestats sans hoirs procreez de leurs corps, leurs biens appartiennent au Roy, ou au haut Iusticier par droit de bastardise, ou plustost comme i'estime par droit de desherance, comme il a esté traicté au quatriesme chapitre du droit de desherance, lequel il conuient veoir, ensemble l'extraict des Comptes transcript au troisieme du droit d'Aubaine, article troisieme. Ainsi fut aduisé, pour les biens & succession de defunct Christophle Dagincourt, fils naturel & legitime de feu Pierre Dagincourt, bastard, & de Genuefue de Lagny aussi bastarde, que lesdits biés appartiennent au haut Iusticier, par desherance, comme il sera dit audit quatriesme chapitre. Bien est vray, que si le pere est bastard, & la mere soit legitime, les enfans naiz au loyal mariage succederont aux parens de leur mere. Comme pareillement les parens leurs succederont : d'autant que *inter eos est & naturalis & legitima cognatio* selon le tiltre de *successione cognato, in instum.* Et le semblable doit estre dit, si la mere est bastarde, & le pere soit legitime, & est le premier cas.

3.  
Les bastards  
nec genus, nec  
gentem habent.

4.  
A qui appar-  
tiennent les  
biens des en-  
fans des bas-  
tards naiz en  
loyal mariage

Ou bien les peres & meres des enfans bastards ont esté legitimez par le Prince, sans le consentement de leurs peres, meres, & autres parés. En ce cas les enfans des bastards naiz en loyal mariage ne succederont aucunement à leurs ayeul & ayeule, ny pareille-ment aux autres parens de leurs peres & meres, non plus que leurs peres & meres ne leur succèdent. Toutes fois leur ayeul, ayeule, & autres parens leur succederont, ainsi qu'ils eussent succédé à leurs peres & meres legitimez par le Prince, comme il a esté dit & amplement déclaré au chapitre precedent, & est le second cas.

5.  
Second cas.

Ou bien les lettres de legitimacion obtenuës par les peres & meres des enfans des bastards naiz en loyal mariage ont esté enterinees du consentemēt des ayeuls, & ayeules desdits enfans, & non des autres parens. En ce cas les enfans des bastards succederont non seulement à leurs peres & meres, freres, & sœurs, mais aussi à leurs ayeuls & ayeules, & entreront par representation au lieu & degré de leurs peres & meres : *perinde ac verè legitimi essent.* Suiuāt le paragraphe *filius de heredit. que ab intesta, deser. in instum.* Et quāt aux autres parens, lesdits bastards n'y succederont point. Neantmoins ausdits enfans bastards naiz en loyal mariage succederont, non seulement leurs peres & meres, freres & sœurs, ayeuls & ayeules, : mais aussi leurs autres parés qui n'ont presté consentemēt aux lettres de legitimacion, comme il a esté dit au chapitre precedent, & est le troisieme cas.

6.  
Troisieme  
cas.

Ou bien tous les parens ont consenty à la legitimacion des peres & meres des enfans des bastards naiz en loyal mariage : & en ce cas ils succederont reciproquement les vns aux autres, tout ainsi qu'ils eussent succédé aux peres & meres desdits enfans, & que les vrayes, naturels, & legitimes parens ont accoustumé succeder les vns aux autres, *ex successorio edicto, & per gradus* : suiviant le tiltre de *successorio edicto, in ff. & C. & de legitima agnatorum successione, & de successione cognatorum aux institutes, & est le quatriesme & dernier cas.*

7.  
Quatriesme  
cas de la que-  
stion susdite.

*Pourquoy l'auteur n'a traité plusieurs autres questions,  
concernans les bastards.*

## CHAPITRE XVI.



Il y a plusieurs autres manieres, questions, & doutes concernans les bastards, lesquels n'ay voulu traiter au present discours.

D'autant qu'ils regardent plustost la disposition de droit civil, que l'usage & commune obseruance de France. Laquelle j'ay delibéré seulement declarer selon qu'ay veu pratiquer & iuger dès & depuis trente six ans en çà. Aussi que telles questions ont esté traitées quasi par tous nos Docteurs, tant legistes, que coustumiers: & que le tiltre *De naturalibus liberis*, & plusieurs loix des Digestes, Code, & Authentiques parlans des bastards, ne sont obseruées en France, comme on peut cognoistre par le present traité. Et me suis contenté de reciter quelques arrestz notables, par la lecture desquels le droit de Bastardise pourra estre esclaircy & cogneu.





# TROISIÈSME TRAICTE DES DROICTS DV DOMAINE DE LA COVRONNE DE FRANCE, CONCER- NANT LE DROICT DE DESHERANCE.

*De l'ordre & continuation du present traicté, avec les precedens, & de la  
connexité qu'ils ont ensemble.*



N peut cognoistre par le discours des premier & second traictes des droicts du Domaine de la couronne de France, que les droicts d'Aubaine & de Bastardise concernent principalement les successions des estrangers & bastards decedans en France, ausquels le Roy par le moyen de tels droicts succede. Et d'autant qu'outre ces deux droicts il y a vn autre droict, par lequel le Roy peut succeder aux originaires de France, qu'on appelle vulgairement droict de Desherance: il sem-

<sup>1.</sup> Connexité du present traicté avec les deux precedens.

<sup>2.</sup> Ordre gardé au present traicté.

ble qu'il sera expedient traicter en troisieme lieu de ce droict de Desherance, & mon-  
strer en quoy il consiste, selon l'usage & commune obseruance de France. Ce que fe-  
rons le plus clairement & briuevement qu'il nous sera possible: avec la decision de quel-  
ques questions generalement concernans, & ant le droict de desherance, que d'Aubaine  
& de Bastardise. Par ce moyen seront entendus les droicts, par lesquels le Roy peut  
succeder à ses subiects & habitans de son Royaume, de quelque qualité & condition  
qu'ils soient.

## DIFFINITION DV DROICT DE DES- herance, & de biens vacans.

<sup>1</sup> Diffinition du droict de desherance.

<sup>2</sup> Interpretation des biens vacans.

<sup>3</sup> Que signifie proprement ce mot de desherance.

### CHAPITRE I.



Our congnoistre que c'est que droict de desherance, duquel nous  
auons à traicter, & en quoy il consiste: il conuient noter (comme  
nous auons dit cy dessus) qu'outre le droict d'Aubaine, qui est  
de succeder à l'estranger, & le droict de bastardise qui est de suc-  
ceder au bastard, il y a vn autre droict qu'on appelle Desherance,  
qui est de succeder à ceux qui decedent sans hoirs: ou à plus  
clairement parler, de succeder à ceux qui decedent sans tester &  
ne laissent aucun procréé de leur corps, ou de leur lignage habile par les Loix de  
France, & coustumes des lieux à estre leur heritier: Tellement que ce mot de Des-  
herance signifie autant, que defaut d'heritier, ou sans heritiers: & telles successions

<sup>1.</sup> Diffinition du droict de desherance.

communément sont appellez, Biens vacans. *Est vacans cadensque patrimonium. Et bona que cadunt in casum fisci, vel que in causam caduci veniunt appellantur. Excidentia & mortitia in Constitutionibus regum Siciliae lib. 1. tit. 85. 86. lib. 3. tit. 5.* Biens vacans & deserts, ou bien heredité iacente & deserte, qui n'est possedee par aucune personne.

2.  
Interpretatio  
des biens va-  
cans.

3.  
Que signifie  
proprement  
ce mot de des-  
herance.

Toutes fois ce mot de Biens-vacans est plus general, d'autant que *appellatione bonorum vacantium omnes res comprehenduntur, siue mobiles siue immobiles, quae a nullo possidentur, vel que dominum asserorémque nullum habent*: comme cispues, heritages deguerpis, terres desertes delaissees & abandonnees, successions vacantes, & toutes autres choses, qui ne sont aucunement possedees ny detenuës de personne. Pour lesquelles rechercher par tout le pais d'Egypte, & faire les diligences de les appliquer au Domaine des Empe-reurs Romains, il y auoit anciennemēt vn magistrat en Egypte, ainsi qu'escript Strabo.

Mais ce mot de desherance n'est si general: car à proprement parler, il signifie l'he-redité & succession d'un homme qui n'a institué aucun heritier, ne laissé aucun de son lignage habile à luy succeder selon les loix de France, & coustume des lieux. *Qui intestatus sine legitimo herede, vel sine successore decessit: comme dict la loy premiere de bo. vacant. Cod. lib. 10. similis textus in l. 1. in princip. ff. de success. edict. l. 1. §. Dimus. ff. de iur. fisci. l. qui-dam §. quoties ff. de lega. 10. lege penul. de praepositis sacri cubicul. & de omnibus cubicul. primileg. li. 10. Cod.*

Et ce mot de desherance, est ainsi interpreté en la coustume de Normandie, au cha-pitre 25. intitulé, De desherance, & au 595. article de la coustume de Bretagne. Pareil-lement ces mots de biens vacas, sont ainsi declarez au dernier extrait de la Chambre des Comptes, trascript au troisieme chapitre du droict d'Aubaine, à la lecture duquel on pourra auoir recours.

## QUE LE DROICT DE DESHERANCE PAR LA disposition de droict commun, appartient au Roy seul, & par l'vsance de France aux hauts Iusticiers: Et comme il se faut pourueoir en concurren-ce de seelez faicts par le Roy, & le haut Iusticier.

- 1 Le droict de desherance par le droict cō-mun appartient au Roy seul.
- 2 Epistre de Theodoric, pour monstrer que le droict de desherance appartient au Roy seul.
- 3 Les hauts iusticiers ont entrepris le droict de desherance sur le Roy.
- 4 En France le droict de desherance ap-partient au haut Iusticier.
- 5 Au bas ny au moyen Iusticier n'appar-tient le droict de desherance.

- 6 Quand vn homme est decedé sans en-fans, le haut Iusticier peut faire saisir les biens du defunct.
- 7 En cōcurrence de seelez entre le Roy & le haut Iusticier, se faut pouruoir par deuant le Iuge Royal.
- 8 Messieurs du Tresor sont procurato-res Cæsaris.
- 9 En concurrence de seelez par qui l'In-uentaire doit estre faict.

### CHAPITRE II.

1.  
Le droict de  
desherance  
par le droict  
commun ap-partient au  
Roy seul.



Ombien que le droict de desherance, ou bien de biens vacans par la disposition de droict commun appartienne au Roy seul, & de regalibus sit, iurisque ad Regem specialiter & priuatiue pertinentibus, suiuant le texte in titulo, que sunt Regalia in vrbibus feudorum, in verbis, bona vacantia, & in l. 1. de bon. vacanti. Cod. lib. 10. in verbis fisci nostri rationibus vindicandis, l. 1. ff. de success. edict. in verb. bona vacantia fisco sunt delata. Nullusque in Gallia fisco habeat prater Regem, qui est seul souverain, & Empereur au Royaume de France, cap. per venerabilem, ext. qui filij sint legit. Baldus in Rubrica de primilegio fisci Cod.

Et pour monstrier qu'au Roy seul appartient le droict de desherance au cinquiesme liure de Cassiodore, y a une epistre de Theodorice Roy d'Italie, qu'il escriit à Epiphanius Proconsulaire en la Dalmacie contenant ces mots.

*Ioannis, Andree quondam in galis suo successisse legum munere prohibetur, que intestata nullis existentibus proximis luce decitur esse prius, cuius substantia à diversis nullo legitimo iure suffultis usurpatione voluntaria suggeritur possideri. Et quia cadauca bona fisco nostro competere legum causa daceruntur ideo de presentibus oraculis admonemus, ut huius rei veritate discussa, si re vera ut ad nos perlatum est, nullus ei ex testamento heres extitit, aut proximitatis iure successit, fisci nostri eam fisci compendia agere: quando innocentie nostra professio est iusta compendia non neglige, apud quem calumniam nunquam locum potuit invenire. Rogari enim in talibus non fraudari principem decet.*

1. Epistre de Theodorice, pour monstrier que le droict de desherance appartient au Roy seul.

Toutesfois le Roy ayant fait ce bien & cest honneur aux Ducs, Marquis, Comtes, & autres Seigneurs de son Royaume, de leur donner, ou plustost communiquer le droict de haute, moyenne, & basse Iustice, en leurs terres, & seigneuries, soubz vmbre de leur haute Iustice, ils ont entrepris le droict de desherance sur le Roy, encores que ce droict n'ayt rien de commun avec le droict de Iustice, qui consiste à rendre à chacun ce qu'il luy appartient, & faire viure les subiects en union, paix, & Roy.

3. Les hauts Iusticiers ont entrepris le droict de desherance sur le Roy.

concorde, non pas de succeder à ceux qui n'ont point d'heritiers. Et ceste entreprinse a esté tellement toleree en France, qu'il est pour le iourd'huy sans doubte, que le droict de desherance appartient au haut Iusticier. En sorte que le haut Iusticier succede à son subiect decedé sans hoirs, es biens estans au dedans de sa haute Iustice: ou bien si le defunct n'estoit son subiect, & ne demouroit en sa haute Iustice, il luy succede pour le regard des heritages estans assis au dedans de sa haute Iustice: & in huiusmodi bonis tanquam patronus, aut successor iuris succedit, non pas tanquam heres, comme il sera dit cy après, *lege si quis presbyteros, versiculo exceptis his facultatibus. Codice de episcop. & cleric.*

4. En France le droict de desherance appartient au haut Iusticier.

Quand au bas ou moyen Iusticier, & pareillement au seigneur feodal, ils ne succedent aucunement, & le droict de desherance ne luy appartient point, si par la coustume il ne leur est attribué: car tel droict depéd de la haute Iustice, & fait portion des droicts d'icelle, selon la commune vifance de France, mesmes de la Preuosté & Vicomté de Paris, comme auons monstté au 21. chapitre des droicts de Iustice par nous mis en lumiere, lequel il conuient veoir.

5. Au bas, ny au moyen Iusticier n'appartient le droict de desherance.

Pour ceste cause, incontinent qu'un homme est decedé sans hoirs procrez de son corps, le haut Iusticier a accoustumé faire proceder par voye de saisie, sur les biens demeuréz par le deceds du defunct. De laquelle saisie le parent & vray heritier du defunct ne peut valablement appeller, & s'il en appelle, conuertira son appel en oppositiō. Parce que par l'vifance de France, il est permis au haut Iusticier proceder par voye de seelée, toutes & quantes fois que son subiect & iusticiable est decedé sans hoirs procrez de son corps: mesmes quand les heritiers, soient freres, oncles, neveux, couzains, ou autres ne sont apparens & cogneuz au lieu, auquel le defunct estoit demeurant. *Ut ait Maffius in suis praxi forensi tit. de successio. & ultimus voluntari. Item illius. Et Ioannes Faber in principio tituli de hereditatibus que ab intesta deferim. in Institui.* De fait par le 167. article de la nouvelle coustume de Paris est dict, que quand le propriétaire possesseur d'aucun heritage va de vie à trépas sans hoirs apparens, le haut Iusticier, en la iustice duquel les heritages sont assis, peut, & luy est loisible iceux heritages vacans, & non occupez, saisir & mettre en sa main. Et les heritiers doiuent presenter requête, à fin d'auoir mainleuee de la saisie: Comme nous auons déclaré au trente cinquiesme chapitre du droict d'Aubaine.

6. Quand un homme est decedé sans enfans, le haut Iusticier peut faire saisir les biens du defunct.

Et le plus souuent le Roy & le haut Iusticier concourent en seelée, pretendans respectiuelement l'heredité vacante, & biens du defunct decedé sans hoirs. Mais en ceste concurrence de seelée, & le haut Iusticier est tenu venir plaider deuant le Iuge Royal: tout ainsi que anciennement à Rome, *quoties contentio erat inter fiscum & priuatum, Procurator Caesaris adueniens erat,* lequel seul cognoissoit des causes fiscales & domaniales de l'Empire Romain, priuatiuement à tous autres Iuges, selon le texte, *in lege si minor de iure fisci. Codice libro decimo. li. C. si aduer. fiscum restitui. postuletur lege fisci. ubi glo. in verbo deinde in fine ff. de procura. Caesar.*

7. En concurrece de seelée entre le Roy, & le haut Iusticier, se faut pourueoir pardeuant le Iuge Royal.

Messieurs du  
Tresor, pour  
Procureurs  
Cesars.

Ainsi que à present Messieurs du Tresor cognoissent seulement des causes fiscales, & dominiales entre le Procureur du Roy, & les particuliers : tellement qu'ils sont *veris Procureurs Cesaris*. Et par deuant le Iuge Royal, le haut Iusticier est tenu faire apparaitre de son droict de haute Iustice, s'il luy est denié par le Procureur du Roy (côme le plus souuent il est.) Car le Roy n'est tenu en aucun cas plaider en la Cour de son subiect, pour quelque chose à luy appartenant, soit en tout, ou en partie, *etiam in materia feudali*. Comme il est dit au grand Coustumier de France, & instruction de pratique, au titre des droicts appartenans au Roy.

9.  
En concurrence  
de scelez  
par qui l'ineu-  
taire doit es-  
tre fait.

Et est besoyn noter, qu'en concurrence de scelez les Officiers du Roy doiuent faire l'inventaire : comme il fut dict par les heritiers de feu Denisot Bourguignon, ainsi qu'il est recité au titre des droicts Royaux, declarez *in libro de temporalitatibus*, estant en la Chambre des Comptes, fol. 126. Ce quise doit entendre quand le Roy a preuenu, & que le droict de Iustice est denié au pretendu haut Iusticier. Car si le droict de Iustice n'est point controuuersé, la confection d'inventaire appartient aux Officiers du seigneur haut Iusticier. Comme il fut jugé pour le Baron de Montmorency, contre les Officiers du Chastelet de Paris, lesquels posterieurement auoient fait scelez les biens d'un defunct decedé en la Baronie de Montmorency : & ce par arrest donné en plaiderie le neufiesme Mars, mil cinq-cens trente quatre. Ainsi qu'il est porté par le cent soixante quatriesme article de l'ordonnance faite à Blois, Que quand le Seigneur haut Iusticier ou ses officiers auront faisi & mis la main : que le Roy n'entend que ses Officiers s'y entremettent, sinon pour la conseruation des droicts de sa Maiesté. D'autant que la verité est, que les Iuges Royaux, par le moyen de scelez, font de grandes entreprises sur les hauts Iusticiers. Et quand telles concurrences & scelez aduiennent en la ville de Paris, entre le Roy & le haut Iusticier, la Cour ordonne que par main souveraine inventaire sera fait par l'un des quatre Notaires, ou l'un des Huissiers de la Cour. Car toutes & quantes fois que le droict de Iustice est reuoké en doute, la possession & iouissance doit demeurer au Roy : ainsi qu'il est amplement déclaré au traicté des droicts de Iustice, chapitre vingt & vniemesme.

### QV'EN MATIERE DE DESHERANCE CHACVN

haut Iusticier prend les heritages estans en sa haute Iustice; à qui appartiennent les meubles & debtes actiues du defunct. Et comme se paient les debtes passiuës, avec plusieurs autres questions.

- 1 En desherance chacun haut Iusticier prend les heritages estans en sa haute Iustice.
- 2 Le seigneur Feodal ne succede point à son vassal.
- 3 Auquel haut Iusticier appartiennent les meubles & debtes actiues d'un defunct decedé sans hoirs.
- 4 Le Roy ny les hauts Iusticiers ne sont heritiers, ains successeurs es biens.
- 5 Les hauts Iusticiers payent les debtes du defunct pro modo emolument.
- 6 En la coustume de Paris, comment se payent les debtes d'un defunct par ses heritiers.
- 7 Comme les debtes se payent par le legataire des meubles & acquests, & par l'heritier des propres.
- 8 La succession vacante n'est appellee heredité.
- 9 Le Roy & le haut Iusticier ne sont tenus au paiement des debtes que iusques à la concurrence des biens du defunct, auquel ils ont succedé.
- 10 Le Roy est heritier anormal & irregulier.
- 11 L'Abbé n'est heritier de son Religieux, ains successeur es biens.
- 12 Forme de donatiō de la depouille d'un Religieux.
- 13 Des droicts de desponille de Mortuorum & de vacans apres le decez des



des Cheualiers de saint Jean de Ierusalem.  
14 Comme vn Abbé doit estre cōdamné au paymēt des debtes de son Re-

ligieux.

15 Les Abbez pour la succession de leur Religieux ne peuvent former complainte.

## CHAPITRE III.



Vand vn hommenay en France en loyal mariage decede sans aucuns heritiers legitimes, & qu'il a plusieurs heritages assis en diuerses hautes iustices, il est certain que chacun haut Iusticier prend les heritages qui sont situez au dedans de sa haute Iustice, soient siefs ou rotures. Tellement que le sief seruant n'appartient pas au seigneur dominant, lequel en France, mesmes en la Preuosté & Vicompté de Paris ne succede pas à son Vassal, ains appartient au seigneur haut Iusticier: lequel sera tenu entrer en roy du sief seruant, qui luy sera aduenu par desherance. Notant doctores maxime Balde in lege ex facto ff. de hereditat. institut. lege si certum ff. de testament. notat Alexan. son dotal ne succede point à son vassal, d. 7 de i. nola consilio. 31. volumine. x. Bartolus & Salicetus in lege cunctos populos in fine. C. de sacro san. Ecclesie.

1. En desherance, chacun haut Iusticier prend les heritages estans en la haute Iustice

2. Le seigneur dotal ne succede point à son vassal,

Mais on a doubté des meubles & debtes actiues. A sçauoir si les meubles & debtes appartiendront à chacun haut Iusticier, au dedans de la Iustice duquel les meubles seront trouuez, & les debtez serōt deuës: ou bien si tous les meubles & debtes appartiendront au haut Iusticier, en la haute Iustice duquel le defunct estoit demeurant: *namque mobilia sequantur personam sine domicilium illius cuius sunt, licet immobilis respiciat territorium in quo sita sunt: & sic meubles suivent la personne, & la personne le domicile, selon la doctrine de Balde in l. mercatores. C. de commer. & mercator. Et licet nomina debitorum, tanquam à mobilibus & immobilibus distincta, territorio non circumcrubantur, & tertium genus bonorum efficiant l. Causus ff. de lega. 2. l. quam tuberons S. in peculio ff. de peculio l. a dno Pio. S. in venditione ff. de re iudica.*

3. Auquel haut Iusticier appartiennent les meubles & debtes actiues d'un defunct decede sans hoirs,

Tant en quia personnelles actiones creditoris persona adeo coherent, ut ab eius persona euelli non possint l. 3. ff. pro socio l. quid ergo ff. de pecul. On comprend les debtes actiues, comme cedules, obligations faictes pour somme de deniers, marchandises, ou autres choses mobilières, soubz le nom de meubles: suivant le quatre vingts neufiesme article de la nouvelle coustume de Paris. En laquelle n'y a que deux sortes & especes de biens: c'est à sçauoir meubles & immeubles. Aussi a esté iugé par arrest, prononcé le dix huitiesme Iuin, 1569: au profit de Damoiselle Anne Hardy, vesue de feu François de la Veruadé, que à celuy lequel par contract de mariage doit auoir & prendre à son profit tous les meubles, appartiennent les actions mobilières du defunct & donateur.

Ceste question est amplement traitée per Alexandrum de Imola, in consil. 31. volu. 1. & per Petrum Ratés coustumes de Poictou, au titre des bastards & aubains, article 229. Qui sont d'aduis, par les raisons cy dessus touchees, que tous les meubles & debtes mobilières du defunct decede sans hoirs, doivent appartenir au haut Iusticier, en la Iustice duquel le defunct estoit demeurant, encores que le debteur soit demeurant en autre Iustice, & que partie des meubles soient au dedans du territoire d'un autre haut Iusticier: Comme le haut Iusticier du domicile du defunct, estant le vray heritier mobilier du defunct, & les autres haults Iusticiers estans heritiers immobiliers, ausquels appartiennent les heritages & debtes immobilières, estans au dedans de leur haute Iustice, suivant la Glose & opinion de Bartole in l. mouentium ff. de verbo. & rerum signifi. de Balde & Alexandre es lieux susdits qui dient, que in confiscatione bonorum, non veniunt ad utilitatem confiscantis bona immobilia sita extra territorium publicantis: quia illa coherent territorio. Sed

*mobilia sita extra territorium confiscantis veniunt in confiscatione ad utilitatem publicam, quia mobilia personam concernunt.* Et faut prendre ce mot de *publicantis*, & ce mot de *confiscantis*, pour le seigneur haut Iusticier; le Juge duquel par sa sentence confisque les biens, tant meubles, que immeubles du condamné. Aussi par le seiziesme article de la coustume du Duché de Bourgogne, au tiltre des mainmortes, quand vn homme mainmortable, ou bien de condition serue decede sans enfans, chacun des seigneurs au dedans des seigneuries desquels il auoit des biens, prend ce qui est en la seigneurie mainmortable, tant en meubles, comme en heritages. Et ce qui est en franc lieu, tant en meubles, comme en heritages est au seigneur, en la seigneurie mainmortable, duquel l'homme ou femme estoit originaiement, ou bien en la seigneurie duquel l'homme ou femme estoit nay.

4.  
Le Roy, ny  
les hauts Iu-  
sticiers ne s'ot  
heritiers, ains  
successeurs es  
biens.  
Atrest de ce  
que dessus.

Toutesfois ceste opinion n'est sans doute, parce que le Roy, ou bien les hauts Iusticiers qui succedent à celui qui ne laisse aucuns heritages legitimes, *non sunt heredes, nec vniuersales successeurs: sed successeurs bonorum, vel successeurs in vniuersum.* Tellement que chacun prend tout ce qu'il trouue en son territoire & destroict de la haute Iustice, sans que l'un vienne rechercher au territoire de l'autre.

Ainsi fut iugé par arrest du vingtiesme Mars, mil trois cens quarante trois, au profit des Religieux, Abbé & Conuent de sainct Germain des Prez, ausquels furent adiugez les meubles estans en vne maison assise au village d'Illy, appartenans à maistre Hugo de Consiaco, condamné & executé à mort: Combien que tels meubles fussent pretendus par monsieur le Procureur general du Roy, d'autant que le defunct estoit demeurant en la ville de Paris, officier du Roy, & auoit esté condamné pour plusieurs infidelitez, corruptions, faueurs, & delicts commis en son estat & office.

Et ce est conforme le 346. article de la nouuelle coustume de Rheims, qui porte, que s'il y a biens vacans en diuers lieux: chacun seigneur haut Iusticier doit auoir ceux qui sont en la seigneurie & haute Iustice, tant meubles, que immeubles.

Et en ce cas les meubles ne suiuent le domicile. Et cest article a esté nouuellement introduit, ce qu'il conuient noter. Et est cōforme au quatriesme article des droicts de haute Iustice, aduisez lors de la redaction de la nouuelle Coustume de Paris, transcripts au second chapitre des droicts de Iustice, par nous n'agueres diuulguez. *Qua dicta sunt, late tractantur à Chassaneo, es coustumes de Bourgogne, au tiltre des confiscations, article premier, en ces mots: & appartient la confiscation, col. 15. 16. 17. 18.*

5.  
Les hauts Iu-  
sticiers payent  
les debtes du  
defunct pro  
modo emolu-  
menti.

Or tout ainsi que chacun des hauts Iusticiers prend ce qui est au dedans du destroict de la haute Iustice: aussi chacun d'entr'eux est tenu contribuer au paiement des debtes passives, tant mobilières, qu'immeubilières du defunct *pro modo emolumenti*, & selon qu'il a amendé des biens du defunct, *Et sic qui plus capit, plus soluit: qui plus habet, plus soluere debet: l. 3. C. de sent. pass. l. tutoris. C. ad legem. Jul. de vi public. l. que sita S. l. ff. de pecul. l. Celsus, cum lege sequenti. ff. de religione Et sumptib. sumer. lege si vir uxori ff. ad legem Falcid.* La raison est apparence, quia *es alienum respicit vniuersum patrimonium. lege fideicommissum. S. tractatum. ff. de indi. Alexander de imola dicto consilio 31. volum. primo.*

6.  
En la coustu-  
me de Paris  
comme se  
payent les de-  
btes d'un de-  
funct par ses  
heritiers.

Et incidemment on peut dire qu'ainsi l'observer es Ville, Preuosté, & Vicompté de Paris, *quando diuersimodè siue diuerso iure succeditur*: comme quand les parens paternels & maternels estans en diuers degrez viennent à succeder: lesquels sont tenus payer les debtes du defunct *pro rata bonorum*, quia *consentur potius bonorum possessoribus, quam heredes. Secus si eodem iure succedatur, quia heredes sint in eodem gradu, siue linea directæ, siue collateralis*: auquel cas les debtes se payent egalement, *pro quota Et portione hereditaria & non pro modo emolumenti.*

En sorte que le fils aîné qui en ligne directe prend le droict d'aînesse, & le masle qui en ligne collaterale prend entierement les fiefs, & en exclut les femelles, soient sœurs, tantes, ou cousines, n'est tenu payer d'auantage des debtes de

l'heredité, que l'un des autres enfans, ou bien que l'un des femmes, suyuant les 76. & 150. articles de l'ancienne coustume de Paris, *tanquam id iure prælegati capiat, beneficio legis municipalis, nullo onere adiecto, ut tradidit Molinæus in consuetudinib. Paris.* s. 11. numero 8. & s. 16. numero 14. conformément à la Loy premiere. C. si cert. Pet. l. pro hereditaria. C. de hereditaria actione. Et a esté iugé en la coustume de Picardie, par arrest solennellement prononcé le 24. May, mil cinq cens soixante & dixsept, qu'en ligne collaterale le male qui prenoit tous les fiefs, n'est tenu payer d'auantage des debtes de la succession, que l'un des autres heritiers.

Depuis la nouuelle coustume de Paris a autrement ordonné, de ce que dessus, comme nous auons dit au traité des droicts de Iustice vingt & vnième.

S'il y a des legataires des meubles & acquests, & des heritiers des propres, ils seront tenus ensemblement payer les debtes du defunct *pro modo emolumentis*, selon que chacun a eu & amendé des biens du defunct, soient meubles, ou immeubles. Et est le cas de l'arrest des enfans de feu maistre Iean Boulard, en son viuuant Commissaire au Chastelet de Paris, lequel par testament escript & signé de sa main, recongneu par deuant Notaires, auoit donné aux enfans de son second liét tous les meubles, acquests, conqueſts, & quint de ses propres franchement & quintement sans payer aucunes debtes : Tellement qu'au fils aîné du premier liét ne demouroient que les quatre quintes des propres, subiects à plusieurs rentes & debtes, au payement desquelles les enfans du second liét ne vouloient aucunement contribuer, & disoient que le fils du premier liét en tout euenement ne pouuoit demander que sa legitime de droit, laquelle ils luy offroyent. Le fils aîné au contraire disoit que le defunct n'auoit peu tester contre la coustume, laquelle prohiboit à vn testateur de charger par son testament en quelque sorte que ce soit les quatre quintes des propres. Ce que le defunct auoit fait, ayant deschargé du payement de les debtes ses meubles, acquests, & quint de ses propres, & en ayant entierement chargé les quatre quintes.

7.  
Comme les debtes se payent par le legataire des meubles & acquests, pas l'heritier des propres. Arrest de Boulards.

Aussi le legs fait aux enfans du second liét, estant fait *modum quote, id est certe partis bonorum, puta tertie vel quarte, & non rei particularis, censetur potius heredis instit. quam legatum*, & tels legataires estoient reputez heritiers. l. minor. ff. de iure dot. l. fina. ff. de usu & usufr. legat. l. ex facto. ff. de heredib. instit. Idque exemplo legatarij sine donata y inuersalis, aut omnium bonorum, qui pro herede habetur, & ex alienum exoluere tenetur, l. mulier bona. ff. de iure dotum. Glosa in l. eris alieni C. de donat.

Finalement par arrest solennellement & publiquement prononcé le quatorzième de May, mil cinq cens soixante deux, en amendant la sentence donnée par le Preuost de Paris, fut ordonné : Que deliurance seroit faite aux enfans du second liét de tous les meubles, acquests, immeubles, & quint des propres demeurrez par le decedz dudit defunct maistre Iean Boulard leur pere : à la charge toutesfoiſ qu'ils contribueroient au payement des debtes, tant mobiliaries, qu'imobiliaries, *pro rata bonorum*, & selon la valeur d'iceux : sans despens, tant de la cause principale, que cause d'appel. Quant aux legs testamentaires, il est certain qu'ils se prennent sur les meubles, acquests, & quintes des propres, sans que les quatre quintes y soient aucunement subiects, & les fraiz des obseques & funerailles sont estimez debtes, & se prennent sur tous les biens. Et ce que dessus a esté par nous amplement déclaré au vingt & vnième chapitre des droicts de Iustice, lequel il est besoin voir.

Et conuient noter, que quand vn homme decede sans aucuns heritiers, les biens demeurent par son decedz *non vocantur hereditas, sed bona vacantia nominantur*, La succession vacante n'est appelée heredité. n'y en a point, mais represente la personne du defunct. l. mortuo reo. ff. de fideiuss. En sorte que le Roy, ou bien le haut Iusticier qui succede par droit de desherance à vn defunct & decede sans hoirs n'est pas heritier du defunct, & ne luy doit-on attribuer la qualité d'heritier, ains de successeur es biens. Comme il a esté dit cy dessus. *Cuius rei d. præcipui sunt effectus.*

8.  
La succession vacante n'est appelée heredité.

9.  
Le Roy & le haut Iusticier ne sont tenus au payement

Le premier, que ny le Roy, ny le haut Iusticier ne sont tenus au payement des debtes du defunct qui est decede sans heritiers legitimes, ny au payement des

legs testamentaires par luy faictz, que iusques à la concurrence des biens, *que ad eos perueniunt luterius C. ad leg. Jul. de vi publ. inter eo §. fina. ff. de fideiuss. l. quoties ubi Bart. & Paulus de Castro. ff. de nouat. l. quidem §. quoties ff. de lega. l. Bald. in l. si quis mihi bona §. si fisci. ff. de acqui. hered. Masuerius in titu. de success. & ultimu. voluntas. in sua praxi forensi §. item si nulli l. §. an bona ff. de iur. fisci. conformément au 347. article de la nouuelle coustume de Rheims. Et est besoïn que le Roy, ou bien le haut Iusticier face faire inventaire suiuant le 231. article de la coustume de Poictou. Et à faute de ce faire, il sera tenu au payement de toutes les debtes.*

10. Partant on dit que le Roy est vn heritier anomal & irregulier, cōme le haut Iusticier: ainsi qu'il fut plaidé en la Cour le Ieudy vingtsixiesme Feurier, 1552. contre Messieurs les gens du Roy, voulans estre receuz à reprendre vne instance, & faire poursuite d'une action de retraiçt lignager, intentee par vn François condamné aux galeres perpetuelles, soubz vmbre que les biens estoient confisquez, *tantum huiusmodi actio in bonis eius esset.*

11. Et tout ainsi que le Roy, ou bien le haut Iusticier succedant à son iudiciable & subiect decedé sans hoirs, n'est vrayement heritier: aussi vn Abbé succedant à son Religieux, *non est heres nec successor vniuersalis, sed successor bonorum. Et bona religiosi iure peculij accipit: sicut paterfamilias bona filijfamilias, tanquā peculium occupat, & dominus bona serui iure peculij sibi vindicat.* Et dit-on que l'Abbé succede au pecule de sō Religieux. l. 2. ff. de castren. pecul. l. se ius C. com. de success. notat Innocēcius in cap. olim ext. de priuilegiis. Et telle succession de Religieux est appellee mainmorte, ou bien despouille, ou biē pecule. Et l'Abbé faisoit don d'icelle, dōne & octroye à tel, ce quiluy peut cōpetere & appartenir par droict de mainmorte, ou autrement, en quel sorte que ce soit, en la succession, de despouille, pecule, & biens de defunct tel, en son viuant Religieux profez en telle Abbaye, pour en iouir &c. Et quand il y a procez pour raison des biens delaissez par le trespas d'un Religieux, on met entie tel Abbé de sainct Denys en France successeur de defunct tel, viuāt Religieux profez en ladite Abbaye. Ou bien entre les Religieux, Prieur & Conuent de sainct Martin des Champs à Paris, successeurs de defunct tel, viuāt Religieux profez audit S. Martin.

12. Aussi on appelle la succession des Cheualiers de l'Ordre de S. Iean de Ierusalem la despouille, laquelle appartient au commun Tresor de l'Ordre, tout ainsi que celle du Religieux appartient à son Abbé. Outre lequel droict de despouille, le commun Tresor dudit ordre a deux droicts quiluy appartiennent par le trespas d'un Cheualier. Le premier est appellé *Mortuorum*, qui est de prendre tous les fructs & reuenus des cōmēderies qui appartoient au defunct, & des mēbres dependans d'icelles, escheās depuis le iour du decez, iusques au dernier iour d'Auril ensuiuāt, includ, & pour la portion de tēps seulement. Le scōd droict est appellé le vacāt, qui consiste en la perception des fructs & reuenus des cōmēderies qui appartoient au defunct Cheualier, & membres dependans d'icelles, depuis le premier May ensuiuāt, iusques au dernier Auril subsequent, qui est vn an entier. Sans que le cōmun Tresor soit tenu entretenir les baux faictz par le defunct, s'ils ne sont emologuez par monsieur le grand maistre de l'ordre, & son Conseil estably à Malte. Et ces deux droicts de *Mortuorum* & de vacāt, se baillent separement à ferme, & le profit d'iceux appartient entierement au commun Tresor, sans estre subiect aux debtes du defunct, comme sont les biens de la despouille. Sur laquelle l'ordre est premierement payé de ce quiluy estoit deu par le defunct, & presert à tous créanciers. *Exemplo domini, qui de peculio serui deducit quicquid seruus ei debet, & quod supersit id solum peculium intelligitur* comme dit le texte in l. peculium ff. de peculio §. cum autem quod cum eo qui in alie. potest in institui.

13. Par les moyens cy dessus deduits, on peut cognoistre qu'on ne doit purement & simplement cōdāner vn Abbé au paiemēt des debtes de son Religieux: mais seulement cōme successeur, & iusques à la concurrence des biēs, *que ad eos perueniunt.* Ainsi qu'il fut plaidé en la Cour pour les biēs d'un Religieux pretēdus par monsieur l'Euesque de Cisteron, le vingtviensme Octobre, mil cinq cens soixante huit. Et à la ventē tels Abbez, pour le regard de leurs Religieux, & les seigneurs hauts Iusticiers, pour le regard de leurs subiects & iusticiales, sāt potius bonorū possessores quā heredes vel successores. Et pour ceste cause les dispositions testamentaires, qui sont re-

Des debtes, que iusques à la concurrence des debtes du defunct, auquel ils ont succedé.

10. Le Roy est heritier anomal & irregulier.

11. L'Abbé n'est heritier de sō Religieux, mais successeur en biens.

12. Forme dedonation de la despouille d'un Religieux.

13. Des droicts de despouille de mortuorum & de vacans, apres le decez des Cheualiers de sainct Iean de Ierusalem.

14. Comme vn Abbé doit estre cōdamné au paiemēt des debtes de sō Religieux.

duictes par les coustumes, au tiers, au quart, ou au quint, en faueur des heritiers ab intestat, ne peuuent estre debatues par le Roy, ou par le haut Iusticier succedant au François decedé sans hoirs : comme nous auons déclaré au 23. chapitre du droit d'Aubaine, & 6. chap. du droit de bastardise.

L'autre & second effect de ce que dessus est, que tels successeurs à biens vacans, ou à Religieux ne sont saisis par la coustume, par laquelle le mort saisit le viſ : & ne peuuent conclurre en cas de saisine & nouuelleté : *quia nō sunt heredes sanguinis, sed successores iuris tantū.* Cōme il fut plaidé & iugé contre l'Abbé sainct Aubin d'Arçers, qui fut déclaré non receuable en la complainte par luy formee, pour la succession mobiliere d'un sien Religieux le 20. Feurier, 1555. Et l'Abbé ou bien le Conuent successeur d'un Religieux doit requérir, qu'il iouira de tel heritage, comme estant des biens & succession du defunct, desſenſ de le troubler en la possession & iouissance d'iceluy, & condāné rendre les fruiſts depuis l'iniuste detention : s'il est question des meubles, requerra la restitution d'iceux. Toutesſois defunct Domp Pierre Chutot, viuāt Religieux profez au Prieuré sainct Martin des Champs, à Paris, ayant acquis quelques heritages assis à Courtheul, soubz le nom accommodé de Nicolas Chutot, son frere, desquels le defunct auoit iouy sa vie durant. Apres son trespas, les Religieux, Prieur, & Conuent de sainct Martin, estans troublez en la possession & saisine deditz heritages, ils conclurent en cas de saisine & nouuelleté contre ledit Chutot : disans que *Possessio Monachi est possessio Abbatis, sicut possessio serui possessio domini l. per seruos ff. de acqui. posses.* descouurerent l'accommodation de nom : par sentence des requestes du Palais du vnzieme May, 1584. furent maintenus & gardez en possession & saisine deditz heritages. De ceste sentence Chutot ayant appellé, elle fut confirmee par arrest prononcé le premier Iuin, 1585. Aussi par le 41. article de la coustume d'Anjou, les seigneurs Iusticiers sont saisis des biens vacans, tout ainsi que les heritiers. Et par la coustume du Duché de Bourgongne, article quatorzieme, chapitre des mains-mortes, le seigneur demeure saisi des biens de son homme mainmortable, quand le cas de la main-morte aduient. Et à droit de suite, & de vëdiquer lesdits biens, en quelque lieu franc qu'ils soient assis, soit meubles, ou immeubles : comme nous auons déclaré à la fin du troisieme chapitre des francs fiefs, & nouueaux acquests. Et à quelles debtes le seigneur de main-morte est tenu, il est porté par le 15. article de ladite coustume.

26.  
Les Abbés pour la succession de leur Religieux ne peuuent former complainte.

SCA VOIR SI VN DEFVNCT DELAISANT HERITAGES propres paternels & maternels, & n'ayant que parens maternels, si tels parens succederont es heritages paternels, & c. conuerso. Ou fils appartiendront au Roy par desherance, aubaine, ou bastardise. Ou bien au haut Iusticier.

- 1 Si les parés maternels peuuent succeder aux propres paternels & c. conuerso.
- 2 Paterna paternis, materna maternis, comme se pratique au païs coustumier.
- 3 Paterna paternis, materna maternis, cōme est obserué au païs de droit escript.
- 4 Cōme les meres & ayeules succedent au païs de droit escript, suivant l'ordonnance.
- 5 Heritier paternel n'a rien de commun avec l'heritier maternel.
- 6 Sçauoir si les parés maternels des en-

fans d'un estrange ou bastard pourront succeder aux propres paternels.

7 Coustume de Bourgongne, concernant la presente question.

8 Ancien arrest de ce que dessus.

9 Raisons de ceux qui estiment que les heritiers maternels peuuent succeder aux propres paternels, & c. conuerso.

10 La distinction des heritages paternels & maternels concernent les heritiers du sang.

11 Coustume de Mante, concernant ce que dessus.

12 Arrest de ce que dessus.

u iij

- 13 *Sentence du Tresor, par laquelle la mere succede aux heritiers paternels de son fils.*  
 14 *A faulte d'heritier paternel tous les propres appartiennent à l'heritier ma-*

ternel, & c'en conuerso.

- 15 *Quand les pere & mere succedent aux propres de leurs enfans.*  
 16 *In dubio l'heritage est presumé ac-*  
*quest, & non propre.*

## CHAPITRE IIII.

1.  
Si les parens  
maternels  
peuvent suc-  
ceder aux  
propres pater-  
nels & c'en-  
uerso.



La est dit cy dessus, que quand vn homme nay en France en loyal mariage decede sans aucun heritier legitime, que le haut Iusticier luy succede par desherance, soit le Roy, ou autre. Mais on a demandé si vn homme qui a plusieurs heritages propres, tant paternels, que maternels, decede sans aucuns parens paternels, & ne laisse que des heritiers maternels. Comme il peut aduenir aux enfans, ou petits enfans d'un aubain & estranger: ou bien aux enfans, ou petits enfans d'un bastard qui a esté marié avec femme naturelle & legitime, ou aux enfans, & petits enfans d'une bastarde qui a esté mariée avec vn homme nay en loyal mariage, ou bien à autre personne natifue en France. Si tels heritiers maternels auront non seulement les heritages maternels avec les meubles & acquests; mais aussi tous les heritages propres paternels ou maternels appartiendront au haut Iusticier par droict de desherance, & de ligne faillie, comme dict la coustume d'Anjou: ou bien au Roy par droict d'aubaine ou bastardise.

2.  
*Paterna paterni, materna materni, comme se pratique au pays de coustumier.*

La raison de douter est, que les coustumes de France qui regardent ordinairement à conseruer le bien & patrimoine des familles, & épéscher qu'il ne sorte hors d'icelles, portent communement vne maxime: sçauoir *paterna paterni, materna materni*: laquelle maxime on garde au pays coustumier de France: encorres que la coustume locale n'en face expresse mention: comme il a esté iugé en la coustume de Chartres. Et ceste maxime est fondée en lege de emancipatis Cod. de legitim. hered. in l. quod sitis C. de bon. qua. liber. l. quicunque de omni agro deserto C. lib. 10. l. unica de success. frat. in v. sib. feud. l. ex facto. 21. de hered. in instit. Encorres que communement on tiennne en droict que *paganus non potest habere plurima patrimonii, sed omnia bona vni patrimonii efficiunt, & de eadem hereditate censentur. Imo plures hereditates in vna persona iuncte separari non possunt, & vnam hereditatem efficiunt l. luvu peritos S. l. ff. de excusa. tutor. l. si plures S. filio ff. de vulga. & pupil. substitui. l. filius familias S. quemadmodum ff. de privileg. credito.*

3.  
*Paterna paterni, materna materni, comme est observé au pays de droict écrit.*

Et la verité est, que au pays de droict écrit en ligne collaterale il n'y a point de separation de biens paternels & maternels: sinon quand les freres succedent à leur defunct frere, ou que les enfans des freres decedez viennent par representation, à la succession de leur oncle. Car les freres cōsanguins, ou leurs enfans par representation succedent és heritages paternels: & les freres vterins, ou leurs enfans par representation succedent aux heritages maternels, & les cōsanguins ne sont point exclus des biens paternels, ny les vterins des biens maternels, par les freres cōsanguins, qui sont cōiuncti, vtroque parēte, freres de pere & mere. Mais seulement sont exclus de biens meubles, acquests & cōquests immeubles du defunct: ausquels seuls succedēt les freres de pere & de mere: cōme auons dict au quinziesme chapitre des droicts de Iustice par nous mis en lumiere l. de emancipatis Codice de legitim. hered. authen. post fratres autem C. eodem & auth. itaque vbi glossa latē tract. C. comm. de successio. Ce qui est dit des freres, & enfans des freres a lieu és sœurs & enfans des sœurs. S'il n'y a point de freres, ny enfans de freres, tous les biens, tant paternels, que maternels, meubles, acquests & cōquests immeubles sont deferez au plus proche parent, soit paternel, ou maternel. Tellement que le frere vterin succede aux heritages paternels de son frere vterin, & en exclut les oncles, & autres parens paternels: suyuant ladicte authentique post fratres, in verbo patrum: comme il a esté iugé par le second arrest donné en la premiere plaidoine des grands iours tenus à Clermont en Auver-

gne, en l'an mil cinq cens quatre vingt deux, & qu'il a esté aduifé par les anciens Ad-uocats de la Cour de Parlement. Aussi au pays de droict escrit l'oncle paternel succede aux heritages maternels, & en exclut les cousins maternels, comme plus proche à succeder. Et le semblable est obserué és oncles maternels, pour le regard des heritages paternels, esquelles ils succedent entierement, à l'exclusion des cousins paternels. Pareillement ainsi est obserué pour le regard de tous les autres parens collateraux: *authentica post fratres fratrumque, in verbis, quocunque gradu sint proximiores. Co. de legit. hered.* Quand les oncles paternels & maternels, ou bien les cousins concurrent, ils succedent également à tous biens paternels & maternels, & generalement en tous autres biens, parce qu'ils sont en mesme degré:

4.  
Côme les meres & ayeul-les succedent au pais de droict escrite suiuant l'ordonnance.

A faute de freres & sœurs, ou enfans de freres & de sœurs pour succeder au defunct, les meres leur succederoient en tous biens, mesmes és heritages paternels, de leurs enfans, si elles n'en estoient exclues, par les edicts faits par le Roy Charles neuuiesme, verifié en la Cour le vingt-neuuesme Iuillet mil cinq cens soixante sept. Par lequel est porté, que les meres ne succedent plus à leurs enfans, és biens prouenus du pere, de l'ayeul, d'oncles collateraux, ou autres en quelque endroit que ce soit du costé paternel. Mais succederont aux meubles & cōquests de leurs enfans, prouenus d'ailleurs, que du costé & ligne paternelle. Et iouyrōt leur vie durant de l'v'sufruit, de la moitié des biens propres, qui appartiennent à leurs enfans, auant qu'ils fussent decedez. Laquelle ordonnance par les arrests de la Cour, pour identité de raison a esté estendue aux ayeules maternelles, qui sont exclues des biens paternels de leur petits enfans, comme les meres. Et ont pareil droit de succeder aux meubles & conquests de leurs petits enfans, & auoir l'v'sufruit de la moitié de leurs propres paternels, comme les meres. Et outre de succeder aux propres maternels de leurs petits enfans, acquis par leur mere, encores qu'ils eussent fait souche en la personne des petits enfans, & qu'on voulut maintenir, que propres ne remontent point. Ainsi a esté iugé par arrest donné en plaidoirie, le deuxiesme Decembre mil cinq cens quatre vingts treize: Entre Robert de Cuay, Anthoine Potier & consors appellant des Iuges presidiaux de Ryon en Auvergne d'une part, & Michel maison intimé d'autre. Et ce qui est dict des mere, ayeul, & ayeules maternels, est obserué és pere, ayeul, & ayeule paternels, lesquels ne succedent point aux propres maternels de leurs enfans, & petits enfans, mais aux meubles & conquests seulement, avec l'v'sufruit de la moitié des propres maternels, comme l'edict cy dessus allegué est octroyé aux mere, ayeul, & ayeule maternels. Et pour ce regard, outre les loys cy dessus alleguees, est becoin voir la loy premiere & seconde, mesmes la loy *quod scriis prioribus. Co. de secund. nup.* Et l'ordonnance dessusdicté, qui n'est pratiquee qu'au pays de droict escrite, & non au pays costumier, auquel on se gouerne selon la coustume locale, n'a lieu ny effect, sinon és personnes des pere, mere, ayeul, & ayeule, & non és autres parés collateraux soient freres, sœurs, oncles, tantes, & cousins, comme il a esté dict cy dessus.

L'autre raison du doute cy dessus proposé est, que l'heritier paternel n'a rien de cōmun, avec l'heritier maternel: *nec re, nec verbis coniunctus est, & diuersi iure succedunt.* En sorte qu'il peut y auoir vn heritier paternel par benefice d'inuentaie, & vn heritier maternel simple. Et l'heritier paternel par benefice d'inuentaie ne peut renoncer à son benefice d'inuentaie, & contraindre l'heritier maternel d'apprehender toute la succession, *sed perpetuo manebit heres*, à la charge de n'estre tenu outre la concurrence des biens paternels: comme il a esté iugé en plaidoirie par arrest du neuuesme Avril, mil cinq cens soixante seize, entre les heritiers de feu maistre Hierosme Blanchard, viuant procureur en Parlement. *l. qui soluendo. ff. de hered. insti. S. restituta de fidetom. heredita. in Insti.* Et s'il n'y a aucuns heritiers paternels, ou bien qu'ils ayent tous renoncé à la succession, on créera vn curateur aux biens paternels comme vacans, & l'heritier maternel aura les propres maternels. Pour resolution de ceste question, quand au droict d'Aubeine, & droict de Bastardie, lesquels concernent les heritages propres appartenans aux enfans des Estrangers & Bastards, desquels le pere ou la mere estoit legitime, non pas desquels le pere estoit Bastard & la mere Bastarde: car en ce cas ils ne peuent auoir

5.  
L'heritier paternel n'a rien de commun avec l'heritier maternel

6.  
Scauoir si les parés maternels des fils d'un Estranger ou Bastard, pourrōnt succeder aux propres paternels.

heritiers ny paternels, ny maternels: comme il sera dict cy apres: combien qu'on puisse dire que tels droicts soient estainds en la personne de l'estranger, & en la personne du Bastard, comme l'obstacle de peregrinité, & vice de Bastardise ests paternels, suyuant la loy finale, *Cod. de natur. liber.* si est-ce que par le cinq, neuf, & dixiesme articles de l'extraict de la chambre des Comptes, transcrit au troisieme chapitre du droit d'Aubeine: estant dit que le Roy est du tout heritier des enfans des Estrangers & Bastards, & des autres heritiers nais au Royaume à eux succedans, tant qu'il en est memoire, s'ils n'ont enfans legitimes, on peut dire & maintenir que les biens acquis par les Estrangers & Bastards, escheuz à leurs enfans, & enfans de leurs enfans, & autres descendans, qui sont paternels, doivent entierement appartenir au Roy, ou cas qu'il n'y ait heritier paternel, tant qu'il en est memoire. *ve la 1<sup>re</sup> tractat Angelus in 4. si plures Instit. de legitima agnato. succes. allegas textu in l. si emancipatione 9. exceptis Co. de legit. hered. & doctores P. authenticum itaque. Cōmun. de successio. Co.* Tellement que l'heritier maternel, ny le hault iusticier, ne succederont aucunement aux heritages paternels venus de l'Estranger ou Bastard: comme le droit d'Aubeine & de Bastardise estant perpetuel, & ayant lieu en *infinitum* es personnes descendues des Estrangers & Bastards: & ce droit ne pouvant estre clos & arresté sinon par le moyen de lettres de naturalité: ainsi que Papon a amplement discoursu en son troisieme & dernier notaire, liure sixiesme, au tiltre de lettres de naturalité, notable huitiesme.

7.  
Coustume  
de Bourgogne  
concernant la  
preste  
question.

Coustume  
d'Anjou.

Et conformement au contenu de cest extraict des Comptes, est porté par la coustume de Bourgogne, au tiltre des successions des Bastard article second: Que si les enfans legitimes du Bastard, ou les enfans d'iceux enfans, ou autres descendans du Bastard vont de vic à trespas sans hoirs legitimes de leurs corps, mondit seigneur aura seulement les heritages procedans du tronc du pere Bastard, ou grand pere Bastard, ou de la mere, ou grand mere Bastarde: & les autres heritiers collateraux, auront le surplus des biens. Aussi par la coustume d'Anjou, article deux cens soixante & huit, à laquelle est cōforme l'ancienne coustume de Rheims, au tiltre des successions, article neuuesme, est porté: Que la ligne paternelle ou maternelle defaillante, le seigneur iusticier succede es heritages de la ligne defaillante. Et par le cinq cens quatre-vingts cinquieme article de la coustume de Bretagne est dict, Que defaillant vn estoc, ne succedera l'autre estoc, ains sera le seigneur du fief preferé à recueillir les choses par droit de Des-herance & reuerlion.

8.  
Ancien Ar-  
rest de ce  
deffus.

Tellement que les biens paternels ou maternels, dont la ligne default, estans prouenez d'un estranger ou d'un Bastard, appartiendront au Roy, priuatiuement à tous les Seigneurs hauts Iusticiers, suyuant l'extraict du Greffe de la chambre des Comptes, cy dessus recité. Et où tels biens paternels ou maternels seroient prouenez d'un homme ou femme naiz en France, appartiendront aux hauts Iusticiers selon qu'ils seront situez en leurs hautes Iustices: & de ce on allegue vn ancien arrest escript in *libro Olim*, estant au Greffe de la Cour, fol. cent dix-huit, contenans ces mots: *Quia olim in successione filij Bassi Lombardi de Terciis, non inueniebatur aliquis heres ex parte patris, pronuntiatus fuit immobilis ipsius filij ex latere patris prouenientia, tanquam vacantia ad dominum regem pertinere. Inter arresta facta in Parlamento, anno domini millesimo ducentesimo nonagesimo octauo. Et ainsi le tient Masucius in sua practica forensi titulo de probationibus 3. est aduertendum notabilis 34. & titulo de testamentis cot. 1.*

9.  
Raisons de  
ceux qui  
questionnent  
ment que les  
heritiers ma-  
ternels peu-  
uent succeder  
aux propres  
paternels, &  
conuerse.

Toutesfois plusieurs ont esté d'aduis contraire, ausquels ceste opinion a semblé fort dure: & ont estimé que les heritiers maternels, qui sont heritiers du sang, doivent auoir main-leuee de tous les biens tant paternels que maternels, & excludre le fisque & le hault iusticier: *quod iuri communi consentaneum est.* & ainsi est pratiqué es lieux esquels la coustume n'est contraire. De ce y a le texte exprès, *l. vacantia, de bon. vacant. Codic. lib. 10.* où il est dit, *quod vacantia mortuorum bona tunc ad fiscum deferuntur, si nullum ex qualibet sanguinis linea reliquerit defunctus heredem.* Y a semblable texte in *l. finali. de bon. petit. sublat. Cod. lib. 10. in verbis. nullis ex numero propinquorum existantibus. & in l. unica. §. penultimo. Cod. de cad. toll. in verbis. si nulli sint.*

Aussi est il certain que les coustumes n'ont introduit la distinction des patrimoines paternels & maternels, sinon quand il y auroit concurrence de parens pa-



ternels & maternels heritiers du sang, afin de conseruer les heritages es familles, comme il a esté dict au vingt-troiesime chapitre du droit d'Aubeine, à la lecture duquel est besoin auoir recours, non pas quand les heritiers paternels ou maternels defaillent, & qu'il ne s'en trouue que d'un costé. Aufquels cas *mutuo concursu* se se impudre non possunt: nō plus que plusieurs legataires, quibus plures res eodē cōtextu legatae sunt, vel eadem res eodem cōtextu legatae est: si vnus eorum deficiat, vel legatum repudiet, non facit partem, nec impedit quin collegatarius integrum consequatur, si totum consequi velit, l. vnica. §. si vero nemo alius veniat. & S. in nouissimo Cod. de cad. toll. l. Maucio. ff. de legat. l. si duobus seruis. ff. eodem. S. si eadem res. de legat. in 1. ff. tit.

La distinction  
des heritages  
paternels &  
maternels cō  
cerne les  
heritages du  
sang.

De fait ceux qui ont nouuellement redigé les coustumes, mesmes la coustume de Mante; pour oster ce doute, ont par l'aduis des trois estats redigé les 169. & 1610. articles en ces mots: En succession en ligne directe propres heritages ne remontent, qui est à entendre du propre naturel, & non conuentionnel. Et neantmoins où il n'y auroit descendans ou collateraux, heritages propres retournent aux pere & mere, & autres ascendans, qui sont preferez au filique. Aussi le trois cens trentiesme article de la nouvelle coustume de Paris porte, que s'il n'y a aucuns heritiers du costé & ligne, dont sont venus les heritages: ils appartiennent au plus prochain habile à succeder de l'autre costé & ligne en quelque degré que ce soit.

11.  
Coustume  
de Mante  
concernait ce  
que dessus.

Et ceste question fut plaidee en la Cour le vingt-huictiesme May, mil cinq cens soixante & six, pour la veufue de la Loupe, qui estoit naturel seulement: aux enfans legitimes duquel la veufue comme mere legitime succeda en tous les heritages acquis par defunct la Loupe son mary, escheuz par son decez, à ses enfans naturels & legitimes, encores qu'ils fussent propres maternels aux enfans. Aussi semblable cause fut plaidee en la Cour le huictiesme May, mil cinq cens soixante douze, pour les biens du feu seigneur de Balon, en son viuant demeurant en Anjou, pretendus par madame de Mont-morency, comme donataire du Roy, par default de lignee paternelle, suyuant la coustume d'Anjou cy dessus recitee.

12.  
Arrest de ce  
que dessus.

Semblable question fut agitee en la Chambre du Tresor, pour vne Damoiselle nommee Cardonne, du pays de Picardie, dont le different fut vuidé par aduis de conseil, avec donataire du Roy, & la Damoiselle obtint gain de cause. Et encores semblable question fut agitee en la Châbre du Tresor, à la requeste du Procureur du Roy, contre Anthoine de Boulongne, Iean de Boulongne, & consorts: pour les heritages propres paternels de defunct Nicolas Taquet, le predecesseur duquel nommé Iean Taquet, on pretendoit auoir esté Estranger, auquel procez les de Boulongne obtindrent gain de cause, par sentence du Tresor, du dixiesme May, mil cinq cens soixante & douze: depuis confirmee par arrest de la Cour. Bien est vray qu'en ce procez y auoit plusieurs autres moyens desdits, mesmes ils se pretendoient & verifioient parens paternels & cousins remuez de germains dudit defunct Taquet, descendus de filles des Taquets.

Sentence du  
Tresor.

Suyuant le trois cens trentiesme article de la nouvelle coustume de Paris, conformément à iceluy, a esté iugé par sentence de Messieurs du Tresor, le vingt-six xiesme May, mil cinq cens quatre vingt & sept: par laquelle tous les biens tant meubles, acquests, que propres paternels, consistans en vne maison & vignes assises es faux-bours saint Marcel & Yury, demeurez par le decez de David Dangoix, fils naturel & legitime de Iacques Dangoix, & Denyse Hamard ont esté adiugez à ladite Hamard, comme à elle appartenant par droit successif dudit David Dangoix son fils: & la saisie desdits biens faicte à la requeste du Procureur du Roy au Tresor, a esté leuee, au profit de ladicte Hamard: combien que ledit Procureur du Roy meist en auant, que ledit Iacques Dangoix estoit estranger.

13.  
Sentence du  
Tresor par la  
quelle la me  
re succeda  
aux heritages  
paternels de  
son fils.

Il y a eu autre semblable sentence, donnee par lesdits seigneurs du Tresor, le neufiesme Feurier, mil cinq cens quatre vingt-huit, avec le Procureur du Roy audict Tresor: par laquelle main-leuee a esté faicte à vne Damoiselle de ceste ville de Paris, de tous & chacuns les biens tant meubles, que immeubles, qui furent & appartenirent à son defunct fils & à luy aduenus par le trespas de son pere, tant au parauant qu'il fut marié, que pendant son mariage, n'ayant aucuns parens ny heritiers paternels: pour lesdits biens iouyr par ladicte mere, comme de chose à elle

Autre pareil  
& semblable  
sentence.

appartenante, & à elle échue par la succession, mort, & trespas de son dit fils, Et ordonné que les Commissaires établis au regimé & gouvernement desdits biens rendront compte à ladite mere, & luy payeront le reliqua d'iceluy, s'aucun y a enquoy faisant ils en demeureront quittes & deschargez.

14.  
Séblable sen-  
tence du Cha-  
stellet de Pa-  
ris.

Aussi à la fin du mois de Juin mil cinq cens quatre vingt & neuf, y eust vne sentence donnée au Chastellet de Paris, au raport de maistre Henry le Bel Conseiller audi<sup>ct</sup> Chastellet: par laquelle le pere fut déclaré heritier de son fils non seulement quant aux meubles & acquests: mais aussi quant aux propres maternels, consistant en demy arpent de verges faisant moitié d'un arpent de vignes, qui auroit esté acquis pendant le mariage des pere & mere dudit fils, & dont moitié estoit aduenus audit fils par la succession de sa mere: du costé de laquelle ledit fils n'auoit aucun parent maternel. Et ce apres auoir ouy les gens du Roy audi<sup>ct</sup> Chastellet, qui pretendoient ledit demy arpent de verges appartenir au Roy par Desherance, faute d'heritier maternel, & par ligne faillie.

14.  
A faute d'he-  
ritier paternel  
tous les pro-  
pres appartiè-  
nent à l'heri-  
tier maternel  
Et c'enuesle.

15.  
Quand les  
pere & mere  
succeedent aux  
propres de  
leurs enfans.  
Raison de ce  
que dessus.

Par ce que dessus appert, qu'il faut tenir pour certain, suyuant les trois cés trêtième article de la nouvelle coustume de Paris, Que quand il ny a point d'heritier maternel d'un defunct, que tous les biens, tant paternels que maternels, appartiennent à l'heritier paternel. Et le semblable doit estre dict, quand il n'y a point d'heritier paternel, & y a vn heritier maternel: Ce qui est general & vniuersel en tous heritiers: mesmes es personnes des pere & mere succedans à leurs enfans.

Tellement qu'il conuient entendre les trois cens vnziesme article de la nouvelle coustume de Paris, par lequel est dict, que pere & mere succedent à leurs enfans naiz en loyal mariage, s'ils vont de vie à trespas, sans hoirs de leurs corps, aux meubles acquests & conquests immeubles: lors qu'il y a vn heritier des propres pour succeder ausdicts propres, soit paternels ou maternels. Et s'il ny a point de parent maternel desdits enfans, pour succeder aux propres maternels, le pere, suruiuant succedera entierement à iceux, enséble aux meubles & acquests. Et le semblable sera dict de la mere, s'il n'y a aucuns parens paternels, pour succeder aux propres maternels: elle succedera entierement ausdicts propres paternels. La raison est que les pere & mere sont plus fauorables, & doiuent plustost estre admis à succeder à tous les biens delaisiez par le trespas de leurs enfans, que nō pas vn heritier paternel ou maternel, qui est en loingtaine degré: Attendu que le pere & la mere sont la source & origine de la parenté & consanguinité de leurs enfans, le pere est la source & origine de la ligne paternelle, & la mere de la ligne maternelle. Aussi que les heritages paternels ne doiuent estre conseruez en la famille des parens paternels, sinon quand il y a des parens du costé paternel. Et le semblable doit estre dit des heritages maternels, qu'ils doiuent estre conseruez en la famille maternelle, lors qu'il y a des parens d'icelle. Ioinct qu'il est raisonnable, iuste, & equitable que les pere & mere soient preferez en la succession de leurs enfans au fisque, lequel *noni<sup>mo</sup> loco succedit*, & est exclu par vn loingtaine parent, encores que ledit parent ne soit du costé & ligne, duquel procedent les heritages propres contentieux: suyuant ledit trois cens trentiesme article de la Coustume.

16.  
In dubio l'he-  
ritage est pre-  
sumé acquis  
& nō prop.

En cest endroict conuient entendre, que quand on doute, si vn heritage estoit propre au defunct: ou bien s'il luy estoit acquests, & qu'il n'appert du tiltre de l'acquisition dudit heritage, & n'est point verifié, que les pere, mere, ou autres parens predecesseurs du defunct en ayent iouy: ou presumé l'heritage estre vn acquest fait par le defunct *quis nudi nascimur*: & ainsi est pratiqué. Combien que aucuns soient d'aduis, que *inter nobiles secundum presumitur antiquum siue paternum, & non nouum siue acquisitum*. l. *vnica de successione fratrum in v<sup>o</sup> sibus feudorum*. Faut enquerir de la possession & iouissance, & si le pere du defunct a iouy de l'heritage contentieux, ou non.

Aussi vne rente deuë en deniers est presumee constituée & rachetable, & non fonciere, *Idque fauore libertatis pradiorum siue liberationis*.

**QUAND Y A PLUSIEURS DONATAIRES DV ROY,**  
des biens échue par Desherance, Aubaine, ou Bastardise, celuy qui

est premier en datte, est preferé aux donataires subsequens: avec plusieurs arrests sur ce donnez.

1. Quand il y a plusieurs donataires du Roy, lequel doit estre preferé.
2. La question cy dessus recitée, plaidee en la Court.
3. Interpretation de la loy quoties Co. reiuend.
4. La loy quoties n'a point de lieu, in principe.
5. Solo verbo peficitur gratia.
6. En dons & collations on regarde tousiours la datte.
7. Dominiū rei donatę a Principe statim acquiritur donatario.
8. Cause d'une prebende vaquant en regale, cōferee a trois en mesme iour.
9. La loy quoties n'a lieu, sinon in rebus incorporealis.
10. Arrest donné en la cause dessus recitée.
11. Sentence du Tresor.
12. Don de loz & vœtes recelez n'a lieu, que pour ce qui est descouuert par le donataire.
13. Le donataire du Roy doit faire signifier son don a l'acq̃reuer, & au Receueur ordinaire.
14. Cōme le premier donataire se doit conduire quand le sc̃cond a fait verifier son don.
15. Le premier donataire se doit opposer a la verification des lettres du second donataire.
16. Le premier donataire est preferé au second.
17. En dons & oētrois on regarde la datte des lettres patentes & non du breuet.

## CHAPITRE V.



**D**'AVANT que souvent aduient, qu'il y a plusieurs donataires du Roy des biens & successions, qui sont aduenus à sa Maiesté, ou par droict d'Aubeine des estrangers, ou par droict de Bastardie des Bastards, ou par droict de Desherance à faute d'heritier legitime: ou bien de quelques droicts seigneuriaux, comme de Quints, Requints, Rachapts, Reliefs, Lots & ventes.

On a doubté lequel des donataires deuoit estre preferé, & obtenir adiudication des biens à luy donnez par le Roy? Ou bien celuy qui estoit le premier en datte, & qui auant tous autres auoit obtenu lettres de don du Roy: ou bien celuy qui estoit posterieur en datte, mais auoit premierement fait verifier les lettres de don en la Chambre des Comptes: ou bien celuy qui estoit posterieur en datte & verification: mais estoit le premier en possession des biens donnez, auant tous autres s'estoit fait subroger au droict du Roy, & par auctorité de iustice fait mettre en possession: ainsi qu'un donataire du Roy doit faire, cōme il a esté declaré au traicté du droict d'Aubeine, chapitre trente cinq, lequel il conuient voir.

Ceste question plaidee en la Cour le Ieudy vingtiesme Decembre, mil cinq cens cinquante deux, pour certains droicts feodaux deux par Monsieur Parpas Conseiller au grand Conseil, à cause d'un fief qui luy appartient, assis au dedans de la Chastellenie de Poissy: de partie desquels droicts iusques à la somme de six cens liures tournois, don auoit esté fait par le Roy, à la nourrice d'une des filles de France: & depuis autre don en auoit esté fait par le Roy audict Parpas, qui premier auoit fait verifier son don en la Chambre des Comptes, & premier mis en possession, *quia sibi ipsi debet.*

Ledit seigneur Parpas pour les moyens disoit, que par la disposition de droict, *quando eadem res pluribus donatur, vel venditur ab eodē, is qui prior possessionem eius adeptus est, ceteris preferatur, etiam si posterior sit in titulo. l. quoties. Cod. de reiuendica.* Laquelle loy il disoit auoir lieu es contracts & donations faictes par les Princes, lesquelles sōt seigles suyuant le droict commun, *ut notat Isidorus in dicta l. quoties l. digna voce. Cod.*

<sup>1.</sup> quand il y a plusieurs donataires du Roy, lequel doit estre preferé.

<sup>2.</sup> La question cy dessus recitée, plaidee en la Court.

<sup>3.</sup> Interpretation de la loy quoties. Cod. de reiuendica.

de legib. text. in l. 1. de prapost. sac. cubic. Cod. lib. 12. Aussi par la disposition de droit Canõ, in cap. si à sede de prebend. in 6. Si summus Pontifex & Legatus, eadem die idem beneficium duobus contulerint, possident in conditio potior est, isque praesertur qui possessionem prior natus est. Pareillemẽt alleguoit la loy traditionibus, Cod de pact. & plusieurs autres passages, soustenant qu'ayant tiltre & possession, il deuoit estre preferẽ, & son don fortir effect: mesmement que le don luy estoit faict par le Roy, en remuneration de plusieurs seruices.

A ces moyens respondoient tant messieurs les gens du Roy que le donataire, disans que la theorique de la loy quoties Cod. de reuend. n'a point de lieu in principe, Et celuy qui est le premier en datte, & auquel le don a esté premierement fait par le Roy, doit estre preferẽ à tous donataires subsequens, quelque verification & possession que les donataires subsequens ayent peu auoir. La raison est, quia solo verbo perficitur gratia, & voluntas Principis firma & constans censetur, nec mutari praesumitur. Tellement que les dons faicts par le Roy depuis le premier don, sont reputẽz obreptifs & faicts par importunitẽ, ne faisans mention du premier don pour y desfoiger l. si pater filio. ff. de manumiss. vindict. l. pradia de locatione praedio. ciuil. vel fiscal. Cod. lib. 12. cap. ex parte. cap. capitulum sancte & crucis. de rescript. ext. cap. cum olim. de sent. & re iudic. ext. Baldus in praedictis feudorum late tractat. Rason in l. quoties columna quinta & sequentibus Cod. de reuendica.

Partant on regarde tousiours la datte de la prouision faicte par nostre saint Pere, ou par le legat & ille potior est cui collatio prius facta fuit, sans auoir esgard à la prise de possession, cõme dict le texte in dicto cap. si à sede de preb. & dig. in 6. & in cap. duobus de rescript. eodem.

Et tout ainsi que dominus rei legatus, donatus, vel venditus, eccles. aut ciuitati, acquirunt ipsi eccles. vel ciuitati, statim atque donatio vel venditio facta est sine vlla traditione: & que pour leur regard la loy quoties n'a point de lieu, ciuitati inter duas ecclesias, iuxta legem finalem Cod. de sacros. eccles. & ibi Glosa in verbo in rem: aussi dominum, siue ius rei donatus à principe, statim ex ipsa donatione transfertur in donatarium, sine vlla traditione, & sans aucune apprehension de faict. Pour ceste cause seroit bon mettre en la collation, ou bien au don faict par le Roy, l'heure que le don a esté faict, suiuant la Glosa in dicto cap. cum duobus.

De faict, vne prebende de saint Nicolas du Louure, ayant vaquẽ en Regale, le vingt-sixiesme Octobre mil cinq cens soixante & huit, & se trouuans trois personnes pourueus par le Roy de ceste prebende, le mesme iour de la vacation: l'un d'entr'eux ayant faict mettre l'heure que la collation luy auoit esté faicte: les deux autres n'ayans faict mettre l'heure, mais ayans pris possession de la prebende au pãrauant luy les parties respectiuellement allegans priorite de leurs collations, il fut dit par arrest qu'elles informeroient de leurs faits, pour scauoir quel estoit celuy auquel la collation auoit esté premierement faicte: & fut la cause plaidee en la Cour, le vingt-vniesme Mars, mil cinq cens soixante-neuf.

D'auantage, Messieurs les gens du Roy disoient que la loy quoties auoit lieu seulement in rebus corporalibus in quibus requiritur traditio, non autem in incorporalibus, & maxime in cessione nominis, in qua nulla traditio necessaria est, selonc le texte in l. 3. ff. pro soc. Et que par cas de present le Roy auoit donnẽ à vne nourrice des filles de Frãce, partie des droicts du relief, qui luy estoient deuz par ledict sieur Parpas, qui estoit vne simple cession d'actions. Et soustenoient que le don auoit esté faict en recompense de salaires & seruices. Finalement la Cour appointa les parties au Conseil quant au principal: neantmoins par prouision ordonna que la somme de six cens liures tournois donnee à la nourrice, luy seroit payee par les Commissaires establis au regime & gouuernement du sief faisi, en baillant caution d'icelle somme rendre, s'il estoit dit en fin de cause.

Aussi en la Chambre du Tresor a esté iugẽ plusieurs fois, que le premier donataire est preferẽ à tous les subsequens donataires, quia ex solo verbo ius fuit quasi donatario sine alia solemnitate: pourueu que le donataire leue ses lettres de don, & les face verifiser dedans le temps introduict par les ordõnances Royaux. Ita decidit Molinẽs les Coustumes de Paris, article vingt-quatriesme, questione quinta.

Toutesfoi si le Roy auoit faict don en termes generaux à vn Gentil-homme, de la

4.  
La loy quoties  
n'a point de  
lieu in principe

5.  
Solo verbo  
perficitur gratia.

6.  
En dons &  
collations on  
regarde tousiours  
la datte.

7.  
Dominus rei  
donatus à principi  
statim atque  
transfertur in  
donatario.

8.  
Cause d'une  
prebende vaquante  
en Regale, cõferee  
à trois en  
mesme iour.

9.  
La loy quoties  
n'a lieu sinon  
in rebus corporalibus.

10.  
Arrest donnẽ  
en la cause  
dessus reticee

11.  
Sentence du  
Tresor.

12.  
Don de l'ort.

le somme de dix mil liures tournois, à prendre sur les lots & ventes escheuz & recelez en la preuosté & viconté de Paris, pendant le temps de dix ans; commençans en l'an mil cinq cens quarante, & finissans mil cinq cens cinquante. Et depuis le Roy face don particulier à vn autre Gentil-homme, de quelques lots & ventes escheuz pendant le temps du premier don, lesquels estoient cachez & sont descouverts par le dernier donataire. Plusieurs font d'aduiz, que le dernier donataire doit estre preferé à celuy, qui a le don premier & general. Par ce que tels dons de lots & ventes ou droitz seigneuriaux recelez n'ont effect, sinon pour le regard de lots & ventes qui sont descouverts par les donataires: lesquels a leurs fraiz, poursuites & diligences font venir les deniers deuz. Non pas que tels donataires puissent pretendre droict es lots & ventes descouverts à la diligence, fraiz & poursuite d'autres personnes, qui en ont don du Roy comme eux. Encores que tels lots & ventes soient escheus pendant le temps du premier donataire *l. non enim ff. de tribus. l. finali Cod. de positi. l. pupillus. ff. que in fraud. creditor.*

& vétes recelez n'a lieu que pour ce qui est descouvert par le donataire.

Il sera bon que celuy qui aura obtenu don du Roy de lots & ventes, ou autres droitz seigneuriaux, face signifier son don à l'acquireur & debteur des droitz susdits: pareillement au receueur ordinaire des lieux, & autres qu'il appartiendra. Car le Ieudy vnziesme May mil cinq cés quatre vingts & vn, fut plaidee vne cause en la Cour de Parlement, pour Adrien Bodin, lequel auoit acquis le fiefs de Bois-grand mouuant de Bourgency: & quelque temps apres son acquisition, auoit eu don & moderation de la Roynne mere du Roy, Duchesse douairiere d'Orleans, du Quint denier par luy deu, moyennant cent écus qu'il auoit payez au Receueur ordinaire d'Orleans, apres la verification faicte de la moderation & don, par les intendans des finances de ladiète Dame, dont vn quidã, qui estoit premier donataire desdits droitz seigneuriaux, auoit mis en proces le Receueur d'Orleans, a ce qu'il fust condamné luy payer la somme de cinq cens écus, à laquelle le quint denier de l'acquisition auoit esté liquidé & eualué. Et le Receueur ayant sommé ledit Bodin, à ce qu'il fut condamné l'acquiter, & y estant condamné par sentence du Bailliy d'Orleans, il en auroit appellé. Alleguant pour grief *que soluerat vero creditori & bona fide*, ignorant le don cy dessus allegué. Aussi que les seigneurs n'ont accoustumé traicter rigoureusement les acquireurs, ains leur remettre moitié ou le tiers. La Cour dict qu'il auoit esté mal iugé, condamna l'intimé es despens de la cause d'appel. Et faict droict au principal, debouta l'intimé de ses demandes & conclusions, & par consequent de l'effect de son don.

11. Le donataire du Roy doit faire signifier son don à l'acquireur & au Receueur ordinaire.

Combien que de mesmes biens, de mesmes droitz, de mesmes choses, dons ne deussent estre faicts par le Roy à plusieurs personnes, ny les lettres estre expediees & scelees: encores moins estre verifiees par messieurs des Comptes ou messieurs les Tresoriers de France, Toutesfois nous voyons souuent le contraire aduenir, comme plusieurs collations d'un benefice vacant en Regale.

14. Comme le premier donataire se doit conduire, quand le second a faict verifier son don.

Lors le meilleur & plus seur est, quand le second donataire a faict verifier son don, & non le premier: que le premier donataire prenne lettres de declaratiõ du Roy, par lesquelles sa Maiesté declarera, que son vouloir est, que le premier donataire iouisse des biens, ou des droitz seigneuriaux desquels est question. Et telles lettres seront adressantes tant à Messieurs des Cõptes, pour verifier les premiers lettres de don, nonobstant la verification des secondes: que aux Iuges pardeuant lesquels le procez est pendant: & sera besoin faire apparoir des diligences faictes enuers Messieurs des Comptes, pour la verification des premiers lettres de don. au dedans du temps porté par les ordonnances: ou bien estre releué du temps, au moyen des empeschemens suruenus.

Et conuient entendre, que quand le premier donataire est aduerty, que le second donataire a leué ses lettres de don, & s'efforce les faire verifier par Messieurs des Comptes. Il doit presenter requeste, afin d'estre receu opposant à la verification du don du second donataire, faire diligences de leuer ses lettres en forme probante. Et du differend de prelation meue entre les donataires, sur la verification des dons par eux respectiuellement obtenus de mesmes biens, ou de mesmes droitz, Messieurs des Comptes ont accoustumé de cognoistre,

15. Le premier donataire se doit opposer à la verification des lettres du second donataire.

16.  
Le premier  
donataire est  
preferé au se-  
cond.

17.  
En dons &  
ostrois on re-  
garde la date  
des lettres pa-  
tentes, & non  
du breuet.

le iuger & decider comme auons dict au traicté des francs fiefs, & nouueaux ac-  
quests, Anoblissemens & amortissemens, chapitre dixneuuesme.

Et communement on tient pour les raisons cy dessus deduictes, que le dona-  
taire, qui est premier en datte, est preferé au second donataire: encores qu'il soit  
posterieur en verification & prise de possession.

Aussi faut noter, qu'en matiere de dons, ostrois, & de finance, nous regardons  
la datte des lettres patentes, & non de la requeste responduë au Conseil priuë du  
Roy, ou du breuet. Parce qu'en finance le Roy doit signer, suiuant l'ordonnance  
de l'an mil cinq cens quarante trois, ainsi qu'il fut plaidé & iugé en la Cour des  
aydes, le Mecredi dixneuuesme Mars mil cinq cens soixante cinq, pour les Ha-  
bitans d'Orleans, contre les Habitans de Moulins, touchant les douze deniers  
destinez à la refectiõ du pauë,

### SCA VOIRSI VNE DONATION ENTRE VIFS, faicte par vn Regnicole decedé sans hoirs, ou par vn Estranger, ou par vn Bastard de tous biens prestens & aduenir, est valable.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Sçauoir si vne donation faicte de tous<br>biens prestens & aduenir est valable.                   | 5. Fraude alleguee en la donation sus-<br>dicte.  |
| 2. Recit d'une cause concernant la que-<br>stion cy dessus posée.                                    | 6. Donner & retenir ne vault.   |
| 3. Moyens pour monstrer que la dona-<br>tion faicte de tous biens prestens & ad-<br>uenir est nulle. | 7. Accommodation de nom.  |
| 4. Trois raisons de nullité de la susdicte<br>donation.  | 8. Donatio simpliciter facta de<br>præsentibus bonis intelligitur.                                |
|  | 9. Moins pour soutenir la donation<br>susdicte estre valable.<br>Sentence de Messieurs du Tresor. |

#### CHAPITRE VI.



L a esté dict cy dessus que l'Estranger non naturalisé demeurant en  
France, peut donner entre vifs, non pas tester: & qu'estant naturalisé,  
il peut donner entre vifs & tester. Pareillement que le Bastard & l'hô-  
me nay en France, peuuent librement donner entre vifs, & par testam-  
ent disposer de tous leurs biens.

1.  
Sçauoir si  
vne donation  
faicte de tous  
biens prestens  
& aduenir  
est valable.

2.  
Recit d'une  
cause concer-  
nant la que-  
stion cy dessus  
posée.

Mais on a demandé si vn Estranger, ou bien vn Bastard, ou autre demeurant  
en France, a donné entre vifs, tous les biens prestens & aduenir sans retention  
d'usufruit, ny d'aucune charge, *si inquam* telle donation *omnium bonorum presen-  
tium & futurorum*, est bonne & valable? On bien si iustement elle pourra estre de-  
batue par le Roy, auquel les biens du defun & sont aduenus par droit d'Aubaine,  
Bastardise, ou Des-herance?

Ceste questiõ a esté agitée en la Chambre du Tresor, pour les biens de defun-  
ct Catherine Parquin, laquelle ayant fait don mutuel avec son mary, suiuant la  
coustume de Paris, l'vnziesme Feurier mil cinq cens soixante & vne, en la presen-  
ce, & du consentement de son mary, elle dõne, cede & transporte par don irreuo-  
cable fait entre vifs, sans pouuoir ny espoir de le reuocquer ne rappeler, à vn mar-  
chant de ceste ville de Paris, tous & chacuns les biens tant meubles qu'immeubles,  
qu'ilors de la donation luy appartenoiët, & qui luy appartiendroient au iour de  
son decés, sans aucune chose en excepter, retenir, ne reseruer, à quelque pris,  
valcur & estimation, que les biës tant meubles qu'immeubles se pourroient mōter,  
& en quelques lieux qu'ils seroient trouuez, situez & assis, pour de tous lescits biës  
tant meubles qu'immeubles, iouyr, vser, faire & disposer par la donataire, ses hoirs,  
& ayans cause, comme de sa propre chose & a luy appartenās. Laquelle donation  
auroit esté insinuee au greffe du Chastellet de Paris, le neuuesme Mars ensuyuant,

Quelque temps apres la donatrice, laquelle on maintenoit illegitime, estant allee de vie a trépas, le Procureur du Roy au Tresor auoit fait saisir les biens demeuréz par son decés, lesquels il maintenoit appartenir au Roy par droict de Bastardise, ou de Desherance. A ceste cause le donataire s'estant oppose, les parties entrèrent en proces, sur la validité ou invalidité de la donation.

Le Procureur du Roy, pour prouuer que ceste donation estoit nulle, illicite & reprobue de droict, aussi qu'elle auoit en soy grande suspicion de fiction & simulation, mesme d'auoir esté faicte en fraude du fisque: disoit, qu'estant faicte *inter vivos* omnia bonorum presentium & futurorum, nullo recte costructa nec vlla parte bonorum reservata, ne pouuoit aucunement subsister: luyuant la loy *stipulari hoc modo conceptis ff. de verb. oblig. ubi Bartolus* & *maxime Paulus de Cyntra* & *ceteri ad potius*, *textus in l. licet. & in l. fima. Cod. de pact. antich. que si. in d. l. licet. & in l. fima. Cod. de pact. antich. que si.*

Et alleguoit trois raisons de la nullité de ceste donatio. *Primo*, quia per huiusmodi donationem sublati est omnis testandi facultas, quia libera esse debet, que nullo modo restringi potest. *Et quia remanere nemo potest: cum testamenti factio sit iuris publici. l. si frater. §. ad rem respond. qbi. Bartol. ff. pro soc. l. illa institutio ff. de heredib. insti. l. testamenti factio ff. de testam. §. ceteris*, quia huiusmodi donatio est contra bonos mores, notumque capta esse in iudicis, *et ideo nec iuramento confirmari potest dicta stipulatio hoc modo concepta. l. ex ed. Cod. de inact. stipul.*

*Tertio*, quia huiusmodi donatio contrahit bonorum obuentionem, & verani heredes institutionem, cui donatarius vniuersalis siue omniu bonoru pro herede habeatur quod ceteris fieri non potest. *Quia enim lex concepit hominibus specialia quodam favore, ut possint testari & disponere de bonis suis in tempus quo amplius sui non sunt, ut patet ex definitione testamenti in l. i. ff. de testam. Voluit lex ut fieri per vniu. sol. iuris testamentum, & non per vniu. pacti vel contractus. l. heredes Cod. de pact. conuent. cum sup. dot. l. verba contraxerunt ff. de verb. & rer. signif. notat Bart. in d. l. i. §. 2. l. multas bonas ff. de iure dotorum. Glo. sem. l. arm. alibi Cod. de donationibus. §. 3.*

Aussi disoit que telles donations faictes de tous biens presens & aduenir (sans aucunes choses retenir ne retenir, *saltem in causis testamenti*, auoient esté declarées nulles par plusieurs arrestz de la Court, ainsi que declaroit monseigneur du Val in *supra tractatu de reb. dubijs. sicut de donationibus* qui ex istis huiusmodi donationibus in vniu. legatis non valere: idem sentit Chassaneus & Coustumes de Bourgogne in titulo Des successions. §. 12 Boerius & Coustumes de Bourges. titu. Des donations. *Lex enim huiusmodi donationis resistit, ideoque in totum nulla est.*

D'auantage maintenoit huiusmodi donationem omnium bonorum presentium & futurorum, estre faicte en fraude du fisque: d'autant que la defuncte qui estoit illegitime, scauoit bien qu'elle n'auoit autre successeur que le Roy, pour lequel frauder elle auoit faicte ceste donation, laquelle partant estoit nulle, *l. omnes §. Lucius ff. que in frau. credit. notum in l. post contractum ff. de donat.*

Plus disoit la donation susdicte estre contraire a la coustume de la preuosté & viconté de Paris, par laquelle donner & retenir ne vault. Or la defuncte auoit iouy iusques au iour de son decés, de tous les biens tant meubles qu'immeubles, sans que le donataire en eust aucune tradition, possession ne iquissance: & qu'une vraye donation doit estre accompagnée de tradition: & iceluy qui donne se doit deslaiser actuellement de la chose par luy donnée par tradition. *Et sic donatio traditione incipere debet, qñs donatio est donatio, cum res presens presenti datur. l. i. ff. de donat. l. inter moris ff. de dona. cau. mort.*

Mesmes que ceste donation ne contenoit aucune clause translatiue de possession comme de constitut precaire, retention d'usufruit, ou autre semblable qui opere tradition.

Aussi la presumption estoit grande, que le donataire ne faisoit qu'accómoder son nō au mary de la defuncte, auquel vray semblablement il deuoit faire retrocession des biens qui luy estoient donnez contre la prohibition & disposition de la coustume. Par laquelle home & femme ne se peuvent auantager l'un l'autre par donation entre-vifs, testament ny autrement. Et combien que par la coustume il soit loisible de donner & disposer par donation & disposition faictes entre-vifs de ses heritages propres & conqueits a personne capable: toutesfois telle coustume se doit entendre, *salus iuri ratione*, & prout in commune donationem permittit, non pas contra iuris prohibitionem. En sorte que suiuant la coustume, on peut bien

Moyen pour moustrer que la donation faicte de tous biens presens & aduenir est nulle. Trois raisons de nullité de la susdicte donation.

ab donatione & reuocatio.

Fraude alleguee en la donation susdicte.

Donner & retenir ne vault.

Accommodation de nom.

donner tous les heritages propres & conqueſts preſens, non pas preſens & aduenir enſemble : *quia conſuetudo nunquam voluit omnino tollere facultatem teſtandi: reſtringere quidem voluit, ſed non omnino tollere.*

Mefmement que quand on donne tous les heritages propres & acqueſts, telle donation ne ſ'entend que de *bonis preſentibus*, non pas de *ſuturis*: de quibus donator, poteſt teſtari i. ſi ita ſſ. de aur. & argen. leg. Gloſ. in l. finali, quam omnes ſequuntur. Cod. que res pig. oblig. poſſ. Et conſuetudo vel ſtatutuſ recipit interpretationem ſecunduſ ius cõmune, l. 2. Cod. de noxalib. act. cap. cum dilectus, de conſuetud. ext.

Le donataire au contraire, pour monſtrer que la donation à luy faiſte eſtoit bonne & valable, alleguoit pluſieurs moyens pris de la Gloſe de la Pregmatique Sanction, in principio tituli de ſublatione Clementina literis, in verbo cuicumque colona quarta. Diſant que nulla lege, nec villo iure prohibitum erat, donare bona preſentia & futura, ſive cõiunctim, ſive ſeparatim. Que materia donationuſ erat permiſſoria: que quiſque erat liber arbitri, & moderator rerum ac facultatum ſuarum: & quemadmodum de omnibus bonis reſtari quiſque poterat, ita & de illis inter vivos diſponere. Mefmement que par noſtre couſtume les diſpoſitions entre viſs ſont plus libres & plus fauorables, que les teſtamentaires. Reſpondoit aux moyens cy deſſus deduits, ſelõ qu'il eſt porté par la Gloſe ſuſdicte, à laquelle on pourra auoir recours: Et ſouſtenoit que ſi huiſmodi donatio non valeret, in vim donationis inter vivos, ſaltem valere debebat in vim donationis cauſa mortis ſive legati, ſuyuant la loy Scenola ſſ. ad Trebell.

Denyoit les colluſion, intelligence, ſimulation, & autres faiſts mis en auant par le Procureur du Roy, ſouſtenoit la donation eſtre bonne, valable, parfaicte & accomplie de tout ce qui eſtoit requis pour la validité d'icelle, deuẽment acceptee & inſinuee.

Finalement par ſentence de meſſieurs du Treſor, du douziẽme Mars, mil cinq cens ſoixante & douze, la donation faiſte par la deſuncte fut declaree nulle, & ſans auoir eſgard à icelle, tous & chacuns les biens demeneuz par ſon decẽs, furent adiugez au Roy par faute d'heritiers, dont le donataire appella en la Cour, & depuis accorda avec ceux qui auoiẽt don du Roy, des biens de la deſuncte.

10.  
Sentence de  
Meſſieurs du  
Treſor.

### QUAND ON PEVT ALLEGVER PRESCRIPTION contre le Roy, ſoit pour droitẽs ou heritages domaniaux, biens vacas, lots & ventes, ou autres droitẽs.

1. Quand on peut alleguer preſcription contre le Roy.
2. Les droitẽs appartenãs au Roy, en reconnaissance de ſouuerainetẽ & ſubiection ne peuuent eſtre preſcrits.
3. Les lieux publics ne peuuent eſtre preſcrits.
4. Les droitẽs & heritages domaniaux des Empires & Royaumes par la diſpoſition de droitẽs ciuil ne peuuent eſtre preſcrits.
5. Iure ciuili omnia cõtio quadraginta annis tollitur.
6. En France la preſcription centenaire eſt receuẽ contre le Roy es droitẽs & heritages domaniaux.
7. Comme la poſſeſſion centenaire a eſtẽ receuẽ contre le Roy.
8. L'Edict par laquelle la poſſeſſion centenaire eſtoit tolluẽ, n'a eſtẽ obſeruẽ.
9. Le Roy peut librement diſpoſer des biens à luy aduenus par ſucceſſion, on par luy acquis.
10. Arreſt de ce que deſſus.
11. Seigneuries eſtans de la maiſon d'Orleans.
12. La Chambre des Comptes de Blois conſeruee, & celle d'Angouleme ſupprimee.
13. Quelle preſcription y a des heritages acquis par le Roy.
14. Le Roy peut librement diſpoſer des heritages par luy acquis.
15. Comme les terres d'Appanage doiuent eſtre rendues, & de quelles terres les appanagez peuuent diſpoſer.



16. Arrest touchant les lettres appanagees.
17. Le Roy de France a deux patrimoines
18. Bona fiscalia quomodo iure civili præscribantur.
19. Vn Procureur du Roy ne peut faire pour suite des biens vacans apres vingt ans.
20. Les biens aduenus au Roy par confiscation, ou Aubeine se prescriuent par trente ans.
21. Les lots & ventes, rachaptes & semblables droicts se prescriuent par trente ans.
22. Arrest de ce que dessus contre les Ecclesiastiques.
23. Don fait par le Roy à feu monsieur d'Anguien des lots & ventes & au-

- tres droicts seigneuriaux.
24. Recit du contract de transport des droicts seigneuriaux faicts entre le Roy & Chemant.
25. Comme les donataires & fermiers du Roy doiuent faire faire les saisies feodales, se ioindre en cause avec les Procureurs du Roy, pour auoir les despens.
26. Sous ombre de proclamatiõs du papier terrier du Roy, on ne peut demander les lots & ventes auparavant trente ans.
27. Autres distinctions pour monstrer quand la prescriptiõ court cõtre le Roy.
28. Bona dominicalia quæ dicantur.
29. Bona patrimonialia quæ sint.
30. Bona fiscalia quæ vocentur.

CHAPITRE VII.



L est certain que les biens demeurent par le decès des Estrangers, appartenant au Roy par droit d'Aubeine : des Bastards, par droit de Bastardise. Et de ceux qui n'ont delaisé aucun heritier, ny paré capable de leur succession, & habile à leur succeder, appartient au Roy par droit de des-herance. Mais on a doubté si tels biens peuuent estre prescrits contre le Roy, quand vn tiers les a possédez, par dix, vingt, trente, quarante, cinquante ans, & plus, auparavant que d'estre adiugez au Roy. Et si vn Procureur du Roy apres tels laps de temps est receuable d'en faire pour suite, pour les faire declarer appartenir au Roy, ou bien si les peut vendiquer.

Pour resolution de ceste question, & cognoistre comme la prescription court contre le Roy, & qu'on la peut alleguer contre les Procureurs : faut distinguer quatre cas *secundum Guidonem Papi* decisiõne 416. & *Boerium* decisiõne 263. col. 19.

Le premier est, de iuribus Principis *reservatis in signum superioritatis & subiectionis* : vel potius de iuribus que ad Principem pertinent, ratione *supremi & universalis dominij* : droicts de souveraineté, d'obeissance, recognoissance, & subiectiõ : cõme la prestatiõ de foy & hõmage, deuë au Roy par les Pairs, Ducs, Marquis, Cõtes, Barons & autres Seigneurs du Royaume de France : le droit de ressort, le droit des tailles, le droit de naturaliser les Estrangers, le droit de Cheuage, le droit de Formariage, le droit de legitimer les Bastards, amortir les heritages tenus par gens de main-morte, le droit de donner remissiõs, de forger monnoyes, & autres semblables. *In huiusmodi iuribus prescriptiõ non est locus, omnisque prescriptiõ ruicitur.* Vnde fit, que le vassal ne prescrit iamais la foy cõtre sõ seigneur feodal, ny le roturier le droit de cens, cõtre le seigneur censier par quelque laps de temps que ce soit. Comme il est porté par le cent treizieme article de la nouvelle Coustume de Melun : & suyuant icelle jugé contre vn beneficier, pour heritage assis au dedans de ladite Coustume, par arrest solennellement prononcé le treizieme Aoust mil cinq cens quatre vingts trois. Toutesfois par le cent vingt quatrieme article de la nouvelle Coustume de Paris est dict, que le droit de cens ne se prescrit par le detenteur de l'heritage, contre le seigneur censier, encores qu'il y ait cent ans, quand il y a tiltre ancien ou recognoissance faict du dict cens. Dont on peut interer, que si le seigneur censier n'a tiltre ancien, ou recognoissance du droit de cens par luy pretendu, le detenteur luy peut obliçier la prescription centenaire,

1. quand on peut alleguer prescription cõtre le Roy.

2. Les droicts appartenans au Roy, en recognoissance de souveraineté & subiectiõ ne peuvent estre prescrits

& par le moyen d'icelle soutenir son heritage estre alodial, quoy que ce soit ne deuoir censue. Ce qui n'a lieu au vassal lequel, par quelque temps que ce soit, ne peut prescrire la foy, qu'il doit à son seigneur feodal: comme il est porté par le douzième article de la nouvelle coutume de Paris. Et quand on allegue la possession centenaire, pour le regard de la censue, on dict qu'il faut venir à la possession franche, libre, paisible, & publique, que les tesmoins déposent qu'ils n'ont point veu payer censue, ny entendu qu'on ayt paye aucune censue, à cause de l'heritage contentieux. Et que le commun bruit du pays à tousiours esté, que ledit heritage n'estoit subiect ny à censue, ny à aucune redevuance annuelle.

Pareillement les Seigneurs haults iusticiers, ne peuvent prescrire le droit d'amortir, de naturaliser l'Estranger, ou de legitimer le Bastard, encores moins de donner remissions, ou faire forger monnoye, parce que ce sont tous droits de souveraineté, qui appartiennent au Roy seul au Royaume de France. l. *competit. Cod. de prescript. 30. vel 40. anno. cap. 2. de consub. ext. cap. cum non liceant. ubi Glosa magna. cap. cum ex officio ext. de prescript.* ainsi qu'il a esté dict au vingt-huitiesme chapitre du droit d'Aubeine.

<sup>3.</sup> Idemque dicendum in rebus publicis, siue usus publico destinatis, quas Principi sibi vindicat: ut *Les lieux publics ne peuvent estre prescripta.* sunt via publica, Palatia, Theatra, Porticus, & similia, que nullo modo vsucapi possunt l. *via publicam & ibi Glosa expressa. ff. de via pub. l. vsucapitionem ff. de vsucap.*

<sup>4.</sup> Le second cas est de iuribus Principi reservatis in signu singularis privilegij, vel potius de bonis & iuribus principi concessis pro patrimonio, siue dominio sui principatus, aut coronæ, que non ut priuatus, sed ut princeps possidet: siue sint feuda, siue fundi, siue glæ, siue prata, siue annui census aut redditus, siue iurisdictiones, siue vestigalia aut pedages, & similia. Et huiusmodi bona tanquam Dominicalia, estans de l'ancien domaine de toute antiquité consacré à la Couronne de France: ou bien anciennement ayans esté vnies & incorporez au domaine d'icelle, iure civili temporis spatio acquiri non possunt, in esque prescriptio non admittitur l. 1. & 2. Cod. ne rei dominica vel templorum vindicatio prescriptioe submoueat. & rei fisci, de vsucap. in Instit. l. quamuis, in principio, ff. de vsucapitionibus.

Idemque ius statuendum est, es seigneuries, heritages, & droits, aduenus aux Rois de France par successions, de mere, frere, oncles, ou autres parés, ou bien qui ont esté acquis par nos Rois, & vnies à la couronne de France par lettres patentes deuement verifiees: ou desquels les Recueurs ordinaires des lieux ont fait recepte par plus de dix ans en la Chambre des Comptes: d'autant que par le moyen de ceste recepte, telles seigneuries, heritages, & droits qui appartenioient à nos Rois par succession, ou acquisition, & que patrimonialia vocantur, ont esté taiblement vnies à la couronne & faits domaniaux, suiuant le deuxiesme article de l'Edit de l'vniõ & conseruation du domaine, publié en la Cour le treiziesme May, mil cinq cens soixante six, conforme à la disposition de droit commun, in l. si quando & in l. fina. de bonis vacantibus & incorporatione. Cod. lib. 10. l. fin Cod. ne rei do. vel templo. Partant tels biens comme estans du domaine de la couronne de France, & vnies à icelle, ne sont subiects à aucune prescription.

<sup>5.</sup> Combien que iure Codicis, & iure Canonico, huiusmodi bona dominicalia vel quasi dominicalia, siue patrimonialia, quadraginta annis prescribantur, cum omnis actio per lapsum quadraginta annorum sublata sit, etiam quod ad ius publicum attinet. l. omnes. Cod. de prescript. 30. vel 40. ann. in verbis nullumque ius publicum vel priuatum, in quacunque causa remaneat, quod extinctum non sit, l. finali de fund. patrimo. Cod. lib. 10. cap. de quarta. cap. sanctorum de prescript. ext. Glosa in l. 1. Cod. ne rei do. Glosa marginalis Guidonis Papa in dicta decisione 416.

<sup>6.</sup> Nous tenons toutesfois en France que la prescription centenaire deuement complete est receuë contre le Roy, tout ainsi que contre l'Eglise Romaine, es anciens droits & heritages domaniaux de la couronne de France, ou es droits & heritages, faits & reputez domaniaux, soit qu'il soit question des Chasteaux, seigneuries, fond de terres, heritages droits de iustice, tabellionnage, de peages, barrages, droits de censue, teneur feodale pretendue par autres que le vassal, & ce suiuant l'authentique, quas actiones. Cod. de sacros. eccles. & le texte in cap. 1. de prescript. in 6. cap. super quibusda, de verbo. signific. ext. ubi Panormitanus ait, quod reserua-  
*En France la prescription centenaire est receue contre le Roy es droits & heritages domaniaux.*

ta Principi in signum specialis privilegij, possunt acquiri spatio tanti temporis, cuius initij memorie

*non extet: quis huiusmodi tempus habet vim iuris constituti. l. hoc iure. S. ductus aqua. ff. de aqua quodid. c. est. Baldus notat in titulo que sint Regalia. in v. sibus feudorum, c. Innocentius in c. ad audientiam de prescript. in 6. Pontanus in consuetudines Blefences articulo 17. vers. ceterum in fine.* Ce qui le doit entendre, pourueu que le tiltre ne soit cōtraire à la possession. *c. dudum de decimis Ext.*

De fait, la possession centenaire fut receuë cōtre le Roy par Messieurs les Commissaires deputez en la chambre du Tresor, pour la reünio & reformation des halles de Paris, notamment domaniales. Aussi la Cour de Parlement, le dixiesme de Decembre, 1548. verifiant l'Edict, par lequel estoit enioinç à tous pretendās droict de peage en la riuere de Loire, d'apporter leurs tiltres: elle declara en la verifiçatiō de cest Edict, qu'elle n'entendoit derogar aux permissions de la preuue du temps immemorial, oūroyees & contenues en l'Edict du Roy Loys XII. publiē en la Cour pour les peages de ceste riuere de Loire. Et pour le Baron de Plancy, cōtre Monsieur le Procureur General du Roy, fut ordonnē par arrest, qu'il informeroit, tant par lettres, que tesmoings, de la possession immemoriale par luy alleguee, de prendre par luy les receueurs ou fermiers, droict de carpes & de brochets, sur les basseaux passans par la riuere.

De sorte que pour le iourd'uy il est certain que la possession immemoriale est receuë contre le Roy, en tous heritages & droicts domaniaux de la Couronne de France, nonobstant l'Edict publiē en la Cour de Parlement, de l'expres commandement du Roy François premier du nō, le troiesime Iuillet, 1539. par lequel toute prescription, mesmes la centenaire est tolluē contre le Roy, & ordonnē qu'on ne pourra s'ayder d'aucune prescription, pour l'attribuer les droicts & heritages appartenans à la Majestē, lequel Edict n'a iamais estē suiuy neque in consoluendo neque in iudicando. Et quand vn seigneur n'a tiltres valables pour se defendre contre vn Procureur du Roy des droicts de Iustice, censue, peage, & autres desquels il iouist, le plus seur est qu'il allegue possession centenaire & immemoriale, l'article & verifie bien deuēment: en ce faisant il reculera bien fort vn Procureur du Roy, & le mettra bien loing de ses desseins.

Si les heritages & droicts immobiliers escheuz au Roy par successions de meres, freres, oncles, tantes, ou autres parens, ou par ledit seigneur acquis à purs deniers, n'ont estē vnies & incorporez à la Couronne de France, par lettres patentes deuēment verifiees: ou que les Receueurs ordinaires des lieux n'en ayent faitē recepte par dix ans, en la chambre des Comptes: le Roy en peut librement disposer, comme estant en son patrimoine priuē & particulier. D'autāt que tels biens ne luy appartiennent, à cause de la Majestē Royale, & de la Couronne, n'ayant succedē à iceux comme Roy: ains comme pur priuē en qualite de fils, de frere, ou neueu, ou bien ayant acquis de ses deniers. Et si le Roy n'en pouuoit librement disposer, il seroit de pire condition qu'un priuē.

De fait, le don que le Roy François premier du nom, auoit fait à feu Monsieur le Connestable, de la seigneurie de Mondenis, dependante & faisant partie du Vicomptē d'Aulnay, assis en Poictou, acquis par Madame la Regente, mere dudit Roy François, fut declarē bon & valable, parce qu'il auoit estē fait au parauāt que ledit Vicomptē fut vny à la Couronne de France. Et ladite seigneurie de Mondenis ayant estē faicte à la requeste de Monsieur le Procureur General du Roy, comme domaniale: ledit seigneur Connestable en obtint mainleuee preuisoire, par arrest du vingtesiesme Iuin, 1547. & depuis mainleuee diffinitive, par arrest du 10. Decembre, mil cinq cens quarante & huit: par lequel fut ordonnē qu'il iouiroit pleinement & entierement de ladite seigneurie, selon qu'il estoit porté par l'arrest de prouision.

Aussi le Roy Loys douziesme n'ayant que filles, fut fort curieux de leur faire conseruer le bien maternel de la maison d'Orleans, ensemble les terres acquises par les predecesseurs, qui n'estoient de l'ancien appanage, qui auoit estē baillē à ceux de la maison d'Orleans par les Roys de France: consistans oultre le Duchē de Milan, & Comptē d'Ast, es Comptez de Blois, Soissons, Beaumont, Cōcy, & autres seigneuries, lesquelles auoient estē acquises des deniers dotaux de Valentine de Milan son ayeule, montans vn million de liures. Et pour ceste cause a estē cōser-

7.  
Cōme la possession centenaire a estē receue cōtre le Roy.

8.  
L'Edict par lequel la possession centenaire estoit tollue, n'est obseuē.

9.  
Le Roy peu lib. emēt disposer des biens à luy aduenus par successiō, ou par luy acquis.

10.  
Arrest de ce que dessus.

11.  
Seigneuries estant de la maison d'Orleans.

12.  
La chambre  
des Comptes  
de Blois con-  
seruee. Et cel-  
le d'Angou-  
lesme suppri-  
mee.

13.  
Quelle pres-  
cription y a  
de heritages  
acquis par le  
Roy.

14.  
Le Roy peut  
librement dis-  
poser des he-  
ritages par  
luy acquis.

15.  
Comme les  
terres d'appa-  
nage douent  
estre rédues,  
& de quellet  
serres les ap-  
panages peu-  
uent disposer.

16.  
Arrest tou-  
chant les ter-  
res appan-  
gées.

17.  
Le Roy de  
France a deux  
patrimoines.

uee la Chambre des Comptes de Blois. Combien que la Chambre des Comptes d'Angoulême ait esté supprimée & transférée en la Chambre des Comptes de Paris. D'autant que le Compté d'Angoulême ayant esté donné, avec le Compté de la Marche au Roy Philippes le Bel, par Guy de Lusignan, ledits Comptez furent vnies à la Couronne de France: & depuis Angoulême donné en appanage à Loys premier Duc d'Orleans, qui la bailla à Iean son second fils, ayeul du Roy François premier, auquel estant Roy de France, ledit Compté d'Angoulême seroit retourné, & par luy remis à la Couronne.

Et en tels biens, heritages, & droicts appartenans au Roy par acquisition, ou bien par succession de ses mere, freres, sœurs, oncles, tantes, ou autres parens, lesquels n'ont esté vnies à la Couronne, & desquels n'a esté faite recepte en la Chambre des Comptes, plusieurs sont d'aduies que la prescription de trente ans a lieu, attendu que le Roy les possede comme priuè & particulier: ainsi quil a esté dict cy dessus. *l. sicut. C. de prescrip. trigin. vel quadrag. moris dicta l.*

Plusieurs ont passé outre, & dit, que le Roy ayant acquis de ses deniers quelques seigneuries, ou autres heritages, encorres qu'on en ayrent compte en la Chambre des Comptes, par l'espace de dix ans, comme on fait de tout son reuenue. Et que lesdites seigneuries, par la disposition de droicts, & par le 53. article de la nouvelle coustume de Paris, soient censées vnies aux fiefs dominant: toutesfois que le Roy en peut librement disposer: autrement il seroit de pire condition, que vn priuè & particulier.

Pareillement si Messieurs les enfans puisnez de la maison & couronne de France, ausquels on a baillé Duchez, Comptez, Baronnies, & autres seigneuries pour leurs appanages, comme aux Ducs d'Orleans, d'Anjou, de Bourgongne, & autres ont fait quelques acquisitions, moyennant deniers, ou autrement, de seigneuries & terres dependantes des Duchez, Comtez, & Baronnies à eux baillies en appanage: tant eux, que leurs successeurs ont peu librement disposer des seigneuries par eux acquises. D'autant qu'il fustit rendre les appanages en pareil estat & condition, qu'ils estoient lors de la concession d'iceux. Ainsi qu'on obserue en vn fideicommiss, lequel il fustit rendre en tel estat, qu'il estoit lors de la tradition & deliurance faite d'iceluy: luyuant la loy in *fideicommissarium. ff. ad Trebell.* Et le premier article de l'Edict de l'union & conseruation du domaine. Et conformement à ce que dessus y a eu arrest donné au profit du seigneur de Bloisy, pour la terre & seigneurie de l'onnay Charante, acquise par les Comptes d'Angoulême, pendant leur appanage, donnée audict seigneur de Bloisy, par le Roy François premier au parauant Duc d'Angoulême, ledit arrest datté du vingtesiesme iour de Iâuiier, mil cinq cens quarante huit, *Secus dicendum esset, si les appanages auoient esté augmentez iure & potestate feudi, siue vi tractatus feudi, siue ex causa præexistente, & naturaliter ipsi feudo inherente, id que titulo lucratiuo: comme par reuerction, au moyé de ce que le temps des concessions & dons estoit expiré: ou bien les conditions de retour, & reuerction estoient aduenues. Car en ce cas les terres seroient vnies aux Duchez, Comtez, & Baronnies baillies en appanage, & les seigneurs appanagers n'en auroient peu disposer. Comme est traicté per Bartolum in l. fins. ff. salui. matrim. Ioan-nem Fabrum in §. si cui fundus de lega. in Insti. & laté per Dionysium Pontanum in consuetudinibus Blesensibus articulu. 66. & 67.*

Et par ce que dessus on peut cognoistre, que le Roy de France a double patrimoine, l'un appellé domaine, qui est le vray patrimoine de la maison & couronne de France, qui luy appartient comme Roy, à cause de la Couronne. *Et est verum Corone patrimonium quod Imperiale vel fiscale appellatur: lequel est inalienable, comme nous auons monstre au vingt & huitiesme chapitre du droict d'Aubaine.* L'autre est appellé le patrimoine du Roy, qui luy appartient au moyen des acquisitions par luy faites, ou par succession de ses mere, freres, oncles, & autres parens: duquel il peut librement disposer, s'il n'est expressement vny à la Couronne. *Et Cesarum patrimonium appellatur, vel proprium & priuatum Regis patrimonium nuncupatur.* Et de ces deux patrimoines est amplement traicté per Petrum a bella pertica, & Cynum in l. procurator. C. de edendo. Lucam de Penna in l. quicunque de omni. pro. & serico. C. lib. II. Et per dominum Chopinum in tractatu de dominio Francie.

Le troisieme cas est de bonis, que nondum incorporata sunt fisco, qui ne sont encores vnies & incorporez au domaine : comme sont les biens qui appartiennent au Roy par droit d'Aubaine, Bastardise, desherance, ou confiscation. Et huiusmodi bona aut sunt denunciata fisco, & fisco negligit ea occupare, & hoc casu post denunciatum quadriennio iure civili prescribuntur l. intra quatuor ff. de diuer. & tempor. prescriptio. l. i. Cod. de quadrienn. prescrip. Aut vero huiusmodi bona fisco denunciata non sunt, que denunciata usque ad viginti annos fieri potest, & tunc cum titulo & bona fide, huiusmodi bona iure civili prescribuntur contra fisco, sicut contra priuatum per decem annos, cum fisco ubique presens intelligatur l. quamuis ff. de usucapio. S. res fisci. anst. de usucapio. Quod si titulus desit, hoc casu viginti anni sufficiunt l. in omnibus ff. de diuer. & temporib. prescriptio. l. i. S. diuus ubi glo. ff. de iure fisci.

18.  
Bona fiscalia  
quomodo aut  
tandi prescri-  
buntur.

Tellement que par la disposition de droit commun, vn Procureur du Roy n'est receuable apres vingtaus, à rechercher, ny faire poursuite des biens confisquezz au Roy; ou bien aduenus & escheuz à sa Majesté, par droit d'Aubaine, bastardise, ou desherance, à compter du iour de la confiscation aduegee, ou de l'Aubaine, bastardise, ou desherance aduenue. Selon le texte expresse in dicta l. ff. de diuer. & tempo. prescrip. dicta l. i. S. diuus ff. de iure fisci l. quamcumque ff. de requi. reu. l. intra quatuor in fine ff. de diuer. & tempo. prescript.

19.  
Vn Procu-  
reur du Roy  
ne peut faire  
poursuite des  
biens vacans  
apres vingt  
ans.

Et tont-on auoir esté ainsi iugé par arrest solennellement prononcé le huitiesme Iuin, mil cinq cens soixante & teize, recité au vingt-toiesme chap. du droit d'Aubaine, à la lecture duquel on peut auoir recours. De faict, plusieurs eustiment la prescription de vingt ans militer contre le Roy, & les seigneurs hauts Iusticiers pour les biens vacans qui leur escheent par confiscation, desherance, ou autrement.

Toutesfois plusieurs ont esté d'aduiz, que les biens, tant meubles, que immeubles escheuz au Roy par confiscation, aubaine, bastardise, ou desherance, ne se prescriuent contre le Roy, sinon par le temps de quarante ans : soit que tels biens soient denoncez au fisque, ou non : soit que le possesseur d'iceux ait tiltre ou non. Suyuant le texte formel in c. fin. §. fin. de prescrip. in sexto. Qui parle des biens d'un Clerc aduenus à nostre S. Pere, par le moyen du crime d'heresie, pour raison duquel il auoit esté condamné. Aussi la coustume de Paris n'admet moindre prescription, que de quarante ans contre les priuilegiez, comme est le fisque qui est equiparé à l'Eglise & au mineur. Et suyuant ce Guido Papa in dicta decisione 416. dict que contra fisco currit prescriptio quadraginta annorum, eo casu quo prescriptio decem, vel viginti annorum currit contra priuatum: & celle opinion a apparence. Mais l'opinion communement suiue au Palais, & à laquelle il se faut arrester est, que la prescription de trente ans est suffisante pour exclurre le Roy, & les hauts Iusticiers des confiscations, aubaines, bastardises, & desherances : attendu que ce sont successions de freres, l'action & poursuite desquelles se prescript par trente ans. Petitio enim hereditatis, que est actio personalis mixta, siue in rem scripta, trienta annis prescribitur l. hereditatu. C. de petitio. hereditatu. l. hereditatem C. in quib. caus. cess. long. temp. prescrip. Et que les biens, tant meubles, qu'immeubles qui aduenient au Roy par confiscations, aubaines, bastardises, & desherances (qui sont biens casuels, de tout distincts & separez des heritages dominiaux appartenans à sa Majesté) se prescriuent par le temps de trente ans. L'ay trouué par trois diueres consultations faictes sur vn meschant faict d'aubaine, avec les anciens & fameux Aduocats de la Cour : lesquels pour confirmer leur opinion, s'aydent des raisons deduictes au quatriesme cas cy apres recité.

20  
Les biens ad-  
uenus au Roy  
par confisca-  
tion ou aubai-  
ne se prescri-  
uent par tren-  
te ans.

Et en cest endroict conuient noter que le tiltre de quadriennij prescrip. au Code n'est obserué en France. Par la disposition duquel celuy auquel le Roy a donné, ou qui a acquis du Roy à tiltre d'achat, échange, ou autrement quelques meubles, ou immeubles, qu'on pretendoit appartenir audit seigneur par droit d'Aubaine, bastardise, desherance, confiscation, ou autrement, ou bien qu'on pretendoit estre du domaine dudit seigneur, statim securus erat. Et ne pouuoit aucunement estre pouruiuy, ne inquieté par le vray propriétaire, ou creancier de la chose donnée, vendue, ou autrement alienée par le fisque. Mais le propriétaire ou creancier de la chose alienée pouuoit seulement agir contre le fisque, dedans le temps de quatre ans, & non apres. Les autres, mesmes les praticiens entendent

autrement le tiltre de quadriennij prescriptions, Et disent que quand aucun a le droict du Roy, soit par don, achapt, ou autrement, qu'il ne peut aucunement estre pour-  
suiuy ny iniquité, fil a paisiblement iouy, par l'espace de quatre ans, de la chose par luy acquise. Mais le propriétaire ou creancier de la chose alienee doit ad-  
dresser au Roy, à fin d'auoir la iuste valeur, & estimation de la chose, par la Ma-  
iesté donnee, vendue, ou autrement alienee. l.2. *lege bene à xpono S. & nemo audeat C. de quadri. prescrip. Sub Eto dñm Marci de usucap. in Instit.* La raison pour laquelle le tiltre de l'edict n'est obserué, principalement en la coustume de Paris est, que ladicte  
coustume n'admet, sinon les prescriptions de dix, vingt, trente, & quarante ans.  
Bien est vray que si les alienations estoient faictes par Commissaires deputez par  
le Roy, pour la vendition à faculté de reméré des Iustices, des Greffes, des loiges,  
boutiques, eschopes, maisons, ou autres heritages, ou de terres, vaines, vagues,  
ou landes prétendues estre du domaine du Roy, pour la vente desquels astrehe-  
eussent esté mises des lieux publics, & proclamations publiquement faictes il y au-  
roit apparence de maintenir les adiudicataires, meismes les paisibles possesseurs  
de quatre ans, lesquels publiquement, par autorité de Iustice, & de bonnetoy,  
auroient acquis & baillé leurs deniers. Parce que les propriétaires ou creanciers  
des choses solemnellement alienees, se devoient imputer, de ce qu'ils ne se le-  
roient opposez, lors les venditions publiquement & solemnellement faictes. Ainssi  
qu'il fut plaidé en la Cour, le Mardy vingtcinquiésme de Iuin, mil cinq cens qua-  
tre vingts vnze, & iugé contre les Religieux de saint Loup de Troyes, lesquels à  
cause de leur fondation estans seigneurs & propriétaires de la Mairerie & Iustice  
fonciere de Lusigny, auoient acquis du Roy la Mairerie Royale, & droict de bour-  
geoisie appartenans audit seigneur audit lieu de Lusigny, à cause de son Compré  
de Champagne. Et les Greffes Royaux estans vendus, & depuis reuendus par le  
Roy, on les auoit deposez du Greffe de ladite Mairerie Royale, dõt cinq ou six  
ans apres les adiudicatiõs des Greffes, ils auroient appellé & obtenu lettres adressan-  
tes au Bailly de Troyes, pour les faire iouyr des droicts dessusdicts, suyuant leur  
tiltre d'acquisition: de l'enterinement desquelles lettres ils furent deboutez par  
arrest. D'autant qu'on leur alleguoit, que suyuant le 334. article de l'Edict fait à  
la postulation des Estats tenus à Blois, ils auoient esté deposez comme tous au-  
tres acquereurs du domaine du Roy, & assignez pour estre payez du profit des de-  
niers portez par leur acquisition, à raison du denier douze, par les mains des fer-  
miers adiudicataires des choses par eux acquises, comme il est contenu en ladicte  
ordonnance. Et par ledict arrest fut enioinç aux Tresoriers Generaux de France,  
de coucher en leurs Estats la rente deuë ausdicts Religieux, & les faire payer suy-  
uant l'ordonnance susdicte.

11.  
Les lots & vé-  
tes, rachaps,  
& semblables  
droits se pre-  
scriuent par  
trente ans.

Le quatriésme cas est des lots, ventes, quintes, requits, rachaps, reliefs, & au-  
tres profits deuës au Roy, à cause des venditions, alienations, & mutations des  
siefs mouuans de la Couronne, patrimoine, & autres heritages tenus en censie  
de la Maiesté. Et tient-on que tels droicts se prescriuent contre le Roy, & pa-  
reillement contre les personnes Ecclesiastiques, par trente ans: *quia in eis de re im-  
mobili, dominio, aut proprietate non agitur, sed tantu de mobilibus, & fructibus à solo separatis,*  
& de simples profits de sief, lesquels sont casuels & mobiliers, Et actione personali pe-  
tuntur, nempe condictioe ex lege, ideoque per lapsum triginta annorum prescribuntur, ut ait  
*Molinus in Consuetudinibus Parisiensibus* §. 19. col. 5. *late tractat Boerius in Consuetudines Bi-  
turigum in titulo description. articles 3. & 4. qui citat Baldum & Bart. in l. male agitur trigin-  
vel quadrag. anno.* Et ainssi est porté par la nouuelle coustume de Paris, article dou-  
ziésme. Nonobstant les remonstrances lors faictes, tant par le Procureur du Roy  
au Chasteler de Paris, que par les Ecclesiastiques cõtenus au procez verbal de ladi-  
cte coustume, lequell il est besoin voir.

11.  
Arrest de ce  
que dessus cõ-  
tre les Eccle-  
siastiques.

Ioinç que pour le regard des Ecclesiastiques, il semble que tels droicts ap-  
partienent plustost au titulaire des benefices, chacun pour son temps, que non  
pas à l'Eglise. Partant tels droicts se prescriuent par trente ans: ainssi qu'il fut iugé  
en plaidoirie, entre Mathurin Cordac l'ainné, appellant d'une sentence donnee  
par le Iuge de Lodun, le ving & deuxiésme Iuin, mil cinq cens soixante & vnze,  
d'une part, & des Religieuses, Abbesse & Conuent de Poitiers intimee d'autre

le vingtfixiesme May, mil cinq cens soixante & treize. Et le semblable fut iugé par le Preuost de Paris, pour les loyers d'un heritage demandez par les Religieux, Abbé, & Conuent, auxquels on adiuagea vingtheuf années de loyers seulement, combien qu'ils eussent demandé trente neuf années. Aussi par sentence donnée es Requêtes du Palais, le neuuesime Mars, mil cinq cens quatrevingts cinq, maître Loys Bernage, Aduocat en Parlement, fut absous de la demande contre luy faicte, par les Religieux, Prieur & Conuent de S. Martin des Châps, pour le payement des lots & ventes d'une maison par luy acquise en la consue desdits Religieux, avec condamnation de despens: parce qu'il y auoit plus de trente ans, que l'acquisition n'estoit faicte.

Toutesfois aucuns ont esté d'aduis contraire, disans que l'authentique, *Quas actiones C. de sacrosanct. eccles.* & le chapitre de *quota ext. de prescriptio*, parle generalemēt & indistinctemēt, que *in omni actione siue personali siue reali aduersus Ecclesiam, quadragenaria prescriptio tantum currit*. Tellemēt que la premiere opinion qui est à presēt suivie au Palais, est vne limitation de l'authentique, *Quas actiones C. de sacrosanct. eccles.*

Don fait par le Roy à leu monieur d'Anguien des lots, ventes & autres droicts seigneuriaux.

Et conformément à ce qui a esté cy dessus deduit, le Roy Henry deuxiesme, par les lettres patentes du vingt&troisiesme Septembre, mil cinq cens cinquante quatre, donna à Messire Jean de Bourbon Comte d'Anguien tous & chacuns les droicts & deuvoirs seigneuriaux, deubz & recelez à sa Majesté: à cause de ce qui est tenu & mouuant dudit seigneur, tant noblement, qu'en roture, & autrement es ville & faubourgs de Paris, Preuosté & Vicôpté d'icelle, places, terres, seigneuries, chasteaux, châtellenies, & fiefs, appartenances, & dependances, estans enclaués au dedans desdites ville de Paris, Preuosté & Vicôpté d'icelle, sans aucune chose en excepter, ne reseruer. Ensemble les sommes. Car n'auroit esté compte pour raison de ce que dessus, tant par les Receueurs ordinaires de la ville de Paris, que autres qui estoient tenus ce faire. Avec les quadruples deubz pour les obmissions de recepte desdits droicts seigneuriaux, l'aucuns y auoit, & amendes pour n'auroit par les particuliers declaré en temps & lieu iceux droicts estre deubz, & n'auroit iceux payez. Le tout depuis trente ans precedens la date desdites lettres, à quelque somme & estimation que lesdits droicts, & choses susdictes se pourroient monter. Et pour cest effect le Roy auroit subrogé en ses droicts, noms, raisons, & actions, ledit seigneur Comte d'Anguien, pour en faire les poursuites à ses propres cousts & despens, lesquelles lettres furent verifiees par Monsieur le Tresorier de France, & General des finances en la charge d'outre-Seine & Yonne établie à Paris, le dixseptiesme Decembre, mil cinq cens cinquante quatre, & par le Tresorier de l'Eipargne, le vingt&vniesme dudit mois, audit an. Depuis le Roy Henry troisieme par ses lettres patentes du deuxiesme Aoust, mil cinq cens soixante & dixsept, auroit confirmé, & de nouveau accordé & octroyé ledit don à Monsieur le Cardinal de Bourbon, frere dudit defunct seigneur Comte d'Anguien. Lesquelles lettres ont esté verifiees en la Châbre des Comptes, le troisieme Octobre, 1577. Et par la verification d'icelles, ledit Seigneur Cardinal a esté subrogé au lieu dudit defunct seigneur d'Anguien au don porté par lesdites lettres, aux charges toutesfois contenues en icelles. Et semblable verification fut taicte par Messieurs les Tresoriers de Frâce, le 14. Decembre, audit an mil cinq cens soixante & dixsept.

Pareillement François Martin, dit Chemant, pretendoit auoir droict par transport du Roy Charles neuuesime, par contract du seiziesme Mars, mil cinq cens soixante & quatorze, verifié en la Chambre des Comptes le vingteptiesme Mars, audit an, de toutes & chacunes les sommes de deniers qui prouiendoient des droicts & profits de reliefs, quintes & requints, rachapts, soubtrachapts, & autres droicts & deuvoirs seigneuriaux, aduenuz & escheuz, & qui pourroient appartenir à sa Majesté en son Royaume, & pays de son obeissance, depuis l'an mil cinq cens quarante, iusques au mois de Novembre, mil cinq cens soixante & douze, ayant esté recelez, & non acqitez enuers sadicte Majesté, & ses predecesseurs Roys, ou obmis en la recepte des Comptes rendus par les Receueurs & fermiers de son domaine. Ensemble toutes & chacunes les amendes & condamnations, soit de quadruples, ou autres, que personnes de quelque qualité & condition qu'ils fussent

14.  
Recht du contract de transport des droicts seigneuriaux faicts entre le Roy & Chemant.

pourroient encourir, & estre condamnez enuers sadiète Majesté, pour raison desdictes omission de recepte, & recelement de deniers, à quelque somme, valeur & estimation que le tout se puisse monter. Mais on n'a pas deu permettre que ledit Martin feist recherche & poursuite de plus long temps que de 30. ans, encores que par les lettres il eust trentedix ans.

Et incidemment conuient noter, encores que les donataires, cessionnaires, ou fermier du Roy, ayent cession de tous les droicts noms, raisons & actions dudict seigneur, toutesfois quand il est question de paiement & recouurement des droicts feodaux, mesmes de laire saisir les siefs mouuans du Roy, à faute d'hôme, droicts, & deuoirs non faicts, & non payez : Lesdictes saisies doiuent estre faictes à la requeste du Procureur du Roy, & non desdits donataires, cessionnaires, ou fermiers. Parce que le premier article de la nouuelle coustume de Paris ne permet, sinon au seigneur Feodal de faire saisir le sief mouuant de luy. Et lesdicts donataires, cessionnaires, & fermiers se peuuent ioindre en causes avec le Procureur du Roy, non seulement pour le soustenement des saisies feodales, & requérir qu'elles tiennent à leur profit, iusques à ce qu'ils soient satisfaits & payez des droicts qui leur appartiennent, & sont deuës : mais se peuuent ioindre en toutes autres poursuites faictes par les Procureurs du Roy. Et encores que lesdicts donataires, cessionnaires, ou fermiers soient seulement ioincts en cause, toutesfois ils auront condamnation entiere des despens de l'instance, s'ils obtiennent gain de cause. Semblablement ils seront condamnez en tous les despens de l'instance, s'ils succumbent & se sont ioincts dès le commencement de la cause, tout ainsi que le Procureur du Roy n'estoit point en cause. Et ceste iunction en cause est receue, encores que le don ne soit verifié, pour l'interest que le donataire pretend auoir en la cause, suuant la Loy *si suspecta, digestus de inoffic. testam.* Ainssi est obserué en la iustice du Tresor.

16  
Sous vmbre  
des proclama-  
tions du pa-  
pier terrier du  
Roy : on ne  
peut denier  
les lots & ven-  
tes au parauant  
trente ans.

Aussi combien que messieurs les Conseillers du Tresor, pour l'execution des lettres patentes du Roy, concernans l'execution de son papier terrier, és Ville, fauxbourgs, Preuosté & Vicompté de Paris : ayent par leur commission du huietiemes Nouembre, mil cinq cens quatre vingts & vn, ordonné commandement particulier estre faict à toutes personnes propriétaires des maisons & heritages assis en ceste ville de Paris, qu'ils ayent à apporter ou enuoyer en la chambre du Tresor, la declaration au vray, & par le menu des maisons & heritages qu'ils tiennent & possèdent en ceste ville de Paris, tenans & aboutissans, les rues & enseignes, & la redcuance annuelle, soit cens ou rentes, & à quels seigneurs elle est deuë : ensemble apporter les lettres, tiltres, & enseignemens : en vertu desquels ils tiennent, occupent, & possèdent lesdictes maisons & heritages : soit par succession, donation, acquisition, ou autrement, & ce depuis quarante ans en çà ; à fin d'eux inscrire au papier terrier, ou censier du Roy. Toutesfois ce n'est pas pour donner occasion de poursuiure les propriétaires desdictes maisons & heritages, au payement des lots, & ventes, deuës au parauant trente ans, ny les contraindre au payement d'iceux, parce qu'ils sont prescripts : ains pour voir les charges foncieres qui sont portees par les anciens tiltres, & cognoistre en la censue de quel seigneur sont lesdictes maisons.

27  
Autres distin-  
ctions pour  
monstrer qu'à  
la prescription  
court contre  
le Roy.

28.  
Bona dominica  
la que dicitur.

29.  
Bona patrimo-  
nialia que sunt.

30  
Bona fiscalia  
que vocentur.

Aucuns vsent d'autres distinctions, & constituent trois sortes de biens. *Primo bona dominicalia*, qui sont les biens vrayement domaniaux, estans de l'ancien & primitif domaine de la couronne de France, *de quibus in titulo, ne rei dominice vel temporali vindicatio subponeatur.* *Secundo bona patrimonialia*, qui sont biens aduenus aux Rois par successions de meres, oncles, ou freres, ou bien qui anciennement estoient baillez en emphyteose, *de quibus in titul. de fundus patrimonialibus. Cod. lib. 12. Tercio bona fiscalia*, qui sont biens vacans, confisquezz ou aduenus au Roy par Aubaine, Bastardise, Desherance, ou autrement. Et dient que *in primo casu, prescriptio centenaria tantum admittitur, in ceteris quadragenaria.* Toutesfois nous auons dit cy dessus, que les biens aduenus par succession aux Rois de France, sont censez domaniaux, quand les Receueurs ordinaires des lieux en ont faict recepte en la Chambre des Comptes par plus de dix ans : tellemēt qu'es biens patrimoniaux desquels on a faict recepte en la Chambre des Comptes par plus de dix ans, la prescription de cent ans est requise, tout



se, tout ainsi qu'ès biens vrayement domaniaux. Aussi les lots & ventès, quintes & requints, reliefs & rachapts, & autres profits de fiefs, se prescriuent par trente ans, comme il a esté cy dessus amplement deduit.

**QUELLES SOLEMNITEZ CONVIENT OBSERVER** pour faire crier & adiuger par decret les heritages aduenus au Roy par Desherance, Aubaine, Bastardise, ou cōsifcation, soit que le Procureur du Roy poursuive les criees, ou bien les creanciers du defunct.

- |  |   |
|--|---|
| <p>1 Cinq cas cōsiderables pour la decision de la presente question.</p> <p>2 Quand tous les biens sont confisquezz au Roy, comme le Procureur du Roy doit faire decreter les heritages.</p> <p>3 Quand il y a partie de biens cōsifquez, &amp; amende adiugee au Roy, comme le Procureur du Roy doit faire decreter les heritages du defunct.</p> <p>4 Comme le creancier doit faire decreter sur le Roy les heritages confisquezz au Roy.</p> <p>5 Comme le donataire du Roy d'une somme de deniers doit faire decreter les biens confisquezz.</p> <p>6 Cōme le haut Iusticier doit faire decreter les heritages qui luy sont confisquezz.</p> | <p>7 Comme le creancier doit faire decreter sur le haut Iusticier les heritages confisquezz.</p> <p>8 On ne peut faire decreter un heritage sur le Roy, &amp; est besoyn faire adiuger sur un curateur.</p> <p>9 On ne doit faire decreter sur le haut Iusticier les heritages cōsifquez, non plus que sur le Roy.</p> <p>10 Le creancier voulant faire decreter ne se doit ayder de la saisie du Procureur du Roy.</p> <p>11 On ne decrete sur un curateur qu'il n'y ait compte au parauant rendu.</p> <p>12 L'heritage confisqué &amp; adiugé par decret n'est subiect à retraict lignager.</p> |
|--|---|

### CHAPITRE VIII.



Vandaucun decede, & que ses biens sont adingez au Roy par desherance, aubaine, bastardise, ou cōsifcation : ou bien au hault Iusticier, és cas qui luy appartiennent : & qu'il est besoing faire crier & adiuger par decret tels biens, il faut distinguer cinq cas.

Le premier est, quand les biens appartiennēt entierement au Roy, & n'y a aucun donataire dudit Sieur, ny aucun creancier qui vueille poursuivre les criees.

En ce cas, le Procureur du Roy voulant faire adiuger par decret les heritages aduenus à la Majesté du Roy, par desherance, aubaine, bastardise, ou cōsifcation, doit faire creer par Iustice vn curateur aux biens confisquezz de tel, ou aux biens de meurez par le decez de tel. Lequel estant creé, ledict Procureur du Roy presente requeste, par laquelle il donne à entendre, que pour subuenir aux vrgēs affaires du Roy, mesmes pour le faict de ses guerres, il est besoing vendre tels heritages aduenus à sa Majesté par aubaine ou cōsifcation, demande avec le curateur creé à tels biens, qu'il soit ordonné qu'ils seront vèdus : & à fin d'oster toutes hypotheques, & que les acheteurs puissent estre asseurez sans craindre aucune cuietion, ils ioiēt saisis, criez & adiugez par decret au plus offrant & dernier encherisseur : pour les deniers prouenans de la vente d'iceux, estre mis és mains du Receueur ordinaire du lieu, par luy baillez au Tresorier de l'Espargne, & employez au faict des guerres.

Ce qu'estant ordonné, le Procureur du Roy fait saisir les heritages sur le cura-

1.  
Cinq cas cōsiderables pour la decision de la presente question.

2.  
Quand tous les biens sont confisquezz au Roy, comme le Procureur du Roy doit faire decreter les heritages.

teur, pour estre vendus, criez & adiugez, suuant la sentence, faict establir Commissaire, & faire les crieux & adiudication par decret sur le curateur en la maniere accoustumee, & y oblerue toutes les solemnitez requises par l'ordonnance. Mesmes sera besoin que le Procureur du Roy eslise domicile.

<sup>3.</sup> Le second cas est, quand par sentence ou arrest y a partie des biens confisque, & partie non confisque: d'autant qu'aucuns d'iceux sont situez au dedas des coutumes, lesquelles n'y a confiscation, come en Berry. Et lors on a accoustumé d'adiuger améde au Roy, ainsi qu'il fut fait par l'arrest donné contre feu de la Chesnaye, le 13. Iuillet, 1569. lequel portoit confiscation; & tous biens subiects à confiscation, & condemnation de quatre vingts mill liures parisis d'améde enuers le Roy, à prendre tant sur les biens confisque, qu'autres non subiects à confiscation.

Lors il est pareillement besoin que le Procureur du Roy face creer vn curateur par l'ultice aux biens du defunct, le face condâner, payer l'amende adiugee au Roy, & à faute de ce faire, que les biens de la curation seront saisis, criez, vendus & adiugez: lesquelles saisie, crieux, & adiudication par decret, le Procureur du Roy fera faire, selon qu'il a esté cy dessus deduit.

<sup>4.</sup> Le troisieme cas est, quand le defunct a laissé des creanciers, l'un desquels pour le payement de son deu, veut faire crier les heritages demeurz par le decez du defunct. Et lors le creancier doit auoir iugement avec le Procureur du Roy, par lequel il soit ordonné qu'il sera payé de son deu sur les biens demeurez par le trespas du defunct. Ce fait, presente la requeste, par laquelle il requiert, que pour la validité des saisies, crieux & adiudication par decret qu'il pretend faire faire pour le payement de son deu, il y ait curateur creé avec le Procureur du Roy aux biens du defunct, lequel estant creé, le creancier le fait adiourner, & contre luy requiert que la sentence par luy obtenue avec le Procureur du Roy, soit declaree exécutoire sur ledit curateur, en ce faisant, soit condamné de luy payer telle somme. Et à faute de payement, soit ordonné, que les biens de la curation seront saisis, criez & adiugez par decret, & les deniers prouenans de la vente d'iceux à luy baillez, iusques à la concurrence de son deu. Ce qu'estant ordonné, le creancier apres commandement deuement fait, fera saisir sur le curateur, & sur luy crier & adiuger les heritages du defunct, & y obseruera toutes les solemnitez requises par l'ordonnance. Et sera besoing faire signifier au Procureur du Roy, tant la saisie & iour de la premiere crieux, que le iour de l'adiudication par decret, à ce qu'il n'en pretende cause d'ignorance.

<sup>5.</sup> Le quatrieme cas est, quand le Roy a donné à vn quidam certaine somme de deniers, à prendre sur tous & chacuns les biens, tant meubles, qu'immeubles aduenus à sa Majesté par le decez ou confiscation de tel, & ce par les mains du receueur ordinaire de Paris, qui en fera recepte & dispense en son cōpte. Et que le don a esté verifié par Messieurs des Comptes, & Messieurs les Tresoriers Generaux de France. En ce cas le donataire du Roy doit obtenir sentence de Messieurs du Tresor, par laquelle du consentement du Procureur du Roy, il sera ordonné que le donataire sera payé par les mains du receueur ordinaire de Paris, de la somme à luy donnée par le Roy, sur tous & chacuns les biens, tant meubles, qu'immeubles demeurez par le decez de tel. Lesquels il luy sera permis faire saisir, crier, vèdre & adiuger par decret, pour les deniers prouenans de la vente d'iceux, estre mis es mains du receueur ordinaire de Paris, & desdits deniers estre baillez au donataire la somme de tant, ainsi qu'il est porté par ses lettres de dō. Ce fait, le donataire presente sa requeste, par laquelle il requiert que pour la validité de la saisie, crieux, & adiudication par decret qu'il pretend faire faire, pour le payement de la somme portee par son don, il y ait curateur creé avec le Procureur du Roy aux biens du defunct. Ce qu'estant ordonné, le donataire se pouruoit contre ledit curateur, tout ainsi qu'un creancier du defunct: car par le moyen de son don, il tient lieu de creancier: fera adiourner le curateur, contre luy requerra que la sentence par luy obtenue contre le Procureur du Roy soit declaree exécutoire sur ledit curateur: en ce faisant soit condamné bailler & payer au receueur ordinaire telle somme, pour icelle estre deliuree au donataire. Et à faute de payement soit ordonné que les biens de la curation seront saisis, criez, vendus, & adiugez par decret.

Comme le donataire du Roy d'une somme de deniers doit faire decret sur les biens confisque.

Les deniers prouenàs de la vente d'iceux mis ès mains dudit Receueur ordinaire, pour sur iceux ledit donataire est payé de telle somme. Ce qu'estant ordonné, le donataire, apres commandement fait au curateur, fera saisir, crier, & proceder à l'adjudication par decret, selon qu'il a esté dit au troisieme cas cy dessus recité.

Le cinquieme cas est, quand les biens sont aduenus au haut Iusticier par desherance, bastardise, ou confiscation, & que le haut Iusticier les veut faire adiuiger par decret, pour les deniers procedans de la vente luy estre baillez, ou bien vn creancier du defunct les veut faire vendre.

Au premier cas, le plus honnesté est, que le Procureur fiscal du hault Iusticier face creer vn curateur aux biens confisquees de tel, ou aux biens demeurez par le decez de tel. Ce fait, presente requeste, par laquelle il donne à entendre, que tels heritages sont aduenus à tel seigneur haut Iusticier, que les terres sont desertes, non cultiuees ne labourees : que pour le profit du seigneur est besoing les faire vendre, & pour obuier à toute euicion les faire decreter. A ceste cause, requiert que les susdits heritages soient vendus, & les deniers baillez au seigneur haut Iusticier, ou bien à son Receueur, & que pour la validité de la saisie, criees & adjudication par decret, soit créé curateur auidits heritages. Ce qu'estant ordonné, le Procureur fiscal se conduira selon & ainsi qu'il a esté dit du Procureur du Roy au premier cas cy dessus posé.

Si c'est vn creancier du defunct qui vueille faire vendre les heritages, il obtient sentence avec le Procureur fiscal, par laquelle est ordonné qu'il sera payé de son deu sur les biens du defunct. Ce fait, presente requeste, par laquelle il requiert avec le Procureur fiscal, que pour la validité des saisie, criees & adjudication par decret qu'il entend faire faire des biens confisquees, ou des heritages demeurez par le decez de tel, pour le paiement de son deu, il y ait curateur créé auidits biens, ou auidits heritages. Ce qu'estant ordonné, il fait adiourner le curateur, & requiert que la sentence par luy obtenue contre le Procureur fiscal, soit declaree executoire contre le curateur, en ce faisant, il soit cōdamné luy payer telle somme, & à faute de paiement soit ordonné que les biens de la curation seront saisis, criez, vendus & adiuigés par decret : & doit proceder en outre, selon qu'il a esté dit au 3. cas cy deuant recité. Et ne faut obmettre d'obtenir sentence telle que dessus contre le curateur, lequel est *loco domini*. Car à faute de ce, on ne certificeroit pas les criees au Chastelet de Paris, & ne suffiroit la sentence donnee contre le Procureur du Roy, ou contre le Procureur fiscal du seigneur haut Iusticier.

Par ce qui a esté cy dessus deduit, on peut cognoistre que quand on veut faire saisir, crier, & adiuiger vn heritage appartenant au Roy, & aduenu à la Majesté par desherance, aubaine, bastardise, ou confiscation, il est necessaire creer vn curateur, & de saisir, crier & adiuiger sur vn curateur. Parce qu'on ne peut saisir, crier, ny adiuiger par decret sur le Roy, ny sur vn Procureur du Roy, *ne iniuria fiat fisco vel principi. Sed quemadmodum olim domini bona qui soluendo non erat, nomine serui heredi necessarij distrahébantur, ne iniuria defunctus afficeretur*: Aussi *ad instar serui heredis necessarij*, on cree vn curateur aux biens confisquees ou aduenus au Roy par desherance, aubaine, ou bastardise, & sur ce curateur, on fait saisir, crier, & adiuiger les heritages du defunct, selon le texte in *§. 1. de heredum qualitate & differetia in insti.* & *§. 1. in fine, quib. ex causis msummittere licet vel non in insti.*

Et le meilleur & le plus honnesté est, que le semblable soit fait, quand on veut faire adiuiger par decret les heritages aduenus aux hauts Iusticiers par desherance, confiscation, ou autrement. Car le Roy, ny les hauts Iusticiers n'estans vrais heritiers, aussi n'estans tenus au paiement des debtes du defunct, que iusques à la concurrence des biens, comme il a esté dit au troisieme chap. du present traitté: on se doit seulement adresser aux biens, non pas les faire saisir, crier & adiuiger sur le Roy, ou sur les hauts Iusticiers, attendu qu'ils ne sont vrais debteurs, ny heritiers. Aussi que tels biens sont comme vne heredité iacente, à laquelle ou a accoustumé creer vn curateur, & contre le curateur faire toutes les poursuites concernans le fait & debtes du defunct. Cōbien que le plus souuent ès iurisdicions Royales & subalternes on face saisir, crier & adiuiger, tant sur les Procureurs du Roy, que sur les hauts Iusticiers, les biens qui leur appartiennent par confiscation, desherance,

6.  
Comme le haut Iusticier doit faire decreter les heritages qui luy sont confisquees.

7.  
Comme le creancier doit faire decreter sur le haut Iusticier les heritages confisquees.

8.  
On ne peut faire decreter vn heritage sur le Roy: & est besoyn faire adiuiger sur vn curateur.

9.  
On ne doit faire decreter sur le haut Iusticier les heritages confisquees, nō plus que sur le Roy.

## 256 Traicté du droict de Desherance.

ou autrement. Ce qui ne se doit tolerer, *ne illis iniuria fiat*, comme dit est.

10.  
Le creancier  
voulant faire  
decreter ne se  
doit ayder de  
la faïsse du  
Procureur du  
roy.

Aussi faut noter que le creancier qui veut faire adiuger par decret les heritages d'un defunct, appartenans au Roy par confiscation, ou autrement, ne doit pas se faire subroger au lieu du Procureur du Roy, qui a fait saisir les biens du defunct, comme aduenus à sa Majesté par aubaine, confiscation, desherance, ou autrement: mais doit faire faire nouvelle faïsse à la requeste: parce que la faïsse du Procureur du Roy n'a pas esté faite pour vendre & adiuger, ains a esté faite à autre fin, à sçauoir pour conseruer l'heritage & les fruiets d'iceluy au Roy, partant telle faïsse ne seroit suffisante ny valable pour faire adiuger: & le Preuost de Paris ne certificeroit les crieies faites sur ceste faïsse, comme faite à autre fin, que d'adiudication par decret.

11.  
On ne decre-  
te sur vn cura-  
teur qu'il n'y  
ait compteur  
parauant ren-  
du.

Pareillement conuient noter, au parauant que le Preuost de Paris, ou autre Iuge Royal certifie les crieies faites sur vn curateur de biens confisqueés, ou de biens aduenus au Roy par desherance, aubaine, ou bastardise: il est besoin qu'il y ait cõpte rendu par le curateur, tout ainsi que par le tuteur d'un mineur, ou par le curateur creé à vne heredité iacente, ou à biens vacans: & sans reddition de compte prealable, il ne procedera à la certification des crieies: suiuant la disposition du droict, *in l. magis puto. §. non possum ff. de reb. eor. l. à diuo pio §. in venditione ff. de re iudicat.* Et ccla est notoire au Chastellet de Paris.

12.  
L'heritage  
confisqueé &  
adiogé par  
decret n'est  
subiect à re-  
traict ligna-  
ger.

D'auantage il est besoin entendre que les heritages confisqueés au Roy, ou au haut Iusticier, qui sont criez & adiugez par decret sur vn curateur, ne sont subiects à retraict lignager, encores qu'ils fussent propres à celuy qui a confisqueé. Parce que le curateur ne represente pas celuy qui a confisqueé, & n'a esté creé que pour la formalité, ou bien pour la validité des crieies, comme il a esté cy dessus montré. Aussi par le moyen de la confiscation & adiudication faite au Roy, l'heritage a esté mis hors de ligne: non pas par le moyen du decret, qui depuis la confiscation a esté faite, combien que l'heritage propre adiogé par decret, sur le curateur aux biens vacans d'un defunct decedé sans hoirs, soit subiect à retraict: non pas l'heritage qui estoit acquest au defunct, ou qui a esté abandonné & deguerpy en Iustice. Suiuant le cent cinquante & vn, cent cinquante deux, & cent cinquante troisieme articles de la nouuelle coustume de Paris, *l. mortuo reo ff. de fideiusso.*





# ESTABLISSEMENT DE LA CHAMBRE DV TRESOR.

POVRQVOY ELLE EST AINSI APPELEE,  
& en quoy consiste la iurisdiction d'icelle.

- 1 Connexité du present traité, avec les trois traittez precedens.
- 2 Establissement de la Châbre du Tresor, & qu'elle est fort ancienne.
- 3 Privilèges octroyez à Messieurs du Tresor.
- 4 Pourquoy la Chambre du Tresor est ainsi appelée.
- 5 Anciennement tous les deniers des receptes ordinaires du Royaume de France estoient apportez en la Châbre du Tresor.
- 6 Rançon du Roy saint Loys payee en Bezans d'or, & combien valoit le Bezans d'or.
- 7 Offices du Châgeur du Tresor, ensemble des Controolleur & Clercs du Tresor.
- 8 Messieurs les Tresoriers de France president en la Chambre du Tresor.
- 9 Ce mot de Tresor signifie autant que Domaine.
- 10 Creation des Officiers de la Châbre du Tresor, & que les Tresoriers de France estoient les premiers Officiers.
- 11 Creation de quatre Conseillers en la Chambre du Tresor.
- 12 Creation d'un cinquiesme Cōseiller en la Chambre du Tresor.
- 13 Creation de trois Conseillers au Tresor, & recit d'autres Officiers anciens.
- 14 Les procez pendans en la Châbre du Tresor, sont instruits & iugez par Messieurs les Conseillers du Tresor.
- 15 Les Conseillers du Tresor ont la cognoissance du Domaine du Roy, privatuement au Preuost de Paris, & huit Bailiffs circonvoisins.
- 16 Recit des defenses, desquelles Messieurs du Tresor ont accoustumé user, pour conserver leur iurisdiction.
- 17 Forme de requeste que les fermiers du Roy presentent, lors qu'ils sont poursuiuis ailleurs qu'au Tresor.
- 18 Iugement contenant les defenses faictes par Messieurs du Tresor.
- 19 Messieurs du Tresor ne peuvent faire defenses aux Iuges.
- 20 Messieurs du Tresor ne peuvent casser les procedures faictes depuis leurs defenses.
- 21 Les Conseillers du Tresor cognoissent du Domaine par prouision & concurrence avec tous les Iuges du Royaume de France, & en tous les Parlemens.
- 22 Ordonnances par lesquelles appert que les Officiers du Tresor ont la preuention par tout le Royaume.
- 23 Droicts desquels la Châbre du Tresor a la cognoissance.
- 24 La Chambre du Tresor cognoist des confiscations adiugees par la Cour.
- 25 La poursuite du reliqua des Com-

*ptes du Domaine se doit faire en la  
Chambre du Tresor.*

*26 Vtilité de la Chambre du Tresor.*

*27 Les Conseillers du Tresor sunt ve-*

*ri Procuratores Cæsaris.*

*28 Qu'il est besoin conferuer la Iurif-  
diction du Tresor.*

<sup>1.</sup>  
Cōnexion du  
present trait-  
té, avec les  
trois traittez  
precedens.



Ous auons dit és traitez des droicts d'Aubaine, Bastardise, & deshe-  
rance, que la cognoissance de tels droicts, comme domaniaux natu-  
rellement appartient à Messieurs les Conseillers de la Chambre du  
Tresor, & qu'ils en font les vrais Iuges.

De faict, nous auons recité plusieurs sentences notables, & diuers  
iugemens memorables par eux dōnez, concernans les droicts dessusdicts. Il sem-  
ble donc qu'il ne sera hors propos, de declarer l'establissement de ceste Chambre:  
donner à cognoistre pourquoy elle est appellee Chambre du Tresor: & de quelles  
matieres les Officiers d'icelle ont Iurisdiction & cognoissance,

<sup>2.</sup>  
Etablissēmēt  
de la Châbre  
du Tresor,  
qu'elle est  
fort ancienne.

Quant à l'erection, creation, & establissēmēt de ceste Chambre, il ne s'en trou-  
ue Edict certain: mais communemēt on a tenu qu'elle auoit esté engeie par le Roy  
Charles VII. apres que les Anglois furent chassez hors de France. Ce qui ne se  
peut vrayemēt soustenir: mais cōuient maintenir que l'institution de ceste Cham-  
bre est aussi ancienne que le domaine du Roy, & qu'elle a tousiours esté maintenue,  
conseruee & continuee successiuelement par les Roys de France, comme il se trou-  
ue par les plus anciennes charges & ordonnances des Roys. Mesmes par deux or-  
donnances du Roy Philippes le Long, l'une faicte à Tremblay pour la Chambre  
des Compres, & Officiers du Tresor, le troisieme de Ianvier, 1316. registree en la  
Chambre des Cōptes, au liure intitulé, *Pater, fol. 51. recto*, articles premier, & qua-  
triesime. L'autre faicte à Long-champ, en son grand Conseil, le 20. de Iuillet, 1319.  
escrite au mesme liure, *fol. 54. verso*, article troisieme. Et encores est faicte mention  
des Officiers de la Chambre du Tresor, en deux autres anciennes ordonnances, la  
premiere registree au mesme liure, *fol. 51. verso*: & la deuxiesime en vn registre estant  
en ladicte Chambre des Comptes, cotté E, *fol. 93*.

Aussi és Annales de Frâce est parlé des officiers du Tresor, au temps du Roy  
Charles le quint, lequel ordonna qu'apres son trespas le Duc d'Anjou son frere, en  
attendant que Charles sixiesime son fils fust paruenue à l'age de quatorze ans, eust  
le gouuernemēt du Parlement, des requestes du Palais, & des officiers du Tresor.  
Du temps duquel Roy se trouuent plusieurs ordonnances faictes sur le faict de la  
Chambre des Comptes, & du Tresor, mesmes vne de l'an mil trois cens soixante  
& dixhuiet.

<sup>3.</sup>  
Privilèges  
octroyez à  
Messieurs du  
Tresor.

Et depuis le Roy Charles VI. orna de plusieurs priuileges les officiers du Tre-  
sor, leur ayant par ses lettres patentes du sixiesime Mars, 1383. donné exemption de  
toutes tailles, assiettes, subuétions, & autres deniers qui se peuēt leuer sur les ha-  
bitans de la ville de Paris.

Et le Roy Charles VII. le douzieme Aoust, 1445. fit vn Edict à Chaalons,  
contenant declaration particuliere du pouuoir attribué à Messieurs les Tresoriers  
de France, Chefs & Presidens de la Chambre du Tresor. En forte qu'on ne peult  
dire que les officiers de ceste Iurisdiction n'ayent esté de fort grande antiquité,  
creez, instituez, & establis. Et ce pour la cōseruation du sacré domaine de la cou-  
ronne de France, comme il sera dit cy apres.

<sup>4.</sup>  
Pourquoy la  
chambre du  
Tresor est  
ainsi appellee

Et ceste Chambre a esté appellee Chambre du Tresor, qui signifie autant que  
chambre du domaine, pour trois raisons principales.

<sup>5.</sup>  
Ancienne-  
ment tous les  
deniers des  
receptes ordi-  
naires du Roy-  
aume de Frâ-  
ce estoient ap-  
portez en la  
chambre du  
Tresor.

La premiere, parce qu'anciennement le Tresor du Roy qui consistoit principa-  
lement au reuenue de son Domaine estoit gardé en ceste chambre: & tous les de-  
niers des receptes ordinaires du Royaume, qui sont les receptes du domaine, y  
estoient apportez. Ainsi que les deniers domaniaux de l'Empire Romain, ancien-  
nement estoient apportez au temple de Saturne. Et ceux de la Republique des  
Atheniens, au temple de Minerue. Et pour remarque de ce, en l'ancienne tapisserie  
de ceste châtre, au lieu des Fleurs de Lys y a des Bezans, qui estoit vne ancien-  
ne espeece de monoye d'or. De faict, la rançon du Roy saint Loys, detenu par les

Sarazins, fut payee en huit mil bezans d'or, valans quatre cens mil liures tournois: car chacun Bezan d'or valoit cinquante liures tournois de nostre monnoye, & lesdits huit mil Bezans d'or furent forgez à Paris, & portez a d'Amoyette pour le payement de ladicte rançon. Comme il est contenu en vn ancien tableau, estât en l'Eglise du monastere des filles Dieu de ceste ville de Paris, & es Annales de France faictes par maistre Nicolle Gilles.

Et pour le faict de la recepte de tous les deniers domaniaux du Royaume de France, il y auoit vn Officier lors estably & resident en ceste chambre, qu'on appelloit le Changeur du Tresor, qui estoit assisté d'un Controllleur, & de deux Clercs, qu'on appelloit Controllleur, & Clercs du Tresor: en sorte que le Changeur du Tresor estoit Receueur general de tout le domaine de France.

La seconde raison pour laquelle ceste chambre a esté nommee chambre du Tresor semble estre: par ce que messieurs les Tresoriers de France, qui sont les chefs & Presidents d'icelle, & qui ont la charge & gouvernement de tout le domaine du Royaume, tiennent leur siege & iurisdiction en ceste chambre. De faict, incontinent apres qu'un Tresorier de France a esté receu en la chambre des Comptes, il est installé en la chambre du Tresor, par l'un des messieurs des Comptes. Et ledits seigneurs Tresoriers, faisant leurs visitations & cheuauchees par leurs prouinces, ils trouuoient quelque vsurpations & entreprise faicte sur le domaine du Roy, ils ont de tout temps accoustumé de renouier, comme ordinairement ils renouient le negoce en la chambre du Tresor, pour y estre decidé & terminé.

Ou bien ceste chambre a eue le nom & tiltre de chambre ou Iustice de Tresor: parce que ce mot de Tresor signifie autant que domaine, la cognoissance duquel est attribuee aux Officiers d'icelle, comme il sera dict cy apres. Et en cest endroit conuient noter, que quâd les Edicts & Ordonnances Royaux viennent de ce mot Tresor, il signifie autant que Domaine, & le faut ainsi entendre: comme il se peut cognoistre par lecture des ordonnances. La raison est, qu'anciennement le Tresor du Roy & finances de France, ne consistoient qu'au reuenu du domaine de la couronne de France, & non es tailles, aides & subsides, comme monseigneur le Maistre a escrit en ses decisions notables, traité premier, chapitre cinquieme.

Et la verité lors de la premiere institution & creation de ceste chambre, il n'y auoit que les Tresoriers de France: lesquels, comme dict a esté, auoient l'administration & gouvernement de tout le Domaine du Royaume, & cognoissent des entreprises qu'ils trouuoient estre faictes sur iceluy, iugeoient & decidoient toutes causes domaniales, & se intituloient Tresoriers de France sur le faict de la Iustice. Mais le Domaine ayant esté grandement augmenté, par le moyen des reunions faictes y la couronne de France, de plusieurs Duchez, Comtez, & autres Seigneuries, tenues & mouuantes d'icelle: Aussi que messieurs les Tresoriers de France ne pouuoient commodément vaquer à la decision des proces & differends, concernans les vsurpations ordinairement faictes, sur les droicts dependans du Domaine, & patrimoine de la maison & couronne de France, estans le plus souvent occupez pres de la personne de nos Rois: lesdits seigneurs Tresoriers auoient accoustumez commettre pour l'exercice de la iurisdiction, & decision des proces, gens experts & entendus au faict de iudicature. Et d'autant qu'il n'estoit raisonnable que la cognoissance du sacré Domaine de la couronne de France, & decision des differends qui se peuuent mouoir à cause des droits d'iceluy, fust commise & baillée à personnes purs priuez, qui n'estoient officiers du Roy: il y eut anciennement quatre Conseillers qui furent creez & instituez en tiltre d'office Royal en ceste chambre du Tresor, pour avec Messieurs les Tresoriers de France, ou bien en leur absence, iuger & decider les proces & differends qui seroient meuz pour raison du Domaine & droicts appartenans à iceluy: le temps de laquelle institution est certain. Et parce que ses quatre Conseillers, ou bien les Tresoriers & quatre Conseillers ensemblement, estoient quelques fois partis en opinion y eust vn cinquieme Conseiller, qui fut créé par le Roy Loys douzieme en l'an mil cinq cens. Depuis en l'an mil cinq cens quarante trois, du teps du Roy François premier, y eust encores trois Conseillers, qui furent instituez en ceste chambre, qui sont huit en nombre. Outre lesquels y auoit de tout ancien-

6.  
Rançon du  
Roy S. Loys  
payée en Be-  
zans d'or, &  
combien va-  
loit le Bezan  
d'or.

7.  
Offices du  
Changeur du  
Tresor, en-  
semble des Con-  
trollleurs &  
Clercs du  
Tresor.

8.  
Messieurs les  
Tresoriers de  
France presi-  
dent en la châ-  
bre du Tresor

9.  
Ce mot de  
Tresor, signi-  
fie autant que  
domaine.

10.  
Creation des  
Officiers de  
la châtre du  
Tresor, &  
que les Tre-  
soriers de Frâ-  
ce estoient  
les premiers  
Officiers.

11.  
Creation de  
quatre Con-  
seillers en la  
chambre du  
Tresor.

12.  
Creatiō d'un  
cinquieme  
Conseiller en  
la chambre du  
Tresor.

13.  
Creation de  
trois Conseil-  
liers au Tresor  
& recit d'au-  
tres officiers  
anciens.

neté vn Aduocat, & vn procureur du Roy, & vn Greffier, avec vn Huissier, qui faict sa residence ordinaire en ceste chambre du Tresor, & a la garde des registres, pances, liures & papiers estans en icelle.

14.  
Les procez pendans en la chambre du Tresor, sont instruits & iugez par messieurs les Cōseillers du Tresor.

Et depuis la creation des quatre Conseillers en ceste chambre du Tresor, tous les procez & differens consistans en cognoissance de causes & iurisdiction cōtētieuse, ont esté comme ils sont encores à present traittez, conduits & instruits pardeuant lescdits Conseillers du Tresor, & ont esté par eux iugez. Ou bien cumulatueuement avec lescdits seigneurs Tresoriers de France, s'ils sont pensés : ou bien separement s'ils sont absens, sans que lescdits seigneurs Tresoriers seuls se soient entremis de cognoistre des differens qui gissent en iurisdiction cōtētieuse. Pour ceste cause quand aucun ou aucuns desdits seigneurs Tresoriers assistent au iugement des procez qui sont pendans en la chambre du Tresor, les sentences sont intitulees par ces mots : Les Tresoriers de France, & Conseillers du Roy en la iustice de son Tresor. A tous ceux, &c. Et quand les procez sont iugez par messieurs les Cōseillers du Tresor seuls, les sentences sont intitulees par ces mots, Les Cōseillers du Roy nostre sire en la iustice de son Tresor, A tous ceux, &c. Ou bien l'on met les President Tresoriers de France generaux des finances establis à Paris, & Conseillers du Roy en la iustice de son Tresor. A tous ceux, &c. Et que messieurs les Tresoriers de France n'ont aucune iurisdiction contentieuse, & qu'en leur Bureau ils ne peuuent, sans les Contseillers du Tresor, cognoistre, iuger & decider les causes domaniales & droicts domaniaux de la couronne de France, a esté iugé par arrest donné en plaidoirie, entre les Maistres & gardes de la Marchandise de poiss, de mer aux Halles de Paris appellans des appointemens & sentences donnees par les Tresoriers de France à Paris d'une part : & Adam Depraft fermier intimé d'autre. En ce faisant messieurs les Tresoriers generaux de France *Nullum habent imperium nullamque iuris dicundi potestatem.*

15.  
Les Conseillers du Tresor ont la cognoissance du domaine du Roy praeuement au Preuost de Paris, & huit Baillifs circonuoiains.

La iurisdiction de ceste chambre, de toute ancienneté s'estend par tout le Royaume de France (comme il sera dict cy apres) neantmoins à present elle consiste principalement, en la cognoissance du fond & propriété, & generalement de tous les droicts concernans le domaine de la couronne de France, situé au dedans des Ville, Preuosté & Viconté de Paris, & des huit Baillages circonuoiains. Qui sont Senlis, Melun, Brye Comte-Robert, Estampes, Dourdan, Mante & Meulan, Beaumont sur Oyse, & Crespy en Valois: priuatiuement au Preuost de Paris, Baillifs des lieux susdicts : lesquels ne peuuent aucunement cognoistre du domaine & droicts dependans d'iceluy : mais peuuent seulement faire les scelez, & faillies tant feodales, que des biens vacans, & autres. Ce fait, doiuent renuoyer le negoce pardeuāt Messieurs du Tresor, pour y estre procedez comme de raison. Ainsi qu'il est à plein cōtenu, & par le menu declaré en l'Edit du mois de Feurier, mil cinq cens quarante trois, verifié en la Cour le neufiesme Iuin, mil cinq cens quarante quatre. Et qu'il a esté iugé par plusieurs arrests infirmatifs des sentences donnees tant par le Preuost de Paris, que Baillifs susdicts : lesquels auoient voulu cognoistre du domaine du Roy, & leurs iugemens ont esté declarez nuls & cassez. Mesmes a esté iugé par arrest, donné en plaidoirie contre le Preuost des Marchans & Escheuins de ceste ville de Paris, le vingt-vneiesme Nouembre mil cinq cens soixante dix, qu'ils sont tenus proceder en la chambre du Tresor, pour raison des censures & autres droicts par eux pretendus en ceste ville, lesquels le Procureur du Roy au Tresor maintient appartenir au Roy, & estre du domaine dudit seigneur. Et ledit arrest fut donné entre Maistre Jacques Canaye Aduocat en Parlement appellant d'une part, & lescdits Preuosts des Marchans & Escheuins intimez d'autre.

16.  
Recit des sentences, desquelles Messieurs du Tresor ont accoustumé vser pour conferuer leur jurisdiction.

Partant quand le Procureur du Roy au Tresor est aduerti qu'il y a procez pendant pardeuant le Preuost de Paris, ou par deuant l'un des Baillifs desusdicts, concernant le domaine du Roy, ou pour raison de droicts domaniaux, ou fermes domaniales, ou pour quelques heritages & biens aduenus au Roy par droit d'Aubeine, Bastardie, Desherance, Confiscation ou autrement, ou bien pour les eschopes, loges, ou boutiques du Palais : Il y a costume presenter requeste à Messieurs du Tresor : non pas afin d'euocation (d'autant qu'il n'y a que le Roy & les Cours



souueraines qui puissent euoquer) mais à ce que ces defences soient faictes aux parties litigantes de faire poursuire ailleurs qu'au Tresor pour raison de tels droicts, telles fermes ou telles heritages appartenans au Roy, par la confiscation de telle, sur peine de nullité de procédures, & amende arbitraire, icelles defences estre signifiées au Preuost de Paris, ou l'un des Baillifs susdits, à ce qu'il n'en pre-tende cause d'ignorance: & pour voir faire plus amples defences aux parties, & qu'elles soient tenues venir proceder audit Tresor, iour leur estre assigné au pre-mier iour plaidoiable.

Et semblable requeste peut estre presentee par les fermiers du domaine du Roy: donnans à entendre que pour raison des droicts de leurs fermes, & des de-pendances d'icelles, ils ne peuuent estre poursuivis n'y tenus en procès ailleurs, que pardeuant Messieurs du Tresor: n'y les instances des droicts dessusdits estre traictees ailleurs que pardeuant eux. Neantmoins que tel les a faict conuenir par-deuant le Preuost de Paris, pour raison des droicts de leurs fermes, comme il ap-pert par l'adiournement faict à sa requeste tel iour. Partant requierent defences estre faictes audit tel, de faire poursuire contre les supplians, pour raison de ce que dessus & droicts de leurs fermes ailleurs, que au Tresor, sur peine de nullité des procédures, & amende arbitraire. Et pour luy voir faire plus amples defences iour estre assigné audit tel au Tresor.

Sur ceste requeste les parties estans oyés messieurs du Tresor ont accoustumé retenir la cognoissance de la cause, ordonner que les parties viendront proceder pardeuant eux, suiuant les derniers erremens & appointemens, leur font defences de faire poursuire ailleurs, que au Tresor, pour raison des droicts ou heritages co-tentieux, sur peine de nullité de procédures & de dix escus d'amende. Ordonnent que les defences seront signifiées au Preuost de Paris, ou au Bailly, pardeuant lequel le procès estoit pendante: à ce qu'il n'en pre-tende cause d'ignorance. Nô pas qu'ils leur puissent faire defences d'en cognoistre, parce qu'ils ne sont superieurs du Pre-uost de Paris & Baillifs dessusdits: *Et par in parem non habet imperium. l. nam magistra-tib. ff. de recep. arbitri. l. ille a quo s. tēpestium ff. ad Trebellia.* Et les defences susdites sont fondees en la doctrine de Iean Fabre in l. 1. Co. de officio prefect. urbi. Où il dit que *Index potest prohibere subiectis suis, ne ligent coram alio in sui praiudicium*: allegue le chapitre. *Ex transmissa de foro compe. Ext. l. finali ff. de offic. prefect. urb.*

Si nonobstant les defences, la partie n'a delaissé à poursuire pardeuant le Pre-uost de Paris, ou pardeuant l'un des Baillifs dessusdits iusques a obtenir sentence à son profit, Messieurs du Tresor ne peuuent casser les procédures faictes depuis lefdites defences, ny adnuller la sentence donnee depuis icelles. D'autant comme dit est, qu'ils ne sont superieurs du Preuost de Paris, & Baillifs susdits. Mais est be-soin que partie se pouruoie par appel en la Cour de Parlement, contre lefdites procédures & sentence, & appelle d'icelles comme de iuge incompetent. Car il n'appartient que aux Cours souueraines, ou bien au iuge superieur, ou à messieurs des Requestes du Palais, qui sont du corps de la Cour, de reuoquer les attétats & adnuller les procédures & iugement donnez par les iuges ordinaires, ou autres iu-ges depuis les defences faictes. Bien peuuent messieurs du Tresor declarer la par-tie, qui a contreuenue à leurs defences, & qui nonobstant icelles a faict poursuire, estre encourue en l'amende indide. Et en ce faisant condamner, pour la con-traction par luy faict aux defences, à paier au Roy moitié de dix escus d'amende, & l'autre moitié à la partie: suiuant la loy premiere ff. si quis me dicent: non obtemp. qui dit que *omnibus magistratibus concessum est iurisdictionem suam defendere penali iudicio l. 1. §. quid ergo ff. de vent. in spi. l. cum eo ff. ad leg. Tul. pecula.*

Pareillement Messieurs les Conseillers de la Chambre du Tresor, des lors de leur creation, ont cognu comme encores à present cognoissent par preuention & concurrence avec tous les Iuges ordinaires du Royaume, du domaine du Roy, & droicts appartenans à la couronne & Maiesté. Non seulement au dedans du Parlement de Paris, mais par tout le Royaume de France, pays, terres & seigneu-ries de l'obeissance du Roy, & en tous les autres Parlemens de ce Royaume Ainsy qu'il est porté tant par la chartre Normande, & lettres obtenues par les trois Estats du pays de Normâdie, le vingt-deuziesme Auiil, mil quatre cens cinquante.

17.  
Forme de re-  
quête que  
les fermiers  
du Roy pre-  
sentent lors  
qu'ils font  
poursuivre au  
Tresor.

18.  
Iugement es-  
tenant les de-  
fenses faictes  
par meilleurs  
du Tresor.

19.  
Messieurs du  
Tresor ne  
peuvent faire  
defenses aux  
Iuges.

20.  
Messieurs du  
Tresor ne  
peuvent casser  
les procédu-  
res faictes de-  
puis leurs de-  
fenses.

21.  
Les Conseil-  
lers du Tre-  
sor cognois-  
sent du do-  
maine par  
preuention &  
concurrence  
avec tous les  
Iuges du  
Royaume de  
France, & en  
tous les Par-  
lemens.

21.  
Ordonnances  
par lesquelles  
appert que les  
Officiers du  
Tresor ont la  
preuention par  
toute le Royau  
me.

re, l'edict donné à Châlons le douzième Aoust mil quatre cens quarante cinq. Autre edict de l'an mil cinq cens. L'edict de Cremieu, en l'article premier, publié en la Cour, le seizième Aueil mil cinq cens trente sept. L'edict cōtenant l'erection des Iuges Presidiaux. Autre edict publié en la Cour, le neufiesme Iuin mil cinq cens quarante quatre, cy dessus mentionné contenant ces mots: pour auoir la cognoissance & regard par concurrence & preuention, avec tous les autres Iuges ordinaires de nostre Royaume, sur les differends, causes & procez qui se peuent mouoir, pour raison des droicts du domaine de nostre couronne, que plusieurs autres ordonnances tant anciennes que modernes.

21.  
Droicts des  
quelz la Cha  
mbre du Tre  
sor a la cognois  
sance.

Tellement que la Iurisdiction du Tresor est comme vn soleil & vne lumiere esclairant par tout le Royaume de France, terres & seigneuries du Roy, ayant l'œil & regard sur tout le domaine & patrimoine de la maison & couronne de France. Recherchant ce qui est entrepris & usurpé par les Seigneurs du Royaume & autres personnes, tant sur le domaine du Roy, que droicts appartenans à sa Maiesté. Comme de Iustice, de Feodalité, de Censiué, de Patronage, Quints, Requints, Reliefs, Rachapts, Lots, Ventes, Treizième, droicts d'Aubaine, de Bastardise, de Des-herance, de Cheuage, de Formariage, d'Espaues, Biens vacans, Mortes-mains, droicts de Frans-fiefs, de Nouveaux acquests, Amortissemens Anoblissemens, droicts de Tabellionnage, de Seel aux contrats, de Bannalité, de Poids, Mesurage, Estallonnage, Minage, Barrage, Peage, Trauers, Traicté foraine, de Pêche, Forage, Rōuage, de repesailles de Marques, de Guet, de Foires, de Marchez de Mines ouuertes, Mineraux, Tresors trouuez, de Champars, Terrages, Propriété d'eaux & forests appartenans au Roy, droit de tiers & Danger d'Isles, Aterrissemens, Dismes infeodées: mesmes de toutes Confiscations & Amendes adiugees au Roy, tant par les Courts de Parlemens du Royaume de France, que par tous autres Iuges Royaux.

24.  
La Chambre  
de Tresor co  
gnoist des cō  
fiscations ad  
iugees par la  
Cour.

De fait, quand aucuns creanciers veulent estre payez de leur deu sur les biens, confisquez au Roy, par les arrests de la Cour de Parlement, la Cour n'en pretend pas cognoissance: mais sur la requeste par eux presétee & cōmuniquee à mōsieur le Procureur general du Roy, ordonne qu'ils se pouruoient pardeuant les Conseillers du Tresor, pour leur estre fait droit sur leurs demandes. Comme il est porté par plusieurs arrests donnez en la Cour, spécialement es mois de Ianuier & Feurier mil cinq cens soixante-treize, & autres mois precedens pour les biens des feuz Amiral, Briquemaut, la Molle, Coquonas & autres.

25.  
La poursuite  
du reliqua des  
cōptes du do  
maine, se doit  
faire en la cha  
mbre du Tresor.

Parcillement par les anciennes ordonnances & edits Royaux, la poursuite doit estre fait en la chambre du Tresor du reliqua des Comptes rendus par les Receueurs ordinaires & autres, tant du domaine de la maison & couronne de France, que de tous droicts domaniaux appartenans au Roy: & les reliquataires & debiteurs par la closture desdits Comptes ne doiuent estre poursuuys ailleurs qu'en ladicte chambre du Tresor: à laquelle generalement appartient la cognoissance de tous droicts seigneuriaux, feodaux & domaniaux appartenans au Roy, & de tous deniers deuz à cause desdits droicts: tellement que la chambre du Tresor est la vraye protectrice & conseruatrice du domaine & droicts appartenans à la couronne de France.

26  
Vtilité de la  
chambre du  
Tresor.

Et est necessaire que la Iurisdiction de ceste Chambre demeure en son entier, & ait cognoissance par tout le Royaume, terres & seigneuries de l'obeissance du Roy, des entreprises qui se font sur le domaine. D'autant que les Iuges Royaux & Officiers des lieux, le plus souuent sont parens, alliez, subiects, Officiers ou pensionnaires des seigneurs hauts Iusticiers du Royaume, tant ecclesiastiques que seculiers. Par ce moyen son dissimulee & souffertes les entreprises ordinairement faites sur le sacré domaine de la couronne de France.

27.  
Les Conseil  
lers du Tre  
sor suuient  
Procureurs  
Cesars.

Et peut on iustement dire, que Messieurs les Commissaires du Tresor, sont veri *Procureurs Cesars*. Cartout ainsi qu'anciennement à Rome *quoties contentio erat inter fisci & priuati, P. ocutor Cesari aduendus erat*, lequel seul cognoissoit des causes fiscales & dominicales de l'Empire Romain, *priuatiuē mē* à tous Iuges selō le texte en l. *si minori, de iure fisci, lib. 10. l. 1. Cod. si aduersus fiscum restit. post l. l. fina. ubi Glo. fa in verbo, Dicitur in fine. ff. de offic. Procurat. Ces. Feneftella in tractatu de Magistratibus fa.*

*cerdotisque Romanorum, capite vlt. & Pöponius Letus in simili tractatu, cap. de procuratore Caesaris.*

Aussi la vraye & naturelle cognoissance du domaine du Roy appartient à Messieurs du Tresor. Et s'il s'offre quelque difficulté ou ambiguë, touchât les droicts domaniaux, soit d'Aubaine, Bastardise, Des-herance, Cheuage, Formariage, ou autres, on a recours à eux, *tanquam ad sacrum Apollinis oraculum.*

Pourtant non seulement est vtile, mais necessaire pour la conseruation & protection du domaine de la couronne de France, & droicts depédans d'iceluy, maintenir les Officiers de ceste Chambre en leur Iurisdiction, sans souffrir que l'on entreprenne sur leurs droicts & Iurisdiction, comme ordinairement on fait par commission 'extraordinaire.

<sup>28.</sup>  
qu'il est be-  
soin cōserver  
la Iurisdiction  
du Tresor.

Pour auoir plus ample cognoissance de la creation, pouuoir, & Iurisdiction, tant de Messieurs les Tresoriers de France, que des Conseillers en la Iustice du Tresor, est besoin auoir recours à la lecture de ce que doctement & disertement a escrit maistre Pierre de Miramont, Conseiller en la Chambre du Tresor, en son traité: De l'origine & institution des Cours souueraines, & Iuridictions enclôses dedans le Palais, és tiltres de la Chambre du Tresor, & des Tresoriers de France.

F I N.





# TABLE DES MATIERES

## CONTENUES EN CE

### PREMIER VOLUME.

A



- B** n'est héritier de son religieux, sans successeur es biens. 212. & comme il doit estre condamné à payer les debtes de son religieux. ibid.
- Abbez pour la succession de leurs religieux ne peuvent former complainte. 233
- Actus omnis quadraginta annis iure civili* et canonico tollitur. 246.
- Actus personales creditoris persona adeo adherent ut ab eum persona exelli non possunt.* 212
- Actor voluntarie agit, rem autem ex necessitate se defendit.* 54.
- Adoptati in regno qui sunt.* 4.
- Adoptati de adoptantis familia esse censentur.* 80.
- Adoptati quomodo succedunt filii et consanguineis adoptanti.* 109.
- Adiuvni plures in ciuitate non admissi.* 7
- Adiuvni locum Ezechielis propheta.* 101.
- Adulterium filij qui.* 153.
- Adulterium est peccatum mortale.* 196.
- les enfans Adultérins en cores qu'ils soient legitimes ne succedent aucunement. 208.
- Adi alienum respicit inuicem suum patrimonium.* 210.
- Adi natus in in generalis concessione principis non censetur comprehensum.* 94
- Adi natus in in Gallia est in concussus et immobilis.* 12
- Adi natus, quasi alibi natus.* 3.
- Alexandre fait Citoyen de Corinthe. 5.
- Alienare censetur qui paritur usufructu.* 96.
- Alienigena hereditatum incapax.* 84.
- Alimenta liberi denegari non solent.* 100.
- Alimenta qui denegat filijs etiam naturalibus, eos necare debet.* 167.
- Alitio ciues facit.* 118.
- Alitio quaritur et mutatur ciuitas.* 142.
- Alitio extraneorum plerumque perniciosa.* 91.
- si les Ambassadeurs estans en France sont subiects à l'aloy d'Aubeine. 44.
- Antiquité de la Chambre du Thesor. 258.
- Applicatus unus quid.* 107.
- Appellum a loco, Rhodum appellatur.* 132.
- Arbor quæ in alieno fundo radices agit mutat dominium.* 43
- Argent ne peut estre transporté hors de France par les ordonnances. 22.
- Arrest touchant les biens d'un Milanois. 32.
- Arrest notable, que l'estrange naturalisé peut par testament disposer de tous ses biens. 81.
- Arrest rouchant la mutuelle donation faite par un estranger avec sa femme. 62.
- Arrest des Gohoris. 119
- Arrests par lesquels le haut iusticier ne peut pretendre les biens du frere homicide par son frere. 87.
- Arrests pour le regard du iuge contre les estrangiers. 14.
- Arrests que les bastards peuvent tester en France 172.
- Arrests concernans l'Aubeine du comté de Bourgogne. 32.
- Arrest donné entre Godefroy Cenamy & maître Jean de Longueval. 146.
- Arrests sur la succession des estrangiers naturalisez. 108.
- Arrests touchant les testamens des estrangiers. 19.
- Artium liberalium Doctores precipui iuuenis loco ciuitate donati.* 6.
- Attois declarez tegnicos. 29. & sentence donnée à leur profit. ibid.
- Apud Athenienses hi soli ciues habebantur, qui vitro, que parente Atheniense ciue essent nati.* 5
- Aubains de deux sortes. 4.
- Aubains de trois sortes en France. 14. & qui sont ceux qu'on appelle Aubains. 11. & 14.
- Tout homme nay hors de France est Aubain. 129.
- Aubains doivent douze deniers parisis au Roy. 2.
- le Roy succede aux enfans des Aubains. 10.
- enfans des Aubains nais en France succedent à leurs pere & mere. 10.
- l'Aubain ne peut tester que iusques à cinq sols parisis. 10.
- interpretation du nom d'Aubain. 3.
- le mot d'Aubeine a esté prins pour biens vacans. 28.
- droit d'Aubeine diuersément appellé en Latin. 4.
- definition du droit d'Aubeine. ibid.
- droit d'Aubeine est domanial. 13.
- connexité du droit d'Aubeine avec le droit de bastardise. 151.
- le droit d'Aubeine ne peut estre aliené par les Rois de France, & sentence sur ce. 94. & 107.
- droit d'Aubeine ne peut estre acquis par le haut iusticier. 94.
- droit d'Aubeine pourquoy introduit en France. 9. 12. & 13.

# Table des matieres

droict d'Aubeine ne peut estre prescript par le haut iusticier. 91.  
 droict d'Aubeine appartient au Roy seul, & pour quoy. 92.  
 droict d'Aubeine ne peut estre reuoké en doute en France. 12.  
 usurpation du droict d'Aubeine prouient de la negligence des officiers Royaux. 96.  
 coustume locale ne peut attribuer le droict d'Aubeine au haut iusticier. 97.  
 regle generale en matiere d'Aubeine. 93.  
 il ne se trouue ordonnance du droict d'Aubeine. 9.  
 le Roy s'est referu le droict d'Aubeine priuatiuement à tous seigneurs. 92.  
 le haut iusticier l'attribuant le droict d'Aubeine est en mauuaise foy. 96.  
 declaration ample des droicts d'Aubeine & de bastardise iusques à present incogneuë. 9.  
 Aubeine n'a lieu es Pays-bas, & raison de ce. 24.  
 les biens ecclesiés au Roy par Aubeine prescripts par trente ans. 249.  
 quelles gens sont subiects à la loy d'Aubeine. 44.  
 Aubeine ne doit estre introduicte au duché de Bourgogne. 39.  
*Augustus Cæsar parissimè ius ciuitatis dedit.* 5.  
 l'Authentique *omnes peregrini*, n'est gardee en France. 60.  
 l'Authentique *præterea. C. unde vir & vxor.* n'est obseruee en France. 105.  
 ceux d'Auignon sont naturalifez. 21.

## B.

**B**ail du domaine. 95.  
 Barest pouuant de la Couronne de France, & ceux natis de Barrois sont François. 35.  
 Bastards de plusieurs especes. 153.  
 definition du droict de Bastardise. ibid.  
 Bastards anciennement payoient douze deniers parisis au Roy par an qui estoit droict de cheuage. 154.  
 Bastards subiects au droict de for-mariage. ibid.  
 Bastards en France peuent tester de tous leurs biens. 171.  
 Bastards pourquoy peuent tester & non l'estranger. ibid.  
 Bastards ne peuent demander legitime, & comme la legitime se pratique en France. 167.  
 Bastards presumez nais au lieu auquel ils faisoient leur residence & sont decedez. 188.  
 le Roy succede aux enfans des Bastards. 10.  
 comme les enfans des Bastards succedent, & comme on leur succede. 212.  
 quand plusieurs Bastards ensemblement sont legitimez, ils succedent les vns aux autres. 212. 216. 217.  
 Bastards peuent estre legitimez par le Prince, sans le consentement de leurs parens : mais ils ne leur succedent. 209. & 212.  
 si les parens du Bastard legitime sans leur consentement luy peuent succeder. 209. 213. 221. & quid des parens naturels seulement dudit Bastard legitime. 220. 221.  
 le Bastard peut succeder par la loy de nature. 216.  
 toutesfoies en France il ne succede aucunement. 154.  
 Bastards en France ne sont comprins sous le nom d'enfans. 161.  
 tous Bastards en France peuent demander alimens. 167.  
 Bastards ne s'ot aduouez en la maison de Frâce. 155.  
 le Bastard par la coustume de Melun capable de

donation. 162.  
 si les Bastards en France iouissent du priuilege de noblesse. 116.  
 Bastards *neq. genti nec gentem habent.* 213.  
 Bastards cōme ils succedent à leurs pere & mere par la disposition de droict. 155. & cōme à leurs freres. ibid.  
 Bastards legitimez ne peuent succeder à leur pere, s'il pouuoit espouser leur merelors de la legitimacion. 201.  
 quand le Bastard legitime succede avec les enfans naturels & legitimes. 200. & 204.  
 Bastards comment sont legitimez, & qu'il n'y a que deux sortes de legitimacion en France. 194.  
 Bastards legitimez du consentement de leur pere luy succedent en tous biens. 198. & excluent tous parens de la succession. ibid. & cōme il se doiuent porter heritiers de leurdit pere. 206.  
 Bastards ne succedent à leurs parens s'ils n'ont consenty à leur legitimacion. 206. & en cas de consentement s'ils leur peuent succeder *ab intestat.* 209.  
 Bastards legitimez, s'ils ne sont nais *ex soluto & soluta*, ne peuent succeder. 194.  
 Bastards legitimez en quoy, & comment succedent à leurs pere & mere. ibid.  
 pour faire succeder les Bastards à leur pere, le consentement des parens n'est requis. 199.  
 parens des Bastards leur peuent dōner tous leurs biens. 166.  
 quels Bastards peuent demander alimens par la disposition de droict. 167.  
 pere, mere, frere & autres parens des Bastards ne leur succedent en France. 185.  
 enfans legitimes des Bastards succedent à leurs pere, & mere. 184.  
 biens des Bastards decedez sans enfans appartiennent au Roy. ibid.  
 aux Bastards en quels cas peuent succeder les hauts iusticiers. 184. & seq.  
 comme le pere naturel par la disposition de droict peut donner à ses enfans Bastards. 158.  
 aux Bastards en France on peut donner pour leurs alimens. 158. mesmes à perpetuité le quint des propres. ibid.  
 Bastards ne peuent tenir benefices en Frâce. 14.  
 mais ils tiennent offices, encores qu'ils ne loient legitimez. ibid.  
 Bastards des Presbtres ne leur succedent aucunement, encores qu'ils soient legitimez du consentement de leurs pere & mere. 206.  
 biens appartenans au Roy par bastardise en combien de temps sont prescripts. 249.  
*Beneficiū non debet reſciti in prauisiciū concedenti.* 208.  
 Bezan d'ot combien vaut. 219.  
 ceux de Biard sont regnicoles. 1.  
 Biens vacans quels sont. 216.  
 Biens vacans ne peuent estre recherchez apres vingt ans. 249.  
*Bona fiscalia quomodo iure ciuili vsucapiantur.* ibid.  
*Bona patrimonialia qua.* 212.  
*Bonorum vacantis appellatiōne quæ res comprehendatur.* 216.  
 Bosso saict comte de Bourgogne par Charles le Chauue. 38.  
 Bourgogne diuisee en duché & comté, & vnion d'eux. ibid.  
 au duché de Bourgogne Aubeine ne doit estre introduicte contre ceux du comté. 40.

## du premier Tome.

Bourguignons pourquoy à present reputez au-  
beins. 18.  
Bourguignons du Comté ne doiuent estre reputez  
aubeins au dedans du Duché : mais bien es au-  
tres endroicts du Royaume. 40. & sentence &  
lettres de declaration sur ce. ibid.

### C

estrangers demeurans à C Alais sont naturali-  
sez. 21.  
ceux de Cambrai, & leurs priuileges de pouuoir  
succeder en France. 20.  
idem de ceux de Cambresis. 21.  
la Capacité du testateur, ensemble celle de l'heri-  
tier testamentaire & du legataire en quel temps  
est consideree. 83. & 89.  
Capitaines estrangers subiects à la loy d'aubeine. 45.  
si la Caution de payer le iugé est tenu de l'amende  
du fruiol appel. 55.  
Caution ne peut estre remise en don mutuel faict  
pendant le mariage. 64.  
Caution quand elle peut estre remise en don mu-  
tuel. 63.  
Chambre du Thresor, son establissement & anti-  
quité. 158. pourquoy ainsi appellee. ibid. avec  
les priuileges & officiers d'icelle. ibid. & seq.  
la Chambre du Thresor cognoist des confiscations  
adiugees par la Cour de Parlement. 262.  
Cheuage qu'est-ce. 154.  
droict de Cheuage. 10.  
le droict de Cité naturelle en quels cas peut estre  
perdu. 147.  
l'excellence du nom de Citoyen. 6.  
le nom de Citoyen anciennement n'estoit donné  
que pour tiltre d'honneur. 5.  
le tiltre de Citoyen excellent en la ville de Venise  
& en Suisse. 62.  
loy des Atheniens pour la creation d'un Citoyen. 5.  
lettres de Ciuité pourquoy ainsi appellees. 82.  
*Cinnes origo & allectio facit.* 158.  
*Cinnes qui censeri debent.* ibid.  
*Cinnes duorum ciuitatum quando quis esse potest.* 130.  
*Cinnes quibus ex causis amittatur.* 143.  
*Cinnum Atheniensium alio non ascribebantur qui illegi-  
timum essent nati patrimonio.* 5.  
*Cinnetus mutatio peregrinitatem inducit.* 144. & quomodo illa fieri soleat. 142.  
*Cinnetatem quando quis perdere dicatur.* 143.  
*Cinnetatem iura non temere exteris hominibus cōcedenda.* 7.  
*Cinnetatem iam apud Romanos pariter sumi dabatur.* 5.  
*Cinnetatem Romana donati per cinibum habebantur.* 81. & mulier ea donati. 6. personarum distinctio circa eos qui sunt in cinnetate. 144.  
non omnes Cinnetate donati magistratum consequi poterant. 52.  
*Cinnetatum duorum cinis nemo esse potest.* 142.  
*Cinnetates duos habere impeditur nemo.* 140.  
Clercs du Thresor. 259.  
en Collation on regarde tousiours la datte. 249.  
Collecteurs des morte-mains, & for-mariages. 13.  
Comté de Bourgogne de toute antiquité mou-  
uant de la Couronne de France. 37.  
quand toutes les biens sont confiscés au Roy, comme  
le Procureur du Roy doit faire decreter les  
heritages. 251.  
*Cinnesque antiqui iure inimici non succedebant.* 104.  
Conseillers du Thresor sunt veri procuratores Ca-

sarii. 228. & 262.  
Conseillers du Thresor cognoissent du domaine  
par preuention & concurrence avec tous les Iu-  
ges du Royaume, & en tous les Parliemens. 261.  
Creation des Conseillers en la Chambre du Thre-  
sor. 259. & quelle est leur iurisdiction. 260.  
*Confectudo prima legum interpret.* 139.  
*Contrarium eadem virtus & potentia.* 131.  
Contrerolleur du Thresor. 259.  
Consentement des heritiers est requis, quand les  
lettres de legitimacion du bastard sont obtenus,  
ou verifiés apres le deceds du pere naturel. 201.  
Conuention matrimoniale faicte avec le pere de  
luy succeder par la fille, pour vn tiers ou autre  
portion est valable. 68.  
Conuention portee par contract de mariage, que  
le fils aîné sera seul heritier, n'empesche que les  
autres puissent demander leur legitime. 69.  
Conuents ne sont receus en France, quand le chef  
de l'ordre est estranger. 51.  
Coustumes des fillettes en Dunois en quoy con-  
siste. 154.  
Coustume de Bourgogne touchât les successions  
des bastards. 236.  
Coustume locale ne peut attribuer au haut iusti-  
cier le droict d'aubeine. 97. ny admettre les estran-  
gers à succeder en France. 99. ny preiudicier au  
Roy, ou tollir les droicts de la Majesté. 97.  
Coustume de Mante touchât les successions. 237.  
Coustume de Meleux & interpretation du 6. arti-  
cle d'icelle. 103.  
comme le Creancier doit faire decreter sur le Roy  
ou sur le haut iusticier les heritages confiscés.  
254. & 255.  
en matiere Criminelle vn defendeur ne peut infor-  
mer. 113.

### D

D Atte tousiours marquee & suiue en dons &  
collations. 240.  
Debtes d'un defunct comme se payent par ses he-  
ritiers en la coustume de paris. 230. & 231.  
comme les Debtes se payent par le legataire des  
meubles & acquests, & par l'heritier des pro-  
pres. 231.  
celuy qui Decede en France est presumé nay en  
France. 114.  
Deception d'outre moitié de iuste prix n'est consi-  
derable en contract faict de chose incertaine. 75.  
Decret sur vn curateur comme doit estre faict. 255.  
Decrets sur le Roy & sur le haut iusticier comme  
doient estre faicts. 254. & 255.  
Desherance qu'est-ce. 235. & que signifie propre-  
ment ce mot. 226.  
droict de Desherance par droict commun appar-  
tient au Roy. ibid.  
le droict de Desherance appartient au haut iusti-  
cier. 227.  
y a Différence si la fille est priuee de la succession  
paternelle par renonciacion expresse portee par  
son contract de mariage, ou par la coustume. 74.  
Docteurs estrangers des Vniuersitez subiects à la  
loy d'aubeine. 45.  
le Domaine de la Couronne de France est inalié-  
nable. 94.  
droicts du Domaine de la Couronne de France  
incogneus à plusieurs. 2.



# Table des matieres

E

**E**cclésiastiques ne peuvent donner en propriété  
aux enfans legitimes de leurs bastards. 165.  
Ecclesiastiques ne sont tenus d'accepter tuteles.

Edict du reglement de la iustice. 52.  
Edict tollissant la possession centenaire, n'a este  
obserué. 147.

Enfants adoptifs ne succèdent en France. 247.  
Enfants conçus & nés hors du Royaume d'yn 82.

François & d'une estrangere ne peuvent succeder en France. 116.

Enfans des estrangers nais en France & y demeurans succedent entierement à leur pere & mere

étrangers non naturalisés. 102. & 129.

Enfans des estrangers ne succedent aucunement à leur pere estranger encores qu'ils soient demeu-

leur pere en changer encore qu'ils soient demeurans au Royaume, & ne peuvent demander legitime's biens de leur pere. 100. *Secus* s'ils sont

ou nais en France, 101. ou naturalisez, 103.  
Enfans legitimez du consentement de leur pere.

ont leur legitime en ses biens. 200.

Enfans des Presb'tres legitimez, s'ils peuvent suc-  
ceder les vns aux autres. 218.

Enfans de Presbires, diacres & soubz-diacres sont incapables de donations. 159.

Enqueste en matiere ciuile est reciproque. 112.  
Estrangers anciennement ne pouuoient se marier

en France, sans congé du Roy, & payer le droit de for-mariage.

Estrangers ne peuuent estre cheualiers de l'ordre  
du sainct Esprit.

Estrangers ne peuvent estre Prieur ou Consuls de  
Roien. ii. ny officiers des monnoyes en France.

Etrangers ne peuvent tenir offices ny benefices

Enfrangers ne peuvent tenir offices ny benifices  
en France, en Angleterre, ny en Espagne, ny di-  
gnitez à Venise.

l'Estranger ne peut prendre par testament ny par  
donation pour cause de mort.

28  
Etrangers pourquoy ne peuuent succeder en France.

le nom d'Etranger odieux, & la rigueur qu'on leur  
tenoit anciennement en France.

tenoit anciennement en France.

Estangers ne peuuent tester en Frâce, que iusques  
à cinq sols parisis & pourquoy

l'Eſtranger en France, *liber unus, ſed ſeruus moritur.* §7.

§8. **Etrangers subiects à la loy d'aubeine.** 45  
L'Etranger ne peut donner pour cause de mort

61.  
les Croisades des Etrangers comment appelées

les luccellions des Estrangers comment appellees.

le Roy seul succede à l'Estranger. 92.  
la veufue de l'Estranger ne luy succede point. 104.  
l'Estranger pendant sa maladie fait son dernier

l'Étranger pendant la maladie faisant donation, ou  
la repaire faite pour cause de mort. 61



## du premier Tome.

l'Estranger peut faire don naturel avec sa femme par viuftruit seulement. 62.  
 Estranger decedé en France est prefumé né en France. 114.  
 Estranger par le Roy seul peut estre naturalisé en France. 81.  
 comme le Roy est fondé de succéder à l'Estranger naturalisé. 107.  
 Estrangers naturalisez ont pareils priuileges, que les originaires en France. 80.  
 Estrangers anciennement pouyoient titub au Roy, par an. 11.  
 Estranger non naturalisé demeurant en France est incapable des legs testamentaires. 91.  
 Estrangers comment peuuent estre naturalisez en France. 41.  
 Estranger naturalisé ne peut tester en faueur des parens nais & demeurans hors de France. 90.  
 Estrangers officiers ou beneficiers en France, à cause de leurs offices ou benefices ne sont naturalisez. 41.  
 Estranger naturalisé succede à ses parens, & paraillement ses parens luy succedent. 82.  
 parens de l'Estranger naturalisé nais & demeurans hors de France luy peuuent succeder, ny mesmes demeurans en France s'ils ne sont aussi naturalisez. 84. 85. 98. & 100.  
 l'Estranger demeurant en France ne succede à ses parens nais & demeurans au royaume. 101.  
 si l'Estranger par contract de mariage peut donner à la femme, &c. 66.  
 Estrangers demeurans en France, quelles lettres doiuent obtenir du Roy. 78. & verification d'icelles. 79.  
 l'Estranger naturalisé peut disposer de tous ses biens, & ce par vn arrest notable. 81.  
 Estrangers peuuent donner entre vifs & librement contracter. 18.  
 Estrangers en plusieurs royaumes ne peuuent tester. 17.  
 Estranger naturalisé peut librement tester. 81.  
 Estrangers non naturalisez ne peuuent tester *etiam ad pias causas*. 12.  
 Estrangers non receus à faire cession de biens en France. 11.  
 Estrangers anciennement ne bailloient caution de *inducio soluendo*, & à present font tenus la bailier. 14. *fieri* s'ils sont naturalisez. *ibid.*  
 deux Estrangers plaidans ensemble baillent respectiuelement caution l'un à l'autre de payer le iuge. 54.  
 ce que l'heritier de l'Estranger doit faire pour auoir main leuee des biens saisis. 112.  
 si le haut iusticier doit succéder à l'Estranger naturalisé decedé intestat par droit de desheritance, ou le Roy par droit d'Aubeine. 105.  
 Escholiers estrangers subiects à la loy d'Aubeine, mais non au droit de derespaisilles. 45.  
 Escoffois esclans de la garde du Roy de France, naturalisez, & leurs priuileges. 19.  
 Espauces, quels hommes. 11.  
 Estrangers quels sont, & interpretation de ce mot. 11. & 12.  
 Exccuteurs testamentaires doiuent estre saisis de tous les meubles du defunct. 174. & ne peuuent conclure en cas de faulse & de nouuelleté. 175.  
 Exccuteur testamentaire pur lay ne peut estre poursuuy par deuant le Iuge de l'Eglise. 175. & parde-

uant quel iuge il doit estre poursuiuy pour rendre compte. 176.  
 Exccuteurs testamentaires ne sont solidairement tenus comme les tuteurs. *ibid.*  
 aux Exccuteurs testamentaires on doit taxer salaires. 177.  
 Exccuteurs testamentaires en France ne baillent caution. *ibid.*  
 s'il y a hypothèque tacite sur les biens de l'Exccuteur testamentaire. *ibid.*  
 quand l'an & iour de l'Exccution testamentaire commence. 178.  
*Extranem potest adoptari.* 81.  
 Extraict de la Chambre des Comptes contenant ample declaration des droits d'Aubeine, bastardie, cheuage, for-mariage, iusques à present incogneus. 2. 10. 11. & 1eq.

F

**F** Actum du procez de Cenamy & de Longueual, avec l'arrest. 138. & 1eq.  
 Femme au pays coustumier de France ne succede aucunement à son mary, s'il n'y a coustume au contraire. 104.  
 Femme demeurant hors de France ne peut demander ses couëtions matrimoniales sur biens estans en France. 62.  
 Femmes mariees peuuent librement tester, combien qu'elles ne puissent contracter sans l'autorité de leurs maris. 18.  
 Femmes mariees ne peuuent tester en Normandie. *ibid.*  
 Femme peut estre exccutrice de testament. 180.  
 mais non tutrice, si elle n'est mere ou ayeule. *ib.*  
 Femme tutrice de ses enfans n'est tenue renoncer au Velleian. 180.  
 le seigneur Feodal ne succede à son vassal. 119.  
 Femmes domaniales. 62.  
*Filius sequitur originem patris.* 116.  
*Filius debet habere legitimam iure hereditaria.* 100.  
*Filius apud hostes natum peregrinus non est.* 127.  
*Filiorum appellations naturales iure civili continentur.* 161.  
*de Filio in Hispania conceptus natus à patre & matre Gallicis.* 128. & 130.  
*Filij naturales non debent legitimari, nisi legitimi deficiant, & cur.* 101.  
*Filij naturales quomodo iure civili olim patri & matri succedebant.* 114.  
*Filij naturales quomodo legitimari non possunt per refectionem principis.* 190.  
*Filij legitimati à legitimis nihil differunt.* 198.  
 Fils bastards legitimez excluent tous parens en la succession de leur pere. 198.  
*Fiscus non succedit nisi de iudicio a re alieno.* 19.  
 la Finance deuë à cause des lettres de naturalité appartient au Roy seul. 81.  
*Fiscus non excludit mulier in successione viri, nec vir in successione mulieris.* 104.  
*contra Fiscum quanto tempore curris prescriptio.* 149.  
*Fisco praefertur vir vel mulier, iure codici.* 104.  
*Fiscus nouissimo loco succedit.* 87. & 116.  
*Fiscalia bona que vocentur.* 112.  
*Fiscalibus panni antefertuntur creditores.* 19.  
 Flamens estimez estrangers pendans les guerres 30.  
 Flamens demeurans en France quelles lettres doiuent obtenir du Roy pour leur feureté. 16.  
 Flamens venans en France quelles lettres doiuent obtenir du Roy. 31. & procez decidé sur ce. 26.

# Table des matieres

Flamens pourquoy ne doiuent estre reputez au-  
beins en France. 24. & contra. 25.  
Flamens peuuent estre pris prisonniers en France  
durant la guerre. 21.  
vn Flament decedé, on faist par desherance. 32.  
aux Flamens on ne peutrien imputer, de ce qu'à  
present ils n'obeyssent au Roy de France. 27.  
raisons des donataires du Roy pretendans la suc-  
cession d'un defunct natif en Flandre. ibid.  
le Roy se peut saisir des biens des Flamens durant  
la guerre. 30.  
Flandre anciennement appelee *flua carbonaria*. 24.  
Flandre tenuë en foy & hommage du Roy de  
France. ibid.  
*Federati non sunt extranei*. 141.  
Foires de Lyon & leurs priuileges. 47.  
*Foragiatura*. 94.  
For-mariage & ce qui est deu au Roy pour le  
droict d'iceluy, & des collecteurs de ce droict. 13.  
droict de For-mariage. 10.  
*Formatio est peccatum mortale*. 196.  
*Franti qui proprie dicantur*. 3.  
François ne doiuent s'habituer hors du Royaume  
sans permission du Roy. 134.  
aux François demeurens en pays estrange le Roy  
succeede moyennant qu'ils n'ayent en intentio-  
a de retourner. ibid.  
le Roy ne succede aux François, encores que les  
plus proches parens soient incapables de succe-  
der. 87.  
biens des François demeurens en Flandre durant  
la guerre sont saisis par le Roy d'Espagne. 31.  
enfants d'un François demeurens hors du Royau-  
me, marié à femme estrangere, ne peuuent suc-  
ceder en France. 112.  
si les François qui se sont retirez & habitez en  
pays estrange peuuent succeder en France. 118.  
enfants d'un François nais hors de France succedēt à  
leur pere venans demeurer au Royaume. 123.  
& 133.  
François ne sont tenus bailler caution de *iudicare*  
*solendo*. 48.  
si les Frisons succedent en France. 36.  
*Furor interueniens non rumpit testamentum ante furorem*  
*conditum*. 89.

## G

**G**Alii qui proprie dicantur. 3.  
ceux de Gand succedent en France. 37.  
Geneuois ou habitans de Geneue Aubeins en  
France. 17.  
*Gratia principis solo verbo perficitur*. 240.

## H

**H**abitans de Cambrai, & leurs priuileges pour  
succeder en France. 20.  
Habitans de deux sortes en France. 129.  
Habits distinguez entre les citoyens & estrangers  
6.  
Hauts iusticiers. voyez Iusticiers.  
*in heredem rerum propriarum à defuncto relictarum ipso iure transiit*. 115.  
*Hæredit nomen simpliciter prolarum de proximo intelligitur*. 85.  
*Hæreditas ab intestato legitima dicitur*. 98.  
*Hæreditas est iura ciuili & ideo peregrini non desertur*. 116.

*Hæreditatem in ciuilem solis ciuibus desert*. 98.  
*Hæreditas peti potest usque ad triginta annos*. 115.  
*Hæreditas petitiu est actio personalis mixta*. ibid.  
*Hæreditas petitiu tantum hæreditas datur*. 129.  
*Hæreditas longi temporis prescriptione tolli non potest*. 115.  
*Hæreditas reciproca esse debet*. 102.  
Heritage *in dubio* est presumé acquest, & non pro-  
pre. 238.  
tous Heritages appartiennent au Roy commes'en-  
tend ceste maxime. 116.  
la distinction des Heritages paternels & maternels  
concerne les heritiers du sang. 236.  
l'Heritier maternel n'a rien de commun avec le pa-  
ternel. 235.  
Heritier testamentaire, ou vn legataire doit estre  
capable *tribus temporibus*. 33.

## I

**I**mmobilia respiciunt territorium in quo sita sunt. 229.  
*Incapax & indignus discrimen*. 86. 145.  
*Incestus si filij qui sunt*. 133.  
Inimutation quand elle n'est requise en vne dona-  
tion. 77.  
Institution d'heritier n'a point de lieu, que signi-  
fie. 89.  
Interpretation de la *Loquitur C. de rei vind.* 239.  
Inuentaire en concurrence de scelez par qui doit  
estre fait. 228.  
quand le suruiuant n'est tenu de faire Inuentaire.  
76.  
si la confection d'Inuentaire peut estre remise par  
le testament, au tuteur, ou executeur testamen-  
taire. 177.  
*Iudicatur quis in eo statu in quo inuenitur*. 188.  
Iuges à Rome pour cognoistre des successions des  
estrangers. 7.  
*in iurisdictione solus princeps est fundatus*. 97.  
Iurisdiction de la Chambre du Thresor est de tres-  
grande antiquité. 258.  
*Iurisdictionum omnes riuuli à principe, tanquam à fonte,*  
*manant*. 97.  
la Iurisdiction de la Chambre du Thresor doit estre  
conseruee. 263.  
*Ius ciuile solis ciuibus hæreditatem desert*. 98.  
*Ius applicationis quid sit*. 107.  
*Ius ab intestato successione quadam, & quasi per manus à*  
*maioribus nostris acceptimus*. 9.  
le droict de Iustice en France depend du Roy, &  
non de la coustume. 97.  
comme le haut Iusticier doit faire decreter les he-  
ritages qui luy sont confisque. 255.  
chascun haut Iusticier prend les heritages estans  
dedans la haute iustice. 129.  
haut Iusticier pour la succession à luy acquise ne  
peut former complainte. 233.  
hauts Iusticiers en quels cas peuuent succeder aux  
bastards legitime. 122.  
le haut Iusticier ne peut pretendre sinon les biens  
situez en la haute iustice. 188.  
le haut iusticier ne peut pretendre les biens du fre-  
re homicide par son frere. 87.  
le haut Iusticier ne doit estre appellé à la verifi-  
cation des lettres de naturalité. 89.  
hauts Iusticiers ont entrepris le droict de deshera-  
ce sur le Roy. 127.  
hauts Iusticiers payent les debtes du defunct *pro*  
*modo emolumenti*. 230.

## du premier Tome.

à quel haut Iusticier appartiennent les meubles & debtes actiues d'un decedé sans hoirs. 229.  
hauts Iusticiers ne sont heritiers, ains successeurs es biens. 230.  
hauts iusticiers en quels cas peuvent succeder aux bastards. 185. & seqq.  
au bas ny moyen iusticier n'appartient le droit de desherance. 227.

### L.

**L** Atins ne pouuoient estre Senateurs de Rome 52.

*Legata naturalibus filiis a patre & matre relicta morte iuri.* 138.

vn Legataire doit estre capable *tribus temporibus*. 33.  
la capacité du Legataire comme est considerée es legs faicts sous condition. 35.

*Legati sancti habentur.* 44.

*Legati testamenti salutem habent.* 139.

*Legatum in capiti caducum non fit.* 90.

*Legitimus excludit omnes collaterales.* 198.

*Legitimus filij a legitimo nihil differunt.* *ibid.*

*Legitimus naturalium refutatus sunt, omnisque macula in eu deleta est.* *ibid.*

*Legitimus per principem in Gallia non succedunt, sed legitimatione eo prodest ad honores tantum.* 194.

*Legitimationis modus in subsidium legitime proli institutio est.* 201.

Legitimation par escript du Prince obseruee en France. 190

Lettres de legitimation que les bastards doiuent obrenir. 192. à quoy elles profitent. 194. & si elles doiuent estre obtenues par le pere. *ibid.*

à la Legitimation du fils bastard le consentement du pere est suffisant, & le contentement des parents n'est requis, pour succeder au pere. *ibid.*

à la Legitimation du fils naturel le consentement des enfans legitimez ja n'ais estre requis pour succeder. 201.

consentement presté par le pere à la Legitimation des enfans ne peut estre reuocué. 198.

premiere sorte de Legitimation, par mariage subsequent obseruee en France. 190.

especes de Legitimation obseruees en France. *ib.*

Legitime quelle elle est en la Coustume de Paris. 169. & quelle elle est quand il y a cinq, six, ou plusieurs enfans. 167.

Legitime de droit comment est practiquee au pays coustumier de France. *ibid.*

Legitime quelle est, quand vn estrangier est donataire. 170.

Legitime est deuë aux freres. 169.

Legitime est deuë aux pere & mere es biens de leurs enfans. 169. & Ar: est de ce. *ibid.*

pour auoir Legitime faut rapporter ce que l'on a eu. 170.

Legitime se doit bailler sans charge. *ibid.*

enfans Legitimez par mariage subsequent sont cesser la condition de restitution d'heredité. 190.

Legs fait à vn enfant bastard n'est point viager, ains perpetuel. 163.

des Legs faicts aux executeurs testamentaires. 176

Lettres de naturalité effacent la macule de peregrinité. 106. 107. & 129.

Lettres de naturalité sont personnelles. 108.

forme des Lettres de naturalité. 78.

Lettres de naturalité peuvent estre appelees let-

tres d'adoption. 80.

Lettres de naturalité par qui doiuent estre donnees: & où, & par qui verifiees. 83.

Lettres de naturalité donnees à tous Escossois demeurans en France, & à tous Portugais. 19.

Lettres de declaration obtenues par les Sauois. 15.

Lettres obtenues par les marchands frequentans les foires de Lyon. 48.

Lettres parentes & arrest, par lesquels ceux d'Artois sont declarez regnicoles. 29.

Lettres de declaration peuvent estre obtenues pendant le procez. 28.

Lettres de declaration que les Flamens venans demeurer en France doiuent obtenir du Roy. 25.

Lettres de declaration pourquoy introduires. 16.

Lettres obtenues par les estrangers pourquoy appellees lettres de naturalité, ou de ciuilité. 80.

*Lex albana & lex peregrinaria.* 5.

Lieux publics ne peuvent estre prescripts. 246.

*Libertis imperatoris rescripta ingenia subant.* 80.

Lorraine sonr aubeins en France. 14. & sentence du Threlor sur ce. 15.

Lors & venres & autres semblables droicts se prescriuent par trente ans. 250.

la Loy quoyes n'a lieu in principe nec in rebus incorporalibus. 240.

si la l. si mater. C. in quib. ca. pig. est obseruee en France. 182.

la l. 2. C. de res. ven. n'a lieu in emptore 76. & 215. ny en vendition faicte de droicts successifs. 75. & quand elle est obseruee en France. *ibid.*

ceux de Luxembourg succedent en France. 36.

Lycurgus ne vouloit admettre les estrangers en Lacédemone. 7.

### M.

**M** Adrie, traicté faict audir lieu, seigneuries & droicts quittez par iecluy. 30.

l'homme de Main-morte ne peut acquerir liberté sous ombre de mutation de domicile. 118.

Manumis, & leur condition. 10.

*Manus; hoc est de sortu nature, non ingreditur in eccle-*

*siam domini usque ad decimam generationem.* 154.

*Manus quæ dicantur.* 153.

si les Marchands estrangers, & leurs marchandises, & autres biens sont lubictees à la loy d'aubeine. 47

Marchands frequentans les foires de Lyon & leurs priuileges. 48.

*Maritus & uxor iure coadiuti inuicem in solidum succedunt, exclusa fidei.* 104.

si le Mary peut estre poursuuy, quand il a promis faire ratifier la renonciation faicte par sa femme. 74.

*Matrimonium per sacerdotium non solum impeditur, sed & soluitur.* 195.

*Matrimonium ratum & matrimonium legitimum differunt.* 191.

*Medicini professor Cesar muneri loco ciuitate donauit.* 6.

la Mere conuolant en secondes nopces perd la tutelle & la garde de ses enfans. 181. & est tenuë rendre compte. *ibid.*

si la Mere est tenuë accepter la tutelle de ses enfans. 182.

comme la Mere & ayeule succedent au pays de droit escript suyuant l'Ordonnance. 255.

# Table des matieres

la Mere peut consentir la legitimacion de son fils bastard tout ainsi que le pere.	207.
la Mere quand peut demander l'education de ses enfans.	181.
la Mere succede aux heritages paternels de son fils.	237.
Meubles & ce qui est contenu sous ce mot.	175.
Milanois à present reputéz Aubeins en France.	32.
& arreft de ce.	ibid.
Milan legitiment appartient au Roy.	32.
aux Milanois le Roy ne baille lettres de naturalité	ibid.
Milanois demeurans en France quelles lettres doivent obtenir du Roy, pour leur seurété.	41.
procez pour la succession de feu monsieur le Chancelier de Birague Milanois.	33.
Mineurs peuvent estre executeurs de testaments, mais non tuteurs.	180.
Mobilia sequuntur personam illius, cuius sunt.	229.
Matrecoma habitatoribus loca sua ad exstruendum transire non licet.	4.
Mortuus inuestit viuum, que signifie.	115.
Mulier inops accipit quartam bonorum defuncti mariti leu- cupletu siue liberis habuerit siue non.	105.
Municipes qui,	138.

## N

N Amur, & sentence donnee au profit d'un habitant d'icelle ville, pour la succession d'un Namurois.	29.
Natiuitas non facit solent Imperatores aliquem restituere	209.
Naturales filij cum legitimis non debent succedere.	201.
Naturales filij non debent legitimari, nisi legitimis defici- entibus.	ibid.
lettres de Naturalité effacent toute macule & ob- stacle de peregrinité.	106. 107. & 129.
la finance due au Roy seul à cause des lettres de Naturalité.	83.
lettres de Naturalité pourquoy ainsi appellees.	80.
forme de lettres de Naturalité.	78.
Nepotes in odiosis, appellacione filiorum non continentur.	164.
Nobles, encores qu'ils facient actes derogans à noblesse, ne peuvent preiudicier à leurs enfans.	127.
Nomina debitorum, tanquam à mobilibus & immobilibus distincta, territorio non circumscribuntur.	229.
accommodation de Nom.	243.
Nothi qui sunt.	153.

## O

Obscurité affectée par plusieurs.	
Office du changeur du Thresor.	259.
creation des Officiers de la Chambre du Thresor.	259.
Officium nemini debet esse damnosum.	177.
Omnes peregrini, explication de ceste Authentique, & qu'elle n'est gardee en France.	60.
Omnia sunt principis, interpretation de cestemaxime.	116.
Ordonnance que les estrangers ne peuvent tenir offices, ny benefices en France.	50.
Ordonnances touchés les offices & benefices des estrangers en France.	ibid.
Ordonnances touchans le pouuoir & autorité des Conseillers du Thresor.	260.
Ordonnance des successions des bastards iulques à present incogneu.	185.

Ordonnance du Roy Loys vnziesme touchant les marchands estrangers.	48.
Origo duplex, propria & paterna.	126.
Originis paterna & propria differentia.	
Originis iura citra delictum asserri non possunt.	140.
on regarde en France Originem propriam, & non pa- ternam.	130.
Origo non sola, sed & allectio ciues facit.	138.
Orim & orimdm quid differant.	127.

## P

Patrum de non succedendo reprobatur.	69.
Paix accordée entre le Roy de France & le de- funct Empereur.	25.
Parents de la femme ne succedent point au mary, nec contra.	105.
Parashabiles à succéder r excluent le Roy, encores qu'ils ne soient si proches, que le François, qui s'est retiré hors de France.	120.
si les parens maternels des enfans d'un bastard pour- ront succeder aux propres paternels.	235.
si les Parens maternels peuvent succeder aux pro- pres paternels, & contra.	234.
Pater qui denegat alimenta liberi, etiam naturalibus, nec nocere videtur.	167.
Paterna paternus, materna maternus, reigle fondee en droit.	234.
Patria est ubi mundum, nec non patria est, ubicumque bene est.	128.
Patria mutatio quomodo fieri solet.	142.
Patrias duas habere nemo impeditur.	140.
Patroni iure ciuili nunquam succedebant liberis, si liberos habent.	102.
vn Pere, en contractant mariage de son fils ainsé, l'ayant recogneu pour son fils ainsé, ne peut plus vendre au preiudice du droit d'aïnesse.	69.
comme le Pere doit prester consentement à la le- gitimation de son fils bastard.	198.
le Pere naturel, ayant enfans naturels & legitimes, ne peut faire succeder son fils bastard.	100. scdm si ledit pere, en mariant son fils naturel, le quali- fie son fils par le contract de mariage.
le Pere naturel peut donner aux enfans legitimes de son bastard.	164. scdm si ledit pere est homme d'Eglise.
quand les Pere & mere succedent aux propres de leurs enfans.	238.
Peregrini in Gallia non succedunt, nec eis succeditur.	98. 125.
Peregrini non desertur hereditas.	98.
Peregrini pro ciuibus non habendi.	98.
Peregrini sunt incapaces eorum, quae sunt iuris ciuili.	6.
Peregrini non sunt ciues, nisi nominati in ciuitate donentur	140.
Peregrini significatio nunquam mutata.	144.
Peregrinorum consuetudo plerumque noxia, & periculosa.	7.
Peregrinorum nomine quis significatur.	140.
Peregrinus quis dicitur.	4.
Peregrinus est capax eorum, quae sunt iuris gentium.	91.
Peregrinus non est indigenus, sed incapax.	86.
Peregrinorum fides valde suspecta.	55.
Peregrini in Francia restari nequeunt.	60. & 139.
Peregrini rescripto regio iuri naturali restituantur.	80.
Peregrini Syriae, Indae, Seres & plures alij in suam ciuita- tem non admittunt.	7.
Peregrinus si incapax sit hereditatis legitima percipiendi inducit.	144.
Peregrinitatis ius iuri naturali & communi incognitum	

## du premier Tome.

<i>erat.</i>	106.	le Roy n'est heritier, ains successeur es biens.
<i>Perreginitatis reus quis dicatur.</i>	5.	230.
Piedmontois Aubains en France.	15.	le Roy succede aux enfans des bastards.
Portugais demeurans en France naturalifez.	20.	le Roy seul succede aux Aubains.
lettres pour les Portugais touchans les legs testamentaires.	91.	le Roy s'est reserue le droit d'Aubeine sur tous les iusticiers & seigneurs de France.
Possesseur pendant le procez doit iouir, & ne doit estre depossede.	116. & 117.	le Roy ne succede aux François, qui se sont retirez en pays estrange, avec intention de retourner.
comme la possession centenaire est receuë contre le Roy.	247.	135.
<i>Possessio bonorum iure pratorio quanto tempore peti debeat.</i>	115.	le Roy seul en France peut naturaliser l'estrange, & legitimer le bastard.
<i>Testiminius quibus datur.</i>	131.	le Roy ne peut entrer au lieu des parens estrangers.
<i>Prescriptio quadragenaria aduersus ecclesiam currit.</i>	251.	85.
Prebende vacante en regale conferee à trois en mesmeiour.	240.	le Roy ne succede aux François, encores que les plus proches parens soient incapables de succeder.
Prescription centenaire receuë en France contre le Roy, es droicts & heritages domaniaux.	246.	le Roy de France a deux patrimoines.
Prescription quand peut estre alleguee contre le Roy.	245.	le Roy peut librement disposer des biens à luy aduenus par succession, ou par luy acquis.
Prestres ne peuuent donner en propriété à leurs bastards.	165.	le Roy ne plaide point de l'aïsi, comme celà sentend.
enfans de Prestres encores qu'ils soient legitimez ne succedent à leur pere & mere 195. <i>scdm.</i> s'ils sont conceus auparavant les ordres de leur pere.	196.	
<i>Principi sunt omnia, quantum ad superioritatem.</i>	116.	
<i>Principi liberalitas abique iniuria &amp; fraude cuiusdam fieri debet.</i>	145.	
Priueges octroyez aux habitans de Cambray.	20.	
Priueges des Suisses, & Escossois de la garde du Roy.	19.	
<i>Priuegium est ius iuri.</i>	88.	
les Proclamations du papier tertier du Roy n'empechent le cours de la prescription des lots & ventes.	252.	
<i>Procuratores Caesaris.</i>	262.	
<i>Prout quid heredes sint regnicole,</i> que signifie.	83.	
<i>Publica loca prescribi non possunt.</i>	246.	

### R

<b>R</b> ançon du Roy Saint Loys payee en besans d'or, & combien valoit le besant.	259.
Religieux peuuent estre executeurs testamentaires.	183.
Reliqua des comptes du domaine se doit poursuivre en la chambre du Tresor.	262.
Remission de rendre compte n'emporte pas decharge de payer le reliqua.	178.
Renonciation faicte par la fille à la succession paternelle ou maternelle moyennant le dot baillé à ladite fille est valable.	69.
la Renonciation susdicte est <i>in loco venditionis</i> .	ibid.
si la Renonciation susdicte s'entend aux enfans, & si non obstant icelle ils peuuent demander leur legitime.	70.
la Renonciation susdicte proufite à tous les autres enfans ensemble.	73.
<i>Represaliarum ius quid.</i>	139.
droict de Represailles n'a lieu contre les escholiers, pendant la guerre.	45.
<i>Res singula singulorum sunt.</i>	117.
<i>Rescriptum principis non retrahitur in preiudicium tertij.</i>	126.
<i>Rex in regno suo, solus est dominus sui territorij.</i>	97.
Romains tenoient le droict de cité fort precieux.	71.
Rois faicts citoyens d'Athenes.	ibid.
le Roy est heritier anomal & irregulier.	232.

### S

<b>S</b> acredotium impedit & soluit matrimonium.	195.
Saisie d'heritages pretendus appartenir au Roy comme se doit faire, & comme on se doit pourueoir contre icelle.	116.
<i>Sanguinis iura sunt naturalia.</i>	81.
Sauoisien Aubains en France.	15. & 17.
Sentences d'adiudications de biens au Roy, donnees par meilleurs du Tresor.	186.
<i>Seruitus discontinua tempore non acquiritur.</i>	96.
<i>Socrates respondit se ciuem mundanum esse.</i>	128.
Soldats estrangers subiects à la loy d'Aubeine.	43.
<i>Spuri qui dicantur.</i>	133.
<i>Spuri non sunt in potestate patris, nec filij vocari possunt, sed extranei.</i>	155.
<i>Spurium, nec genus, nec gentem habet, quiaque ius Quiritium negat esse de domo, familia &amp; agnatione patris.</i>	155.
<i>Spurium in Gallia nullo modo succedit.</i>	ibid.
Succession vacante n'est appellee heredité.	231.
Succession des François n'appartient au Roy, encores que les plus proches parens ne soient capables de succeder.	87.
Succession de l'estrange appartient au Roy seul.	92.
Successions des bastards, & ordonnances sur ce.	185.
pour Succeder en la coustume de Paris, deux choses sont requises.	126.
<i>Succesor iuri &amp; hares sanguinis differunt.</i>	233.
priuege des Suisses estans de la garde du Roy.	19.

### T

<b>T</b> aïlles sont personnelles en Frâce, & ne peuvent y estre impose qu'en vn lieu.	130.
<i>Terrarum omnem orbem, vnam urbem esse.</i>	128.
Testament ne peut estre debatue, sinon par celuy qui prend qualité d'heritier.	183.
<i>Testandi facultatem nunquam omnino voluit tollere consuetudo.</i>	244.
<i>Testari qui non possunt in Francia.</i>	57.
<i>Testari non possunt peregrini, etiam ad priu casus.</i>	139.
<i>Testari possunt omnes, nisi prohibeantur.</i>	58. & 139.

# Table des matieres du premier Tome.

on ne peut Tester de tous ses biens, par les coustumes de France,	68.	Tuteurs pourquoy sont solidairement tenus.	176.
<i>Theophanes Mitylenem in concione militum à Pompeio civitatis donatus</i>	7.	<i>Tutores à consanguineis eligantur, &amp; à iudice confirmantur</i>	177.
<i>Toga impetratio quid &amp; cur necessaria.</i>	143.	V	
Thresor public des Romains estoit apporté au temple de Saturne & celuy des Atheniens au temple de Minerue.	258.	<i>V Acantia bona qua dicantur.</i>	226.
ce mot de Thresor signifie autant que domaine.	259.	<i>Verbo solo perficitur gratia.</i>	240.
utilité de la Chambre du Thresor.	262.	Verification des lettres de naturalité, & de legitimation se doit faire en la Chambre des Comptes.	83.
Thresoriers de France chefs & Presidens de la Chambre du Thresor.	259.	Veufue de l'estranger ne luy succede.	104.
Traicté de Madric, seigneuries & droicts qu'ilz pariceluy.	30.	Viateurs subjects à la loy d'Aubaine.	43.
<i>Transfuga civitatem amittunt.</i>	140.	<i>Viatores peregrinantes in Francia testari nequeunt.</i>	60.
on ne peut transporter l'or & l'argét hors de France.	33.	<i>si Vinco vincentem te, multò magis te vincere debes.</i>	122.
Tuteurs en France ne baillent caution.	177.	le tiltre, <i>Vnde vir &amp; vxor</i> , n'a lieu au pays coustumier de France.	104.
		<i>Vfusapi qui patitur alienare censetur.</i>	96.
		l'Vsurpation du domaine du Roy prouient de la negligence des officiers Royaux.	ibid.

F I N.

